## حاد الريسة الفاسع على مرحم ملة لويدية وهزوشية وفي المنصورة

تالیمنت محرمص طفی زباده

是此外的原则是是不是



حملة لويب الناسع على صر وَهَ زيمتُه في المستصورَة

اهداءات ۲۰۰۰

المرجوم اد. فريد الشافعي، أستاذ العمارة الإسلامية - القامرة

# مِلِ لَوْ الْمِسْمِ النَّاسِعِ عَلَى مِمْرِ وَهَ زيمتُه في المستنصُورَة

تالینگ مرمصطفی زباره

(سابقاً ) أستاذ تاريخ المصور الوسطى ورئيس قسم التاريخ بكلية الآداب بجامعة القاهرة



الخائيكة بالتحايز الفي والذا والغيلوم لاجتماعية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قام بتأليف هذا الكتاب، بناء على تكليف خاص من المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعسلوم الاجتماعية الأستاذ الدكتور محمد مصطنى زيادة أستاذ تاريخ العصسور الوسطى ، ورثيس قسم التاريخ بكلية الآداب بجامعة القاهرة سابقاً ، وعضو لجنة التاريخ

والآثار بالمجلس.

## تفريد ير

نقطة البداية في هذا البحث قيام الحروب الصليبية ، وما تولتد عن الله الحروب من تفكير صليبي ، للاستيلاء على مصر ، دون تحديد بحادئة بذاتها ، أو بسسنة هجرية أو ميلادية مختارة . والحروب الصليبية نفسها حركة أو ربية اعتدائية – توسعية – استمدت جدورها من قديم التنافس العميق بين الشرق والغرب ، ومن توغل الفتوح العربية الإسلامية الأولى في أطراف الإمبراطورية البيزنطية ، وفي أجواف المالك المسيحية الغربية ، في أسبانيا وفرنسا وإيطاليا ، وجزر البحر المتوسط . وتضاف إلى هذه العوامل العالمية الكبرى ، عوامل أو ربية محلية ، وهذه ترجع إلى القرن الحادي عشر الميلادي ، ولمل صميم التاريخ الأوربي في ذلك القرن .

بعبارة أخرى ، ليست فاتحة هذا البحث مشروعاً للملك الفرنسي لويس التاسع ، في سبيل استيلاء صليبي على مصر ، بل تفكير زعماء الصليبين السابقين جيعاً في ذلك المشروع ، في صورة أو أخرى ، منذ أخذت أرجال الحملة الصليبية المعروفة بالأولى تصل تشرى إلى الشام ، أى قبل وصول حملة الملك لويس التاسع إلى الشواطئ المصرية ، بنحو مائة وخمسن سنة .

ولذا سوف يبدأ هذا البحث من البداية ، أى منذ الحلول الصليبى الأول بالشام ، وتأسيس دولة بيت المقسدس الصليبية بفلسطين ، سنة ١٠٩٩ م ، مع التنبيه هنا بأن طول المسافة الزمنية ، بين الحملة الصليبية المعروفة بالأولى ، وحملة الملك لويس التاسع على مصر ، لا يمحو شيئاً من الواقع التاريخي ، وهو أن الملك لويس التاسع ينتهى نسبه الصليبي إلى

جودفرى دى بويون ، أوّل حكام دولة بيت المقدس الصليبية ، وأوّل المفكرين من أولئك الحكام فى الاستيلاء على مصر . وكلا الرجلين فرنسى ، وما بينهما من شخصيات وحوادث صليبية كئيرة ، لا يعدو أن يكو ن سلسلة نبتت بعضها من بعض ، فى حلقات زمنية متصلة متحمّسة ، ومزاجها إلحاح عنيد ، للاستيلاء على البلاد المصرية .

وبالقياس إلى الملك لويس التاسع ونسبته الصليبية ، تبدو شخصية السلطان الصالح نجم الدين أيوب كذلك واضحة جلية ، فهو الذى تلقت مطالع الزحف الصليبي على مصر بقيادة الملك لويس التاسع ، وهو السليل الحقيقي لعمه الأعلى ، أى للسلطان صلاح الدين الأيوبي نفسه ، في الجهاد العام ضد الصليبيين ، في مصر والشام . على أن هذا القياس يكشف عن فارق كبر بين الأيوبيين والصليبيين ، وهو أنه على حين جنح سلاطين فارق كبر بين الأيوبيين والصليبيين ، وهو أنه على حين بنح سلاطين الأسرة الأيوبية عموماً إلى سباسة المهادنة نحو الصليبيين بالشام ، مع اليقظة للجهاد الدفاعي في أي وقت من الأوقات ، لم يأل ملوك أوربا والبابوية جهداً في تكرار الاعتداء على مصر ، مرة بعد أخرى ، منذ قيام الحروب الصليبية بالشام ، وهو ما سوف يتضح للقارى في الصفحات التهيدية للذا البحث .

ومن البديهى أن تجرى الكتابة - فى هذه الصفحات التمهيدية - على وتيرة إجمالية متدرّجة نحو التوسع النّسبى ، ليكون الدخول بعد ذلك قف صلب الموضوع ، على مستوّى واحد من التفصيل والتحليل ، وهو ما تمليه قواعد التناسب التاريخى ، والتوزيع والتركيز . غير أن هذا البحث ، كغيره من البحوث التاريخية الكبرى ، يستطيع أن يطلّ عليه مختلف المؤرخيوت من زوايا مختلفة ، ومن منظور تاريخى محدود لكل واحد منهم بجغرافيته ، وقوميته وحضارته . وليس معنى هذا أن اختلاف الزوايا يغير الحقائق التاريخية ، أو يؤثر فى ترتيبها الزمنى ، بل معناه أنه بغير النظرة إلى تلك الحقائق التاريخية

تغييراً كفيلاً بعرضها فى أبعاد وأشكال مختلفة ، وتقويمها قيماً متنوعة تصل أحياناً إلى درجة العكسية والتضاد ، ولا سيا عند تعارض المصالح القومية الطبيعية :

وهكذا لا يستطيع المؤرخ الفرنسي الحديث ، على سبيل المثال ، أن يرى في حملة الملك لويس التاسع و هزيمته في المنصورة ، ما يراه المؤرخ العربي المصرى ، إذ الأول معتد والثاني معتد ي عليه ، والاثنان لا يتفقان ، مع العلم بأن الجانب العربي المصرى هنا هو الجدير بالتقدير والاعتبار : لكن كلاً من هذين الطرفين المختلفين ، لا يستطيع أن يغير شيئاً من الحوادث التاريخية التي حدثت ، مع العلم بأن هذه الحوادث التي حوّلت معسكر المنصورة من منزلة حربية من منازل السلاطين الأيوبيين ، على فرع دوياط ، إلى مقبرة الأطماع فرنسية صليبية ، هي بذاتها الحوادث التي جعلت مدينة المنصورة الحالية موضع مجد من أمجاد التاريخ المصرى ، في مرحلة من أشد مراحله حربة في التاريخ كله .

ومنذ سنوات مضت ، أعددت نفسى لكتابة هذا الموضوع ، فجمعت ما استطحت من مادة تاريخية معاصرة ومتأخرة ، وغربلتها واختزنتها في مودع الآمال ، ولم يبق إلا أن أجد الوقت المتصل لكى أنصرف إلى الكتابة . ثم تعاقبت السنون ، واندفنت أوراق هذه المادة التاريخية تحت أوراق أخرى ، ولم أستخرج منها إلا يمقدار ما احتجت إليه في أعمال التدريس والمحاضرة ، بقسم التاريخ بكلية الآداب ، بجامعة القاهرة . ثم كلفني المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتاعية بتأليف كتاب في هذا العنوان وموضوعه ، ولولا ما أعددت واختزنت سابقاً من مادة ما استطعت الإلمام بمراجعه الكثيرة ، أصلية وثانوية ، عربية وغير عربية ، للانتهاء من هذا البحث في الوقت المحدد له .

ومن باب التدليل والبرهان على سلامة هذا التنبيه جعلتُ في آخر هذا البحث ملحقين ، من مرجعين متعاصرين متضادين ؛ وأولهما القاضى جمال الدين محمد بن سالم بن واصل الحموى ، وهو أهم المراجع العربية وأوفاها في حوادث حملة الملك لويس التاسع في مصر ، وثانيهما جوانفيل ، وهو مورخ فرنسي شاهد عيان ، لا يدانيه غسيره في بعض النواحي الوصفية لحوادث تلك الحملة الصليبية الفرنسية ، ولا سيا وقعة جديلة الكبرى ، وهي التي اشترك فيها جوانفيل بكتيبته وشخصه . وبفضل هذين الملحقين المتطعت كذلك أن أوفتر على القارئ متابعة الكثير من الحواشي ، في صفحات هذا البحث ، مع العلم بأني أوردت هذين الملحقين بعد استئذان زميلي وصديتي ، وهما الاستاذ الدكتور جمال الدين محمد الشيال الذي يقوم على نشر تاريخ ابن واصل ، والدكتور حسن حبشي الذي يشتغل يقوم على نشر تاريخ ابن واصل ، والدكتور حسن حبشي الذي يشتغل يقوم على نشر تاريخ جوانفيل إلى اللغة العربية ، منذ سنين .

ويوجد هنا ، عدا هذين الملحقين ، خمس لوحات توضيحية ، منقولة من الكتب الأجنبية المعروفة في تاريخ الملك لويس التاسع وحملته على مصر ، وهي لوحات تصف بعض حوادث هذه الحملة ، ومعظمها مرسوم بعد مائتين وسبعين سنة من تلك الحوادث ؛ والفضل في حصولي على ثلاث من هذه اللوحات يرجع إلى زميلي وصديتي الدكتور جوزيف نسيم يوسف .

وبالإضافة إلى هذه اللوحات ، يوجد عدد من الخرائط التخطيطية ، فى ثنايا هذا البحت ، ليستعين بها القارئ على ضبط مواضع البلاد والقرى المتعلقة بحملة الملك لويس التاسع ، وما سبقها من الحملات الصليبية على مصر .

و في سبيل حدمة القارئ العربي ، رأيتُ كذلك أن أحقـ قي بنفسي مواضع البلاد والأماكن التي تتعلق مهذه الحملة وحدها ، لا من الحرائط التفصيلية الدقيقة التي تعسدرها مصلحة المساحة المصرية ، بل عن طريق الزيارة الخاصة ، والبحث التؤدة ، والرؤية العينية غير المستعجلة . ولذا سافرتُ إلى دمياط ، أواخر شهر سبتمبر سنة ١٩٦٠م ، صحبة صديقي العالم الأثرى حسن عبد الوهاب ، ووقفتُ أوَّل ما وقفتُ عند اللسان الحاجز بين النيل والبحر المتوسط ، وهو الموضع الذي أرست بقربه السفن الصليبية ، غداة وصولها إلى الشواطئ المصرية . ثم مشيتُ في طول مصيف رأس المر الحالى ، بعد أن غدا خالياً من زحمة المصيّفين، ووصلتُ إلى جنوبيّ هذا المصيف، عند قرية الجربي وجزيرة الرملة الصفراء ؛ وكان هذا الموضع معروفاً في العصور الوسطى باسم جيزة دمياط ، وهو الذي اجتازت عليه حملة لويس التاسع نهر النيل وقتذاك إلى برج السلسلة . ولذا عبرتُ النيل من هناك إلى برج السلسلة ، وهو البرج الذي زحف منه الصليبيون إلى دمياط القديمة ، ولا يزال اسمه مقروناً باسم عزبة البرج الحالية . وهذه الأماكن والمواضع كلها لا يوجد من بقاياها ، فيا رأيتُ وشهدتُ ، سوىأسمائها ، ما عدا جامع أبي المعاطي القديم، وقبة فاتح الأممر، والمنشية ، حيث توجد مقابر دمياط الحالية . ثم ذهبتُ من دمياط إلى فارسكور جنوباً ، في محاذاة الشاطئ الشرقي للنيل ، كما فعل الصليبيون من قبل ، ووقفتُ عند منية الخولى عبد الله ، وشرمساح، والبرمون، كما وقفتْ حملة لويس التاسع؛ واخترقتُ هذه البلاد كلُّها ، من مداخلها على الطريق الزراعي العام إلى سواحلها على النبل . ثم

وصلتُ أخيراً إلى المنصورة ، حيث أقمتُ بضعة أيام ، ذهبتُ فى أثنائها إلى جديلة ، وموضع مخاضة سلمون ، كما زرتُ موضع دار ابن لقمان ، حيث أمضى الملك لويس معظم أيام أسره بالبلاد المصرية .

ولكل من هذه المواضع والأماكن قصة فى أخبار لويس التاسع وحملته على مصر ، برغم خلو معظمها من أية بقية أثرية دالة على علاقتها بهذه الحملة . على أنى استطعت بهذه الزيارة أن أشهد مواضع حملة لويس التاسع وهزيمته ، وأن أعيش لحظات حية نادرة ، مع بعض رجال الجيش المصرى الأيوبى ، وهم الذين أبلوا أحسن البلاء فى تلك الأيام . وأرجو أن تظهر للقارئ ثمرة هذه الزيارة القصيرة ، كما أرجو أن يقوم من هو أكثر منى بصيرة وقدرة على التنقيب الأثرى ، بعملية مساحية تفصيلية لهذه المنطقة كلها ، لتصوير ملاعها الطبيعية ، وكتابة جغرافيتها التاريخية ، مع ملاحظة ما طرأ عليها من تغييرات وتعديلات ، بسبب أعمال مياه النيل ، وليونة التربة الطيئية ، وانعدام الصخور والأرض الصخرية .

وأود" هنا أن أحيى نهضتنا العربية الكبرى بهذا البحث الصغير ، وأن أتقد م به مشفوعاً بملء صفحاته شكراً دائماً إلى السيد الرئيس جمال عبد الناصر ، لسهره فيما يسهر على توجيه هذه النهضة الواعية الناشطة ، وحرصه فيما يحرص على تنشئة المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم االاجتماعية ، فضللاً عن غيره من المجالس العلمية العليا ، التابعة لرياسة الجمهورية ، لتكون هذه المجالس مشاعل منبرة ، هادية للطرق والمسالك المؤدية إلى المعرفة ، والفضيلة ، والمواطنة العليبة ، والحير العام .

ثم أقد م الشكر إلى السيد كمال الدين حسين ، نائب رئيس الجمهورية للإدارة المحلية ، ورئيس المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ، لتكليفي بتأليف هذا الكتاب ، والسماح لى بمهلة إضافية استثنائية ، للتمكن من إنجازه على وجه جدير بالقارئ العربى الجديد . وأقد م الشكر

(4)

كذلك إلى لجنة التاريخ والآثار بالمجلس ، وإلى مقرّرها الأستاذ عبد الرحمن الرافعي ، لاقتراحها قيامي بزيارة منطقة دمياط والمنصورة ، على النحو الذي شرحت .

ثم أقد م بعد ذلك كلمات شكر إلى جميع الذين عاونونى فى إخراج هذا الكتاب ، وهم زملائى وأصدقائى الدين أمدونى بكثير من الاقتراح الطيب، والنصيحة العلمية السديدة ، ومنهم الدكتور مصطفى مسعد ، والدكتور إبراهيم أحمد العدوى ، لمساعدة كل منهما لى بدوره ، فى إعداد الحرائط التخطيطية ، وقراءة تجارب المطبعة قبل اعتادى إياها للطبع ، وهذا فضلا عن الاشتراك فى عمل الفهرس الأبجدى . وأشكر كذلك السيد حسن عادل ، بقسم التحرير والنشر بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتاعية ، لحرصه على تسهيل النواحى الإدارية فى هذا العمل ، كما أشكر لهال المطبعة بلجنة التأليف والترجة والنشر صبرهم معى ، من أجل إخراج هذا الكتاب ، فى المستوى اللائق بالمكتبة العربية الجديدة .

محد مصطفى زيادة

مصر الحديدة ( ۲ ذو القعدة ۱۳۸۱ هـ مصر الجديدة ( ۱۸ أبريل ۱۹۲۱م

## محتوى هذا الكتاب

صغحة																			
(ビール)	•	•	•					•			•							بدير	
(4)	•			•	•			•		٠			•			•	ات	اڻنو ح	فاغة
(3)	•					•			•					•	•	•	ائط	اكلو	فائمة
ر) ۱ – ۲۲۲	(س							•									ون	القص	قائمة
rrv – 774			•	•	•			•		•	•							ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ملاح
rer — 449							•			•	•			ā	ندبي	أج	بية و	ع عر	مر اج
<b>"0</b>																			

#### قائمة اللوحات

لوحة رقم ١ ، بين صفحتى ١١٢ ، ١١٣ .

رسول حملة الملك لويس التاسع إلى النـــواطئ المصرية ونزولها إلى البر قبالة دمياط القديمة .

الوحة رقم ۲ ، بين صفحتی ۱۹۰ – ۱۹۱ .

معركة المنصورة .

لوحة رقم ۳ ، بين صفحتي ۲۰۹ ، ۲۱۰ .

صورة لمندوبي الأسرى الصليبيين ، وهم يستمعون إلى أحد مندوبي السلطان تووانشاه .

الوحة رقم ٤ ، بين صفحتى ٢٦٠ – ٢٦١ .

صورة تبين الملك لويس الناسع في الأسر ، وبجانبه أحد أخويه اللذين وقعا في الأسر معه ، بمدينة المنصورة .

لوحة رقم ٥ ، بين صفحتى ٢٦٦ – ٢٥٧ .

صورة تمثال من الخشب للملك لويس التاسع بعد رجوعه إلى فرنسا .

## قائمية الخرائط

andage
ويطة رقم ١ م ١٥ ١٥
حملة أمورى الأولى على مصر ، سنة ١١٦٤ م ٠٠٠ ٠٠٠
حريطة رقم ٢ ١٩ ١٩
حملة أموري الثانية على مصر ، سنة ١٩٦٧ م ٠٠٠ ٠٠٠
خريطة وقم ٣
حملة أمورى الثالثة على مصر ، سنة ١١٦٨ م
خريطة رقم ؛
حملة أبورى الرابعة على مصر ، سنة ١١٦٩ م
خريطة رقم ٥ ١٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ٢٤
حملة حناًبرين على مصر ، سنة ١٢١٨ – ١٢٢١ م
خريطة وقم ٦ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٥٠٠
حملة الملك لويس التاسع على مصر ، سنة ١٢٤٩ م
خريطة رقم ٧ ١٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١
وصول فُرقة الطليعة الصليبية بقيادة روبوت كوثت أرتوا بْنَّى المنصورة
خريطة رقم ٨ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١
ممركة مسجه النصر النهرية
خريطة رقم ۹ ه۹
الاقسحاب الصليمي العام ووه بدر الصحاب الصليمي العام

### قائمية الفصول

الفصل الأول
مصر ومملكة بيت المقدس ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٣٦ ــــ ٣٦
٧٩٠١ - ١٩١٢م = ١٩٤ - ١٩٥ ه
الفصل الثاني
شأة مدينة المنصورة ٣٠٧ - ٩٥
١٢١٩ م = ١٢٦ ه
الفصل الثالث
الهدنة بين المسلمين والصليبيين ۸۶ – ۸۶
١٢٢١ - ١٤٢١ م = ١٦٤٨ - ٢٤٢ ه
الفصل الرابع
لويس التاسع واستيلاؤه على دمياط ٨٧ - ١١٥ – ١١٥
١٧٤٥ - ١٧٤٠ م = ٣٤٣ - ١٤٨ ه ٠٠٠ ٠٠٠
الفصل الحامس
معركة المنصورة ١٦٤ – ١٦٤
الثلاثاء ٨ فبراير سنة ١٢٥٠ م = ٤ ذو العقدة سنة ٦٤٧ ﻫ
الفصل السادس
هزيمة لويس التاسع وأسره ١٦٥ ١٦٥ - ٢١١
الأربعاء ٦ أبريل سنة ١٢٥٠ م = ٢ المحرم سنة ٦٤٨ هـ
الفصل السابع
جلاء الصليبين عن دمياط ۲۱۲ – ۲۲۲ – ۲۲۲
الأحد ٨ مايو سنة ١٢٥٠ م – ٤ صفر سنة ٦٤٨ هـ
1



# الفضلُ الأولُ مِصتِ رومملكذ ببيت الميفاس

vp.1 - 4111 9 = 163 - 160 a

الإقليم المصرى من الجمهورية العربية المتحدة مركز جغرافي عظيم الجاذبية ، وسط مجتمع بناواه السياسي عربي إسلامي بالشرق الأوسط ، هذذ ألف ونلا ثماثة وعشر ين سنة ، على وجه التدقيق . واحتوى هذا المركز فيما احتوى حتى ظهور الإسلام على دفائن فرعونية ، وعناصر قبطية ، وبقايا يونانية رومانية بيزنطية على التعاقب ، وهي بقايا من حضارات بادت بعضها تحت بعض درجات مختلفة ، من حيث المزايا والبقايا والآثار . وظل هذا المركز الجنرافي الجذاب أعظم إغراء سياسيا للمجتمع الأوربي المسيحي من سائر الراكز العربية الإسلامية الأخرى ، بالشرق الأوسط ، وغدا لذلك أكثر تعرضا لما يتحرك أو يرتكض بين أحشاء المجتمع المسيحي الأوربي من حركات توسعية سياسية ، أو اقتصادية ، أو دينية ، أو هذه كلها مجتمعة في حركة طامة واحاة ، كما حدث عند دينية ، أو هذه كلها مجتمعة في حركة طامة واحاة ، كما حدث عند قيام الحروب الصليبية ، ووصول جيوشها من مختلف بلاد غرب أوربا إلى الشرق قيام الحروب الصليبية ، ووصول جيوشها من مختلف بلاد غرب أوربا الله القسطنطينية عاصمة الإمبراطورية البيزنماية ، في طريقها إلى الشرق الأوسط (۱) ، أوانور الترن الحادي عشر الميلادي .

<sup>(</sup>١) الجديد في هذا الفصل وما يليه من الفصول هو الزاوية التي بكتب منها المؤلف ، لأن هذه الزاوية بوضعها الجغرافي والثقافي الحاس تكشف ولا ريب عن منظور تاريخي مدين ، دون أى تدبير في الحتائق النراترة في مؤلفات المروب السابديه . أما هذه المؤلفات فأحدتها في اللغة الفرنسية (R. Gronsset : Histoire des Croisades, 3 Vois, Plon, Paris, 1934-1936)، وفي الآفة الإنجليزية , Vois, Cambridge وفي الآفة الإنجليزية , Vois, Cambridge النصر الحاضر ما ممكن أن يوازي هذين حوالي هذين حوالي عدالي التصر الحاضر ما ممكن أن يوازي هذين حوالي عدالي المناسر الحاضر ما ممكن أن يوازي هذين حوالي عدالي المناسر المحاضر المناسر المحاضرة الناسر المناسر المحاضرة الناسر المناسرة المناسرة

وتولى عرش الإمبراطورية البيزنطية وقتذاك ألكسيوس الأول كومنين ، وهو رجل واسع الحيلة خبير بأحوال الدول الحجاورة جميعها . أما في الشرق الأوسط فكانت شئون الحكم في مصر في أيدى الخلافة الفاطمية الشيعية ووزيرها القدير الأفضل شاهنشاه ، وشئون الحيكم في سائر البلاد الشرقية في أيدى أبناء البيت السلجرق السني وفروعه وأتابكته ، فضلا عن عدد كبير من الآمراء الآتراك والنركمان والعرب المستقلين ، بمدينة أو أخرى من المدن الكبرى بآسيا المصغرى وأعالى الدرات والشام ، مع وجود الحلافة الحباسية في بغداد . واشتاب ، وح العداوة المذهبية والبغضاء السياسي المتبادل بين الناطسيين والسلاجةة . كما اشتد التناحر بين أرباب المدن الإسلامية المستقلة ، مما مهد الزحف الصابية من التسطيفية إلى آسيا الصغرى والشام . وذلك قبل أن تعبر الجيوش الصلبية من التسطيفينية إلى آسيا الصغرى والشام .

وببنا نبرى مفاوضات بن الإمبراطور ألكسيوس كومنين وقادة الجيوش الصليبية حول مستقبل العلاقات والرلاءات بين الطرفين ، أشار الإمراطور بوجوب استغلال ما بين السلاجقة والفاطميين من عداوة ، بالانفاق مع الخلاف الفاطمية على انتسام الممتلكات الساجوتية في الدام . ويبدو أن الإمم اطور ألك ميوس أرسل إلى القاهرة بتناصيل ما أشار به على قادة الجيوش الصاببية ، بدايل وصول سارة فاطمية إلى مسكر

<sup>=</sup> المرحمين الكبير بن . من حيث التدمن في البحث ، مع العلم بحاجه المكنبة العربية إلى مؤلف عام مشاده .

أما المراجع الأصلبة الى كسمها شهود العبان والمعاصرون في أخبار المسلمين والصليبين، فهمى ترب ة منفاريه التيم ، فيالاتبنيه والعربيه وغيرهما من اللغات، ونجب الرحوع إلى أرماء محموعاتها الشهرز، في مرائم المراجع الرادة بكل جزء من أجزاء المرجع النائي الإنحليزي المذكور هنا ، وأسطم عنده المبدرات ما هو معروف بامم : Recueil des Historians des Croisa les, 14 .

(Pol , Paris: 811—196)

الصليبين في ربيع سنة ١٠٩٨ م، وهم وتتذاك على حصار أنطاكية بنمال الشام . وتقدمت هذه الدنارة بمشروع تقسيمي خلاصته أن يقنع الدليبيون بما سوف يفتحونه من بلاد الشام الشمالي ، وأن يتركوا البلاد الجنوبية \_ أي فلسطين الحالية \_ لتدولي عليها الجيوش الفاطمية من السلاجقة . ودارت حول ذلك المنروع مناوضات ظلت عدة أسابيع ، ورجع المناوضون الفاطميون إلى القاهرة باتفاقات وإشارات عامة تقترح انتظار الحوادث ، قبل الوصول إلى نفاهم نهائي ؛ ووصل إلى القاهرة ، ع أولئك المفاوضين وفد صايبي صغير ، وعدد كبير من المدايا الفخمة .

ثم سقطت ما ينة أنطاكية في أيدى الصليبين في بونيه ١٠٩٨م، ودلت خيبة الخياولات الني قام بها حلف من الأمراء الأتراك المسلمين لإنقاذ أنطاكية من أيدى سادتها الجدد، على أن المتاومة السلجوقية التركية ضد الصليبين انهارت تماماً. ثم أخذت الجيوش الصليبية تستعد للزحف جنوبا ، على حبن ظل الوفد الصلبي الصغير بالقاهرة لا يميرك ساكناً. وعند ذاك تراءى واضحا للوزير الفاطمي الأفضل شاهنشاه أن الصليبين لا يريدون اتفاقا مع الدولة الفاطمية ، وأن الوفد الصليبي الصغير لا يملك شيئاً نهائياً أو موققاً على أية حال ، وأن البصيرة السياسية تشير بنني ثمرات انهيار المتاومة التركية ضد. الصليبين قبل فوات الأوان . لذا زحفت الجيوش الفاطمية المصرية على فلسطين ، وانتزعت مدينة بيت زحفت الجيوش الفاطمية المصرية أن استولت على فلسطين كلها ، وصار الحالم الخيوش الفاطمية المصرية أن استولت على فلسطين كلها ، وصار الحالم الفاصل بينها وبين الصليبيين خطأ ممتداً من الساحل شمال بيروت ، على طول عجرى نهر العاصي .

غير أنه لم يمض عام حتى جاء الصليبيون إلى بيت المقدس ، وحاصروها حتى سقطت فى أيديهم فى يونيه ١٠٩٩ م ، وسلّمت حاميتها الفاطمية المصرية وقائدها افتخار الدولة بأمان لم يطبقه الصايبيون على السكان، من المسلمين واليهود، بل كللوا دخولم المظفر بمذبحة كان لما أسوأ الأثر فى تاريخ العلاقات بين المسلمين والمسيحيين، طول العصور الوسطى.

الواضح من هذه الإشارات العابرة ، مصدد الحوادث الصليبية الأولى في الشرق الأوسط ، أن مصر فاست بدور غير ضئيل منذ بداية هذه الحوادث . وظلت مصر على هذه الحال إنباباً وساباً متناسباً مع أحوال الدولة الفاطمية ، حتى أواسط القرن الماني عثر الميلادي ، فاحتجت لدى أول حاكم في دولة بيت المتدس الصليبية ، وهو جودفرى دى بويون ، على نقض روح الاتفاقات التي جرت والتسليبيون على حصار أنطاكية ، وهد "دت بإخراجهم من فلسطين . ولذا قامت الجنود والسفن الفاطمية المصرية بالهجوم على القوات الصليبية عند عسقلان وأرسوف وحيفا ، أواخر سنة ١٠٩٩ م ، وإذا كانت همذه المحاولات المتعادة لم نأت بأية نتيجة انتصارية ، بل أدت إلى هزيمة فاطمية في عسقلان ، فإنها دفعت جود فرى دى يويون أخيراً إلى فكرة الاستيلاء على مصر . وأعلن جودفرى استعداده للتنازل عن مركزه في الدولة الصليبية في بيت المقدس ، بعد ننفبذ هذه الفكرة ، لكنه مات في يوليه سنة ١١٠٠ م ، قبل أن يشرع في تنفيذ فكرته .

يينها تجرى هذه الحوادث مجراها . انحرف عرع من الجيوش الصليبة الرئيسية . وهي لا تزال في آسيا الدخرى ، والخدطريقاً جانبياً شرقياً ، بقيادة بله وين أخى جودفرى دى بويون ، على دين كان التيار الصليبي الرئيسي يسير جنوباً نعو أطراف النيام . واستفر دا،ا ادرع الجانبي أخيراً في مدينة الرها ، في أعلى الفران الأرمني ، حبث أسس بلدوين لنفسه إمارة شهرة بقصة تأسيسها على حين غملة من أهانها الأروز المسيحيين . على أن موضع الأهمية في إقامة هذه الإوارة التصليبية في أعالى الفران ، قبل أن تصل الجيوش الدليبية الرئيسية إلى بيت المقدس ، هو أولا أن الحركة الصليبية

دلت على اتجاهات ترسم به نائية جنرافيا عن فلسطين ، و ثانياً أن زعماء الصليبين حتى الأولمن منهم لم يكن غرضهم جيعاً خدمة الدين فحسب ، وثالثاً أن أحد أولئك الزعماء – وهو بلدوين أمير الرها – ورث أخناه جودفرى في الدولة الصليبية ببيت المقدس ، بعد أن انتقل إليها وأعلنها ملكية سافرة ، وأعلن نفسه ملكاً متوجاً على طريقة الملوك السياسيين ، وتم ذلك ليلة عيد المبلاد – أى ٢٥ ديسمبر – سنة ١١٠٠ م .

وأدرك الملك بلدوين أن الدولة الفاطمية هي منبع الحطر الناشط على جملكته الجديدة ، وأن أحسن وسائل الدفاع عن هذه المملكة هو البداية بهجات خاطفة جريئة على المراكز الفاطمية . على أن هذه المجمات لم تكن كفيلة بالنجاح الصليبي المطلوب ، بل إن سوء خطط القادة الفاطميين ، وقلة تنسيقها في البر والبحر ، هي التي رجحت كفة بلدوين سنة بعد أخرى ، كما جعلت أطراف مملكة بيت المقدس تقترب رويداً رويداً من الأطراف المصرية . وهكذا غدت هذه المملكة ، منذ سنة ١١١٥ م ، مسيطرة على جميع فلسطين والساحل من بيروت إلى قرب العريش ، ما عدا مينائي صور في الشمال وعسقلان في الجنوب ، وما عدا كذلك طريق جبلي ممتد من الطرف الجنوبي للبحر الميت إلى ميناء أيلة على خليج العقبة ، وهو الطريق المشرف على صحراء النقب الحالية .

وانطلق بلدوين نحو هذه الجهان في تلك السنة ، وراح يستكشف أجزاءها ، وبني قلعة الكرك ، ووصل أخيراً إلى خليج العقبة وميناء أيلة سنة ١١١٦ م . ومن ثم سار بلدوين نحو جبل موسى في شبه جزيرة سينا ، ووصل إلى قرب دير سان كانرين ، وأرسل كتيبة صغيرة من الفرسان عدتها أربعون فارساً – على ما قيل – لمفاوضة رهبان الدير ، لإمداده بالمعلومات اللازمة والمؤونة الضرورية للزحف إلى أطراف الدلتا . غير أن الرهبان امنعوا عن القيام بأية مساعدة ، خشية أن يصل الخبر بذلك إلى السلطات الفاطمية التي أحسنت منواهم ومعاملتهم ، منذ سنين . لذا رجع

الفرسان الصليبيون أدراجهم ، وتصدى لهم بعض عربان الصحراء ، وأبادوهم ، ولم يبق منهم سوى اسمهم العددى - أى الأربعين - وهو اسم لمكان يعرفه أهل شبه جزيرة سينا ورهبانها حتى العضر الحاضر ، وينسبونه إلى فرسان بلدوين ، أو بردويل كما تقول المراجع العربية .

ثم رأى بلدوين أن يعيد الكرة على الأراضي المصرية من طريق آخر سنة ١١١٨ م ، فحاول كشف الطريق الشهالى إليها من ناحية العريش ورفح ، وأعد لذلك فرقة صليبية مكونة من ستماثة من الفرسان والرجالة . ويتضح من عدد هذه الفرقة ، كما يتضح من أنواع أسلحتها الخفيفة ، أن بلدوين لم يقصد بمشروع إغارته هذه سوى الاستكشاف في الأراضي المصرية ، والتمهيد بذلك لحملة صليبية ثقيلة في المستقبل القريب. وزحف بلدوين بفرقته ، وأوغل بها إيغالا جريثا ، معتمداً على سرعته وخفة حركته ، فوصل إلى رفح ليلا ، وبغتها بالإغارة علمها في الظلام ، وهو لا يدرى أنه على موعد مع القدر . في بضعة أسابيع . ذلك أنه أعقب إغارته على رفح بالتقدم في اليوم التالي على طول الأراضي الساحلية السبخة حتى الفرما (بلوزيوم) ، شرقى بور فزاد الحالية ، فذعرت حاميتها لاقترابه منها ، ولاذت بالفرار . وأشعل بادوين النار في قلمة الفرما ، كما أشعلها في قلعة جزيرة تنيس . وموضعها على مسافة قصعرة من مصب الفرع البلوزى للنيل في الشهال الشرقي من بحيرة المنزلة . وأمعن بلدوين فى التمهل بجزيرة تنيس حتى بدت فرقنه التمليبية كأنها ف نزهة ، وأعجبته أنواع الأسماك في طعامه ، فأكثر من أكلها مرة بعد مرة حتى أصيب بتخمة أدت إلى مرضه . وخشى بلدوين من ازدياد هذا المرض به ، وهو بعيد عن مماكته ، فأمر فرقته الصليبية بالاستعداد للعودة ، وعاد هو معها محمولاً في محفة ، لعجزه عن السير أو الركوب . واستطاع بلدوين أن يصل في صعوبة إلى العريش ، ومات

هناك في أبريل سنة ١١١٨م، وخلَّف بها اسما يطلقه السكان حتى العصر الحاضر على كثير من المعالم الجغرافية المجاورة ، وهي سبخة الردويل ، وشبه جزيرة الىردويل ، ومحطة الىردويل ، وكلها نسبة إلى الملك الذي أغار على الأطراف المصرية مرتبن ، والدولة الصليبية لم تبلغ من العمر عشرين سنة . وهذا الملك هو الذي دليل بمغامرته في تأسيس إمارة الرها أن الحركة الصليبية تنطوى على أغراض توسعية ، وهاهو يدلل على هذه التوسعية مرة أخرى ، بإغارتيه على الأطراف المصرية ، رغبة منه --فها يبدو ــ في تحقيق فكرةأخيه جودفرى دى بويون في الاستيلاء على مصر . وبعد موت بلدوين الأول بثلاثة أعوام ، توفى الأفضل شاهنشاه وزير الدولة الفاطمية ، وهو الوزير الذي سيطر على شثون تلك الدولة تمام السيطرة داخليا وخارجيا مدة ربع قرن ، وهو صاحب مشروع الاتفاق الأول مع الصليبين ، وإليه يرجع تطور السياسة الفاطمية ــ بعد انهيار ذلك الاتفاق ــ إلى عداء ضد مملكة بيت المقدس، وإلى إرسال الحملات العسكرية الوزير كذلك هو صاحب الفضل في سياسة الحلف بين الدولة الفاطمية وإمارة دمشق السنية المستقلة ، وأميرها الأتابك طغتكين التركي السلجوق ، أملا في الهجوم على مملكة بيت المقدس من ناحيتين في وقت واحد . ونجح الوزير الأفضل في تحقيق هذه السياسة إلى حدٌّ كبير ، وتمنى طغتكين اتباعها حين صارت له مقاليد الزعامة ضد الصليبين في فلسطين بعد وفاة الأفضل . غير أن هذه السياسة لم تغير من الأوضاع القائمة شيئاً ، بسبب الاضطرابات الداخلية التي أقعدت الدولة الفاطمية عن القيام من ناحيتها بأى هجوم جدى ضد الصليبين ، فضلا عن اضطرار طغنكين إلى الانصراف أحياناً كثيرة لمساعدة إمارة حلب ضد الصليبيين الشماليين . ثم تو في طغتكين كذلك، أواثل سنة ١١٢٨ م ، دون أن

يخلف أحداً من عياره في دمشق أو القاهرة ، لزعامة الحرب خ مملكة بيت المقدس الصليبية .

ولذا تحولت حركة المقاومة ضد الصليبيين نحو محور جديد بدأ ه الموصل وامتد إلى حلب ، وسيطر على طرفيه منذ ١١٢٩ م أتابك تركم آخر من أتابكة السلاجقة ، وهو عماد الدين زنكى الذى لم يلبث أن أضح أقوى شخصية إسلامية فى زمنه .

وهنا يتطلب الموضوع وقفة قصيرة لتسجيل بعض الحقائق التي لا به من معرفتها ، لفهم ما أعقب ظهور زنكي من حوادث الشرق الأوسط كله ذلك أن الصدفة جمعت سنة ١١٣٢ م بين الأتابك عماد الدين زنكي وأخوين كردين هما نجم الدين أيوب وأسد الدين شيركوه ، وأولها أبو صلاح الدين يوسف مؤسس الدولة الأيوبية في مصر والشام فيها بعد . ووقعت هذه الصدفة التاريخية حين وصل زنكي إلى قرب قلعة تكريت منهزماً يريد عبور نهر دجلة ، حتى لا يقع بجيشه فريسة باردة في أيدي أعدائه من جنود الحلافة العباسية والسلاجقة الناقمين عليه وقتذاك . وساعد حاكم تلك القلعة – وهو نجم الدين أيوب – الأتابك زنكي على العبور ، والوصول سالماً إلى الموصل ، ومن هذه المروءة نشأت صداقة متينة بين زنكي وأيوب وشيركوه .

ثم حدث سنة ١٦٣٨ م ما حمل الأخوين الكرديين أيوب وشيركوه على الرحيل بأهلهما في شيء من السرعة ليلا عن تكريت ، ويقال إن مولد صلاح الدين يوسف بن أيوب تلك الليلة لم يو خر ذلك الرحيل ، هما ينبئ بأن سبباً خطيراً هو الذي دعا إلى انتقال الأخوين وأهلهما عن تكريت . وذهب أيوب وشيركوه إلى زنكى بالموصل ، ودخلا في خدمته ، واشتركا في حروبه ، وهدفها وقتذاك الاستيلاء على إمارة دمشق ، تمهيداً لتكوين جبة إسلامية مثلثة العواصم والقوى ، لإخراج

الصليبين جميعاً من فلسطين والشام . ولذا زحف زنكى للمرة الثانية نحو دمشق سنة ١١٣٩ م ، على أنه قنع من ذلك الزحف باسليلاء قائديه شيركوه وأيوب على حمص وبعلبك ، دون قتال ، وكلا البلدين من أملاك دمشق . ثم لم يابث شيركوه أن تعين حاكما على حمص ، كما تعين أيوب حاكما على بعلبك ، وترتب على ذلك ارتماء دمشق وإمارتها في أحضان الصليبين ومملكة بيت المقدس ، لعدة سنين .

على أن زنكى استطاع أن يخطو بمشروع توحيد الجبة الإسلامية خطوة معنوية من نوع آخر ، إذ استولى على الرها بعد حصارها ، فى ديسمبر ١١٤٤م ، وعلى سروج فى يناير سنة ١١٤٥م ، وختم بذلك على الحركة الصليبية الضاغطة على أعالى الفرات والأطراف الفراتية . ثم توفى زنكى فى سبتمبر سنة ١١٤٦م ، إذ اغتاله خادم له وهو على حصار قلعة جعبر الواقعة على الطريق الواصل من الفرات إلى دمشق .

وبدت وفاة زنكى فرصة لبعض أمراء البلاد الإسلامية والصليبية أن يستردوا بلادهم من أبناء البيت الزنكى وورثته ، ومن تلك البلاد بعلبك التي استردها أمراؤها الدمشقيون . ولم يقو حاكمها نجم الدين أيوب على دفعهم عنها ، ففضل الرضوخ للأمر الواقع ، بأن ظل فى بعلبك والياً تابعا لإمارة دمشق ، ولم يلبث أن أوغل في سياستها الداخلية والحارجية . أما شيركوه فانتقل إلى خدمة نور الدين محمود بن زنكى بحلب ، ولم يلبث هو الآخر أن صار القائد العام في الدولة النورية الممتدة من الرها إلى حماة وحمص ، وهي الدولة التي نشأ فيها صلاح الدين يوسف الأيوبي .

وفى تلك الأثناء وصلت الحملة الصليبية المعروفة بالثانية إلى ساحل الشام ، بقيادة لويس السابع ملك فرنسا ، وغرضها الذى تحركت من أوربا

من أجله استرداد الرها من أيدى ورثة زنكى . لكن هذه الحملة قررت في حمق عجيب ، بتأثير من الصليبين المحلين ،أن تحاول الاستيلاء على دمشق، وهي الإمارة الصديقة عموماً للصليبين حتى وقتذاك . ولذا حاصرت جيوش هذه الحملة دمشق حصاراً فجائيا ، ودخلت ضواحيها في غير خجل ، ثم اضطرت هذه الجيوش إلى الرجوع عن الحصار نهائيا في يوليه سنة ١١٤٨ م، بعد أن أوضحت للعالم الإسلامي قيمة الصداقة الصليبية ، كما أوضحتها سابقاً أيام الوزير الفاطمي الأفضل شاهنشاه والحملة الصليبية المعروفة بالأولى .

وأثارت هذه الحاقة الصليبية نور الدين نحو محاولات متلاحقة للاستيلاء على دمشق، سواء عن طريق الزحف المباشر، أو التحريض الداخلى، أو الفاوضة . وبينا هو يتحين الفرص لهذه المحاولات المتنوعة ، سنة بعد أخرى . كان بلدوين الثالث ملك بيت المقدس يعمل يدوره للاستيلاء على . عسقلان ، وهي آخر الممتلكات الفاطمية بفلسطين . وأرسل الوزير الفاطمي وقتذاك ، وهو على بن السلار ، الفارس العربي الشهير أسامة بن منقذ الشيزري إلى حلب ، لطلب المساعدة الحربية من نور الدين . غير أن أسامة وجد نور الدين مشغولا بإحدى محاولاته نحو دمشق ، فعاد من عنده بغير نتيجة (۱) . وأخيراً سقطت عسقلان في أيدى الصليبيين ، بعد حصار بغير نتيجة (۱) . وأخيراً سقطت عسقلان في أيدى الصليبيين ، بعد حصار كونت يافا ، وصار أموري بذلك كونت يافا وعسقلان .

وجعمل نور الدين من سقوط عسقلان سبباً لتشديد محاولاته عود دمشق ، وأمعن في تشديده عليها حتى سلمت له ودخلها بنفسه في أبريل

<sup>(</sup>١) انظر أسامة بن منقذ : كتاب الاعتبار – نشر فيليب حتى – ، ص ٢ – ١٥، محيث شرح هذا الفارس العربي المعروف بنشاطه في الدوائر الإسلامية والصليبية تفاصيل مهمنه هذه شرحاً وافياً .

سنة ١١٥٤ م ، بفضل جهود دبلوماسية ماهرة قام بها كل من الأخوين أسـد الدين شيركوه ونجم الدين أيوب ، هذا بصفته قائد الجيوش النورية ، ورسول نور الدين إلى الدماشقة ، وذاك بصفته والى بعلبك التابعة لأمراء دمشق .

وأخذت الأوضاع والاتجاهات السياسية تتغير تغيراً كبيراً بسبب ما حلث بعسقلان و دمشق ، إذ انتهت ممتلكات الدولة الفاطمية بفلسطين بذهاب عسقلان ، وتبين أن الفاطميين لم يعودوا قادرين على الوقوف فى وجه جيوش مملكة بيت المقدس ، وأنهم باتوا فى حال دا نعلية طافحة بالفتن والمؤامرات . ثم إن مملكة بيت المقدس أضحت مسيطرة على عموم فلسطين ، وفى نيه ملكها بلدوين التالث أن يجرب حظه جنوباً ، بالزحف نحو الأطراف المصرية . أما الدولة النورية فغدت كما أنشأها نور الدين مثلثة العواصم ، وهى بحكم توحيدها أقوى كثيراً من مملكة بيت المقدس .

وفى هذه الدولة النورية بلغ الأخوين أسد الدين شيركوه ونجم الدين أيوب ذروة النفوذ والمجد ، إذ تعين شيركوه نائباً السلطان فى العاصمة حلب ، وصار له أقسلاع كبير بحمص ، كما تعين نجم الدين أيوب حاكماً على دمشتى ، وميزه نور الدين على سائر رجال دولته بإعطائه حتى الجلوس فى حضرته ، رعاية لسابتى مردته وعلاقته بأبيه زنكى . وأما الشاب صلاح الدين يوسف بن نجم الدين أيوب ، وهو الذى سوف يدور حوله مستقبل الحوادث ، فليس يوجد بالمراجع الأصلية المعروفة ما يشرح تفاصيل حيائه وقتذاك ، ما عدا أنه عاش فى البلاط النورى بدمشتى وحلب ، وأنه تقلب فى بيئة عالية ، ولا بد أنه قضى معظم أيامه فى دراسة علوم طبقته الاجتماعية وفنونها . ويستخلص كذلك مما هو معروف من إشارات مبعثرة فى ذلك الصدد ، أن السلطان نور الدين عين الشاب صلاح الدين ، وهو فى الحادية والعشرين من

عمره ، أى سنة ١١٦٠ م ، فى وظيفة شحنة دمشق ، وهى وظيفة رئيس الشرطة والأمن الله .

وفى تلك السنة كانت أخبار المتاعب الداخلية فى الدولة الفاطمية تملأ الآذان ، واستغل بلدوين النالث هذه الحال بالتهديد بغزو البلاد المصرية ، ولم يرجع عن تهديده إلا بعد أن وعده الوزير ابن رزيك ، باسم الخليفة الطفل العاضد ، بجزية سنوية مقدارها ، ، و ر ١٦٠ دينار . ومات بلدوين الثالث سنة ١٦٦٧ م ، وتولى حكم مملكة بيت المقدس بعده أخوه أمورى الأول ، دون أن تقوم القاهرة بدفع شىء من هذه الجزية .

ثم ازدادت أحوال الحلافة الفاطمية سوءاً بمقتل الوزير ابن رزيك وابنه ، وحلول شاور حاكم الصعيد في الوزارة ، وهروب شاور من القاهرة بعد عزله من الوزارة على يد حاجبه ضرغام . ولذا اتخذ أمورى الأول من مسألة الجزية ذريعة ، وأغار فجأة على الأطراف المصرية ، فعبر برزخ السويس في سبتمبر سنة ١١٦٣ م ، ووصل إلى مصب الفرع البلوزي من النيل ، وحاصر الفرما ( بلوزيوم ) . وتصدى له ضرغام ، وقطع بعض جسور الفرع البلوزي ، والنيل وقتذاك في أواسط أيام الفيضان . فاضطر أمورى إلى التقهقر والرجوع أدراجه إلى فلسطين .

وبعد ذلك بقليل ظهر الوزير شاور في البلاط النورى بدمشق ، وطلب من نور الدين أن ينجده بحملة يستعيد بها مركزه في القاهرة ، مقابل أربعة شروط مغرية ، وهي أن يدفع شاور نفقات الحملة المطلوبة ، وأن ينزل عن بعض الأطراف المصرية لنور الدين ، وأن يعترف بسلطان نور الدين على مصر عامة ، وأن يؤدى جزية سنوية للبلاط النورى ، مقدارها ثلث الإيرادات المصرية . ومع هذا كله تردد نور الدين ، ثم استجاب ثقته أجيراً في أبريل سنة ١١٦٤ م ، وأرسل مع شاور أعظم أصحاب ثقته وقتذاك ، وهو أسد الدين شركوه ، على رأس حملة كبيرة إلى مصر .

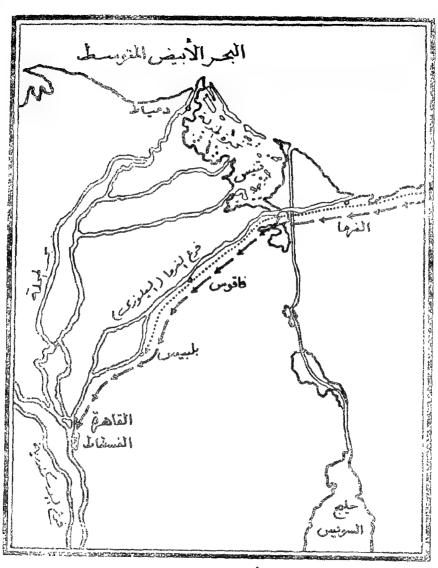
وذهب مع هذه الحملة صلاح الدين يوسف بن أيوب ، وعمره وقتذاك سبع وعشرون سنة . وعلم ضرغام بما استقر عليه الاتفاق بين شاور ونور الدين ، فأرسل إلى أمورى يطاب كذلك منه النجدة ؛ وتحركت حملة صليبية لهذا الغرض نحومصر . وهكذا عمدكل من المتنافسين الاثنين على الوزارة الفاطمية إلى اللعب بالنار ، وتغالى كل منهما في اللعب بها حتى التهمت كلا منهما بدوره ، مع العلم بأن هذه النار هي التي أضاءت الطريق لصلاح الدين يوسف ابن أيوب . ومهندت لظهوره . وهكذا كذلك تطورت السياسة النورية والصليبية إلى سباق ميدانه الرئيسي شرق الدلتا ، من الفرما إلى القاهرة ، وفرسانه نور الدين وشيركوه وصــــلاح الدين وأمورى ، وعدة من بارونات مملكة بيت المقدس . ووراء هؤلاء وأولئك شاور من ناحية ، وضرغام من ناحية أخرى ؛ وأهمهم جميعاً صلاح الدين وأمورى ، وكلاهما دون الثلاثين من العمر . ومعنى هذا أن صار محتوماً على مصر أن تظل جزءاً جوهرياً لمعترك الحروب الصليبية ، لا هامشاً عرضياً من هوامشه ، وأن تغدو أخبارها جديرة بالتفصيل والتعليل ، ما بقى ذلك المعترك الصليبي مفتوحاً لحركات التسابق والتنافس بين الصليبيين والنوريين ، داخل الأراضي المصرية .

واستطاعت الحملة النورية بقيادة شيركوه أن تصل إلى الفرما ، قبل أن يتمكن أمورى من الوقوف في طريقها أو اللحاق بها . وانهزم قائد الحامية الفاطمية المرابطة بالفرما ، وزحف شيركوه نحو القاهرة ، وضرب معسكره عند أسوارها . وبذا استعاد شاور مركزه ، ولا سيا بعد مقتل ضرغام ، ورجعت إليه الوزارة ، وصار صاحب السلطان في الدولة الفاطمية مرة أخرى . غير أنه نكث بتعهداته كلها ، وأبي أن يسمح لشيركوه بالدخول إلى القاهرة ، بل طلب إليه أن يعود إلى الشام .

ورفض شيركوه الرضوخ لهذه المعاملة ، فتراجع قليلا إلى الوراء ، واحتل بلبيس ، علماً منه بأنها مفتاح الطريق إلى القاهرة . عند ذلك انقلب شاور إلى الجانب الصليبي ، واستنجد بالملك أمورى ، وبذل له وعوداً عريضة على عادته ، ومنها نفقات الحملة الصليبية كلها . ولبتى أمورى الدعوة ، ووصل إلى فاقوس الحالية في أغسطس سنة ١١٦٤ م ، حيث انضم إلى قوات شاور ، وتقدم الاثنان إلى حصار بلبيس(١) . غير أن شيركوه استطاع أن يقاوم الحصار ثلاثة أشهر طويلة ، واضطر أمورى أخيراً إلى رفع الحصار والاثفاق على رحيل النوريين والصليبين معاً عن الأراضى المصرية ، في وقت واحد . وكان منبع اضطرار أمورى إلى هذا الاتفاق وصول الأخبار إليه بقيام نور الدين بهجوم على الأراضى الصليبية بشيال الشام ، أملا في تخفيف الضغط عن شيركوه بمصر ؛ وهذه المناورة هي التي الترمها نور الدين في كثير من حركاته في السنوات التالية ، حرصا منه – فها يبدو –على الاشتراك بنصيب شخصى في الاستيلاء على مصر .

لم يكن من المنتظر بعد ذلك أن يخلو الجوللوزير شاور في داخل الدولة الفاطمية أوخارجها ، إذ أخذ أمورى يغرى رجال الحكم في مملكته بفوائد الاستيلاء على مصر ، ويفاوض من أجل ذلك إمبر اطور القستانطينية مانويل كو دنين . كما أخذ شيركوه من ناحيته يغرى نور الدين بننس المشروع . واواتن أن شيركوه منذ رجوعه من بلبيس لم يبرح يعدل على إقناع نور الدبن بنسروره العودة إلى غزو مصر ، قبل احتمال تغلب شاور على صعوبانه الداخلية ، وقبل إمكان هجوم أمورى فجأة على الأراضي المصرية مرة أخرى . واستطاع شيركوه أخيراً أن يحصل من نور الدين على الإذن له بتجهيز حملة جديدة للزحف على مصر أواخر سنة ١١٦٦ م ، بعد أن أقنع الحايفة النبادى ببغداد بإعلان هذا الزحف جهاداً سنياً ضد الخلافة الفاطمية الشيعية .

<sup>(</sup>١) انظر الخريطة رقم ١ ، وهي المقابلة لهذه الصفحة .



سيم لهمسيده

الحريطة رقم ١ حملة أمورى الأولى على مصر ، سنة ١١٦٤ م .

وخرج شيركوه من دمشق بحملته الثانية هذه على مصر في يناير سنة ١١٦٧م ، وصمبته كذلك صلاح الدين يوسف . ولم بكن لدى شاور إلا أن يستنجد بالملك أمورى ، فأنجده أمورى بحملة صليبية مكونة من جيش مملكة بيت المفدس بأكمله . ووصلت الحملتان النورية والصليبية إلى الأراضي المصرية في وقت واحد تقريبا ، دون أن يرى أحد الفريقين غريمه ، وذلك لأن كلاًّ من الجيشن زحف نحو القاهرة عن طريق مخالف . عبر مديرية الشرقية الحالية . ثم سار شيركوه جنوبا حتى نزل على إطفيح . الواقعة على النيل قبالة العياط الحالية ، على مسافة أربعين كياو مترآ تقريباً جنوبي القاهرة ، وعبر النيل عندها ، ومن هناك زحف شمالا حتى وصل إلى الجيزة ، حيث أقام معسكره . أما أمورى فسار على طريق فاننوس . وبلبيس ، واستقبله شاور خارج القاهرة ، وأنزله في موضع مختار على الشاطئ الشرق للنيل ، في منتصف الطريق بين الفاهرة والفسطاط. وهناك عقد شاور مع أمورى اتفاقا خلاصته أن تدفع الخلافة الفاطمية لمملكة بيت المقدس ماثتي ألف دينار معجلة ، ومثلها فيما بعد ، على شرط أن يقطع أموري عل نفسه ألا يرحل إلى مملكة بيت المقدس إلا بعد إجلاء شيركوه عن مصر. وأرسل أمورى صحبة شاور سفيرين من رجاله العارفين باللغة العربية ، وهما هيو حاكم قيصرية وجودفرى رئيس هيئة الفرسان الداوية ، لعقد معاهدة رسمية بهذه الشروط ، مع الخليفة العاضد نفسه ووصل السفيران إلى القاهرة ، ودخلا القصر الفاطمي الكبير ، واستقبلهما الخليفة الطفل ، وصادق على المعاهدة مصافحة بالأيدى ، وهوجالس على عرش كبير من الذهب مرصع بالحواهر والأحجار الثمينة ، وحول عمامته الصغيرة نقاب منسدل یخنی وجهه تمامآ(۱) .

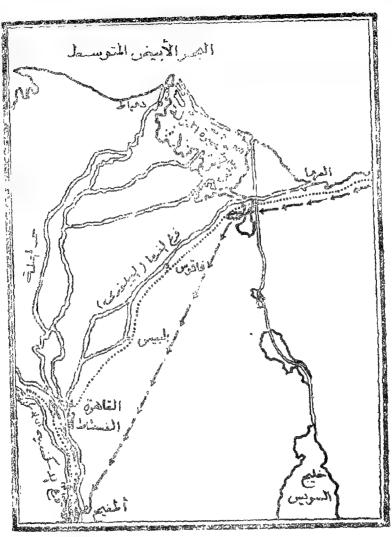
أما الجيشان النورى والصلبي فظلا متواجهين على شاطئ النيل مدة شهر تقريباً ، ثم قرر أمورى ومعه شاور أن يعبر الجيش الصلبي ، وهو الأكبر عددا ، إلى بر الجيزة ، عن طريق جزيرة الطين ( جزيرة الذهب الحالية ) ، ولم يلبث أن هجم بغتة على فرفة من جيش شيركوه بالجيزة . عند ذلك رأى شيركوه أن يتقهقر جنوبا حتى جنوبي المنيا الحالية ، وعبر النيل إلى مدينة الأشمونين ، وعسكر بها لمدة قليلة ، وفي حسابه أن يرجع بجيشه في سرعة إلى برزخ السويس ، ليقطع خط الرجعة تماما على أمورى وجيشه . غير أن أمورى لحق بشيركوه قرب الأشمونين عند بلدة اسمها البابين ، وهناك دارت معركة بين الطرفين في مارس سنة ١١٦٧ م ، وكان للشاب صلاح الدين يوسف بن أيوب من النصر فيها نصيب ملحوظ . ولم يشأ شيركوه بعد ذلك أن يزحف شمالا نحو القاهرة ، بل عبر النيل مرة أخرى ، وقصد إلى النيوم ، ومنها إلى الإسكندرية ، وهما من الأقاليم الكارهة للوزير شاور وسياسته ، والحلافة الفاطمية وميولها الصليبية (۱) .

وأعطت هذه الحركات الطويلة أمورى وشاور فرصة لتنظيم قوات صليبية فاطمية جديدة للزحف على الإسكنادرية ، وحصار شيركوه وجيشه بها . واشتركت فى ذلك الحصار جنود وسفن صليبية وصلت خصيصاً إلى الشواطئ المصرية ، وبذا تم حصار الإسكندرية براً وبحراً . ولذا لم يلبث شيركوه أن أحس بحرج موقفه ، فترك صلاح الدين لمقاومة الحصار ، وخرج خلسة من الإسكندرية فى مايو سنة ١١٦٧ م ، يريد أن يجمع من الصعيد مالا ورجالا لتكوين قوة تكفل له الوقوف فى وجه أمورى وشاور ، فضلا عن رفع الحصار عن الإسكندرية . وأرسل شيركوه فى فشورى والصليبي نفس الوقت يعرض على أمورى فكرة جلاء الجيشين النورى والصليبي

<sup>(</sup>١) انظر الحريطة رقم ٢ ، ص ١٩ .

عن مصر فى غير قيد أو شرط ، ما عدا الحصول من شاور على وعد بعدم الانتقام من أهل الإسكندرية وغيرها من البلاد التى عاونت الجيش النورى بالرجال والأموال . ووافق أمورى على ذلك ، بعد أن وصل إليه الخبر بقيام نور الدين بحركات حربية ضد بعض المواقع الصليبية بالشام ، على عادته . ثم أنحذ الجيشان النورى والصليبي فى الجلاء عن الأراضى المصرية فى أغسطس سنة ١١٦٧ م ، فأخلى صلاح الدين الإسكندرية ولحق بعمه ، ووصل الاثنان معا إلى دمشق أواسط الشهر التالى . أما أدورى فلم يترك مصر إلا بعد أن عقد مع شاور اتفاقية مكتوبة ، ومن شروطها دفع جزية سنوية مقدارها مائة ألف دينار للصليبيين ، وقبول معتمد صليبي مقيم بالقاهرة على رأس حامية صليبية صغيرة تتوزع بين أبوابها . وبذا مقيم غلورى مبدأ الجلاء بلاقيد ولا شرط ، على عكس ما فعل شيركوه ، وخلق بهذه المخالفة مشروع سباق نورى صليبي ثالث ميدانه شيركوه ، وخلق بهذه المخالفة مشروع سباق نورى صليبي ثالث ميدانه الأراضي المصرية ، كالمعتاد :

والواقع أن قصة السباق لم تتم فصولاً برحيل أمورى وشيركوه للمرة الثانية عن مصر ، لأنه فضلا عن الاتفاقية المكتوبة ونتائجها المستقبلة ، أخذ المحيطون بالملك أمورى فى الإلحاح عليه منذ أو اسط سنة ١١٦٨ م بضرورة الاستيلاء على مصر ، قبل فوات الفرصة ، لأن الدولة الفاطمية توشك على الانهيار ، ولأن شاور لم يقم بدفع الجزية المقررة ، وهو على أية حال غير مأمون الجانب ، ولأن أخباراً وصلت من عند رجال الحامية الصليبية بالقاهرة تنبئ بأن ابن شاور — واسمه كامل — يفاوض شيركوه فى المجىء إلى مصر ، وفى الزواج من أخت صلاح الدين . واقتنع أمورى بهذه الأسباب ، وأرسل إلى إمبراطور القسطنطينية مانويل كومنين يعرض عليه الاشتراك فى حملة مزدوجة على مصر ، وذهب المؤرخ يعرض عليه الاشتراك فى حملة مزدوجة على مصر ، وذهب المؤرخ الصليبي الشهير وليام الصورى للمفاوضة فى ذلك ، وعاد من القسطنطينية



مدوده دو مستور الموسود الموسود الموسود الموسود الموسود

الخريطة رقم ٢ حملة أمورى الثانية على مصر ، سنة ١١٦٧ م .

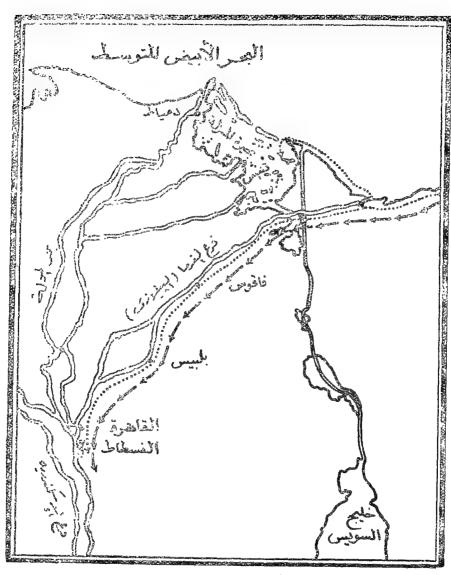
فى خريف سنة ١١٦٨ م ، بمعاهدة خلاصتها أن يقوم الملك والإمبراطور يالاستيلاء على مصر ، واقتسامها فيما بينهما(١) .

غير أن رجال مملكة بيت المقدس لم ينتظروا حتى عودة وليام الصورى من القسطنطينية ، يل حملوا أمورى على المسير سربعاً بحملته الثالثة إلى مصر، فوصل إلى بلبيس فى أو اخر أكتربر سنة ١١٦٨م . وانهارت حامية بلبيس بقيادة طى بن شاور أمام هجوم أمورى . واستباحت العساكر الصليبية بلبيس نفسها، وأحدثت السفن الصليبية بمدينة تنيس ببحيرة المنزلة منلما أحدثت العساكر يأخها بلبيس . ثم زحف أمورى نحو الناهرة ، وأقام معدكره عند الفسطاط، على حين عسكرت فرقة صليبية عند ضاحية المطرية الحالية ، قريبا من المسلة المروفة هناك . وخشى شاور أن يعجز عن الدفاع عن الفسطاط ضد هذا الزحف الصليبي السريع ، فأشعل فيها نارا لا تزال آثارها باقية فى خواتبها الزحف الصليبي السريع ، فأشعل فيها نارا لا تزال آثارها باقية فى خواتبها بالقاهرة ، إذا حاول الصليبيون الاقتراب منها . غير أن أمورى أرسل يالمقاهرة ، إذا حاول الصليبيون الاقتراب منها . غير أن أمورى أرسل يلى شاور يعلمه برغبته فى وقف الفتال ، بشرط الحصول على مال عاجل . ووجد شاور فى هذه الرغبة وسيلة لكسب الوقت ، فأخذ فى المساومة على وينه طى من الأسر ، ووعد بدفع مبالغ أخرى فى المستقبل القريب (٢) .

وكما ألح بارونات مملكة بيت المقدس على أمورى بضرورة الزحف سريعاً على مصر، ألح شيركوه كذلك على نور الدين لذلك الغرض، ولا سيا بعد أن أجرى معه كامل بن شاور مفاوضات سربة جذابة . ولم يكن شاور راضيا عن مفاوضات ابنه ، خوفا من شيركوه وأطاعه العلنية ، لكنه

<sup>(</sup>١) لمتنابعة هذه السفارة والمعاهدة التي جاء بها وابيام العمورى من عند الإمبراطور ، وأجع (William of Tyre : Op. Cit. II. pp. 347—851) .

 <sup>(</sup>٢) انظر الحريطة رقم ٣ ، وهي المقابلة لهذه السفحة .



.... خط سير إصليبيرم

الخريطة رقم ٣ حملة أمورى الثالثة على مصر ، سنة ١١٦٨ م .

وافق عليها مكرها آخر الأمر ، وكتب إلى حلب باسم الخليفة العاضد يطلب النجدة مرة أخرى من نور الدين ، مقابل ثلث خراج مصر ، وإقطاعات ضخمة لقادة الجيش النورى . ولم يكن ثمة مجال للتردد أو الإبطاء ، فأرسل نور الدين يستدعى شيركوه من حمص ، فوجده بحلب كأنه هو على موحد معه . ثم جهز نور الدين شيركوه بجيش كبير عدته ثمانية آلاف فارس ، وأمد ممال مقداره مائتا ألف دينار لنفقات الحملة ، وأمر صلاح الدين بمرافقة عمه . ويقال إن صلاح الدين تمنع كثيراً فى قبول الذهاب مع شيركوه تلك المرة الثالثة ، بسبب ما لقيه من مصاعب فى حصار الإسكندرية ، أثناء الحملة السابقة .

ووصل شيركوه بالحملة النورية الثالثة إلى قرب بلبيس ، حيث خرج إليه أمورى وفي أمله أن يصطدم به ، ويقطع عايه طريق الزحف نحو القاهرة . غير أن شيركوه استطاع أن يفلت منه ، وأن يصل إلى قرب القاهرة في أواثل يناير سنة ١١٦٩ م ، وانضم إلى قوات شاور ، وعسكر أخيرًا عند جهة باب اللوق ، على مسافة قصيرة من الأسوار القاهرية الفاطمية . وهكذا بات أموري في مأزق ، بعد أن خدعه شاور بوعوده المالية ، وبعد أن غلبه شيركوه بمهارته الحربية ، ولم يبق لديه إلا أن يعود أدراجه إلى فلسطين . ثم دخل شبركوه القاهرة ، وغرضه الرسمي إنقاذ شاور والدولة الفاطمية ، وهدفه الحقيقي الاستيلاء على مصر ، وذهب توآ الى القصر الفاطمي ، حيث فرح به الحليفة الطفل وشكره ، وبالغ شاور في إكرامه . لكنه لم يرق في عين شاور أن تنتهي الحوادث إلى ما انتهت إليه من وجود الجيش النورى معسكراً على مسافة قصيرة من أسوار القاهرة ، واستثنار قائده بعطف الخليفة ، فعمد إلى سجيته من المراوغة والنفاق ، ريثها يحزم تدبيره للتخلص من هذه الحال . ولم يكن ذلك خافياً على شيركوه ، ولا سها حين اقترح عليه شاور ضرورة اقتسام منصب الوزارة الفاطمية بالقاهرة ، بدلا من الوفاء بالوعود المالية والإقطاعية المتفق علمها . وأشار صلاح الدين

على عمد بوجوب التخلص من شاور فى سرعة ، والحصول على الإذن بذلك أولا من الخليفة العاضد : واضطلع صلاح الدين ، وخال له من قادة الجيش النورى اسمه جورديك ، بتدبير وسيلة للقبض على شاور ، وتم ذلك على مقربة من قبر الإمام الشافعى ، فى أواسط شهر يناير المتقدم ، ولم تمض ساعة حتى صدر أمر الخليفة الطفل بقتل وزيره شاور الذى ملأت أخبار مراوغاته التاريخ المصرى الفاطمى ، لعدة سنين .

وبعد بضعة أيام من مقتل شاور تولى شيركوه الوزارة بدعوة من الحليفة العاضد ، دون أن يخشى خاشية من ناحية أمورى والصليبين ، اعتاداً منه على كراهية أهل مصر للتدخل الصليبي الذي جلبته سياسة شاور إلى البلاد . ولم يجعل شيركوه من التناقض بين قيادة الجيش النورى ووزارة الحلافة الفاطمية منبعاً لحيرة ، بل سلك سلوكاً مترزاً نحو الحليفة العاضد الذي استوزره ، واقتصر على إباحة دار شاور للنهب العام ، وتوزيع إقطاعات الأسرة الشاورية الضخمة على رجال الجيش النورى ؛ وبذا لتي تعيين شيركوه في الوزارة صمتاً راضياً في القاهرة والأقاليم . غير أن شيركوه الوزير لم يتمتع طويلا بجاه منصبه ، ولم يعش ليرى ما سوف شيركوه الوزير لم يتمتع طويلا بجاه منصبه ، ولم يعش ليرى ما سوف يتمخض عنه منطق الحوادث ، إذ توفي أواخر مارس سنة ١٦٦٩ م ، وهو في غير شك صاحب الفضل في إدراك أهمية مصر ومواردها الاقتصادية والبشرية في مشكلة إخراج الصليبين من الشرق ، وسياسته هذه هي الفاطمية بالقاهرة .

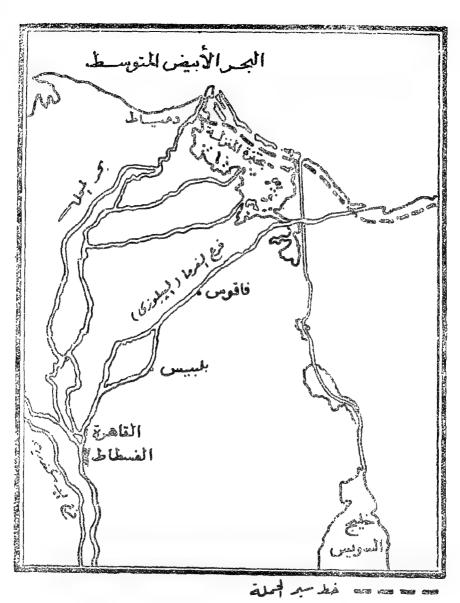
وكان من المعقول أن يجيء صلاح الدين بعد عمه شيركوه في قيادة الجيش النورى بالقاهرة ، ولا سيما أنه دل على مهارة حربية ملحوظة في معظم الحملات النورية الثلاث ، فضلا عن أنه ناب عن عمه في القيادة الفعلية أكثر من مرة ، خلال تلك الحملات . غير أنه لم يكن من المنتظر أن يقع اختيار

الحليفة العاضد على صلاح الدين لمنصب الوزارة ، وهو أقل رجال الجيش النورى سنا ، وأقصرهم خبرة بالمسائل السياسية والإدارية ، لولا أن رجال القصر الفاطمى ظنوا أن فى هاتين الصفتين السالبتين ما سوف يجعل صلاح الدين كثير الاعتاد عليهم فى شئون الحكم . ولذا صار صلاح الدين وزيراً للخلافة الفاطمية فضلا عن وظيفة القائد العام للجيش النورى ، ولم يلبث أن خيب الظنون المنتظرة منه ، بإخماده حركات الفاطميين من رجال القصر والجيش فى سرعة خارقة ، كما خيب آمال أمورى ومحاولته الرابعة للاستيلاء على مصر (۱) .

وتعد هذه المحاولة الأمورية الرابعة نقطة تحول كبرى ، لا فى تاريخ المحاولات الصليبية للاستيلاء على مصر ، بل فى تاريخ ظهور صلاح الدين الأيوبي ، وتأسيس الدولة الأيوبية فى القاهرة . والواقع أن مقدمات هذه المحاولة الرابعة وحوادثها وننائجها تكاد تفوق فى أهميتها جميع المحاولات الأمورية السابقة ، إذ أخد أمورى منذ عودته الفاشلة إلى بيت المقدس يدعو لحملة صليبية تأتى إليه من غرب أوربا ، لمساعدته على إعادة الكرة على البلاد المصرية ، وبذا جعل مشروع الاستيلاء على مصر هدفاً صليبياً أوربياً عاماً ، لا حلماً محلياً خاصاً. من أحلام مملكة بيت المقدس . ثم أدرك أمورى أن ملوك غرب أوربا فى شغل عنه بمشاكلهم الداخلية التي لاتنقطع ، فانقلب إلى تجديد مشروع القيام مع إمبر اطور القسطنطينية مانويل كومنين فانقلب إلى تجديد مشروع القيام مع إمبر اطور القسطنطينية مانويل كومنين بمحملة مزدوجة على مصر ، ووافقه الإمبر اطور ، وأمده بقوة بحرية بيز نعلية بحملة مزدوجة على مصر ، ووافقه الإمبر اطور ، وأمده بقوة بحرية بيز نعلية كبيرة ، وصفها أحد المؤرخين الأوربيين بأنها كانت "أرمادا" ، إشارة إلى كثرة عدد سفنها .

وعلم صلاح الدين بقرب زحف هذه الحملة المزدوجة إلى مصر ، على طريق الفرما ثم بلبيس كالمعتاد ، كما علم بمفاوضات سرية بين أمورى ورجال القصر الفاطمى ، لانضمام الحرس الخليفي من النوبيين والأرمن إلى العسكر

<sup>(</sup>١) انظر الحريطة رقم ٤ ، وهي المقابلة لهذه الصفحة .



الخريطة رتم ؛ حملة أمورى الرابعة على مصر ، سنة ١١٦٩ م .

الصليبي ، عند أول فرصة . وكان هذا هو السبب في سرعة قمع صلاح الدين لحركات رجال القصر الفاطمي والجيش بالقاهرة ، وتركيز معظم قواته النورية في بلبيس ، مع بقائه بجزء منها بالقاهرة . غير أن الحملة المزدوجة اتخذت طريقا جديداً في الأراضي المصرية ، بفضل ما توفر لها من سفن بيزنطية عديدة ، إذ زحفت من الفرما غرباً على طول الساحل حتى وصلت إلى دمياط ، أواخر أكتوبر سنة ١١٦٩ م ، وهي وقتذاك من أحصن الحصون الفاطمية المصرية ، بما لها من سلسلة حديدية مانعة عبر النيل ، وأسوار وأبراج ضخمة متينة البنيان . وفوجئ صلاح الدين بهذه المحاولة البرمائية الضخمة ، وأمد الحامية الدمياطية بالجند والمؤونة في سرعة ، وكتب بنفسه إلى نور الدين يستغيث به ، فأغاثه بفئة كبيرة من الجند وكمية غير بنفسه إلى نور الدين يستغيث به ، فأغاثه بفئة كبيرة من الجند وكمية غير قليلة من السلاح والمال ، فضلا عن إغارة نورية على الكرك كالمعتاد .

وشدد أمورى الحصار على دمياط ، وأخذ فى بناء أبراج متحركة للرمى منها على أسوارها . ومع هذا خابت هذه الحملة الأمورية الرابعة ، برغم استمرارها على حصار دمياط خسين يوما ، ومرجع ذلك استماتة الحامية الدمياطية فى الدفاع ، واستمرار الأمداد الواردة إليها من عند صلاح الدين ، وعجز أمورى عن تنسيق أعمال الحصار فى البر والنهر ، لانعدام الثقة بينه وبين قائد السفن البيزنطية . وأخيراً قرر أمورى رفع الحصار ، وانجلت حملته المزدوجة عن دمياط ، بعد أن أحرقت أدواتها الحربية الثقيلة ، حتى لا تقع غنيمة باردة فى يد صلاح الدين ؛ وعاد أمورى إلى بيت المقدس أواخر ديسمر سنة ١٦٦٩ م .

على أن موضع الأهمية الكبرى فى فشل هذه الحملة بالذات هو ما صار لصلاح الدين الأيوبى من مكانة مرموقة وسلطان فى قلوب أهل مصر ، إذ اقتنع الخاص والعام بأن فى استطاعته حماية البلاد من إغارة المغيرين ، وبأن الدولة الفاطمية سوف تعتمد عليه كل الاعتماد . واطمأن صلاح الدين إلى

متانة مركزه ، سواء عند سيده نور الدين ، أو لدى الخليفة الطفل العاضد ، وأرسل إلى نور الدين فى أبريل سنة ١١٧٠ م يطلب حضور والده نجم الدين أيوب وسائر أهله إلى القاهرة ، وغدا بمقدمهم وتوزيع بعض الوظائف الرئيسية عليهم صاحب السيطرة التامة فى مصر . ثم دلل صلاح الدين على متانة مركزه دلالة معنوية بالإغارة على أطراف مملكة بيت المقدس ومهاجمة العريش ، فضلا عن الاستيلاء على أيلة على خليج العقبة ، أواخر تلك السنة ، أى ١١٧٠ م ، وكلاهما وقتذاك من ممتلكات الصليبين . وبذلك افتتح صلاح الدين سلسلة من عمليات حربية هجومية ضد مملكة بيت المتدس ، على مقياس يشبه ما كان عليه الحال أيام الوزير الفاطمى الأفضل شاهنشاه .

ثم حدث أوائل سنة ١١٧١م أن صارت الموصل وبلاد الجزيرة كلها في قبضة نور الدين ، وغدا اللواء النورى مرفرفا على دولة مخمسة العواصم ، وهي دمشق وحلب والرها والموصل والقاهرة ، كما غدا نور الدين أكبر ملوك المسلمين المتمتعين ببيعة الخلافة العباسية ببغداد . لذا أرسل نور الدين إلى صلاح الدين يقترح عليه إلغاء اسم الخليفة الفاطمي من خطبة الجمعة بالقاهرة ، وإحلال اسم الخليفة العباسي محله ؟ وتم ذلك دون أى احتجاج ، في أول يوم جمعة من سنة ٢٠٥ه ه ( ١٠ سبتمبر سنة ١١٧١ م ) ، في جامع عمرو بن العاص بالفسطاط ، على يد خطيب موصلي اصطحبه نجم الدين أيوب إلى الجامع العتيق لذلك الغرض . وكان الخلفية العاضد مريضاً طريح الفراش وقتذاك ، ولم يعلمه أحد من حاشيته بما حدث ، بناء على تعلمات من صلاح الدين . ومات العاضد قبل أن يحل يوم الجمعة التالى ، وزالت دولة آبائه بعد أن حكمت في مصر ما يزيد على قرنين من الزمان .

وبموت آخر الفاطميين صار صلاح الدين وجها لوجه أمام سيده نور الدين ، وأخذ ما تداوله الناس سابقاً على سبيل الإشاعة من أخبار الوحشة بين الرجلين يتأدى واضحا للعيان . غير أن هذه الوحشة لم تنقلب إلى عداء سافر ، برغم ما تخالها من تهديد ومباغضة ؛ ومات نور الدين فى ١١ شوال سنة ٢٥٥ه ه ، أى منتصف مايو سنة ١١٧٤ م . ثم مات أمورى الأول صاحب المملكة الصليبية ببيت المقدس فى يوليه من السنة نفسها ، وغدا الميدان خاليا تماما لزعامة صلاح الدين ، وشخصيته ومواهبه .

وشاءت المقادير أن تختر هذه الزعامة وملحقاتها في فجأة وسرعة ، إذ عكف أمورى الأول لعدة سنوات قبل وفاته على تهيئة السبل لمعاودة الكرة على مصر ، فعمل على استمرار الحلف بين الدولة البيزنطية ومملكة بيت المقـــدس ، وحاول الوقيعة بين نور الدين وصلاح الدين في غير جدوى ، واجتذب إليه طائفة الحشيشية الناقمة على كل من نور الدين وصلاح الدين لإزالتهما الدولة الفاطمية . وحصل من وليام الثاني ملك صقلبة على وعد بالمساعدة البحرية للإغارة على الشواطي المصرية . واتصل أمورى ببقايا الفاطميين بالقاهرة ، وزعيمهم وقتذاك الشاعر عمارة اليمني ، لتنسيق الجهود بحيث يعلن الفاطميون الثورة بالقاهرة ، غداة وصول أمورى وأحلافه إلى الأراضي المصرية ، وبذا يقع صلاح الدين بين نارين . غير أن صلاح الدين علم بالتفاصيل الداخلية والخارجية لهذه المؤامرة المتشعبة الوسائل والغايات ، قبل تنفيذ أى ركن من أركانها ، ونور الدين وأمورى وقتذاك لا يزالان على قيد الحياة . لذا قبض صلاح الدين على الفاطسيين من رجال المؤامرة بالقاهرة ، وشنقهم جميعاً ، بما فيهم زعيمهم . ثم وقعت وفاة نور الدين وأمورى ، ولم يعلم بذلك وليام الناني ملك صقلية ، ووصلت مساعدته البحرية الموعودة إلى مياه الإسكندرية على غير انتظار أواخر يوليه سنة ١١٧٤م. واعتقد قائد الأسطول الصدلى أن جنوده سوف يدخلون الإسكندرية عنوة أو تسليا ، رفقة جنود أمورى . لكن شيئاً من ذلك لم يحدث ، ما عدا مجىء صلاح الدين بجيش كبير إلى الإسكندرية ، كذلك على غير انتظار ، وكان مجيوه إليها كافياً لجلاء السفن الصقلية عنها ، بعد سبعة أيام فقط من وصولها إلى السواحل المصرية ، وهذه هي خاتمة المحاولات الصليبية للاستيلاء على مصر في القرن الثاني عشر الميلادي .

أما صلاح الدين فازدادت قامته السياسية طولاً ، وعظمت شخصيته الحربية هيبة ، في مختلف الدوائر المعاصرة في مصر والشام وفلسطين ، ولم يبتى لديه لإثبات زعامته سوى أن يعالج في حزم ورزانة ما نجم عن وفاة نور الدين من مشاكل متنوعة ، ليصبح الوريث الفعلى للدولة النورية الشاملة روحياً وسياسياً لمعظم الشرق الأوسط ، وليستطيع أن ينصرف لحرب عامة ضد مملكة بيت المقدس . واستقام ذلك الدور الكبير لصلاح الدين باحتلاله دمشق أواخر سنة ١١٧٤م ، وإعلان نفسه ملكا على مصر والشام ، بموافقة الحليفة العباسي في مايو سنة ١١٧٥م ، ووفاة الموريث الشرعي للدولة النورية ، وهو إساعيل بن نور الدين ، بعد ذلك بست سنين ، أي في ديسمبر سنة ١١٨١م ، ثم دخلت الرها في طاعة ملاح الدين في سبتمبر سنة ١١٨٦ م ، وأعقبتها حلب في يونيه ١١٨٣ م، ثم الموصل في فبراير سنة ١١٨٦ م ، وأصبحت إمبراطوريته ممتدة من والنوبة والين .

وبديهى أن صلاح الدين جعل من مصر والشام ومواردهما الاقتصادية الوفيرة قاعدة ومصدراً لعملياته الحربية والديبلوماسية التى تطلبها هدفه الكبير، سواء ضد مملكة بيت المقدس، أو ضد الأمراء المسلمين المعادين له بالشام والجزيرة، فضلا عن العمليات الداخلية ذات الطابع الحربى في مصر

نفسها ، وهي إعادة تحصين القاهرة ، وتكميل تسويرها مع الفسطاط ، وبناء القلعة ، وتحصين الإسكندرية ودمياط وتنيس ، وهذه بالإضافة إلى العمليات السلمية الثقافية ، ومنها بناء المدارس المشهورة ، ولاسيا مدرسة الإمام الشافعي .

وفي خلال إحدى تلك السنوات المزدحمة ، وصلاح الدين مشغول يعملياته التي انتهت باستيلائه على الرها ، أي في خريف سنة ١١٨٢ م ، وقع حادث صليبي اهتز لجرأته العالم الإسلامي عامة . وتفصيل ذلك الحادث أن أميرًا صليبيًّا اسمه رينالد شاتيون ( أرناط في المراجع العربية ) ، وهو وقتذاك صاحب حصن الكرك الواقع في الجنوب الشرقي من البحر الميت ، أعد سفناً نقلها أجزاء على ظهور الجال إلى خليج العقبة ، وقام بحملة بحرية جريئة غرضها الهجوم على مكة والمدينة . واستولى أرناط أولاً على ميناء أيلة ، وهي التي صارت حديثاً من ممتلكات صلاح الدين ، ثم حاصر قلعتها بنفسه ، على حين أبحرت معظم سفنه جنوباً على طول الساحل الإفريق للبحر الأحمر ، وأخذت تغير على الموانى المصرية الصغيرة حتى وصلت إلى ميناء عيذاب . وخربت السفن الصليبية هذا الميناء ، ونهبت ما به من متاجر وقوافل ، وهو وقتذاك الميناء الرئيسي للتجارة المصرية الدولية بين الشرق والغرب. ثم عمرت هذه السفن إلى ساحل بالان العرب ، واستولت على مراكب راسية بميناء الحوراء شمالى ينبع والمدينة المنورة ، وأبحرت منها إلى رابغ ، وهي إحدى مواني مكة ، ثم عادت أدراجها محملة بما اجتمع لها من أنهاب وأسلاب .

وأرسل العادل محمد أخى صلاح الدين – وهو نائبه وقتداك بمصر – مملة بحرية مصرية أيوبية بقيادة أمير اسمه حسام الدين لولو ، لتعقب حركات هذه السفن الصليبية ، فهجمت على أرناط عند أيلة ، وألجأته إلى الفرار بعد رفع الحصار عن قلعتها . ثم أبحر حسام الدين جنوبا حتى بغت الحملة الصليبية على مقربة من ميناء الحوراء ، فأحرق معظم سفنها . وهناك أسرع

الصليبيون إلى الساحل ، وورائهم الجند المصرى الأيوبي والبدو يقتلون ويأسرون . وحملت السفن المصرية الأيوبية من أولئك الأسرى عدداً إلى القاهرة ، وشهدهم الرحسالة المغربي ابن جبير يطاف بهم في شوارع الإسكندرية ، ووصف موكبهم وأخبار حملتهم كلها وصف شاهد عيان ، ونصه فيها عدا ما بين الأقواس التوضيحية : " وذلك أنا لما حللنا الإسكندرية . . . عاينا مجتمعاً من الناس عظيما ، برزوا لمعاينة أسرى من الروم (كذا ) ، أدخلوا البلد راكبين على الجمال، ، ووجوههم إلى أذنابها ، وحولهم الطبول والأبواق . فسألنا عن قصتهم ، فأخبرنا بأمر تنفطر له الأكباد إشفاقاً وجزعاً ، وذلك أن جملة من نصارى الشام اجتمعوا وأنشأوا مراكب في أقرب المواضع التي لهم من بحر القلزم، ثم حملوا أنقاضها على جمال العرب المجاورين لهم ، بكراء اتفقوا معهم عليه . فلما حصلوا ساحل البحر سمروا مراكبهم ، وأكلوا إنشاءها وتأليفها ، ودفعوها في البحر وركبوها ، قاطعين بالحجاج . وانتهوا إلى بحر اليمن ، فأحرقوا فيه نحو ستة عشر مركبًا ، وانتهوا إلى عيذاب ، فأخذوا فيها مركبًا كان يأتى بالحجاج من جدَّة ، وأخذوا أيضاً في البر قافلة كبيرة تأتى من قوص إلى عيذاب ؛ وقتلوا الجميع ، ولم يحيوا أحداً . وأخذوا مركبين كانا مقبلين بتجار من الين ، وأحرقوا أطعمة كثيرة على ذلك الساحل كانت معدة لميرة مكة والمدينة ، أعزهما الله . وأحدثوا حوادث شنيعة لم يسمع مثلها في الإسلام ، ولا انتهى رومي (كذا ) إلى ذلك الموضع قط ، ومن أعظمها حادثة تسد المسامع شناعة وبشاعة ، وذلك أنهم كانوا عازمين على دخول مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وإخراجه من الضريح المقدس . [ و ] أشاعوا ذلك ، وأجروا ذكره على ألسنتهم ، فأخذهم الله باجترائهم عليه ، وتعاطيهم ما يحول عناية القدر بينهم وبينه . ولم يكن بينهم وبين المدينة أكثر من مسيرة يوم ، فدفع الله عاديتهم بمراكب عمرت من مصر والإسكندرية ،

وصل فيها الحاجب المعروف بلؤلو ، مع أنجاد من المغاربة البحريين ، فلحقوا العدو وهو قد قارب النجاة بنفسه . فأخذوا عن آخرهم ، وكانت آية من آيات العنايات الجبارية ، وأدركوهم عن مدة طويلة كانت بينهم من الزمان نيفت ( في الأصل نيف ) على شهر ونصف أو حوله . وقتلوا وأسروا ، وفرق من الأسارى على البلاد ليقتلوا بها ، ووجه منهم إلى مكة والمدينة . وكنى الله بجميل صنعه الإسلام والمسلمين أمراً عظيا ، والحمد لله رب العالمين (۱) " .

على أن مصائر هوالاء الأسرى لم يكن كل ما هنالك من ذيول تلك الحملة الجريئة الهوجاء ، إذ المعروف أن صلاح الدين أقسم وقتذاك يمينا مغلظة لينتقمن من أرناط على إساءته المهينة واعتدائه ، ولا سيا أنه اعتدى سابقا على بلاد العرب من ناحية البرّحنى تياء . والواقع أن الاقتصاص من أرناط وتخريب حصنه بالكرك صار غاية من أهم غايات صلاح الدين ، واتجه هو بنفسه أكثر من مرة لتحقيق هذه الغاية .

غير أن أرناط از داد عنوا واستهتارا ، برغم ما بين صلاح الدين وجملكة بيت المقدس وسائر الإمارات الصليبية من هدنت أملتها عليه بعض مشاغله ببقايا المقاومة المرصلية ضده وقتداك . واختار أرناط لإظهار عنوه واستهتاره قافلة تجارية من القاهرة ، وهي مارة فرب حصنه بالكرك في طريقها إلى دمشق ، سنة ١١٨٦ م ، فاعترضها واستولى على جميع متاعها . وبدلك نقض أرناط الهدنة العامة ، وجعل الحرب قاب قوسين بين صلاح الدين ومملكة بيت المقدس ، وهي أدنى من ذلك بكثير ، منذ تغلب صلاح الدين على آخو مشاغله بخضوع الموصل نهائياً لسلطانه ، أوائل تلك السنة .

<sup>(</sup>١) ابن حبير : تدكرة بالأحبار عن اتفاقات الأسفار ، وهوالكتاب المعروف باسم رحلة ابن جبير (t.a Wright) ، ص ٥٨ - ٠٠ .

تم ترتب على هذا النقض للهدنة العامة سلسلة حوادث أدت ، يوم ٢٥ ربيع الثانى سنة ٥٨٣ ه ، أى ٤ يوليه سنة ١١٨٧ م ، إلى وقعة حطين غربى طبرية ، وهي الوقعة التي جمع لها صلاح الدين معظم جنود إمبراطوريته الواسعة ، وحشدت لها مملكة بيت المقدس أكبر عدد من الجنود الصايبية بفلسطين والشام . وانتهت هذه الوقعة بتطويق الجيش الصليبي ، وإبادة معظمه ، ووقوع قادته أسرى في قبضة صلاح الدين ، ومنهم جاى لوزنيان صاحب مملكة بيت المقدس ، وأرناط شاتيون صاحب حصن الكرك ، ومر تكب الإساءات السابقة ، وهمفرى تورون ، ومقدم طائفة الفرسان الداوية ، وغير هم .

و يجمع المؤرخون على أن وقعة حطين كانت ناقوس الفناء لكيان المملكة الصليبية ببيت المقدس ، وللصليبين جميعاً بالشرق . والواقع أن هزيمة حطين كانت بداية النهاية لجميع الأحلام الصليبية المحلية والأوربية ، هزيمة حطين كانت بداية النهاية لجميع الأحلام الصليبية المحلية والأوربية ، ويكفى للبرهان على ذلك تسجيل خطوات صلاح الدين إلى طبرية ، فسلمت اليه قلعها دون مقاومة ، وهى التى استعصت عليه حين استولى على مدينة طبرية نفسها قبيل حطين . ثم وجه صلاح الدين هجات خاطفة نحو مدن الساحل ، ليقطع بالاستيلاء عليها ما عساه يرد من نجدة أوربية لمملكة بيت المقدس ، فضلا عن أنه يصل بذلك بين مصر وفلسطين . وكان أقرب هذه شروط منها أن يقيم الصليبيون حيث هم ، مع دفع جزية معينة ، أو أن يرحلوا عن البلد ، فمن اختار الرحيل ضاعت عليه أملاكه الثابتة ، ومن شاء الإقامة بقيت أملاكه في يده . وأسرع إلى انقسلم بهذه الشروط معظم مدن الساحل بقيت أملاكه في يده . وأسرع إلى انقسلم بهذه الشروط معظم مدن الساحل شالى عكا وجنوبها ، فضلا عن المدن الداخلية ، وكل ذلك في مدة لم تتجاوز شاء للائة أشهر . ثم سلمت مادينة بيت المقدس نفسها ، و دخلها صلاح الدين يوم

٧٧ رجب سنة ٥٨٣ ه، وهو يوم المعراج، الموافق ٢ أكتوبر سنة ١١٨٧ م. ولم يحدث صلاح الدين بها شيئاً يشبه - من قريب أومن بعيد - ما أحدثه قادة الحملة الصليبية المعروفة بالأولى من مذابح ، بين أهلها من المسلمين واليهود، رغم تأمينهم على أرواحهم حينذاك ، أى سنة ١٠٩٩ م .

والخلاصة أنه لم تأت سنة ١١٨٩ م حتى أصبحت مدن مملكة بيت المقدس كلها فى يد صلاح الدين ، ما عدا مدينة صور التي نجحت فى مقاومة الحصار الصلاحى مرتين ، بسبب ما اجتمع بها من جاليات المدن الصليبية التى سلمت سابقا ، وبسبب وصول حملة صليبية أوربية غير صغيرة إلى صور وقتذاك ، على غير انتظار ؟

ومن مدينة صور بدأت المقاومة الصليبية ضد صلاح الدين ، إذ سارت منها سفارة إلى أوربا تستنهض ملوكها لتجهيز الحملة الصليبية المعروفة بالثالثة ، ومنها كذلك تحركت القوات الصليبية نحو عكا . ولذا غدت عكا منذ أواسط سنة ١١٨٩ م ميدانا لعمليات حربية على ثلاثة خطوط نصف دائرية متوازية تفريباً ، أولها حامية أيوبية داخل عكا نفسها ، وثانيها قوات صليبية محاصرة لهذه الحامية ، وثالثها قوات أيوبية بقيادة صلاح الدين ، وغرضها هدم الحصار الصليبي للحامية الأيوبية .

ثم لم تلبث الحملة الصليبية المعروفة بالثالثة أن وصلت كذلك إلى عكا من ناحية البحر ، بقيادة ريتشارد الأول قلب الأسد ملك إنجلترا ، وفيليب أغسطس ملك فرنسا . واتصلت السفن والجنود الإنجليزية والفرنسية بالقوات الصليبية المحاصرة لمدينة عكا ، وصارت الحامية الأيوبية داخل عكا بين عدوين كبيرين ، واشتد عليها الحصار حتى سلمت في يوليه منة ١١٩١ م ، أي بعد سنتين مريرتين تخللتهما حوادث بطولة حقيقية وقصصية ، وكثير منها يدور حول صلاح الدين وريتشارد قلب الأسد .

مم رحل فيليب أغسطس ملك فرنسا عن الشرق إلى بلاده ، على حين بقى به ريتشارد قلب الأسد ملك إنجلترا سنة كاملة . وفي خلال هذه السنة لم يستطع ريتشارد أن يتغلب على قوات صلاح الدين سوى مرة واحدة عند أرسوف، وأن يستولى بعد ذلك على يافا . غير أن ريتشارد أخفق في جميع محاولاته للزحف الصليبي على مدينة بيت المقدس ، ولم تغير أعماله الحربية شيئاً من مجرى الحوادث ، لأن ما أحدثه صلاح الدين بالصايبيين احتاج إلى مجهود لا تستطيع حملة واحدة أن تنهض به في بضعة أشهر ، مهما بلغت شخصية قائدها من عبقرية في فن الحرب . ومن الدليل على ذلك أن ربتشارد قلب الأسد عمد بعد الاستيلاء على يافا إلى فكرة المفاوضة والمصالحة ، لعلها تكفل بقاء دولة صليبية بفلسـطين إلى جانب دولة صلاح الدين الشاملة للشرق الأوسط كله . وتخلل هذه المفاوضات مساومات وعروض ظاهرها سلام وهدايا ومشروع زواج بين الملك العادل محمد أخي صلاح ، والملكة جوانا الصقلية أخت ريتشارد قلب الأسد . غير أن مشروع هذا الزواج لم يتم ، وربما كان المقصود بإذاعته خلق جوّ من الصداقة العامة ، كما قال صلاح الدين ، ثم انتهت المفاوضات بصلح الرملة في سبتمبر سنة ١١٩٢ م ، وهو الصلح الذي اتفق فيه الطرفان على أن تظل المدن الساحلية بين عكا ويافا بيد الصليبيين ، وأن يؤذن لفثات الحجيج المسيحي بزيارة بيت المقدس ، على شرط قدومها من عكا من ناحية البحر ، وأن تغدو مدينة عسقلان منطقة حراماً ، منزوعة الحصون والسلاح .

ثم أبحر ريتشارد قلب الأسد من عكا إلى بلاده ، فى الشهر التالى لعقد الصلح ، أى أكتوبر سنة ١١٩٢ م ، وفى رأسه أن الطريق لاسترداد مملكة بيت المقدس المفقودة يبدأ أولا بالاستيلاء على مصر ، وقال بضرورة تنفيذ هذه الفكرة أكثر من واحد من رجاله ، قبل رحيلهم عن الشرق .

وكيفما كان الأمر يتضح من صلح الرملة أن صلاح الدين حقق في عهده أقصى ما تطلعت الزعامات الإسلامية بالشرق الأوسط إلى تحقيقه ، منذ حلول الصليبين بفلسطين . وأحس صلاح الدين وهو في أوج مجده أن مهمته تحققت فعلا ، غير أن الحروب والجهود التي تجشمها من أجل ذلك أنهكت صحته ، فأصابه المرض ، وتوفى بدمشق في ٢٧ صفر سنة ٩٨٥ ه ، الموافق ٤ مارس سنة ١١٩٣ م ، ولما يبلغ من العمر سوى خمس وخمسين سنة ، وقبره على مسافة يسيرة من قبر نور الدين والجامع الأموى بدمشق .

وبوفاة صلاح الدين توارت عن الأنظار شخصية ظلت ملء العين والقلب، وموضع الإعجاب والهيبة، في الأوساط الشرقية الإسلامية والغربية المسيحية، منذ العصور الوسطى حتى العصر الحاضر. ولمؤرخ أوربي في تقدير أعماله ومواهبه عبارة تغنى عن الإسهاب والتفصيل، ونصها مترجمة عن الإنجليزية: " لم يحظ قائد من قادة الحرب والسياسة بتقدير خصومه وإعجابهم - باستثناء نابليون بونابرت - مثلما حظى صلاح الدين الأيوبي بتقدير خصومه من الصليبين (۱) ".

<sup>. (</sup>Minorsky: Studies in Caucasian History, p. 107) انظر (١)

## الفصل لثا في زيْ فْ مَرسينَة المينصُورة

١٢١٩ م = ١٢١١ ه

ظل التفكير في الاستيلاء على مصر مشروعا يراود الصليبيين، ويتناوبه المد" والجزر في مجالسهم ، طواعية لعوامل مختلفة ، وهي أولا مختلف الحاجات المادية اللازمة للدول الصليبية الباقية بالشرق بعد فتوح صلاح الدين ، سواء مملكة بيت المقدس التي غدا اسمها مملكة عكا ، أو إمارة أنطاكية ، أو إمارة طرابلس ، أو مملكة لوزنيان في قبرص ، وثانيا مدى استجابة الدول الأوربية الغربية لسد" هذه الحاجات المادية المختلفة ، بحملات حربية كبيرة أو صغيرة ، وثالثا أحوال الإمبر اطورية الأيوبية ، بعد صلاح الدين . والعامل الثالث هو المفتاح للموضوع كله ، بل هو الباب الذي دخلت منه مشروعات الصليبين أدوار التحدى والمحاولة والتنفيذ في جوف الأراضي المصرية ، كما حدث سابقاً أيام دولة الفاطميين ، وهو كذلك الباب الذي صدرت منه أنواع المقاومة الأيوبية ضد هذه المشروعات ؛ وفي أثناء هذا وذلك كانت نشأة مدينة المنصورة الحالية . والباحث لا يستطيع إلا أن يشعر بالفراغ الكبير الذي أحدثته وفاة صلاح الدين ، وهو كذلك الشعورة أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة والباحث لا يستطيع إلا أن يشعر بالفراغ الكبير الذي أحدثته وفاة المسلح الدين ، وهو كذلك الله في هذا الشعور أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة والباحث لا يستطيع المورية الشعور أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة ومالا الله المدن ، وهما ما بد في هذا الشعور أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة ومالا المدن ، وهما را بد في هذا الشعور أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة ومالا الدين و مها را بد في هذا الشعور أن الامبر اطورية الأيوبية المتحدة

والباحث لا يستطيع إلا آن يشعر بالفراغ الكبير الذي احدثته وفاة صلاح الدين ، ومما يزيد في هذا الشعور أن الإمبراطورية الأيوبية المتحدة سرى عليها بعد صلاح الدين ، اسرى على أمثالها من إمبراطوريات شرقية أو غربية في العصور الوسطى عامة ، إذ قسم صلاح الدين إمبراطوريته بين أولاده وأخوته وبني عمومته وأولادهم في وصيته ، وامتلأت بسبب ذلك مصر والشام بعدة مشاحنات وحروب داخاية . غير أنه لم تمض سبع سنوات على وفاة صلاح الدين حتى طوى هذه الوصية أخوه الأكبر العادل محمد نهائياً ، وملأ هو الفراغ الذي أحدثته وفاة صلاح الدين ، وذلك بعد أن

أخضع لسلطانه جميع أبناء البيت الأيوبي بمصر والشام ، ووحد معظم ممتلكاتهم وإقطاعاتهم تحت يده . وأعلن العادل محمد موقفه هذا سنة ١٢٠٠ م ، حين خطا الخطوة النهائية في سبيل توحيد الدولة الأيوبية وإعادتها سيرتها الأولى ، بخلع حفيد صبي من أحفاد صلاح الدين من منصب السلطنة الأيوبية العظمي بالقاهرة ، وقوله في مجلس من أمراء الدولة تبرير ا لذلك ، ما نصه : " إنه قبيح ني أن أكون أتابك صبي ، مع الشيخوخة والتقدم ؛ والملك ليس هو بالإرث وإنما ، هو لمن غلب . وإنه كان يجب أن أكون بعد أخي الملك الناصر صلاح الدين ، غير أنى تركت ذلك إكراما لأخى . ورعاية لحقه . فلما كان من الاختلاف ما قد علمتم ، خفت أن يخرج الأمر عن يدى ، ويد أولاد أخي . فسست الأمر إلى آخره ، فما رأيت الحال ينصلح إلا بقيامي فيه ، ونهوضي بأعبائه . فلما ملكت هذه البلاد ، وطَّنت نفسي على أتابكية هذا الصبي ، حتى يبلغ أشده . فرأيت العصبيات باقية ، والفتن غير زائلة . . . ولا آمن أن يجتمع جماعة ويطلبون إقامة سلطان آخر ، وما يعلم ما يكون عاقبة ذلك . والرأى أن يمضى هذا الصبي إلى الكتاب ، وأقيم له من يوئد به ويعلمه . فإذا تأهل وبلغ أشده نظرت في أمره ، وقمت بمصالحه(١) " . وأقام العادل محمد بعد ذلك نفسه سلطانا على الإمبر اطورية الأيوبية كلها ، وامتد حكمه ثمانى عشرة سنة ( ١٢٠٠ – ١٢١٨ م ) ، وظلت السلطنة في سلالته دون غيره من أبناء البيت الأيوبي . ولذا كان تاريخ الإمبر اطورية الأيوبية بعد العادل محمد ، كما كان بعد صلاح الدين ، سلسلة من المنازعات الداخلية حتى نهاية الأيوبيين في مصر سنة ١٢٥٠ م .

وفى السنة التي تولى فيها العادل محمد منصب السلطنة الأيوبية العظمى بالقاهرة ـ أى سنة ١٢٠٠ م ـ كانت فكرة استرداد مملكة

<sup>(</sup>١) المقريزي : كناب السلوك لمعرفة دول الملوك - نشر زيادة ، ج١ ، ص ١٥٢ .

بيت المقدس من الأيوبيين آخذة في النطور في غرب أوربا . غير أنه وضح للزعماء الصليبيين أصحاب التجارب السابقة في الحروب الصليبية بالشرق، أن اجتماع القوى الأيوبية في يد السلطان العادل محمد سوف يعود بهم إلى أيام السلطان صلاح الدين ، وأن مصر سوف تغدو مركز التموين المادى والروحي ، كما كانت في الأيام الصلاحية . ولذا أضحى الاستيلاء على مصر قضية منطقية ، وضرورة حربية ، لضمان استرداد مملكة بيت المقدس . ونهض البابا أنوسنت الثالث للدعوة لحملة صليبية يكون هدفها البلاد المصرية ، واتفق زعماء تلك الحملة مع يمهورية البندقية على نقل جنودهم وعتادهم على سفن بندقية ، مقابل إيجار مالى معين ، فضلا عن نصف الأراضي التي سوف تستولى عليها الحملة . وخرجت التعلمات الحربية النهاثية في يونيه سنة ١٢٠٢ م ، بوجوب اجتماع الفئات الصليبية بمدينة البندقية ، استعداداً للإبحار إلى مصر . غير أن البندقية لم تكن راغبة جدّيّاً في الاشتراك في هجوم على السواحل المصرية ، ولم تكنُّ مستعدة لمعاداة السلطان العادل ، بل كان سفراؤها بالقاهرة يفاوضونه في عقد معاهدة تجارية رابحة ، في الوقت الذي كان زعماء الصليبيين يفاوضونها في شروط نقل حملتهم إلى السواحل المصرية .

ثم تبين عجز الزعماء الصليبيين عن الوفاء بالشروط المالية المتفق عليها ، على حين اجتمعت الفئات الصليبية بمدينة البندقية للسفر . واستغل دوج داندولو الشهير هذا المأزق استغلالا ماهراً ، إذ أعلن استعداد الحمهورية لتأجيل دفع المبالغ المطلوبة لها حسب الاتفاق ، مع القيام بنقل الصليبيين في البحر فوراً إلى حيث يريدون ، على شرط أن تؤدى حملتهم المبندقية خدمات حربية خاصة . وقبل الصليبيون هذا الشرط ، وأبحرت بهم السفن البندقية أواخر سنة ١٢٠٢ م إلى ميناء زارا التابع للمجر ، فاحتلوه للبنادقة ، وأقاموا به شتاء تلك السنة . ثم توجه الصليبيون بعد ذلك

إلى القسطنطينية ، حيث كان للبندقية مصالح مرتبطة بمشكلة الخلاف على العرش البيزنطى وقتذاك ، ولم يلبثوا أن انصرفوا عن مشروع حملتهم إلى محاربة الإمبراطورية البيزنطية المسيحية ، وإخراجها طريدة شريدة من عاصمتها ، فضلا عن تقسيم أقاليمها بينهم وبين البندقية . ووقعت هذه الحوادث خلال سنتي ١٢٠٢ – ١٢٠٤ م ، وهي المعروفة في مجموعها عند المؤرخين باسم الحملة الصليبية الرابعة ، وما هي بالحملة التي احترمت اسمها ، وما هي بالصليبية التي حفظت وعدها ، بل هي إحدى الأدلة الدامغة على أن الحروب الصليبية شابتها منذ أيامها الأولى أغراض اعتدائية توسعية ، وحوافز سياسية اقتصادية (١) .

لم يكن عجباً بعد هذه الحوادث أن ينكمش مشروع الاستيلاء الصليبي على مصر إلى هجوم محلى ضئيل من ناحية البحر على ثغر رشيد ومدينة فوه (٢٠) ، أوائل سنة ١٢٠٤ م ، وأن يسعى صاحب مملكة عكا ، وهو وقتذاك أمورى الثانى ، إلى عقد هدنة مع السلطان العادل في سبتمبر من تلك السنة ، لمدة ست سنوات . وكان جنوح الطرفين للسلم واضحاً ، لأن أمورى الثانى لم يأمل من غرب أوربا أية ، معونة حربية يشد بها أزر مملكة عكا لعدة سنين ، بعد أن غدت أقاليم الإمبر اطورية البيز نطية مرتعاً لكل مطمع صليبي عارم ، ولأن السلطان العادل آثر ما سوف يعود على دولته من ثمار السلم عن طريق التجارة والعلاقات الاقتصادية الرابحة ، وذلك فضلا عن مشاغله الداخلية التي لا بد له من مواجهتها آجلا أو عاجلا ، من ناحية أنباء البيت الأيوبي الخاضعين له . ولذا ظلت الهدنة موضع مراعاة الجانبين ،

<sup>(</sup>١) اقرأ فيشر : تاريخ أوربا العصور الوسطى ، ترجمة زيادة والعربي ، ج١، ص ٢٤٣ ـ . ٢٥ ، حيث يوجد فصل شامل لأخيار هذه الحملة ومفزاها في التاريخ الأورفي .

<sup>(</sup>٢) أبو شامة : الذيل على الروضتين ، ص ٥٠ .

بل أرسل السلطان العادل فى طلب تجديدها ، فى يوليه سنة ١٢١٠ م ، أى قبل شهرين من تاريخ انتهائها .

وحوالى ذلك الوقت أهلت شخصية صايبية جديدة على مسرج الحوادث، إذ حكمت في مملكة عكا وقتذاك ملكة شابة هي ماريا ابنة أمورى النانى ، ثم تزوجت هذه الملكة من نبيل فرنسى ناهز الستين اسمه حنا برين ، في أكتوبر من تلك السنة ، وهذا هو الشخصية الجديدة . وظنت الأوساط الصليبية في فلسطين أن الملك الزوج سوف يتخذ سياسة هجومية ، على غرار السالفين من الملوك الأولين ، ولا سيا بعد أن سمح لبعض أتباعه بالقيام صيف سنة ١٢١١ م بحملة بحرية هجمت على دمياط وبورة هجوماً سريع العودة قايل الجدوى (١) . غير أن حنا برين لم يلبث أن قبل تجديد الحدنة مع السلطان العادل ، لمدة خمس سنوات تبدأ من يوليه ١٢١٢ م ، على حين أرسل إلى غرب أوربا يرجو إعداد حملة صليبية يكون وصولها المناسطين بعد انتهاء الهدنة المجددة ، ليستطيع استرداد مملكة بيت المناسطين بعد انتهاء الهدنة المجددة ، ليستطيع استرداد مملكة بيت المنوات الخمس ما يعكر صفو الهدنة العامة بين السلطان العادل والدول السنوات الخمس ما يعكر صفو الهدنة العامة بين السلطان العادل والدول طرابلس .

غير أن أواثل ها،ه السنوات الهدنية الخمس شهدت ما هو معروف فى مصطلح المؤرخين باسم حملة الأطفال الصليبية ، وهي حركة منبعها موجة دينية وعذاية ، تدل القرائن الزمنية على أنها انتشرت فى غرب أوربا فى أعقاب الفشل الأوربي فى إرسال حملة صليبية ، لاسترداد مملكة بيت المقدس من الأيوبيين . وأنجبت هذه الموجة الدينية فى فرنسا صبياً داعياً فى الثانية عشرة

<sup>(</sup>١) أبو شامة : الذيل على الروضتين ، ص ٧٧ .

من العمر اسمه ستيفن ، فأخذ يعظ فى باريس ، ويؤكد بأن العناية الإلهية اختارته لقيادة حملة من الفتيان الأبرياء الأطهار ، لاسترداد مملكة بيت المقدس التى عجز الجند عن الذهاب لاستردادها . واجتذب ستيفن حوله فئات بلغت بضعة آلاف من الصبية وصغار رجال الدين ، من أنحاء فرنسا ، وسار الجميع إلى مرسيليا ، وأبحروا منها إلى الشرق فى يونيه سنة ١٢١٢ م . وبينها هذه الحملة فى طريقها المجهول ، قام صبى ثان اسمه نيقولا فى مدينة كولونيا بوادى الرين ، ودعا إلى جمع حملة مشابهة من صبية ألمانيا ، وسارت فئات هذه الحملة الأخرى إلى إيطائيا عن طريق سويسرا ، بعد أن انقسمت منها إلى فلسطين فى أغسطس من تلك السنة ، على حين وصلت الفئة الثانية منها إلى برنديزى ، وأبحرت منها فى السنة التالية . وكان من الطبيعى أن يتخلف من فئات الصبية الفرنسين والألمانيين أعداد أنهكها المسير فى الأراضى الأوربية ، أو أخافها البحر عند رويته لأول مرة ، وأن تعود بعض هذه الأعداد إلى أهلها فى فرنسا وألمانيا ،حيث امتلأت البلاد بأخبار الصبيان الصليبين وحملاتهم .

أما أخبار هذه الحملات بعد إبحارها من الموانى المتقدمة ، فليس يعرف عنها شيء كثير ، ما عدا أن قسيسا جاء إلى فرنسا من الشرق بعد ثمانى عشرة سنة من إبحار حملة ستيفن من مرسيليا ، وأخبر بأنه كان أحد صبية هذه الحملة ، وأن السفن التي أقلت الصبية وقعت فى أيدى قراصنة من المغاربة جنوبى جزيرة سردينيا ، فأخذتهم جميعاً أسرى ، وباعت منهم عدداً فى ثغر بجاية بالجزائر الحالية ، وعدداً آخر بمدينة الإسكندرية . وقال القسيس إن عدداً من أولئك الأسرى بيع أخيراً فى بغداد ، وأن الملك الكامل محمد نائب السلطنة الأيوبية فى القاهرة وقتذاك اشترى منهم كذلك ، واستخدمهم فى وظائف الراجمة والدواوين ، دون أن يطلب إلى أحد

منهم أن يعتنق الإســــلام ؛ وكان مجىء ذلك القسيس إلى فرنسا سنة ١٢٣٠ م(١) .

غير أن هذه الأخبار تستطرد بالموضوع بعيداً عن عنوانه ، وهو نشأة مدينة المنصورة . كما تذهب به من الناحية التاريخية إلى ما بعد الحوادث التى نشأت من أجلها هذه المدينة ، ولا بد إذن من الرجوع إلى بضع السنوات السابقة مباشرة على انتهاء الهدنة المعقودة بين السلطان العادل والملك أمورى النانى ، وهى السنوات التى تمنى الملك حنا برين زوج ماريا أن تصل حملة صليبية فى ختامها من غرب أوربا إلى فلسطين ، حتى لا تتعرض مملكة عكا لما عساه يتجدد من هجوم أيوبى مفاجى .

وكان البابا إنوسنت التالث يعمل - منذ تعولت الحملة الصليبية المعروفة بالرابعة عن أهدافها الأصاية - على تهيئة الفرصة لحملة صليبية كبرى يحقق بها ما تقدم وما تأخر من برامجه البابوية الفحلة ، فأرسل مندوبيه إلى أنحاء غرب أوربا ، من سنة ١٢١٣م فصاعدا ، للدعاية لمشروع هذه الحملة المرجوة ، وجمع مجلس اللاتيران الكنسي العام سنة ١٢١٥م ، لشرح حال مملكة عكا ، وترتيب بعض الوسائل المالية اللازمة للنفقات المطلوبة لها . وفي أثناء المناقشات حول أهداف هذه الحملة ، جرى ذكر مشروع الاستيلاء على مصر ، فحمن المشاريع المعروضة لاستعادة مملكة بيت المقدس .

ثمأرسل البابا إنوسنت الثالث سنة ١٢١٦ م إلى السلطان العادل محمد إنذاراً إنجيلياً يهدد بقرب وصول الحملة التي تم إعدادها ، للاستيلاء على مصر ، إنجيلياً يهدد نفسه بتسليم بيت المقدس تسليما هادئاً بارداً ، بغير قتال . غير

<sup>(</sup>١) انظر (144-139 (Runciman : Op. Cit. III. pp. 139-144) عيث توجد تفصيلات كثيرة بصدد حملة الأطفال الصليبيين . و في الأدب الإنجليزي أكثر منقصة تاريخية حول هذا الموضوع ، ومنهسا (George Moore : Peter Abelard) ، وكذلك Crusade) .

أن البابا مات في يوليه من تلك السنة ، وخشى الملك حنا برين أن يؤدى ذلك الحادث إلى تأجيل سير الحملة إلى الشرق، فكتب إليه البابا الجديد هونوريوس الثالث يؤكد له أنها واصلة إليه قريباً لا ريب فيه . وتحققت تأكيدات البابا هونوريوس بوصول فثات صغيرة متنوعة من هذه الحملة الصليبية المعروفة بالخامسة أرسالا متقطعة إلى عكا، خلال سنة١٢١٧م . لكن هذه الفئات لم تكن من قومية واحدة ، ولم تكن طبعاً تحت قيادة موحدة ، ولم ينتظر الملك حنا برين من قيادته الاسمية لها شيئاً مجدياً ، بل قام ببعض عملياته الحربية الوقائية بعد انتهاء أجل الهدنة بينه وبين السلطان العادل محمد ، دون أن يستعين بفئة من هذه الفئات . ثم وصل إلى عكا في أبريل ١٢١٨ م عدد كبير من سفن فريزيا ( هولندا الحالية ) بفئة أخرى من الجند والعتاد الحربي ، ووصلت أنباء مع هذه السفن تخبر بأن الجزء الأكبر من هذه الحملة ، وهو ما أعده البابا هونوريوس نفسه ، وشيك الوصول كذلك إلى عكما ، غداة تدبير السفن اللازمة للنقل من إيطاليا ؛ وكان معظم ذلك الجزء الكبير موَّلْهَا من الفرنسيين والإنجليز . وبذا تغير الموقف تماما ، وأشار المشيرون على الملك حنا برين بالنحول إلى مشروع الاستيلاء على مصر من ناحية البحر ، وأغروه بالانتفاع بالسفن الفريزية العديدة التي وصلت إليه بخيلها ورجالها من حيث لا يحتسب ، وبما سوف ينضم إليه من الفرق البابوية الفرنسية والإنجليزية ، وهذا وذاك فضلا عما لدى مملكة عكا من خبرة قريبة العهد بطرق الهجوم على الإمكندرية ، أو رشيد وفوة ، أو دمياط وبورة .

وسمع السلطان العادل محمد بكل هذه الأخبار وهو بدمشق ، فلم يصدق أولا أن الصليبين – وخاصة الملك حنا برين – سوف ينقلبون إلى الحرب بعد الهدنة ، بل اعتقد كما اعتقد ابنه ونائبه في مصر ، وهو الكامل محمد ، أن الزعامات الصليبية في غرب أوربا والشرق سوف تجنح إلى السلم جنوحا طويلا ، بعد أن وضحت ثمرات العلاقات السلمية في ميادين

التجارة الدولية ، وبعد أن انصرفت المغامرات الصليبية إلى أقاليم الدولة البيزنطية . واستند السلطان العادل محمد ، كما استند ابنه الكامل كذلك ، على ما أظهرته جمهورية البندقية سنة ١٢١٧ م من اهتمام بعقد معاهدة تجارية جديدة مع مصر ، لضهان استمرار الحال على ما هو عليه منذ أوائل القرن الثانى عشر ، وهذا فضلا عن وجود جالية تجارية أوربية ناجحة بالموانى المصرية ، ويناهز عددها ثلاثة آلاف من مختلف الجمهوريات الإيطالية . ولذا فوجى السلطان العادل محمد وابنه الكامل بوصول قوات صليبية كبيرة من عكا بحراً ، بقيادة الملك حنا برين ، إلى الشواطى المصرية ، ونزول هذه القوات عند قرية بورة ، ثم زحفها على شاطى البحر حتى الشمال الغربى قبالة دمياط القديمة () . وأسرع العادل إلى إعداد جيش بالشام ، على حين زحف الكامل محمد من القاهرة شمالا بما لديه من القوات المصرية الأبوبية ، فر على فارسكور في يونيه سنة ١٢١٨ م ، وعسكر أخيراً عند بلدة العادلية على فرع دمياط ، حيث أخذ يعد العدة للقتال .

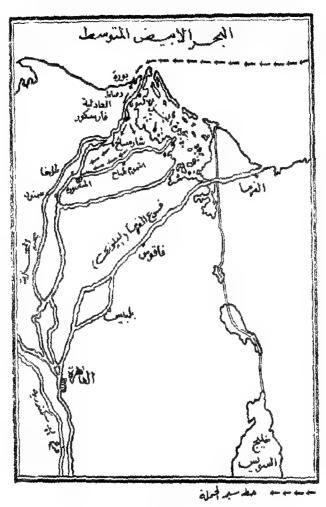
ثم بدأ الصليبيون عملهم بأن حفروا حول معسكر هم (٢) خندقا ، وشرعوا في الرمى فجأة في شهر أغسطس على برج دمياط ، وهو برج منيع فيه سلاسل من حديد ممدودة عبر النيل ، لتمنع المراكب التي في البحر من الدخول إلى الأراضي المصرية ، ومن بقاياه قرية الجربي وعزبة البرج الحاليتين . غير أن المفاجأة الهجومية مكنت للصليبين الاستيلاء على ذلك البرج ، ولم يلبثوا أن قطعوا السلاسل المتصلة به ، لكى تسير مراكبهم في النيل وتتقدم بهم إلى أسوار دمياط .

<sup>(</sup>١) تقع دمياط القديمة شهالى د.ياط الحالية ، وموضعها حول جامع أبى المعاطى القديم وقبة فاتح الأسمر وقرافة دمياط ، فى العصر الحاضر .

<sup>(</sup>٢) انظر الحريطة رقم ه ، وهي في صفحة ١٧ .

ووصلت أخبار هذه الكارثة إلى السلطان العادل محمد وهو مريض بدمشق ، وخشى أن تكون هذه الأخبار مقدمة إلى ما هو أسوأ وأفدح ، ولم يحتمل الصدمة ، وتوفى بسببها أواخر أغسطس ١٢١٨ م، وكان عمره وقتذاك خسا وسبعين سنة .

وخلف السلطان العادل في مصر ابنه الكامل محمد ، وفي الشام ابنه المعظم عيسى . ولم يكن شيئاً قليلا أن ينشأ السلطان الكامل محمد ابناً للسلطان العادل ، وأن يرى هذا الابن أباه يعمل داثبا بمختلف الوسائل الديبلوماسية الطويلة والقصيرة ، فضلا عن الاستعداد العسكرى ، لتجنيب بلاده ويلات الحروب . وكان الكامل متوليا منذ سنين نيابة السلطنة في القاهرة ، متمرسا بأساليب الحكم والسياسة والديبلوماسية ، والمهارة في الحرب . ولذا نهض الكامل نهوضاً حيداً ، لتعويض ما نجم عن استيلاء الصليبيين على برج دمياط، فجعل بدل السلاسل الحديدية جسراً من السفن في عرض النيل ، لمنع السفن الصليبية من التقدم نحو أسوار دمياط. غير أن فرقة صليبية برّية استطاعت أن تخترق هذا الجسر ، تمهيدا لمحاولة الوصول إلى أسوار دمياط برآ ، فأجاب السلطان الكامل على هذه الحركة بإغراق عدد من مراكبه في النيل ، واستحال بذلك تقدم الصليبيين بحراً أو براً ، من هذه الناحية . وحوانى ذلك الوقت وصلت الفرق الفرنسية الإنجلىزية المنتظرة إلى المعسكر الصليبي ، بقيادة نائب بابوى اسبانى الأصل اسمه بيلاجيوس . وكان مجيء هذا الرجل كفيلا ببذر عوامل الشقاق والبغضاء في صفوف الصليبيين ، إذ أنكر ما للملك حنا برين من قيادة عامة للحملة ، وأعلن أن حنا ملك فقط بحق الزواج من ماريا بنت أمورى الثانى ، ثم بعد وفاتها بحتى أبوته لابنتها منه ، وهي يولاندا التي سوف يرتبط مستقبل مملكة عكا يمستقبلها الزواجي كاثنا ما يكون . وأضاف بلاجيوس أنه هو الحدير وحده بالقيادة العامة ، وأنه سوف يحمل هذه المسئولية نيابة عن البابوية التي بذلت مابذلت في سبيل إعدادهذه الحملة الصليبية الكبيرة. وبناء على تعليات هذه القيادة



انفریفة رنم ه حملة حنا بوین علی مصر ، سنة ۱۲۱۸ – ۱۲۲۱ م .

الجديده تحول الصليبيون فى أكتوبر إلى تسسير مراكبهم فى فرع قديم من فروع النيل مصبه قرب بورة ، واسمه الخليج الأزرق ، فحفروه حفرا عميقا ، وجرت المراكب الصليبية فيه إلى بلدة صغيرة اسمها بستان بورة ، على الشاطئ الغربي للنيل ، قبالة العادلية التي كان فيها معسكر السلطان الكامل . وبذا صارت القوات الصليبية البحرية على مقربة من دمياط القديمة ، وصار الجيشان الأيوبي والصليبي وجها لوجه ، يفصل بينهما ماء النيل ؛ وتقاتل الطرفان قتالا بحريا غير حاسم دون نتيجة منظورة حتى دخل الشتاء .

ثم جرت المقادير في مصلحة الصليبين ووقاً ، وذلك حين اضطر السلطان الكامل محمد إلى الرحيل ذات ليلة من أوائل فبراير سنة ١٢١٩ م عن معسكره في العادلية ، اجتناباً لموامرة ضده . وأصبح العسكر المصرى الأيوني ، فوجدوا أنفسهم بغير سلطان ، فتركوا أثقالهم وخيامهم وأسلحتهم ، ورحلوا هم أيضاً عن العادلية ، على مرأى من الصليبيين على الضفة الغربية للنيل . عند ذلك بادر بلاجيوس وجنوده إلى عبور النيل إلى الضفة الشرقية ، وهي الضفة التي تقع عليها دمياط ، واحتل العادلية بغير قتال ، واستولى على الصليبين بليناء دمياط القديمة ؛ فأحاطوا بأسوارها من البر والبحر ، وضيقوا الصليبين بليناء دمياط القديمة ؛ فأحاطوا بأسوارها من البر والبحر ، وضيقوا عليها ، ومنعوا الأقوات أن تصل إلى حاميتها أوأهلها . واستغرق ذلك شهر فبراير كله من تلك السنة ، أى أن الصليبين لم يستطيعوا أن يلقوا الحصار التام على دمياط إلا بعد مضى تسعة أشهر من حلولهم بالشواطئ المصرية .

أما السلطان الكامل فانتقل إلى بلدة أشموم طناح ، قبائة دكرنس الحالية تقريباً ، ثم استقر أخيراً فى فارسكور ، حيث لحق به جيشه ، وانضمت إليه عساكر أخيه المعظم عيسى القادم لمساعدته من دمشق . غير أن الكامل يرغم نجاحه فى هدم الوامرة السابقة ضده ، وبرغم انضام عساكر أخيه المعظم

عيسى لجيشه ، لم تتوفر لديه القوات الكافية لرفع الحصار الصليبي عن دمياط ، أو الهجوم على المعسكرات الصليبية في بورة وبستان بورة والعادلية . لذا اضطر إلى القنوع بمناوشات حربية خفيفة على مختلف المراكز الصليبية ، وبمحاولات متكررة لإيصال المؤونة إلى دمياط ، ريثًا تصل إليه نجدات إضافية من الملوك الأيوبيين إخوته وأقاربه بالشام والجزيرة ، ومن الحلافة العباسية ببغداد .

ولم يكن الصليبيون فى الواقع أحسن حالا ، لاشتداد الخلاف بين الملك حنا برين والناثب البابوى بلاجيوس حول خطة القتال ، وانتشار أخبار ذلك الحلاف بين عامة الجنود الصليبية .

ثم حدث وقتذاك ما لم يكن فى الحسبان ، وهو أن السلطان الكامل أخذ يتشكك فى قرب وصول ما يحتمل أن يسعفه من نجدة خارجية ، وتحول فى سرعة ملحوظة إلى فكرة فريدة لم تكن من مألوف العصور الوسطى أو مقبولها أو معقولها ، بين المسلمين أو الصليبين . ومحور هذه الفكرة أن الصلح خير من الحرب ، وأن السلام الدائم سيد العلاقات بين أى طرفين متحاربين ، إذا توفرت بينهما حسن النية والرغبة فى التوفيق . ولذا عمد الكامل فى سبتمبر سنة ١٢١٩م ، بموافقة أخيه المعظم عيسى ، إلى عاولة حل المسألة الصليبية الغربية الجاثمة بجيشها حول دمياط ، عن عاولة حل المسألة الصليبية الغربية الجاثمة بجيشها حول دمياط ، عن طريق المفاوضة والمصالحة ، مع المحافظة على كرامة الطرفين .

وخلاصة ما عرض السلطان الكامل على الصليبين أن تجلو الحملة الصليبية عن الشواطئ المصرية جلاء تاماً ، فتعود دمياط وغيرها من البلاد المحيطة بها إلى أهلها ، وأن تبحر السفن الصليبية عن المياه المصرية . وفي مقابل ذلك يقدم السلطان الكامل للصليبيين صليب الصلبوت الذي استولى عليه صلاح الدين عند فتح مدينة بيت المقدس ، وأن يرد عليهم مدينة بيت المقدس نفسها ، ومعظم البلاد الفلسطينية التي استردها منهم صلاح الدين ، ما عدا

بلدتين صغيرتين واقعتين في منطقة الأطراف المصرية بفلسطين ، وهما الكرك والشوبك ، إذ رأى السلطان الكامل وجوب بقائهما في يده ، تأميناً لحذه الأطراف الىرية من عادية المعتدين .

غبر أن الصليبين لم يقبلوا هذه العروض السخية ، ولو كان غرضهم دينياً فقط لما ترددوا في قبولها ، بعد أن وضح لهم أن السلطان الكامل ينزل لهم عن مدينة بيت المقدس وغيرها من المدن المتعلقة بأصول الديانة المسيحية ، وهي المدن التي قامت الحروب الصليبية من أجلها ، على قول أهلها . أما السبب الذي دعا إلى رفض عروض السلطان الكامل ، فهو أن المندوب البابوي بلاجيوس رأى أن مفاوضة المسلمين لا تكون إلا بعد هزيمتهم ، لإملاء شروط خضوعهم ، وأن مهادنتهم لا تكون إلا بعد دفع مبلغ كبير · من المال ، بمثابة فدية يتسلمها الصليبيون قبل أن يتحولوا عن دمياط. وهناك سبب آخر بعيد كل البعد عن الأغراض الصليبية الدينية ، وهو أن المدن الإيطالية التي اشتركت في هذه الحملة الصليبية ، بجنودها وأموالها وأطاعها ، عزّ عليها أن تقبل شروطاً معناها عدم البقاء فى دمياط ، وهي الثغر التجارى الهام الذي تستطيع المصالح الإيطالية خاصة ؛ والأوربية عامة ، أن تنفذ منه إلى جوف البلاد المصرية . ومن الحق هنا أنْ يقال إن الملك حنا بَرين اقترح قبول شروط السلطان الكامل ، لسبب واضح ، وهو أن تصبح مملكة بيت المقدس الصليبية حقيقة جغرافية مرَّة أخرى ، لا رمزًا " فقط ، وليس له من هذه المملكة سوى عكا . ومن هنا يتبين من جديد أن الأغراض السياسية والاقتصادية ، لا الدينية فحسب ، هي التي حركت الحروب الصليبية جيلا بعد جيل .

ويينما تجرى المفاوضات بين السلطان الكامل والقيادة الصليبية بجراها الفاشل ، جاء إلى المعسكر الصليبي في دمياط رجل مشرف على الأثربعين من العمر ، بالى الثياب ، وليس في مظهره إلا ما يثير سخرية الجاهل . كان هذا الرجل هو القديس فرنسيس الذي يرجع إليه تأسيس جماعة الرهبان

الفرنسسكان ، وهم الذين أطلق عليهم اسم الإخوان الفقراء ، أو الفقراء الرمادين ، إشارة إلى لون ملابسهم الرهبانية . ووصل القديس فرنسيس إلى المعسكر الصليبي ، حيث وجد الزعامات الصليبية مختلفة حول قبول عروض السلطان الكامل ، للجلاء الناجز الشامل عن دمياط والسواحل المصرية . واشترك القديس في النقاش المضطرب ، ونصح بقبول عروض السلطان ، حقنا للدماء . غير أن نصيحته لم تلق مجيبا ، فرحل عن المعسكر الصليبي إلى أطراف معسكر المسلمين في فارسكور ، حيث قبض عليه الحرسية المصريون دون أن يبدى أية مقاومة ، وهو يتكلم كلاما لم يفهم أحد منه شيئاً سوى لفظ "صلدان " ، يريد بذلك أنه يرغب في المثول بين يدى السلطان الكامل . وأخيراً وجد القديس نفسه في حضرة السلطان الكامل ، تحيط به حاشية قليلة من قادته وتراجمته ، وربماكان بعض أولئك الراجمة عن اشتراهم الكامل أيام نيابته عن أبيه بالقاهرة من أفراد حملة الأطفال . وشرح القديس للسلطان الكامل سبب قدومه إليه ، واستأذن أن يعظه ويصف له المسيحية ، ويدعوه إليها . وأذن السلطان للقديس في الكلام ، واستمع له في دمائة المتمكن من عقيدته ، المحترم لعقيدة غيره .

ومما يدعو إلى الالتفات هنا أن الكامل لم يجادل القديس فرنسيس فيا قال ، ولم يستدع أحدا من علمائه لمجادلته ، بل اكتنى بالمبالغة في إكرامه . واكتفى القديس بدوره بالإمعان في إطراء السلطان ، بعد أن أوصاه بحسن معاملة الأسرى من الصليبيين ، وبعد أن طلب إليه إعطاء الإخوان الفرنسسكان سدانة كنيسة القيامة ببيت المقدس . ثم استأذن القديس فرنسيس السلطان في الاتصال بالجنود الأيوبيين المسلمين ، والحديث إليهم ، فأذن له . وظل القديس المسيحى يتقلب في معسكر المسلمين بضعة أيام حتى قرر الرحيل ، فرد"ه السلطان الكامل محروسا إلى أطراف معسكر الصليبين . ورجع القديس فرنسيس إلى أصحابه ، ليخبرهم بما شهد وسمع من أحوال .

المسلمين وسلطانهم ، ولينذرهم بما عساه يتطور إليه مشروع الهجوم على دمياط ، وليكرر عليهم فوائد عروض السلطان . لكنه وجد النية معقودة على الحرب ، وهي عكس ما أراد أن يسهم به في خدمة المسيحية ، فاقتنع بأن لا مصلحة في مقامه ، ونفض تراب المعسكر الصليبي عن قدميه ، ويمم نحو الشام وفلسطين بإذن من السلطان الكامل ، حيث أقام بضع سنوات ليوسس للإخوان الفرنسسكان نواة أعمالهم في سدانة كنيسة القيامة ببيت المقدس ، حتى العصر الحاضر (۱) .

أما دمياط فاشتد حولها حصار الصليبين، وتمعن المراجع العربية والأوربية في وصف ما حدث لحاميتها وسائر أهلها منذ أوائل الحصار الصليبي ، فتقول إن الحامية الدمياطية صاملت الحصار، وقاومت مقاومة مجيدة ، وأن الدمياطيين أنفسهم صبروا على ويلات الحرب، وندرة الأقوات، وغلاء الأسعار، وفتك الأمراض الوبائية. ومما خفف عهم قليلا أن السلطان الكامل دأب، منذ استقرار معسكره في فارسكور، على إرسال قوارب تموينية لمساحدة جند الحامية والسكان في عنتهم، واستعان في ذلك برجال شجعان ذوى معرفة بنظام الحراسة بين السفن والعساكر الصليبية المحاصرة. وكان من أولئك الشجعان رجل اسمه شمايل الشامي، وهو من أبناء قرية من قرى حماة، ووظيفته في المعسكر السلطاني ترتيب البريد السرّى الوارد للسلطان الكامل من دواوين القاهرة. واختار السلطان الكامل هذا البريدي ليكون رسوله إلى أهل دمياط، لشجاعته الفائقة. وخاطر شمايل بنفسه ليلة بعد لياة، فسبح بين السفن الصليبية المحيطة بميناء دمياط في الظلام، وحمل إلى الحامية الدمياطية رسائل السلطان بوجوب استمرار المقاومة، وأمدهم بأخبار الفرارب التموينية الصغيرة وأماكن وصولها في ساعات الفجر، محملة بالأطعمة القوارب التموينية الصغيرة وأماكن وصولها في ساعات الفجر، محملة بالأطعمة القوارب التموينية الصغيرة وأماكن وصولها في ساعات الفجر، محملة بالأطعمة القوارب التموينية الصغيرة وأماكن وصولها في ساعات الفجر، محملة بالأطعمة القوارب التموينية الصغيرة وأماكن وصولها في ساعات الفجر، محملة بالأطعمة المحدود السلطان بوجوب استمرار المقاومة، وأمدهم بأخبار

<sup>.(</sup> Roncaglia: St. Francis and the Middle East. pp. 25-30 ) انظر (١)

من دقيق وسكر ، وجبن وعسل ، واتسعت أعمال هذا البريدى الباسل ، فاستخدم المعاونين والمساعدين في البر والنهر ، وخصص لكل منهم عملا ينهض به ، فاختص بعضهم بالمحافظة على استمرار وسائل المواصلات البريدية مفتوحة بين السلطان وأهل دمياط ، وقام بعض ثان بإحضار المؤن إلى شاطئ النيل ، ليحملها إلى الدمياطيين في القوارب الصغيرة ، وعمل بعض ثالث في إرشاد هذه القوارب وتوجيها في غسق الليل إلى مواضع خافية ، لتفريغ حمولاتها وتسليمها إلى المكلفين بتوزيعها على أهل دمياط . وهكذا تشعبت أعمال هذا الرجل حتى بات اسمه أحدوثة مقرونة بالنجدة والإغاثة ، فضلا عن الشجاعة والجسارة .

غير أن طول الحصار ، وانتشار الأمراض ، وقلة الأقوات عموما ، هدم المقاومة الدمياطية ، واستطاع الصليبيون أن يدخلوا دمياط بعد حصار ظل عدة أشهر ، وكان دخولهم إليها فى نوفمبر ١٢١٩م . وأعقب ذلك احتلال فرقة صليبية لمدينة تانيس الواقعة على مصب الفرع التانيسى من النيل ، جنوبى بحيرة المنزلة . ووجد السلطان الكامل نفسه مهددا من ناحيتين ، كما يتضح من الخريطة (١) ، فرحل بجيشه عن فارسكور جنوباً ، أواخر تلك السنة ، إلى موضع اختاره سابقا فيا يبدو ، وأودعه فى حساب خططه الدفاعية المستقبلة ، لنقل معسكره إليه إذا هو اضطر مؤقتا للانسحاب من فارسكور . ولم يكن لهذا الموضع اسم معروف وقتذاك ، كما لم تكن له أية صفة طبوغرافية تميزه عن سائر ما حوله من أراضى الدلتا الرخوة ، ماعدا أنه موضع فضاء فسيح ، معتدل الحواء ، مثلث الشكل تقريبا ، بين بحر أشموم طناح ( البحر الصغير الحالى) والشاطئ الشرق للنيل ، قبالة قرية اسمها جوجر ، وهى الآن من قرى طاخا الحالية (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر ص ٤٧ .

<sup>(</sup>۲) انظر الملحق رقم ۱ ، فيمايلى ، حيث ذكر المؤرخ المعاصر جمال الدين بن و اصل أن السلطان الكامل أنشأ معسكره قبالة قرية اسمها جوجر ، انظر كذلك المقريزى : المواعظ و الاعتبار – بولاق – ج ۲ ، ص ١٤٤٤ ، ٤٧٠ ، و أيضا على مبارك : الخطط التوفيقية ، ج ١٠ ، ص ٢٠ ، ص ٢٠ .

وكان طبيعياً أن يختار السلطان الكامل هذا الموضع الفضاء الفسيح لمعسكره الجديد ، لا اعتباطاً أو خبط عشواء ، بل بناءً على اعتبارات استراتيجية واضحة الأهمية لأغراض السلطان الحربية . ضد الحملة الصليبية التي باتت مسيطرة على دمياط ، وسوف تزحف منها عاجلاً أو آجلاً " للاستيلاء على القاهرة ، لتحقيق ما عجزت عنه المحاولات الصليبية السابقة جميعاً . ومن هذه الاعتبارات الاستراتيجية كذلك ــ رغم صمت المراجع عن أية إشارة قصرة أو طويلة بصددها ــ أن هذا الموضع المثلث الشكل حصين بضلعين ماثيين هما البحر الصغير والنيل ، فلا تستطيع الحملة الصليبية أن تصل إليه برًّا إلا بعد عبور البحر الصغير المعروف بشدة انحدار جانبيه وسرعة تياره ، كما لا تستطيع أن تصل إليه عن طريق النيل إلا بأسطول ثهرى طويل بعيد عن قواعده . ثم إن هذا الموضع تنتهى عنده أقصر مسافة لوصول النجدات الأيوبية المنتظر قدومها من الشام، صر شبه جزيرة طورسينا والأطراف الشرقية؛ المصرية ". وأنه كذلك قريب من طريق البريد والمواصلات الرئيسية من القاهرة ، فضلا عن قربه من ميناء سمنود ذات انصرارى والسفن النيلية التجارية الكثيرة ، والمحاصيل الزراعية الوفيرة ، والمركز الجغرافي الواصل بين مختلف بلاد الدلتا . ومن هذا وذلك وذاك ، ما يسهل استنتاجه وإدراكه ، يتضح أنه لم يكن في الإمكان أحسن مما كان من اختيار السلطان الكامل لهذا الموضع لنقل معسكره إليه . للوقوف في طريق الزحف الصليبي جنوباً . وليس أدل على حسن هذا الاختيار من مجموعة الحوادث التي جرت في مسالكها ، ودوّنت حركات الحملة الصليبية غداة زحفها من دمياط ، وسجّلت أوصاف النشأة الأولى لمدينة المنصورة الحالية .

أما الحملة الصليبية فاختلفت قيادتهاحول موعد الحطوة التالية، بعد دخول دمياط وتنظيم حكومتها ، وقرر بلاجيوس الانتظار لحين وصول حملة إضافية .

منتظرة بقيادة الإمبراطور فردريك الثانى هو هنشتاوفن، قبل الشروع فى حركة عامة نحو الجنوب. وازداد اختلاف القيادة شدة بسبب ذلك الانتظار، ورحل الملك حنا برين مخضباً إلى عكا، فى فبراير سنة ١٢٢٠ م ، وخلا الجو للنائب البابوى وسياسته الانتظارية فى دمياط. ولذا لم يقم الصليبيون بعمل ما حتى أواسط ١٢٢١ م ، ما خلا ترميم الأسوار الدمياطية ، وتحويل جامع دمياط الكبير ( جامع أبى المعاطى القديم ) إلى كنيسة كتدرائية للعذراء ، ومهاجمة بلدة البرلس هجوماً أدى إلى وقوع فئة صليبية فى كين ، ولذا عادت هذه الفرقة إلى قواعدها غير سالمة .

وفى تلك الأثناء انتظر السلطان الكامل كذلك قدوم الإمداد إليه من عتلف البلاد الإسلامية ، غير أنه لم يكن عارفاً بأسباب جمود الصليبين عن الحركة ، بل خشى أن يكون جمودهم هذا مقدمة لهجوم كبير . ولذا عكف الكامل في هذه المدة البالغة ثمانية عشر شهراً على تحصين معسكره الجديد، وبناء الدور والأسواق اللازمة لاستقبال النجدات التي وصلت إليه أولا بقيادة أخيه المعظم عيسى ، وأخيه الأشرف موسى بعده . هكذا نشأت واتسعت المدينة العسكرية التي عرفها التاريخ فيا بعد باسم المنصورة ، والتي لا يوجد من أخبار از دياد نموها الحربي الأول ، حتى سنة ١٢٢١ م ، سوى ما أورده المقريزي ، ونصه : " المنصورة ، هذه البلدة على رأس بحر أشموم ، تجاه ناحية طلمخا . بناها السلطان الملك الكامل ناصر الدين محمد بن الملك العادل أبي بكر بن أيوب في [ أواخر ] سنة ست عشرة وستمائة ، عندما العادل أبي بكر بن أيوب في [ أواخر ] سنة ست عشرة وستمائة ، عندما ملك الفرنج مدينة دمياط ، فنزل في موضع هذه البلدة ، وخيسم به ، وبني ملك الفرنج مدينة دمياط ، فنزل في موضع هذه البلدة ، وخيسم به ، وبني ونصبت الأسواق . وأدار [ الكامل ] عليها سوراً نما يلي البحر ، وستره ونصبت الأسواق . وأدار [ الكامل ] عليها سوراً نما يلي البحر ، وستره بالآلات الحربية والستائر (۱) "

<sup>(</sup>۱) المقريزي : المواعظ والاعتبار – بولاق – ج ۱ ، ص ۲۱۷ ، ۲۳۱ .

وبديهى أن بناء هذه المدينة العسكرية فى ثمانية عشر أشهراً ، فى بقعة من أرض طينية خالية من أحجار البناء والصخور الطبيعية ، لم يتسع لمتانة معارية أو زخرفة هندسية ، من طراز أيوبى أو غيره من الطرز المعارية ، بل غلب على عملية البناء كلها طابع السرعة والبساطة ، والمنفعة العسكرية وحدها . وكيفها كان الأمر ، فمن هذه المدينة العسكرية التى اعتبرها المؤرخون منزلة من منازل دلتا النيل ، وسموها لذلك أولا باسم المنزلة فحسب ، أنفذ السلطان الكامل عيونه فى يوليه سنة ١٢٢١ م ، لتحقيق مدى ما ترامى إليه من وصول الحملة الإضافية المنتظرة إلى دمياط ، ولكشف شيء مما رتبه بلاجيوس من خطة حربية ، بعد جموده الطويل . ثم لم تلبث الأخبار أن جاءت إلى السلطان مصدقة بوصول الحملة الإضافية ، لا بقيادة الإمبراطور فردريك الثانى هوهنشتاوفن ، كما كان متفقاً عليه ، بل بقيادة لويس دوق بافاريا ، وهذا فضلا عن عودة الملك حنا برين من عكا إلى دمياط ، للمشاركة بيشه فيا انعقدت النيات الصليبية البليدة على القيام به ، بعد هذه الشهور الطويلة ، وبعد أن أوشك نهر النيل على موسم الفيضان .

وأخيراً زحف الصليبيون جنوباً في قوات برية بحرية كبيرة نحو فارسكور ، واستولوا عليها في منتصف يوليه سنة ١٢٢١م ، ورتبوا صفوفهم عندها استعداداً لقتال قريب . وزحف السلطان الكامل بدوره شمالا ، فعبر بحر أشموم ، وتقدم نحو شارمساح ، غير أنه رجع عنها إلى معسكره الحصين ، واختار أن يجعل منه محور الارتكاز لجميع خططه المستقبلة . ولذا زحف الصليبيون جنوباً مرة أخرى حتى وصلوا إلى شارمساح واحتلوها ، ومد وا كتائبهم على طول مجرى بحر أشموم إلى قرب أضحال بحيرة المنزلة ، ولم يفصل بينهم وبين القوات المصرية الأيوبية أضحال بحيرة المنزلة ، ولم يفصل بينهم وبين القوات المصرية الأيوبية سوى هذا المجرى المائى ؛ وكان ذلك في أو اخر يوليه سنة ١٢٢١م .

ويتضح من دراسة الأوضاع الحربية للفريقين ، ومن الأحوال

الداخلية في المعسكرين ، أن القوات المصرية الأيوبية كانت أحسن مكاناً وجمعاً وروحاً معنوية ، فالمعسكر الكاملي مسيطر على ضفتي النيل الرئيسي ، عما في ذلك جوجر وطلخا ، متحصن بمواقعه وراء بحر أشموم طناح ، والأمداد الإسلامية المطلوبة واصلة إليه تباعاً من بلاد الشام والجزيرة ، والأرض التي سوف يشتبك عليها الجيشان ذات قنوات وترع كثيرة ، تعرفها القوات المصرية الأيوبية ، ولا يعرفها الصليبيون ، وخاصة بعد أن وضحت تباشير الفيضان . ثم إن الجيش المصرى الأيوبي صار خلواً من المؤامرات والدسائس التي أقلقت السلطان الكامل قبلا " ، كما أن " أبناء البيت الأيوبي من إخوة السلطان وأقاربه جاءوا إليه على رأس أمدادهم في حماسة ظاهرة .

وهنا كانت المعرفة بأحوال النيل ، وقنواته ومياه فيضانه ، ذات أثر عظيم في تطور الحوادث ، إذ غفل الصليبيون في حركتهم الانتشارية – جنوبي شارمساح على طول بحر أشموم – عن قناة تجرى وقت الفيضان بين النيل وفرع قديم من فروعه ، وسوف تمتلي هذه القناة وشيكاً بماء الفيضان ، وتصبح حائلاً بينهم وبين خط الرجعة إلى دمياط ، كما غفلوا عن زحف فئات من جيش السلطان الكامل شرقاً ، وعبورها بحر أشموم قرب أضحال المنزلة . ثم حل الفيضان في أغسطس ، وامتلاً هذا وذاك بالماء ، وصار من المتعد من على الصليبين أن يعبروا بحر أشموم ، على حين قطعت عليهم الفئات المصرية الأيوبية خط الرجعة إلى دمياط ، ووقفت السفن المصرية الأيوبية المفرية الأيوبية في حض النيل .

والواقع أن البحرية المصرية الأيوبية اضطلعت وقتذاك بدور حاسم ، إذ استولت على بضع سفن صليبية كبيرة ، محملة بالمؤونة وأدوات القتال ، وأسرت معظم رجالها . ثم أبحر عدد من السفن المصرية الأيوبية فى بحر المحلة ، وهو فرع هام "كان يخرج وقتذاك من النيل قرب بنها الحالية ، ويلتقى به جنوبى فارسكور . فحالت هذه السفن بين الصليبيين وما سوف يهبط إلهم من النجدات عن طريق النيل من دمياط ، كما قطعت خطالرجعة

كذلك على السفن الصليبية . ثم أمر السلطان الكامل بقطع جسر النيل شمالى طلخا ، فضلا عن قطع الجسر الفاصل بين النيل وبحر المحلة ، ففاض الماء ، وركب مساحة شاسعة من الأرض شمالى مواضع الصليبيين ، وصارت هذه المساحة الغارقة على جانبى النيل حائلا بينهم وبين دمياط ، ما عدا طريق ضيق عند أشموم طناح سد" ه السلطان الكامل كذلك بعدد من عساكره .

هكذا انحصر الصليبيون ، وتبددت آمالهم فى الزحف جنوباً نحو القاهرة، ولم يبق لهم محيص ، إلا أن يشقوا لأنفسهم طريقاً شهالياً نحو قاعدتهم فى دمياط . ولذا أحرقوا خيامهم ومجانيقهم ، وسائر أثقالهم ، واهتبلوا فرصة المستميت للانسحاب فى جنح الظلام ، ليلة السادس والعشرين من أغسطس ، فحال الماء والعسكر بينهم وبين مقصدهم ، ولم يلبثوا أن أدركوا يأس موقفهم . عند ذلك — وليس قبله — انقلب النائب البابوى بلاجيوس إلى مشروع مفاوضة السلطان الكامل ، وطلب منه السهاح للصليبين بالعودة إلى دمياط ، للجلاء عنها فى غير قيد أو شرط أو مساومة جديدة ، إلا ما رضى به السلطان ، وذلك بعد طلب الأمان .

وعقد السلطان الكامل مشوراً ، لتقليب الرأى فيا ينبغى الإجابة به على الصليبين ، فأشار عليه بعض قادته وأهله من البيت الأيوبى أن يخلى بين الصليبين ومأزقهم حتى تنفذ أقواتهم وقواتهم ، فتنتشر بينهم المجاعة ، ويأكل بعضهم بعضا ، أو يأكلهم الطاعون . وأشار بعض آخر بإعطاء الصليبين الأمان ، من باب العفو عند المقدرة ، وإن كان هذا من غير المألوف فى أبواب السلوك عند قادة الحروب فى كل العصور . وبرهن السلطان الكامل على أنه منطتى مع نفسه وتلك صفة من الصفات التى لم تذكرها له كتب التراجم ، إذ مال كل الميل إلى الرأى الثانى ، وهو على أية حال رأيه الأصلى ، منذ مجىء الصليبين إلى الشواطئ المصرية . ولذا بعث ألية حال رأيه الأصلى ، منذ مجىء الصليبين إلى الشواطئ المصرية . ولذا بعث السلطان الكامل إلى الصليبين ليحيطهم بأمانه ، وباستعداده لقبول جلائهم الناجز عن دمياط . ثم انهى الطرفان إلى هدنة مدتها ثمانية أعوام ، بشرط

موافقة الإمبر اطور فردريك الثانى عليها ، كما انتهوا إلى إطلاق كل من الطرفين طوائف الأسرى عنده .

وفي اليوم الثامن من سبتمبر سنة ١٣٢١ م جلا الصليبيون عن دمياط، ودخلتها القوات المصرية الأيوبية عصر ذلك اليوم نفسه . وقبل ذلك ببضعة أيام كوفئت مدينة المعسكر الكاملي ــ وهي التي بدأت منها هذه النتائج ــ باحتفال عظم شهده السلطان الكامل وإخوته وأبناؤه ، وزعماء الصليبيين ، وعلى رأسهم الملك حنا برين ، والنائب البابوى بلاجيوس ، ودوق بافاريا . وتبادل المهنئون النهانى ، وتبارى الشعراء بقصائد المديح ، وهكذا انتهت الحملة الصليبية المعروفة بالخامسة ، وحُتَّى للدينة المعسكر الكاملي أن تسمى "المدينة المنصورة" ، على قول المقريزي ، كما حقٌّ لها أن تنمو نمواً ملحوظاً، وأن تصير "مدينة كبيرة بها الحامات والفنادق والأسواق" ، مع بقاء مبانيها وملامحها العسكرية على حالها ، مدة جيل أو جيلين على أقل تقدير (١) . وتسامع الشرق والغرب بأخبار الحملة الصليبية التي هدفت إلى الاستيلاء على مصر ، وهال المعاصرين أن استولت هذه الحملة فعلاً على ثغر دمياط لمدة غير قصيرة ، كما هالهم أنرفض الصليبيون مرتين عروضالسلطان الكامل ، للجلاء عن مدينة واحدة ، بالغة ما تبلغ في الأهمية ، مقابل تسليمهم معظم مملكة بيت المقدس . ثم تسامع الشرق والغرب بما رضيت به هذه الحملة من تسليم دمياط ، ومن جَلاء سريع عن الشواطئ المصرية ، دون قيد أو شرط . وعلم القـــديس فرنسيس ، وهو لا يزال بالشام . بتلك النتيجة الحائبة التي أراد هو أن ينقذ الصليبيين منها ؛ وتندر المتندرون ، ومنهم فيليب أغسطس ملك فرنسا ، بغفلَة زعماء الحملة ؛ وعكف الدعاة للفكرة الصليبية على إثارة أوربا لحملة أخرى على مصر ، في المستقبل القريب .

أما أهداف السلطان الكامل ، وسياسته القائمة على قاعدة الهدنة بين الصليبين والمسلمين ، فلم يحاول فهمها سوى رجــل واحد ، هو فردريك الثانى هوهنشتاوفن ، إمبراطور الدولة الألمانية الغربية .

<sup>(</sup>۱) انظر ما يلى ، وكذلك المقريزى : المواعظ والاعتبار -- بولاق -- ج ١، ص ٢٣١ .

## الفصل لثالث

## الحث زنذ ببرا لمئيلين والصلبيتين

۱۲۲۱ ـ ۱۲۲۱ م = ۱۲۸ ـ ۲۶۲ ه .

ربما يبدو هذا الفصل الثالث غير ذي موضوع ، ولا محل له ، في كتاب عنوانه "خلة لويس التاسع على مصر وهزيمته في المنصورة ". والحقيقة أن هذا هو ما تبادر إلى عقل المؤلف ، ولزم تفكيره خلال عمله كله ، حتى إذا انتهى منه إلى آخره ، وضحت الحاجة عنده للعودة إلى إدراج هذا الفصل هنا ، بعد استبعاده لإشهاله على مرحلة الهدنة التي أعقبت جلاء الصليبين عن دمياط سنة ١٢٢١ م ، والتي تطورت إلى سلام حتى سنة ١٢٣٩ م ، ثم انقلبت إلى محاولة صليبية جديدة متشعبة المرامي . وهذه الحوادث في مجموعها العام هي المقدمات المباشرة التي أنتجت حملة لويس التاسع على مصر سنة ١٢٤٩ م ، وهي لذلك جديرة لا بإدراجها في فصل بداته فحسب ، بل بإيرادها في تفصيل مناسب لوضعها الزمني . والمدة الزمنية التي استغرقتها حوادث هذا الفصل ثمان وعشرون سنة ، والمدة الزمنية التي استغرقتها حوادث هذا الفصل ثمان وعشرون سنة ، وبديهي أن أهمية هذه المدة ليست لسبقها الزمني على تاريخ حملة لويس التاسع ، بل لأنها تكشف عن دلالات وإشارات ضرورية لفهم أطوار هذه الحملة الأخيرة من نوعها على مصر ، في العصور الوسطى .

أما سنوات هذه الهدنة التي أعقبت جلاء الصليبيين عن دمياط، فلم يحدث خلالها ما يعكر صفو العلاقات الطيبة بين الطرفين ؛ ولذا يدور موضوع هذا الفصل أولاً حول عقد معاهدة سلام بين المسلمين والصليبيين . والفضل

في هذه المعاهدة يرجع إلى شخصيتين تحتل كل منهما مقاما ممتازاً في تاريخ العصور الوسطى ، في الشرق والغرب ، وأولهما السلطان الكامل محمد الذي وقف لأزمة استيلاء الصليبيين على دمياط وقفات مثابرة ، وبرهن على أن اكتساب معركة ديبلوماسية تؤدى إلى هدنة أجدى في نظره من وقعة حربية تنتهى إلى نصر محتمل ، أو هزيمة . أما ثانيهما ، فهو فر دريك الثاني هوهنشتاوفن ، إمبراطور الدولة الألمانية الغربية ، وهو الذي اقترن اسمه بالحملة الصليبية الإضافية التي انتظر النائب البابوى بلاجيوس وصوله على رأسها إلى دمياط ، لكن فر دريك أرسل بديلا عنه دوق بافاريا . على أن نصيب الإمبراطور من معاهدة السلام بين المسلمين والصليبين يتطلب الرجوع قليلا إلى سنة ١٢١٤ م ، حين صار فر دريك إمبراطورا ، بمساعدة وصية البابا إنوسنت الثالث ، صاحب الدعوات المشهورة للحملات الصليبية الرابعة والخامسة .

وافتتح فردريك الثانى عهده الإمبراطورى سنة ١٢١٥ م، وفى عنقه ندر للذهاب فى حملة صليبية ألمانية إلى الشرق ، وأقسم فى حماسة الشباب أن يقوم على رأس حملته المرجوة دون إبطاء ، إرضاء للبابوية التى ساعدته . على الوصول إلى العرش الإمبراطورى . غير أن فردريك استطاع تأجيل الوفاء بنذره ، مرة بعد مرة ، بسبب مشاغله الداخلية فى إمبراطوريته ثم تغير موقفه تماما ، بعد أن تزوج سنة ١٢٢٥ م من يولاندا ابنة الملك حنا برين ، والوريثة الشرعية لمملكة عكا ، والإمبراطور فردريك وقتذاك فى الحادية والثلاثين من العمر ، والأميرة يولاندا فى سن الرابعة عشرة ، وأصبح الإمبراطور بحق ذلك الزواج صاحب مملكة عكا ، كما أصبح نذره القديم واجبا مزدوجا ، وعليه توفيته واستغلاله فى آن واحد ، وذلك نذره القديم واجبا مزدوجا ، وعليه توفيته واستغلاله فى آن واحد ، وذلك بالذهاب إلى الشرق ، للنظر فى شئون مملكته الجديدة .

وبينا عكفت البابوية على إلحاحها ومطالبتها فردريك بضرورة الإسراع

إلى الذهاب للشرق ، بدأ السلطان الكامل محمد مبادلة الإمبراطور فردريك رسائل ودية ، منذ سنة ١٢٢٦ م ، تمهيداً لتفاهم إسلامى صليبى عام . وكان السلطان الكامل هو الساعى إلى هذا التفاهم ، على يد سفيره فخر الدين يوسف بن حمويه ، بسبب ما خشيه السلطان دائماً من سوء العلاقات المستقبلة بينه وبين إخوته من ملوك البيت الأيوبى بالشام والجزيرة . ولذا أعد فردريك سفناً صليبة صغيرة أبحر هو على رأسها ، من ثغر برنديزى بإيطاليا ، سنة ١٢٢٧ م ، لتحقيق مشروع التفاهم الكاملي الفردريكي المأمول ، وللنظر في شئون مملكته الجديدة بفلسطين . غير أنه لم تمض بضعة أيام حتى عاد فردريك بسفنه إلى الشواطئ الإيطالية ، بسبب إصابته بالحمى . لكن البابوية اعتبرت المرض تمارضا ، وأعلنت سخطها على الإمبراطور فردريك ،

ثم توفيت الإمبراطورة يولاندا زوجة فردريك ، سنة ١٢٢٨ م ، بعد أن ولدت له ابنا هو كوثراد هوهنشتاوفن ، فأخذ فردريك في المطالبة بمملكة عكا ، بحق زوجته المتوفاة ، فضلا عن حتى الوصاية على ابنه منها ، وكل ذلك والملك العجوز حنا برين لا يزال على قيد الحياة . ويبدو أن المراسلات الكاملية الفردريكية وصلت وقتذاك إلى مرحلة الاتفاق على هذنة رضي الطرفان عنها مبدئياً ، ولم يبق إلا أن يذهب الإمبراطور فردريك إلى الشرق ، لتوقيع هذه الهدنة ، وتنفيذ ما يمكن تنفيذه من شروطها فوراً . لذا غادر فردريك إيطاليا في أسطول صغير ، وفرقة عسكرية صغرى ، عذتها سيانة فارس ، في أواخر بوليه ١٢٢٨ م . عند ذلك أصدرت البابوية قراراً تانيا بقطع الإمبراطور فردريك مرة أخرى من رحمة الكنيسة ، قراراً تانيا بقطع الإمبراطور فردريك مرة أخرى من رحمة الكنيسة ، قبل أن ترفع البابوية غضبها وقرار حرمانها كذه قرر الذهاب إلى الشرق ، قبل أن ترفع البابوية غضبها وقرار حرمانها عنه ، ووصفته أشنع عنه ، ودون أن يحصل على إذن خاص منها للقيام «مجملته ، ووصفته أشنع الأوصاف الهرطقية المعهودة في العصور الوسطى ، يل دعت إلى حملة طيبية لمحاربته في إمراطوريته ، وهو غائب عنها في فلسطين .

وفى فلسطين أرسى الإمراطور فردريك سفنه الصغيرة عند مدينة عكا، فى أوائل سبتمبر سنة ١٢٧٨ م، حيت استقيل رسل السلطان الكامل ، وهم الأمير فخر الدين يوسف بن حمويه ، وأخوه كمال الدين ، والشريف شمس الدين الأرموى قاضى نابلس ؛ وأول أولئك الثلاثة هو الذى شهد أدوار المفاوضات الكاملية الفردريكية منذ بدايتها . وتم توقيع الهدنة على شروط مماثلة لما عرضه السلطان الكامل سابقاً على زعماء الحملة الصليبية المعروفة بالحامسة ، وهي أن يتسلم فردريكمدينة بيت المقدس وبيت لحم، وأن يكون الصليبيين عمر من الأرض يصل بين عكا وبيت المقدس ، يكون الصليبين عمر من الأرض يصل بين عكا وبيت المقدس ، وقبة الصخرة وقرى بيت المقدس في أيدى المسلمين . واتفق الطرفان وقبة الصخرة وقرى بيت المقدس في أيدى المسلمين . واتفق الطرفان أن تظل هذه الهدنة لمدة عشر سنوات ، وأن يمنع فردريك في أثنائها أية علمة صليبية أوربية عن السواحل المصرية والشامية .

وأعقب الإمراطور فردريك هذه الهدنة بزيارة المسجد الأقصى ، بإذن من السلطان الكامل ، صحبة شمس الدين قاضى نابلس . وطاف فردريك بمزارات المسجد الأقصى ، مستفسراً عنها فى لسان عربى واضح . ولم يكن ذلك غريباً على إمراطور أجاد الكتابة والكلام فى ست لغات أخرى غير اللغة العربية ، كما لم يكن غريباً على الحاضرين من المسلمين أن يسمعوه وهو يتكلم فى غير لكنة ظاهرة ، فإن كثيراً من الصليبين الأوربيين المقيمين بالشام كانوا يتكلمون العربية ، منذ استقر مقامهم بالشرق . وبات الإمراطور فردريك ليلتين بدار القاضى شمس الدين ببيت المقدس ، ثم رحل إلى عكا ، بعد أن توج نفسه بكنيسة القيامة ملكاً على مملكة بيت المقدس .

ولأحد المؤرخين المسلمين المعاصرين فى وصف شخص الإمبراطور فردريك ، وحوادث إقامته بفلسطين ، فقرات شهيرة مبنية على المشاهدة ، ونصها : "وفيها دخل الأنبرور إلى القدس . . . وجرى (كذا )له عجائب ،

منها أنه لما دخل [ قبة ] الصخرة ، رأى قسيساً قاعداً عند القدم ، يأخذ من الفرنج القراطيس ، فجاء إليه [الأنبرور] كأنه يطلب منه الدعاء ، ولكمه . فرماه إلى الأرض وقال له يا خنزير ! ! السلطان قد تصدق علينا بزيارة هذا المكان ، وأنتم تفعلون فيه هذه الأفاعيل . لئن عاد واحد منكم دخل (كذا ) على هذا الوجه لأقتلنه . وحكى صورة الحال قوَّام الصخرة ، قالوا : ونظر [ الأنرور ] إلى الكتابة التي في القبة ، و [ قرأ نصها ، وهو ] قد طهر هذا البيت المقدس صلاح الدين من المشركين ، فقال ومن هم المشركون ؟ وقال للقوّام : هذه الشباك التي على أبواب الصخرة من أجل أيش؟ قالوا [ له ] لئلا تدخلها العصافير . فقال قد أتى الله إليكم بالخنازير . . . . قالوا وكان الأنبرور أشقر ، في عينيه ضعف ، لو كان عبداً ما ساوى ماثتي دينار . قالوا والظاهر من كلامه أنه كان هدياً (١) ، وإنما كان يتلاعب بالنصرانية . قالوا وكان [ السلطان ] الكامل قد تقدم إلى القاضي شمس الدين قاضي نابلس أن يأمر المؤذنين ــ ما دام الأنبرور في القدس ــ لا تصعدوا المناثر ، ولا تؤذنوا في الحرم . فأنسى القاضي أن يعلم المؤذنين ، وصعد عبد الكريم المؤذن في تلك الليلة في وقت السحر ، والأنبرور نازل في دار القاضي ، فجعل يقرأ الآيات التي تختص بالنصاري . . . فلما طلع الفجر استدعي [ شمس الدبن قاضي نابلس ] القاضي عبد الكريم ، وقال له إيش عملت ؟ السلطان رسم كذا وكذا ، قال فما عرفتني والتوبة . فلما كانت الليلة الثانية ما صعد عبد الكريم المأذنة ، فلما طلح الفجر استدعى الأنبرور القاضي ، وكان

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل ، وهو وارد بصيغة " دهريا " ، في المقريزي (كتاب السلوك ، ح ١ ، ص ٢٣١ ، حاشية ٣) ، وغيره من المراجع المتأخرة . وهذه الصيغة المثبتة بالمتن هنا مأخوذة ، فيما يبدو ، من لفظ ألماني الأصل استخدمه فردريك أثناء أحاديثه باللغة العربية المختلطة أحياناً بالألمانية ، أي لفظ (tieiden) ، ومعناء غير مؤمن بدين من الأديان ، ومنطوقه الألماني مطابق تفريباً لمنطوقه بالحروف العربية .

قد دخل القدس فى خدمته ، وهو الذى سلم إليه القدس ، فقال له : يا قاضى ! أين ذاك الرجل الذى طلع البارحة المنارة ؟ . . فعرقه أن السلطان أوصاه . فقال الأنبرور : أخطأتم يا قاضى ، تغييرون أنتم شعاركم وشرعكم ودينكم لأجلى ، فلو كنتم عندى فى بلادى هل كنت أبطل ضرب الناقوس لأجلكم ؟ الله ! الله ! لا تفعلوا ، [ هذا ] أول ما تنقصون عندنا ، ثم قرق [ الأنبرور ] فى القوام والمؤذنين والمجاورين جلة ، أعطى كل واحد منهم عشرة دنانير ؛ ولم يقم بالقدس سوى ليلتين ، وعاد إلى يافا ، [ خوفاً ] من الداوية ، فإنهم طلبوا قتله "(١) .

وعاد الإمبراطور فردريك النانى إلى أوربا فى يونيه ١٧٢٩م، دون قتال أو جرحى أو خسائر فى الأرواح، بل بمكاسب لم تستطع الحملات الصليبية الضخمة أن تعود بها ، منذ أيام صلاح الدين . غير أن الإمبراطور وجد البابوية حانقة على جميع ما حدث أشد الحنق ، لأن الصليبيين لا ينبغى لم مصالحة المسلمين ، بل يجب عليهم مقاتلتهم حتى النهاية . ثم اقتنعت البابوية أخيراً بفضل فردريك على العالم المسيحى ، وأدركت أن حملته الصايبية المعروفة السلمية أحرزت من النجاح قدر ما أحرزته الحملة الصليبية المعروفة بالحامسة من فشل ، على قول مورخ أوربى فاحص مشهور (٢٠) . وبذا رضيت البابوية عن الهدئة الكاملية الفردريكية ، كما أعلنت عودة الإمبراطور الما يلل رحمة الكنيسة ، سنة ١٢٣٠م .

أما السلطان الكامل محمد ، فلم يقتنع أحد بأنه أدّى بهذه الهدئة خدمة ما فلإسلام ، أو للمسلمين . وامتلأت مساجد القاهرة ودمشق وبغداد وغيرها، بالشانئين الناقين على السلطان الذي ضحتى بالمصلحة الإسلامية العامة ،

<sup>(</sup>١) سبط ابن الجوزي: مرآة للزمان – طبعة حيدر أباد ، ج ٨، ص ٥٥٥ ، وما بعدها .

<sup>. (</sup>Barker: The Crusades. P.77) انظر (۲)

من أجل مصلحته الحاصة ، بالتهاون مع الإمبراطور قر دريك الثاتى ، فى سبيل المحافظة على دولته من عادية إخوته وأقاربه من الأيوبيين . ولم يشفع للسلطان الكامل أنه أرسل البعوث إلى مختلف العواصم الإسلامية ، لشرح فوائل الهدنة للطرفين الإسلامي والمسيحي سواء ، ولا سيا تجنيب مصر والشام ويلات الحروب مدة عشر سنين ، قابلة للتجديد . ولعل في عبارة الفقيه المعاصر ابن الأهدل ،ما يدل دلالة واضحة على مبلغ ما أحس به المسلمون وقتذاك نحو السلطان الكامل ، رغم الدعاية الواسعة التي شهضت بها هذه البعوث ، لشرح سياسته ، ونص هذه العبارة : " وللكامل هفوة جرت منه عفا الله عنه ، وذلك أنه سلم مرة بيت المقدس إلى الفرنج اختيارا ، نعوذ بالله من سخط الله ، وموالاة أعداء الله "

غير أنه لا سبيل إلى إنكار أن الهدانة الكاملية الفردريكية أنتجت سلاما عاما بين المسلمين والصليبين ، منذ سنة ١٢٢٩ م ، لمدة عشر سنوات، وأن هذا السلام مكن للسلطان الكامل أن ينصرف انصرافا ناجحا إلى شئون توحيد الدولة الأيوبية ، كما مكن له الوقوف في وجه اعتداءات الدولة الخوارزمية الممتدة على طول الأطراف الأيوبية عند الرها ، فضلا عن الدولة السلجوقية بالروم، وهي الدولة المطلة من الأناضول وآسيا الصغرى على حلب والبلاد الفراتية .

أم توفى السلطان الكامل محمد يدمشق ، في مارس ١٢٣٩ م ، وهو في سن الستين ، وانفرط بذلك عقد الدولة الأيوبية المتحدة للمرة الثالثة ، إذ تولى السلطنة بالقاهرة العادل الثانى بن الكامل ، على حين قام أخوه الأكبر وهو الصالح أيوب أميراً في دمشق ، بعد أن أخرج الصالح منها قريباً له اسمه الجواد . واستعان الصالح أيوب في هذه العملية الدمشقية بشراذم من الحوارزمية الذين دخلوا في خدمته ، منذ انهيار دولة خوارزمشاه بهائياً على أيدى المغول .

غير أن الصالح أبوب عزم على الحلول محل أبيه في السلطنة الأيوبية المتحدة ، بالقاهرة ، لكنه بينا هو يعد العدة الحربية للزحف على مصر ، طرده عمد الصالح إساعيل من إمارة دمشق ، وأقام نفسه بها . وبذا تشرد الصالح أبوب مدة غير قصيرة ، وقبض عليه قريب آخر له اسمه الناصر داود أمير الكرك ، وتبددت بذلك أحلامه في الوصول إلى القاهرة . ثم اتفق الصالح أبوب الشريد ، والناصر داود أمير الكرك ، على حملة مز دوجة للهجوم على مصر . ولم يكن الموقف السياسي بالقاهرة بجاجة في الواقع إلى مثل هذه الحطوة الإيجابية ، إذ استطاعت موامرة داخلية بالقاهرة أن تخلع العادل الثاني في غير جلبة ، وأن تدعو الصالح أبوب لاعتلاء السلطنة بدله ، وكان ذلك . في يونيه سنة ، ١٢٤ م .

وكافأ السلطان الصالح أيوب قريبه الناصر داود على موقفه الودى منه ، بأن جعله حاكما على الكرك وعموم فلسطين ، على حين ظل الصالح إسهاعيل متربعاً في إمارة دمشق . وبذا غدت اللولة الأيوبية منقسمة على نفسها ، من غير حرب سافرة بين أبناء البيت الأيوبي . وتعدى ذلك الانقسام إلى سائر أجزاء الدولة الأيوبية ، إذ استغلت تلك الحال شراذم الحوارزمية العاملة رسمياً في خدمة السلطان الصالح أيوب ، فجعلت الملك الأيوبي المظفر صاحب ميافارقين معدوم السلطة في إمارته ، وبسببهم كذلك غدا الملك المعظم تورانشاه بن السلطان الصالح أيوب عاجزاً عن المحافظة على حصن كيفا ، ضد اعتداءات جيوش السلاجقة من أطراف الروم (آسية على حصن كيفا ، ضد اعتداءات جيوش السلاجقة من أطراف الروم (آسية الصغرى) ، كما غدا الملك الناصر يوسف صاحب حلب ، فضلا عن أقاربه قي حمص وحماة ، يتمنون زوال السلطان الصالح أيوب ، لأنه ظهير الحوارزمية .

وفى أثناء هذا الاضطراب الداخلي فى الدولة الأيوبية دنا أجل الهدنة الكاملية الفردريكية ، وكانت البابوية تترقب ذلك الميعاد ، وتستعد له ، فأرسلت إلى ملوك إنجاترا وفرنسا والإميراطور ،فردريك الثانى تطلب

اشتراكهم في حملة صليبية جديدة ، وأنفذت دعاتها إلى مختلف الأقاليم الأوربية لذلك الغرض . غير أن النداء البابوى لم يلق مجيباً في البلاطين الإنجليزي والفرنسي ، على حين أعلن فردريك الثاني أنه يأمل الحصول بالديبلوماسية على شروط سلمية أحسن من شروط الهدنة الوشيكة الانتهاء ، وذلك بالتدخل بين ملوك البيت الأيوبي المنقسمين على أنفسهم . ومع هذا اجتمعت حملة صليبية ضخمة معظمها فرنسي ، بقيادة تيبالد الشمباني ملك نافار، وانضمت إليها فثات فرنسية أخرى ، من برجنديا ونيفر وبريتانى وغيرها . ثم أبحرت هذه الحملة الصليبية من ميناءى أيجمور ومرسيليا بجنوب · فرنسا ، في أغسطس سنة ١٢٣٩ م ، وأرست سفنها في اليوم الأول من الشهر التالي عند عكا ، وهو يوم انتهاء أجل الهدنة الكاملية الفردريكية ، حيث أنزلت جيشاً عدته بضعة آلاف من الفرسان والرجَّالة . وكان الحلاف بين ملوك البيت الأيوبي وقتذاك على أشده ، والعادل الثاني لا يزال سلطاناً في مصر ، فرأى فريق من الشخصيات الصليبية المحلية ، ورأى معهم جماعة من زعماء الحملة الجديدة ، أن تتجه الجهود مرة أخرى نحو غزو مصر ، لما في ذلك من ضمان لحيدة سائر ملوك البيت الأيوبي ، لأنهم مجمعون تقريباً على كراهة العادل الثانى والمحيطين به . ورأى فريق آخر من الزعماء الصليبيين المحليين والأوربيين أن الخطر المباشرعلي الأراضي الصليبية دائمآ هو دمشق ، وأن المصلحة الحقيقية توجب الهجوم عليها ، وملوك الأيوبيين

ولم يشأ الملك تيبالد أن يرجح رأياً على رأى ، بل قرر القيام على تنفيد هذا وذاك ، بالهجوم أولا على الأطراف المصرية عند عسقلان وغزة ، حتى إذا اطمأن بذلك إلى تأمين الأراضى الصليبية من ناحية الجنوب ، تحول في سرعة إلى مهاجمة دمشق . وبناء على هذا القرار العظيم التفاول زحفت حملة الملك تيبالد من عكا ، في أوائل نوفمبر سنة ١٢٣٩ م ، صوب

يما لديهم من خلاف مشغولون .

الأطراف المصرية ، وهاجمت فرقة منها قافلة إسلامية كبيرة جنوبى يافا ، واستولت على متاعها غنيمة باردة . وأثارت هذه الفعلة غضب الملك الناصر داود أمير الكرك وعموم فلسطين ، وجعلت منه عدواً للحملة التى بنت أعمالها على قاعدة التظاهر بالود نحو ملوك البيت الأيوبى بالشام .

وبينا الملك تيبالد فى طريقه قرب غزة ، جاءت إليه أنباء بوصول جيش مصرى أيوبى إلى الأطراف المصرية ، بقيادة أمير مملوكى اسمه ركن الدين بيبرس ، وهو غير بيبرس الذى صار فيا بعد سلطاناً مشهوراً . وأخطأت المعلومات الصليبية فى تقدير قوة هذا الجيش ، واستهانت به وبقائده . ثم اقتربت الفرقة الصليبية من غزة ذات يوم فى الفجر ، تريد اقتحامها فجأة ، والمدينة نائمة ، فلم تلبث هذه الفرقة أن وجدت نفسها محوطة بالجيش المصرى الأيوبى إحاطة تكاد تكون تامة ، ووقع معظم رجالها أسرى فى أيدى الأمير ركن الدين ، وفر الباقون إلى عسقلان . عند ذلك أمر الملك تبالد بالزحف العام نحو غزة ، غير أنه لم يجد استجابة ، إذ خشى الفرسان الباقون وجنودهم سوء المصير ، بعدأن ذاعت بينهم أخبار الكثرة العددية فى الجيش المصرى الأيوبى ؛ ولذا انقلب أمر الزحف الصليبي جنوباً نحو غزة إلى تقهقر المصرى الأيوبى ؛ ولذا انقلب أمر الزحف الصليبي جنوباً نحو غزة إلى تقهقر على القافلة الإسلامية داخل جغرافيته ، وزحف على بيت المقدس بغتة ، واحتلها بعد تسليم حاميتها له ، فى السابع من ديسمبر تلك السنة ؛ وهدم الملك الناصر تحصينات بيت المقدس الجديدة ، ثم رجع عنها إلى عاصمته بالكوك .

والكرك . غير أن هذه التهديدات المتبادلة بين أبناء البيت الأيوبى لم تنطور إلى حرب حامية ، وبالتالى لم تنطلب من الملك تيبالد وحملته الصليبية حركة لمساعدة المظفر أمير حماة . ولذا بقيت هذه الحملة حائرة فى طرابلس ، ووقعت فى أثناء إقامتها بتلك المدينة حوادث خلع العادل الثانى بالقاهرة ، وحلول الصالح أيوب محله فى سلطنتها .

غير أن قيام الصالح أيوب في السلطنة بالقاهرة ، أدى إلى تدهور العلاقات بينه وبين الملك الصالح إسهاعيل ، صاحب دمشق . وهنا لاحت فرصة جديدة للملك تيبالد ، فأسرع بحملته جنوباً ، وعسكر عند صفورية ، وهي البلدة التي اجتمعت عندها الجيوش الصليبية يوماً ، قبيل وقعة حطين . ثم لم يلبث أن جاء إلى الملك تيبالد في معسكره ، في يوليه سنة ١٢٤٩ م ، رسول من عند الصالح إساعيل ، يطلب مدداً صليبياً ، لحاية دمشق من هجوم يحتمل صدوره من ناحية مصر والكرك ، بقيادة الحليفين الأيوبيين الجديدين ضدها ، وهما السلطان الصالح أيوب والملك الناصر داود أمير الكرك . وفي مقابل هذه المساعدة الصليبية ، وعد الملك الصالح إسهاعيل بتسليم صفد وما حولها من الحصون للصليبين ؛ وثم الاتفاق على ذلك ، كما تم تنفيذ شروطه في أغسطس سنة ، ١٧٤ م . ولذا انتقل الملك تيبالد بحملته الحائرة إلى المنظقة الساحلية بين يافا وعسقلان ، للانضام إلى جيش الصالح إسهاعيل .

غير أن السلطان الصالح أيوب استطاع – بالدعاية الدينية – أن يوالب أهل دمشق ضد حلف الصالح إساعيل مع الصليبين ، كما استطاع بالديبلوماسية أن يغرى إلى جانبه الملك تيبالد ، وذلك بوعده إطلاق سراح أصحابه من أسرى وقعة غزة . ولذا انتهى هذا الحلف إلى لا شيء ، وغضب الصليبيون المحليون من نكث الملك تيبالد لاتفاقه مع دمشق وملكها الصالح إساعيل ، المحليون من نكث الملك تيبالد لاتفاقه مع دمشق وملكها الصالح إساعيل ، حتى أنه لم يبق له سوى أن يغادر بحملته مدينة عكا إلى أوربا ، في أواخر سبتمبر سنة ١٢٤٠ م .

وهكذا اتبت هذه الحملة الصليبية التي ظنت أن في مقدورها هدم المقاومة الإسلامية ، بالقاهرة ودمشق على التعاقب ، ولم تستطع تحقيق شيء من هذا الحلم المزدوج العريض ، بل فشلت في كل خطوة من خطواتها ، ما عدا الاستيلاء على عسقلان وصفد . وربما يرجع إلى هذا الفشل عدم تسمية هذه الحملة باسم عددى في كتب الحروب الصليبية ، ولو أنها استطاعت أن تستولى على دمشق ، أو أن تنفذ بجيوشها من غزة إلى الأراضي المصرية ، لأضفى عليها المؤرخون الأوربيون اسم الحملة الصليبية السابعة مثلاً ، نظراً لما انعقد عليها من الآمال ، بعد سنوات طويلة من الهدنة الكاملية الفردريكية . لكن المقادير شاءت أن تدخر هذه التسمية لحملة الويس التاسع على مصر ، وذلك بعد تسع سنين من رحيل الملك تيبائد وحملته الصليبية عن الشرق .

وفى هذه السنوات التسع وقعت حوادث كبيرة وصغيرة ، وهى المسئولة فى مجموعها عن حملة لويس التاسع على مصر ، وهى لذلك جديرة بتحليل على مقياس واسع . وأول هذه الحواث وصول أمير إنجلبزى اسمه ويتشارد كورنول ، على رأس حملة سلمية إلى عكا ، فى أكتوبر سنة ١٧٤٠ م ، وهو أخو هنرى الثالث ملك إنجلترا ، وأخته زوجة ثانية للإمبر اطور فر دريك الثانى ، وجاء ويتشارد كورنول إلى الشرق بتعليات من عند الإمبر اطور فردريك الثانى ، لترتيب أحوال مملكة عكا ، وتهدئة ما بين أحزابها من اختلافات ومنافسات طاحنة ، مع تنظيم علاقاتها بالسلطنة الأيوبية بالقاهرة ، على قاعدة تجديد الهدنة ، بشرط احتفاظ الصليبين بما كسبوا من عسقلان وصفد ، أيام حملة تيبالد الشمبانى . واستقبل ويتشارد من أجل ذلك سفراء السلطان الصالح أيوب عند ويتشارد بالقاهرة ، ومعهم رسالة من عند الإمبر اطور فردريك الثانى ، عند ريتشارد بالقاهرة ، ومعهم رسالة من عند الإمبر اطور فردريك الثانى ،

لنهنئته بالسلطنة . لذا لم يكن عجباً أن تنتهى هذه الحركات الودية بالنجاح ، وأن تغدو الدولة الصليبية فى فلسطين كأنما عادت إلى مساحتها القديمة ، بعد أن عادت إليها جميع أراضيها غربى نهر الأردن ، على طول الساحل الفلسطيني حتى ضواحى مدينة غزة ، فضلا عن طبرية وبضع مدن داخلية أخرى .

ثم أبحر ريتشارد كورنول من عكا ، فى مايو سنة ١٧٤١ م ، عائداً إلى بلاده ، بناء على طلب من أخيه هنرى الثالث ملك إنجلترا ، بعد أن دل هذا الأمير على صلاحية فريدة ، ليكون نائباً عن الإمبر اطور فر دريك الثانى فى مملكة عكا . ولذا كان رحيله مؤذناً بعودة الفتنة الداخلية إلى مملكة عكا مرة أخرى ، وانقسام الرأى السياسى فيها إلى رأيين متعاكسين ، أحدهما جانح إلى السلام مع سلطان مصر وسائر الملوك الأيوبيين ، وثانيهما مقيم على فكرة استمرار العداوة والبغضاء بين المسلمين والصليبين ، إشباعا لروح التقوى العسكرية .

وتزعم الرأى الثانى من هذين الرأيين صائفة الفرسان الداوية ، أصحاب النفوذ والممتلكات الواسعة وقتداك بفلسطين ، وأغار جنودها فى ربيع سنة ١٧٤٧ م على مدينة حبرون ، وهى تابعة للملك الناصر دواد صاحب الكرك ، وحليف السلطان الصالح أيوب . فأجاب الناصر داود على هذه الحركة الاعتدائية التي لا مبرر لها ، بأن أرسل فرقة من جيشه لقطع طريق الحاج المسيحي من الساحل الفلسطيني إلى بيت المقدس ، ولفرض رسوم ومقررات مائية على الحجاج والتجار الواردين على ذلك الطريق . غير أن الفرسان الداوية لم يزدادوا إلا عتواً ، إذ أنفذوا فرقة منهم إلى نابلس فى أكتوبر سنة ١٧٤٧ م ، فخربها وأحرقت مسجدها ، وأنزلت بأهلها من المسلمين والمسيحين مذبحة كبرة .

وهنا تدخل السلطان الصالح أيوب ، لإيقاف اعتداءات الداوية عند حد ، فبعث جيشاً حاصر قاعدتهم في يافا حصاراً قصيراً ، كما بعث جيشاً آخر لمهاجمة غزة مرتين ، واكتنى بذلك مؤقتا ، ريثاً يسوّى حسابه مع عمد الملك الصالح إساعيل ، صاحب دمشق . وكان الداوية وحزب الحرب من الصليبين المحلين يعملون على بناء حلف بينهم وبين الملك الصالح إساعيل ، بل إنهم اجتذبوا إلى ذلك الحلف عدوهم القديم الملك الناصر داود صاحب الكرك ، وكذلك الملك المنصور إبراهيم صاحب حمص . وفى مقابل ذلك الحاف الغريب . وما به من الوعد الصريح بالمساعدة الحربية ضد السلطان الصالح أيوب . نزل الصالح إساعيل للصليبين عن منطقة المسجد الأقصى وقبة الصخرة ، وهي المنصوص في الهدنة الكاملية الفردريكية على بقائها في أيدى المسلمين . وهللت الدوائر الصليبية لذلك الحلف الذي أنتجته العداوات بين ملوك البيت الأيوبي ، وكتب رئيس طائفة الفرسان الداوية إلى أوربا ، أواخر سنة ١٢٤٣ م ، يعلن أخبار الاحتلال الصليبي لمنطقة المسجد الأقصى وقبة الصخرة كلها . ثم جاء الملك المصادقة النهائية على ذلك إلى عكا ، في ربيع السنة التالية (١٢٤٤ م ) ، للمصادقة النهائية على ذلك الحلف الشائن ، ووعد الصليبين بجزء من مصر ، بعد هزيمة السلطان الصالح أيوب ؛ وأقام المنصور هذا بعكا مدة ، تمتع خلالها بحفاوة بالغة رتبها له طائفة الفرسان الداوية .

غير أن جيوش ذلك الحلف الأيوبى الصليبي لم تكن شيئاً ، بالقياس إلى ما لدى السلطان الصالح أيوب من قوة حربية كبيرة ، تساندها موارد مصر من المال والأسلحة ، فضلا عن شخصية السلطان نفسه . ذلك أن فئات الحوارزمية التي أدخلها السلطان الصالح أيوب في خدمته منذ سنة ١٧٤٠ م ، وألتى الرعب بها في قلوب ملوك البيت الأيوبي بالشام ، كانت في الواقع جزءاً صغيراً من جموع خوارزمية هائمة في الأراضي الواسعة الممتدة بين الرها وحران ، مستعدة لتأجير خدماتها الحربية لأية جهة راغبة في تأجيرها . فلما تقرر هذا الحلف الأيوبي الصليبي العجيب أرسل السلطان الصالح أيوب إلى قادة هذه الجموع الحوارزمية ، وأدخلهم وجموعهم السلطان الصالح أيوب إلى قادة هذه الجموع الحوارزمية ، وأدخلهم وجموعهم

فى خدمته ، وأغدق عليهم من موارده الوفيرة ، وكلفهم بالاستيلاء على دمشتى وبيت المقدس .

وبناء على ذلك التكليف عبرت الجموع الخوارزمية نهر الفرات إلى الشام ، في يونيه سنة ١٢٤٤ م ، وعدتها عشرة آلاف من الحيالة ، وعلى رأسهم قادتهم حسام الدين بركه خان ، وخان بردى ، وصاروخان ، وكشلوخان . وهبطت هذه الجموع على البلاد الشامية تريد الاستيلاء في سرعة على دمشق ، غير أنهم لم يلبثوا أن وجدوا أنفسهم بحاجة إلى حصارها ، وليس لديهم شيء من المعدات الثقيلة اللازمة لأعمال الحصار . ولذا تحولوا عن دمشق جنوباً إلى مناطقة الجليل ، حيث استولوا على طبرية ، واحتلوا فابلس ، وزحفوا منها نحو بيت المقدس . ولم تستطع حامية بيت المقدس الصليبية أن تقاومهم طويلاً ، لضعف حصونها الجديدة ، وقلة ما لديها من أسلحة ، فدخلتها جموع الخوارزمية في الحادي عشر من شهر يوليه من تلك السنة ، بعد أن أعطت الأمان لحاميتها . وأعلن الحوارزمية موافقتهم على جلاء المسيحيين من أهل بيت المقدس بأموالهم وأعلن الحوارزمية موافقتهم على جلاء المسيحيين من أهل بيت المقدس بأموالهم الصليبيون مدينة بيت المقدس ، وضاح منهم في بضعة أشهر ما اجتهدت الهدنة الصليبيون مدينة بيت المقدس ، وضاح منهم في بضعة أشهر ما اجتهدت الهدنة الكاملية الفر دريكية في المحافظة عليه لعدة سنين ، وبانوا في حال شبهة الكاملية الفتوح الصلاحية العظمى .

ثم رحل الخوارزمية عن بيت المقدس جنوباً مرة أخرى نحو غزة ، للانضام إلى الجيش المصرى الأيوبي الرابض على مقربة منها ، بقيادة الأمير ركن الدين بيبرس ، صاحب الانتصار السابق هناك على الصليبيين .

وفى تلك الأثناء تجمعت حول عكا قوات من عند الملك الصالح إسماعيل صاحب دمشق ، والملك المنصور إبراهيم صاحب حمص ، والملك الناصر داود صاحب الكرك ، تنفيذاً لاتفاقية الحلف الأيوبي الصليبي ؛ وبلغت هذه القوات الأيوبية بضعة آلاف بين را تب وراجل . وهناك تجمعت

كذلك قوات مملكة عكا ، وسائر المراكز الصليبية حتى صور وأنطاكية وطرابلس ، وقد ر أحد المؤرخين الأوربيين الحديثين ، بأن هذه القوات الصليبية المحلية كانت في مجموعها أعظم ما جمع الصليبيون المحليون من جند ، منذ وقعة حطن (۱) .

ثم زحفت هذه القوات المتحالفة أوائل أكتوبر سنة ١٢٤٤ م ، من عكا جنوباً على طول الساحل ، وما زالت فى زحفها حتى عسقلان ، حيث دقت أو تادها وحصّنت مواقعها ، استعداداً لحرب عنيدة ، حسب خطة حربية رسمها الملك المنصور إبراهيم صاحب ممص ، وهو الذى صار له شيء من القيادة العامة بين جنود الحلف جيعاً . وقامت هذه الحطة الحربية على قاعدة أن الخيالة الحوارزمية التى تكوّن منها العمود الفقرى للجيش المصرى الأيوبى وقتذاك ، لا تميل بطبيعتها إلى مهاجمة المواقع الحصينة ، وأن الحيش المصرى الأيوبى وحده لن يزحف شمالاً أو يشن هجوماً كبيراً ، وأن تحصين عسقلان والوقوف خارجها بالحيوش الصليبية الأيوبية المتحالفة كلها سوف يودى لذلك والوقوف خارجها بالحيوش الصليبية الأيوبية المتحالفة كلها سوف يودى لذلك حاجلا أو آجلا حالى رحيل الحوارزمية ، ورجوع الحيش المصرى الأيوبى حاجلا أو آجلا حالى رحيل الحوارزمية ، ورجوع الحيش المصرى الأيوبى فواعده وراء غزة ، دون قتال .

غير أن الحوادث كذبت هذا الحساب ، إذ تقدم الجيش المصرى الأيوبي والحيالة الحوارزمية شمالاً ، واصطدمت الحوارزمية بالجيوش المتحالفةاصطداماً عنيفاً غير منتظر ، عند قرية حيربيا الحالية (وهي قرية لافوربي زمن الصليبين ) ، في منتصف الطريق تقريباً بين غزة وحسقلان ، وذلك في السابع عشر من أكتوبر سنة ١٢٤٤ م . وهكذا انقلبت الحطة الحربية المرسومة رأساً على عقب ، وانهار الركن الأول من أركانها . ومع هذا ظنت القيادة المتحالفة أن الكثرة العددية في جيوشها ، فضلا عن استناد

<sup>. (</sup>Runciman : Op. Cit. III pp. 225) انظر (١)

هذه الجيوش إلى مواقع حصينة فى مؤخرتها عند عسقلان ، سوف تأتى لها بنصر نهائى على الجيش المصرى الأيوبى والخيالة الخوارزمية . ثم لم تكن سوى بضع ساعات من ذلك اليوم حتى انجلى الاصطدام عن تدمير الجيوش المتحالفة ، ولا سيا الجيوس الصليبية التى أفردتها الحيالة الخوارزمية بأشد هجاتها عنفاً . وبلغ عدد القتلى من الصليبين وحدهم فى تلك الوقعة خمسة آلاف ، على أقل تقدير ، كما بلغ عدد الأسرى منهم ثمانمائة ، أى أنه لم ينج منهم سوى فئة قابلة استطاعت الفرار إلى يافا ، والإبحار منها فى سرعة الى عسقلان ي

والخلاصة أن وقعة حيربيا (١) أحدثت بالصفوف الصليبية مثلما أحدثت حطين قبلاً ، على وجه التقريب . وهذه الوقعة معروفة فى كتب الحروب الصليبية باسم وقعة غزة ، لسبب غير مفهوم (٢) ، مع العلم بأن غزة شهدت انتصاراً إسلامياً سابقاً يكفل لها شهرتها وفضلها فى تلك الأزمنة . على أن موضع الأهمية هنا هو أن فقدان مدينة بيت المقدس فى يوليه سنة ١٧٤٤ م ، وخسران وقعة حيربيا فى أكتوبر من السنة نفسها ، جعل الصليبين المحليين فى يأس من جدوى أى عمل إيجابى من جانبهم فى فلسطين ، كما جعل مصيرهم بها موضع تفكير عيق فى بعض الدوائر الصليبية ، فى غرب أوربا .

أما الخيالة الحوارزمية المنتصرة ، فأسرعت راكضة ومعها الجيش المصرى الأيوبى ، بقيادة الأدبر ركن الدين بيبرس والأمير حسام الدين أبوعلى الهذباني إلى عسقلان ، أملا في الاستيلاء عليها سريعا ، في أعقاب وقعة حيربيا : غير أن عسقلان امتنعت على المهاجمين بفضل حصانتها ، ولم تستطع الحيالة الحوارزمية

<sup>(</sup> ٢ ) حدد أبو شامة : الذيل على الروضتين ، ص ١٧٤ ، مكان هذه الوقعة بأنه " بين عسقلان و فزة " ، أى حير بيا المذكورة بصيغتها الفرنسية (La Porbie) في المراجع الأجنبية .

صبراً على حصارها ، فتركت هذه المهمة للجيش المصرى الأيوبى ، والسفن المصرية الآيوبية التي جيء بها خصيصاً لتطويق هذا الميناء الهام في البر والبحر. ثم زحفت الحيالة الحوارزمية إلى يافا ، فلقيت من حصانتها مثلما لقيت من حصانة عسقلان، فتحولت عنها إلى غزة، وطلبت من السلطان الصالح أيوب أن يأذن لها في دخول الأراضى المصرية . غير أن السلطان لم يشأ أن يأذن بذلك، لأنه قصد باستخدام الحوارزمية أن تساعده جموعهم على أخذ بيت المقدس و دمشق ، لا الحجيء بأعدادهم الكبيرة الحطيرة إلى مصر . ولذا اكتفت الحيالة الحوارزمية بالعيث بين البلاد الصليبية حتى عكا لعدة أشهر ، ريما يتم إعداد الجيش المصرى الأيوبي الذي عزم السلطان الصالح أيوب على إنفاذه ، إلى المستبلاء على دمشق .

ثم وصل هذا الجيش المصرى الأيوبى أخيراً إلى غزة ، بقيادة الأمير معين الدين حسن بن شيخ الشيوخ ، حيث انضافت إليه الحيالة الحوارزمية ، وسار الجميع غو ممتلكات الملك الناصر صاحب الكرك ، فاستولوا على البلاد التابعة له غربي بهر الأردن ، وهي حبرون وبيسان و نابلس . ثم زحفوا نحو دمشق ، وحاصروها في أبريل سنة ١٧٤٥ م ، وبها صاحبا الملك الصالح إسهاعيل ، ومعه الملك المنصور صاحب حمص . وامتد هذا الحصار ستة أشهر ، وعائت الحيالة الخوارزمية في أثنائه بضواحي دمشق ، وقطعت الطرقات على وعائت الحيالة الخوارزمية في أثنائه بضواحي دمشق ، وقطعت الطرقات على الناس ، كما فتح الملك الصالح إسهاعيل سدود نهر بردى ، وأغرق وفي أثناء هذا الحصار بعث الملك الصالح إسهاعيل إلى القائد الأمير معين الدين سجادة وإبريقاً وعكازاً ، ومعها رسالة يقول له فيها : معين الدين سجادة وإبريقاً وعكازاً ، ومعها رسالة يقول له فيها ؛ المدين إلى الملك الصالح إسهاعيل أدوات موميقية وملابس حريرية حمراء الدين إلى الملك الصالح إسهاعيل أدوات موميقية وملابس حريرية حمراء

وصفراء ، ومعها رد تهكتمى من نوع رسالته (۱) ، ويقترح فيه أن يلهو الصالح إساعيل بهذه الأدوات والملابس لهو الخاملين من الملوك . وأخيراً أدت شدة الحصار المصرى الأيوبى إلى تسايم دمشق ، وخرج الملك الصالح إسهاعيل فى النهاية منها بعد تسليمها ، مقابل تعويضه عنها بعلبك وحوران ، مع ضمان عودة المنصور إبراهيم إلى إمارته فى حمص .

غير أنه مما يدعو إلى الالتفات هنا أن القائد معين الدين منع الحيالة الحوارزمية من دخول دمشق ألبتة ، وأن الزعماء الحوارزميين لمينا لواشيئاً من التقدير ، مكافأة لم على اشتراكهم في حصار دمشق . ولذا لم يلبث الحوارزمية أن انقلبوا على السلطان الصالح أيوب . وأعلنوا انضامهم إلى الملك الصالح إسماعيل ، ودخولهم في خدمته ببعلبك . وسرعان ما زحف الملك الصالح إسماعيل بالحيالة الحوارزمية صوب دمشق . واستعان بهم على حصارها أوائل سنة ٢٤٢٦ م . وظن الملك الصالح إسماعيل أن سوف يلحق به إلى هناك حلفاؤه الصليبيون القدماء ، وظن الملك الصالح إسماعيل أن سوف يلحق به إلى هناك حلفاؤه الصليبيون القدماء ، فضلا عن سائر ملوك البيت الأيوبي الكارهين لامتداد سيطرة السلطان الصالح أيوب إلى الشام . غير أن الكراهية العامة ضد الحيالة الحوارزمية كانت هي المغرية . والعطايا المالية الكبيرة . ما ألهج ألسنة الملك المنصور إبراهيم المغرية . والعطايا المالية الكبيرة . ما ألهج ألسنة الملك المنصور إبراهيم صاحب حلب وغيرهما من الماوك الأيوبيين بالثناء ، فضلا عن الموافقة على حرب الملك الصالح إسماعيل والحيالة الحوارزمية .

وخرج السلطان الصالح أيوب من القاهرة فى مارس سنة ١٧٤٦م ، لقيادة ذلك الحلف الأيوبي الجديد ضد عمه الصالح إسماعيل ، وفى عزمه إجلاؤه وأحلافه الحوارزمية عن حصار دمشق ، بأى ثمن . على أن الملك المنصور إبراهيم صاحب حمص وفتر عليه القيام بهذاالعمل ، إذ زحف بعسكر كبير من

<sup>(</sup>١) سبط ابن الحوزى : مرآة الزمان -- طبعد حيدرأباد ، ج ٢ ، ص ٢٥٢ .

حصرها بنفسه ، من باب التدليل على إخلاصه لسلطان مصر . وخشى الملك . حصارها بنفسه ، من باب التدليل على إخلاصه لسلطان مصر . وخشى الملك . الصالح إسهاعيل أن يكون ذلك الزحف بداية لحركة تطويقية متفق عليها بين المنصور إبراهيم والسلطان الصالح أيوب ، للإحاطة به من الشهال والجنوب ، أو للاجتماع عليه في قوة مزدوجة تكفل إبادته وأحلافه من الخيالة الحوارزمية . ولذا بادر الصالح إساعيل إلى رفع الحصار عن دمشق ، ورحل عنها شمالا "للوقوف في طريق زحف الملك المنصور إبراهيم ، على حين وصل السلطان . الصالح أيوب إلى دمشق ، ودخلها دون قتال .

ثمانيق الملك الصالح إسهاعيل والحيالة الخوار زمية بالعسكر الحمصى الحلبى ، في مايوسنة ١٢٤٦م ، عند بعلبك ، حيث وقعت بين الصالح إسماعيل وبين الملك. المنصور إبراهيم وقعة حاسمة ، انهز مت فيها الحيالة الحوار زمية هزيمة قبيحة ، تبدد فيها شملهم ، ولم تقم لهم بعدها قائمة ، على قول المقريزى (١) . والحقيقة أن هزيمة بعلبك كانت أحسن وقعاً عند السلطان الصالح أيوب من أخذه دمشق ، لأنها أسدلت ستار التاريخ على الحوار زمية ، ولأنه لم يبق منهم بعدها سوى . شراذم قليلة ، صحب بعضها الملك الصالح إسهاعيل في هروبه إلى شهال الشام ، ودخل بعضها خدمة الملك الناصر داود صاحب الكرك ، وهامت بقيتها شرقاً حتى التحقت بالجيوش المغولية المبعثرة في ميادين غرب آسيا .

وهكذا شاءت الصدفة الحميدة أن تذهب جميع مشاكل السلطان الصالح. أبوب الداخلية بدداً في سنة واحدة ، وهي سنة ١٧٤٦ م ، وأن تغدو الدولة الأيوبية مرة أخرى كتلة متحدة شاملة لمصر والشام والبلاد الفراتية ، ما عدا إمارات حمص وحلب وحماة ، وهي على أية حال إمارات أيوبية معترفة بالصدارة عليها للسلطان الصالح أيوب . ولذا كان من الطبيعي أن ينصرف السلطان الصالح أيوب إلى ما تخلف لديه من مشاكل خارجية من .

<sup>(</sup>١) المقريزي : كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك - نشر زيادة - ، ج ١ ، ص ٢٢٤ .-

تماحية الصليبيين، فاستطاع جيش مصرى أيوبي بقيادة الأمير فخر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ استرداد مدينة طبرية، في يونيه سنة ١٧٤٧ م ، فضلا عن حصني جبل الطور وكوكب الهواء، بعدذلك بقليل. ثمزحف ذلك الجيش المصرى الأيوبي نحو عسقلان التي توقف حصارها منذ مدة ، بسبب انضهام الأمير ركن الدين بيىر س إلى الحوارزمية ؛ فضرب الأمىر فخر الدين بنشيخ الشيوخ عليها الحصار ، كما أحاط ميناءها يسفن مصرية أيوبية عدتها واحد وعشرون غليوناً . وبذلت حامية عسقلان الصليبية مقاومة مستميتة من وراء حصونها المانعة ، وجاءت إليها من عكا وجزيرة قبرص نجدة برية بحرية كبيرة في خمسة عشر غليوناً ، وخسىن سفينة صغيرة . واشتبكت هذه النجدة الصليبية الضخمة بالسفن المصرية الأيوبية في عرض البحر، وتغلبت علمها لكثرتها العددية ، وبذا استطاعت أن تصل إلى ميناء عسقلان ، وأن تمد حاميتها الصليبية بالجند والمؤونة . غيرأن استمرار سوء الأحوال الجوية أدى مهذه النجدة إلى الرحيل إلى عكا وقبرص ، فعادت السفن المصرية الأيوبية إلى تطويق الميناء ، وأمست عسقلان بذلك محوطة من البر والبحر . ولهذا انهارت المقاومة الصليبية تماماً ، ودخل الجيش المصرى الأيوبي عسقلان في الحامس عشر من أكتوبر سنة ١٢٤٧ م ، وهدم الأمبر فخر الدين يوسف حصونها القوية التي طالما استعصت على كل المحاولات السابقة اللاستيلاء علما ، منذ أيام صلاح الدين .

هكذا كانت كارثة عسقلان هي الكارثة الثالثة على الصليبين ، في مدة لا تزيد على ثلاث أو أربع سنين ، واكتنى السلطان الصالح أيوب بهذه التوفيقات المتوالية التي نالها ضد الصليبيين والملوك الأيوبيين المعارضين له ، فلم يستغل الحال الصليبية الكثيبة الناجمة عن طردهم من عسقلان ، بالزحف مثلاً على عكا أو طرابلس أو أنطاكية ، بل اكتنى بالذهاب زائراً إلى مدينة بيت المقدس، حيث أمر بتجديد سورها تجديداً تاماً . وكان سبب انصراف السلطان الصالح أيوب عن استغلال هذه الحال السيكو اوجية التي خيسمت على الدوائر الصليبية

المحلية وقتذاك ، انشغاله بحركات عدائية جديدة من ناحية ملوك البيت الأيوبى ، في حلب والكرك وحماة ، فضلا عن بداية ظهور مرضه بالسل المزمن ، ووصول أخبار إليه من عند الإمبراطور فردريك الثانى بقرب وصول حملة صليبية كبيرة إلى الشرق ، على رأسها لويس التاسع ملك فرنسا ، واسم هذا الملك في المراجع الأوربية القديس لويس ، وفي المراجع العربية لتويس بن لحريس ، ويقال له الفرنسيس ، وكذلك ريدافرنسس ، بهذا الضبط على الحروف .

ولذا ركتز السلطان الصالح أيوب جهوده في مراقبة حركات الملوك الأيوبيين الكارهين له ، وترميم ما يحتاج إلى الترميم من حصون البلاد المصرية والشامية التي ربما تتعرض لهجوم هذه الحملة الصليبية المنتظرة . وتنقل السلطان من أجل هذا وذاك بين مصر والشام ، برغم مرضه العضال ، ومضاعفاته المتزايدة ، فر مثلا في صيف سنة ١٧٤٨ م على المنصورة التي أنشأها أبوه السلطان الكامل محمد سابقاً ، في المساحة المثلثة بين النيل والبحر الصغير ، وجال بها – فيا يبدو – لمعاينة مبانيها العسكرية وأسوارها بل تحول عنها إلى أشموم طناح ، حيث أقام مدة يقصره الحاص هناك ، للاستشفاء . وفي أثناء إقامته بأشموم طناح أمر السلطان ببناء محلة عسكرية للاستشفاء . وفي أثناء إقامته بأشموم طناح أمر السلطان ببناء محلة مسكرية المياسة ، في أطراف مديرية الشرقية الحالية ، وسماها الصالحية نسسبة الميا ، وجعل لها سوقاً كبيراً تتجهز منه العساكر المقيمة بها ، أو المارة عليها ، ولم تلبث هذه المحلة العسكرية أن تطورت إلى مدينة كبيرة (٢) . الكنه ليس من المعقول – أو الميسور زمنياً – أن السلطان الصالح أبوب أنشأ كنه ليس من المعقول – أو الميسور زمنياً – أن السلطان الصالح أبوب أنشأ الكنه ليس من المعقول – أو الميسور زمنياً – أن السلطان الصالح أبوب أنشأ

<sup>(</sup>۱) انظر مثلا المقریزی : کتاب السلوك - نشر زیادة ، ج ۱ ، ص ۳۳۳ ، وكذلك ابن تغری بردی : النجوم الزاهرة - طبعة القاهرة ، ج ۲ ، ص ۳۲۹ ، و ابن العبری : تاریخ مختصر الدول ، ص ۲۵ ، وغیر ذلك من المراجع .

<sup>(</sup>۲) المقریزی : کتاب السلوك – نشر زیادة ، ج ۱ ، ص ۳۳۰ – ۳۳۱ .

بمحلة الصالحية العسكرية الجديدة أبنية من طراز ما أنشأ بالقاهرة ، أو فى متانتها ، أو من مادتها الحجرية ، بدليل عدم وجود أى أثر من آثار هذه المبانى ، على نحو ما هو باق من مبانى هذا السلطان بالقاهرة ، فى العصر الحاضر . وينطبق هذا على قصر السلطان الصائح فى أشموم طناح كذلك ، كما ينطبق على جميع أبنية السلطان الكامل محمد بمدينة المنصورة ، بالقياس إلى نظائرها بالقاهرة (١) .

ودل" السلطان الصالح ، بإنشائه محلة الصالحية العسكرية ، على أن رأيه واعتقاده بأن أية حملة صليبية مستقبلة هدفها مصر ، سوف تزحف على الأراضى المصرية من ناحية الأطراف الشرقية ، كما فعلت الحملات الأمورية التى استطاعت أن تصل فعلا" إلى القاهرة ، أكثر من مرة ، زمن شيركوه وصلاح الدين . وبنى السلطان الصالح هذا التفكير على استنتاجه العسكرى السليم بأن قيادة الحملة الصليبية المنتظرة لن تسمح لحيوشها بالهبوط على دمياط ، والسير منها جنوبا أنحو القاهرة ، لتشتبك بمياه النيل وقنواته ومعاثره الطينية ، وبالجنود المصرية الأيوبية ، فى آن واحد ، كما حدث لحملة حنا برين ، قبل ذلك بثلاثين سنة فقط . ويبدو أن هذا التفكير الحربي المعقول هو الذى سيطر على توزيع الجيوش والحاميات المصرية الأيوبية بأطراف مصر والشام ، منذ انتهاء السنوات الهدنية الكاملية الفر دريكية ، وبداية المحاولات التى قام بها تيبالد الشمباني للوصول إلى مصر ، عن طريق غزة . وهذا التفكير هو الذى أثر رآ واضحاً في تعين مواضع استعدادات السلطان الصالح ، لمقاومة الحملة الصليبية المنتظرة ، إذا هي هبطت على مصر ، ببناء محلة الصالحية العسكرية ،

وثمة برهان تطبيقى دال" على سيطرة هذا التفكير على الاستراتيجية المصرية الأيوبية وقتذاك ، أن المنصورة بقيت على حالها الأصلى ،

<sup>(</sup>١) يوجد هن بقايا مبانى السلطان الصالح أيوب بالقاهرة فى العصر الحاضر المدرسة الصالحية، وكذلك الضريح الحاص به بالنحاسين ، كما يوجد من بقايا مبانى السلطان الكامل محمد، بالقاهرة كذلك ، بضمة آثار من المدرسة الكاملية بالنحاسين أيضاً ، فضلا عن برج الحداد وبرج الإمام ، بالقلمة الحالية .

وخيتمت عليها سكينة الريف ، وقلت مواصلاتها الحارجية وحركاتها العمرانية الاستثنائية ، منذ غادرها السلطان الكامل وجيشه إلى القاهرة . ومعنى ذلك أن المنصورة احتفظت بمعظم ملامح نشأتها الأولى، من حيث الطابع العسكرى البسيط البناء ، والطرق الضيقة الكثيرة المنعطفات بين المساكن العسكرية ، والمساحة الفضاء الحيطة بذلك كله ، من جميع الجهات . ولينس يوجد بالمراجع المتداولة هنا ما ينقض هذا الترجيح ، بل يدل خلق هذه المراجع من أية إشارة إلى نتيجة الزيارة السلطانية أن السلطان الصالح لم يَر من حالها ، عند مروره بها سنة ١٢٤٨ م ، ما ينبئ عن حاجة مبانيها أو أسوارها أو قصرها الكاملي إلى ترميم ، أو تجديد أو تحصين ، ولو كانت المنصورة بحاجة إلى شيء من ذلك ، ما ترد د السلطان الصالح أيوب في إصدار الأمر بالقيام به ، على طريقته التنفيذية السريعة الصامتة .

ثم انتقل السلطان الصالح أواخر تلك السنة من القاهرة إلى دمشق ، وأقام بها مدة فى انتظار تسوية عاجلة لبعض الشئون الأيوبية الحاصة بإعادة الملك المنصور إبراهيم إلى إمارته فى حمص . وأرسل السلطان لللك فرقة حربية بقيادة الوزير الأديب جمال الدين يحيى بن مطروح ، للاستيلاء على حمص من مغتصبيها ، وإرجاع الملك المنصور إبراهيم إليها ، وبذا خلا بال السلطان لشئون الاستعداد النهائى للحملة الصليبية القادمة .

على أن الملك الفرنسي لويس التاسع وحملته ، والبابا إنوسنت الرابع ودعايته إلى هذه الحملة ، منذ سنة ١٧٤٥ م ، أى منذ سقوط بيت المقدس في أيدى الخيالة الحوارزمية ، أواخر السنة السابقة على هذا التاريخ ، لم تقتصر أهدافهما على خدمة المصلحة الصليبية المباشرة ، بمحاولة استرجاع مدينة بيت المقدس فحسب ، بل انطوت كذلك على فكرة اجتذاب القوة المغولية الوثنية التي هدمت دولة خوارزمشاه الإسلامية ، نحو مشروع حلف صليبي مغولي ، فدم الدولة الأيوبية في مصر والشام ، وجعل الشرق الأوسط الإسلامي كله بين شقى رحى طاجنة ، وفتح أبواب آسيا للتبشير بالمسيحية

الرومانية الكاثوليكية بين المغول والتتار الوثنيين ، فضلا عن الأتراك والفرس المسلمين فيا بعد ، في الوقت المناسب ، على غرار ما تمناه ودعا إليه القديس فرنسيس الأسيسي ، زمن السلطان الكامل محمد .

والواقع أن فكرة مشروع حملة الملك لويس التاسع، وفكرة الحلف الصليبي المغولي ، نشأتا ونضجتا في وقت واحد تقريباً ، في رأس البايا إنوسنت الرابع ، إذ جاء إليه النذير بسقوط مدينة بيت المقدس والمجلس الديني منعقد برآسته في مدينة ليون بفرنسا ، في يونيه سنة ١٢٤٥ م ، لمناقشة الوسائل الضرورية لكبح حركات الإمبراطور فردريك الثاني ضد البابوية . وأثارت أخبار بيت المقدس وحيربيا وعسقلان مخاوف الحاضرين ، فتحولت المناقشة من مشكلة الإمر اطور فر دريك الثاني والبابوية إلى دعوة إلى حملة صليبية ، لإنقاذ مايمكن إنقاذه ؛ واختار البابا إنوسنت الرابع ملك فرنسا لويسالتاسع لقيادة هذه الحملة . وتراءى للبابا إنوسنت الرابع وقتذاك أن القوة المغولية تستطيع أنتهجم على الشرق الأوسط الإسلامي كله من الناحية الشرقية ، على حن تقوم الحملة الصليبية المنتظرة بهجوم على فلسطين والشام ، من ناحية البحر الأبيض المتوسط ، إذا اتفق الجانبان على خطط حربية متناسقة . وبذا تزول ملامح الشرق الأوسط الإسلامي من مسارح التاريخ إلى كتبه ، ويعود الصليبيون إلى ما فقدوا من البلاد منذ أيام صلاح الدين ، ويخلو الجو للبابوية وأحلامها ، لإبصال المسيحية الرومانية الكاثوليكية إلى آسيا ، بالإضافة إلى توحيد الكنيستين الكاثوليكية والأرثوذكسية تحت رآسة بابوية واحدة .

وتحقيقاً للركن الأساسى من هذه الأحلام المثيرة أرسل البابا إنوسنت الرابع بعثتين إلى بلاد المغول ، وخرجت أولاهما من مدينة ليون ، فى أواسط سنة ١٧٤٥ م ، وعلى رأسها الراهب الفرنسسكانى يوحنا بيان دلكاربينو: وسافرت هذه البعثة على الطريق البرى عبر ألمانيا والحجر ، وبولندا ، وروسيا الجنوبية ، وآسيا السهوبية الوسطى ، مدة جمسة عشر شهراً . ووصلت البعثة أخيراً فى أغسطس

سنة ١٦٤٦م إلى الخيام المغولية الإمبر اطورية المضروبة عند مدينة سيرا أوردا ، وب مدينة قراقوم ، حيث شهدت البعثة اختتام جلسات القوريتلاى المغولى الذى اجتمع لانتخاب الحان الأعظم الجديد تحتوى على كثير من المسيحين النساطرة ، وإلى هؤلاء الحان الأعظم الجديد تحتوى على كثير من المسيحين النساطرة ، وإلى هؤلاء يرجع الفضل في حسن استقبال المبعوثين البابويين في البلاط المغولي . غير أنه عند ما قرأ دلكاربينو خطاب البابا إنوسنت الرابع ، في حضرة جويوك خان ، وتبين أن هذا الحطاب يدعو المغول إلى المسيحية ، كاد الحان الأعظم يتميز من الغيظ ، وأمر بكتابة ردّ يذكر فيه أن المغول لا يرضون عن وثنيتهم بديلاً ، وأنهم يطلبون من البابا أن يعترف لهم بالسيادة على بلاد البابوية ، وغير ها من البلاد القريبة والبعيدة ، وأنهم يرحبون بقدوم ملوك أوربا المسيحية إلى حضرة الحان الأعظم ، ليقدموا له فروض الطاعة والتبعية ، على أن يكون مفهوماً أن الحان الأعظم ينتظر ، فضلا عن تقديم فروض الطاعة والتبعية ، أن تأتى إليه الجزيات والأموال سنوياً من عند أو لثلث الملوث .

وعاد دلكاربينو إلى أوربا ، فى أواخر سنة ١٢٤٧ م ، وسلم البابا إنوسنت الرابع فى روما خطاب الخان الأعظم جويوك ، مرفقاً بتقرير شخصى طويل ، وخلاصته – على قول دلكاربينو – أن المغول قوم لا يريدون من الحياة سوى الحرب والفتح والنصر ، مع التخريب والنهب والهدم ، وهذا ما جعلهم يوصفون فى كتب التاريخ بأنهم أساتذة الدمار .

غير أن البابا إنوسنت الرابع لم يرض أن ينزل عن فكرة الحلف الصليبي المغولى ، وكأنه لم يصدق ما حمله إليه وقصّه عليه دلكاربينو ، أو أنه أراد أن يجرّب الفرع المغولى القريبة جغرافيته من الشرق الأوسط الإسلامي، لعله يجد في دوائره إحساساً كفيلاً بعداء إيجابي ناشط ضد المسلمين . لذلك أرسل البابا بعثته البابوية الثانية ، وعلى رأسها راهب دومنيكاني اسمه السكلين اللمباردي . وسافرت هذه البعثة الثانية من إيطاليا عبر البحر الأبيض

المتوسط إلى الشام ، ومنها براً إلى فارس ، حيث قابلت القائد المغولى بيغو (١) في تبريز ، في مايو سنة ١٧٤٧ م . ووجد الراهب آسكلين من القائد المغولي بيغو استعداداً شخصياً لبحث مشروع حلف صليبي مغولي محدود الهدف ، أي ضد الملوك الأيوبيين فحسب ، لأنه كان يعمل من ناحيته الحاصة للجهوم على بغداد ، ويهمته أن ينسق هجومه مع حركة صليبية ضد البلاد الأيوبية الفراتية .

ورجع آسكلين بهذا المشروع الصليبي المغولي إلى روما ، وصبته مبعوثان من عند بيغو ، واسم أحدهما أيبك والراجع أنه تركماني الأصل ، وثانيهما سركيس ، وهو فيا يبدو مسيحي نسطوري . غير أن هذين المبعوثين لم يكن لديهما سلطة للمفاوضة في شيء معين ، بل اقتصر الغرض من إرسالهما إلى روما على أن يتصلا بالدوائر البابوية ، وأن يقيا في روما ، حتى تأتى إليهما شروط القائد المغولي لعقد الحلف المطلوب . لكن شروطاً لم تصل إلى روما ألبتة ، برغم إقامة المبعوثين بها مدة سنة طويلة ، في ضيافة البابا . ولذا تقرر أخيراً إعادة أيبك وسركيس إلى تبريز ، فرحلا من روما في نوفمبر سنة ١٧٤٨ م ، ومعهما شكوى من البابا إنوسنت الرابع إلى القائد المغولي بيغو من عقم المشروع ومعهما شكوى من البابا إنوسنت الرابع إلى القائد المغولي بيغو من عقم المشروع الذي بنت عليه البابوية أحلامها الكثيرة .

<sup>(</sup>١) نقل المؤلف جميع الاسهاء المغولية الواردة هنا ، وفى سائر هذا الكتاب ، من منطوق صيغتها الواردة فى (Grousset : Histoire des Croisades, etc.) ، وهو من كبار الأخصائيين الأوربيين فى تاريخ المغول ، والقارة الأسيوية عموما .

## الفيلارابع

## الويسي الناسع واستيلاؤه على دمياط

٥٤٢١ - ١٧٥٠ م = ٤٣٣ - ١٤٢٨ ه.

من هنا فصاعدا يتطلب الموضوع شرحاً على مقياس تفصيلي واسع ، بقدر ما تسمح به مراجعه العربية والأجنبية من تفصيل وتوسعة ، في حدود الواقع التاريخي ، والتصوير الموضوعي المستمد" من حقائقه . والمراجع العربية المعاصرة لحوادث حملة لويس التاسع على مصر خمسة ، وهي بحسب ترتيب أهميتها : مفرج الكروب في أخبار بني أيوب لابن واصل الحموى، ومرآة الزمان في تاريخ الأعيان لسبط بن الجوزي ، والديل على الروضتين لأبي شامة ، وتاريخ مختصر الدول لابن العبرى ، ووفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لابن خلكان . وهذه المراجع على أهميتها ومعاصرتها ، واستخدام مؤلفيها ضمير المتكلم في الكتابة في حوادث هذه السنين ، لا تحتوى فيما بينها على أكثر من خسين صفحة ، متشامة الحقائق والحوادث والعبارات ، في أخبار حملة الملك الفرنسي ، وحوادث الدفاع والمقاومة المصرية الأيوبية ضد هذه الحملة . ولم يشترك أحد من أصحاب هذه المراجع العربية بشخصه ، في هذه الحوادث المصرية الأيوبية ، سوى ابن واصل الذي كثرت تنقلاته بين القاهرة والمنصورة ، صبة صديقه الوزير الأيوبي حسام الدين أبي على الهذباني ؛ ولذا كان ابن واصل هو المؤرخ الوحيد الذي سجل في تاريخه ما رأى وما سمع من حوادث وأخبار جرت حوله ، وتحت سمعه وبصره . غير أن النقص الكمِّي في المراجع العربية المعاصرة ، يعوَّضه ما تشتمل عليه الموالفات العربية الموسوعية المتأخرة ، من صفحات ضافية بمعلومات منقولة

بحدافيرها من أصول مفقودة ، أو مجهولة ، ومن وثاثق ومراسلات استطاعت أن تجد طريقها إلى الضوء والمعرفة العامة ، بعد أيامها بمدة طويلة . ومن هذه المؤلفات المتأخرة : نهاية الأرب فى فنون الأدب للنويرى ، وكنز الدرروجامع الغرر لابن أيبك ، والعبر وديوان المبتدا والحبر لابن خلدون ، والسلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزى ، والمواعظ والاعتبار فى ذكر الحطط والآثار للمقريزى كذلك ، ثم عقد الجان فى تاريخ أهل الزمان للعينى ، والنجوم الزاهرة فى أخبار مصر والقاهرة لابن تغرى بردى .

أما المراجع الأجنبية المعاصرة ، فتختلف عنقريناتها العوبية بكثرة أخبارها وتفاصيلها اليومية ، في كثير من المناسبات والأحيان ، لاشتراك مؤلفها في حملة الملك لويس التاسع اشتراكاً فعلياً ، منذ مطالع مشروعها إلى خواتيم حوادثها النهائية ، فضلا عن حضور بعض أولئك المؤلفين مجالس الملك الفرنسي ، بصفتهم موظفين في حاشيته ، موكلين بتنفيذ توجيهاته وأغراضه . وهذه المؤلفات مكتوبة باللغة اللاتينية ، أوالفرنسية القديمة ، وأهمها جميعاً تاريخ القديس لويس الذي كتبه جوانفيل ، وهو صديق الملك ورفيقه في جميع مراحل الحملة على مصر . وهذا الكتاب مترجم إلى الإنجليزية في عدة طبعات ، فضلا عن طبعاته الفرنسية المتعددة ، وميزته العظمي صراحة مؤلفه ، واستقلاله فى الرأى ، ودقته فى التفريق بين ما يرويه عن طريق المشاهدة العينية ، وما يرويه عن طريق السهاع أو النقل . ويلى هذا الكتاب ، ويكمل بعض الناقص من حقائقه ، كتاب تاريخ روتلان ، المعروف باسم المخطوطة الروتلانية ، وكتاب معجزات القديس لويس تأليف وليام سانت باتوس ، وكتاب فضائل القديس لويس وأعماله تأليف وليام نانجى ، وكتاب الأخبار الكبرى تأليف ماثيو الباريسي (١) . وهذه المؤلفات الأجنبية المعاصرة وأشباهها من المراجع الأصلية العربية ، وارد معظمها في مجموعة

 <sup>(</sup>١) انظر جوزیف نسیم یوسف: لویس التاسع فی الشرق الاوسط ، س ۱ – ۲۳ ،
 وکذلك حسن حبشی: الشرق الاوسط بین شق الرحی ، ص ۱۹ ، حاشیة ۱ .

ورُخى الحروب الصليبية التي تقدمت الإشارة إليها ، أو في نظائرها من المجموعات التاريخية ، أو في كتاب مستقل(١) .

وبديهى أن المراجع الأجنبية هى المصدر بلحميع المعلومات الحاصة ببدايات مشروع حملة لويس التاسع ، واستجابات الدول والقوى الأوربية المهتمة بالإسهام فى ذلك المشروع ، إيجاباً أو سلباً ، وإمكانيات هذه الدول فى الاشتراك فى تكوين الجيش اللازم لذلك المشروع ، وعتاده وسفنه اللازمة لنقله عبر البحر الأبيض المتوسط إلى الشرق . أما بدايات المشروع ، فيقول فيها جوانفيل إن الملك لويس التاسع أصيب بحمى ملارية شديدة أواخر سنة ١٧٤٤ م ، وندر أن يخرج على رأس حملة صليبية من فرنسا ، إذا هو شفى من مرضه ، ثم لم يلبث أن أعلن عزمه على الوفاء بنذره ، وهو فى دور النقاهة . وكان الملك لويس التاسع وقتذاك فى الثلاثين من عمره ، وبه من صفات التقوى العسكرية الحاربة ، وحرمان النفس ، وصلابة الرأى ، والتعصب اليابس لكل الما هو مسيحى ، والصرامة ضد الهرطقة ، والكراهية الشديدة لكل ما هو غير مسيحى ، ما جعله من أشهر الأسهاء فى سجل القديسين الرسميين فى غير مسيحى ، ما جعله من أشهر الأسهاء فى سجل القديسين الرسميين فى الكنيسة الرومانية الكاثوليكية ، فى العصور الوسطى .

ورحب البابا إنوسنت الرابع بأخبار نذر الملك لويس التاسع ، واستعداده للقيام على رأس حملة صليبية ، وأعلن في مجلس ليون الكنسى ، المنعقد في أواسط سنة ١٧٤٥ م ، إختيار البابوية له لقيادة هذه الحملة . وبعد قليل أرسل البابا أحد كرادلته ، واسمه أودو فراسكاتي ، لدعوة نبلاء فرنسا للانضواء إلى راية ملكهم ، كما أرسل آخرين من الدعاة البابويين إلى سائر البلاد الأوربية ، لشحد هم ملوكها وأمرائها إلى الدخول في سلك

<sup>(</sup> ۱ ) انظر ماسبق هذا ص ۱ ، حاشية ۱ ، وكذاك المجموعة التي عنوانها Michaud : Bibl. des ) . Croisades

هذه الحملة ، وزودهم جميعاً بالإعفاءات والغفرانات التي دأبت البابوية على اصدارها إبان جميع الحملات الصليبية السابقة واللاحقة ، تشجيعاً لحركة الاندماج في جيوش الصليبين . غير أنه لم يكن من المنتظر مثلاً أن يشترك الإمبراطور فردريك الثاني في هذه الحملة ، لأنه كان في حالة حرب مريرة ضد البابوية الداعية إليها ، ولأن ماضيه في الشئون الصليبية بالشرق لم يشجع على بناء أية آمال حربية على اشتراكه . ويقال مثل ذلك تقريباً لم يشبع على بناء أية آمال حربية على اشتراكه . ويقال مثل ذلك تقريباً بشأن هنرى الثالث ملك إنجلترا ، فإنه كان قريب عهد بحرب ضد الملك لويس التاسع ، وعنده من المشاكل الإنجليزية الداخلية ما ملاً يديه إلى أواخر عهده ، وهو على أية حال لم يكن من عيار سلفه ريتشارد قلب الأسد ، لا في الحاسة الصليبية ، ولا في الشجاعة الشخصية .

واستغرقت استعدادات الملك لويس التاسع ثلاث سنوات بدأت بعقد عجلس عام في باريس ، في خريف سنة ١٢٤٥ م ، لأخد العهود والمواثيق على الراغبين في الاشتراك في الحملة ، من أمراء فرنسا ونبلائها وفرسانها . ثم أخذ الملك لويس في فرض العونات والعشور الإقطاعية الاستثنائية ، من العلمانيين ورجال الدين سواء بسواء ، للحصول على الأموال اللازمة لنفقات الحملة ، كما أعلنالنفير الملكي الإقطاعي الحاص ، لتكون الجهود الملكية نموذجاً نغير ها من البيوت الإقطاعية الأخرى . ثم عين الملك لويس الملكة الوائدة بلانش القشتالية ، لتحل محله في شئون الحكم في فرنسا أثناء غيابه بالشرق ، وحصل من الملك هنرى الثالث على وعد بعدم قيام حرب بين فرنسا وإنجلترا في تلك الأثناء ، وأحاط الإمبر اطور فردريك الثاني هو هنشتاوفن بما هو عازم على القيام به ، واستأذنه في الذهاب إلى فلسطين ، نظراً لأن فردريك ملك سابق لمملكة عكا ، ووالد لملكها الشرعي كونراد الذي أنجبه فردريك من الإمبراطورة المتوفاة يولاندا ، ابنة حنا برين .

وهكذا كان الإمبراطور فردريك الثانى على علم تام بكثير من تفاصيل مشروع الحملة ، ومواعيد رحيلها إلى الشرق ، وهو كما هو معروف عنه من القائلين بحل المسألة الصليبية عن طريق المفاوضة والحدنة والحسنى ، لا الحرب الباغية و الاعتداء الدامى. ولذا كان فردريك الثانى صاحب فضل فى إيصال أوائل أخبار حملة الملك لويس التاسع إلى السلطان الصالح أيوب ، وهذه الأخبار هى التي حملت السلطان الصالح على القيام بجولته التفتيشية فى المعسكر الكاملى بالمنصورة ، ثم النزول على أشموم طناح للاستشفاء ، وبناء محلة الكاملي بالمنصورة ، ثم النزول على أشموم طناح للاستشفاء ، وبناء محلة الصالحية العسكرية ، فى أطراف مديرية الشرقية الحالية ، اعتقادا منه أن الساحسة إلى دمياط ، وأنها سوف تتجنب طريق الحملة الصليبية المعروفة بالسادسة إلى دمياط ، وأنها سوف تختار طريقاً مشابها لحملات الملك أمورى ،

ولم يكن هدف حملة الملك لويس التاسع مقرراً نهائيا حتى وقتداك ، بل الذى غدا فى حكم المقرر أن تكون قبرص هى القاعدة التى تلتقى عندها الجيوش الصليبية الداهبة إلى الشرق . ومن أجل ذلك أرسل الملك لويس وكلاءه إلى قبرص ، لشراء ما سوف تحتاجه إقامة الحملة بها من الأطعمة والمؤونة ، للدة ثلاثة أشهر ، وهى المدة التى اعتقدها كافية لاجتماع الفئات الصليبية المنتظرة ، وتنظيمها وتوحيد قيادتها ، وتقرير اتجاهها النهائى . غير أن البحرية الملكية الفرنسية لم تملك من السفن ما يكفى لنقل حملة حربية عبر البحر الأبيض المتوسط ، ولذا طلب الملك لويس التاسع من جمهورية جنوا ومدينة مرسيليا تأجير سفنهما لذلك الغرض ، بعد أن رفضت جمهورية البندقية أن تأخذ على عاتقها هذه المهمة ، كليا أو جزئياً ، أوأن توافق على مشروع البندقية مع مصر والشام .

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ، ص ۸۲ .

وأخيراً رحل الملك لويس التاسع من باريس فى الثانى عشر من شهر أغسطس سنة ١٢٤٨ م ، وأبحر على رأس الفوج الأول من الحملة من ميناء إيجمور فى الخامس والعشرين من ذلك الشهر ، قاصدا قبرص . وكان مع الملك فى ذلك الفوج الأول زوجته الملكة مرجريت البروفنسالية ، واثنان من إخوته ، وهما روبرت كونت أرتوا ، وشارل كونت آنجو ؛ ولم يكن لهذين الأخوين أية خبرة سابقة بالحروب الصليبية ، أو بالشرق عامة .

ثم أبحر الفوج الثانى من ميناء مرسيليا ، وضمّ هذا الفوج اثنين من أبناء عومة الملك لويس التاسع ، وهما هيو دوق برجنديا ، وبطرس كونت بريتانى ، وكلاهما اشترك في حملة تيبالد الشمبانى ملك نافار ، سنة ١٢٣٩م ، وقام كل مهما فيها بنصيب كبير . وضمّ هذا الفوج الثانى كذلك هيولوزنيان كونت لامارش ، وهو ممن أسهموا في حملة حنا برين ، سنة ١٢١٨م ، ووليام دامبير كونت فلاندرز ، وجاى سانت بول الذى اشترك أبوه في الحملة الصليبية المعروفة بالثالثة ، سنة ويأتى بعد أولئك جميعاً جوانفيل ، صنجيل شامبانيا ، وهو أقدم صلة بالحروب الصليبية من هذه الشخصيات كلها ، إذ اشترك آباوه وأقاربه بالحروب الصليبية من هذه الشخصيات كلها ، إذ اشترك آباوه وأقاربه في حملاتها العددية وغير العددية ، جيلا بعد جبل ، منذ سنة ١١٤٨م ، أي منذ أيام الحملة الصليبية المعروفة بالثانية ، وكتابه الذي تقدمت الإشارة إليه لا ريب أهم المراجع في تاريخ حملة الملك لويس التاسع .

وفى أعقاب هذا الفوج الثانى لحقت فرقة إنجليزية بقيادة وليام سالسبرى الإنجليزى ، وكان فى نية جماعة من نبلاء إنجليرا أن يذهبوا إلى الشرق مع هذه الفرقة ، لولا إعلان الملك هنرى الثالث أنه بحاجة إلى خدماتهم داخل المملكة ، وحصوله من البابا على قرار بإعفائهم من يمين الوعد بالذهاب فى هذه الحملة ، ومن أولئك سيمون دى مونتفرت ، صاحب الأخبار الطوال فى أصول الحركة الرلمانية فى إنجلترا ، فى النصف الثانى من القرن الثالث

عشر الميلادى . وكان من المأمول كذلك أن يشترك هاكون الثانى ملك النرويج بفرقة نرويجية في هذه الحملة ، لكن اشتراكه ظل حلماً غير قريب التحقيق ، كما أبحر باتريك دانبار من اسكتلندا بفرقة اسكتلندية كبيرة للانضام إلى جيوش الحملة ، لكنه مات قبل أن يصل إلى مارسيليا ، فعادت فرقته إلى بلادها .

ومن هذا كله يتضح أن الصفة الغالبة على هذه الحملة بدأت وظلت فرنسية جسماً وروحاً، وأن قيام الملك الفرنسي لويس التاسع وحده على قيادة جيوشها جعلها بنجوة من تعدد القيادات التي أفسدت على الصليبين معظم الحملات الصليبية السابقة . ولا بد أنه تراءى للملك لويس التاسع، وهو يتأمل إرادة المقادير في سرعة تكوين هذه الحملة ، وغلبة الصفة الفرنسية على جنودها وفرسانها وزعمائها ، وكثرة المشتركين فيها من سلائل نبلاء الحملات الصليبية السابقة على مصر ، وغيرها من الحملات الصليبية المشابهة . فضلا عن توحيد القيادة العليا في هذه الحملة في شخصه ، أنه سوف يكون له نعيم المكافأة وحسن العقبي ، حين يمسح بيده عار الحملات الصليبية السابقة على مصر ، ولا سيا حملة حنا برين ، وحين يرد اعتبار الصليبية السابقة على مصر ، ولا سيا حملة حنا برين ، وحين يرد اعتبار القادة والفرسان الصليبية الشمباني تعلوا أو أسروا في حملة تيبالد الشمباني ع

ثم وصلت السفن التي حملت الفوج الملكي الأول إلى قبرص في السابع عشر من شهر سبتمبر سنة ١٢٤٨ م ، وأرست عند ثغر ليماسول ، حيث نزل الملك لويس والملكة مرجريت في ضيافة ملك قبرص . وهناك وفد على الملك لويس التاسع من عكا نائب مقدم طائفة الفرسان الاسبتارية ، ومقدم طائفة الفرسان الداوية ، وكثير من الشخصيات الصليبية المحلية .

وذات يوم عقد الملك لويس التاسع مجلسا لتقليب الرأى فيما ينبغى أن يكون اتجاه الحملة ، لتحقيق الغرض الذى جاءت إلى الشرق من أجله ، وهو على الأقل استعادة مدينة بيت المقدس من المسلمين ، وإرجاع الحال إلى

ما كانت عليه قبل انتهاء الهدنة الكاملية الفردريكية . وأجمع الحاضرون على أن مصر هي الجديرة بالهجوم ، وأن الاستيلاء عليها هو الكفيل بحل المسألة الصليبية على خير ما يشتهني العالم الصليبي الأوربي الغربي ، والصليبيون المحليون ، لأن البلاد المصرية هي المركز الاستراتيجي الحامى لظهر الحركات الحربية الإسلامية ، ضد الصليبين بفلسطين والشام ، وهي كذلك المورد الوفير لتغذية هذه الحركات الحربية الإسلامية بالمال والرجال . وأضاف بعض الحاضرين إلى هذه الملحوظات العسكرية الدقيقة ، أن الهجوم على مصر ، والاستيلاء على دمياط بالذات ، فيه محو للعار الذي لحق الصليبيين بالجلاء عنها سابقاً ، زمن الملك حنا برين . ثم إن لدمياط في أيدى الصليبين قيمة يستطيع الملك لويس التاسع استخدامها للمساومة ، إذا عرض السلطان الصالح شروطاً للهدنة والمبادلة بمدينة بيت المقدس ، على غرار ما حدث وتكرر أيام أبيه السلطان الكامل. وفضلا عن ذلك فإن الاستيلاء على دمياط، وإمكانياتها البحرية والتجارية ، سوف يضمن مكافأة الجمهوريات الإيطالية التي أسهمت بسفنها في نقل جنود الحملة وعتادها ، من جنوب فرنسا إلى قبرص ، وسوف يغرى جمهورية البندتية ، وهي التي لم تزل حتى وتتذاك مبتعدة عن هذه الحملة ، بأن تشترك بسفنها في العمليات الصليبية المقبلة ، نظير ما عسى يصبح لها من مصالح في دمياط ، بعد الاستيلاء عليها .

ولهذه الاعتبارات المتنوعة رأى الملك لويس التاسع أن تبدأ الاستعدادات لعمليات الهجوم على مصر في سرعة ، لكن رؤساء الاسبتارية والداوية والصليبين المحلين أقنعوه بوجوب التأجيل إلى ما بعد انتهاء فصل الشتاء ، وعواصفه وأمطاره ، لصعوبة الرسوفى ذلك الفصل عند الشواطئ المصرية القليلة العمق ، فضلا عن قلة المياه في النيل وقنواته ، مما يجمل دخول السفن التموينية في المياه الضحلة عملية قريبة من المستحيل . ثم إن الصليبين المحلين كانوا يرغبون ، قبل الشروع في الاستعداد لأى هجوم على الشواطئ المصرية ، أن يستغل

الملك لويس التاسع ما بين ملوك الأيوبيين من اختلافات ومنافسات ، حادة ومزمنة . ذلك أنه كان من المعروف وقتذاك أن الملك الناصر يوسف صاحب حلب أخرج قريبه الملك الأشرف موسى بن الملك المنصور إبراهيم من إمارته في حمص ، وأن هذا الملك الشاب الطريد استغاث بالسلطان الصالح أيوب سافر من القاهرة إلى دمشق ، خصيصا لتلبية هذه الاستغاثة برغم مرضه ، وأنه أرسل لذلك فرقة من عسكره سبقته إلى الشام ، لاسترجاع حمص وإعادتها إلى صاحبها الشرعى .

غير أن الملك لويس التاسع الذى اقتنع بضرورة تأجيل عملياته الحربية إلى ما بعد الشتاء ، لم يقبل التدخل بين الملوك الأيوبيين المسلمين ، أو النزول إلى مستويات الديبلوماسية والمفاوضة معهم ، لاعتقاده – على عكس الإمبر اطور فر دريك الثانى ، وكان فر دريك لا يزال على قيد الحياة – أن المسألة الصليبية لا تحسمها المفاوضة والاتفاق الودى والهدنة ، بل السيف والنار والحديد والدمار . وعلم الملك لويس التاسع وقتذاك أن مقدم الداوية يمهد لرغبة سامية علية طارئة ، بفتح باب مفاوضات ابتدائية مع السلطان الصالح أيوب ، من باب التدخل غير المباشر بين الملوك الأيوبيين ، فأمر الملك لويس بإغلاق من باب الذى لا ينبغى لملك فرنسى قديس أن يقترب منه ، مهما كانت الفائدة من ورائه .

على أن الملك لويس التاسع لم يتردد فى الاقتراب من باب غير مسيحى آخر ، وهو باب المفاوضة مع المغول الوثنيين ، برغم ذيوع أخبار الفشل الذى حاق بالسفارتين البابويتين السابقتين (١) . ذلك أنه حدث فى ديسمبر سنة ١٢٤٨ م ، والملك لويس التاسع مقيم فى قبرص ، فى انتظار انتهاء الشتاء ،

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ص ٨٤ وما بعدها .

أن وصل إلى حضرته فى نيقوسيا ، وهى عاصمة مملكة قبرص ، اثنان من نساطرة أهل الموصل ، واسم أحدهما مرقص ، وثانيهما داود . وقال هذان المبعوثان إنهما يحملان رسالة من عند القائد المغولى ألجيغيداى ، وهو نائب عن الخان المغولى الأعظم جويوك بإقليم الموصل . ووصفت هذه الرسالة المغولية تعاليم الديانة المسيحية أحسن وصف ، وأكد كاتبها ميل المغول الوثنيين إلى مبادئها الإنسانية الكريمة .

وامتلأ الملك لويس غبطة بما جاء في هذه الرسالة ، وأمر من فوره بقيام بعثة من الرهبان الدومنيكان إلى بلاد المغول ، وعين على رأسها أندراوس لونچيمو وأخاه ويلبام ، لمعرفتهما باللغة العربية ، وخبرتهما السابقة ببلاد آسيا . وسافرت هذه البعثة من قبرص في يناير سنة ١٢٤٩ م ، ومعها خيمة قرمزية اللون ، قاشها مطرّز بآيات إنجيلية وصور دينية ، فضلا عما احتوت عليه من أدوات ومخلفات دينية مسيحية ، بحيث تصلح بما فيها من أدوات ومخلفات لتكون كنيسة صغيرة متنقلة بين بلاد المغول ، وذلك بالإضافة إلى هدايا متنوعة ثمينة . ومن أنطاكية بدأت هذه البعثة طريقها البرى الطويل إلى معسكر القائد ألجيغيداى بالموصل ، ثم رحلت من الموصل في حراسة ثلة من الجند المغول إلى جوف آسيا ، ووصلت أخيراً إلى مدينة قراقوم ، حيت مقر الخان الأعظم .

وهنا يروى جوانفيل أن البعثة قدمت هداياها المتنوعة الثمينة إلى الحان المغول الأعظم ، وأن الحيمة القرمزية وكنيستها الصغيرة نتصبت فى حضرته ، وأن كثيراً من الملوك والأمراء المغول المشكوك فى إخلاصهم للدولة المغولية جاءوا ببركتها طائعين للخان المغولى الأعظم . وكان ذلك كله من نسج التمنى وأحلام اليقظة ، فى خيال الناقل لهذه القصة إلى جوانفيل، إذ المعروف أن البعثة عرفت — غداة وصولها إلى قراقوم — أن الحان المغولى الأعظم جويوك مات ،

في أوائل سنة ١٧٤٨ م ، وأن أرملته الأميرة أوغول قايميش قامت وصية على شئون الحكم ، ريثما ينتهى القوريتلاى من انتخاب الخان الأعظم الجديد . والمعروف كذلك أن الأميرة الوصية أوغول قايميش استقبلت الأخوين لونجيمو استقبالا طبيا ، وتسلمت الهدايا التي كانت معهما كأنها جزية من الملك لويس التاسع ، بصفته تابعا للخان المغولي الأعظم ، ولم تستطع هي بطبيعة مركزها المؤقت أن تخرج في حديثها عن نطاق المجاملة ، مع الموعد بعرض مشروع الحلف المغولي الصليبي المقترح على صاحب العرش الجديد ، في الوقت المناسب . ولذا عادت بعثة الأخوين أفدراوس وويليام لونجيمو أدراجها إلى قبرص ، بغير نتيجة ، ما عدا خطاب مغولي وذلك بعد أن لبثت هذه البعثة في سفرها ذهاباً وإياباً ثلاث سنوات : ومعنى ذلك أن البعثة وصلت إلى قبرص أوائل سنة ١٢٥٧ م ، أي بعد سنتين من إبحار حملة الملك لويس التاسع من قبرص إلى السواحل المصرية .

أما الملك لويس التاسع ، فبينها هو في انتظار انتهاء الشتاء القبرصي الجميل ، وفي أمله أن تصله أخبار مشجعة على يد بعثة لونجيمو ، إذا بحرب سافرة تنشب بين بعض الجاليات الإيطالية المقيمة في المدن الصليبية بساحل فلسطين ، وهي الجاليات التي سوف يعتمد عليها الملك لويس ، لنقل حملته من قبرص إلى الشواطئ المصرية ، وتفصيل ذلك أن الملك لويس أرسل إلى هذه الجاليات أوائل سنة ١٧٤٩ م ، يطلب منها تعيين مدى استعداد كل منها لمساعدته بسفنها ، في عملياته الحربية المقبلة . فكرر البنادقة رفض جمهوريتهم السابق لمشروع الحملة كله ؛ وأما الجنوية أصدقاء الملك منذ قيامهم بنقل معظم جنده من المواني الفرنسية إلى قبرص ، فعملوا على منذ قيامهم بنقل معظم جنده من المواني الفرنسية إلى قبرص ، فعملوا على خدمة أغراض الحملة ، وغضب البيازنة من هذه الزعامة البحرية في خدمة أغراض الحملة ، وغضب البيازنة من هذه الزعامة البحرية في خدمة أغراض الحملة ، وغضب البيازنة من هذه الزعامة البحرية

الجديدة ، وهاجموا الجنويين فى بعض الموانى الفلسطينية ، ولم تهدأ الحرب بين الطرفين إلا بعد أن تدخل بينهما أمير أرسوف ، واستطاع أن يحملهما على عقد هدنة لمدة ثلاث سنوات . وبذا صار فى استطاعة الملك لويس التاسع أن يحصل على السفن اللازمة لنقل حملته ، من كل من الجنوية والبيازنة ، ولم يبق لديه من عائق مانع للرحيل صوب السواحل المصرية ، سوى ما نجم عن طول الإقامة فى دفء الشتاء القبرصى ، من نفاد الأطعمة والأثبربة والأقوات ، وضآلة المخزون الباقى منها للتموين اللازم ، فضلا عما طرأ على بعض الشخصيات الصليبية من نعومة وتدهور فى الروح المعنوية .

وجاءت إلى حضرة الملك لويس التاسع في نيقوسيا ، في تلك الأثناء ، وفود صليبية ذات أغراض متنوعة ، ورحّب الملك لويس طبعاً بما كان من هذه الوفود مصدراً طبياً لإمداد الحملة بما هي في حاجة إليه ، من أموال ومؤتن ، وأسلحة كذلك . ووصل أول هذه الوفود من عند هيتوم ملك أرمينية الصغرى ، بهدايا فاخرة من هذا وذاك ، على حين وصلت سفارة من عند بوهمند أمهر أنطا كية تطلب فرقة حربية صغيرة من الرماة الفرنسيين ، ليستعين مها بوهمند على تقوية جيشه ضد الإغارات التركمانية الداثبة على تهديد إمارته . ولم يتردد الملك لويس في الاستجابة لهذا الطلب ، وربما تخلص به من بعض جماعات الجند الذين أفسدتهم حياة الركود والعافية ، فى جزيرة قىرص . لكنه رفض أن يمد الإمبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية بأية مساعدة ، آنيّة أو مستقبلة ، برغم مجيء الإمير اطورة ماريا ــ وهي الابنة الثانية للملك حنا برين ـ إلى قبرص لذلك الغرض ؛ وعادت الإمبراطورة من عند الملك لويس التاسع خالية اليدين . ثم حدث ما هو أهم من ذلك كله ، إذ وصل إلى السواحل القبرصية ويليام فيلهاردوين ، صاحب إمارة أخايا اللاتينية ، بشبه جزيرة المورة ببلاد اليونان ، ومعه أسطول مكوّن من أربع وعشرين سفينة ، وفرقة حربية كاملة العدة والسلاح والمؤونة . وكان و صول هذه الأمداد الكبيرة فى أوائل مايو سنة ١٧٤٩ م، ويرجع الفضل فى إقناع الأمير فيلهاردوين بالمجبىء بها إلى قبرص إلى دوق هيو البرجندى ، قائد الفرقة البرجندية فى حملة الملك لويس التاسع .

وذات يوم من أيام النصف النانى من ذلك الشهر ، وهو يوم الحميس ٢٦ مايو سنة ١٧٤٩ م على وجه التحديد ، تحركت حملة لويس التاسع من ميناء لهاسول نحو السواحل المصرية ، وعدتها حسب تقدير جوانفيل ٢٨٠٠ من الفرسان ، عدا المشاة والبحارة ، والتابعين والملحقين بالجيش من غير الجند ، هما يحتمل أن يكون في مجموعه الكلى على أقصى تقدير شمانية وعشرين ألفا شاملة ، لاخمسين ألفا أو أكثر ، كما تقترح معظم المراجع العربية (١) . وبلغ عدد السفن التي أقلعت بالحملة من قبرص ، كذلك حسب تقدير جوانفيل ، عدد السفن التي أقلعت بالحملة من قبرص ، كذلك حسب تقدير جوانفيل ، ما بين كبيرة وصغيرة ومتوسطة ، وهو عدد يبدو كبيراً مبالغاً فيه على أية حال ، ولاسيا أن المؤرخين الأوربين أنفسهم اختلفوا حول تقدير هذا العدد .

غير أن رياحاً عاصفة شديدة ، وصفها جوانفيل بأنها جاءت من ناحية مصر ، لم تلبث أن هبت على السفن الصليبية ، وهى فى أول يوم لها فى عرض البحر ، فبعثرتها فى كل ناحية شكر مكر . ولذا جنح معظم هذه السفن نحو عكا والسواحل الفلسطينية المجاورة ، ولم يبق منها مع السفينة الملكية مونتجوا سوى بضع قليل من السفن المتوسطة الحجم ، وهى تحمل حوالى تسعهائة فقط من الفرسان ، أى ربع عدد جنود الحملة تقريباً .

<sup>(</sup>۱) اتخذ المؤلف تقدير جوانفيل (Histoire de Saint Louis, edit. De Wailly ,p. 82) وضاعفه بعشرة أمثاله ، وجعل حاصل هذه العملية عدداً تقريبياً لحملة لويس التاسع ، على اعتبار أن الفارس الصليبي الواحد محتاج في هذه الحملة ، أو غير ها من حملات الحروب في العصور الوسطى ، إلى عشرة من غير الفرسان ، أي المشاة والبحارة والحدم ، وغير هم . أنفر من المراجع العربية مثلاً ابن واصل: مفرج الكروب ، ج ٢ ، ص ٣٥٥ ب ، وابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة - طبعة القاهرة ، ج ٢ ، ص ٣٦٥ ، لقارئة تقديرات هذ. المراجع المجموع الكلى لهذه الحملة .

ولم تستطع السفن الجانحة أن تعود إلى ليماسول ، أو أن تتجمع فى ميناء قبرصى آخر ، لتبحر إلى مصرمع السفن الملكية وأسطول الأمير فيلهاردوين من قبرص ، فى ٣٠ مايو سنة ١٢٤٩ م ؛ بل لم تستطع هذه السفن أن تصل إلى الشواطئ المصرية ، إلا بعد مدة طويلة .

وقبل ذلك بشهرين تقريباً تأكدت الأخبار لدى السلطان الصالح أيوب بقرب وصول الحملة من قبرص إلى السواحل المصرية ، من غير تعيين لميناء دمياط أو غيرها من الموانى التي سوف تحاول الحملة أن ترسو عندها ، الميناء دمياط أو غيرها من الموانى التي سوف تحاول الحملة أن ترسو عندها ، الميناء دميا مقربة منها . وكان السلطان الصالح مريضاً برح به مرض السل المزمن ، فضلا عن عوارض ناصور ظهرت في ورم في مأبضه ، وقرحة في صدره . ومع هذا نهض السلطان الصالح لمعالجة الموقف الحربي بنفسه ، فأمر برحيل الوزير ابن مطروح وفرقته الحربية عن حمص ، والسير فوراً إلى مصر ، ورحل هو من دمشق إلى الأراضي المصرية ، محمولا على الأكتاف في محفة ، ومر في الغالب على الصالحية مدينته العسكرية الجديدة ، ليتفقد أحوالها من محفته ، ويستربح قليلا من متاعب الطريق . ثم نزل السلطان الصالح أول ما نزل بعد ذلك (أبريل سنة ١٢٤٩م ) على أشموم طناح ، حيث كان قصره الذي استشفى به سابقاً ، فجعل من هذه البلدة الصغيرة معسكره الرئيسي ، ومركز عملياته المستقبلة .

وهناك اجتمع قادة السياسة والحرب، ورجال الحاشية السلطانية ، حول سرير السلطان المريض ، لفحص الموقف وتقليب الرأى ، وأول أولئك وأجدرهم بالانتباه فى ضوء الحوادث التالية ، السلطانة شجر الدر ، زوجة السلطان وجاريته السابقة ، وأم ولده ، وهى تركية أو أرمينية الأصل . وكانت شجر الدر فى مقتبل حياتها من جوارى الخليفة المستعصم العباسى ببغداد ، وجاءت إلى السلطان الصالح أيام إمارته بدمشق ، هدية من عند الخليفة . ثم لم تلبث شجر الدر أن صارت أحب وجات السلطان إليه ،

كما صارت صاحبة نصيحته ومشورته ، مع ما هو معروف عنه من قلة الكلام في مسائله المتعدّدة ، حتى مع أخصائه ورجال دولته .

أما رجال دولة السلطان الصالح أيوب ، فكان أكبرهم مقاماً وشخصية الأمير فخر الدين يوسف بن حمويه الجويني ، وهو المعروف كذلك بابن شيخ الشيوخ ، وبهذا اللقب عُرف إخوته معين الدين وعجير الدين وكمال الدين ، وهم عمن تولوا الوظائف العسكرية والسياسية المسئولة فى خدمة السلطان الصالح ، بل إن الأسرة الكبيرة التي ينتمون إليها ، وهي أسرة شيخ الشيوخ ، صاحبة فضل في تأسيس الدولة الأيوبية في قلوب الناس ، وفي توجيه سياستها وديبلوماسيتها ، وحروبها ومعاهداتها السلمية ، منذ أيام السلطان صلاح الدين (۱) .

واشتهر الأمير فخر الدين يوسف بأنه هو الذى وضع قواعد الهدنة الكاملية الفردريكية ، فى زيارته للإمبراطور فردريك الثانى بصقلية ، وأنه اجتذب بمواهبه انتباه الإمبراطور فردريك ، فأنع عليه الإمبراطور بمرتبة الفروسية الأوربية ، وأنه ترقى فى خدمة السلطان الصالح أيوب حتى صاد القائد العام للجيش المصرى الأيوبى ، وبهذه الصفة كان فى مقدمة الحاضرين حول سرير السلطان المريض ، فى أشموم طناح .

ومن أولئك الحاضرين كذلك بحكم وظائفهم الطواشى جمال الدين محسن ، وهو المختص بشئون القصر والحاشية ، وثلاثة من أمراء فرقة الماليك البحرية الصالحية الذين أنشأهم السلطان واستكثر منهم ، وجعلهم جيشه الحاص في إقاماته وأسفاره ، ونسبهم إلى لقبه ، تمييزاً لهم من الفئات البحرية المملوكية المنسوبة إلى أسلافه ، من السلاطين الأيوبيين . وهو الاء الثلاثة الذين سوف تتردد

 <sup>(</sup>١) انظر المقريزى: المواعظ والاعتبار - بولاق - ج ١ ، ص ٤٠٤ ؛ ج ٢ ، ص ٣٣ ،
 ١٥ ، حيث توجد تفصيلات هامة تشرح مقام هذه الأسرة العظيمة فى تاريخ الدولة الأيوبية .

السهاوهم فى مراحل حرب الدفاع والمفاومة ضد ملة الملك لويس التاسع ، هم أيبك التركمانى ، وأقطاى الجمدار ، وبيبرس البندقدارى ، وهو غير بيبرس الله تقدمت الإشارة إليه فيا سبق ، فى وقعتى غزة وحيربيا(١) . على أن المراجع لا تنبئ بكثير عن هذه الفرقة من الماليك البحرية الصالحية ، لأنها لم تظهر فى حرب أو قتال حتى وقتذاك ، كما أن هذه المراجع لا تنبئ بكثير عن هوالاء ، الأمراء الماليك الثلاثة ، قبل أيام حلة الملك لويس التاسع ، وأولم هو أول سلاطين الدولة المملوكية فى مصر والشام ، فيا بعد أيام هذه الحملة ، وثالثهم هو السلطان العظيم الذى اشتهر باسم الظاهر بيبرس .

وينبغى أن يضاف إلى اسهاء هذه الشخصيات الكبيرة اسم تورانشاه بن السلطان الصالح أيوب، وولى عهده، وهو وقتذاك مقيم في حصن كيفا عاصمة ولايته بالجزيرة وديار بكر، كما ينبغى أن يضاف كذلك اسم الأمير حسام الدين ابن أبي على الهذباني الكردى، وهو نائب السلطان الصالح أيوب ووزيره الأكبر بالقاهرة، وبيده مقاليد الإدارة والمالية والحكم الداخلي في البلاد المصرية، فضلا عن تنظيم القوات البرية والبحرية في مصر، وهي التي عنى السلطان الصالح بشئونها أكبر عناية، منذ أوائل حكمه. وكان من أقرب المقرين إلى هذا الوزير الأكبر قاضي القضاة بدر يوسف السنجارى، وهو كذلك صاحب مقام كبير وثقة لدى السلطان المريض.

ويبدو أن السلطان الصالح عرف بعض أركان الخطة الصليبية النهائية ، وهو فى أشموم طناح ، أو أن آراء مجلس شورته اتفقت على أن الصليبيين سوف يبدأون على الأقل بالرسو على الشاطئ الغربي للنيل ، قبالة دمياط ، كما لمعلت حملة حنا برين ، قبل ذلك بثلاثين سنة ، وهذا على عكس ما اعتقد السلطان ورأى سابقاً. وكيفها كان الأمر ، فالمعروف أن الخطة السلطانية

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق هنا ، ص ٩٩ .

المنتقرت ، قبيل وصول حملة الملك لويس التاسع فعلا إلى الشواطئ المصرى على أن يسير الأمير فخر الدين يوسف ، بجزء كبير من الجيش المصرى الأيوبى ، شالا إلى دمياط ، فيعبر من عند البرج المشهور حاليا باسم عزبة البرج ، على جسر عائم من السفن ، إلى موضع كان معروفا وقتذاك باسم جيزة دمياط ، وهو – فيا يبدو – اللسان من الأرض الممتدة قبالة دمياط القديمة ، على طول الشاطئ الغربى للنيل من ناحية ، وساحل البحر الأبيض المتوسط من ناحية أخرى ، أى رأس البر الحالية . وكانت دمياط القديمة حصينة بهذا البرج وسلاسله الحديدية الممتدة عبر النيل إلى برج منيع مقابل ، وموضعه هو المعروف باسم الجربي في العصر الحاضر ، وذلك فضلا عن أسوار وأبراج أخرى ، وكلها مشحونة بحاميات معظمها من جند العرب عن أسوار وأبراج أخرى ، وكلها مشحونة بحاميات معظمها من جند العرب الكنانية ، أصحاب النفوذ والإقطاعات في الأعمال الغربية بشمال الدلتا ، من البرلس إلى دمياط ، منذ أواخر أيام الحلاقة الفاطمية ، وإليهم يرجع معظم الفضل في مقاومة الحصار الصليبي لدمياط ، زمن حملة الملك حنا برين (١) والفضل في مقاومة الحصار الصليبي لدمياط ، زمن حملة الملك حنا برين (١) وكليه المويي لدمياط ، زمن حملة الملك حنا برين (١) والفضل في مقاومة الحصار الصليبي لدمياط ، زمن حملة الملك حنا برين (١) والفضل في مقاومة الحصار الصليبي لدمياط ، زمن حملة الملك حنا برين (١) والمناه المناه المناه والمناه المعروف الموتون المهاه والمهاه وا

ثم أرسل السلطان إلى الأمير حسام الدين بن أبي على الهذباني نائبه بالقاهرة ، أن يجهز السفن الحربية ، من الشواني والأغربة والطرائد والحراريق الراسية بدور الصناعة ، وأن يبعثها وحدة بعد أخرى رفقة السفن التموينية إلى دمياط ، لتكون حاجزاً مانعاً ضد أية حركة صليبية نهرية في النيل . وهكذا استطاع السلطان أن يجعل قواته الحربية على أهبة تامة في البر والنهر ، وأن يملأ دمياط وأبر اجها وأسوارها بالعساكر والأسلحة والأقوات ، استعداداً لما عسى أن يقع عليها من هجوم أو حصار يتطلب مقاومة طويلة ، كما حدث أيام حملة حنابرين (٢٠) عليها من هجوم أو حصار يتطلب مقاومة طويلة ، كما حدث أيام حملة حنابرين (٢٠).

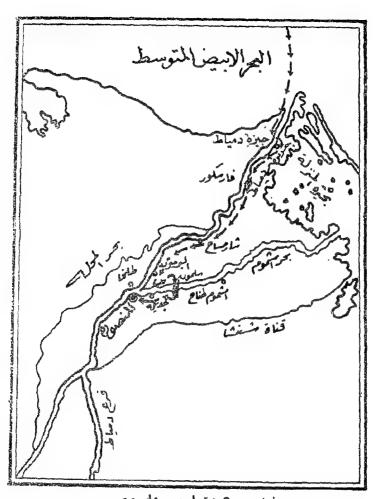
<sup>(</sup>١) انظر المقريزى : المواعظ والاعتبار - بولاق -ج ١ ، ص ٢١٥ ، وما بعدها ، وكذلك المقريزى : كتاب السلوك - نشر زيادة -ج ١ ، ١٩٨ ، حيث ورد أن الأمير جمال الدين الكناني هو الذي تزعم المقاومة المصرية الأيوبية ضد الحصار الصليبي الطويل ، زمن حلة حنا يرين .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق هنا ، ض ٢٪ ، لمزاجِّمة بغض أخبار ذلك الحصار .

ويتضح من تركنز هذه الاستعدادات الحربية والتموينية الضخمة حول دمياط وأبراجها وأسوارها ، سواء في البر أو النهر ، أنَّ الأخبار تأكدتأخبراً لدى السلطان الصالح أيوب بأن الملك لويس التاسع سوف يحاول الرسو بسفن حملته عند ميناء دمياط ، أو على مقربة من تلك الميناء ، وأنه سوف يعمد إلى الزحف من دمياط جنوباً إلى القاهرة ، كما عمدت حملة الملك حنابرين من قبل . وهنا يحق ً للباحث أن يندهش لهذا الاختيار الذي اختاره الملك لويس التاسع لحملته ، وهو يعلم تمام العلم بأن الاستر اتيجية التي تجاهلت صعربات هذا الطريق أدت– فها أدت– إلى غلطات حربية وبيلة على حملة الملك حنابرين(١) . ولذا يستطيع الباحث أن يستشف ، على الرغم من عدم وجود ميناء صالح للرسو بشمال الدلتا بين فرعي النيل غير ميناء دمياط، أن الملك لويس التاسع خضع في اختياره هذا لرغبات الجمهوريات الإيطالية التي اشتركت بسفنها في هذه الحملة ، كما تعود هذه الجمهوريات إلى بيوتها التجارية التي أنشأتها في دمياط سابقاً ، أي زمن حملة الملك حنابرين . وهكذا غدت الحملات الصليبية أداة لتنفيذ رغبات الجمهوريات الإيطالية التجارية ، لا العكس ، ولوكان وراء الحملة من هذه الحملات أعظم بابوات العصور الوسطى شموخاً ، وهو إنوسنت النالث ، كما حدث للحملة الصليبية المعروفة بالرابعة ، أو نائب بابوي شديد الحاسة للفكرة الصليبية ، وهو بلاجيوس الإسباني، كما حدث أيام الحملة الصليبية المعروفة بالخامسة ، أو ملك فرنسى قديس ، وهو الملك لويس التاسع المعروفة حملته باسم الحملة الصلبية السابعة.

غير أن الجهود التي بذلها السلطان الصالح أيوب في شحن دمياط وأبراجها وأسوارها ،بالعساكر والأسلحة والأقوات ، أدت إلى تدهور حاله

<sup>(</sup>Oman : A History of the Art of War in the Middle Ages, انظر (١) انظر pp. 340 et seq. ، حيث يوجد نقد تفصيل لخطط الملك لويس التاسع ، من أوطا إلى آخرها .



سه سه سه خط سیرحملة لویس علی مصمر الخریطة دتم ۱

خملة الملك لويس التاسع على مصر ، سنة ١٢٤٩ م .

الصحية ، وهي البالغة أقصى درجات التدهور قبلاً ، على قول المؤرخ ابن العبرى ، ومحصوصاً بعد أن عرض السلطان في فخذه مرض إضافي يسميه الأطباء في تلك العصور ، " غانغرانا ، ثم استحكم الفساد فيها حتى آل أمرها إلى سفاقلس ، وهو موت العضو أصلاً ، فقطعوها وهو حي "(١) ،

وبينا يكابد السلطان الصالح أيوب شديد آلام المرض العضال ، والجراحة اليائسة القليلة الأمل من الشفاء ، جاءت الآخبار إليه بأن السفن الصليبية وصلت إلى الشواطئ المصرية صبيحة يوم الجمعة العشرين من شهر صفر سنة ٢٤٧ هـ (٢٠) ، الموافق ٤ من يونيه سنة ١٢٤٩ م ، وأنها ألقت مراسيها ونزلت إلى البر ، وعلى رأسها الملك لويس التاسع ، وهو يخوض في الماء رافعاً ترسه وسيفه فوق رأسه ، وذلك في فجر اليوم التالى ، وهو يوم السبت الواحد والعشرين من صفر ، الموافق ٥ يونيه ، عند طرف جيزة دمياط على الشاطئ الغربي للنيل ، شالى المعسكر المصرى الأيوبي ، حيث وقف الأمر

<sup>(</sup>۱) انظر ابن العبرى (تاريخ مختصر الدول سطيعة بيروت ، ص ۴۵٪) ، وهو كا تقدمت الإشارة إليه في العبارات الافتتاحية بهذا الفصل ، ص ۸۷ ، من أهم المراجع المعاصرة لحذه السنوات، وينفرد عباجيعاً بدقة طبية ملحوظة في شرح حال السلطان الصالح أيوب ، في تلك الأيام الأخيرة من حياته . ولعل مرجع تلك الدقة الطبية صداقة ابن العبرى لبعض أطباء السلطان الصالح أيوب ، ومهم ابن أبي الحوافر البودى . وهذه الدقة الطبية في الترح هي التي تجمل من المستطاع تفسير بعض نواحي سلوك السلطان نحو فرقة العرب الكنائية مثلاً ، بعد سهاعه بسقوط دمياط غنيمة باردة في أيدى الصليبيين ، كما سيلى .

<sup>(</sup>٢) سوف يدأب المؤلف من هنا فصاعداً على إيراد تواريخ الحوادث بصيفتها الهجرية والميلادية مماً ، من غير التزام لقاعدة واحدة فى تقديم احداهما على الأخرى . وتزجد بالملحق دمّ ٣ فى آخر الكتاب قوائم بهذه الحوادث وتواريخها ، لا ليكون لدى القارئ جداول تاريخية مقارنة فحسب ، بل ليستطيع أن يرى بنفسه مختلف المسافات الزمنية التى ازدحم بعضها ازدحاماً شديداً بالحوادث ، على حين خلا بعضها الآخر من أية حادثة من حوادت هذه الحملة ، أو خطوات المقارمة المصرية الأيوبية ضدها .

فخر الدين يوسف فى الانتظار ، أى عند الطرف الجنوبي من لسان رأس البرّ (١) ، وذلك برغم المناوشات العنيفة التي بذلها القائد فخر الدين لمنع الرسو والنزول إلى الساحل .

ثم لم تلبث الأخبار أن جاءت إلى السلطان الصالح ، بانسحاب القائد فخر الدين بجيشه من جيزة دمياط ، مساء ذلك اليوم ، وعبوره النيل على الجسر العائم من السفن إلى دمياط نفسها . ثم جلا فخر الدين كذلك عن دمياط ، وانسحب وراءه جنود حاميتها من الكنائية ، جافلين مذعورين يطلبون النجاة ، وشهد الدمياطيون رحيل العساكر وقائدهم فخر الدين ، وخروج الحامية الدمياطية وزعمائها من الكنانيين ، وأحسوا ذهاب وسائل الطمأنينة والسلامة من المدينة ، فقرروا كذلك الرحيل عن دمياط أفواجا من المسلمين والأقباط ، بنسائهم وأطفالهم وشيوخهم .

ثم أصبح صباح يوم الأحد الثانى والعشرين من صفو ، الموافق ٦ يونيه ، فإذا جنود الحملة الصليبية تعبر النيل إلى دمياط ، على جسر السفن المهجور ، والملك لويس التاسع في طليعتهم ، وذلك بعد أن تأكد له انسحاب عسكر الأمير فخر الدين والحامية الدمياطية . لكن الصليبيين لم يعلموا أن أهل دمياط خرجوا كذلك عن مدينتهم راحلين جنوباً ، وأنهم تركوا بيوتهم وضائرتهم

<sup>. (</sup>١) من المروف عند الجفرافيين أن الأراضي المصرية الثيالية حوماً نزداد مساحبًا ، 
سنة بعد أخرى ، على حساب البحر الأبيض المتوسط ، وذلك على طول ساحل الدلتا ، من العريش 
وسبخة البردويل ، إلى الإسكندرية والعلمين تقريبا . والفضل في تلك الظاهرة الجفرافية يرجع 
للكيات الرملية الطينية السوداء ، التي يرسبها فيضان النيل سنوياً في هذه الجهات الساحلية ، في 
انتظام . ومعى ذلك أن أرض المسان عند رأس البر الحالية كانت أقرب إلى عزية البرج والجربي ودمياط القديمة في العصر الحاضر . ولذا ينبني القادئ 
أن يلحظ هذا التغيير في المسافات بين المواضع الساحلية التي أرست عندها حملة الملك لويس 
التاسع ، وبين مواضع عزية البرج والجربي ودمياط القديمة ، في العصور الوسطى . انظر 
الخريطة رقم ٢ ، وهي الحاصة بحملة الملك لويس التاسع على مصر ، س ، ١٠٥ .

وحقولهم مشحونة بالأقوات والأزواد والمحاصيل والماشية ، فضلا عما تركته الحامية الدمياطية من الأسلحة والأموال والمعسدات الحربية الثقيلة . لذا دهش الصليبيون حين رأوا أبواب مدينة دمياط مفتوحة ، وحاراتها خالية من الناس ؛ وخشوا أن يكون في الأمر مكيدة ، فتمهلوا حتى أيقنوا أن ليس في المدينة أية مقاومة ، ثم لم تكن سوى ساعة قصيرة حتى دخلوها بغير قتال ، أو هجوم أو حصار (١) .

هكذا تتابعت حوادث هذه الكارثة المخمسة المراحل ، في سرعة مذهلة تنعكس صورها الراكضة في أسلوب المؤرخين المعاصرين ، ولاسيا المؤرخ ابن واصل ، وهو الذي كان شاهداً قريباً من مسرح الحوادث وأخبارها ، كما هو واضح من روايته (٢).

وفى أثناء تلك الحوادث المزعجة ، أو قبلها بقليل ، تبودلت بين السلطان المريض والملك لويس التاسع رسالتان ، لم يذكرهما أحد من المؤرخين المعاصرين ، لكنهما واردان فى كثير من المراجع المتأخرة ، ومنها ابن أيبك الذى عاش بالقاهرة بعد زمن الحملة بأربعين سنة ، ثم ابن دقاق ، ثم المقريزى ، ثم الإسحاق ، وكل منهم مؤرخ موثوق به ، ولا سيا المقريزى الذى يذكر من باب القرينة المؤيدة لصحة هاتين الرسالتين ، أن رد "السلطان الصالح على رسالة الملك لويس التاسع كان من إنشاء الكاتب الشاعر بهاء الدين زهير (٣) . ولذا فليس من المستبعد أن تكون الرسالة التي كتبها بعض العارفين باللغة العربية فى بلاط الملك.

<sup>(</sup>١) أنظر لوحة رقم ١، أمام ص ١١٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر الملحق رقم ١ ، في آخر الكتاب ، وهو سنن ابن واصل في أخبار حملة الملك لويس التاسع ، وحوادث المقاومة المصرية الأيوبية ضدها . وسوف يدأب المؤلف على الإشارة إلى هذا الملحق برقمه فقط ، في المناسبات التالية ، دون حاجة إلى ذكر ابن واصل نفسه . ويلاحظ أن ابن واصل ، وكذلك ( Joinville : Op. cit) ، هما المرجمان المعاصران الرئيسيان الملان اعتبد المؤلف عليهما كل الاعتباد في شرح هذه الحوادث ، مع العلم بأنهما كانا يكتبان من زاويتين مختلفتين تمام الاختلاف .

<sup>(</sup>٢) المقريزي ؛ كتاب السلولة لمعرفة دول الملوك – نشر زيادة – ص ٣٣٤، وما بعدها ..

لويس ، والرد "الذى كتبه مهاء الدين زهير عليها بأمر السلطان الصالح ، مما بقى مجهولا مدفونا مدة فى محفوظات ديوان الإنشاء الأيوبى بالقاهرة ، حتى أيام الحركة الموسوعية المملوكية فى مصر والشام ، حين عثر ابن أيبك مثلا على هاتين الوثيقتين ، وأدمجهما فى تأليفه الضخم ، وهذا هو نصهما من محطوطته : " بسم الله النصيح ، صاحب الدين الصحيح ، عيسى بن مريم المسيح . أما بعد ، فإنه لم يخف عليك ، ولا على كل ذى عقل ثاقب ، وذهن لازب ، أنك أمين هذه الملة الحنيفية ، وأنا أمين هذه الملة النصرانية . وايس خنى عنك ما فتحنا من بلاد الأندلس والشابانا (كذا) ، وألحدنا النساء والعدارى ، وفرقناهم على ملة النصارى ، وجعلنا أرجالهم (كذا) النساء والعدارى ، ونساءهم عليهم حيارى . وقد علمت ما نحن فيه من حق الرعية ، ألى العسف ، ولا تسيمهم (كذا) على ثغر الإسكندرية . فلا تلجىء العالم المعند ، ونطهر الأرض من الفساد . فإن قابلتنا بالقتال ، فقد أوجبت على العويل ، ولا نرحم عزيز ولا ذليل (كذا) ، ولا تجد إلى نصرتهم من سبيل . العويل ، ولا نرحم عزيز ولا ذليل (كذا) ، ولا تجد إلى نصرتهم من سبيل .

ونحن نشرح لك مافيه الكفاية ، وبدلنا للك غاية النصيحة والهداية ، أن تنقل الى عندنا من عندك من الرهبان ، وتحلف لنا بعظايم الأيمان ، أن يكون لنا نائبا (كذا ) على ممر الأزمان ، وتعجل لنا بما عندك من مراكب وطرايد وشوانى ، ولا يكون فيك فترة ولا توانى ، لتكون قلوبنا راضية عليك ، ولا تسوق البلاء بيدك إليك ، وتكون على نفسك وجيشك قد جنيت ، وتعود تقول ياليت ، وتضع الحرب أوزارها ، وتشعل (كذا ) نارها ، ويتعالى شرارها ، ويغتم قتادها ، وتأخذ منكم بنارها (كذا ) تأسيو فناحداد ، ورماحنا مداد ، وقلوبنا شداد ، ويحكم بيننا وبينكم رب العباد ، فإن كانت لك فيديه (كذا ) ألقت بين يديك ، وإن كانت لنا فيدنا العليا عليك ، إذا استحق

بالإضافة إمارة الملتين ، وحكم الشريعتين ، وبيد الله تعالى السعادة ، وهو الموفق للإرادة ، ثم كتب في آخره يقول :

ستسلم إن سلمت غير محارب، فإنك لا ترجو أموراً ترومها. أتيناك في خلق كرام، وعصبة مسيحية لم يخف عنك علومها (كذا)، وها أنا قد أنشدت بيتا مهدداً، مخافة أن لا تلتقى النفس ضيمها:

ستعلم ليلى أى دين قد أتيت وأى غريم للتقاضى غرامها ولم وصلت هذه المكاتبة للسلطان الملك الصالح كان فى أشد ما يكون من المرض، فكتب الجواب وأنفذه ، وهو ما هذا نسخته : "بسم الله الرحمن الرحمن الرحم، وصلى الله على سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، والحمد لله رب العالمين ، والعاقبة للمتقين ، ولا عدوان إلا على القوم الظالمين .

من عند الدارئ عن حرم المسلمين ، والقارئ كتاب رب العالمين ، المنزل على خير المرسلين ، محمد صلى الله عليه ، وعلى آله الطاهرين ، وأصحابه الآنصار والمهاجرين ، صلاة دائمة إلى يوم الدين .

أما بعد ، فقد وصل كتابك ، وفهمنا لفظك وخطابك ، وها أنا قد أتيتك بالخيل والرجال ، والخزائن والأموال ، والعساكر والأثقال ، والقيود والأغلال . فإن كانت لك فأنت الساعى ، وقد أمنت الناعى ، وإن كانت عليك فأنت الباغى لحتفك ، والجادع أنفك بظلفك . فإن رأيت أن لا تقيم بين الفيتين (كذا) ضغنا ، فلذلك من "الله علينا وعليكم مننا ، وإن غير ذلك فقد قال الله تعالى : ود أفهن زيرن له سوء عمله فرآه حسنا ".

ولما وصل الينا كتابك أعطيناك جوابك ، ومن يهد الله فهو المهتد ، ومن يضلل فلن تجد له وليا مرشدا . وفى كتابك تهددنا بجيوشك وأبطالك ، وخيلك ورجالك . أو ما تعلم أن نحن أرباب الحتوف ، وفضلات (كذا > السيوف ، ما ترانا على حصن إلا هدمناه ، ولا عدم منا فارسا (كذا > الاجددناه ، ولا طغى علينا طاغ إلا دمرناه . فلو نظرت أيها المغرور حد

قلوبنا ، وجد حروبنا ، لرأيت فرسانا أسنتهم لا تمل ، وسيوفهم لا تكل ، وقاوبهم لا تذل ، ولعضضت على يدك بسن الندم ، ولا ضرك تحريك قدم عن قدم . فلا تعجبك العساكر التي بين يديك ، فهو يوم أوله لنا وآخره عليك إن أتاك كتابي هذا فلتكن منه بالمرصاد ، على أول سورة النحل وآخر سورة ص ، أتى أمر الله فلا تستعجلوه ، ولتعلمن نبأه بعد حين . هنالك تطاول نحوك الأعناق ، وتشخص صوبك العيون ، ويسوء بك الريل ، ويسوء (كذا) بك الظنون ، وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون "(١) .

وهذا تقطلب الموضوعية التاريخية شيئاً من الأناة في الاستنتاج والحكم على ما حدث لدمياط، وأهلها وحاميتها، فضلاعما حدث للجيش المصرى الأيوبى، بقيادة الأمير فخر الدين يوسف. أما المعروف من المراجع فهو أنه حين مثلت فلول الجيش المصرى الأيوبي في حضرة السلطان المريض، في أشموم طناح، قال السلطان مؤنباً الأمير فخر الدين، على مسمع من الحاضرين: " أما قدرتم تقفوا ساعة بين يدى الإفرنج؟ "؛ ولم يزد السلطان على ذلك شيئاً، بل كظم غيظه، وكان من المجيدين كظم الغيظ، واكتنى مؤقتاً بهذا الاستفهام.

<sup>(</sup>۱) ابن أيبك : كنز الدرر وجامع الغرر - مخطوط بدار الكتب المصرية - ج ٧ ، ص ٥ ٩ ٧ - ٢٩٨ . وهذا النص هو أطول النصوص الموجودة لهاتين الوثيقتين بالمراجع الممروفة ، وأبعدها عن مظنة الحذف أو الاختصار . ولذا اختار المؤلف هذا النص وفضله على سائر النصوص الواردة بالمراجع الرئيسية العربية الأخرى ، بما فى ذلك نص المقريزى (كتاب السلوك - نشر زيادة - ج ١ ، ص ٣٣٤ - ٣٣٥) : وهو النص الذي اختارته إدارة متحف دار ابن لقبان ، بالمنصورة الحالية ، وكتبنه على لوجة خاصة ، معلقة بالحائط الكائن على يمين. الزائر لذاك المتحف . غير أنه برغم الاعتبارات التي تقدمت الإشارة إليها ، في وصف هاتين. الوثيقتين ، تحوم بضعة شكوك حول نسبة الوثيقة الأولى إلى الملك لويس التاسع ، وكذلك حول. وثيقة الرد عليها المنسوبة إلى السلطان الصالح أيوب . لكن الحجال لا يتسع هنا لشرح هذه الشكوك ، وهي مدونة في مقال خاص تحت الطبع ، في المستقبل القريب .

الإنكارى التوبيخي ، لأن الأمير فخر الدين أكبر شخصية في الدولة بعد السلطان نفسه ، وليس من المصلحة الراهنة أن يوقع السلطان به أية عقوبة علنية عاجلة ، نظراً لمقام الأسرة العظيمة التي ينتمي إليها الأمير فخر الدين (١).

ثم نودى على زعماء الكنانية ، وكانوا ستين نفراً ، عدا الغائبين الحاربين منهم خوفاً من صارم العقوبة . فأمر السلطان بشنق الحاضرين جميعاً ، من أولئك الكنانية التعساء ، من جزوع النخل المجاورة ، بملابسهم العسكرية ، ولم يستمع إلى قول بعضهم لبعض ، والمشانق تميد أمام أعينهم : " ما ذنبنا إذا كان عساكره وأمراؤه هربوا ، وأحرقوا الزر دخاناه ، فإيش نعمل نحن ؟ " (٢) ، وكان بين المنتظرين حبل المشنقة صبى وأبوه ، فتوسل الأب أن يشنق قبل ابنه ، لكن السلطان أصر إصراراً قاسياً عنيداً أن يشنق الابن أولا " ، هما يدل على مبلغ سورة غضبه وفقدانه توازنه ، بسبب مرضه الميت .

ويختلف تمام الاختلاف عن ذلك الإصرار القاسى العنيد أن السلطان لم يأمر أو ينذر بأية عقوبة لتوقيعها على الأمير فخر الدين ، ومعنى هذا لله في يبدو لله أنه لم يتولاه شك في إخلاصه ، ولم يتسرب إليه ظن ف عامرته مع الصليبين ، كما تبادر إلى ذهن بعض المؤرخين المعاصرين

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ، ص ۱۰۱ .

<sup>(</sup>۲) سبط بن الحوزى: مرآة الزمان - طبعة حيدر أباد - به ، ص ۲۷۲ - ۲۷۲ . يظهر من هذه العبارات أن جنود فرقة الكنائية خشوا أن يحلّ بهم مثل حسل بآبائهم قبل ذلك بثلاثين سنة ، أى زمن السلطان محمد الكامل وحملة الملك حتا برين ، حين طال الحصار الصليبي على دمياط ، ولم يجد الكنائية والدمياطيون لانقمهم مخرجاً من ذلك الحصار سوى التسليم للصليبيين . ولا معنى بعد ذلك لإلقاء البهم جزافاً على الكنائيين ، إذ المحروف أنهم كانوا من خيرة الجند زمن السلطان صلاح الدين ، وأنهم هم الذين حفظوا دمياط مدة طويلة قبل التسايم الاضطرارى لحملة الملك حنا بوين ، انظر القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ا ، ص ، ه س ، و ب ، وأبو شامة : كتاب الروضتين في أخبار الدولتين - طبعة بولاق - ج ا ، ص ۲۷۳ ، والمديد الباز العربي : مصر في مصر الأيوبين ، لطني السيد : قبائل العرب في مصر ، ص ۲۲ ، والسيد الباز العربي : مصر في مصر الأيوبين ،

( لوحة رقم ١ ، يين صفحتي ٢١٢ ، ١١٣ ) . وصول حملة الملك لويس الناسم إلى الشواطئ المصرية ونزوطا إلى البر قبالة دمياط القديمة .



نقلا عن كتاب قديم عنوانه (1522, Paris, Paris, Poyage de Hiérusalem, Paris, اللك لويس التاسع بمائتين واثنين وسبعين سنة ، مع العلم بأن هذه الصورة أقدم الصور المعروفة بالمراجع المتداولة هنا . صورة مخفورة على المشب تا برهي مأخوذة من كتاب (Lacroix : La Chevalerie et les Croisades, p. 185) ،



والمتأخرين. ولو أن قرينة قوية أمالت السلطان المريض نحو شيء من هذا أوذاك ، ما ترد د في الحكم بإعدام فخر الدين ، أوسجنه ، وهو في هذه الحمأة الغاضبة المريضة ، مع العلم بأن السلطان الصالح اشتهر بتوقيع آلاف من العقوبات أثناء حكمه ، بما في ذلك إصداره الأمر يوماً بخنق أخيه العادل الثاني ، بقلعة الجبل . يضاف إلى ذلك كله أن السلطان الصالح أبقى الأمير فخر الدين في منصب القيادة العامة بالجيش المصرى الأيوبي ، بل إنه أسند إليه أهم أجزاء خطته الحربية المستقبلة ، وذاك بعد استيلاء الصليبين على دمباط ، واستقرارهم بها إلى حين .

ولذا فالراجح أن السبب الأول في كارثة دمياطنم ينشأ عن انسحاب القائد فخر الدين من جيزة دمياط ، ثم من دمياط نفسها إلى أشموم طناح ، بل نشأ كذلك عن غيبة السلطان عن ميدان المعركة ، بسبب مرضه وجراحته ، مريان الإشاعة في صفوف الجيش المرابط عند جيزة دمياط ، بأن السلطان قريب من الموت ، وهذا هو ما ذكره ابن واصل مرتين صريحتين في وصفه المعاصر للحوادث . وفي جوانفيل - وهو المرجع الأجنبي المعاصر المواذي لا بن واصل في الأهمية والدقة - أنه لما وصلت السفن الصليبية إلى طرف جيزة دمياط ، أرسل الأمير فخر الدين بأنبائها في بطاقات على أجنحة هم الزاجل ، كالمعتاد ، إلى كل من أشموم طناح والقاهرة (١) . وتعد دت بطاقات الأمير فخر الدين بهذه الأنباء ثلاث مرّات في يوم واحد ، وون أن يتلقى رداً واحداً ، فاعتقد أن السلطان مات . وانتشر هذا الاعتقاد

<sup>(</sup>١) انظر ما حبق ١٠٧ ، وفى أبي شامة (الليل على الروضتين ، ص ١٨٣) إشارة إلى وصول إحلى البطاقات الحربية التي أرسلتها القاهرة بدورها إلى دمشق، وهى تضبط تواريخ مراحل الكارثة الدمياطية ، وهذا هو نصها ، فى أخبار سنة ١٤٧ ه : "ثم ورد كتاب من مصر إلى بمض أحمابنا ، تاريخه حادى عشر ربيع الأول ، قرأت فيه : وصل الفرنج فى العشرين من عسفر ، ونزلوا فى الحادى والعشرين إلى البر ، وفى الثانى والعشرين أخليت دمياط ، ودخلها الفرنج ، وهر فها الآن " .

فى المعسكر المصرى الأيوبى بأنحاء جيزة دمياط، فكان داعياً كافياً للأمير فخر الدين أن ينسحب سريعاً أمام هجوم صليبى ظنة مناوشة افتتاحية خفيفة ، وسوف تتلوها مناوشات خفيفة مثلها لبضعة أيام ، قبل الدخول فى معركة كبيرة . ولذا اعتقد الأمير فخر الدين أن باستطاعته أن ينسحب بجيشه موقتاً من الميدان ، وأن يدهب إلى حيث يضطجع السلطان المريض حياً أو ميتاً ، ليشارك أولاً فى تقرير ما ينبغى تقريره من الشئون العليا فى سياسة الدولة ، والوراثة السلطانية .

والحق ، إنه بالإضافة إلى اختلاف معايير العصور الوسطى فى الشرق والغرب عن معاييرنا عموماً فى العصر الحاضر ، لم يكن من السهل ، ولا من المنطق الشخصى فى تلك العصور الوسطى ، أن يرضى القائد فخر الدين بالبقاء بعيداً عن المعترك السياسى البلاطى ، أى حول سرير المريض ، أو أن يظل مشغولا بعمل حربى يمكن الانصراف إليه فيا بعد ، أى بعد تقرير مصير السلطنة . ثم إنه يبدو كأن القائد فخر الدين شعر بأنه مبعد عمداً عن الميدان السياسى الداخلى ، بناء على إشارة من بعض المحيطين بشخص السلطان المريض ، وأنه ربما يخدم مصالح السلطان والدولة الأيوبية ، ومصالحه الشخصية الخاصة به كذلك ، بذهابه فى سرعة إلى أشموم طناح .

أما هذه المصالح الشخصية الخاصة بالأمير فخر الدين ، فتشير إليها بعض المراجع في صراحة أحيانا ، وفي غموض أحيانا أخرى ، ومنها مثلاً أن الأمير فخر الدين كان عجوزاً متقدماً في السن ، مشغولاً عن القتال باحمال وفاة السلطان ، وضرورة وجوده هو قريباً من المعسكر السلطاني ، خلامة مطامع شخصية له في السلطنة نفسها . وهكذا تعين على الأمير فخر الدين أن يذهب إلى حيث يوجد الخييم السلطاني ، للاشتراك في المؤامرات والمناقشات التي سوف تتلو وفاة السلطان . وتقول هذه المراجع من باب التدليل على هذا أن الأمير فخر الدين اكتفى بالمناوشة العنيفة

يوماً واحداً ضد الصليبين ، وأنه اهتم بالانسحاب مساء ذلك اليوم ، تحت ستار الليل ، أكثر من اهتامه بالاستمرار في المناوشة ، بل إنه استمر قي الانسحاب حتى وصل إلى أشموم طناح ، حيث المخيم السلطاني . غير أن حوادث حملة الملك لويس التاسع بعد كارثة دمياط سوف تفند هذه الشكوك ، وسوف تبرهن على أن الأمير فخر الدين كان من المفترى عليهم في التاريخ ، حسب معايير العصور الوسطى (۱).

وكيفها يكون الأمر ، فالواقع الراهن أن الموقف العام بدا مظلماً تماماً لأهل مصر في حاضرهم ومستقبلهم ، فالصليبيون مستقرون في دمياط ، والقوات المصرية الأيوبية ، وكذلك الحامية الكنانية الدمياطية ، كلها مختفية وراء ما غشيها من حزن وشعور بفداحة الكارثة ، والدمياطيون أنفسهم مبعثرون في أنحاء البلاد ، والأمير فخر الدين أمسى ظلماً — أو عدلا — موضع شك ، والسلطان يعالج مرض الموت ، وهذا على حين أضحى الصليبيون على درجة كبيرة من القوة ، بفضل ما لديهم من سفن ومعدات حربية أوربية وقبرصية ، مضافاً إليها ما صار إليهم من أموال وأزواد وأسلحة في دمياط ، وما سوف يصير إليهم من نجدات عاجلة وآجلة ، مما يحتمل أن تجود به المقادير .

<sup>(</sup>١) شدد المقريزى (السلوك لمعرفة دول الملوك – نشر زيادة – ج 1 ، ص ٣٣٦) وغيره من المؤرخين ، عبارات النكير على سلوك الأمير فخر الدين فى كارثة دمياط ، هرغم ما عرفه الجميع من أخبار هذا الأمير بعد ذلك ، كما سيلى .

## الفصل لخامس معت ركة الميت صُورَة

الثلاثاء ٨ فير اير سنة ١٢٥٠ م = ٤ ذو القعدة ٦٤٧ ه .

أمسى الموقف بين مصر وحملة الملك لويس التاسع ، بعد الاستيلاء اللصليبي على دمياط ، شبيها تمام الشبه بما كان بين الطرفين زمن الملك حنا برين والحملة الصليبية المعروفة بالخامسة ، ولا سيا بعد أن أمر السلطان الصالح أيوب بنقل معسكره ومركز قيادته من أشموم طناح إلى مدينة المنصورة في حراقة سارت مدينة المنصورة في بحر أشموم ، ثم ألقت مراسها قبالة قصر والده السلطان الكامل ، على شاطئ النيل ، وذلك في يوم الثلاثاء ٢٤ من صفر سنة ٢٤٧ م ، الموافق ٨ يونيه سنة ٢٤٧ م .

ونزل السلطان المريض بهذا القصر ، ولم تلبث المدينة التي لم تبلغ وقتذاك من العمر سوى ثلاثين سنة أن امتلأت بالحركة الدائبة الصاخبة ، فشرع الجند في ترميم دورها وأبنيتها المخصصة سابقاً لسكنى العسكر ، وعمر التجار مواضع أسواقها ، وأحضروا إليها البضائع . وقامت فرقة من عمال التحصينات الحربية بتقوية السور الكاملي المحيط بها ، ولا سيا الجزء المطل منه على ناحية النيل(١) . ثم وفدت أنواع الكتائب النظامية وغير النظامية من جند الماليك والعربان ، وكذلك المطوعة الذين كان عملهم الوعظ

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق هنا ، ص ٥٥ .

والإرشاد والحث على الجهاد ، فضلا عن طوائف العامة الذين قاموا بعمليات البيع والتجارة ، والحدمات اليومية . وامتلأت المنصورة كذلك بالأزواد والمعدات والأسلحة ، كما امتلا النيل عندها بأنواع السفن الحربية . وهكذا صارت المدينة العسكرية ، وضواحها حتى جديلة الحالية ، قطعة ما مجة بالناس وأنواع النشاط ، كأنما يشرف على شئونها قائد متحمس في شرخ الشباب ، لا سلطان مريض مثقل بالمرض . غير أن القرائن لم تزل تدل \_ حتى وقتذاك \_ على أن مدينة المنصورة العسكرية لم تتغير ملاعها أى تغير ، من حيث طابعها العسكرى الأول ، وانعدام الطراز المعارى بمبانيها ، وقلة الزخرفة التي تزدان بها العائر السلمية ، فضلا عن قلة المتانة التي تنتج عن السرعة في البناء . ويويد ذلك أن سلسلة المؤرخين ، من ابن واصل إلى المقريزى ، لم يذكر أحد منهم شيئاً يدل على بناء جديد بالمنصورة ، من طراز ما بني الأيوبيون أنفسهم بمصر والشام ، من المدارس والعائر والقلاع الشهيرة (١) ، ولعل هذا هو السبب في عدم من المذارس والعائر والقلاع الشهيرة (١) ، ولعل هذا هو السبب في عدم من المذارس والعائر والقلاع الشهيرة (١) ، ولعل هذا هو السبب في عدم بقاء أى أثر من آثار مباني المنصورة القديمة في العصر الحاضر .

ومما يدل على يقظة السلطان الصالح ، وقدرته على مواجهة الموقف رخم مرضه ، أنه أرسل من المنصورة إلى قائد جيشه بدمشق يأمره بمهاجمة بعض البلاد الصليبية بفلسطين ، أو التهديد على الأقل بالقيام بحصارها ، من باب تحويل الأنظار والتخفيف قليلا عن مصر ، كما كان يفعل نور الدين محمود ابن زنكى ، أيام شيركوه وصلاح الدين والحملات النورية في مصر . لكن السلطان الصالح لم ينتظر مساعدة كبيرة من ملوك البيت الأيوبى ، لأنه لم يكن بينه وبينهم سوى حبّ مفقود ؛ ولذا لم يحضر منهم إلى معسكره بالمنصورة إلا من ألجأته المنفعة المادية إلى الحضور (٢٠) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق هنا ، ص ٨٧ - ٨٧ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر الملحق رقم ١ ( ص ٣٥٧ ب ) ، وكذلك المقريزى : كتاب السلوك لمعرنة دول الملوك - نشر زيادة - ، ج ١ ، ص ٣٣٧ .

وفى أثناء ذلك أدار السلطان عملية ديبلوماسية ماهرة ، إذ أرسل إلى الملك لويس التاسع يعرض شروطاً للهدنة ، بشرط جلاء الصليبيين عن دمياط ، مقابل إرجاع مدينة بيت المقدس إلى مملكة عكا الصليبية ، على قاعدة ما عرض السلطان الكامل سابقاً . غير أن التقوى العسكرية المحاربة تغلبت على الملك القديس ، كما تغلبت على الناثب البابوى بلاجيوس من قبل ، فلم يتأثر الملك لويس التاسع بشىء من العوامل التي أمالت الملك حنا برين مثلا معوفكرة الهدنة ، ولم يوجس خيفة مما عسى أن تختتم به الحوادث على مقياس أشبه بما اختتمت به الحملة الصليبية المعروفة بالحامسة ، أو أسوأ منه . بعبارة أخرى رفض الملك لويس التاسع أن ينزل إلى مستوى مفاوضة المسلمين ، أو مهادنتهم ؛ وكان هذا معروفاً عنه جيد المعرفة .

وفى رواية أخرى أن اقتراحات السلطان الصالح للهدنة لقيت شيئاً من القبول لدى القادة الصليبين ، والملك لويس التاسع نفسه ، ما عدا كونت أرتوا أخى الملك ، أى أن هذا الكونت المشهور بخطأ الرأى ، مع التسرّع والعناد ، كان هو الذى رأى أنه لا ينبغى للصليبين أن يشتروا السلام بالتخلى عن واجب الحرب المقدسة ضد المسلمين ، إلا إذا عرض السلطان تعويضاً عن دمياط بالإسكندرية ، مضافاً إلى شرط استرجاع مدينة بيت المقدس ؛ ولهذا السبب فشلت المفاوضات ، فها قيل .

ويأسف المؤرخون الغربيون – طبعاً – لعجز الملك لويس التاسع وحملته عن استغلال الحال التي نجمت عن الاستيلاء السريع على دمياط ، بالزحف السريع على دمياط ، بالزحف السريع جنوباً نحو القاهرة ، قبل أن يفيق السلطان الصالح من اللطمة التي حاقت بجيشه فجأة ، ولا سيا أن جيش الصليبين لم يكن بحاجة إلى أية راحة ، أو أية إعادة لتنظيم الصفوف بعد دخول دمياط دون قتال ، بل كان في استطاعته – على الأرجح – أن يبدأ في الزحف فوراً نحو القاهرة (٢٠) . غير أن الملك لويس التاسع

<sup>(</sup>۱) انظر (Oman : Op. cit. I. p. 841) ، ومن الواضح كل الوضوح أن غلطات الملك لويسالتاسم ؛ في أثناء قيادته لهذه الحملة علىمصر ، ايست بما يوسمف له هنا ، بل العكس . =

انصرف، منذ أوائل يونيه سنة ١٧٤٩ م، إلى عدة من الشئون الداخلية الكثيرة التي ترتبت على دخول الصليبين دمياط، وأول هذه تحويل جامع دمياط الكبير إلى كنيسة كتدرائية، وتحويل قبة فاتح الأسمر المقابلة للجامع إلى مكان للمعمودية، كما حدث أيام حملة الماك حنا برين. ثم أخذ الملك لويس التاسع في توزيع الغنائم، حسبا جرى عليه العرف والمعتاد بين الصليبين بالشرق، فكافأ الجنوية والبيازنة وأهل مرسيليا على خدماتهم، بتخصيص بالشرق، فكافأ الجنوية والبيازنة وأهل مرسيليا على خدماتهم، بتخصيص على أن يكون لجالية البنادقة مثل ذلك، بعد أن وعدت جمهورية البندقية أخيراً بتقديم جميع المساعدات البحرية اللازمة للحملة في المستقبل(١) وأخيراً بتقديم جميع المساعدات البحرية اللازمة للحملة في المستقبل(١)

ثم استدعى الملك لويس التاسع إليه زوجته الملكة مرجريت البروفنسالية ، وكانت أبحرت إلى عكا عند رحيل الحملة من قبرص ، فجاءت إلى دمياط فى أواخر يونيه سنة ١٢٣٩ م ، وأقامت بها ؛ ولذا كانت مشاهدات قسيسها الخاص ، واسمه ويليام سانت ، باتوس ، من أهم المراجع المعاصرة لحوادث الحملة أثناء إقامة جيوشها فى دمياط . واستقبل الملك لويس التاسع فى ذاك الشهر كذلك بلدوين الثانى ، وهو إمبراطور الدولة الصليبية اللاتينية بالقسطنطينية ، وكان مجيوء إلى دمياط لتكرار طلبه السابق للحصول على نجدة مالية وعسكرية ينقل بها إمبراطوريته المتداعية (٢) ،

وبدأت هذه الغلطات باختيار الملك لويس التاسع ميناء دمياط لتكون نقطة بداية لعمليات مذه الحملة ، وكانت الغلطة الثانية تأجيله الزحف نحو القاهرة ، وسوف تتلوها غلطات أخرى ، وكلها تدل على أن الملل، لويس التاسع لم يكن على شيء كثير من المقدرة العسكرية التي ألصقها به المؤرخ الفرنسي جروسيه مثلاً انظر (.Grousset: Op. Cit. III. p. 438 et seq)

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق هنا ٩١، ٩٤، ١٠٤.

و کذاك ما سبق هنا ، ص ۸ ۹ (Camb. Med. History. IV. p. 429) ، وكذاك ما سبق هنا ، ص ۹ ۸

ور بما ظن " الإمبراطور بلدوين الثانى أن الملك لويس التاسع سوف يمد "ه بنجدة صغيرة من المال والجند ، على مقياس ما سمح به سابقاً للأمير بوهمند صاحب أنطاكية ، وخاصة بعد أن قرّر الملك لويس أن يتريث قليلاً بدمياط ، قبل الزحف جنوباً نحو القاهرة .

غير أن الملك لويس التاسع لم يقرّر تأجيل التحرك بجيشه من دمياط جنوباً ، ليجعل نفسه قريباً من المحتاجين إلى نجدته من الصليبيين المعدمين ، أو لينقص من جيشه ـ وكان قليل العدد وقتذاك ـ لتلبية حاجات أولئك الصليبيين ، بل بتى بدمياط ليزيد عدد جيشه ، بوسيلة أو بأخرى من الوسائل التي كانت في معقول متناوله . والواقع أن الملك لويس التاسع رأى وجوب الانتظار بدمياط حتى تلحق به القوات التي بعثرتها الرياح ، إبان قيام الحملة من قبرص ؛ ويبدو كذلك أنه اعتقد أن جيوشه لن تكون كافية لهجوم جنوبي عام ، حتى بعد وصول هذه القوات إليه ، بدليل أنه أرسل إلى فرنسا يطلب مجيء أخيه الثالث ألفونسوكونت بواتييه ، بقوات فرنسية وأسلحة ومؤونة إلى دمياط . يضاف إلى ذلك أن الملك لويس أراد أن يجنّب حملته ويلات ما ارتطمت به حملة حنا برين من عراقيل ومعاثر ماثية ، بسبب زحف تلك الحملة أثناء موسم فيضان النيل. ولم يعلم الملك لويس أن مياه الفيضان لا تصل إلى الدلتا قبل أواخر شهر يوليو من كل عام ، أي أنه كان باستطاعته أن يزحف جنوباً نحو القاهرة قبل ذاك الميعاد بمدة طويلة ، كما أنه لم يعلم بأن صعوبات النقل بين البلاد المصرية في العصور الوسطى ، تستمر إلى ما بعد أيام الفيضان بمدة غير قصيرة . ومع هذا قرر الملك لويس نهائيا أن يبقى بحملته فى دمياط حتى بعد نهاية هذا الموسم ، واكتنى بتكليف الجند بحراسة الأبراج والأيسوار والأبواب الدمياطية . غير أن ركود الحملة على هذا النمط، وخلو جندها من أى عمل كبير أثناء شهور صيف سنة ١٧٤٩م ، وهي شهور الحرارة الشديدة والرطوبة في أرض الدلتا ، أفسد الروح العسكريةالعامة ، بل أدى إلى ظهور بعض الأمراض الوبائية بين الجند ، فضلاً عن نفاد الأقوات، في جوّ من البطالة الرتيبة ، والإسراف العام ، والتدهور الخلقي .

و ضاق السلطان الصالح أيوب وضاقت عساكره بهذا الركود الصليبي ، وتحولت الخطة الحربية المصرية الأيوبية تدريجياً منموقف دفاعى جامد ــ وراء تحصينات المنصورة - إلى حركات هجومية سريعة على مواقع الصليبيين ف دمياط. ونظم السلطان من أجل تلك الحركات الهجومية السريعة عدة سرايا من العربان القناصة ، والفلاحين والصناع وعامة أبناء النواحي المحاورة ، وأعدُّها للعمل في الىر والنهر ، وعيسٌن لها المكافآت المالية الكبيرة المغرية . ولذا قامت هذه السرايا بإغارات فدائية ليلية جريئة ، حول مشارف دمياط ، وعلى طول ساحل البحر الأبيض المتوسط حتى قرب غزة شرقاً ، وعادت بين الفينة والأخرى إلى معسكر المنصورة ، بأعداد غير ضئيلة من الأسرى . وأرسل السلطان هذه الأعداد من الأسرى إلى القاهرة ، ولا بدُّ أنه أمر بعرضها وتوكيبها في الشوارع كالمعتاد ، لرفع الروح المعنوية وإبقائها عالية في أنحاء البلاد . ومن طلائع أو لثلث الأسرى ، حسبا ورد في ابن واصل ، ستة وأربعون أسيرًا وصلوا إلىالقاهرة مرة واحدة في أوائل يوليه سنة ١٢٤٩ م ، وستة وتسعون أسيراً آخرون على ثلاث مرّات بسائر ذلك الشهر ، وخسون أسيراً مرة واحدة في أغسطس . واحتوت الفئة الأولى من هذه الفئات من الأسرى على اثنين من طبقة الفرسان الصليبيين ، كما احتوت الفئة الأخيرة منها على ثلاثة من الخيالة ، وهم دون طبقة الفرسان<sup>(١)</sup> .

وهال جوانفيل أن تبلغ الخسائر الصليبية هذا المنسوب الكبير ، دون حرب ، وأغفل ما هو معهود فيه من اتزان الرواية والنقل والتعبير ، وراح يذكر أن أعمال القناصة من المصريين والعربان لم تكن لاختطاف الجند

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي بالملحق رقم ١، ص ( ٣٥٧ ب ) .

وأخذهم أسرى ، بل لقتلهم وهم نيام ، وهو عمل لم يترفع المتحاربون عنه في تلك العصور الوسطى ، بل العصور الحديثة كذلك ، ولو كان من الحقيقة في شيء لردّدته المراجع العربية المعاصرة ، برغم بشاعته . وهذ هو نص جوانفيل: "وجاء المسلمون كل ليلة من الليالى سيراً على الأقدام إلى المعسكر ، وذبحوا من الجند كل من وجدوه نائماً منهم . ولهذا حدث أنهم ذبحوا جندی النوبة ( النوبتجی ) الحاص بالسید کورتنیه ، وترکوا جثته ممدّدة على خوان ، بعد أن قطعوا رأسه ، وأخلوها معهم . وعكفوا على فعل ذلك ، لأن السلطان أعطى عن كل رأس صليبي جائزة قدرها بزانت من الذهب . وحلّت هذه المصيبة بنا ، لأن الدوريات التي تناوبت حراسة المعسكر في الليل كانت تقوم بالحراسة وهي راكبة ظهور الخيل. وكان المسلمون عندما يعتزمون التسلل إلى العسكر ينتظرون حتى تبتعد عنهم حركة الخيل والدوريات ، ثم يدخلون إلى المعسكر في أعقاب ذلك ، ويخرجون منه قبيل الفجر . ولهذا السبب أمر الملك جميع الدوريات التي اعتادت الحراسة ، وهي راكبة ظهور الخيل ، أن تقوم بعملها وهي راجلة . وهكذا بات المعسكر كله آمناً بجنودنا المكلفين بالحراسة ، لأنهم صاروا من الترتيب بحيث أمسى الواحد منهم على مرأى ومسمع من جاره ف الحراسة <sup>١١</sup>٠٠) .

ولم يكتف الملك لويس التاسع بهذا التدبير الوقائى ، لمنع القناصة المصريين والعربان من التسلل إلى المعسكر الصليبي فى دمياط ، فعمد إلى ترميم ما عسى أن يوجد من ثغرات فى الأسوار ، مع حضر خنادق حول أجزاء المعسكر ، وتعيين عدة وافرة من الرماة والرجالة ، للحراسة الليلية عند الأبواب والأبراج وحافات الخنادق . وهكذا غدا المعسكر الصليبي محترزاً عليه . من الداخل والخارج ، ولم يعد للقناصة من المصريين والعربان سبيل إلى

<sup>(</sup> انظر . (Joinville : Op. Cit.p.97 ) . انظر

الاقتراب منه ، أو العثور صدفة على أحد من جنده ، ولا سيا بعد أن أصدر الملك لويس لجميع الوحدات أمراً بمنع النجول ليلاً أو بهاراً خارج الأسوار ، وخصوصاً من ناحية البرّ .

ولهذه الأسباب تحولت عمليات القناصة إلى مواضع جديدة ، وأخذ المصريون والعربان يطرحون شباكهم فى الجهات التى انتشرت فيها بعض الوحدات الصليبية الاحتياطية ، بين الشاطئ الغربي للنيل وبحيرة البرلس، وجاءوا منها فى أو اسط سبتمبر بسبعة وثلاثين أسيراً ، بينهم أحد عشر من طبقة الفرسان . ثم لم تمض بضعة أيام على تلك الغنيمة الكبيرة ، حتى استولى المسلمون عند بلدة نستراوة الواقعة فى الطرف الشرق من بحيرة البرلس نفسها ، على سفينة من النوع المسمى بطسة ، مشحونة بالجند ؛ ولا بد أنهم اقتادوا هذه السفينة إلى معسكر المنصورة عن طريق فرع سمنود (سبنيتوس) وبحر المحلة ، لاستحالة معسكر النيل وقتذاك من ناحية دمياط .

وفى تلك الأثناء هبت عواصف خريفية شديدة على منطقة دمياط كلها ،
مدة ثلاثة أسابيع . وظلت الأحوال الجوية بدمياط سيئة تلك المدة الطويلة .
وتحطمت بسبب ذلك أعداد من السفن الصليبية الكبيرة والصغيرة ، وهذه قد رها جوانفيل بمائتين وأربعين سفينة ، فضلا عما تلف بتلك السفن من أزواد وأسلحة .
غير أن الملك لويس التاسع تعوض عن تلك الحسائر الثقيلة بوصول أخيه ألفونسو كونت بواتييه إلى السواحل الدمياطية ، في ٢٤ أكتوبر سنة ١٢٤٩م ، الموافق ١٠ رجب سنة ١٤٧٩ ه ، بالنجدات التي طال انتظار الملك لويس إياها من فرنسا . واعتقد الملك لويس وقتذاك أن انتهاء موسم الفيضان والمياه العالية ، منذ أو خر شهر سبتمبر السابق ، يجعل دلتا النيل وترعها وقنواتها وجسورها صالحة للزحف الصليبي جنوبا نحو القاهرة ، أي أن جميع العوامل التي أجلت حركة الحملة جنوبا ، لمدة خسة أشهر ، زالت كلها تمام الزوال . غير أن المعلومات الجغرافية الناقصة لم تخبر الملك لويس بأن هذه الترع

والقنوات والجسور تظل بعد ذلك مدة طويلة ، وهى قليلة الصلاحية للأغراض الحربية ، بسبب ما يتخلف عن الفيضان بها من تربة طينية رخوة ومستنقعات وبرك ذات مياه راكدة معظم الأحيان .

وأخيراً جمع الملك لويس التاسع مجلس الحرب لتقرير خطة الزحف، فاقترح بطرس كونت بريتاني وبضعة من البارونات الأوربيين والمحلين الذين اشتركوا فعلاً في حملة الملك حنا برين، أن يكون المسير، لاجنوباً نحو القاهرة، بل غرباً نحو الإسكندرية، اجتناباً لطريق حملة حنا برين ، وأملاً في الاستيلاء على مدينة المصب الرئيسي الآخر النيل، إذ كان الاعتقاد الجغرافي وقتداك أن فرع رشيد الحالي ينتهي عند الثغر الإسكندرية، ورأسه عند القاهرة (۱). وأيد البارونات المحليون كونت بريتاني في هذا الاقتراح، اعتماداً منهم على ما لديهم من سفن صغيرة بريتاني في هذا الاقتراح، اعتماداً منهم على ما لديهم من سفن صغيرة تستطيع أن تساحل الشواطئ المصرية في سهولة إلى الثغر الإسكندري ، فضلاً من استطاعة تلك السفن الصغيرة أن تقلع من الإسكندرية بعد ذلك فضلاً من استطاعة تلك السفن الصغيرة أن تقلع من الإسكندرية بعد ذلك القاهرة ، على حين تقلع كذلك سفن أخرى إلى القاهرة من دمياط.

ودل" هذا الاقتراح - فيا دل" - برغم إيراده في المراجع المتداولة هنا دون تفسير أو تعايل حربي سليم ، على اختلاف عيق في الرأى والاستر اتيجية ، بين قادة حملة الملك لويس التاسع ، حول سلامة الخطة التي بدأت بالرسو عند دمياط ، للزحف منها جنوبا نحو القاهرة . ومن الواضح أن معظم أصحاب هذا الاقتراح كانوا من الذين شهدوا حملة الملك حنا برين، وذاقوا مرارة الهزيمة مع جنودها ، وربما أيدهم في اقتراحهم هذا جماعات البنادقة الذين وصلوا حديثاً إلى دمياط ، لأن شفيعهم القديس مرقص مدفون أصلا بالإسكندرية ، وسوف يعتمدون على هذه العلاقة المقدسة ليجعلوا

<sup>. (</sup>Joinville : Op. Cit. p. 105) راجع (۱)

لتجارتهم ومصالحهم مكانة خاصة بالثغر الإسكندرى ، دون الجنوية أوغيرهم من الجاليات الإيطالية التجارية المرافقة للحملة الصليبية . على أن موضع الأهمية هنا هو أن فئة من القادة الصليبين ، في حملة الملك لويس الناسع ، اعتقدت أن طريق الزحف الصليبي من دمياط جنوباً نحو القاهرة محفوف بكثير من المخاطر الماثية ، كما اعتقد الملك لويس التاسع من ناحيته أن هذا الطريق أضحى مأمونا مضموناً ، بعد انتهاء موسم الفيضان ؛ وسوف تدل الحوادث النالية على مبلغ ما في هذا الاعتقاد أو ذاك من الحطأ أو الصوب .

وكان الاقتراح بالتحول إلى الاسكندرية فى نظر المؤيدين له من المبارونات المحليين والأوربيين كفيلاً بانقلاب وسائل المقاومة المصرية الأيوبية رأساً على عقب ، ومؤدياً ولا ريب الله إسراع السلطان الصالح أيوب إلى التسليم وطلب الصلح ، فى غير قيد أو شرط . لكن كونت روبرت أرتوا أخا الملك ، وهو على ما قيل سابقاً صاحب فكرة استبدال الإسكندرية بدمياط ، عن طريق المفاوضة والمهادنة ، رفض الموافقة على اقتراح بطرس كونت بريتاني وأصحابه ، للتحول عن دمياط إلى الإسكندرية ، ومحاولة الاستيلاء عليها ، والزحف منها إلى القاهرة ، بل أصر على أهمية الزحف المباشر من دمياط إلى القاهرة ، وانضم إليه الملك لويس التاسع ، ولا سيا بعد أن تبيّن للملك أن الاتجاه نحو الإسكندرية سوف يحتم على حملته عملية إرسائية جديدة ، وسوف يتطلب محاولة \_ أو محاولات \_ للإستيلاء على الإسكندرية ، قبل التفكير في مشروع نهاتي للزحف نحو القاهرة () .

ولذا خرجت الحملة أخيراً من دمياط في يوم السبت العشرين من نوفمبر سنة ١٧٤٩ م، الموافق ١٢ شعبان سنة ٦٤٧ ه، ورافقتها عدة كبيرة من السفن ؛ وزحفت هذه وتلك كلها جنوباً في البر والهر، على طريق حملة

<sup>. (</sup>Oman: Op. Cit. I. p. 342.) انظر (١)

حنا برين . وفى دمياط نفسها بقيت حامية قوية ، ومعها الملكة مرجريت البروفنسالية ، وكذلك البطريق جاى الخامس ، وهو بطريق مدينة بيت المقدس ، إذ أقعدته شيخوخته المتقدمة فى عداد السنين عن الزحف مع الحملة .

وربما أعجلت قرارات هذا الزحف وفاة السلطان الصالح أيوب ، إذ لفظ أنفاسه الأخيرة بالقصر الكاملي بالمنصورة ، يوم الاثنين ٢٧ نوفمبر سنة ١٧٤٩م ، الموافق ليلة النصف من شعبان سنة ١٤٤٧هم ، أى بعد ثلاثة أيام من زحف جملة الملك لويس التاسع من دمياط جنوباً نحو القاهرة . وكان عمر السلطان الصالح أيوب يوم وفاته أربعا وأربعين سنة ، وهو فى تقدير المؤرخ ابن تغردي بردي أعظم السلاطين الأيوبيين بعد صلاح الدين ، وهذا التقدير المعالى خلاصة صادقة لما رددته جميع المراجع العربية ، المعاصرة والمتأخرة ، في تقدير هذا السلطان العظم (٢٠) .

وتوفى السلطان الصالح أيوب بعد أن عهد لولده المعظم تورانشاه بالسلطنة فى مصر ، مع بقاء الأمير حسام الدين بن أبى على الهذبانى على وظيفة نيابة السلطنة بالقاهرة ، والأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ على القيادة العامة بالمنصورة . ويبدو أن السلطان الصالح أيوب رتب ذلك كله مع زوجته شجر الدر ، وهو على فراش الموت ، بدليل أنه عقب وفاة السلطان مباشرة استدعت شجر الدر إليها الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، والطواشي جمال الدين محسن ، وكان من أقرب الناس إلى السلطان المتوفى ، ووظيفته النظر في شئون القصر والحاشية ، وأعلمتهما دون سواها بالوفاة ، وأوصتهما بكمان الخبر عن جميع رجال الدولة والناس ، حتى يحضر تورانشاه أولاً من ولايته بحصن كيفا ، لاستلام مقاليد السلطنة ، في غير جلبة أو اضطراب . وحرصاً على بقاء خبر الوفاة مكتوماً تمام في غير جلبة أو اضطراب . وحرصاً على بقاء خبر الوفاة مكتوماً تمام

<sup>( 1 )</sup> ابن تغرى بردى ؛ النجوم الزاهرة - طبعة القاهرة ، ج ٢ ، ص ٣٣٧ -

الكتمان ، كلفت شجر الدرجماعة الأطباء الذين يمكن الاعتماد عليهم فى حفظ هذا السرّ ، بالقيام بأنفسهم بتغسيل جثة السلطان. ثم أرسلت شجر الدرّ الجثة السلطانية ، بعد تحنيطها ، فى تابوت على ظهر سفينة ليلاً إلى قلعة الروضة ، حيث بقيت الجثة محنطة مدة قبل دفنها بالقاهرة ، فى هدوء تام .

واستغلت شجر الدر ما استقام لها هكذا فجأة من سلطات واسعة ، فأعلنت أن السلطان مريض لا يزوره أحد سوى أطباؤه ، بالقصر الكاملي ، بالمنصورة . وأحاطت شجر الدّر الأمير حسام الدين بن أبي على ، ناثب السلطنة بالقاهرة ، بهذا الإعلان بمرسوم ؛ واستخدمت لهذا الغرض وغيره من شئون الحكم أوراق مراسيم بيضاء ، قيل إن السلطان كتب عليها علامته من أي إمضاءه – قبل وفاته ، كما قيل إن خادماً اسمه صواب السهيلي كان يتقن كتابة العلامة السلطانية إتقاناً جاز على كثير من الذين وصلتهم هذه المراسيم ، ومنهم الأمير أبو على نفسه (۱) .

وبموجب هذه السلطات الواسعة استحضرت شجر الدر أمراء الجيش. وزعماء الماليك إلى القصر السلطان بالمنصورة ، وأعلنت فيهم كذلك خبر مرض السلطان ، ورغبته في تحليف الأمراء له ولابنه تورانشاه بعده ، وللا مبر فخر الدين يوسف بن شيخ بالقيادة العامة على الجيش المصرى الأيوبي كله ، مع اشتراك الأمير فخر الدين كذلك في تدبير أمور الحكم ؛ فأجاب جميع الحاضرين بالسمع والطاعة ، وحلفوا على ذلك . ثم بعثت شجر الدر مرسوما إلى القاهرة لشرح ما تم من تعليف أمراء الجيش وزعماء الماليك ، وقام الأمير حسام الدين بن أبي على الهذباني ، في يوم الاثنين ٢١ شعبان سنة ٢٤٧ ه ، الموافق ٢٩ نوفير ٢٤٤٩ م ، بتحليف أكابر الدولة وأجنادها على ما وقع التحليف عليه بالمنصورة ، وأمر الحطباء بالدعاء من المنابر للاثمير تورانشاه بعد أبيه ، على أن يبدأ ذلك في يوم الجمعة التالية .

<sup>(</sup>١) انظر الملحق رقم ١ ، ص ٣٦٢ پ .

ويبدو أن شجر الدر اختارت هذه المناسبة لتعيين الأمير أيبك التركمانى ، وهو أكبر مماليك السلطان الصالح مرتبة فى فرقة المماليك البحرية الصالحية ، وأعظمهم حظوة عند شجر الدر نفسها ، للمشاركة كذلك فى تدبير أمور الحكم ، كما عينت زعيماً مملوكياً ثانياً ، وهو فارس الدين أقطاى الجمدار ، للسفر فى طلب الأمير تورانشاه من حصن كيفا(١) . وترتب على هذه التعيينات الجديدة إسناد القيادة فى فرقة الماليك الصالحية إلى ثالث أمرائها فى الأقدمية ، وهو الأمير ركن الدين بييرس البندقدارى ، على أن تكون إقامة هذه الفرقة داخل معسكر المنصورة ، حول القصر السلطانى ، كالمعتاد لحذه الفرقة المملوكية الكبيرة منذ نشأتها الأولى . أما الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، وهو صاحب القيادة العامة على الجيش المصرى الأيوبى كله ، فاستقر الرأى على أن يظل معسكراً بالجيش الرئيسي عند جديلة ، خارج فاستقر الرأى على أن يظل معسكراً بالجيش الرئيسي عند جديلة ، خارج المنصورة ، على أن يدأب على إرسال فئات من الحيالة المصرية الأيوبية لإزعاج الصليبين ، وتعويق طريق زحفهم جنوباً ، كلما سنحت الفرصة ، لازعاج الصليبين ، وتعويق طريق زحفهم جنوباً ، كلما سنحت الفرصة ،

أماحملة الملك لويس التاسع ، فلم يكن لها مناص من التوقف أحياناً كثيرة عن السير جنوباً من دمياط ، بسبب أنواع العقبات المائية والطينية التي تخلفت عن مياه الفيضان في هذه المنطقة المعروفة حقاً بإسم جزيرة دمياط (٢) ، وذلك فضلا عن العمليات التعويقية التي قامت بها الحيالة المصرية الأيوبية خير قيام . ويكني للبرهان على هذا وذاك أن الحملة استغرقت في زحفها من دمياط العصور الوسطى إلى فارسكور الحالية ثلاثة عشر يوماً ، وهي مسافة لا يمكن أن تزيد عن ثمانية وأربعين كيلومتراً ، أي أن الحملة لم تستطع أن تقطع في اليوم الواحد سوى أربعة كيلومترات . أو بعبارة أخرى يتضح

<sup>(</sup>١) ابن السرى : تاريخ مختصر الدول سطيعة بيروت ، ص ١٥٣ .

<sup>(</sup>٢) انظر الحريطة رقم ٦ ، ص ١٠٥ .

أن طريق الحملة لم يكن مأموناً أو مضموناً ، كما اعتقد الملك لويس التاسع حين قرر اتباع هذا الطريق ، بل كان محفوفاً بما هو أسوأ من المخاطر ، كما أندرت فئة كونت بريتانى من الصيليبين الأوربيين والمحليين (١) .

والواقع أنهذه المنطقة تخللتها فىتلكالعصور قنواتوترع وجداول وغدائر ليس لمعظمها وجود في العصر الحاضر ، ولا سبيل لمعرفتها على وجه التحقيق إلا حن طريق الحفائر العلمية والبحث الدقيق ، ومنها مثلاً على سبيل الترجيح قناة كانت تصل قديماً بين النيل وبحيرة المنزلة جنوبي دمياط القديمة ، أي بين المنية وغيط السيالة الحالية تقريباً ، حيث تضيق المسافة بين النيل والبحيرة في الحرائط القديمة ــ والحديثة كذلك ــ إلى درجة تدعو إلى الالتفات . وهذه القناة التي يرجح أن تكون ترعة البيضا الحالية ، هي التي وصفها جوانفيل بأنها ليصق حمياط ، وذكرها بعد مسير حملة الملك لويس التاسع مباشرة نحو الجنوب . ثم اجتازت الحملة هذه العقبة الأولى ، بعد أن سدّت مطلع هذه الترعة · من النيل بجسر من الطين ، ولا بدُّ أنها توقفت من أجل ذلك بضعة أيام حتى يجفُّ الجسر الطيني ، ويصبح صالحاً لعبور حملة كبرة بخيلها ورجلها وسلاحها ومؤونتها . وبعد هذه العملية الأولى تقدمت الحملة وسفنها في محاذاة النيل حتى وصلت إلى قرب فارسكور ، لكنها لم تدخل إلى فارسكور نفسها إ إلاً يوم الخميس الرابع والعشرين من شهر شعبان سنة ٦٤٧ هـ ، الموافق ٢ ديسمبر سنة ١٧٤٩ م ، مع العلم بأنها لم تلق في طريقها كله أية مقاومة إ حسكرية ، ما عدا صعوبات الزحف الحربي في أرض شمال الدلتا ، وهي صعوبات لا بد" منها حتى بعد انتهاء موسم فيضان النيل بمدة طويلة .

غير أن فرقة عدتها خمسائة من الخيالة المصرية الأيوبية كانت تكمن بالمرصاد في معسكر صغير ، على مسافة قصيرة جنوبي فارسكور ، في انتظار وصول الصليبين ، وهم في زحفهم الوئيد إلى تلك المدينة . ولذا لم يكد الصليبيون

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق هنا ، ص ١٢٥ ؛ وكذلك الخريطة رقم ٣ ، ص ١٠٥ ، لمتابعة سير جلة الملك نويس التاسع جنوباً نحو القاهرة .

يدخلون فارسكورـــ دون مقاومة ــ حتى أخذ قائد هذه الفرقة فى ترتيب رجاله لمناوشهم وتعويقهم عن الزحف جنوباً قدر الإمكان ، على حين أطلق ممام الزاجل بأخبارهذا الزحف ؛ فوصلت هذه الأخبار إلى معسكر المنصورة في بضع ساعات . وطيِّر الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ هذه الأخبار بدوره في اليوم التالي ( الجمعة ) إلى القاهرة ، ومعها رسالة حربية من إنشاء الكانب الشاعر بهاء الدين زهير ، وهي ممهورة بتوقيع مفروض أنه علامة السلطان الصالح أيوب ، مما يدل" على أن خبر وفاته لم يزل مكتوماً حتى وقتذاك عن معظم الناس . لكن هذه الرسالة لم توردها المراجع إلا تلخيصاً فيه حض " للناس جميعاً على الجهاد ، ما عدا نص " آية قرآنية افتتحت بها هذه الرسالة ، وهي تشير إشارة وأضحة إلى مدى ما خشيه القائد العام وعامتهم ، ويحبُّهم على بذل النفس والنفيس في سبيل دفع الصليبيين عن البلاد ، وهي بعد البسملة " انفروا خفافاً وثقالاً ، وجاهدوا في سبيل الله يأموالكم وأنفسكم ، ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون "(١) . وقرثت هذه الرسالة على الناس في صلاة الجمعة بالجامع الأزهر ، وغيره من الجوامع والمساجد بالقاهرة ، وكان لها من الأثر أن أوضحت للسامعين ضرورة المساعدة العاجلة بالأمداد والأموال والرجال ، للقوات الدفاعية الواقفة بالمنصورة وضاحيتها جديلة ، حتى تستطيع هذه القوات أن نظل على المقاومة والثبات في مواضعها ضد الزحف الصليبي ، لأنه إذا " اندفع العسكر الذين بالمنصورة إلى ورائهم مرحلة واحدة ، مُلكت ديار مصر أجمعها في أسرع الأوقات " ، على قول ابن واصل نفسه(٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر ما یل ، ملحق رقم ۱ ، ص ۳۹۴ ب ؛ وکذلك المقریزی : کتاب السلوك --نشر زیادة -- ، ج ۲ ، ص ۳۶۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يلي ملحق رقم ١ ، ص ٣٦٤ ب .

ولم يكن المؤرخ ابن واصل ـ في هذه العبارة ــ مبالغاً أو مذعوراً ، أو داعياً إلى الذعر ، بل الواقع هو أن الملك لويس التاسع كشف منذ اقترابه من فارسكور عن نبة معقودة على الوصول إلى معسكر المنصورة في سرعة ، وبأى ثمن ، أملاً منه في الزحف في سرعة مماثلة إلىالقاهرة ، لإملاء شروطه بقلعة صلاح الدين ، على أحسن ما يشهى الصايبيون . ومصداق ذلك أولاً بأول أن الملك لويس أفسح لفرقة الخمسالة من الخيالة المصرية الأيوبية أن ؛ تقوم بهجومها المرسوم على الصليبين، وهم في فارسكور، إذ أخنى فرسانه وجنوده في أطراف المدينة ، وبذا أغوى طلائع فرقة الخمسانة بالدخول إليها للاستطلاع ، حنى إذا توغلت الفرقة نفسها بعد ذلك في فارسكور ، أمر الملك لويس بالإطباق عليها من كل ناحية ؛ ولذا لم تجد هذه الفرقة سبيلا للنجاة سوى الفرار قبل فوات الأوان . وكانت هذه الوقعة في يوم الأربعاء مستهل رمضان سنة ٦٤٧ هـ ، الموافق ٨ ديسمبر سنة ١٢٤٩ م ؟ واستشهد فيها الأمير العلامى أمير مجلس ، وجماعة من الأجناد . وفي رواية جوانفيل أن فرقة الحيالة المصرية الأيوبية هذه أبيدت عن آخرها ، بن قتيل وغريق ، وذلك بعد أن ركضت وراءها فئة من فرسان الداوية على طول شاطئ النيل إلى مسافة بعيدة ، برغم الأوامر الملكية المشدّدة بعدم الذهاب بعيداً عن مواقع الجيش الصلبي ، منعاً للخسائر في الأرواح :

والراجع أن الملك لويس التاسع علم وقتداك فقط بوفاة الساطان الصالح أيوب ، من طويق استجواب أحد الأسرى أو الجرحى الذين لم تذكرهم المراجع فى أنباء معركة الحمسمائة . ومن الدليل على ذلك أن الملك لويس قرد فى خطاب منه إلى القائمين بشئون الحكم فى فرنسا فى غيبته ، أنه تلقى خبر الوفاة وهو فى طريقه إلى المنصورة ، لا قبل رحيله من دمياط ، كما تواتر فى المراجع العربية . ثم إن خبر الوفاة فى ذاته ظل مكتوماً عن الناس فى كل مكان بمصر والشام ، حتى يوم وصول الحملة إلى فارسكور ، على فى كل مكان بمصر والشام ، حتى يوم وصول الحملة إلى فارسكور ، على

الأقل ، كما يتضح من تاريخ رسالة الأمير فخر الدين إلى أهل القاهرة ، ومن توقيعها بعلامة السلطان التي جرى التوقيع بها على الأوراق الرسمية منذ وفاته (۱). ويؤيد هذا الترجيح كذلك أن نشاطاً ملحوظاً اعترى حركة الحملة الصليبية بعد معركة الحمسمائة في فارسكور ، أو بعبارة أخرى أن خبر الوفاة أحفز الحملة إلى سير سريع ، بالقياس إلى سيرها التودة الحاذر السابق .

ولهذا لم يلبث الملك لويس التاسع أن وصل إلى شارمساح ، وهى على مسافة عشرين كيلو متراً تقريباً جنوبي فارسكور ، ثم سار الملك لويس من شارمساح إلى البرمون ، وهى على مسافة عشرة كيلو مترات تقريباً جنوبي شارمساح ؛ وكان نزوله على البرمون يوم الثلاثاء ١٤ ديسمبر سنة ١٢٤٩ م ، الموافق ٧ رمضان سنة ٦٤٧ ه .

وحدث ذلك كله دون أن تخبر المراجع العربية بشيء عن المقاومة المصرية الأيوبية التي اصطدمت بها حملة الملك لويس الناسع في فارسكور ، مما يدل على أن معركة الحمسمائة ربما كانت في نتائجها كما وصفها جوانفيل ، وأن الأمير فخر الدين قرر الانتظار حتى يزيل آثار هذه المعركة من الأذهان ، ليشتبك مع الصليبيين فيا بعد ، في معركة كبيرة فاصلة : وكيفا كان الأمر ، فالمواضح أنه باستيلاء الملك لويس التاسع على البرمون لم يبق بين الصليبين والمعسكر المصرى الأيوبي في المنصورة ، وفي ضاحيتها جديلة ، سوى مرحلة نهائية واحدة ، وترعة كذلك واحدة ، إلا إذا قرد الملك لويس ومشيروه أن يحاولوا الوصول بحملتهم إلى مشارف معسكر المنصورة ، مباشرة عن طريق النيل . ولا عجب إذن أن اضطرب الناس في أنحاء الدلتا والقاهرة ، وأنهم زلزلوا زلزالاً شديداً ، على قول المقريزي (٢٠) .

<sup>ٔ (</sup>۱) انظر الصفحة السابقة .

<sup>ِ (</sup>٢) المقريزي : المواءنل والاعتبار – بولاق – ج ١ ، ص ٢٢١ .

أما هذه المرحلة النهائية الواحدة ، ومسافتها عشرة كياومترات أخرى إ تقريباً ، فاجتازتها حملة الملك لويس التاسع دون أن تلقى أية مقاومة ، ولم تلبث الحملة أن وصلت إلى نهاية هذه المرحلة قبالة معسكر جديلة ، أى قبالة الجانب الشرق من مدينة المنصورة ومعسكرها ، وذلك يوم الثلاثاء ١٤ رمضان سنة ٧٤٧ ه ، الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٧٤٩ م . وأما الترحة الواحدة فهى البحر الصغير ، ولم يكن من عبوره بد " ، ناوصول إلى المنصورة وجديلة ؛ واسم هذه الترعة في المراجع العربية المعاصرة المحملة بحر أشموم طناح ، وفي جوانفيل قناة دراكسا ، نسبة إلى بلدة الدراكسة شمالي دكرنس الحالية . "

وحددت المراجع كلها مكان المعسكر الذى دق الصليبيون أوتادهم أخيراً فى أرضه ، بأنه قبالة المعسكر المصرى الأيوبى ، عند طرف جزيرة دمياط ، أى شمالي المنصورة وجديلة تماماً ، على مسافة كيلومترين تقريبا من مطلع بحر أشموم طناح من النيل . وكان اسم جزيرة دمياط يطلق وقتداك على جميع الأراضى الممتدة من بحر أشموم طناح شمالاً إلى البحر الأبيض المتوسط ، كما كان اسم قناة دراكسا — أو قناة تانيس كذلك — يطلق عند الصليبين على الأقل ، على بحر أشموم طناح . وبإزاء المعسكر الصليبي شمالى بحر أشموم طناح ألقت أنواع السفن الصليبية مراسيها فى النيل ، وهي أنواع كثيرة من شوان وطرائد وشلنديات وبطس ، وعلى مسافة منها فى النيل كذلك ، بإزاء المنصورة نفسها ، وقفت أنواع ممائلة من السفن المصرية الأيوبية بالمرصاد . ومعنى ذلك أن قوات الجانبين تراءتا بعضهما إلى بعض فى البر والهر ، ولم يكن يفصل بيهما سوى الماء فى الحالين(١) .

<sup>(</sup>۱) أنظر ألحريطة رقم ۲ ، ص ۱۰۵ .

ومن الواضح أن هذا الموقف المتحدِّي تطلب وقعة حاسمة ، وهذه لا تستطيع أن تحدث إلا بعد عبور الصليبيين من الجانب الشمالي لبحر أشموم طناح، حيث معسكرهم ، إلى الجانب الجنوبي الذي فيه معسكر المنصورة ، أو العكس ، ليلتحم الفريقان بعد ذلك بقواتهما البرّية الرئيسية من الحيالة والمشاة ، فضلاً عن قواتهما النهرية في عرضالنيل . وأدرك الملك لويس التاسع أن هذا العبور لا يمكن أن يتم بإنشاء جسر عائم من السفن الصغيرة ، ليعبر عليها الصليبيون من جانبهم إلى الجانب الآخر من بحر أشموم ، بل يحتاج إلى سد بحر أشموم طناح بجسر ثابت من الطين والخشب ، تبنيه مشاة الحملة الصليبية وعمالها على غرار ما حدث أثناء الزحف الصليبي جنوبي دمياط مباشرة ، لكن على مقياس أكبر وأضخم ، نظراً لسعة بحر أشموم طناح ، وشدة انحدار جوانبه ، وعمق مياهه ، وقرب موضع الجسر الطيني الحشبي المطلوب من تيار مجرى النيل. ثم رأى الملك لويس التاسع أن هذه العملية البنائية تحتاج إلى معدات ابتدائية مختلفة ، لحماية العمال والمهندسين والمشاة . مما سوف ينهال عليهم من القذائف الحربية من المعسكر المصرى الأيوبي بالمنصورة . ولذا أمر الملك لويس بإنشاء سقيفتين يستطيع المشاة من الجند وعمال الجسر أن يعملوا تحت حمايتهما وهم آمنون ، مع إقامة برجين خشبيين متحركين لحاية السقيفتين ، وثمانية عشر منجنيقا على جانبي البرجين الخشبيين ، للرمى منهما على المعسكر المصرى الأيوبي .

واستغرقت هذه المعدات الابتدائية مدة طويلة ، تخللتها أيام من المناوشة والتراشق بالسهام والحجارة ، فضلا عن كرات النفوط التي انفردت بها فرقة النفاطين في الجيش المصرى الأيوبي . فني نفس اليوم الذي وصلت فيه الحملة الصليبية قبالة المنصورة وجديلة ، أي يوم الثلاثاء ١٤ رمضان سنة ٧٤٧ ه ، الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٢٤٩ م ، عبرت فرقة استطلاعية صغيرة من الخيالة المصرية الأيوبية بحر أشموم طناح ، وذلك حسبا ورد في الخطوطة

الروتلانية ، وهى إحدى المراجع الأوربية الرئيسية المعاصرة . وبغت هذه الفرقة الاستطلاعية جنود الصليبين في معسكرهم قبل أن يزيلوا عن أنفسهم تراب السفر ، وعادت من حيث أتت ، بعد أن فقدت من رجالها عدداً طارده الصليبيون المذعورون من أطراف المعسكر الصليبي إلى شاطئ النيل ، حيث مات أولئك الرجال غرقاً في الماء(١) . وربما كان ذلك الحادث هو السبب اللي أدى إلى سرعة مجيء فئة من الفرسان الصليبيين عددهم ستة إلى المعسكر المصرى الأيوبي ، حيث أخبروا بسوء حال الحملة الصليبية وضائقتها ، بعد رحلتها الطويلة من دمياط ، وطلبوا شيئاً من هدئة موقتة ، على حين كان غرضهم الحقيقي كشف أخبار وفاة السلطان الصالح أيوب ، ومعرفة بعض أحوال المعسكر المصرى الأيوبي بالمنصورة .

ثم إنه بالإضافة إلى المعدات البنائية اللازمة للشروع فى بناء الجسر المطلوب ، قام الصليبيون كذلك بحفر خندى وبناء سور على طول الجانب الشهالى البرسى من معسكرهم ، كأنما كانوا يستعدون لحرب شتائية طويلة . غير أن الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ لم يمهلهم طويلا ، إذ أنفذ من خيالته سرية كبيرة عبرت بحر أشموم طناح بعد أربعة أيام من عودة سريته الأولى ، أى يوم السبت. ١٨ رمضان سنة ١٤٧ه م ، الموافق ١٤٥ ديسمبر سنة ١٢٤٩ م ، وهو يوم عيد الميلاد ، والصليبيون لاشك مشغولون بالعيد وصلواته وولائمه التقليدية . وكان المؤرخ جوانفيل مدعوا ذلك اليوم مع فرسانه لتناول طعام العيد ، في خيمة أحد القادة الصليبين المجاورين له ، واسمه بطرس فالون . وبينها كان المدعوون جالسين حول مائدة الطعام طرقت آذانهم ضربات حوافر خيل راكضة ، مختلطة باستغاثات مائدة الطعام طرقت آذانهم ضربات حوافر خيل راكضة ، مختلطة باستغاثات

<sup>( 1 )</sup> انظر (Rothlin Ms. in R.H. OCC. II. P. 598)، وكذلك ( 1 ) انظر ( Rothlin Ms. in R.H. OCC. II. P. 698) و دائل المنطق الموتلانية بالفرنسية القديمة ، موضحة بمرادفات فرنسية حديثة ، تسهيلا القارئ الحديث .

جند من الصليبين الذين وقعوا صرعى تحت سيوف فرقة هاجمة من الخيالة المصرية الأيوبية ، وهى في طريقها إلى داخل المعسكر الصليبي . وأسرع جوانفيل وفرسانه إلى خيامهم ، ليلبسوا ملابس الحرب ، وعادوا إلى خيمة مضيفهم ، فوجدوا أنه خرج صحبة أخيه لافال ، لدفع المهاجمين من الحيالة المصرية الأيوبية إلى خارج المعسكر ، فركبوا في أثرهما حتى عثروا عليهما في حال سيئة من الإنجماء ، بعد أن أنزلها الفرسان المصريون الأيوبيون عن خيلهما ، وأخرقوا بهما أشد إخراق ، وهكذا أنقذ جوانفيل هذين السيدين من الهلاك .

ومنعاً لتكرار هذا الحادث أمر الملك لويس التاسع بالإسراع في إنمام حفر الخندق وبناء السور اللذين بدأ العال والجند في العمل فيما ، بالإضافة إلى بناء الجسر المطلوب. ولذا لم يلبث المعسكر الصليبي أن بدا ، بعد إتمام عمليات حفر الخندق وبناء السور ، كأنه جزيرة حصينة مسوّرة يحيط بها الماء من جميع الجهات . وتطورت الحرب بعد ذلك إلى مناوشات قام بمعظهما الجند النظاميون من الجيش المصرى الأيوبي ، فضلا عن أعداد من غير النظامين الذين تسميهم المراجع العربية باسم الحرافشة والعامة . ودأبت هذه المناوشات على الهجوم الفجأة في البر والنبر ، عن طريق المعرات والمخاضات السرية التي عرفتها القيادة المصرية الأيوبية تمام المعرفة ، وجهلها الصليبيون تمام الجهل . وعادت جنودالمناوشة الأولى من هذه المناوشات بأحد الكونتات الفرنسيين أسيراً إلى معسكر المنصورة ، يوم الجمعة أول شوال سنة ١٤٧٠ ه ، أي يوم عيد الفطر الموافق ٧ يناير سنة ١٢٥٠ م . ووصفت المراجع العربية هذا الكونت الأسير بأنه "كبير من

<sup>( )</sup> هذه التفصيلات منقولة نقلا حرفياً تقريباً من (Joinville: Op. cit p.109) ، فوذلك لبيان دقة جوانفيل في وصف حوادث حملة الملك لويس التاسع ، كبير ها وصغيرها ، ولا سيا ماكان منها خاصاً بأعماله الشخصية ، في مختلف مراحل هذه الحملة .

أقارب الملك ريدا فرانس "(١) ، دون أن تدل على شخصه بأكثر من ذلك . ولعل هذا الكونت هو الذى أخبر القابضين عليه من الجنود المصرية الأيوبية عمداً بقرابته – أو أخوته – إلى الملك لويس التاسع ، على قاعدة أن الصليبيين جميعاً إخوة ، وأن الملوك وأقرباءهم يكونون عادة موضع شيء من الرعاية ، ولا سيا في حروب العصور الوسطى ، حيث جرى العرف في الشرق والغرب ، بأن يدفع أبناء طبقات النبلاء فدية مالية ، بدلا من القتل .

وبعد ذلك بسبعة أيام ، أى فى يوم الحميس ٧ شوال سنة ٦٤٧ ه ٤ الموافق ١٢ يناير سنة ١٢٥٠ م ، استولت البحرية المصرية الأيوبية على سفينة من النوع المعروف باسم شينى ، وبها نحو مائتى رجل من الصليبين ، على رأسهم كذلك كونت كبير . غير أن المراجع لم تذكر كذلك اسم هذا الكونت الكبير ، ولو كان هو أو زميله الذى سبقه إلى الأسر ممن يهتم له جوانفيل ، لجاء اسم كل منهما فى تاريخه ، فى مناسبة أو أخرى .

على أن الذى استرعى انتباه المعاصرين ، وامتلائت به المراجع العربية من أخبار هذه المناوشات ، هو مختلف أعمال البطولة الفردية التى قام بها الحرافيش والعامة ، على قول المراجع العربية المعاصرة ، إذ كانوا يلقون بأنفسهم فى الماء زرافات ووحداناً ، ويمرون إلى الجانب الذى فيه الصليبيون ، ويتحيلون فى اختطافهم يكل حيلة ، فيقتلون ويأسرون ما استطاعوا إلى هذا أوذاك سبيلا ، ويرجعون إلى قواعدهم سالمن غانمين ، فى معظم الأحيان ، ومن هذه الأعمال الفردية ما رواه ابن واصل ، نقلا عن شاهد عيان ،

<sup>(</sup>١) انظر المقريزى: كتاب السلوك - نشر زيادة - ج١، ص ٣٤٨ ، حاشية ١ ، حيث رجح كاتب هذه السطور، وهو يعمل في نشر الجزء الأول من كتاب السلولة، أن يكونه كونت آنجو أخو الملك لويس هو الأسير المقصود في تلك الحادثة، وهو ترجيح خطأ ينتهز المؤلف تصحيحه هنا، لأن هذا الكونت لم يقع في الأسر إلا بعد مدة طويلة من تلك الحادثة.

وهو أن شخصاً قور بطيخة خضراء ، وأدخل فيها رأسه ، ثم سبح ف الماء حتى اقترب من الشاطئ الذى فيه المعسكر الصايبى ، ليوهم الواقفين من الصليبين بأن بطيخة مليحة تسبح فى الماء ، فلم يكد أحدهم يصل إلى وسط الماء ليتناولها ، أملاً فى أكلها والاستمتاع بحلاوتها المائية ، حتى اختطفه ذلك الشخص وأسره ، وسبح به بعيداً عن مرمى السهام ، واقتاده أخيراً إلى معسكر المنصورة ، ليأخذ المكافأة المالية عنه كالمعتاد . وهذه الرواية لا شك طريفة ، وهى تدل دلالة واضحة على وجود روح معنوية جريئة عالية وقتذاك ، بين جميع أصناف الناس ، من أهل المنصورة وغيرهم من الملحقين بالقوات المصرية الأيوبية (١) .

ثم بعد ذلك بسبعة أيام أخرى ، أى يوم الحميس ١٤ شوال سنة ١٤٧ هـ، الموافق ٢٠ يناير سنة ١٢٥ م ، هجمت فرقة كبيرة من الجيش المصرى الأيوبي على طول الناحية الشهالية البرية من المعسكر الصليبي ، وهى ناحية المؤخرة التي حصّنها الملك لويس الناسع أتم تحصين بخندق وسور . وكان الملك لويس على معرفة سابقة بهذا الهجوم المصرى الآيوبي ، ومقياسه ومبعاده ، إذ نقل إليه جواسيسه أن الأمير فخر الدبن بن شيخ الشيوخ أقسم يميناً بأنه سوف يقتحم الصفوف الصليبية من حيث لا تحتسب ، وأنه سوف يولم وليمة المظفر في خيمة الملك الفرنسي نفسه . ولذا وزع الملك لويس ، قبيل وقوع هذا الهجوم ، قواته بين نواحي المعسكر توزيعاً دقيقاً ، وهي ثلاثة نواح ، وأسند القيادة في كل منها إلى واحد من إخوته ، فجعل روبرت كونت أرتوا على ناحية بحر أشموم طناح ، حيث تكدست المعدات الهندسية الابتدائية لبناء الجسر ، وجعل شارل كوئت آنجو على الناحية الوسطى ، حيث وقف الملك كذلك بالجيش الرئيسي ، كما جعل الناحية الوسطى ، حيث وقف الملك كذلك بالجيش الرئيسي ، كما جعل

<sup>&#</sup>x27;(١) انظر مدمق رقم ١ ، ص ٣٦٥ ب ، وغيره من المراجع العربية ، حيث تتردد هذه القصة في ندمة من الإعجاب .

ألفونسو كونت بواتبيه ، ومعه سائر الجيش ،ن الإنجليز والشمبانين والبرجنديين والبريتانيين ، على ناحية فرع دمياط من النيل .

ووقع الهجوم المصرى الأيوبى على الناحية الوسطى من المعسكر الصليبى ، وهى الناحية التى تركزت عندها معظم القوات الصليبية ، فاستطاع قائدها كونت آنجو أن يرد ذلك الهجوم رد اعنيفا ، مما أدى إلى كثير من الحسائر فى الجانبين ، مع العلم بأن كونت آنجو كاديقع أسيراً فى أثناء ذلك الهجوم (١) . ثم حوّل الجنود المصريون الأيوبيون هجومهم إلى ناحية فرع الهجوم من المعسكر الصليبى ، حيث لقيهم قوات ألفونسو كونت بواتيبه ، وصدمتهم صدمة ثانية أسفرت عن خسائر متبادلة أخرى بين الطرفين .

وطبيعي أن تختلف المراجع العربية والأجنبية هنا في تقدير هذه الوقعة وخسائرها ، فيقول جوانفيل مثلاً — وكان مكانه أثناء القتال في ناحية فرع دمياط مع كونت بواتيبه — إن الهجوم الأول على الناحية المبرية الوسطى من المعسكر الصليبي كلف الجيش المصرى الأيوبي عدداً كبيراً من الغرق ، في الحندق المحيط بالمعسكر من ناحية الشيال ، وأن الهجوم الثاني عند ناحية في الحندق المحيط بالمعسكر من ناحية الشيال ، وأن الهجوم الثاني عند ناحية في دمياط تمخض عن عدد كبير كذلك من القتلي المصريين الأيوبيين . وكل هذا وذاك معقول ، وله نصيب معين من الصحة في تقدير جوانفيل . وشبيه به ، من حيث معقوليته وصحته نسبياً ، قول ابن واصل — من ناحيته المصرية الأيوبية — أن عدد قتلي الصليبين بلغ في هذه الوقعة أربعين فارساً ، وأن سبعة وستين من الأسرى الصليبين ، بينهم ثلاثة من طائفة الفرسان وأن سبعة وستين من الأسرى الصليبين ، بينهم ثلاثة من طائفة الفرسان الداوية ، وصلوا إلى القاهرة في اليوم التالي لهذه الوقعة (٢) ، كما جرت العادة بشأن جيع الأسرى السابقين .

<sup>(</sup>۱) الظر ما سبق هنا ، ص ۱۳۷ -

<sup>(</sup> ٢ ) انظر (Joinville: Op. Cit. pp. 109—110) ، وكذلك الملحق رقم ١ ، ص ٣٣٩ ا ۽ في آخرالكتاب ، لمعرفة ملاحظات ابن واصل في هذا الصدد .

وفى تلك الأثناء تمت المعدات التمهيدية اللازمة للشروع فى بناء الجسر الصلبي المطلوب ، عبر بحر أشموم طناح ، بل بدأ العمل فى ذلك الجسر فعلا منذ أو ائل شهر يناير من السنة المبلادية ، أى سنة ١٢٥٠ م . وانصر فت عزمات الملك لويس التاسع إلى ذلك العمل الضخم ، واستولت حماسة شديدة على الملك لويس التاسع إلى ذلك العمل الضخم ، واستولت حماسة شديدة على بجيع القادة والفرسان الصليبين ، حتى بدا كأن الحملة الصليبية كلها مشتركة فى إنجاز ذلك العمل الحام ، فى أسرع وقت . غير أن طبيعة بحر أشموم طناح تعاونت - فيا يظهر - مع القيادة المصرية الأيوبية على إفساد مراحل ذلك العمل ، مرة بعد مرة ؛ فكلها أنجز المهندسون والعال الصليبيون سد جزء من بجرى بحر أشموم ، اشتد التيار فى الجزء الباقى من المجرى ، واستعصى على أية إضافة جديدة ، على حين حكف المهندسون والعال المصريون على حفر خنادق لتوسيع بجرى الماء فى ناحيتهم ، بقدر ما ضاق نتيجة لبناء حفر خنادق لتوسيع بجرى الماء فى ناحيتهم ، بقدر ما ضاق نتيجة لبناء الجسر فى ناحية الصليبين . وهكذا ذهبت جهود الملك لويس التاسع ومهندسوه وجنوده وعماله سدى ، وهدم المهندسون والعمال المصريون ، فى يوم أو يومين ، ما بذله الصليبيون من عمل متصل مدة ثلاثة أسابيع على تقدير جوانفيل نفسه .

ودل مشروع بناء الجسر كذلك على قلة بصيرة حربية لدى الملك لويس الناسع ، إذ أدى تركيز أعداد كبيرة من الصليبيين ، فى بقعة واحدة ، إلى تمكين القذائف المصرية الأيوبية من النصويب نحو هذه الأعداد المتركزة تصويباً ثابتاً ، يوما بعد يوم ، من موضع واحد ، دون حاجة الرماة المصريين الأيوبيين إلى تغييره أو تعديله . ثم إن الحجانيق المصرية الأيوبيسة ، وهى التى نصبها الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ فى جديلة ، على الضفة الجنوبية لبحر أشموم طناح ، وعدتها ستة عشر ، كانت أمنن صنعاً وأدق رمياً من مثيلاتها من المجانيق الصليبية على الضفة الأخرى ، بدليل قول جوانفيل إنه لم يتر ولم يسمع بأن قذائف

الصليبين أحدثت شيئاً مذكوراً فى المعسكر المصرى الأيوبى بالمنصورة وجديلة ، على حين أحدثت القذائف المصرية الأيوبية فى معسكر الصليبين ألوانا من الخسائر ، فى الأرواح البشرية والعتاد الحربي .

ويرجع بعض السرّ في هذا التفوق المصرى الأيوبي إلى قذائف النار الإغريقية ، وهيكرات النفط التي شهد جو انفيل سقوط واحدة مها ذات لبلة على الصليبين، وهو قائم بدوره مع القائمين على الحراسة حول البرجين الخشبيين المتحركين . ووصف جوانفيل هذه القذيفة النارية الإغريقية بأنها أشبهت برميلاً مشتعلاً من حامض النبيذ ، في ذيله عود من نار طول عود المزراق العظيم الاشتعال ، إ وأحدثت هذه القذيفة بالذات دوياً هاثلاً مثل دوى الرعد ، وتراءت كأنها تنبن طائر في الفضاء ، وأضاءت جوانب المعسكر الصليبي حتى غدا الليل فيه كالنهار . وتكرّر الرمى بهذا الصنف من القذائف النارية المهلكة ثلاث مرات تلك الليلة ، فضلا عن أربع قدائف نارية من صنف آخر ، واعتقد رئيس الحرسية الصليبية وقتذاك ، واسمه إيكورى ، أن لا عاصم من هذه القذائف المصرية الأيوبية النارية سوى الصلاة ، وقال للحاضرين : أبها السادة ! إذا نحن أقمنا في مواضعنا ، فلا مفر لنا من الهلاك والموت في النار ، وإذا نحن تحوَّلنا عن مواضعنا هذه ، وهي التي تكفَّلنا بحراستها ، فلا مناص لنا من العار . وعلى هذا ، فليس في استطاعة أحد أن ينقذنا من هذا البلاء سوى الربّ ، وأنصحكم ، وأشير عليكم ، بأنه كلما صوّب العلوّ إلينا هذه النار ، أن نخر ساجدين مبهلين إلى الرب ، لينقذنا من هذا البلاء " ، وعمل الحرسية بهذه النصيحة ، وكان الملك لويس التاسع نفسه في خيمته أشد" جزعاً من أولئك الحرسية في مواضع حراستهم ، وأُعظم ابتهالاً منهم إلى الربّ من شرّ هذه القذائف الليلية ، فإذا سمع بإلقائها نهض من فراشه ، وجثا راكعاً على ركبتيه ، رافعاً يديه إلى السماء ، وقال وعيناه تبكيان : " أيها الربّ ، احفظ لى رعيتي "(١) .

<sup>. (</sup>Joinville : Op, cit. PP. 112—113) انظر (١)

على أن هذه القذائف النارية التى فتكت بالأهداف الصليبية فتكا ذريعاً ، أحدثت فيا أحدث لا رعباً فى النفوس وخسارة فى الأرواح فحسب ، بل كثيراً ما أحرقت الأخشاب المستعملة فى بناء أجزاء الحسر الصليبي المطلوب ، وأضافت بذلك إلى عوامل استحالة المضى فى ذلك المشروع . وتشجع الرماة والنفاطون فى المعسكر المصرى الأيوبى بما أحرزته قذائفهم الليلية من نتائج ، وعزموا ذات يوم على القيام بالرمى فى وضح النهار ، لارغبة فى تعطيل العمل فى بناء الحسر كالمعتاد ، بل لإحكام الرمى أملاً فى إشعال النار فى البرجين الحسر كالمعتاد ، بل لإحكام الرمى أملاً فى وقت واحد . وجاء الرماة والنفاطون المصريون الأيوبيون بالمنجنيق الأكبر واسمه الغول – قبالة هذه المعدات الصليبية المتنوعة ، ورموا بقذائفهم عليها ، وألحوا فى الرمى حتى اشتعلت فيها النيران اشتعالاً شديداً ، واحترقت كلها عن آخرها ، دون أن يجرو أحد من الصليبين على الاقتراب من النار لإخاد اللهب ، أو إنقاذ ما يمكن إنقاذه من تلك المعدات الصليبية الكثيرة ، وهى تحترق واحدة بعد أخرى .

وشهد الملك لويس التاسع آثار هذه الكارثة الفادحة ، وبرفقته أخوه شارل كونت آنجو الذى كان مكلفاً بالحراسة النهارية ذلك اليوم العصيب على الصليبين ، وقرّر معه ضرورة بناء معدات جديدة ، لاستثناف العمل شريعاً فى تشييد الجسر الصليبي المطلوب . ولذا دعا الملك لويس التاسع بارونات الصليبين وقادتهم ، وحصل منهم على كميات كبيرة من أخشاب المراكب التي جاءت بهم من دمياط ، واستطاع المهندسون والعمال الصليبيون أن يستخده وا هذه الأخشاب فى تجديد البرجين والسقيفتين . وبلغت قيمة ما حصل عليه الملك لويس لهذا الغرض من هذه الأخشاب خمسة آلاف ما حصل عليه الملك لويس لهذا الغرض من هذه الأخشاب خمسة آلاف خمسة آلاف قطعة ذهبية ، وفي ذلك دلالة على مدى ما احتاج الملك إلى تعويضه من خسائر الحريق السابق .

غير أنه لم يكد المهندسون والعال الصليبيون ينتهون من إقامة المعدات. الجديدة في مواضعها ، ويبدأون في استئناف العمل من جديد في تشييد الجسر ، حتى أخذ الرماة والنفاطون المصريون الأيوبيون يصوبون مجانيقهم السنة عشر على الأهداف الصليبية مرة أخرى ، كما صوبوا منجنيقهم الأكبر على المعدات الجديدة نفسها ، ولم يلبثوا أن أشعلوا النار فيها جميعاً ، كما فعلوا أول مرة . وحدث ذلك الحريق الثاني في يوم الحيس ٢١ شوال سنة ١٤٧ ه ، الموافق ٢٧ يناير سنة ١٢٥٠ م ، وسجله ابن واصل في عبارة قصيرة واضحة المعنى والمغزى ، شأنه في ذلك شأن كثير من أخباره الدالة على أنه استمدها من بطاقات رسمية ، وهذا هو نص هذه العبارة ، " وفي يوم الخميس لثمان بقين من شوال أحرقت للفرنج مرمة عظيمة في البحر ، واستظهر عليهم المسلمون استظهاراً بيناً "(١) .

واستدعى الملك لويس التاسع إليه بارونات الجيش وقادته مرة ثانية ، وعقد بجلساً حربياً لبحث ما ينبغى اتخاذه من خطة جديدة ، بعد أن. اتضحت استحالة تشييد جسر العبور إلى معسكر المنصورة وجديلة ، ما دام الجيش المصرى الأيوبى قادراً على توسيع مجرى بحر أشهوم طناح من الناحية الجنوبية ، بقدر تضييقه من ناحية الصليبين ، وما دامت القذائف المصرية الأيوبية مستعدة لأن تسملى المعدات الصليبية ناراً حامية فاتكة . وبينها المناقشة تجرى على هذا المستوى السلبى الحائر ، أخبر الكندصطبل الملكى ، واسمه إيمبير بوجيه ، أن "بدوياً " جاء إلى خيمته ، وعرض عليه أن يدل الصليبيين على مخاضة تستطيع خيالتهم العبور منها إلى معسكر المنصورة وجديلة ، مقابل مبلغ خسمائة دينار ذهبية بيزنطية ، على أن يدفع إليه هذا المبلغ فوراً . ووافق خسمائة دينار ذهبية بيزنطية ، على أن يدفع إليه هذا المبلغ فوراً . ووافق الملك لويس التاسع على دفع هذا المبلغ ، على شرط أن يدلة الدليل أولاً

<sup>(</sup>١) انظر ملحق رقم ١ ، ص ٣٦٦ ا بآخر الكماب .

على موضع المخاضة ، للتحقق من صلاحيتها للعبور الحربي : ورأى الملك لويس موضع المخاضة عند قرية سلمون ، وهي على مسافة ستة كيلو مترات تقريباً من مدينة المنصورة الحالية ، ولاحظ أن المخاضة نفسها قليلة انحدار الجانبيين ، كما علم أنها قليلة العمق ، بالقياس إلى ما رأى الملك بنفسه من أجزاء هذا المجرى . لكنه رأى كذلك أن المخاضة لا تصلح إلا لعبور الحيالة وهي راكبة ظهور الحيل ، وأن المشاة لن تستطيع أن تعبرها على أية حال . ومع هذا قبل الملك لويس التاسع عبور مخاضة سلمون ، واقترح دفع المبلغ المطلوب بعد عبور الصليبين إلى الجانب الآخر من بحرأشموم طناح . غير أن الدليل أصر على استلام المبلغ أولا وقبل كل شيء ، وتم التعاقد الحائن على هذه القاعدة (١) : وامتلا المعسكر الصليبي لبضعة أيام منذ أوائل شهر فبراير بحركة استعدادية غير عادية ، دون أن تستطيع قيادة الجيش المصرى الأيوبي أن

<sup>(</sup>١) تختلف المراجع المعاصرة فيما بينها بصدد الشخص اللى دل الصليبيين على مخاضة سلمون ، فني ابن وأصل ، مفرج الكروب ، ص ٣٦٦ ا ) أن يعض المسلمين دل على مخاضة سلمون ، وفي العيني (عقد الجان ، ص ٢٠٨ ، في Rec. Hist. Or. II.) أن الفرنج خاضوا من مخاضة في بحر أشبوم ، يقال لها مخاضة سلمون ، دلم عليها قوم من سلمون ليسوا بمسلمين . وفي (Joinville : Op. Cit. p. 119) أنهدويا عرض أن يدل الفرنج على مخاضة ، في حقابل خمياتة قطعة ذهبية منتقودهم . ولا معنى لترجيجورواية على أخرى منهذه الروايات المختلفة ، من أجل مسألة فردية أسيفة ، وهي غير أكيدة اللسبة إلى شخص معين ، وترجع على أية حال إلى العصور الوسطى , فلوكان هذا الدليل قبطيًا مسيحيًا ، على وجه التحقيق ، لما اكتفت المراجعالمربية الإسلامية التي وجمعت ذلك ، بأن تقول إنه كان من غير المسلمين فحسب، ولما ترددت في التفصيل . والتشنيع والتقريع ، شأن المؤر عين جيماً في النواحي الماسة بالدين في العصور الوسطى . ثم إنه الوكان هذا الدليل بدرياً مسلماً ، لما قنعت المراجع الأجنبية الى نشرت هذا الخبر في أوربا بذكر صفته البدوية فقط ، و لما ترددت في القول بأنه كان مسلم ساعد الصليبيين على المسلمين . - انظر كذلك (Oman : Op. Cit. I. 845.N.1 . والخلاصة أن هذا الدليل - كائناً من كان لم يختلف عن أشباهه من ضعاف النفوس الذين تخلقهم المياه العكرة في مختلف عصور التاريخ ، ثم إن الناريخ نفسه ليس من وظيفته إثارة أحقاد قديمة ، وهو لا ينبغي أن يكون كذلك ، لأنه وسيلة من وسائل الدعوة إلى الفضيلة ، والأمر بالمعروف ، والنهى عن المكاره العنيفة ، والمناداة يقول الحق الذي لاشك فيه ، والترام واجبات المواطنة الطيبة .

تعرف شيئاً مما وراء هذه الحركة من أهداف واسعة بعيدة المدى ، بدليل انعدام أى نشاط مشابه بين القوات المصرية الأيوبية فى معسكر المنصورة ، أو معسكر جسديلة ، ما عدا توزيع المحارس عند الطرف الشرق من معسكر جديلة ، وهو الطرف القريب من مخاضات بحر أشموم طناح ، ومنها مخاضة سلمون ، ومسافة هذه من بلدة جديلة نفسها ستة كيلو مترات تقريباً (١) .

ثم جمع الملك لويس التاسع مجلسه الحربي ، مساء يوم الاثنين السابع من فيراير سنة ١٢٥٠ م ، لشرح خطته التي رتبها على مشروع عبور مخاضة سلمون ، بالحيالة الصليبية فقط . وخلاصة هذه الخطة أن يزحف الملك لويس وإخوته الثلاثة ، ومعظم كتائب الفرسان والحيالة الصليبية ، من الفرنسين والإنجليز ، والفلاندريين والبريتانيين والشمبانيين ، فضلا عن فرسان الطائفة الداوية ، نحو مخاضة سلمون ، على حين يظل هيو الرابع دوق برجنديا ، وبارونات قبرص والشام ، بفئات خيالتهم ، وفئات المشاة والرماة الصليبية عوما ، في مواضعهم من الحطوط الصليبية ، شهالي بحر أشموم طناح ، خراسة المعسكر الصليبي ، وانتظار ما سوف يصدر إلى دوق برجنديا من عليات تائية .

واستقر الرأى النهائى على أن يعبر الملك لويس التاسع وإخوته الثلاثة ، والفرسان والحيالة الصليبية المتفق عليها ، وطائفة الفرسان الداوية ، مخاضة سلمون ، فجر الثلاثاء الثامن من فبراير سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ٤ ذى القعدة سنة ١٤٧ ه ، فى ثلاث وحدات كبرى ، على رأس كل منها أحد إخوة الملك لويس التاسع ، على أن تسير طائفة الفرسان الداوية فى أولوحدة الطليعة ، كالمعتاد فى معظم الحروب الصليبية ، ووراءها فرقة روبرت كونت أرتوا ،

<sup>(1)</sup> انظر (Oman : Op. Qk. I .p. 846) ، حيث يرد أبم ببنار (Sahnar) ، يدلا ً من اسم بلدة جديلة .

ومعها فرقة الإنجليز والبريتانيين المرافقين للحملة ، ثم فرقة شارل كونت آنجو ، ومعها الشمبانيون ، ومن بينهم جوانفيل ، ثم فرقة ألفونسوكونت بواتييه ، ومعها دوق فلاندر ؛ ووراء أولئك جميعاً الملك لويس التاسع نفسه على رأس فرقة الخيالة الملكية ، لحفظ المؤخرة من أى هجوم خلني مفاجئ .

وصدرت تعليمات مشد دة ذلك اليوم ، بأن تقف كل فرقة من هذه الفرق الصليبية ، بعد عبور المخاضة في ترتيبها المتفق عليه ، وأن ينتظر كل منها في موضعه هناك حتى تصل إليها تعليمات جديدة من الملك لويس التاسع ، بعد عبوره المخاضة هو وفرقته من الخيالة الملكية . وأراد الملك لويس بتلك التعليمات المشد دة أن يكون الزحف الصليبي العام نحو معسكر جديلة في قوة كافية ، ليتسنى بذلك إحداق الصليبين بالقوات والمعد ات المصرية الأيوية في فجأة ، وإخراج هذه القوات أولا من جديلة ، ثم تعطيل الحجانيق ذوات النار الإخريقية في سرعة ، بإتلافها أو الاستيلاء عليها ، قبل أن ينهض القائد فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ لمقاومة هذه الحركة المزدوجة .

وكان الهدف البديهي من هذه الحركة المزدوجة أن يستولى الملك لويس بالخيالة الصليبية على معسكر جديلة ، ليجعل من ذلك المعسكر قاعدة لعملياته الحربية المستقبلة . وأول تلك العمليات توجيه المهندسين والعمال الصليبين لإتمام الجزء الباقي من الجسر المطلوب لعبور بحر أشموم طناح ، لتستطيع المشاة الصليبية أن تصل بواسطته إلى جديلة ، وليستطيع الملك لويس أن يدير خططه الحربية حسب أساليب الحروب في العصور الوسطى ، فيزحف بالخيالة والمشاة الصليبية معا نحوالمنصورة ، وتلك هي العملية الثانية من عملياته ، ثم يزحف من المنصورة نحو القاهرة ، وتلك هي الاعلية والأخيرة من العمليات المتفق عليها .

و بحسب هذا الاتفاق بدأت عملية العبورصفاً صفاً ، على الترتيب الذي استقرَّ الرأى عليه نهائياً ، فعيرت فرقة فرسان الداوية في أول وحدة الطليعة الصليبية ، وتبعتها فرقة روبرت كونت أرتوا، وهكذا فرقة بعد فرقة . غير أن هذه العملية لم تخل من صعوبات ، نظراً لكثافة الطين فى قاع مجرى بحر أشموم طناح ، ولانحدار جانبى مخاضة سلمون إلى درجة لم يدركها الملك لويس حين تفقد المخاضة بنفسه سابقاً ، دون أن ينزل إليها بفرسه . ولذا وجد عدد من الحيالة الصليبية صعوبة كبيرة فى إنزال خيلهم إلى حافة الماء ، وفى توجيهها وهم على ظهورها عبر المحرى ، مما أدى إلى انزلاق بعضهم عن ظهور الحيل ، وموتهم غرقاً فى الماء . وتم ذلك كله فى ظلام الساعات الأخيرة من الليل ، دون أن ترى الحرسية المصرية الأيوبية ، أو تسمع ، شيئاً من تلك الحركة . ثم لم تلبث الحرسية المصرية الأيوبية أن كشفت أعداد الصليبين وهم يتخذون مواضعهم المتفق عليها ، عند الجانب الجنوبي من مخاضة سلمون ، في متنفس الفجر .

غير أن هذه الحرسية ، وعدتها ثلاثمائة من الحيالة المصرية الأيوبية ، حسب تقدير جوانفيل ، لم تثبت لقتال ليس من مهمتها المكلفة بها ، أو من طاقتها ، بل أسرعت راكضة إلى جديلة ، لتعطى الأمير فخر الدين يوسف آخر أخبار الصليبين ، ولينذر الأمير فخر الدين بدوره مدينة المنصورة ، حيث كان الأمير بيبرس البندقدارى معسكراً بفرقة الماليك البحرية الصالحية ، حول القصر السلطانى . وانطلق فى أثر هذه الحرسية المصرية الأيوبية الراكضة روبرت كونت أرتوا ، بفرقته من وحدة الطليعة الصليبية ، قبل أن تبدأ الوحدات الكبرى الأخرى فى العبور . وخالف الكونت بذلك تعليات أخيه الملك لوبس ، ولم يحترم الحقوق التى اختصت بها طائفة الفرسان ألداوية فى معظم الحروب الصليبية ، إذ تطلبت هذه الحقوق أن يكون ترتيبه وراءها على أية حال . وساء فرسان الداوية ، ورئيسهم وليام سوناق ، أن يعاملوا بهذا الاحتقار ، ولم يروا معنى أو سبباً للزول عن حقوقهم المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى على المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى على المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى على المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى على المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى على المقررة لهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى المقررة المهم منذ بداية الحروب الصليبية ، كما خشوا أن ينسب إليهم شى ع

من النكوص عن التقدم للقتال . ولذا لحق فرسان الداوية ، وفرسان الفتات الإنجليزية والبريتانية معهم ، يفرقة كونت أرتوا ، بعد أن رفض الكونت أن يستمع إلى نصيحتهم ؛ فأسرع فرسان الداوية إلى مكانهم من أول الطليعة ، كما أسرع الإنجليز والبريتانيون إلى مواضعهم وراء فرقة كونت أرتوا ، واشتركوا جميعاً في مطاردة الخيالة المصرية الأيوبية الراكضة إلى معسكر جديلة ، ولم يلبثوا أن اقتحموا أطراف هذا المعسكر ، صبيحة ذلك اليوم .

وسمع الأمير فخر الدين يوسف ضجيج هذا الاقتحام ، وهو في الحام يصبغ لحيته – على ما قيل – ، وأخبره جاويشيته بأن الصليبين دهموا المعسكر المصرى الأيوبي ، بعد عبورهم بحر أشموم من ناحية سلمون . ونسى الأمير فخر الدين شيخوخته وسنة ، وخرج مسرعاً إلى فرسه ، فركبه من غير اعتداد أو تحفظ ، وساق لينظر الحبر بنفسه ، وليأمر الجند المصرى الأيوبي بالركوب القتال ، وليس معه سوى بعض مماليكه وأجناده الأخصاء . وقابله وهو على هسده الحال جماعة من فرسان الداوية ، فعرفوه من رايته ، وكانت مشهورة برنوكها المتنوعة ، وأحاطوا به ، وحملوا عليه ، فقر من كان معه من مماليكه وأجناده ، وتركوه وحده يدافع عن نفسه . ثم استطاع داوي أن يطعن الأمير فخر الدين برمح في جنبه ، فسقط الأمير عن فرسه ، وضربه داوي آخر في وجهه بالسيف ضربتين عرضاً وطولاً ، واعتورته السيوف بعد ذلك من كان ناحية حتى غدا جنة هامدة .

هكذا مات الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، وأثبت بهذه الحاتمة كذب الاتهامات التي لصقت بشخصه منذ انسحابه بالقوات المصرية الأيوبية من جيزة دمياط . وكأنما أدرك المؤرخون ذلك وهم يسجلون ملابسات وفاة الأمير فخر الدين ، ويعدون ما له وما عليه من حسناته وسيئاته . ولعل أبلغهم

تقديراً له ابن كثير المؤرخ ، إذ يقول فيه ما نصه : "وكان فاضلاً ديناً مهيباً ، وقوراً بالملك ، كانت الأمراء تعظمه جداً ، ولو دعاهم إلى مبايعته بعد [ السلطان ] الصالح [ أيوب ] لما اختلف عليه اثنان ، ولكنه كان لا يرى ذلك ، حماية بخانب بنى أيوب ، قتلته الداوية من الفرنج شهيداً . . . "(١)

وبمقتل الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ انهارت القوى المصرية الأيوبية في معسكر جديلة ، في طرفة عين ، وتزاحمت الكوارث كأنها على ميعاد واحد ، إذ كثر عدد القتلى والجرحي الذين بغتهم الصليبيون ذلك الصباح الباكر ، قبل مصرع القائد العام فخر الدين ، وبعده . ثم وصل روبرت كونت أرتوا إلى مكان المجانيق المصرية الأيوبية الستة عشر ، وهي التي سبق لها أن جعلت من المعد ات الصليبية هدفا أحالها وقوداً متوهجاً ، وحريقاً أن جعلت من المعد ات الصليبية هدفا أحالها وقوداً متوهجاً ، وحريقاً أن يستولى عليها ، لعدم وجود المشاة التي تستطيع النهوض بذلك العمل . وجفل العسكر المصرى الأيوبي والعامة والسوقة في غير مهل ، من معسكر وجليلة إلى مدينة المنصورة ، أو نحو الطريق مباشرة إلى القاهرة . ثم سقط تل جديلة إلى مدينة المنصورة ، أو نحو الطريق مباشرة إلى القاهرة . ثم سقط تل جديلة إلى مدينة المنصورة ، أو نحو المريق موثقاً بالانسحاب ، ولا سيا بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية بعد أن تحرك الكونت وفرقته ، وملحقاتها من الإنجليز والبريتانيين والداوية

<sup>(</sup>١) الظر ابن كثير: البداية والنهاية فى التاريخ ، ج ١٣ ، ص ١٧٨ ، وكذلك ملحق رقم ١ ، ص ١٣٦ ، وكذلك ملحق وقم ١ ، ص ١٣٦٦ ، حيث سجل ابن واصل تقديره الطيب لمقام الأمير فخر الدين ، مع العلم بأن ابن و اصل كان عظيم الصلة بالأمير حسام الدين بن أبي على الهذبانى ، ناتب السلطنة بالقاهرة ، وهو المنافس الأكبر للأمير فخر الدين فى يختلف المواقف والمناسبات .

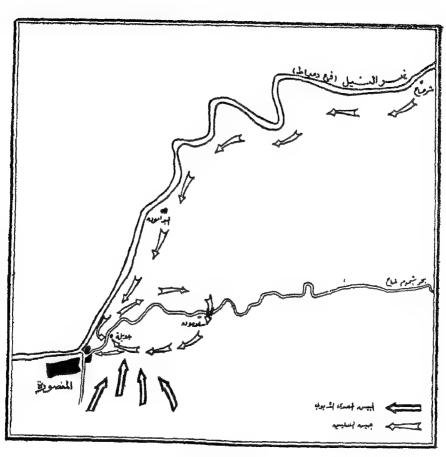
<sup>(</sup>٢) يعرف تل جديلة في العصر الحاضر باسم العاقولة ، حيث توجد مقابر هذه البلدة الصغيرة ، وليس يوجد في بلدة جديلة الحالية ما يدل على شيء من شواهد هذه الحادثة ، أو غيرها من الحوادث الهامة العالية .

وغيرهم ، ظهر ذلك اليوم ، نحو مدينة المنصورة نفسها ؛ وكانت عدة فرقة روبرت كونت أرتوا وحدها وقتذاك ــ على تقدير المقريزى ــ ألفاً وأربعائة من الفرسان (١) .

وطار حمام الزاجل بهذه الأخبار السيئة إلى القاهرة ، ووصلت البطاقة المسكرية بها إلى الأمير حسام الدين بن أبي على الهذبائى ، ناثب السلطنة ، عصر ذلك اليوم ، أى يوم الثلاثاء ٨ فبراير سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ٤ ذى القعدة سنة ١٤٧ ه . وكان نص " هذه البطاقة : " هجم العدو المنصورة ، والحرب قائمة ، والقتال بين المسلمين والفرنج شديد " . وانتشر الفزع بين الناس ، وماجت القاهرة بأسوأ أنواع الإشاعات ، وخصوصاً بعد صدور الأمر العام بإبقاء الأبواب الشالية مفتوحة ليلة الأربعاء ، لدخول الواصلين من الجافلين من موظني الدولة وغيرهم من الناس إلى العاصمة المصرية ، ووصول فئات من هولاء وأولئك فعلا على ظهور الحيل في منتصف الليل ، ومنهم القاضى تاج الدين بن بنت الأعز متولى ديوان الصحبة ، وغيره من الموظفين . وباتت القاهرة على هذه الحال تلك الليلة المؤرقة ، دون أن يدرى أحد بما حل بالمنصورة من كارثة للكونت روبرت أرتوا وفرقته ، يدرى طيعة نموذجية لغيرها من وحدة الطليعة الصليبية ، وهي التي بني الملك لويس عليها آ ماله ، لتكون طليعة نموذجية لغيرها من وحدات جيشه ، وباكورة ممهدة لعملياته الحربية التالية .

وتفصيل ما حدث من أوله إلى آخره أن روبرت كونت أرتوا عزم منذ جفول القوات المصرية الأيوبية عن جديلة ، صباح ذلك اليوم ، أن يتعقب هذه القوات على الفور إلى مدينة المنصورة ومعسكرها ، أملا في الانتصار النهائي على هذه القوات سريعاً ، والانفراد وحده بمجد ذلك اليوم ، دون سائر الجيش الصلبي من وحدة الطليعة وغيرها من الوحدات الكبرى

<sup>(</sup>١) المقريزى : كتاب السلوك – نشر زيادة – ج ١ ، ص ٣٥٠ .



المريطة دقم ٧ وصول فرقة الطليعة الصليبية بقيادة روبرت كونت أرتوا إلى المنصورة

الزاحفة وراءها ، على الرغم مما فى ذلك من نحالفة ثانية لتعليات أخيه الملك لويس التاسع ، وافتئات متكرّر على حقوق الفرسان الداوية بشأن موضعهم من الطليعة فى جيوش الصليبين ، فضلا عن عدم وجود قوات من المشاة الصليبية لتعزيز الحيالة فى الهجوم الذى عزم كونت روبرت على أن يقوم به . واعترض رئيس الفرسان الداوية ، وهو وليام سوناق ، كما اعترض قائد الفرقة الإنجليزية ، وهو وليام سالسبرى ، على هذه العجلة التى ربما تودى إلى غير ما أدت إليه المخالفة الأولى من نتيجة ، ونصحوا بالتريث والانتظار حتى يصل الملك لويس إلى معسكر جديلة ، ويصبح بالتريث والانتظار حتى يصل الملك لويس إلى معسكر جديلة ، ويصبح الصليبيون أكثر عدداً واطمئناناً إلى النصر ، تحت راية القيادة الملكية العامة ، وخصوصاً حين يتم بناء الجزء الباقى من الحسر المطلوب ، وتستطيع المشاة المهدليبية أن تعبر عليه فى أمان ، لتنضم إلى الخيالة الصليبية بعد استكال عبورها نحاضة سلمون .

لكن روبرت كونت أرتوا لم يشأ أن يستمع إلى نصيحة ناصح ضحوة ذلك اليوم ، بل ركب رأسه ، وسيطرت عليه صفات التسرّع والأنانية وغرور المجد الشنخصى ، فراج يتهم جميع المعترضين على خطة الزحف الفورى بالجين والبلادة وضيت الأقتى ، ووصف فرسان الداوية ورثيسهم سوناق بأنهم قوم لايريدون من الحروب سوى أن تستمر طويلاً ، بل إنهم لايريدون انتصار حملة من الحملات الصليبية على المسلمين ، لكيلا تنتهى تلك الحملات وحروبها ، وتضيع على طائفة الداوية ، وغيرها من الطوائف المشابمة ، وظائفها الديرية وطقوسها الدينية ، ومسوحها العسكرية الزائفة (١) . والتفت كونت روبرت إلى فرسان الفرقة الإنجلزية ، وقائدهم سالسبورى ،

<sup>(</sup>۱) أورد (Oman : Op. Cit. I. p. 847, N.l.) نص العبارات التي ألصقها روبرت كونت أرتوا بطائفة الفرسان الداوية ، في غير خشية أو تردد ، وهي منقولة من (Mathew Paris : Chronica Majora. V. p. 149)

فرمقهم بنظرة استخفاف وسخرية ، وكال لهم بماكال به للداوية ، وأخذ يعير سامعيه من الإنجليز بما اشتهر به أجــدادهم الأولون من الشبه بالقرود المساخيط المناكيد ، وهم يجرّرون أذيال الخوف والتقهقر من أية معركة حربية قبل وقوعها(١) . ثم نادى كونت روبرت فرقته للاستعداد للزحف نحو المنصورة ، ظهر ذلك اليوم ، كما تقدم .

وللمرة الثانية اضطر الداوية والإنجليز والبريتانيون ، وغيرهم من فئات الطليعة الصليبية أن يسايروا روبرت كونت أرتوا في حركاته الطائشة ، ضد القوى المصرية الأيوبية الجافلة نحو المنصورة ، بل أعلن سالسبورى قائد الفرقة الإنجليزية ، وهو يستشيط غضباً من بذىء عبارات روبرت كونت أرتوا ، بأنه سوف يتقدم صفوف الحيالة الصليبية كلها ذلك اليوم ، وسوف يصل بخيالته الإنجليزية إلى ما لا يجرو كونت روبرت أرتوا وخيالته أن يصلوا إليه .

وأخدنت فتات الفرسان والخيالة الصليبية تقترب اقتراباً صاخباً راكضاً من أسوار المنصورة ، وبدا كأن ساعة الفصل اقتربت ، أوكادت . لكن هذه الفئات من الفرسان والخيالة الصليبية أعوزتها فئات تعزيزية من

<sup>&</sup>quot;O antiqua Temple proditii lHoc est : الدارجة في العمور الوسطى ، ونصباً equod diu praecinimus augurio, quod terra tota Orientalis jamdiu fuisset adquisita nisi Templi et Hospitalis fraudibus nos seculares impadiremur. Timent autem Templarii et eorum complices quod si terra juribus subdatur Christianis, ipsorum expirabit (qui amplia reditibus saginantur) dominatio. Hinc est quod fideles ad negotium crucis accinctos variis inficiunt potionibus, et Saracenis con foedérati proditionibus interficiuni".

<sup>( )</sup> لم يذكر (Oman: Op' Cit. I. 847 N. 2) قص هذه العبارات التي رأى وبرت كونت أرتوا توجيها إلى فئة الفرسان الإنجليز ، بل اكتنى بتلخيصها في أسلوبه الخاص ، مع اقتباس جملة واحدة من النص الأصلى ، وهي الجملة المتعلقة بقصة الشبه بين الإنجليز الأقدمين والقردة .

المشاة الصليبيين ، لكى تستطيع أن تنصرف إلى واجباتها التقليدية فى حروب العصور الوسطى ، لا أن تقوم بواجبات المشاة ، بالإضافة إلى واجبات الفرسان والحيالة فى الميدان :

وإذ وصلت حملة الملك لويس التاسع ، ووصلت معها أعمال المقاومة الدفاعية المصرية الأيوبية بأنواعها ، إلى هذه المرحلة الحرجة المكتظة بالحوادث ، فلا بد الباحث من الوقوف هنية على الأقل ، لإلقاء نظرة صريعة على ما مضى من حوادث هذه الحملة حتى وقتذاك ، رغبة فى إحصاء مواطن القوة أو الضعف ، أو الغلط ، فى استراتيجية الحملة وخطواتها الحربيسة المختلفة ، وما يوازيها ويقابلها من ظواهر مماثلة فى الجانب المصرى الأيوبي ،

ولعل أهم ما فى تلك النظرة السريعة ، لفهم ما سوف يندرج بعد هذه المرحلة من مراحل تالية ، هى ناحية الغلط الكبير ، أو بعبارة أخرى سلسلة الأغلاط الكبرى ، التى وقعت فيها هذه الحملة ، سواء بسبب الملك لويس التاسع نفسه ، أو بسبب أخيه روبرت كونت أرتوا ، لأن هذه الأغلاط سوء رسمت بجرى الحوادث التالية رسماً لا ريب فيه : وأول تلك الأغلاط سوء اختيار الملك لويس ميناء دمياط لبداية عمليات حملته على مصر ، وثانيها سوء تحديده وقت زحف الحملة جنوباً نحو القاهرة ، فضلاً عما وضح فى ثنايا هاتين الحطوتين من اختلاف عيق فى دواثر القيادة الصليبية . ولا حاجة هنا لتكرار ما سبق شرحه فى هذا الصدد ، ما عدا ما فيه من دلالة على أن الملك لويس التاسع لم يكن على شىء من عبقرية عسكرية ، بقدر ما كان عليه من لويس التاسع لم يكن على شىء من عبقرية عسكرية ، بقدر ما كان عليه من تديّن وجبرية وقنوع تام بما كان ، وما سوف يكون (١٠) . أما الغلط الثالث، فهو الموافقة على عبور الحيالة الصليبية وحدها مخاضة سلمون ، وتوقيف فهو الموافقة على ما سوف تقوم به هذه الحيالة للوصول إلى معسكر جديلة،

<sup>(</sup>۱) انظر ماسبق ، ص ۱۱۸ ، حاشیة ۱ .

مع التسليم بأنه لم يكن لدى الملك لويس وقتذاك سوى هذه الوسيلة الخالية من تعزيز المشاة فى الميدان : وأما الغلط الرابع ، فالفضل فى ارتكابه إلى روبرت كونت أرتوا ورعونته ، وفيه برهان ضمنى على أن قيادة الملك لويس التاسع لم تكن موضع طاعة دائمة ، وسوف تتضح نتائج هذا الغلط الرابع فى بضع ساعات من دخول كونت روبرت والطلائع الصليبية كلها مدينة المنصورة ، ظهر يوم الثلاثاء ٨ فبراير ١٢٥٠ م ، الموافق ٤ ذى القعدة سنة المنصورة ، وهو اليوم الذى اشتهر فى التاريخ باسم يوم معركة المنصورة (١٤٥).

غير أنه لا ينبغي أن تؤدي هذه النظرة السريعة إلى القول بأن المراحل التالية من تاريخ المقاومة الدفاعية المصرية الأيوبية ، ضد حملة الملك لويس التاسع على مصر ، استمدت نجاحها مما في الأغلاط الصليبية الأربعة من مساعدة سلبية ۾ والواقع أنه بالإضافة إلى الحاصل الناتج من جمع هذه الأغلاط الكبرى ؛ ادّخرت روح البطولة التاريخية لإزالة هذه الكريمة الصليبية شخصاً لم تعرفه المراجع حتى ذاك اليوم إلا أحياناً متقطعة ، واسمه بيبرس البندقداري ، وهوالذي آلت إليه قيادة فرقة الماليك البحرية الصالحية حديثًا ، بعد ذهاب سلفه فارس الدين أقطاى إلى حصن كيفا ببلاد الجزيرة ، لاستحضار السلطان تورانشاه إلى مصر . ورأى الأمير بيبرس البندقدارى بثاقب نظره الذي اشتهر به طول حياته ، أن الزحف الصليبي الذي وصلت أخباره إليه ، منذ فجر ذاك اليوم ، ليس إلا طليعة لزحف عام يتطلب الاحتياط لدرثه قبل وقوعه . ورتب الأمير بيبرس لللك خطة حربية وافقت عليها الأميرة شجر الدر ، وهي وقتذاك مقيمة بالقصر السلطان بالمنصورة . وبناء على هذه الحطة أكمن بيبرس فرقة الماليك البحرية الصالحية ، وغيرها من في كماثن متعددة داخل المنصورة ، وأمر بمنع التجوِّل والنَّزام المنصوريين

<sup>(</sup>١) انظر (Oman : Op. Cit. I. p. 347 et seq.) ، حيث يشرح مؤرخ إنجليزى مشهور تأثير أنانية روبرت كونت أرتوا نى مصير الحملة الصليبية كلها .

مساكنهم لا يخرجون منها إلا بإذن ، كما أمر جميع العساكر المصرية الأيوبية أن تظل في كمائنها حتى صـــدور الإشارة إليها بالحركة .

ثم دخل كونت روبرت أرتوا وفرقته مدينة المنصورة ظهر ذاك اليوم من الناحية الشرقية ، ومعه الداوية ورثيسهم سوناق ، والإنجليز وقائدهم سالسبری ، والبریتانیون وقائدهم دوف بریتانی ، وغیرهم من فرق وحدة الطليعة الصليبية . ووجد كونت روبرت ورفقاؤه مدينة خالية من المقاومة ، وظن أن عسكر المنصورة وأهلها. هربوا عنها ، بعد أن سمعوا بما حلَّ بمعسكر جديلة على يديه ؛ وتأكدت آماله في النصر الفريد . وانتشر الفرسان الصليبيون والخيالة بخيولهمالضخمة ، في الشوارع والأزقة والدروبوالحارات، بحثاً عن الأنهاب والأسلاب والمذابح البشرية الممكنة ، وتمهيداً لذهاب كونت أرتوا بفرقته إلى القصر السلطاني ، في أقصى الناحيــة الغربية من المنصورة ، لطلب التسليم والاعتراف بالنصر الصليبي التام . غير أن كونت أرتوا لم يكد يقترب من القصر السلطاني حتى صدرت أوامر القائد بيرس البندقداري ببدء حركة تطويقية متفق علمها ، فخرجت فرقة الماليك البحرية الصالحية من كماثنها المحيطة بالقصر السَّلطاني ، وخرجت الحيالة المصرية الأيوبية التي انسحبت سابقاً منجدياة ، كما خرجت أصناف المدنيين من أهل المنصورة منبيوتهم ؛ وكل أولئك للدفاع ضد الحطر الصليبي الداهم . ثم تحركت كتيبة من الحيالة المصرية الأيوبية المعسكرة خارج المنصورة ، وأبادت في طريقها نحو القصر السلطاني أعداداً من الحيالة الصليبية المنتشرة في الشوارع ، والأزقة والحارات والدروب ، ولم تلبث هذه القوات المصرية الأيوبية المختلفة أن أطبقت من جميع الجهات على كونت روبرت وفرقته عند باب القصر السلطاني . وهرب روبرت ، كما هربت معه فثات الفرسان الداوية والإنجليزية والبريتانية وغيرها من فئات الطليعة الصليبية ، أملاً " فى النجاة من هلاك محقق<sup>(١)</sup> .

<sup>(</sup>١) انظر خريطة رقم ٧ ، ص ١٥١ .

وهنا أسهم المدنيون من أهل المنصورة بسهم كبير فى إبادة الحيالة الصليبية المبعثرة فى مدينتهم على غير هدى ، إذ أخذ بعضهم فى عرقلة الطرق الشوارع بما وصلت إليه أيديهم من ألواح وعروق وكتل من الحشب ، كا أخذ بعض آخر منهم فى رمى الفرسان والحيالة الصليبية بالحجارة والطوب والطين والتراب ، وغير ذلك من مقلوفات المدنيين ، من شبابيك البيوت وسطوحها . وعمد بعض الجنود المصرية الأيوبية إلى مطاردة الهاربين من الصليبين إلى أبعد مسافة خارج المنصورة ، ومعسكرها وأسوارها حتى شاطئ النيل ، حيث مات كثير من الصليبين الهاربين غرقاً فى الماء ، ولعل اسم بلدة ميت الغرقا الحالية ، جنوبي مدينة طلخا ، برجع إلى رغبة محلية فى تخليد هذا الجزء النيلي من معركة المنصورة .

أما كونت روبرت فلجاً إلى بيت قريب من القصر السلطانى ، واعتصم به ، يبتغى إيجاد وسيلة سريعة للفرار من غضب مدينة المنصورة وجنودها وأهلها . لكن المنصوريين لم يلبثوا أن اقتحموا عليه هذا البيت ، وأخرجوه منه قتيلاً مثخناً بجراح عديدة ، كما حديث للأمير فخر اللدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، صباح ذاك اليوم فى جديلة .

وبلغ عدد القتلى من الصليبين فى هذه المعركة ، حسبا جاء فى المراجع الأجنبية ، ثلاثمائة تقريباً من فرقة روبرت كونت أرتوا وجدها ، ومثل ذلك العدد من الداوية ، ومثله مرة أخرى من الفرقة الإنجليزية ، بما فى ذلك قائدها وليام سالسبرى ، وهو الذي اشهر فى المراجع الأجنبية بلقب طويل السيف ؛ أما وليام سوناق رئيس الداوية ، فلم ينله من هذه المعركة سوى أنه فقد إحدى عينيه ، ولا بد أنه استطاع أن ينجو بنفسه ، وأن يهرب بجلده ، كما فعل كونت بريتانى وكونت سواسون ، وغيرهما من البارونات الصليبين القليلين كونت بريتانى وكونت سواسون ، وغيرهما من البارونات الصليبين القليلين الذين لم يدركهم الهلاك والموت ، فى ذلك اليوم العظيم (١) . لكن المراجع

<sup>(</sup>١) انظر ملحق رقم ٢ ، حيث ترجم المؤلف إلى اللغة العربية ما جاء في جوانفيل بصدد معركة المنصورة ووقعة جديلة ، ومن هذه البترجة فقل المؤلف الحقائق الواردة هنا ، دون دأب على الإشارة إلى مواضع هذه الحقائق بصفحات هذا الملحق .

العربية قدرت عدد أولئك القتلى ، فى بضع الساعات التى اضطرمت فيها هذه المعركة ، بألف وخمسائة من الحيالة والفرسان الصليبيين ، وهو عدد لا ينطوى على شيء كبير من المبالغة .

غير أنه مهما قبل بصدد تقدير الحسائر الصليبية بالمراجع العربية والأجنبية ، فالواضح من هذه وتلك أن مقتلة كبرة حلّت بالصليبين وطليعتهم المشهورة في المنصورة ، وأن المراجع العربية والأجنبية كلّها أغفلت أضعاف ما ذكرت من أخبار هذه المعركة (١) ، وأن السر في ذلك الانتصار الكبير يرجع إلى اتقان الحركة التطويقية التي أوقعت كونت أرتوا وجنوده في مصيدة أسلاكها من سيوف الماليك ، فضلا عن إمعان أهل المنصورة في الدفاع عن مدينتهم الجديدة ، بإزهاق الصليبين المبعثرين بخيولهم الضخمة الحائرة بين الحارات الضيقة ، والدروب المسلودة وغير المسدودة ، أو كما أشار ابن واصل نفسه بقوله : "كان من سعادة المسلمين تفرق الفرنج في الأزقة "(٢)" :

لكن المراجع العربية المعاصرة – والمتأخرة كذلك – لا تضيف إلى ما بها من أشباه هذه الإشارة البليغة أية أمثلة تاريخية ، أو أية عبارات وصفية ، لتصوير ما نهضت به الجيوش المصرية الأيوبية ، وأهل المنصورة أنفسهم ، في تلك الأزقة والدروب الضيقة ، من أعمال المقاومة والدفاع والهجوم ، والإزهاق والتمثيل والتنكيل ، ضد الفرسان والحيالة الصليبين اللين غدوا في حال لا خلاص لهم منها إلا بالموت . وكان الفرسان والحيالة الصليبيون مستعدين – ولا شك – إذا رجحت كفتهم في هذه المعركة ، أن يعاملوا أهسل المنصورة بمثل ما عامل به أسلافهم من الصليبين

<sup>(</sup>١) انظرملحقرتم ٢، حيث يلحظ القارئ أن جوانفيل عبر على أخبار معركة المنصورة عبورا خاطفا ، كأنبا لم تكن سوى مناوشة طارئة .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر ما يلي ، ملحق رقم ١ ( ص ٣٦٦ أ ) .

الأولين أهل مدينة بيت المقدس ، فى أحوال مشابهة ؟ غير أن البحث التاريخي لا يستطيع أن يزيد شيئاً على هذا القياس المبنى على سوابق معروفة في تاريخ الصليبين أنفسهم بالشرق ، لأن الباحث فى التاريخ مربوط دائماً إلى عجلة مراجعه ، وهو لا يستطيع تحميل هذه المراجع ما ليس فيها ، أو ما لا طاقة لها به . ولا ينطبق هذا التقيد على الكاتب القصصى طبعاً ، فهو طليق من صارم التاريخية وقيودها ، حرّ التصرف بالإطالة والإضافة والحذف والتحوير فيا لديه من حقائق قليلة أو كثيرة ، دون أن يتورط في زمرة المؤرخين ، أو أن ينزل من سهاء الحيال إلى أرض التاريخ .

هذه هي معركة المنصورة ، وهي انتصار مصرى أيوبي انتزعه الأمر بيبرس البندقدارى من أنياب الهزيمة ، وساعده أهل المنصورة في هذه. العملية الجريئة مساعدة عظيمة ، بفضل ما انتشر بينهم من روح معنوية عالية ، وبفضل ما وصلت إليه أيديهم من مواد أولية ، وما وجدوه في بيوتهم من وسائل دفاعية معظمها من الشهاريخ والعصى الغليظة ، والطوب والطين. والنار والحجارة . غير أن الانتصار في هذه المعركة لم يكن من محض الصدفة ، ولم يستند إلى شيء من الارتجال ، بل هو وليد خطة ماهرة مدبرة في رأس بيبرس ، وشجاعة دافقة وافرة في قلوب أهل المنصورة . ثم إنه لا سبيل إلى الشك في تاريخ هذه المعركة ، والمراجع العربية والأجنبية تكاد كلها تتفق على أنه كان في يوم الثلاثاء الرابع من ذي القعدة سنة ١٤٧ ه ، الموافق ٨ فيراير سنة ١٩٥٠ م . وحد د جوانفيل ذلك اليوم تحديداً نهائياً ، حين ذكر أنه كان يوم ثلاثاء الرفاع ، وهو عيد مسيحي كاثوليكي يقع كل سنة في يوم الثلاثاء السابق على بداية الصيام الكاثوليكي الكبير ، في اليوم التالى (١)

<sup>(</sup>۱) لا يوجد بين المراجع العربية والأجنبية لحلاف جوهرى حول هذا اليوم ، ماعدا أن. ابن واصل (انظر ملحق رقم ۱) جعل هذا اليوم خامس شهر ذى القمدة ، وأن المقريزى (كتاب حـــ

جمما يزيد فى تأكيد هذا اليوم وتاريخه – إذا كانت ثمة حاجة بعيد ذلك إلى تأكيد – أن البشرى بنصرة المنصورة وصلت إلى القاهرة صباح يوم الأربعاء ، ويهذه البشرى انقلبت الحال من أراجيف الليلة السابقة ومخاوفها ، إلى أفراح ومسرّات وزينات .

وبينها جرت معركة المنصورة مجراها نحو ذلك النصر العظيم ، كانت فرق الوحداتالصليبية الأخرى تأخذ مواقفها جنوبي بحر أشموم طناح ، بعد عبورها مخاضة سلمون ، حسب الحطة الملكية المتفق عليها ، دون أن تدرى تلك الفرق بما حدث بالمنصورة . وهكذا وقفت فرقة شارل كونت آنجو في الحقول المحيطة بقرية سلمون ، ومعها فرقة الشمبانيين ومنهم جوانفيل ، في انتظار عبور فرقة ألفونسو كونت بواتييه ، ثم فرقة الخيالة الملكية ، وعلى رأسها الملك لويس التاسع . وبينها فرقة شارل آنجو في موقفها هذا بغتتها كتيبة كبيرة من كتائب الحيالة المصرية الأيوبية الزاحفـــة من غاحية المنصورة ، وأصابت عددا من كبار فرسانها بجراح بالغة ، ومنهم جوانفيل الذي لجأ إلى بيت مهجور من بيوت بلدة سلمون ، لتضميد جراحه . ثم ارتدت هذه الكتيبة المصرية الأبوسة في سرعة إلى حيث أتت ، بعد أن أدَّت مهمتها ، وهي الإغارة الخاطفة على الأطراف الصليبية ، دون الاشتباك في قتال ، مع استطلاع اتجاهات الزحف الصليبي المقبل ، ولاسما اتجاهات الملك لويس التاسع نفسه ، بعد عبوره وفرقته الملكية مخاضة سلمون . ولذا لم تلبث هذه الكتيبة المصرية الأيوبية أن عادت إلى الإغارة للمرَّة الثانية ، قبيل ظهر ذلك اليُّوم ، فوجدت أن الملك لويس انتهى فعلاً من عبور المخاضة بفرقته الملكية ، وأنهيرتب قواته كلها من الفرسان والخيالة الصليبية لزحف جنوبي عام نحو المنصورة مباشرة ، بعد أن علم بما ارتكبه أخوه

<sup>=</sup> السلوك - نشر زيادة - ، ج ١ ، ص ٣٤٩ ) جعله رابعه أو خامسه ، والصحيح ما هنا ، استنادا إلى ما جاء في جداول (Wustenfeid) ، فضلاً عن القرائن الإضافية المذكورة هنا .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## (لوحة رقم ۲ ، بين صفحتي ۱۹۰ ، ۱۹۱ ).



معركة المنصورة

صورة توضح وصول فئات الطليمة الصليبية بقيادة روبرت كونت أرتوا أخى الملك لويس التاسع ، إلى القصر السلطانى بالمنصورة ، ويظهر روبرت كونت أرتوا فى الحائب الأيسر من الصورة ، مرتدياً ملابس مطرزة بزهرة الزفبقة الملكية ، كما يظهر وليام سوناق رئيس طائفة الفرسان الداوية فى وسط الصورة ، وعلى رأسه قلنسوة دينية سوداه . وبالحائب الأيمن من الصورة أجناد القوات المصرية الأيوبية ، وهم يدفعون بسيوفهم عن القصر السلطانى بالمنصورة ، وأهالى المنصورة وهم يقذفون الصليبيين بالأحجار . انظر : (Joinville: Oeuvres..., Edit. De Wailly, Paris, 1867) ، حيت وردت هذه الصورة النادرة بغير عنوان .



روبرت كونت أرتوا من مخالفة لتعلياته . وبناءً على ذلك تطورت هذه الإغارة المصرية الأيوبية الاستطلاعية الثانية إلى قتال حامى الوطيس ، واستخدم فيه الفريقان السيوف والدبابيس والحراب ، ولا سيا بعد أن انضمت أعداد جديدة من فرقة الماليك البحرية الصالحية إلى الكتيبة المصرية الأيوبية ، في سرعة باهرة ، وهكذا صار واضحاً للملك لويس أن الطريق الجنوبي البرى نحو المنصورة لن يكون سهل المنال .

وكان من رأى المشيرين الملكيين أن يزحف الملك لويس التاسع ، أولاً وقبل كل شيء ، في اتجاه شرقي مستقيم نحو معسكر جديلة ، بحيث تسير ميمنته على طول بحر أشموم طناح في محاذاة ضفته الجنوبية ، ابتغاء الوصول في سرعة إلى ذلك المعسكر ، بعد أن سكتت مجانيقه المصرية الأيوبية ، وانقطعت قذائفها منذ صبيحة ذلك اليوم . وأخذ الملك لويس أخيراً بهذا الرأى ، بعد أن اشتدت وطأة الكتائب المصرية الأيوبية الراكبة على الفرقة الملكية ، وتركزت جهوده نحو الوصول إلى هذه الغاية . وتلقت الفرقة الملكية في أثناء ذلك هجات متصلة متزايدة الأعداد والحاسة ، من الملكية هذه الكتائب المصرية الأيوبية الراكبة ، حتى إن الملك لويس نفسه المينة إلى المرب إلى المعسكر الصليبي النهالى سبحاً في الماء ، بعد أن فقدوا الميمنة إلى الهرب إلى المعسكر الصليبي النهالى سبحاً في الماء ، بعد أن فقدوا خيولهم تحت وابل السهام والنبال .

ثم استطاع الملك لويس أخيراً أن يبلغ معسكر جديلة ، وبدأ من فوره في إقامة قنطرة مؤقتة ، لاستكمال الجسر الذي عجزت عن إتمامه جميع المحاولات السابقة ، من ناحية الضفة الشهالية . واستخدم الملك لويس فى ذلك العمل جميع ما تركته القوات المصرية الأيوبية بمعسكر جديلة ، من أخشاب وقوارب ومجانيق ، وأدوات حربية أخرى . واستغرقت هذه العملية عصر ذلك الوم ، فعمل فيها الملك لويس وأخواه كونت آنجو وكونت بواتيه من ناحيتهم ، كماعمل فعمل فيها الملك لويس وأخواه كونت آنجو وكونت بواتيه من ناحيتهم ، كماعمل

فيها هيو الرابع دوق برجنديا وبارونات قبرص والشام من الناحية الأخرى ، على حين ظلت كتائب الحيالة المصرية الأيوبية تكر وتهجم ، وتصوب النبال والسهام ، على الناحيتين الصليبيتين في غير انقطاع . ثم كمل إعداد الجسر المطلوب بإقامة القنطرة المؤقتة ، وغدا الجسر بذلك صالحاً للعبور ، واستطاع دوق برجنديا أن يرسل عدداً من المشاة والرماة الصليبية إلى معسكر جديلة ، فكان ذلك داعياً للقوات المصرية الأيوبية أن تنسحب في سرعة إلى الوراء ، دون أن تذهب بعيدا عن الميدان ؛ وكانت الشمس وقتذاك تميل إلى الغروب .

ثم دخل الليل ، وأرخى سدوله حول جوانب الميدان ، وساد الظلام وحال بين الفريقين المتحاربين ، قبل أن يتكامل عبور المشاة والرماة الصليبين ، وغيرهم من قوات دوق برجنديا ، إلى الضفة الجنوبية من بحر أشموم طناح . ولذا بات دوق برجنديا بمعظم قواته فى المعسكر الصليبي الشهالى على حاله ، أى شهالى بحر أشموم طناح ، كما بات الملك لويس التاسع فى معسكر جديلة ، على حين بات قائد القوات المصرية الأيوبية ، وهو يعد الساعات انتظاراً لساعة معينة من تلك الليلة ، ليقوم بأول هجوم على الصليبين الذين خالوا أنهم مقيمون طويلاً بمعسكر جديلة ، وأنهم سوف ينفلون منه إلى المنصورة والقاهرة . وعلم الملك لويس فى أثناء تلك الليلة – لا قبل ذلك – بمقتل أخيه روبرت كونت أرتوا فى معركة المنصورة ؛ ولعله أدرك مما علم كذلك من تفاصيل الحسائر الصليبية فى هذه المعركة أن روبرت كونت أرتوا أفسد على الحملة الحسائر الصليبية بطيشه وتهوره وأنانيته معظم الأمل فى أى نجاح صليبي قريب ، أو بعيد .

هكذا انتهى ذلك اليوم الطويل الذى جعلت حوادثه مدينة المنصورة. عجداً من أمجاد التاريخ المصرى ، وهي حوادث تعدّها بعض المراجع

الأوربية الحديثة نصراً صلببياً على وجه الإجمال ، لاختتامها باستكمال الجسر المطلوب وإقامة القنطرة المؤقتة ، وعبور عدد من المشاة والرماة الصليبين من المعسكر الشهالى إلى معسكر جديلة ، فضلاً عن احتلال الملك لويس التاسع معسكر جديلة نفسه . على أن هذا النصر الإجمالى المزعوم كان نصراً فادح التكاليف والحسائر والنتائج ، على قول المصطلح التاريخي اليونانى القديم . وبرهان ذلك ما تبدد في أثناء حوادث ذلك اليوم من أعداد الفرسان والحيالة الصليبية ، سواء في معركة المنصورة أو وقعة جديلة . وجدير بالإشارة هنا مرة أخرى ، أن ماحققه الملك لويس ذلك اليوم ، جديلة . وجدير بالإشارة هنا مرة أخرى ، أن ماحققه الملك لويس ذلك اليوم ، وعبور جزء من المشاة والرماة الصليبين استكمال الحسر المطلوب ، وعبور جزء من المشاة والرماة الصليبية إلى معسكر جديلة ، للانضهام إلى فئات الفرسان والحيالة التي هلكت طلائعها في معركة المنصورة ، بسبب ماقات روبرت كونت أرتوا ، فضلاً عن مخاطرات الملك لويس نفسه بسائر تلك الفئات في طريقه إلى جديلة ، دون أن تكون لديه فئات تعزيزية كافية من المشاة .

والواقع أن حوادث ذلك اليوم لم تكن بذاتها أو بنتائجها نصراً مادياً أو روحيا للصليبين، بالمعنى المفهوم من ذلك اللفظ، بدليل ما أعقبها من هجمأت مصرية أيوبية منبئة بروح معنوية لم يعتورها إحساس مهزيمة ، وذلك قبل أن تنتهى الليلة التالية لذلك اليوم العظيم . ثم إن هذا النصر المزعوم – وهو مزعوم لا غير – لم يجعل لتأثير معركة المنصورة في الدوائر المصرية الأيوبية أي حساب مستقل خاص ، وهي المعركة التي أبدع ابن واصل في وصفها ، في عبارة بالغة الصدق والإيجاز ، بقوله إن هذه المعركة كانت " أول النصر ومفتاح الظفر " ، للجيوش المصرية الأيوبية عامة ، ولفرقة المهاليك البحرية الصالحية خاصة ، وللقائد المملوكي الأمير بيبرس البندقدارى ، ولمدينة المنصورة وأهلها جميعاً (۱) .

<sup>(</sup>١) انظر ملحق رقم ١ ، ص ٣٦٦ ب .

وهنا يحق لدينة المنصورة وحدها أن تفخر بما أفاءت على التاريخ المصرى الأيوبي ، والتاريخ المصرى المملوكي بعده ، من أفضال ثلاثة سابغة متتابعة ، في مدة لا تتجاوز ثلاثين سنة ، وهي المدة الواقعة بين نشأتها الأولى زمن السلطان الكامل ، وبين معركة المنصورة التي اشترك المنصوريون فيها بدورهم المحيد ، دفاعاً عن مدينتهم الجميلة .

فن المنصورة خرجت الجيوش المصرية الأيوبية التى قطعت خط الرجعة على الحملة الصليبية المعروفة بالحامسة ، زمن السلطان الكامل ، وألحأت الملك الصليبي حنا برين والنائب البابوى بلاجيوس ، إلى الحلاء الناجز عن دمياط والشواطئ المصرية ، في غير قيد أو شرط (١) . ومن المنصورة وقصرها السلطاني الكاملي ، ومن حاراتها وشوارعها ودروبها ، وأزقتها المضيقة المسدودة في كثير من الأحيان ، تجمعت أنواع المقاومة العسكرية النظامية ، وأنواع المقاومة المدنية غير النظامية ، وتعاونت كلها من حيث تدرى ولا تدرى ، على إفناء الصليبين المعتدين ، في غير هوادة أو تمييز بين خيالة روبرت كونت أرتوا ، أو من خيالة الفرسان الداوية والإنجليز والبريتانين والفلاندريين ، وغيرهم . ثم إن المنصورة ، بالإضافة فرصها الذهبية الأولى ، للبرهان على قيمتها العسكرية في ميادين الحروب ، وصلاحية زعمائها لتأسيس دولة سلاطين الماليك في مصر والشام ، وفي أعماق قلوب الناس في الشرق الأوسط كله ، لمدة قرنين ونصف قرن من الزمان .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ص ٥٨ - ٩٥.

## الفيل السادس هزيمنه لوكيك الناسع وأسرة

تلقى تورانشاه أخبار معركة المنصورة ، وهو فى آخو مرحلة من مراحل سفره الطويل إلى البلاد المصرية ، لاستلام مهام السلطنة بها ؛ فجد فى السير ، ليكون على رأس الأفراح والزينات والمستوليات المترتبة على ما نالته القوات المصرية الأيوبية فى تلك المعركة من نصر مبين .

وكان الأمير حسام الدين بن أبي على الهذبانى ، نائب السلطنة بالقاهرة ، يخشى أن تذهب السلطنة إلى غير تورانشاه من أبناء البيت الأيوبى ، ولم يطمئن إلى سفر فارس الدين أقطاى بتعليات شجر الدر ، لإحضاره من حصن كيفا ببلاد الجزيرة ، اعتقاداً منه أن تورانشاه ربما الثم الغدر والمكيدة في استدعائه على وجه السرعة . ولذا أرسل الأمير حسام الدين من عنده أحد مماليكه ، وبعث معه كتاباً يحث فيه تورانشاه على سرعة القدوم إلى مصر ، خوفاً من أن تخرج البلاد من يده . وكان ذلك الكتاب كافياً لإقناع تورانشاه بصدق ، وصل إليه من أخبار وفاة أبيه ، ووجوب سرعة السفر إلى مصر ، وذلك لثقته التامة بالأمير حسام الدين ، منذ أيام إقامته معه أتابكا في حصن كيفا ، حين كان تورانشاه حديث عهد بولايته هناك (٢) .

<sup>(</sup>۱) يجد المؤلف نفسه أمام خمسة عناوين يستطيع كل منها – إلى حد ما – أن يكون عنوافًا لهذا الفصل السادس من هذا الكتاب ، إذ تبدأ صفحات هذا الفصل بأخبار وقعة جديلة الكبرى ، ثم يتلوها وقعة بحر المحلة ، ثم وقعة مسجد النصر النهرية ؛ ثم تأتى بعد ذلك أخبار وقعة شرمساح ، ثم أسر الملك لويس التاسع وسجنه بالمنصورة . ولما كانت العبرة بالخواتيم ، فيبدو أن العنوان المختار هنا لهذا الفصل هو أصلح العناوين ، لشموله على جميع العناصر المتقدمة . فيبدو أن المقريزى : كتاب الساوك - نشر زيادة - ج ا ، ص ٢٨١ ، حاشية ٣ .

وكان تورانشاه منا رحيله من حصن كيفا ، في يوم السبت ١١ رمضان سنة ١٤٧ م ، يخشى كذلك ألا يصل إلى مصر ألبتة ، بسبب موقف أمراء الموصل وسروج وحلب منه ، وإندارهم إياه بقطع الطريق عليه ، إذا هو اقترب من أطرافهم الجغرافية ، اختصاراً للطريق . ولذا خرج تورانشاه من حصن كيفا سرا ، ومعه خسون من خاصته ، فعبر بهم طريق البرية الصحراوية إلى بلدة عانة ، وهي من البلاد التابعة للخليفة العباسي على الفرات ، وكاد قبل وصوله إليها يهلك وأصحابه من العطش ، لقلة الماء في ذلك الطريق الساوة الطويل . ثم خرج تورانشاه من عانة يريد دمشق ، على طريق الساوة في البرية الصحراوية كذلك ، خوفاً من الوقوع في أيدى بعض القبائل العربية الضاربة في بادية الشام ، فوصل إلى دمشق في يوم الثلاثاء التاسع والعشرين من رمضان سسنة ١٤٧ ه ، الموافق ٥ يناير التاسع والعشرين من رمضان سسنة ١٤٧ ه ، الموافق ٥ يناير استة ١٢٥٠ م .

وأقام تورانشاه أيام عيد الفطر بقلعة دمشق ، وأصدر بها عدة قرارات إدارية ومالية ، كأنما هو سلطان متربع في دست السلطنة ، مما يدل على أن أخبار وفاة أبيه السلطان الصالح أيوب لم تكن مكتومة عن الناس ، باللدرجة التي تصر المراجع على تأكيدها ، بل كانت معروفة في دمشق وغيرها من المدن الكبرى في الدولة الأيوبية ، بين كبار موظفيها على الأقل . ومن هذه القرارات التي أصدرها تورانشاه بدمشق ، أنه خلع على الأمير جمال الدين موسى بن يغمور خلعة النيابة ، أى أنه أقرة على وظيفة نيابة السلطنة بدمشق ، كما خلع على الأمراء القيمرية الأكراد عدداً من الحلع المثينة ، وأعطاهم الأعطية الكثيرة ، وأخرج لذلك من خزائن أبيه بدمشق والكرك كية كبيرة من الحلع والأموال والهدايا ، وفرقها عليهم .

وكانت القاهرة على معرفة بأخبار وصول تورانشاه إلى دمشق ، إذ

وردت إليها البطائق بذلك غداة نزوله بالقلعة الدمشقية، وضُربت لذلك البشائر السلطانية بالقاهرة والمنصورة. ثم سار تورانشاه إلى غزة ، حيث لقيه قاضى القضاة بدر الدين حسن بن يوسف السنجارى ، وهو من أكبر رجال الدولة الأيوبية زمن السلطان الصالح أيوب . ووصل تورانشاه بعد ذلك إلى مدينة الصالحية ، ونزل بقصر أبيه هناك . ومن يومئذ نودى بسلطنة تورانشاه ، وعمره وقتذاك خمس وعشرون سنة ؛ وأعلن موت السلطان الصالح أيوب ، وكان قبل ذلك ما يقدر أحد ينطق بموته ، على قول ابن واصل وغيره من المؤرخين .

واستقبل السلطان المعظم تورانشاه بمدينة الصالحية جماعة من أمراء اللدولة الأيوبية الذين حضروا لاستقباله هناك ، وعلى رأسهم الأمير حسام اللدين بن أبي على الهذباني ، نائب السلطنة بالقاهرة ، ومعه المؤرخ ابن واصل . وأمعن السلطان تورانشاه في التعبير عن شكره للأمير حسام اللدين ، وتقديره لما قام به من احتياطات داخلية وخارجية لصيانة السلطنة حتى حضوره إلى البلاد المصرية ، فخلع عليه خلعة سنية ، ومنطقة ثمينة مندهبة ، وسيفا محلي بالذهب ، وبعث إليه ثلاثة آلاف دينار ذهبا . ثم رحل تورانشاه من الصالحية إلى المنصورة ، عن طريق منزلة حاتم وبلدة تلبانة ، بمركزمنيا القمح الحالية : ووصل تورانشاه أخيراً إلى المنصورة ، في يوم الجمعة ٢١ ذى القعدة سنة ١٤٧ ه ، الموافق ٢٥ فبراير سنة ١٢٥٠ م ، أي بعد سبعة عشر يوماً من معركة المنصورة .

وفى هذه الأيام السبعة عشر حدثت حوادث دلت على أن معركة المنصورة لم تكن هزيمة صليبية كبيرة فحسب ، بل فاتحة لسلسلة الهزامات صليبية أخرى ، عاجلة فى البر والنهر . ففى مطلع الفجر من اليوم التالى علمركة المنصورة ، أى يوم الأربعاء ٥ ذى القعدة سنة ١٤٧ ه ، الموافق لم فبراير سنة ١٢٥٠ م ، وهو بداية الصيام الكاثوليكى الكبير ، هجمت فرقة

من المشاة والخيالة المصرية الأيوبية على معسكر جديلة ، حيث بات الملك لويس التاسع وجوانفيل ، في حراسة بقايا المجانيق والأدوات الثقيلة التي غنمها الصليبيون سابقاً من ذلك المعسكر ، بعد مقتل القائد فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ . ولم يدر بخلد الملك لويس ورجاله أن القوات المصرية الأيوبية تعود إلى الهجوم والمناوشة بهذه السرعة . ولذا وقع بمعسكر جديلة من المفاجأة للصليبين ، مثلا وقع به في اليوم السابق من المفاجأة للقوات المصرية الأيوبية . غير أن القياس هنا مع الفارق الكبير بين الحادثين ، لأن الفرقة المصرية الأيوبية الهاجمة لم تزد وقتذاك عن كتيبة المناوشة الخفيفة الخاطفة ، ولذا عادت أدراجها بعد أن تحملت خسائر قليلة ، ولم تقصد هذه الكتيبة إلى شيء سوى وبعد أن أصابت بسيوفها عدداً من جند الصليبين .

على أن أهم ما حدث ذلك اليوم هو ما قام به قائد القوات المصرية الأيوبية الجديد، وهو الأمير بيبرس البندقدارى، من مظاهرة عسكرية بمدينة المنصورة نفسها، إذ طاف بشوارعها وأزقتها وثكناتها، في موكب عسكرى يتصدر مجاويش من جاويشيته ، يحمل ملابس صليبية ملكية عسكرية ، على رأس عود نشاب طويل ، وحوله جماعة من الجاويشية المساعدين ينادون في صوت إنشادي عال ، يأن هذه الملابس تتعلق بالملك الفرنسي لويس التاسع ، وهي منزوعة عن جثانه بعد موته قتيلا في معركة المنصورة ؛ والحقيقة إن هذه الملابس كانت لأخيه روبرت كونت أرتوا الذي مات قتيلا في تلك المعركة . وكان مثل ذلك الحلط بين الملك لويس وأخيه سهل الوقوع ، لأن ملابس أعضاء البيت الملكي الفرنسي تطرزت كلها بطراز زهرة الزنبقة ، ولا فرق فيها بين ما يتعلق منها بالملك نفسه وبين ما يتعلق منها بالملك نفسه وبين ما يتعلق منها بالملك نفسه وبين ما يتعلق منها بالملك في الأمير بيبرس البندقدارى أولئك الجاويشية أن ينادوا أيضاً في ذلك الأمير بيبرس البندقدارى أولئك الجاويشية أن ينادوا أيضاً في ذلك

الموكب الذى شهده الخاص والعام من أهل المنصورة ، والقوات المصرية الأيوبية بها ، أن الصليبيين أمسوا بلا ملك يقودهم ، وأن الاستعدادات جارية على قدم وساق لافتراص الفرصة الأولى لمهاجمتهم ، بكل قوة ممكنة ، يوم الجمعة ٧ ذى القعدة سنة ٧٤٧ ه ، الموافق ١١ فبراير سنة ١٢٥٠ م ١ وفى ذلك التحديد وعلنيته ، فى موكب عسكرى خرجت المنصورة كلها لمثاهدته ، دليل على مبلغ اعتداد الأمير بيبرس البندقدارى بقواته من الخيالة والمشاة المصرية الأيوبية ، بعد إفاقتها من كارثة جديلة ، بفضل ما تم "لها من ظفر فى معركة المنصورة .

ووصلت أخبار ذلك الموكب، ونداءاته وإنذاراته ، إلى إسماع الملك لويس التاسع، وهو منهمك في إحاطة المعسكر الصلبي الجديد بجديلة بسور من الأعواد الخشبية ، بعد أن ألقى في بحر أشموم طناح ما استطاع أن يلقى من طين وحطام وأحجار وأخشاب ، لتقوية الجسر الذى غدا واصلا بين جديلة والمعسكر الصلبي الشهالى . وكان من المعقول أن ينهض الملك لويس التاسع بالإضافة إلى هذه الأعمال التحصينية الدفاعية ، أوبدلا منها ، بعمل هجومي كبير ، منذ استيلائه على جديلة ، وعبور عدد من المشاة الصليبية اليه من المعسكر الصلبي الشهالى . بعبارة أخرى كان ينبغى للملك لويس التاسع ، بعد استقراره في جديلة ، أن يقود زحفاً سريعاً مشتركاً نحو المنصورة ، لكشف مدى ما حاق بالطلبعة الصليبية على يذ أخيه روبرت كونت أرثوا ، ولتحويل زمام الموقف الحربي إلى جانب الصليبين . لكن الملك لويس لم يكن في شئون الحرب من العباقرة ، أو من الذين يستطيعون استغلال فرصة في شئون الحرب من العباقرة ، أو من الذين يستطيعون استغلال فرصة على غير ميعاد ، كما فعل الأمير بيبرس البندقداري يوم المنصورة . ثم إن الخيالة الصليبية لم تكن في حال تستطيع معها أن تقوم بأية حركة هجومية ، وبعد ما نالها من خسائر في الخيالة والحيل ذلك اليوم ، كما أنه لم يكن من

المنتظر أن يسمح الأمير بيبرس ، لأية حركة هجومية صايبية أن تتقدم فى زحفها طويلاً نحو المنصورة .

وكيفها كان الأمر ، فالمعروف أن الملك لويس التاسع استجاب إلى نداءات الأمير بيبرس البندقداري وإنذاراته العلنية ، بالإسراع في عملياته التحصينية بمعسكر جديلة . ثم رتب الملك لويس جيشه من الخيالة والمشاة وراء للسور الخشي الجديد ، لمقاومة الهجوم المصرى الأيوني المنتظر . وكانت المشاة الصليبية أكثر عدداً من الخيالة في ذلك الجيش ، نظراً لكثرة ماخسر الصليبيون من فرسانهم وخيالتهم في الحوادث السابقة . وجعل الملك لويس في أقصى الميمنة المستندة إلى فرع دمياط أخاه شارل كونت آنجو، على رأس فرقته ، ومعه فثات البارونات المحليين ، أي بارونات قبرص وفلسطين ؛ وفي القلب وقف الملك لويس بفرقة الخيالة الملكية ، ومعه فرقة الفرسان الداوية والبارونات الفرنسيين ؛ وفي الميسرة وقف ألفونسوكونت بواتييه ، ومعظم عساكره من المشاة ، ووراءهم جماعة المهمات وباعة الأطعمة وأتباع المعسكرات . وأسهب جوانفيل وغيره من المراجع الأجنبية إسهابا ملحوظا في وصف ترتيب الجيش الصليبي يومذاك ، وفى تعيين وحداته وقياداتها الفرعية والرئيسية . غير أنه لا يوجد في المراجع العربية شيء موازٍّ لهذا الإسهاب ، سواء في وصف الجيش الصليبي ، أو وصف القوات المصرية الأيوبية التي أعدُّ ها الأمير بيبرس البندقداري لذلك اليوم.

والواقع أن المرجع الأوقى لموصف تكوينات هذه القوات المصرية الأيوبية ، وخطتها التي رسمها الأمير بيبرس البندقدارى بنفسه فى الميدان ، هو كذلك جوانفيل . وخلاصة ما ورد بذلك المرجع بشأن هذه التكوينات أن الأمير بيبرس البندقدارى جعل قواته المصرية الأيوبية فى جبهة تشبه قوساً من الفرسان والحيالة ، بلغت عدتها أربعة آلاف ، بحيث

وصلت أطرافها إلى أقصى أطراف الميمنة والميسرة الصليبية ، وطوقت المعسكر الصليبي كله تطويقاً تاماً من ناحيته . واصطفت وراء هذه الجبهة من الفرسان والحيالة المصرية الأيوبية جموع كبيرة من المشاة والرماة ، لحاية حركاتها الهجومية ، كما اصطفت وراء هؤلاء وأولئك جموع احتياطية مشتركة لحاية المؤخرة من أية حركة جانبية . ووقف الأمير بيبرس ، وسط فرسانه وخيالتهومشاته ورماته ، وأجال بصره في تنظيات الملك لويس ووحداته الصليبية ، فكلها رأى تركيزا صليبياً كثيفاً جعل قبالته تركيزاً مصرياً أيوبياً مشابها ، على حين أنفذ فئة كبيرة عدتها ثلاثة آلاف من العربان ، العبود بحر الرحف شرقاً إلى محاضة مجهولة الاسم ، بعيدة عن الميدان ، لعبود بحر أشهوم طناح من هناك ، ومهاجمة دوق برجنديا والمعسكر الصلببي الشمالى .

وظل الأمير بيبرس منذ صباح يوم الجمعة إلى وقت الظهر ، وهو يتنقل بين الصفوف استعداداً للهجوم العام ، حسما عزم على القيام به كتلة واحدة . ووقف الملك لويس التاسع وقادته خلف السور الحشبى ، وقفة المنتظر المستعد للدفاع ؛ وفى ذلك ما يدل دلالة واضحة على أن القوات المصرية الأيوبية كانت على أهبة للتعقيب والتثنية على معركة المنصورة ، المصرية الأيوبية كانت على أهبة للتعقيب والتثنية على معركة المنصورة ، بمعركة مثلها أو أشد منها ، وذلك بهجوم خاطف نهائى حاسم ، وأن فى نيتها القضاء على الجيش الصليبي كله ، واسترجاع معسكر جديلة ، بأى ثمن .

ووضحت هذه النية تماماً حين صدرت الأوامر إلى القوات المصرية الأيوبية بالهجوم العام المتفق عليه ، إذ امتلاً الجو بأصوات الطبول والكوسات والنقارات والأبواق الحربية ، وزحفت الحيالة والمشاة المصرية الأيوبية من جميع الجهات نحو المواقع الصليبية ، في وقت واحد تقريباً ، على حين أخدت نبال الرماة وقذائف النيران الإغريقية تعمل عملها الدريع ، بين فئات الصليبين . وكانت تعليات الملك لويس التاسع أن يثبت القادة الصليبيون في مواضعهم من الميدان ، مهما تكلفوا في سبيل ذلك

من خسائر ، وأن يحفظوا لصفوفهم تكويناتها الدفاعية ، حتى تنتهى وطأة الهجوم المصرى الأيوبى ، بانتهاء ما به من حماسة ومادة حربية . ولذا حمى القتال بين الفريقين المتحاربين إلى درجة ارتفعت بتلك الوقعة إلى مستوى الوقائع الحاسمة فى التاريخ :

ثم وصل الخبر إلى الملك لويس التاسع بأن الميمنة الصليبية قرب فرع دمياط ، بقيادة أخيه شارل كونت آنجو ، تكاد تنهار تمام الانهيار ، تحت أقدام الخيل والحيالة المصرية الأيوبية ، فضلاً عن وابل النار الإغريقية ، وأن حياة شارل كونت آنجو في خطر شديد . فركض الملك لويس بفرسه شاهراً سيفه ، وشق الصفوف الصليبية المتراصة في أماكنها ، لتخليص أخيه من برائن الموت ، قبل فوات الأوان . وأصابت النار الإغريقية ذيل الفرس الملكية وهي راكضة ، فازداد ركضها عنفا ، واختل تواذيها . ومومع هذا ظل الملكية وهي راكضة ، فازداد ركضها عنفا ، واختل تواذيها . وم يلبث أن الملك لويس متشبئاً بمقعده من هذه الفرس ، برخم ركضها المناهمية ولم يلبث أن وصل إلى حيث كان أخوه شارل واقفاً يدفع عن نفسه يميناً وشهالاً ، وجنوده والقتلي في سبيل البقاء في مواضعها . وبفضل وصول الملك لويس إلى الميمنة والقتلي في سبيل البقاء في مواضعها . وبفضل وصول الملك لويس إلى الميمنة الصليبية ، نجا شارل كونت آنجو من مصير حاق مثيله سابقاً بأخيه روبرت كونت أرتوا ، يوم معركة المنصورة ، وتحول الهجوم المصري الأيوبي إلى أطراف القلب الصليبي ، حيث كانت أشد أنواع المقاومة الصليبية ثباتاً وعناداً وصلابة ، منذ بداية القتال .

واختلفت الحال عن ذلك فى ناحية الوسط من القلب الصليبى ، حيث وقف رثيس الداوية وليام سوناق ، وحوله الفئة القليلة التى بقيت له من فرسانه ، بعد ذهاب معظمها فى معركة المنصورة . وكانت بضعة من بقايا المجانيق المصرية الأيوبية التى استولى عليها الصليبيون متروكة فى هذه الناحية من القلب ، وفوقها ألواح من الخشب لإخفائها عن الأنظار ، غير أن

قذائف النار الإغريقية اشتعلت في هذه الألواح الحشيبة ، وأصابت شظية من شظاياها عين الرئيس وليام سوناق فأضاعتها ، مع العلم بضياع عينه الأخرى قبل ذلك في معركة المنصورة . ثم لم يلبث الرئيس سوناق أن مات متأثراً بجراحه الكثيرة التي أصابته في ذلك اليوم ، كما مات معظم البقية الباقية من فرسانه ، لكثرة ما انهال عليهم من رمى النبال وقذائف النار الإغريقية .

أما الصفوف الصليبية الأخرى من ناحية الوسط من القلب حتى الميسرة ، فكان أقربها إلى مواضع فرقة الفرسان الداوية ، فرقة فرنسية ألحقت النيران الإغريقية بهاكذلك خسائر فادحة ، ثم فرقة الفلاندريين بقيادة كونت فلاندر ، ووراءها فرقة جوانفبل والشمبانيين . ولم تكن هاتان الفرقتان الشمبانية والفلاندرية أقل نصيباً من وطأة الهجوم المصرى الأيوبي ، ما عدا أن مواضعهما عند منعطف السور الحشبي جعلهما بنجوة نسبية من هجيات أمامية كثيفة . ولذا لم تنزل بفرقة كونت فلاندر خسائر غير عادية ، وحد جوانفيل الصدفة الحميدة التي جعلته وفرقته الشمبانية وراء هذه الفرقة الفلاندرية ، الصدفة الحميدة التي جعلته وفرقته الشمبانية وراء هذه الفرقة الفلاندرية ، صبيحة يوم مخاضة سلمون .

وأما الميسرة الصليبية ، وعلى رأسها ألفونسو كونت بواتيبه ، فتألف معظمها من المشاة ، كما تقدمت الإشارة إليه . وكان نصيب هذه الفرقة هزيمة تامة ، فضلاً عن وقوع كونت بواتيبه نفسه أسيراً ، عند أول الهجوم المصرى الأيوبي ذلك اليوم . وخشى جماعات المهمات التموينية ، والباعة وأتباع المعسكرات ، وهم الذين كانوا ملحقين بهذه الميسرة ، مما سوف يحل بهم من الأسر والهوان وضياع العيش ، في أعقاب هذه الهزيمة السريعة ، فاندفعوا نحو المهاجمين من القوات المصرية الأيوبية اندفاعاً جنونياً ، وما زالوا في اندفاعهم حتى وصلوا إلى كونت بواتيبه ، وأرجعوه معهم إلى فرقته . وكان مما خفف قليلاً من تلك الهزيمة التامة على الميسرة الصليبية ، أن استطاعت فرقة خفف قليلاً من تلك الهزيمة التامة على الميسرة الصليبية ، أن استطاعت فرقة

من رماة المعسكر الصليبي الشهالى أن ترمى على القوات المصرية الأيوبية المقابلة لها عبر بحر أشموم إطناح ، بعد أن أحاطت هذه القوات المصرية الأيوبية الميسرة الصليبية إحاطة تامة ، وكادت تبيدها عن آخرها(١) .

وهكذا انتهى ذلك اليوم الذى ذهبت فيه زهرة الحيوش الصليبية ، واعتبره جوانفيل لذلك يوماً عصيباً على الصليبين ، ورجعت القوات المصرية الأيوبية إلى قواعدها سالمة ، على قول التعبير الحربي الحديث ، بعد أن أدت مهمتها الهجومية ، على أحسن ما أراد قائدها الأمير بيبرس البندقدارى . وذلك اليوم ينبغى له أن يسمى يوم وقعة جديلة الكبرى ، تمييزاً له من يوم وقعة جديلة الكبرى ، تمييزاً له من يوم يوسف بن شيخ الشيوخ قتيلاً ، بيد فرسان الداوية ، وجفلت في أثنائها القوات المصرية الأيوبية في أعداد كبيرة إلى المنصورة . أما يوم جديلة الكبرى فحوادثه على نقيض أذلك كاه ، ويقع تاريخه ، كما تقدمت الإشارة إليه ، يوم الجمعة ٧ ذى القعدة سنة ٧٤٧ ه ، الموافق ١١ فبراير سنة ١٢٥٠ م ، يوم بداية الصيام الكاثوليكي الكبير . وحوادث هذه الوقعة الحربية الكبرى ، وهو بداية الصيام الكاثوليكي الكبير . وحوادث هذه الوقعة الحربية الكبرى ، كما يرى القارئ ، لا نقل في مبناها أو مغزاها عن حوادث معركة المنصورة ، كما يرى القارئ ، لا نقل في مبناها أو مغزاها عن حوادث معركة المنصورة ، من حيث أنها أول حلقة ـ بعد المنصورة نفسها ـ في سلسلة من الهزائم التي غدت مقد رة مكتوبة على الصليبين .

غير أنه مما يدعو إلى الالتفات والحيرة أن المراجع العربية كلها ، المعاصرة. منها والمتأخرة ، أغفلت أخبار هدف الوقعة الكبرى تمام الإغفال ، مع العلم بورودها مفصّلة أدق تفصيل ، في كل من جوانفيل والخطوطة. الروتلانية . ثم إنه ما يدعو إلى ما هو أكثر من الالتفات والحيرة ، أن بعض المراجع الفرنسية الحديثة تصف هذه الوقعة بأنها كانت نصراً

<sup>(</sup>١) تستحق هذه الوقعة أن تكون موضوعاً لفصل مستقل من هذا الكتاب، لولا قلة المادة التاريخية التي تلزم لكتابة فصل بذاته، مع العلم بأن هذه الوقعة هي المحور الذي دارت حو له حميع الحوادث التالية.

شخصياً للملك لويس التاسع ، برغم ما أوردته مصادرها الأصلية مسجلة هنا فيا سبق ، وبرغم وصف الملك لويس لتلك الوقعة ، في خطبة ذات نغمة حزينة عزائية لقادته ، بأنها كانت عملية دفاعية ، ضد هجوم بدأته واختتمته القوات المصرية الأيوبية ، حسبا شاءت وأرادت ، كأنما هي لا تخشى من الصليبين خاشية (١) .

ثم وقف القتال فجأة "بن الفريقين المتحاربين ، لأسباب لا تلكرها المراجع العربية أو الأجنبية صراحة أو تلميحاً ، لكن ينطق بها منطق الحوادث الجارية في كل من المعسكر المصرى الأيوبى ، والمعسكر الصليبى . وأول هذه الأسباب – فيا يبدو – من ناحيـة الصليبين أن وقعتى جديلة ، الأولى والثانية على حد سواء تقريباً ، وهما اللتان وصفتهما بعض . المراجع الفرنسية الحديثة بأنهما كانتا نصراً شخصياً للملك لويس التاسع ، أحدثتا بالصفوف الصليبية من الحسائر المادية ، وفقدان الروح المعنوية ، أكثر مما اتفقت هذه المراجع الفرنسية الحديثة على التسليم به . ثم برهنت ، كثرة الجثث التي أخذت تطفو على وجه الماء في بحر أشموم طناح ، على . صدق هذا القول ، إذ تغلبت عفونات هذه الجثث على ثقل الملابس الحربية المزردة ، وعلى البرودة الشتوية الموسمية في شهر فبراير ، ودفعتها إلى سطح . الماء في أعداد متزايدة ، بعد خسة أيام من وقعة جديلة الكبرى ، أو تسعة أيام من وقعة جديلة الكبرى ، أو تسعة أيام من وقعة جديلة الكبرى ، أو تسعة ضفتي بحر أشموم طناح مرور هذه الجثث من تحته ألبتة ، لشدة اقتراب عائمه وقوائمه بعضها من بعض . فتراكمت هذه الجئث إلى مسافة غير دعائمه وقوائمه بعضها من بعض . فتراكمت هذه الجئث إلى مسافة غير دعائمه وقوائمه بعضها من بعض . فتراكمت هذه الجئث إلى مسافة غير دعائمه وقوائمه بعضها من بعض . فتراكمت هذه الجئث إلى مسافة غير دعائمه وقوائمه بعضها من بعض . فتراكمت هذه الجئث إلى مسافة غير

<sup>(</sup>١) انظر ملخص خطبة الملك لويس فى ملحق رقم ٢ ، ثم انظر بعد ذلك (١) انظر ملخص خطبة الملك لويس فى ملحق رقمة جديلة الكبرى هذه ، فى. عنوان عريض وخط واسع بأنها الانتصار الشخصى الثانى الملك لويس ، على اعتبار أن وتعة احتلال جديلة قبل ذلك كانت انتصاره الشخصى الأول ، ودليلا على يطولته .

قصيرة ، وامتلأ بها مجرى الماء الراكد . وأمر الملك لويس باستخدام مائة من العال الصليبين لإخراج هذه الجثث من الماء ، وإزالة ما عليها من ملابس ، للتعرف على الجثث الصليبية من غيرها ، فها كان منها من موتى الصليبين انتشلوه و دفنوه في حفائر جامعة عميقة ، بعد وضعها في أكفان وتوابيت بسيطة ، فيا يبلو ، وما كان منها من موتى المسلمين محلوه إلى الناحية الأخرى من الجسر ، وألقوا به في الماء ، ليذهب مع ما عساه أن يكون وقتداك من تيار ضعيف إلى بحيرة المنزلة (١) . واستغرق العال في ذلك العمل ثمانية أيام متتالية ، وتحولت ضفتا مجرى بحرأشموم طناح إلى معرض جنائزى ، للتعرف على الجثث الصليبية قبل دفنها ، وإلقاء غير الصليبية منها في الماء ، وكان من بين الجثث الصليبية جاويشية وربرت كونت آرتوا الذين ماتوا معه في معركة المنصورة .

وكان الصليبيون وقتذاك يصومون صيامهم الكبير ، منذ اليوم التالى لمعركة المنصورة ، واعتمادهم في كثير من طعامهم على الأسماك دون غيرها من أنواع اللحوم الممنوعة في الصيام الكاثوليكي . ولذا أكل الصليبيون من أسماك بحر أشموم طناح ، وهي ممتلئة من سموم الجثث الطافية وغير الطافية ، ولا بد أنهم شربوا من ذلك البحر الذي غدت مياهه

<sup>(</sup>١) وجد أحد الإنجليز المقيمين بمدينة المنصورة ، أواخر القرن الماضي ، كيات كبيرة من عظام وجماجم بشرية ، مبشرة في مساحة واسعة من أرض بلدة جديلة ، بينها وبين المنصورة ، كأنما كانت هذه المساحة الواسعة جبانة فسيحة قديمة ، كشفت عنها هوامل التمرية والتغييرات الأرضية والجوية . فير أن هذه الكيات الكبيرة من العظام والجاجم البشرية لم تتناسب مع بقايا المرتى في بلدة من حجم جديلة ، في أي عصر من العصور . ولذا رجح هذا الباحث أن تكون هذه العظام والجاجم البشرية ، من بقايا الجثث الصليبية التي دفنها عمال الملك لويس العاسم تكون هذه العظام والجاجم البشرية ، من بقايا الجثث الصليبية التي دفنها عمال الملك لويس العاسم في حفائر هيقة وأكفان وتوابيت بسيطة ، لحفظها من النلف السريع ، وذلك بعد أن دلته معلومات طبية تشريحية على أن هذه العظام والجشث ليست لمصريين أيوبيين ، بل لأجانب أوربيين . انظر :

آسنة ملوثة ، فضلاً عن استنشاق هواء مشبع بالعفونات الوبيئة . ولذا انتشر ين الصليبين مرض وبائى ، وصف جوانفيل علاماته ومضاعفاته ، فقال إن المصاب بذلك الوباء غَشًا وغاب عن الحياة يوماً أو أكثر ، وهو يعالج سكرات الموت بين الرجاء واليأس ، وإن الناجى منه بدا فى أعقاب إصابته به كأنه حزمة من عظام يكسوها جلد داكن طافح بالبثور ، وإن الذين ماتوا فعلاً بسبب ذلك الوباء لم يكونوا قليلن . ومن البديهى أن المعسكر الصليبى فتكت به وقتداك أمراض وبائية مختلفة ، لا مرض وبائى واحد ، وأنه لم يكن يوجد بالمعسكر الصليبي من الأصحاء إلا خائف على نفسه من المرض أو الموت ، أو باك على ميت قريب فى خيمة مجاورة ، على قول المخطوطة الروتلاتية .

أما أسباب توقف القوات المصرية الأيوبية عن أية حركة من ناحيتها ، يعد أن أدت مهمتها على أحسن ما يكون من التوفيق ، يوم وقعة جديلة الكبرى ، فيبدو منها أولا وقبل كل شيء ، أن الهجوم على الحطوط الصليبية ذلك اليوم ، برغم قلة الحسائر المصرية الأيوبية ، بالقياس إلى خسائر الصليبيين ، استلزم إعادة تنظيم الصفوف المصرية الأيوبية ، قبل القيام بأى هجوم عام آخر . ثم كانت هناك حالة القلق التي نجمت عن وصول تورانشاه إلى المنصورة ، ولا سيا بعد أن وضح للأميرة شجر الدر ، وللأمير أيبك البركماني ، وغيره من أمراء الأتراك من فرقة الماليك البحرية الصالحية ، وهم الذين تحملوا مسئوليات الحكم والحرب مدة غير قصيرة ، أن أسلطان المعظم تورانشاه لا ينوى أن يعترف لهم بجميل ما صنعوا له قبل وصوله إلى مصر ، أو أن يجزيهم على خدماتهم العظيمة لدولته وهو بعيد عنها ، بل إنه يضمر لهم سوءاً . وهما برهن لهم على ذلك أن السلطان تورانشاه وهو بدمشتى ، وأنه كرر ذلك التحيز إلى الأكراد غداة وصوله إلى وهو بدمشتى ، وأنه كرر ذلك التحيز إلى الأكراد غداة وصوله إلى

مدينة الصالحية ، بالمبالغة في إكرام الأمير حسام الدين بن أبي على الهذباني ، نائب السلطنة بالقاهرة ، وهو كردى صميم ، كما أنه رشح للوزارة كاتبه النشو هبة الله ابن حشيش ، بعد أن أسلم كاتبه هذا على يده ؛ وكل ذلك دون مشورة أحد من الأمراء المسئولين عن شئون الحكم والإدارة في مصر ، منذ وفاة السلطان الصالح أيوب .

ولعل هذه الجفوة الابتدائية الصامتة ، بين السلطان تورانشاه وأرباب الدولة وقادة القوات المصرية الأيوبية في المنصورة ، ومعظمهم من فرقة الماليك البحرية الصالحية ، هي التي أدت بالسلطان تورانشاه إلى التحوّل عن متابعة الهجوم البرى على مواقع الصليبين في جديلة ، إلى خطة نهرية محورها تجويعهم في ذلك المعسكر ، بقطع مواصلاتهم في النيل مع دمياط ، دون حاجة إلى الاستعانة في تنفيذ ذلك بالقوات المصرية الأيوبية البرية ، من الماليك البحرية الصالحية وغيرهم ، بدليل انعدام أية وقعة بربة بين الفريقين المتحاربين ، بعد وقعة جديلة الكبرى .

وتنفيذاً لهذه الحطة النهرية الجديدة أمر السلطان تورانشاه ، بعد بضعة أيام من استقراره بالقصر السلطانى بالمنصورة ، بسحب عدد من المراكب المصرية الأيوبية الراسية جنوباً عند إحدى الموانى النيلية القريبة ، ولعلها منية سمنود الحالية ، وتفكيك هذه المراكب لتحمل قطعاً على ظهور الجال إلى بحر المحلة ، ثم تركيبها وشحنها بالمقاتلة هناك ، الإقلاعها شمالاً إلى مصب هذا البحر فى النيل قرب شربين الحالية ، حيث تكن هذه المراكب بالمرصاد للسفن الصليبية التموينية التي يعتمد الصليبيون على وصولها إليهم تباعاً من دمياط . وتنجزت هذه العملية البرمائية فى سرعة هادئة ، ودلت على عزيمة تعاونية قوية بين المكلفين بتنفيذها فى البر والنهر ، فضلاً عن إيمان راسخ بالنصر النهائى ، برغم ما أخذ يسرى فى الدوائر المصرية الأيوبية من راسخ بالنصر النهائى ، برغم ما أخذ يسرى فى الدوائر المصرية الأيوبية من أنباء الكراهية والبغضاء ، بين السلطان تورانشاه وأصحاب الزعامة السياسية

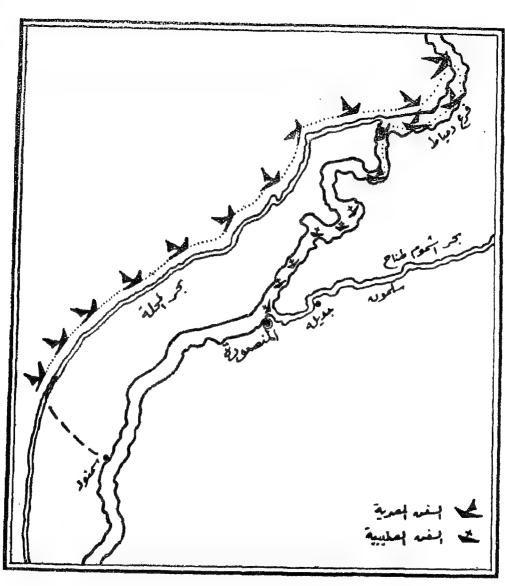
والحربية في دولته . وسارت قافلة صغيرة من هذه المراكب المصرية الأيوبية في بحر المحلة سيراً حاذراً ، حتى وصلت إلى فوهته قرب شربين الحالية ، وتسللت كذلك من هناك على حذر إلى مجرى النيل . لكن السفن الصليبية المكلفة بحراسة المجرى بين المنصورة ودمياط ، لم تلبث أن كشفت هذه المراكب المصرية الأيوبية القليلة العدد ، وهي من النوع المعروف باسم الحراريق ، فهاجمتها واستولت على سبع منها ، بعد أن أفلت بحارتها منها خشية الوقوع في أيدى الصليبين ؛ وكان ذلك في يوم الاثنين مستهل ذي الحجة سنة ١٤٥٧ ه ، الموافق ٧ مارس سنة ١٢٥٠ م ، مستهل ذي الحجة سنة ١٤٥٠ ه ، الموافق ٧ مارس سنة ١٢٥٠ م ،

ثم تكاملت المراكب المصرية الأيوبية فى بحر المحلة ، وازدادت أعدادها ازدياداً ملحوظاً ، بعد يومين أو ثلاثة من ذلك التاريخ ، وظهرت بينها مراكب حربية وفيرة من النوع المعروف باسم الشوانى ، وواحدتها شيئية ، وكن عدد من هذه الشوانى الحربية عند فوهة بحر المحلة ، فى انتظار قافلة ضخمة من سفن المؤونة الصليبية التى بارحت دمياط وقتداك ، كما خرج عدد "آخر من هذه الشوانى إلى مجرى النيل ، وسار فيه جنوباً حتى وقف على مسافة جنوبى شربين ، لقطع الطربق على القافلة الصليبية ، إذا هى نجحت فى الإفلات من الشوانى المصرية الأيوبية الكامنة لها بالمرصاد . فلها جاوزت القافلة الصليبية شربين ، تحرّكت نحوها هذه الشوانى المصرية الأيوبية من كينها ، ولحقت بها واشتبكت معها فى معركة نهرية كبيرة ، ولا سيا بعد أن تعزّزت بالشوانى التى انحدرت إليها عائدة من ناحية جنوبى شربين . وهكذا هجمت الشوانى المصرية الأيوبية على من ناحية جنوبى شربين . وهكذا هجمت الشوانى المصرية الأيوبية على السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وخسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وغسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية اثنتين وغسين سفينة . واستولت الشوانى على حولات تلك السفن الصليبية النمينية النمينية من العلف والميرة ، وهى كميات

كثيرة ، كما أخذوا رجالها أسرى ، وعدتهم نحو ألفى رجل ، وأرسلوهم على ظهور الجال إلى المنصورة (١٦) ؛ وتلك هى المعركة النهرية التي ينبغى أن تسمى باسم معركة بحر المحلة ، وأن يضاف اسمها هذا إلى قائمة الأمجاد المصرية الأيوبية في التاريخ .

ثم تلا هذه الهزيمة الصليبية النهرية العظيمة هزيمة نهرية أخرى أعظم منها على الصليبين ، فكانت هي القاضية على كل آمال الملك لويس التاسع ، فى الحاضر والمستقبل . وتفصيل هذه الهزيمة النهرية الأخرى أن قافلة ثانية من قوافل المبرة الصليبية الواردة من دمياط ، وعدتها اثنتان وثلاثون سفينة محملة بالحبوب والأعلاف والمؤن ، ومن ضمنها سبع شوان صليبية حربية حارسة ، حاولت اختراق خط الشواني الحربية المصرية الأيوبية التي غدت مسيطرة على مجرى النيل تمام السيطرة . واصطدمت هذه السفن الصليبية بالشوانى المصرية الأبوبية عند موضع غير معروف على وجه التحديد حتى العصر الحاضر، واسمه مسجد النصر في المراجع العربية، وهو على مسافة سبعة كيلو متر ات شمالي المنصورة ، حسب تقدير جوانفيل . وهناك نشبت معركة نهرية هائلة ، وانتهت هذه المعركة بوقوع السفن الصليبية كلها فىأيدى رجال الشواني الحربية المصرية الأيوبية ، ما عدا سفينة صليبية صغيرة واحدة تابعة لكونت فلاندر ، إذ أفلتت هذه السفينة الصغيرة في جنح الظلام ، ووصلت إلى أطراف المعسكر الصليبي الشمالي على النيل ، وأخبرت ياستيلاء الشواني المصرية الأيوبية على القافلة الصليبية كلها ، فضلاً عن حمولتها التموينية المتنوّعة . وكان ذلك في يوم الثلاثاء ٩ ذي الحجة سنة ٦٤٧ هـ ، أي يوم وقفة عرفات ، الموافق ١٥ مارس سنة ١٢٥٠ م .

<sup>(</sup>١) انظر ملحق وقم ١ ، حيث أورد ابن واصل أخيار هذه المعركة النهرية ، قبل أخبار وقوع الحراريق المصرية الأيوبية في أيدى الصليبيين ، يوم الاثنين مستمل ذى الحجة سنة ٦٤٧ هـ ، وهو غير معقول ، نظراً لضآلة القوات النهرية المصرية الأيوبية في بحر المحلة قبل ذلك التاريخ .



الخريطة دقم ٨ معركة مسجد النصر النهوية

وتعد مركة مسجد النصر النهرية خط تقسيم المصائر في تاريخ حملة لويس المتاسع على مصر، وهي جديرة بهذا الوصف جدارة لا تشوبها شائبة أو نقص ، وكفي أنها أكدت نهائيا سيطرة المراكب الحربية المصرية الأيوبية على الطريق النهرى بين دمياط والمنصورة ، وجعلت الجيوش الصليبية تحت رحمة هذه السيطرة التامة . غير أنه من المؤسف أن موضع هذه المعركة غير معروف جغرافياً على وجه الدقة حتى العصر الحاضر، وربما كانت تسميته بهذا الاسم من باب التخليد المعاصر لتلك المعركة النهرية العظمى ، ثم حل عله اسم آخر لعله بلدة البدالة الحالية ، ولا سبيل إلى ترجيح هذا الرأى أو غيره من الآراء ، إلا عن طريق بحوث أثرية طبوغرافية مستقبلة .

ولم يعلم الصليبيون بحدوث هاتين المعركتين النهريتين ، إلا بعد وصول سفينة كونت فلاندر إليهم ، على قول جوانفيل نفسه ، وأدركوا أخيراً يأس أحوالهم في معسكرهم جنوبي بحر أشموم طناح ، مع العلم بأنهم لم يجرءوا على الخروج من معسكرهم هذا جنوباً أوشمالاً ، منذ وقعة جديلة الكبرى ، وهو معسكر فتكت به الأمراض الوبيئة ، وبات أهله مهددين بالحجاعة المهلكة ، وسوف تنتابهم لذلك أمراض الحيى والدوسنطاريا ، ما هو أشد فتكاً .

وفى سبيل اتقاء هذه النوائب المتلاحقة جنح الملك لويس التاسع إلى سياسة إنقاذ ما يمكن إنقاذه ، بما يمكن أن يستقيم له من وسائل الإنقاذ . ورأى الملك لويس أولا أن يجلو الجيش الصليبي عن معسكر جديلة ، بالانتقال عن طريق الجسر المعروف إلى شمالى بحر أشموم طناح ، حيث أقام دوق برجنديا بجزء كبير من القوات الصليبية ، منذ بداية القتال . ووافق جميع البارونات الصليبين على ذلك المشروع ، وبدأوا فى تنفيذه حسب الإرشاد الملكي ، بإقامة برج خشبي واطئ عند مدخل الجسر ، وشحنه بفرقة من الرماة بالنشاب ، لحماية الفرق الصليبية وهي تنسحب من

معسكر جديلة ، ولإخفاء عبورها عن أنظار القوات المصرية الأيوبية ورمايتها . وترتبت عملية العبور بحيث جعل الملك لويس التاسع فرقته الملكية في المؤخرة ، وراء جميع الفرق الصليبية الأخرى ، على أن يكون القائد الفرنسي والترشاتيون في نهاية هذه المؤخرة ، لحاية الجيش الصليبي المنسحب من أية حركة مفاجئة معادية . ولذا لم يلبث معسكر جديلة أن امتلاً بحركة غير عادية ، بعد ما خيم عليه من سكون الياس والوباء والحجاعة ، مدة ثمانية أسابيع طويلة ، أي منذ وقعة جديلة الكبرى ومعركة مسجد النصر النهرية . وأحست القيادة المصرية الأيوبية بهذه الحركة غير المنتظرة ، دون أن تهتدى إلى معانيها أو أهدافها ، لكنها اتخذت العدة لجميع احتالاتها ، على أية حال .

وأخيراً ، ذات يوم لعله (١) يوم الثلاثاء ١٦ ذى الحجة سنة ٦٤٧ ه، الموافق ٢٢ مارس ١٢٥٠ م، بدأت الفرق الصليبية من الخيالة والمشاة فى العبور ، فهجمت عليها من فورها كتيبة من الخيالة المصرية الأيوبية ، وحملت على البرج الحشبي عند رأس الجسر . وتلقت فرقة المؤخرة الملكية الصليبية هذا الهجوم المصرى الأيوبي ، وتصدّت له ، وشغلته بالمناوشة والكر والفر ، حتى انتهى عبور سائر الفرق الصليبية إلى شمالى بحر أشموم طناح ، ثم عبرت المؤخرة الملكية بدورها ، حسب الترتيب المرسوم . ولذا لم يبق من الفرق الصليبية عند رأس الجسر سوى فرقة والترشاتيون ، وهى نهاية المؤخرة الملكية ، فاصطلت هذه الفرقة بوابل الرماية التي صوّبتها والمها كتيبة مشركة من الخيالة والمشاة المصرية الأيوبية من النبال والسهام ، والطين والحجارة ، وكادت عساكرها تقع في الأسر ، لولا عودة شارل كونت آنجو لنجلتها ، واستطاعته معاونتها في العبور .

<sup>(</sup>ا) لم يحدد المرجع الوحيد لحذه الأخبار ، وهو (Joinville : Op. Cit. p. 168) تاريخ هذه العملية الحربية ، وليس لدى المؤلف سبب خاص لاقتراح هذا التاريخ هنا سوى المدة التي لا بد أن يستقرقها إنجاز هذه العملية ، بعد معركة مسجد النصر النهرية ، أي بعد صبعة أيام تقريباً من هذه المعركة .

غير أن انسحاب الملك لويس التاسع بجيشه كله إلى المعسكر الصليبي الشهالى ، لم يخفف شيئاً من أحوال الحجاعة والمرض بين العساكر الصليبية ، بل أخذت الأقوات تنفد من المخازن ، لانعدام الوارد منها إلى الصليبيين ، من أية ناحية ، وارتفعت الأسعار ارتفاعاً جنونياً في عيد الفصح ، وهو في تلك السنة يوم الأحد ٢١ ذي الحجة سنة ٢٤٧ ه ، الموافق ٢٧ مارس سنة ، ١٢٥ م ، فبلغ ثمن الرأس من البقر أربعين قطعة ذهبية ، ومن الضأن أو الخنزير خمس عشرة ، وبلغ ثمن البيضة الواحدة اثني عشر بنسا ، والزجاجة من النبيذ خمس قطع ذهبية . وأما المرض ، فظل على حاله الوبيئة ، كما يستدل من عبارات جوانفيل ، وكان من الذين أشرفوا على الموت بسبب ذلك المرض ؟

ولذا لجأ الملك لويس التاسع إلى الوسيلة الثانية التى تراءت له من وسائل الإنقاذ وقتذاك ، وهى طلب المفاوضة والمهادنة مع السلطان المعظم تورانشاه ، على قاعدة عروض السلطان الكامل سابقاً ، وذلك بناء على نصيحة البارونات المحليين ، ولا سيا بارونات فلسطين ، برغم ما فى فكرة المفاوضة والمهادنة ، لدى الملك لويس نفسه ، من نزول عن كبرياء دينى قديم . وفى أواخر شهر مارس من تلك السنة ، جاء إلى مدينة المنصورة وفد صليبي على رأسه كونت فيليب مونتفرت ، وهو زعيم البارونات الصليبيين المحليين ، ومن أقرب المقربين إلى الملك لويس التاسع ، ومعه الفارس جود فرى سارجين ، وهو من أخص رجال الحاشية الملكية . وقابل هذا الوفد الصليبي نواباً مفوضين رسميين من عند السلطان المعظم تورانشاه ، ومنهم قاضى القضاة بدر الدين حسن بن يوسف السنجارى ، وهو كما هو معروف من كبار أهل المشورة والرأى فى الدولة ، والأمير زين الدين أمير جاندر ، وهو من ألزم رجال السلطان تورانشاه .

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي هنا .

وعرض الوفد الصلبي استعداد الملك لويس التاسع للانسحاب بحملته شهالاً إلى دمياط ، تمهيداً للجلاء التام عن السواحل المصرية ، على شرط نزول السلطان تورانشاه لمماكة عكا الصليبية عن مدينة بيت المقدس وبعض المدن الساحلية في فلسطين ، كأنما كان في استطاعة الملك لويس أن يشرط شروطاً ما وقتذاك . غير أن الجانب المصرى الأيوبي كان عليماً بالحال في المعسكر الصليبي ، ولا سيا حال التموين ، بفضل ما استولت عليه البحرية المصرية الأيوبية من السفن الصليبية التموينية في معركة مسجد النصر العظمي ، وما قبلها ، وما أعقب الاستيلاء على تلك السفن من سيطرة تامة على الطريق النهرى بين دمياط والمنصورة . ولذا لم يجد المفاوضون المصريون الأيوبيون مسوعاً أو داعياً لقبول هذه الشروط العجيبة التي اقترحها المفوضون الصليبيون ، وفشلت المفاوضات وانتهت ، وهي لم تكد تبدأ .

لكن جوانفيل يقول هنا إن تفاصيل العرض الصليبي لقيت قبولاً لدى. المفاوضين المصريين الأيوبيين ، وإن المفاوضات انتقلت بعد ذلك إلى. الحديث في موضوع الرهائن المعتادة التبادل بين الفريقين ، لضهان تنفيد الشروط المتفق عليها ، في دقة وسرعة . ويضيف جوانفيل أن الجانب الصليبي اقترح أحد إخوة الملك لويس التاسع ، أي شارل كونت آنجو ، أو ألفونسو كونت بواتيبه ، ليكون رهينة عند السلطان تورانشاه ، على محين أصر مندوبو الجانب المصرى الأيوبي على أن يكون الملك لويس. نفسه هو الرهينة ، وأنهم لا يرضون عنه بديلاً ، مقابل أن يكون أحد أولئك المندوبين هو الرهينة المصرية الأيوبية الموازية . وغضب الفارس جود فرى سارجين من هذا الاستخفاف بذات الملك لويس ، وكان . باستطاعته أن يرد على ذلك الاقتراح مثلاً باقتراح أن يكون السلطان . تورانشاه كذلك رهينة عند الصليبين . لكن جودفرى سارجين كان فارساً ملكياً من صميم العصور الوسطى ، ولم يكن في مركز يسمح له بالرد ...

على هذا الاستخفاف بمثله ؛ ولذا أجاب على اقتراح الجانب المصرى الأيوبي إجابة حانق مكظوم ، وهي أنه يفضل أن يقع هو وجميع الصليبيين قتلى أو أسرى في أيدى القوات المصرية الأيوبية ، عن أن ينسب إليهم أنهم وافقوا على أن يتركوا ملكهم رهينة في مصر ؛ ولهذا فشلت المفاوضات.

ونتيجة لفشل هذه المفاوضات ، بالإضافة إلى انعدام الأمل فى زوال المجاعة والمرض من المعسكر الصليبى ، لم يبتى لدى الملك لويس التاسع سوى وسيلة واحدة أخيرة من وسائل الإنقاذ ، لتخليص حملته من الفناء الذى غدت مناجيله تصول وتجول بين الجنود الصليبية ، والصناع والسوقة ، بعد أن برحت بهم جميعاً مضاعفات الأمراض الوبائية المتزايدة . وكان بعض هذه المضاعفات أشد وقما وإيلاما من الموت نفسه ، ولا سيا أورام الفم التى عالجها الجرائحية و والمزينون الصليبيون بالبتر بالسكين ، حتى يستطيع المصابون بتلك الأورام إدخال الطعام إلى حلوقهم .

أما هذه الوسيلة الأخيرة التى اختمرت فى رأس الملك لويس التاسع ، فهى الانسحاب بالجيش الصلبي كله فى البر والنهر إلى دمياط ، عاجلاً وسريعاً ، وبأية طريقة . غير أن بعض البارونات اقتر حوا على الملك لويس أن يسبق هذا الانسحاب العام بالرحيل بنفسه خلسة إلى دمياط ، فى ظلام الليل ، فى فئة من حاشيته ، عن طريق البر أو النهر ، ليكون بعيداً عن أخطار الانسحاب العاجل السريع . لكن الملك لويس أبي أن يستمع إلى ذلك الاقتراح ، بل أعلن أن موضعه سوف يكون فى آخر المؤخرة وراء المنسحبين ، كما حدث أثناء الجلاء عن معسكر جديلة إلى المعسكر الصليبي الشهالى .

ولم يكن هذ االانسحاب سهل التنفيذ ، نظر لفقدان الروح المعنوية فى الجيش الصليبي ، وضآلة الطاقة الجسمانية بين صفوفه ، فضلا عن طول المسافة من المنصورة إلى دمياط العصور الوسطى ، وهى فى تفصيلها على وجه التقريب اثنان وعشرون كيلومتراً من شمالى المنصورة إلى شرمساح ،

وثمانية وعشرون كيلومتراً من شرمساح إلى فارسكور ، وعشرون كيلومتراً من فارسكور إلى دمياط العصور الوسطى . وهذه المسافات التقريبية تبلغ فى مجموعها الكلى سبعين كيلومتراً ، وهى كثيرة المعاثر والعراقيل الماثية ، كما عرفها الصليبيون تمام المعرفة سابقاً ، حين سازوا من دمياط نحو المنصورة ، بعد موسم الفيضان ، واستغرقوا فى سيرهم وقتذاك سبعة عشر يوماً ، وسوف تقابلهم فى طريق انسحابهم بعض هذه المعاثر والعراقيل ، لا كلها ، نظراً لجفاف الأرض وقلة المياه فى الترع والقنوات ، ولذا سوف يستغرقون فى انسحابهم هذا مدة أقل كثيراً مما استغرقوا فى تجربهم السابقة ، أى سبعة أيام مثلاً ، أو حسبا تشاء المقادير الخافية فى عالم الغيب والمستقبل غير البعيد(١) .

وكانت خطة الملك لويس التاسع أن يسير الصليبيون القادرون على السير ضمن القافلة المنسحبة في البر، وأن تحمل السفن الصليبية جميع المرضى والجرحي في النيل، وذلك بعد قيام فئة من المهندسين بهدم الحسر المعهود، وتفكيك قواربه وحباله وأخشابه، حتى لا تعبر عليه القوات المصرية الأيوبية إلى شمالي بحر أشموم طناح، وتهجم على مؤخرة الصليبين المنسحبين في البر، وهم في المرحلة الأولى من مراحل هذا الانسحاب العلويل.

ثم تقرر أن يكون البدء في تنفيذ هده الخطة مساء يوم الثلاثاء ، بعد عيد

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق هنا ، ص ۱۲۸ ، حيث توجد فقرة طويلة بصدد تلك المسافات ، وهي فقرة تشغل أربعة أسطر بآخر اللك الصفحة المذكورة ، وتحتوى على بضعة أخطاء لفظية وحسابية ينبغى استدراكها وتصحيحها هناك بالآتى : « ويكنى للبرهان على هذا لوذاك أن الحملة استدرقت فى زحفها من دمياط العصور الوسطى إلى ثهائى المنصورة الحالية سبعة عشر يوماً ، وهى مسافة لا يمكن أن تزيد عن سبعين كيلو مترا ، أى أن الحملة لم تستطع أن تقطع فى اليوم الواحد سوى أربعة كيلو مترات على المتوسط . . . . . . انظر كذاك ص ١٣٧ ، ١٣٣ ، لتصحيح بعض الأرقام فى هاتين الصفحتين ، على الوارد بالمتن هنا .

الاصح الكاثوليكى ، أى مستهل المحرم سنة ٦٤٨ هـ ، الموافق ٥ أبريل سنة ١٢٥٠ م. ولمدة أسبوع سابق على ذلك التاريخ ، على أقل تقدير ، أخذت حركة واجمة عابسة تملأ جوانب المعسكر الصليبي شمالى بحر أشموم طناح ، حتى إذا اقتربت استعدادات الرحيل من الانتهاء ، عمد الملك لويس التاسع إلى إشعال النار في أخشاب المعسكر وأسواره ، أول يوم من أبريل ، أى قبل الموعد المضروب للحركة الانسحابية الفعلية بثلاثة أيام . وربما أراد الملك لويس بإشعال تلك النار ، وإحراق الأخشاب والأسوار الخشبية ، أن يعلن للفرق الصليبية استحالة البقاء بعد ذلك في المعسكر الصليبي الشمالى ، وأن يندرهم بقرب موعد الحركة الانسحابية ؛ وحدث كل ذلك على . حين وقفت كتائب القوات المصرية الأيوبية ترقب بداية الحركة الصليبية .

ثم صدر الإذن بالرحيل الصليبي في البر والنهر مساء ذلك اليوم الموعود ، ولم يلبث ظلام الليل أن حجب بين القوات المصرية الأيوبية والصليبين. المنسحيين. واعتقد الملك لويس أنه سوف يكسب لجنوده بذلك الظلام مسيرة ليلة ، وهي آمنة من أي هجوم خلني ، وكان من أمله أن يكسب مسيرة ليلة أخرى ، قبل أن تستطيع القوات المصرية الأيوبية إصلاح الجسر الذي وأمر الملك لويس مهندسيه وعماله بهدمه ، وتفكيك قواربه وحباله وأخشابه . غير أن الجسر لم يكن مهدوما أو مفكك القوراب والحبال والأخشاب ، أو في حاجة إلى أي إصلاح ، لأن فئة المهندسين الصليبيين التي كلفها الملك لويس بإتلافه نسيت أن تحدث به شيئاً ، في غمرة الاستعداد للرحيل العام . ولذا لم تكد القوات المصرية تفطن إلى رحيل الصليبيين عن معسكرهم العام . ولذا لم تكد القوات المصرية تفطن إلى رحيل الصليبيين عن معسكرهم شالى بحر أشموم طناح ، حتى أسرعت فئات منها إلى عبور الجسر وراءهم ، في أعداد كبيرة ، للحاق بهم ، رغم ظلام الليل .

ومن هنا يستطيع الباحث أن يتابع مجرى الحوادث التالية في كل من. البرّ والنهر على حدة ، لأن جوانفيل قام مشكوراً بتخصيص فقرات معينة. لوصف ما جرى لشخصه ، وللسفن الصليبية التي حملته وغيره من المرضى والجرحى فى النيل ، على حين خصص فقرات أخرى لتدوين ما حدث للملك لويس التاسع ووحدات الجيش الصليبي ، وخيالته ومشاته ، وعماله وسوقته ، أثناء الانسحاب العام فى البر ، وهذه الفقرات الحاصة بالانسحاب البرى مستمدة مما أدلى به الملك لويس بنفسه فيا بعد ، لصديقه جوانفيل .

وَكَانَ المَلِكُ لُويسَ التَّاسِمُ وقتذَاكُ مريضاً بالدوسنطاريا الوبائية المنتشرة بالمعسكر الصايبي ، وهو لا يكاد يستطيع الحراك أو الركوب ذلك اليوم . لكنه رفض أن يكون طريح الفراش على ظهر سفينة من السفن الصليبية المنسحبة في النيل ، مع سائر المرضى والجرحي والعاجزين عن الحركة من الصليبين ، وأصر على البقاء في موضعه من المؤخرة ، كعادته في جميع العمليات الصليبية السابقة .

وبدأت السفن الصليبية عملية الانسحاب النهرى باستقبال المرضى والجرحى على دفعات ، منذ ظهر يوم الثلاثاء الذى تقد مت الإشارة إليه . وكانت فئة جوانفيل من أواثل الفئات الصليبية المبكرة فى النزول إلى السفينة المعينة لها ، ابتغاء الرحيل فى غفلة إلى دمياط ، قبل أن تأخذ السفن الصليبية الأخرى حمولتها من المرضى والجوحى ، وقبل أن تكون سفن الحراسة الحربية اللازمة على استعداد للرحيل . غير أن البحارة الصليبين منعوا سفينة جوانفيل من تحقيق غرضها ، بعد أن شرحوا لجوانفيل ما سوف منعوا سفينة جوانفيل من أوالهلاك غرقاً فى النيل ، إذا حاولت سفينته هذه أن المنشرة فى كل مكان ، أوالهلاك غرقاً فى النيل ، إذا حاولت سفينته هذه أن تصل بمفردها إلى دمياط . أما عملية استقبال المرضى والجرحى فاستمرث تصل بمفردها إلى دمياط . أما عملية استقبال المرضى والجرحى فاستمرث حتى منتصف الليل فى ضوء المشاعل الساحلية ، ووقفت السفن الصليبية التي أخذت حمولتها الكافية من هوالاء وأولئك فى عرض النيل استعداداً

للرحيل ، وبواسطة الضوء الذى انتشر من هذه المشاعل الساحلية شهد جوانفيل من نافذة سفينته طلائع القوى المصرية الأيوبية البرية التى أدركت ذيول الصليبين المنسحبين ، وهى تنقض انقضاضاً خاطفاً على بعض فتات الذيول التى لم تزل تنتظر دورها للنزول إلى السفن الواقفة قرب الساحل . وخشى بحارة السفن الصليبية الواقفة فى عرض النيل مما سوف ينتابهم من البرأو النهر حين تتصل هذه الطلائع البرية بقافلة المراكب الحربية المصرية الأيوبية ، الرابضة عند موضع مسجد النصر ، حيث انتصرت المراكب المصرية الأيوبية انتصارها العظيم ، على مسافة سبعة كيلو مترات المراكب المصرية الأيوبية انتصارها العظيم ، على مسافة سبعة كيلو مترات شاكى المنصورة . لكن البحارة الصليبين كانوا يأملون أن يساعدهم سواد شاكى النهر الهجرى ، على التسليل فى سرعة مع تيار الماء فى اتجاه دمياط ، قبل أن يحدث ذلك الاتصال الخطير بين القوات المصرية الأيوبية البرية والنهرية .

ثم دنا آخر الليل، وهبت رياح عكسية قللت كثيراً من سرعة السفن الصليبية الحربية وغير الحربية، ولم تلبث هذه السفن أن وجدت نفسها قبالة المراكب المصرية الأيوبية المصطفة عند موضع مسجد النصر، على أهبة للقتال، وفي محاذاتها فئة من الحيالة والرماة المصرية الأيوبية المزودة بالنار الإغريقية والنبال. وعندثله هربت مجموعة السفن الصليبية الحربية المكلفة بحراسة أخواتها من السفن المحملة بالمرضى والجرحى الصليبين، واتحذت سبيلها في النيل نحو الشمال طلباً، للنجاة قبل فوات الأوان، على حين نشبت معركة نهرية بين السفن الصيبية المحملة بالمرضى والحرحى، وبين القوات المصرية الأيوبية في البر والنهر. ونزلت القذائف المصرية الأيوبية في البر والنهر. ونزلت القذائف المصرية الأيوبية في البر والنهر، ونزلت القذائف المصرية ورماة في البر ورماة في البر، ولا بد أن تراءى للناظر إلى تلك المعركة الهائلة كأن هذه القذائف نجوم ليل هاوية من جميع النواحي والجهات واختلط الحابل

بالنابل ، وكثر عدد القتلى من المرضى والجرحى الصليبيين بهذه السفن ، بعد الاستيلاء عليها فى سهولة وسرعة ، لانعدام وسائل المقاومة نتيجة ، للمهاب سفن الحراسة الصليبية عنها ، ولعجز المرضى والجرحى الصليبين عن أى دفاع عن أنفسهم . وبلغت المغنائم التموينية التى استولت عليها السفن المصرية الأيوبية من وفرة الكهية وقتذاك ، مثلها بلغ القتلى الصليبين من كثرة العدد ، كما زادت أعداد الأسرى الصليبيين عن أى حساب ، بالقياس إلى أعداد هم فى أية معركة من المعارك النهرية الماضية .

وتوجَّس جوانفيل خيفة"، وهو طريح فراش المرض، أن يكون نصيبه. ونصيب أتباعه القتل أثناء هذه المعركة الدامية ، فألقى بصندوق نقوده ومجوهراته في النيل ، وكاد أن يلقى حتفه فعلاً على يد أحد البحارة المهاجمين للسفن الصليبية ، لولا صياح خادم جوانفيل ، وإشارته إلى ملابس مخدومه النبيلة. الغالية ، وقوله بأن جوانفيل قريب من أقرباء الملك لويس الناسع ، أى أنه ممن سوف يدفعون فدية كبيرة ؛ وهكذا نجا جوانفيل وأتباعه معه. من القتل ، بفضل هذا القول الذي لم يستند إلى حقيقة . واستدعى أمير السفن المصرية الأيوبية جوانفيل إلى سفينة القيادة النهرية العامة ، يوم الجمعة ٤ المحرم سنة ٦٤٨ ه ، الموافق ٨ أبريل سنة ١٢٥٠ م ، وسأله عن حقيقة قرابته للملك لويس التاسع، أو غيره من الملوك الأوربيين . وأجاب جوانفيل على هذا السوال إجابة لبقة ، إذ قال بأنه قريب من ناحية الأم للإمبراطور فردريك الثانى ، وهو الإمبراطور صاحب السمعة الواسعة الطيبة ، في دوائر الشرق الأوسط في العصور الوسطى . وبدّا جعل جوانفيل نفسه موضع عناية خاصة ، واستضافه أمير السفن المصرية الأيوبيسة. حتى يوم ٦ المحرم سنة ٤٦٨ هـ ، الموافق ١٠ أبريل سنة ١٢٥٠ م ، وأركبه معه فرساً للنزهة بعض الأحيان ، على شاطئ النيل . ثم ذهب جوانفيل مع الذاهبين من الأسرى الصليبيين إلى معسكر المنصورة ، حيث علم.

أن الملك لويس التاسع ، ومعظم البارونات الأوربيين والمحليين ، وقعوا كذلك في الأسر ، وأن الانسحاب الصليبي العام في البر ، كان أتعس حظاً وأشد كارثة مما حل بالسفن الصليبية ومرضاها وجرحاها ، في نهر النيل .

وكانت بداية الانسحاب الصليبي البرى العام ، كبداية الانسحاب النهرى ، مساء يوم الثلاثاء الذي تقدّمت الإشارة إليه ، واتخذت الفرق البرية الصليبية كذلك من الليل ستاراً ، كما حدث في الانسحاب النهري في النيل ، بعد أن جعل الملك لويس التاسع موضعه في ذيل المؤخرة ، ومعه من خاصة حاشيته الفارس جودفرى سارجين . وازداد المرض على الملك لويس التاسع فى ذلك المساء ، حتى أمسى لا يطيق ركوب فرسه الحربية ، لشدة ما به من اضطراب معوى حاد عنيف . ولذا اكتنى الملك لويس بفرس عادية هادئة هيئة السير ، للركوب والنزول أثناء تلك الليلة على قدر طاقته . غير أن ظلام الليل لم يغن عن الصليبيين في البرّ شيئاً ، لأن ما كسبوه من سبق على القوات المصرية الأيوبية البرية ، يفضل ذلك الظلام ، لم يلبثوا أن فقدوه بسبب بعض المعاثر والعراقيل الماثية ــ ولا مناص متها في الطريق من المنصورة نحو دمياط أو العكس ــ فضلاً عن قلة الحيل والحيالة نسبياً لديهم . ولذا تطورت عملية الانسحاب الصليبي البرى العام إلى سير متعثَّر ليَّن بطيء ، تعتوره وتعوَّقه هجهات مصرية أيوبية جريئة عنيفةً سريعة ، شمالاً ويميناً وفي المؤخرة ، بقيادة الأمير بيبرس البندقداري ، دون أن يستطيع الصليبيون عن أنفسهم دفعاً ، أو أن ينهضوا بشيء سوى الاستمرار في بطء السير وضآلة المقاومة ، ضد الهجمات المصرية الأيوبية المتكرّرة .

وأظهر الملك لويس التاسع من •وضعه فى ذيل المؤخرة الصليبية صفات الفروسية المعهودة فى العصور الوسطى ، من ثبات ومثابرة واستهانة بالمرض ،

ولم يتحول عن موضعه هذا إلى موضع أقل تعرضاً للهجات الحلفية المصرية الأيوبية المتكررة . ومن هذا الموضع المطل على السير الصليبي الضعيف الوثيد من ناحية ، والزحف المصرى الأيوبي القوى المتحفز للقتال من ناحية أخرى ، استطاع الملك لويس أن يشهد ما لم يستطع أن يشهده غيره من القادة الصليبين ، وهم يسيرون مطرقين على رأس صفوفهم المتداعية . وهكذا رأى الملك لويس تدهور السير الصليبي واسترخاءه من مرحلة إلى أخرى ، على حين رأى از دياد الهجات المصرية الأيوبية شدة وتكراراً ، ساعة بعد ساعة .

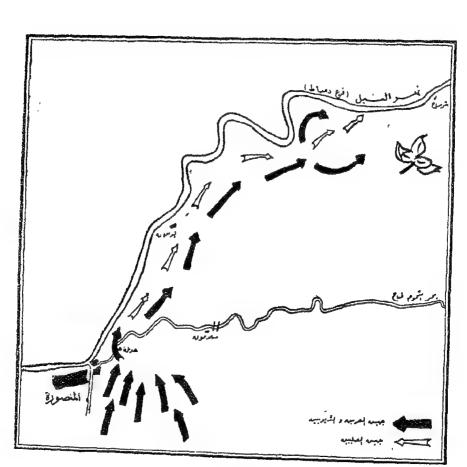
ثم انجلى صبح الأربعاء ٢ المحرم سنة ٢٤٨ ه ، الموافق ٦ أبريل ١٢٥٠ م ، وكشف عن منظر رائع مؤذن بهزيمة لامناص من حلولها بالصليبين ، إذ تراءت القوات المصرية الأيوبية الزاحفة ، وهي تسير في شكل قوسن ضخم ، يحتوى على أعداد متوثبة من الفرسان والحيالة والمشاة ، وهذه الأعداد تنتظر إشارة من قائدها الأمير بيبرس البندقدارى ، للإطباق من طرفي هذا القوس الضخم على الفئات الصليبية المنسجة . وعند منتصف هذا القوس وقعت مناوشات ومحاولات متكررة ، على مؤخرة الصليبيين المنسجين ، تبتغي الوصول إلى شخص الملك لويس بتلك الطريقة القصيرة الناجزة ، ولحمل الصليبين على الاستمزار في المتال بدون ملك يقودهم في الميدان ، كما اشتهى لهم الأمير بيبرس البندقدارى ، قبيل يوم وقعة جديلة الكبرى . ووقف الفارس جودفرى سارجين ، لدفع هذه المحاولات الجريئة ، أحياناً بسيفه وأحياناً بحربته ، وكان كأنما يدفع ذباباً هائلاً عن شراب حلو المذاق ، على قول جوافيل نفسه .

ولم يكن الصليبيون وقتداك على مسافة كبيرة من بداية انسحابهم فى الليلة السابقة ، لأنهم لم يستطيعوا عقلاً أن يقطعوا فى ليلة واحدة ما يزيد عن عشرة كيلومترات على أطول تقدير ، أى أنهم كانوا فى مطلع الصبح من يوم الأربعاء هذا ، على مسافة عشرة كيلومترات أخرى تقريباً جنوبى شرمساح (۱) م

ثم لم تكن ساعة أو ساعتان ، من ذلك الصباح المحتوم على الصليبيين المنسحبين ، حتى أخذ شكل القوس المصرى الأيوبي الضخم يضيق رويدآ رويداً ، ويتحوّل من شبه قوس إلى شبه حلقة ناقصة ، وذلك دون أن يبدو من فئات الصليبيين المنسحبين شيء من حركة دفاعية أو هجومية من ناحيتهم ، بسبب ماران علمهم من تعب السير طول الليلة السابقة ، فضلاً عما أصبحوا فيه من أثر الشعور العميق باليأس من النجاة . ثم لم تلبث القوات المصرية الأيوبية أن أطبقت حوالى ظهر ذلك اليوم على الصليبيين المنسحبين ، لإبادتهم عن آخرهم ، قبل أن يصلوا إلى شرمساح للاحناء َ بِهَا . وخشى الفارس جودفرى سارجين مما عسى أن يحلُّ بشخص الملك لويس التاسع ، أثناء القتال اليائس الذي ربما ينشب ذلك اليوم ، وكان الملك لويس لا يستطيع حراكاً من شدة المرض ، فبادر جودفری إلى الفرار به ، وأوصله إلى مكان أمن معروف له من قبل ، فيما يبدو . بقرية ميت الخولى عبد الله الحالية ، على الشاطئ الشرق للنيل . • هناك اعتصم الملك لويس بموضع اسمه تل قونة ، حيث أوى إلى بيت ريني من بيوت هذه القرية الصغيرة (٢٦) ، ولحقه مها أخواه وكثير من كبار باروناته وحاشيته ، ومنهم كونت شانيون الذي وقف بخيالته في طرف

<sup>(</sup>١) انظر الخريطة رقم ٩ ، وعنوانها الانسحاب الصليبي العام ، ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>٢) انطر الملحق رقم ٢ .



المريطة دقم ٩ الانسحاب الصليبي العام

شارع القرية ، لحراستها من أية إغارة مفاجئة ، على حين تكفلت امرأة فرنسية نبيلة بتمريض الملك لويس والعناية به ، وهو وقتذاك فاقد الحركة ، مغمى عليه : والأمل ضئيل في بقائه حياً حتى مساء ذلك اليوم .

ودخل على الملك لويس التاسع ، وهو على تلك الحال المريضة الكثيبة ، في تلك القرية المصرية النيلية الصغيرة ، كونت فيليب مونتفرت ، وهو الذي ترأس وفد مفاوضات الهدنة التي أدى فشلها إلى تقرير هذا الانسحاب التعيس العام . وأخبر كونت فيليب جماعة البارونات الأوربيين الحاضرين ، على مسمع من الملك لويس ، بعد إفاقته قليلاً من إنجائه ، بأن البارونات المحليين يطلبون محاولة المفاوضة مرة أخرى ، لعقدهدنة على شروط يقبلها السلطان تورانشاه ، وأنه قام لذلك الغرض نيابة ً عن البارونات المحليين بالاتصال برثيس المفاوضين المصريين الأيوبيين سابقاً ــ ولعله قاضي القضاة بدر الدين حسن بن يوسف السنجارى ... ، وأحس منه استعداداً طيباً لاستثناف المفاوضات ، على هذه القاعدة الجديدة . ورحب الملك لويس مهذه الأخبار ، وأعلن راضياً بأن يكون هو لا غيره رهينة لدى السلطان تورانشاه ، حسب اقتراح الجانب المصرى الأيوبي قبلاً . وفوض الملك لويس كونت فيليب مونتفرت لقبول الشروط التي سوف يعرضها عليه المفاوض المصرى الأيوبي ، كيفما تكون . ولذا أسرع كونت فيليب إلى المفاوض المصرى الأيوبي ، وتعاقد معه مبدئياً على هدنة محورها جلاء الصليبين عن دمياط ، دون أى قيد أو شرط من الجانبين .

غير أنه حدث ، قبل بضع ساعات من حصول كونت فيليب مونتفرت على هذا الاتفاق المبدئ بصدد الهدنة ، أن انتشر فجأة بين الصفوف الصليبية المنسحبة نداء جاويش فرنسي اسمه مارسيل ، بأن الملك لويس التاسع أصدر أوامره بالتسليم العام للقوات المصرية الأبويية ، وأنه يدعو وحدات الجيش الصليبي جميعاً ، من الفرسان والخيالة والمشاة ، إلى تسليم

أنفسهم وإلقاء سلاحهم ، في غير تردد أو مقاومة أو إبطاء . ويبدو أن هذا الجاويش الفرنسي قام بذلك النداء بناء على وحي من البارونات الصليبين المحلين ، وهم الذين أضناهم البأس ، ولم يروا في استمرار المقاومة أية جدوى ؛ أو أنه نادى به بعد اقتناعه وأمثاله من الحاويشية الفرنسين بأن التسلم الصليبي آت لاريب فيه ، وأنه ربما ينقذ الموقف قليلا أن تعتقد القوات المصرية الأيوبية أن الملك لويس التاسع هو الداعى بنفسه إلى ذلك التسلم . ويقال غير ذلك بشأن هذا الحاويش الفرنسي الذي قفز إلى منابر التاريخ ، من حيث لا يحتسب ، بندائه الذي دل فيما دل على بالإضافة إلى احتمال تأثير البارونات الصليبيين المعاصرين . ذلك أنه بالإضافة إلى احتمال تأثير البارونات الصليبيين المعاصرين ، في إقناع هذا الجاويش الفرنسي بفائدة القيام بما قام به من نداء للتسليم العام ، يحتمل كذلك أن بعض الفرنسين الذين عاشوا بمصر ، وحسنت إقامتهم بها منذ اشتراهم السلطان الكامل من حملة الأطفال الصليبيين ، أقنع هذا الحاويش الفرنسي بوسيلة من وسائل الإقناع ، بأن المبادرة إلى التسليم الصليبي عاجلاً خير من الاضطرار إليه آجلاً .

وكيفما كان الدافع الحقيقي وراء هذا النداء الفجائى ، أطاعت الوحدات الصليبية كلها هذا النداء إلى التسليم ، إطاعة عامة تامة ، فى سرعة وفى غير تردد أو إبطاء ، بعد أن انتشرت الأخبار بين صفوف الصليبين أن مليكهم أصدره ، وبعد أن غلوا يشعرون كأنهم مجبوسون داخل قفص هائل ، أعواده مصنوعة من حديد السيوف والرماح والدبابيس ، والأسنة والحراب المصرية الأيوبية ، وبعد أن غدوا يتمنون الحلاص بالوصول إلى دمياط ، وطريق الوصول مسدود ، حقيقة و مجازاً . ولذا سلم الصليبيون جميعاً أنفسهم وسلاحهم ، فى غير مقاومة أو إبطاء ، بناء على نداء فجائى لم يعلم به أحد من البارونات الفرنسيين على الأقل ، مع العلم نداء فجائى لم يعلم به أحد من البارونات الفرنسيين على الأقل ، مع العلم

أن الملك لويس التاسع نفسه لم يعلم شيئاً عن ذلك النداء أو يسمع به ، وهو بعيد في مأواه بقرية ميت الخولي عبد الله .

هكذا وقع الجيش الصليبي كله غنيمة باردة ـ صفواً عفواً \_ في أيدى القوات المصرية الأيوبية ، وأحاطت به كتائبها القريبة إحاطة سهلة سريعة ، وتحول الميدان جنوبي شرمساح إلى ساحة مائجة بجموع الأسرى الصليبيين ، لفرزهم وإحصائهم وتوزيعهم على الحيام الموقتة التي ضربت في عراء الريف المصرى ، ذلك اليوم المشهود . وبدأت هذه العمليات بفرز البارونات والفرسان ، والقادرين على افتداء أنفسهم بالمال ، لاقتيادهم أسرى ممتازين إلى المنصورة . وجاء دور كونت فيليب مونتفرت أمام الموكلين بالإشراف على هذه العمليات ، ومنهم صاحب المفاوضات والتعاقد المبدئي على الهدنة ، فتأسيّف للكونت بانقلاب الحال إلى هذه الصورة المفاجئة .

ثم بدأ البحث عن الملك لويس التاسع ، فلما اهتدى الباحثون إلى مكان اختفائه في البيت الريني بتل قونة ، في قرية ميت الخولي عبد الله ، أرسلوا جماعة من الخيالة المصرية الأيوبية لمسكه . ورأى كونت شاتيون هذه الخيالة المصرية الأيوبية وهي راكضة نحو شارع القرية الوحيد ، فأسرع إلى فرسه وسيفه ، ووقف في طرف الشارع مستعداً للدفاع عن الملك لويس ، بكل خيالته عن طيب خاطر ، فضلاً عن الجود بنفسه في سبيل واجبه . وأدركت الخيالة المصرية الأيوبية أن فئة من الحيالة الصليبية معسكرة بالقرية تحت قيادة كونت شاتيون ، فأخذت في الرمى عليها بالنبال ، على حين ذهب عدد من هذه الخيالة لمصرية الأيوبية لسد الطرف الآخر من الشارع . وأدار كونت شاتيون عنان فرسه ، ووراءه بعض خيالته الصليبية ، لمواجهة هذا الهجوم الثاني ، فأنهالت عليه النبال المصرية الأيوبية من الطرفين ، وما زال على تلك الحال حتى مات قتيلاً ، وهو على ظهر فرسه ، بعد أن فني أفراد خيالته عن آخرهم .

ووصلت كتيبة من القوات المصرية الأيوبية إلى حيث كان الملك لويس التاسع مختفياً ، فوجدوه جالساً فى حوش البيت الرينى الذى تقدّمت الإشارة إليه ، وحوله أخواه وجماعة كبيرة من باروناته وحاشيته . ثم وصل الطواشى جمال الدين محسن الصالحى ، والأمير سيف الدين القيمرى الكردى ، فى جماعة من فرسان القوات المصرية الأيوبية ، إلى حيث جلس الملك لويس وإخوته وباروناته وحاشيته . فطلب الملك لويس مهما الأمان ، لنفسه ولمن معه ، فأجاباه وأمناه ، باسم السلطان المعظم تورانشاه . ثم صدرت التعليات المصرية الأيوبية بنقل الملك لويس وأصحابه أسرى إلى المنصورة ، في سفينة من السفن الراسية في النيل ، ومعه أخواه شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه . وما زالت هذه السفينة تسير الحوينا ، حتى وألفونسو كونت بواتييه . وما زالت هذه السفينة تسير الحوينا ، حتى وصلت إلى ساحل المنصورة ، وسط ضوضاء الطبول والكوسات التي امتلأت بها سفن مصرية أيوبية أخرى ، وهي تسير في النيل محاذية لهذه السفينة الملكية ، وذلك فضلاً عن تهليلات العساكر المصرية الأيوبية السفينة الملكية ، وذلك فضلاً عن تهليلات العساكر المصرية الأيوبية والعربان ، وهم يسيرون مشاة وركباناً على جانبي النيل إلى المنصورة .

وكذا قضت عدالة السهاوات ألا يدخل الملك القديس لويس مذينة المنصورة إلا مهزوماً مأسوراً مريضاً ، مكللاً بأشواك الخيبة ، جزاءً وفاقاً على ما اقترف بحملته الصليبية من اعتداء أثيم . وتراءى للمعاصرين والمتأخرين ، من أهل الشرق الإسلامى ، أن الملك لويس استأهل هذا المصير ، فهو فى نظرهم سبب موت سلطان عظيم كمداً ، وسبب مقتل قائد عام وهو أعزل من السلاح ، وسبب تحويل جامع دمياط الكبير إلى كنيسة كتدرائية ، للمرة الثانية فى جيل واحد أو بعض جيل ، ولو أن الملك لويس رضى بمفاوضة السلطان الصالح أيوب ، أو غيره من رجال الدولة المصرية الأيوبية ، عند ما موضت عليه المفاوضات لأول مرة ،

أو لو أنه اختار طريق الهدنة الكاملية الفر دريكية ، أو مايشبه ذلك الطريق السلمى ، لما وقع لشخصه ما وقع من مذلة الأسر ، على الأقل .

وللمؤرخ ابن تغرى بردى هنا وصف لنقل الملك لويس التاسع أسيراً المنصورة ، وهو وصف دال على مبلغ ما امتلأ به الخاص والعام من فرح ببلية الملك لويس التاسع ، وبلية حملته الصليبية على مصر ، ونصه : " وأنزل الفرنسيس في حراقة ، وأحدقت به مراكب المسلمين تضرب فيها الكوسات والطبول ، وفي البر الشرقي العسكر سائر منصور مؤيد ، والبر الغربي فيه العربان والعامة ، في لهو وتهان وسرور بهذا الفتح العظيم ، والأسرى تقاد في الحبال ، فكان يوما من الأيام العظيمة المشهودة (١) ".

وامتلأت الأيام التالية بعمليات التصفية التي نجمت عن هذا الانهيار الصليبي في النهر والبر ، فأمر السلطان المعظم تورانشاه باعتقال الملك لويس التاسع ، وأخويه شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، في مسكن فسيح لائق بالمنصورة ، بعد تقييد كل منهم في رجله بقيد من حديد (٢) . ووقع اختيار السلطان تورانشاه على دار من الدور الحكومية التي أقيمت أيام بناء المنصورة العسكرية الأولى ، زمن السلطان الكامل ، لإقامة الملك لويس التاسع وأخويه على هذه الحال ، إلى أجل غير مسمى أو معلوم . ولذا فلا بد أن هذه الدار كانت فسيحة البناء ، بحيث وسعت إقامة ولذا فلا بد أن هذه الدار كانت فسيحة البناء ، بحيث وسعت إقامة

<sup>(</sup>۱) انظر ابن تفری بردی : النجوم الزاهرة - طبعة القاهرة - ، ج ۲ ، ص ۳۷ ، وغیره من المراجع العربیة المعاصرة و المتأخرة حیث تتردد حده النغمة الرفافة الظافرة فی کشیر من المنظوم و المتثور فی ذلک العصر ، و أشهر ذلك كله ما أورده المقریزی : المواعظ و الاعتبار - بولاق - ، ج ۱ ، ص ۲۲۲ - ۲۲۳ ، من قصائد شعریة . انظر كذلك أحمد أحمد يدوی : من النقد و الأدب ، ص ۳۵ ، و ما بعدها .

<sup>(</sup>۲) انظر ملحق رقم ۱ ، ، ص ۳۲۹ ب.

الملك لويس التاسع وأخويه الاثنين، فيما يبدو، فضلاً عن خادم واحد لكل منهم على أقل تقدير . ثم أنه لا بدكذلك أن هذه الدار كانت بسيطة البناء، عالية من زخرف المعار المدنى الأيونى المعاصر ومتانته، شأنها فى ذلك شأن جميع الأبنية العسكرية . وكانت هذه الدار مخصصة لصاحب (رئيس) ديوان الإنشاء ومساعديه، وهو وقتذاك فخر الدين إبراهيم بن لقمان، فعرفت باسمه ، وربما عرفت بغير ذلك من اسماء أصحاب هذا الديوان قبله . على أن نقطة الأهمية هنا هي أن الملك لويس التاسع ، وأخويه شارل كونت أنهو وألفونسو كونت بواتييه، لقوا بدار ابن لقمان من حسن الإقامة ما شهدت به المراجع ، وأن هذه الدار لا بد أشبهت فى بساطة بنائها القصر السلطاني الكاملي نفسه ، وربما كانت على مسافة قريبة من ذلك القصر ، ولا يبعد أن يكون موضع الدار الباقية المعروفة بهذا الاسم ، في العصر ولا يبعد أن يكون موضع الدار الباقية المعروفة بهذا الاسم ، في العصر الحاضر ، جزءاً من الموضع الأصلي لدار ابن لقبان الأولى(١).

أما مجموعة الأسرى من الفرسان الصليبين ، وعدتهم عشرة آلاف فارس ، ما عدا كبار البارونات الصليبين ، حسب تقدير جوانفيل نفسه ، فأمر السلطان تورانشاه بجمعهم كذلك بالمنصورة ، في خيمة كبيرة من النوع المسمى في ذلك العصر باسم الدهليز ، وشبيه في العصر الحاضر ما يعرف باسم الصوان الذي يتقام للموالد السنوية والاحتفالات الكبرى ، من أعمدة باسم الصوان الذي يتقام للموالد السنوية والاحتفالات الكبرى ، من أعمدة خشبية تشد ها بعضها إلى بعض حبال متينة ، وتكسوها أقشة سميكة مزخرفة بزخارف ذات أشكال كوفية زاهية الألوان . وهذه الخيمة الكبيرة هي التي جاء إلها جوانفيل ، وقيد اسمه عند الموقعين (الكتبة) الجالسين عند ملخلها ، قبل أن يأخذ مكانه بين زملائه وأصدقائه من الفرسان الصليبين .

 <sup>(</sup>١) النظر أبن تغرى بردى: النجوم الزاهرة – طبعة القاهرة – ، ج ٣ ، ص ٣٦٦،
 حاشية ٣ ، حيث توجد عدة اقتر احات لتحديد مكان دار أبن لقبان الأصلية .

واشتمل حوش قريب من تلك الخيمة الكبيرة ، وهو حوش مسور بسور من طوب نيتىء وطين ، على مجموعة أخرى من الأسرى من الفرسان الصليبين ، وهم – فيا يبدو – خليط قليل العدد من بقايا هيئتى الفرسان الداوية والاسبتارية المشهورين بجاستهم الدينية المنادية بضرورة استمرار الحرب ضد المسلمين ، بدليل أن الموكلين بشئونهم من العساكر المصرية الأيوبية عمدوا إلى معاملتهم بطريقة مختافة عما عوملت به فئات الأسرى العلمانيين من الفرسان الصليبيين ، إذ كانوا يخيرون أفراد هذه المجموعة بين الإسلام أو القتل ، وينفذون حكم القتل فى الواحد منهم بعد الآخر ، إذا هو اختار عدم الدخول فى الإسلام ؛ وهكذا كانت مستويات تلك العصور الوسطى ، فى الشرق والغرب ، فى كثير من الأحيان .

أما كبار البارونات الصليبين ، وهم فئة قليلة على أية حال ، فصدرت الأوامر بنقلهم إلى خيمة صغيرة مجاورة للخيمة الكبيرة ، لتبليغهم رغبة السلطان تورانشاه فى معرفة ما هم مستعدون لتقديمه من فدية ، مقابل افتكاكهم من الأسر. وطلب مندوبو السلطان تورانشاه من أولئك البارونات تعيين أحدهم لينوب عنهم فى الإجابة على التبليغ السلطانى ، فاختاروا بطرس كونت بريتانى ، لأقدميته ومرتبته فى السلم الإقطاعى ، ومقامه الخاص عند الملك لويس ، بعد أخويه المأسورين معه .

وأحاط مندوبو السلطان تورانشاه كونت بريتانى علماً باستعداد السلطان لإطلاق سراح كبار البارونات المحليين وحدهم ، مقابل نزولهم له عن إماراتهم ومدنهم وقلاعهم فى فلسطين . وأجاب كونت بريتانى بأن هذه الإمارات والمدن والقلاع منح إقطاعية من صاحبها الإمبراطور فردريك الثانى ، صديق السلاطين الأيوبيين ، وهو لا يزال على قيد الحياة ، ومن المستحيل النزول عن أية واحدة منها إلى أية سلطة أخرى إلا بإذنه ، وهو مالا يريد السلطان تورانشاه أن يطلبه من الإمبراطور فردريك

نفسه ، احتراماً للصداقة الفردريكية الكاملية القديمة . ولذا انتقل المندوبون عن السلطان تورنشاه إلى إحاطة كونت بريتانى برغبة سلطانية ثانية ، وهى تسليم القلاع والمدن التابعة لهيئتى الفرسان الداوية والاسبتارية بفلسطين . لكن الكونت أجاب باستحالة ذلك كذلك ، لأن طائفتى الفرسان الداوية والاسبتارية هيئتان دينيتان مستقلتان بشئونهما تمام الاستقلال ، وليس لأحد عليهما من سلطان سوى عهودهما الديرية الدينية ، بالمحافظة على ممتلكاتهما من الضياع أو التلف ، حتى الموت .

وهكذا أسفر التبليغ السلطاني الأول والثاني عن لاشيء ، وخرج مندوبو تورانشاه من الحيمة البارونية الصغيرة ، بعد أن هددوا كبار البارونات الصليبين تهديداً فيه إشارة غامضة إلى القتل بالسيوف وشيكاً . ولم يكد المندوبون عن السلطان تورانشاه يخرجون من هذه الحيمة الصغيرة حتى دخل على كبار البارونات الصليبين عدد من العساكر المصرية الأيوبية ، وكل منهم سيفه في عمده ، معلق في وسطه ، ويتقد مهم شيخ عجوز جلله المشيب . وتكلم الشيخ العجوز ، فقال لكبار البارونات في سخرية أنهم جند صليبيون مسيحيون ، وإن المسيح عليه السلام مات بزعمهم على الصليب ، ومن أجلهم ، وإنهم جاءوا للحرب في سبيل المدين ، وإنهم سوف يموتون في فرن أجلهم ، وإنهم جاءوا للحرب في سبيل المدين ، وإنهم سوف يموتون في ذلك السبيل بسيوف جند السلطان ، فلا بنبغي لهم أن يخافوا أو يحزنوا لحذه الخاتمة الطيبة (۱) . وظن "كبار البارونات الصليبين أن الساعة اقتربت ، ولا ريب ؛ لكن الشيخ العجوز لم يلبث أن انصرف عن الحيمة الصغيرة ،

<sup>(</sup>١) انظر اللوحة التوضيحية رقم ٣ ، بين صفحى ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، حيث يبدر الشيخ العجوز الأشيب عارى الرأس ، قصير القامة ، طويل اللحية والشارب ، متكناً على عكازين ، وهو يشير بيده إلى مندربي الصليبيين . ووراء الشيخ العجوز الأشيب حاعة الجند من القوات المصرية الأيوبية ، وهم بملابسهم الحربية ، وبأيدجم سيوفهم الثقيلة عارية مستندة إلى أكتافهم ، لا في أتحادها ، كما بالمتن المستمد هنا من جوانفيل (Op. Cit. p. 183) ، على حين وقف مندوبو الصليبيين من الأسرى بغير شيء من السلاح أو الملابس الحربية ، كما هو منتظر .

ووراءه عساكره ، وسيوفهم في أغمادها ، دون أن يحدث لكبار البارونات الصليبين شيئاً . وبعد هنية عاد مندوبو السلطان تورانشاه بتبليغ ثالث جديد كل الجدة ، ومن ناحية غير منتظرة ، وهو أن الملك لويس التاسع قرر ، بعد مفاوضات طويلة مع مندوبي السلطان تورانشاه ، أن يفتدى جميع الأسرى من كبار البارونات الصليبين ، المحليين منهم والأوربيين سواء ، بمبلغ عظيم من ماله الخاص ، وأنه يرغب في حضور أربعة منهم إليه ، لسماع هذا الخبر . وذهب أولئك الأربعة صحبة المندوبين عن السلطان تورانشاه إلى دار ابن لقمان ، حيث علموا من الملك لويس أنه استقر رأيه أخيراً على هذا القرار ، بعد مفاوضات شبيهة بمفاوضات مندوبي السلطان مع كبار البارونات أنفسهم سابقاً .

أما بداية مفاوضات السلطان تورانشاه مع الملك لويس التاسع ، فكانت بعد أن عين السلطان أحد رجاله القدماء ، وهو الطواشي صبيح المعظمي ، ليقوم على حاجات الملك لويس التاسع وأخويه في معتقلهم ، وليكون كذلك وسيطاً موثوقاً به ، موتمناً على أسرار ما سوف يجرى عاجلاً من مساومات بين الملك والسلطان ، في سبيل تسوية عامة . واشتهر الطواشي صبيح المعظمي ، منذ قيامه في خدمة تورانشاه أيام ولايته بحصن كيفا ، بأنه ديبلوماسي ناجح ، وربما كان هو الذي أشار على السلطان تورانشاه بإرسال خلعات الشرف الثمينسة إلى الملك لويس التاسع وأخويه وكبار باروناته ، للدلالة على اعتزام السلطان حسن معاملتهم والكرامهم جميعاً . باروناته ، للدلالة على اعتزام السلطان حسن معاملتهم والكرامهم جميعاً . فير أن الملك لويس رفض دون أخويه وجميع كبار البارونات أن يلبس الخلعة السلطانية المرسلة إليه ، خشية أن يحسب ذلك عليه بأنه اعتراف منه بتبعية للسلطان تورانشاه ، وقال ما معناه ، نقلاً عن المؤرخ ابن تغرى بردى : للسلطان تورانشاه وليمة عظيمة لليوم التالى من بداية المفاوضات ، ودعه السلطان تورانشاه وليمة عظيمة لليوم التالى من بداية المفاوضات ، ودعه السلطان تورانشاه وليمة عظيمة لليوم التالى من بداية المفاوضات ، ودعه السلطان تورانشاه وليمة عظيمة لليوم التالى من بداية المفاوضات ، ودعه السلطان تورانشاه وليمة عظيمة لليوم التالى من بداية المفاوضات ، ودعه

إليها الملك لويس وأخويه وباروناته ، فامتنع الملك لويس من حضورها ، وقال ما معناه ، نقلاً عن المؤرخ ابن تغرى بردى كذلك : " أنا ما آكل طعامه ، وما يحضرنى إلا ليهزأ بي [ أمام ] عسكره . ولا سبيل إلى هذا "(١) . وهكذا دل الملك لويس التاسع على كبرياء ليس من المسيحية أو القداسة في شيء ، ولا سيا بعد أن غدا مسئولا عن أرواح أعداد كبيرة من الأسرى ، مما تتطلب منه قسطاً كبيراً من اللباقة والكياسة والرضى بالأمر الواقع ، وكان له قدوة حسنة ناجحة في سلوك فخر الفروسية الأوربية قبله ، وهو رتشارد قلب الأسد ملك إنجلترا ، وفي مرونة أعظم أباطرة العصور الوسطى مكانة في التاريخ ، وهو فردريك الثاني هو هنشتاو فن إمير اطور الدولة الغرببة .

ومع هذا أرسل السلطان تورانشاه مندوبيه ، إلى الملك لويس التاسع ، مرة أخرى ، ليعرف منه مدى قبوله لمبدأ النزول عن إمارات الصليبيين الخلين ومدنهم وقلاعهم بفلسطين ، أو تسليم مدن طائفتى الفرسان الداوية والاسبتارية ، كما حدث في مفاوضاته السابقة مع كبار البارونات الصليبين . ورفض الملك لويس هذين الاقتراحين رفضاً قاطعاً ، دون أن يحيطه أحد بما أجاب به بطرس كونت بريتاني في هذا الصدد ، لعدم اتصاله بالبارونات الصليبين إلا عن طريق الطواشي صبيح المعظمي ، ولتحديد بالبارونات الصليبين إلا عن طريق الطواشي صبيح المعظمي ، ولتحديد في إليا المنابق الم

<sup>(</sup>١) انظر ابن تغرى چردى : النجوم الزاهرة – طبعة القاهرة – ، ج ٢ ، ص ٣٦٦، حيث توجد أخبار إنعام السلطان تورانشاه بهذه الخلعة على الملك لويس ، وما تلاها من دعوة للطعام .

وأدرك السلطان تورانشاه أن التهديد لن يجدى شيئاً في هذا الملك العنيد ، فأرسل إليه مندوبيه باقتراح مختلف ، ومحوره أن يتعهد الملك لويس التاسع بدفع مبلغ معين من المال ، في سبيل إطلاق سراحه ، مع الإفراج عن أخويه وباروناته جميعاً ، باعتبارهم جزءاً منه ، بالإضافة إلى الجلاء الناجز براً ونهراً عن دمياط والسواحل المصرية . ورضى الملك لويس بهذه القاعدة وشروطها ، ثم وافق من فوره في جلسة تالية على المبلغ الكبير الذي حدده السلطان تورانشاه من باب التعجبز ، لأداء للفدية المطلوبة ، وهو مليون بيزنطية ذهبية ، أي ماثنين وخمسين ألفاً (ربع مليون) من النقود الذهبية المربر اطورية المتوجة هي المربر اطورية الذهبية المتوجة هي المربر اطورية الذهبية المتوجة هي المربر على أن يتم الدفع بها ، وذلك فضلاً عن الجلاء السريع التام عن دمياط والسواحل المصرية .

ولم يشأ الملك لويس التاسع أن يجادل في هذا المبلغ ، لئلا يظهر أمام السلطان تورانشاه بمظهر العاجز القليل المال ، بل اكتنى بطلب تعديل الاتفاق شكلاً فقط ، لا موضوعاً ، بحيث يكون مبلغ الفدية كله مخصصاً لإطلاق سراح الأسرى من كبار البارونات ، فضلاً عن الأخوين الملكيين شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، وأن يكون الجلاء عن دمياط والسواحل المصرية هو الفدية الملكية ، لأن الملوك لا ينبغي أن يوزنوا بمال ، أو يشتروا بذهب أو فضة . وأعجب السلطان تورانشاه بهذه المقالة ، وما فيها من ديبلوماسية وكياسة حريصة على الكرامة الملكية ، وقرر ألا يكون متخلفاً في هذين المضهارين ، فقال في وصف الملكية ، وقرر ألا يكون متخلفاً في هذين المضهارين ، فقال في وصف الملك لويس التاسع ما نصه ، نقلاً عن جوانفيل : " هذا والله فرنجي عظيم ، الملك لويس التاسع ما نصه ، نقلاً عن جوانفيل : " هذا والله فرنجي عظيم ، الملك لويس التاسع ما نصه ، نقلاً عن جوانفيل : " هذا والله فرنجي عظيم ، الملك لويس التاسع ما نصه ، نقلاً عن جوانفيل : " هذا والله فرنجي عظيم ، المناطان المساطان المناه مندوبيه بالعودة إلى دار ابن لقان ، لتبليغ الملك لويس بأن الساطان الساطان المناه مندوبيه بالعودة إلى دار ابن لقان ، لتبليغ الملك لويس بأن الساطان الساطان المناه مندوبيه بالعودة إلى دار ابن لقان ، لتبليغ الملك لويس بأن الساطان المناه الله وربية بالعودة إلى دار ابن لقان ، لتبليغ الملك لويس بأن الساطان الساطان المناه مندوبيه بالعودة إلى دار ابن لقان ، لتبليغ الملك لويس بأن الساطان المناه المن

<sup>. (</sup>Joinville : Op. Cit. p. 187) انظر (١)

نزل عن خمسين ألفاً من النقود الذهبية الإمبراطورية ، أى أن الفدية المطلوبة نزلت إلى مائتي ألف فقط من تلك النقود .

وجرت هذه المباريات المالية والساطان تورانشاه في فارسكور ، والملك لويس التاسع لا يزال معتقلاً بدار ابن لقهان بالمنصورة ، ومعه أخواه وكبار الأسرى من البارونات الصليبين في مواضعهم المخصصة لهم . ذلك أن السلطان تورانشاه انتقل إلى فارسكور بعد الانتصار المصرى الأيوبى في البر والنهر، وابتنى بها مساكن وأبراجاً عسكرية سلطانية من الخشب، بالإضافة إلى خيام ودهاليز من القياش . وأقام السلطان تورانشاه مهذه المساكن العسكرية بفارسكور ، ليكون على مقربة من دمياط والحوادث المستقبلة ؛ وربما بنيت هذه المساكن السلطانية في موضع مسجد المسيرى المطل على النيل في مدينة فارسكور الحالية . وفي يوم ما ، والسلطان تورانشاه في انتظار الخطوة التالية بشأن الفدية والهدنة والتسليم الصليبي العام ، وصل إليه من عند الملك لويس التاسع رسالة فيها طلب بالإذن لعدد من كبار الأسرى الصليبيين ، بينهم جوانفيل ، للذهاب في أربع سفن مصرية أيوبية إلى دمياط ، لإذاعة شروط الهدنة وتفاصيلها ، والتسليم وتاريخه ، ولإحاطة الملكة مرجريت. البروفنسالية برغبات زوجها الملك لويس التاسع بشأن جمع مال الفدية . وهنا. قرّر الملك لويس مرة أخرى أن ينزل عما تبقى من كبرياته الديني العسكري القديم ، إذ وافق أخيراً في رسالته هذه على الذهاب بنفسه إلى فارسكور ، ليكون رهينة عند السلطان تورانشاه ، حتى يتم تسليم ذمياط ، في يوم. السبت ٣٠ أبريل سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ٢٦ المحرم سنة ٦٤٨ هـ(١) .

وعلى الرغم من عدم ورود أية إشارة صريحة إلى هذا القرار الملكى ، فيا كتب جوانفيل في ذلك الصدد ، فالمعروف من سياق كتابته أن الملك.

<sup>. (</sup>Joinville : Op. Cit. p. 187) انظر (١)

لويس التاسع ترك دار ابن لقان صحبة كبار الأسرى من البارونات الصليبين الذاهبين إلى دمياط، وأنه أبحر معهم فى إحدى السفن المصرية الأيوبية الأربع إلى فارسكور. ثم إن هذه السفن وقفت ساعة أو بعض ساعة عند فارسكور، لأجل نزول الملك لويس إلى البر.

وهناك سنحت الفرصة للمؤرخ جوانفيل أن يشهد عن كثب مساكن السلطان تورانشاه وملحقاتها ، ومكان الضيافة الذي أعده السلطان خصيصاً لإقامة الملك لويس التاسع رهينة عنده . ورأى جوانفيل أول ما رأى من هذا المساكن السلطانية وملحقاتها برجاً عالياً ، مكوّناً من أعمدة من خشب الصنوبر ، وهذا البرج بمثابة الباب الخارجي للمسكن السلطاني الخاص ، وبجواره خيمة يذهب إليها أمراء الماليك أرباب السيوف لخلع سيوفهم وأسلحتهم ، قبل الدخول إلى الحضرة السلطانية . وظهر وراء هذه الخيمة برجٌ ثان مثل الأول ، وهو الباب الداخلي الذي يوُّدي مباشرة إلى خيمة عالية هي الدهليز السلطاني الكبير ، حيث استقبل السلطان تورانشاه أمراء الماليك وكبار موظني الدولة ورجال الحكم . ومن وراء هذا الدهليز الكبير ظهر برج ثالث ، مثل الأول والثاني ، وهو يؤدي إلى المسكن السلطاني الخاص . وهذا المسكن السلطاني الخاص مطل على حوش واسع ، يليه برجٌّ رابع ، وهو أعلى الأبراج جميعاً ، وأبعدها مسافة عن شاطىء النيل ، ومنه أشرف السلطان تورانشاه على هذه المساكن السلطانية وما حولها من · أرض الريف . وامتد من هذا الحوش الواسع طريق خاص إلى شاطئ النيل ، حيث أقيمت خيمة صغيرة لاستحام السلطان تورانشاه : وكانت هذه المساكن السلطانية الخشبية كلها مصنوعة من الخشب المعرّش على الطريقة . المعروفة فى مصر باسم البغدادلى ، وفوق الخشب قماش أزرق يحجب



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



والصورة منتولة من (Credo de Jonville) والصورة منتولة من جموطة (Credo de Jonville). لإطلاق سراحهم من الأس . وهذا المدوب السلطان شيخ حبور أفس ، يمني على عكازين . ووراه محموده من جند أنمو تنا أمحدية أذيريه مسيدويه السفعاء تودائشاه ياوهو يتريم هماك دفع أستعده المي اللافا صورة شدوق الأمري العطييين والم يسمعون وا

داخل هذه المساكن عن الأنظار ، كما كانت الأبراج الأربعة مكسوّة" كذلك بقاش أزرق ملوّن(١) .

وأرست السفن المصرية الأيوبية الأربع، قبالة هذه المساكن السلطانية ، ونزل الملك لويس التاسع من إحداها إلى خيمة الضيافة ، المقابلة للمسكن السلطانى الحاص ، وكان ذلك يوم الحميس ٢٨ أبريل سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ، ١٢٥ أخرم سنة ١٤٨ ه . وعلى هذا تكون مدة إقامة الملك لويس التاسع ، يدار ابن لقيان بالمنصورة ، اثنين وعشرين يوما ، وهي المدة التي استغرقتها المفاوضات السابقة بين مندوبي السلطان تورانشاه ومندوبي الملك لويس . المفاوضات السابقة بين مندوبي السلطان تورانشاه ومندوبي الملك لويس . أما ميعاد تسليم أدمياط ، فاتفق الطرفان على أن يكون ذلك بعد يومين إاثنين من هذا التاريخ ، كما اتفقا على أن تتم عملية التسليم مع إطلاق سراح الملك لويس ، في وقت واحد .

وبديهى أن هذه المفاوضات لم تدخل فى حسابها مصير عامة الأسرى الصليبيين ، من العسكر والصناع والسوقة ، وعديهم فى تقدير جوانفيل عشرة آلاف ، وفى المخطوطة الروتلانية اثنا عشر الفاً ، وفى ابن تغرى بردى نيف وعشرون ألفاً ، وفى المقريزى مائة ألف . وهذه أرقام أصغرها كبير ، بالنظر إلى حروب العصور الوسطى ، وأقربها إلى الصحيح على أية حال تقدير جوانفيل ، لكونه شاهد عبان فى الميدان ، مم التجاوز له عن بعض المبالغة المتعمدة فى تقديره ، من باب النهويل فى مدى الحسائر الصليبية ، فى كثير من المناسبات . ولم يكن عجباً أن يضيق السلطان الأهوج تورانشاه بهذه الأعداد الكبيرة من عامة الأسرى يضيق السلطان الأهوج تورانشاه بهذه الأعداد الكبيرة من العاجزين عن الصليبيين ، وأن يؤدى به هوجه إلى التخلص فوراً من العاجزين عن الحركة والضعفاء مهم ، بالقتل والرمى فى النيل . غير أن هذه الوسيلة المؤد إلى النتيجة المطلوبة ، ولذا عمد تورانشاه إلى خطة للتخلص من كافة

<sup>، (</sup>Joinville : Op. Cit. p. 189) انظر (١)

أولئك الأسرى من العساكر الصليبية ، في جماعات ما بين ثلاثمائة وأربعائة على للة بعد ليلة ، على يد رجل من أغلظ المخلوقات الأراذل الذين جاءت بهم المقادير في حاشية تورانشاه ، من حصن كيفا ، واسمه سيف المدين يوسف الطورى (۱) . على أن السلطان تورانشاه لم يكن وحيد العصور الوسطى في ارتكابه لهذه الفعلة ، إذ سبقه إلى مثلها أو أشنع منها رتشارد قلب الأسد ، ملك إنجلترا ، حين أمر بذبح جميع الأسرى المسلمين الذين وقعوا في يده من حامية عكا ، أيام السلطان صلاح الدين الأيوني ، وعدتهم ألفان وسبعائة ، كما أمر بذبح زوجاتهم وأطفالهم على مقربة من جثهم ، لا لسبب سوى أنه ضاق مهذه الأعداد الكبيرة قبيل زحفه نحو مدينة بيت المقدس (۲٪) . ومع هذا فلامناص لمؤرخ يحترم صناعة التاريخ التي ينتسب إليها ، من التنديد الشديد فعلة خالية من صفات الرحمة أو الشجاعة ، وهي قعلة يتحمل مسئوليتها بفعلة خالية من صفات الرحمة أو الشجاعة ، وهي قعلة يتحمل مسئوليتها السبب شقوطه العاجل السريع ، فيا بعد .

أما كبار الأسرى الصليبين الذين ذهبوا إلى دمياط ، فى السفن المصرية الأيوبية ، لترتيب شئون التسليم ، فوجدوا الملكة مرجريت البروفتسالية غارقة فى بحر من مشاكل متزاحمة ، وليس يوجد حولها من رجال الدولة سوى ، شيخ عجوز من رجال الدين ، ناهز الهاتين من العمر ، وهو جاى الحامس ، يطرق بيت المقدس . وكانت الملكة مرجريت حاملاً غير بعيدة الموعد . للولادة ، حين بدأ الملك لويس التاسع زحفه من دمياط نحو المنصورة . ثم ولدت الملكة طفلاً ذكراً ، بعد ثلاثة أيام من وصول الخبر إليها بوقوع زوجها أسيراً فى قرية ميت الخولى عبد الله ، ووقوع الهزيمة . المؤوع زوجها أسيراً فى قرية ميت الخولى عبد الله ، ووقوع الهزيمة . المؤوع زوجها أسيراً فى قرية ميت الخولى عبد الله ، ووقوع الهزيمة .

<sup>(</sup>۱) انظر المقریزی : کتاب السلوك – تشر زیادة --ج ۱ ، ص ۳۵۹ ؛ و ابن تغری. بردی : النجوم الزاهرة – طبعة القاهرة -- ج ۲ ، ص ۳۹۹ .

<sup>. (</sup>Runciman : Op. Cit. H. p. 358) انظر (۲)

باسم جان تريستان ، أى حنا وليد الأحزان . وعلمت الملكة مرجريت وقتذاك. أن زعماء الجاليات الإيطالية من البيازنة والجنوية ، يستعدُّون للرحيل سريعاً عن دمياط، وهم أصحاب التجارة والمال وشئون التموين بها ، منذ وصول حملة الملك لويس التاسع إلى الشواطئ المصرية . واتخذ البيازنة والجنوية هذا القرار ، لأنهم خشوا ما سوف يحيق بهم من غرامات الهزيمة الصليبية ، وقلة المواد الغذائية بين الصليبيين بدمياط ، والتشار الجوع الجاليات، وأخبرتهم بما وصل إلى علمها من شروط الهدنة والتسليم، وشرحت لهم أن رحيلهم عن دمياط، في تلك الأيام الحرجة ، سوف يحرم الملك لويس التاسع من عناصر الاستقرار المالي التي لا بد" له من الاطمئنان إلها ، ليقوم بما وعد بتقديمه سريعاً للجانب المصرى الأيوبي من أموال الفدية ، مقابل إطلاق سراحه وسراح أخويه وباروناته مرج الأسر . ولذا استقرّ الرأى أخيراً بين البيازنة والجنوية ، على البقاء بدمياط ، بعد أن وافقت الملكة مرجريت على أن تشترى منهم بأثمان عالية جميع المواد الغذائية التي لديهم ، وأن تشرف هي على توزيع هذه المواد الغذائية ، بما تراه لذلك من أثمان مخفضة ، منعاً للاضطراب في الأيام المقبلة ، ودفعت الملكة مرجريت من أجل ذلك الاتفاق مبلغ ثلاثمائة وستىن ألف قطعة ذهبية ، إمبراطورية متوّجة ، وهو مبلغ أربى كثيراً عن مال الفدية المطلوبة:



## الفصل السابع جلاء الصليبيين عن دمي اط

جاء في التاريخ المعاصر الذي ألَّفه سبط ابن الجوزي ، وعنوانه مرآة الزمان وتاريخ الأعيان " ، أن السلطان تورانشاه بعث بأخبار هزيمة الملك لويس التاسع ، ووقوعه أسيراً بقرية منية الخولى عبد الله ، في رسالة رسمية طويلة ، إلى الأمير جمال الدين بن يغمور ، قائب السلطنة بدمشي ، ونصها بعد البسملة : " الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن ، وما النصر إلا من [ عند ] الله ، ويومثذ يفرح المؤمنون بنصر الله ، ينصر من يشاء وهو العزيز الحكيم . وأما بنعمــــة ربك فحدَّث ، وإن تعدُّوا نعمة الله لا تحصوها . نبشَّر المجلس السامي الجمالي ، بل نبشُّر الإسلام كافة ، بما من الله به على المسلمين من الظفر بعدو الدين ، فإنه قد كان استفحل أمره ، واستحكم شرّه ، وأيس العباد من الأهل والأولاد ، فنودوا لا تيأسوا من روح الله ، إنه لا ييأس من روح الله إلا القوم الكافرون . ولما كان يوم الأربعاء مستهل السنة المباركة ، تمتم الله على الإسلام بركتها ، فتحنا الخزائن ، وبذلنا الأموال ، وفرِّقناً السلاح ، وجمعنا العربان والمطرَّعة . واجتمع خلق كثير لا يحصيهم إلا الله تعالى ؛ وجاءوا من كل فج عميق ، ومن كل مكان بعيد سحيق . ولما رأى العدو ذلك أرسل يطلب الصلح ، على ما وقع الاتفاق عليه بينهم وبين الملك الكامل ، فأبينا . ولما كان فى الليل تركوا خيامهم وأثقالهم وأموالهم ، وقصدوا دمياط هاربين . فسرنا في آثارهم طالبين ، وما زال السيف يعمل في أدبارهم عامة الليل ، وقد حلٌّ بهم الحزى والويل ــ

فلما أصبحنا نهار الأربعاء قتلنا منهم ثلاثين ألفا ، غير من ألتى نفسه في اللج ؛ وأما الأسرى فحد ث عن البحر ولا حرج . والتجأ الفرنسيس إلى المنية ، وطلب الأمان فأمناه ، وأخذناه وأكرمناه . وتسلمنا [ ه ] بعون الله وقوته ، وجلاله وعظمته "(۱) .

وبعث السلطان تورانشاه مع هذه الرسالة ، إلى الأمير جمال الدين بن يغمور ، بعض الملابس العسكرية الحاصة بالملك لويس التاسع ، لعرضها بدمشق على الناس ، من باب البشرى بذلك الانتصار العظيم . وكانت هذه الملابس الملكية تشتمل على معطف أحمر يسمى الغفارة ، في مصطلح ذلك العصر ، وسترة قرمزية اللون تسمى أشكر لاط ، نسبة إلى لونها القرمزى ، وهي مبطنة بفرو سنجاب ، وفي رقبتها حلية ذهبية اسمها بكلة ، وهي كلمة أجنبية معناها مشبك . ولبس الأمير جمال الدين بن يغمور هذه الملابس ، ورآه المؤرخ أبو شامة وهو يحتفل بعرضها هكذا على الحاضرين من الناس ، في احتفال كبير بدار النيابة بدمشق ، وذلك يوم الأربعاء ١٦ محرم سنة احتفال كبير بدار النيابة بدمشق ، وذلك يوم الأربعاء ١٦ محرم سنة الخلك التاريخ ٢٠ أبريل سنة ١٦٥٠ م ، أو يوم الحميس التالي لللك التاريخ ٢٠) .

ولا بد أن احتفالات مشابهة – على الأقل – قامت قبل ذاك بالمنصورة والقاهرة وفارسكور ، لكنها كانت كلها – فيما يبدو – احتفالات مشوبة بكثير من القلق ، بسبب سلوك السلطان تورانشاه نحو جميع الشخصيات التي حفظت له عرش أبيه من الضياع ، وجلبت النصر للجيوش المصرية الأيوبية على الصليبيين . ذلك أن تورانشاه أوضح

<sup>(</sup>۱) سبط ابن الجوزى : مرآة الزمان – طبعة حيدر أباد ، ج ۸ ، ص ۸۷۸ – ۸۷۹ ،
انظر كذلك المقريزى (كتاب السلوك – نشر زيادة – ج ۱ ، ص ۳۵۹ – ۳۵۷ ) ، وغيره
من المراجع المتداولة فى هذه الحواشى ، حيث توجد هذه الرسالة بنصبا كما هنا ، تقريباً .
(۲) أبو شامة : الذيل على الروضتين ، ص ۱۸۵ .

بأعماله ، منذ وصوله إلى دمشق من حصن كيفا ، أنه لا يأتمن أحداً من أهل الدولة بالمنصورة أو القاهرة ، وأنه سوف يقلب لهم جميعاً ظهر المجن ، ليحاسبهم حساباً عسيراً على ما لديهم من أموال هى فى نظره أمواله بعد أبيه . ولذا أقام تورانشاه بدمشق سبعة وعشرين يوما ، أنفق فيها ما كان بالخزائن الدمشقية والكركية من الأموال والخلع السلطانية على الأمراء القيمرية الأكراد ، ليستميلهم إلى جانبه ضد أمراء مصر ، ومعظم هؤلاء من الماليك الأتراك ، منذ أنشأ السلطان الصالح أيوب فرقة الماليك البحرية الصالحية . وعند ما وصلت الأخبار إلى مصر بوصول تورانشاه أبى مدينة بيت المقدس ، غادرت شجر الدر مدينة المنصورة إلى القاهرة ، اجتناباً لمقابلته ، بعد أن علمت بعض نواياه (١) . ثم وصل السلطان أتورانشاه أخيراً إلى مدينة المنصورة ، فتلقاه رجال الدولة وقادة الجيش تورانشاه أخيراً إلى مدينة المنصورة ، فتلقاه رجال الدولة وقادة الجيش بما يليق به من حفاوة واحترام ، وسلموه مقاليد الحكم والقيادة الحربية ، وتمنوا نيل الانتصار الحرى النهائي على يده .

غير أن السلطان تورانشاه لم يلبث أن حقق جميع مخاوف زعماء الدولة ، لشدة هوجه ورعونته وخفة عقله ، إذ بادر إلى الاستيلاء على أملاك الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ وموجوده ومماليكه ، بنصف القيمة ، دون أن يعطى الورثة شيئا ، سوى ما رمى به الأمير فخر الدين من طموح غادر وقلة مروءة . وأعقب تورانشاه ذلك بأن بعث إلى الأميرة شجر الدر يهددها ، ويطلب ما عندها من الأموال والجواهر ، كما تنكر لفارس الدين أقطاى الذى ذهب بتعلياتها لإحضاره من حصن كيفا ، بأن أغفل الوفاء له بالوعد بتأميره وتعيينه على نيابة الإسكندرية . ثم ذهب السلطان تورانشاه إلى فارسكور ، وأقام بها مساكنه السلطانية

<sup>(</sup>۱) سبط ابن الجوزى : نفس المرجع ، ج ٨ ، ص ٧٨٧ .

التى تقدّم وصفها ، واستدعى إليه الأمير حسام الدين بن أبى على الهذبانى من القاهرة ، وأعفاه من نيابة السلطنة ، وهو صاحب الأفضال الكبيرة عليه . وولى تورانشاه بدل الأمير حسام الدين الأمير أقوش التجيبى ، فذهب الأمير أقوش إلى القاهرة لاستلام مهام وظيفته ، على حين ظل الأمير حسام الدين بفارسكور ، مهملا منظر الجانب ،

وحسب السلطان تورانشاه أن الصمت الذي قوبلت به هذه الإساءات العديدة صادرٌ عن خوف من بطشه ، فأخذ يمعن في هذه الإساءات يميناً وشمالاً ، بأن عزل رجال الدولة القدماء عن وظائفهم و احدا بعد آخر ، من أتراك وأكراد سواء ، وأحل محلهم فيها رجالاً من بطانته المختلطة التي جاءت معه من حصن كيفا ، أمثال يوسف الطورى ، وقاضي حصن كيفًا الذي لم تهتم المراجع لذكر اسمه ، وأمثال الطواشي صبيح المعظمي الذى وكل إليــه تورانشاه أموره كلها ، على قول اين واصل ، ثم زاد السلطان تورانشاه الطين بلة ، حين بدأ مفاوضاته واختتمها مع الملك لويس التاسع ، على يد الطواشي صبيح المعظمي ، ولم يستشر في ذلك أحدا من الذين اشتركوا سابقاً في هذه المفاوضات، بعد أن أصبحوا في نظره بعيدين رسمياً عن شثون الحكم . وهكذا فضَّل السلطان تورانشاه أن يعتمد على قوم وصفهم ابن واصل بأنهم لا خلاق لهم ، دون قوم هم على أية حال أرباب خبرة ودراية بشئون الحكم في مصر ، فضلاً عن أنهم أصحاب أحقية واضحة في المشاركة في جني ثمرات النصر على الصليبين ، لأنهم هم اللين جاءوا للدولة المصرية الأيوبية بمعظم ذلك النصر العظم .

وبينها تتطور الحال من سيء إلى أسوأ ، بين السلطان تورانشاه والقدماء من رجال دولته فى فارسكور ، جاء إلى هذه المدينة جماعة كبار الأسرى الصليبين ، وهم الذين ذهبوا سابقاً إلى دمياط ، بإذن من تورانشاه ، فى أربع سفن

حربية مصرية أيوبية ، للقيام نيابة عن الملك لويس التاسع ، بتبليغ شروط الهدنة ، ومواعيد التسليم الصليبي ، والجلاء عن الأراضي المصرية ، وغير ذلك من التفاصيل التي تم الاتفاق عليها بين الطرفين . وتألفت هذه الجماعة من بطرس كونت بريتاني ، ووليام كونت فلاندر ، وجاى كونت إبلين ، والمؤرخ جوانفيل ، وغيرهم من البارونات الصليبيين الأوربيين والمحليين ، وضهان تبليغ شروط الهدنة ، ومواعيد التسليم والجلاء ، إلى مختلف الطوائف الصليبية المقيمة بدمياط ، من حاميات عسكرية ، وجاليات تجارية إيطالية . فلها عاد أولئك البارونات إلى فارسكور ، يوم الحميس السفن الحربية المصرية الأيوبية ، على مقربة من خيمة الضيافة التي أقام بها الملك لويس التاسع ، قبالة المساكن السلطانية ، تمهيداً لاشتراكها جميعاً في القافلة التي سوف يتصد رها السلطان تورانشاه الما دمياط ، للاحتفال بالجلاء الصليبي التام عن الشواطئ المصرية ، بعد إطلاق سراح الملك لويس التاسع وأخويه وباروناته من الأسر ، وذلك يوم السبت ، ٣ أبريل سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ٢٦ محرم سنة ١٤٨ ه .

غير أن السلطان تورانشاه كان على موعد مع المأساة التي حفر هاويتها بنفسه لنفسه ، منذ اطرّح الزعماء القدماء من رجال دولته ، إذ تآمر عليه كلّ أولئك الزعماء ، وانضم إليهم أمراء فرقة الماليك البحرية الصالحية وهم حرسه الحاص في الليل والنهار – ، وقرروا جميعاً فيما بينهم أن يتخلصوا منه بالقتل ، قبل أن يتخلص هو منهم بما هو أسوأ من القتل ، مما سوف يرتبه نصحاوه لم من أنواع الاتهام ووسائل التنكيل والإذلال ، أو الاغتيال . ولذا امتلاً الجوّ في فارسكور بوجوم عميق ، وخيتم على أرجاء المدينة سكون مناقض لما كان منتظراً من مظاهر الابتهاج والزينة ، لقرب تسليم دمياط وإلجلاء الصليبي عن الأراضي المصرية . وبقى البارونات الصليبيون في السفن

الأربع حاثرين ، لا يدرون ما عسى أن تأتى به المقادير ، كما بقى الملك لويس التاسع فى خيمة الضيافة السلطانية ، فى انتظار أوامر السلطان تورانشاه . وهكذا جاء وانتهى يوم ٣٠ أبريل واليوم التالى له ، وكل فئة من فئات العسكريين والمدنيين بمدينة فارسكور ، فى شغل بما حولها من ويبة وغوض ، وحيرة وجمود .

وفى عصر يوم ٢ مايو سنة ١٢٥٠ م، وهو يوم الاثنين ٢٨ محرم سنة ٦٤٨ ه، جلس السلطان تورانشاه إلى مائدة الطعام (السياط) بالدهليز السلطانى، على العادة ، وجلس معه بعض أمراء فرقة الماليك البحرية الصالحية، وهم الذين جرى البروتوكول بجلوسهم حول المائدة السلطانية ، وأولئك فضلاً عن ثلاثة من الأثمة الذين استدعاهم السلطان تورانشاه ، لمناظرته فى مختلف المسائل الفقهية والأدبية التى شغف بالتحدث فيها ، كلما سنحت له فرصة الحلو من الأعمال الحكومية . وانتهى الطعام ، وانتقل السلطان تورانشاه من الدهليز السلطاني إلى مسكنه الحاص المطلق على الحوش الكبير ، وأخذ سائر الحاضرين فى ترتيب أنفسهم للاستماع إلى المناظرة السلطانية .

ثم انطلق من هذا المسكن السلطاني الحاص صريخ عالى ، مصدره السلطان المعظم تورانشاه نفسه ، إذ بغته أحد أمراء النوبة (النوبتجية) المكلفين بحراسته ذلك اليوم ، وهو الأمير ركن الدين بيبرس البندقدارى ، وضربه بالسيف ضربة كادت تطير يده عن ذراعه . وأدرك السلطان تورانشاه أن هذه الضربة بداية لمؤامرة دموية مدبرة ، فأسرع إلى البرج الخشبي الحجاور للدهليز السلطاني ، حيث ضمد الجرائحيون جرح يده ، وهو يتوعد الجاني وشركاءه بالقتل . وهناك دخل عليه ركن الدين بيبرس البندقدارى ، وفارس الدين أقطاى ، وغيرهما من أمراء الماليك البحرية الصالحية ، وهم شاهرون سيوفهم ، وقلوبهم مشتعلة بشرر خاف عن الأنظار .

وأحسَّ السلطان تورانشاه عما هو فيه من الموت القريب قتلاً بالسيوف، فهرب إلى أعلى البرج الخشبي ، وأخذ في الاستغاثة ، ولا مغيث، ثم أشعل أمراء الماليك النار في هذا البرج ، كما أحذوا في الرمي على تورانشاه بالنشاب من كل ناحية . وظن تورانشاه أن باستطاعته النجاة إلى إحدى السفن الأربع ، أو غيرها من السفن الراسية بالنيل ، فقفز من البرج إلى الأرض ، لكنه وجد الأمير فارس الدين إقطاى واقفاً له يالمرصاد . وتعلُّق السلطان تورانشاه بملابس الأمير فارس الدين إقطاى ، واستجار به ، فلم يجرُّه ، بل دفعه بعيداً عنه . وعند ذلك حاول السلطان تورانشاه أن يصل إلى الحيمة الصغيرة المخصصة لاستحمامه ، على شاطئ النيل ، فحال أمراء المماليك بينه وبين هذه الحيمة ، بأن حطموا تعاريش الطريق المؤدى إليها ، ورموا السلطان تورانشاه بالنشاب وهو يركض نحوها ركض الهارب من الموت . وأصابه فارس الدين أقطاى بنشابة استقرّت فى جنبه ، فعطلت من سرعته ، لكنه ظل فى ركضه ممسكاً بالنشابة فى يده الجريحة . وأخيراً استطاع تورانشاه أن يرمى نفسه في النيل ، فسبح فارس الدين أقطاى وراءه ، ولم يجد صعوبة في اللحاق به ، وطعنه بسيفه طعنة أُخيرة مميتة ، على مقربة من السفن الأربع التي كانت تنتظر العودة في صحبته إلى دمياط ، لبداية الأفراح والمسرّات والاحتفالات ، وللمساهمة فى عملية التسليم والجلاء الصليبي عن دمياط والأراضي المصرية . وهكذا مات السلطان المعظم تورانشاه جريحاً حريقاً غريقاً ، على قول المقريزي ، بعد أن حكم مصر حكمًا طائشًا غشومًا ، حوالى شهرين من الزمان .

وعبر أمراء المماليك البحرية الصالحية ، وعلى رأسهم فارس الدين أقطاى ، إلى الحيمة التى انتظر فيها الملك لويس التاسع أوامر السلطان تورانشاه ، وهم يلوّحون فى الهواء بسيوفهم الملطخة بالدماء ، من باب الإعلان عن مقتل السلطان التعيس . وظن الملك لويس التاسع أن ساعته

اقتربت ، وأن شروط الهدنة والتسليم ذهبت مع السلطان القتيل . غير أن فارس الدين أقطاى طمأنه على حياته ، بل يقال إنه أخبره مازحاً بأن أمراء المماليك يفكرون فى إقامته سلطاناً عليهم ، إذا قام هو من ناحيته باعتناق الإسلام . ولم يكن الملك لويس التاسع فى حال أو موقف يسمح له بمبادلة هذا المزاح بمزاح مثله ، فلم يجب بكلمة .

وفى نفس الوقت صعد إلى السفن المصرية الأيوبية الأربع فئة من المماليك البحرية الصالحية ، وهم ملج جون بالسيوف والفو وس الحربية ، وأنزلوا جميع البارونات الصليبين القابعين بهذه السفن إلى أجوافها ، وأغلقوا عليهم أبوابها ونوافلها ، وتركوهم سجناء بها على هذه الحال ، بعد أن وضعوا الحراسة النهرية الشديدة عليها . وافترش أولئك البارونات أرضية هذه السفن ، وقضوا ليلة مسهدة فى انتظار الدبح الباكر ، فى غير إبطاء أو استثناء . وبات جوانفيل ليلته هذه مؤرقاً ممد داً ، غارقاً فى خوف شديد ، وقدماه فى وجه بطرس كونت بريتانى ، ووجهه عند قدى هذا الكونت . مباح ثم عاد أمراء المماليك البحرية الصالحية إلى هذه السفن مبكرين ، صباح أبيم التالى ، أى يوم ٣ مايو ، لا ليذبحوا أحداً ، بل ليخرجوا البارونات جميعاً من سجونهم الماثية ، وليطلبوا منهم أن يرسلوا عنهم نواباً لتجديد شروط الهدنة والتسليم والجلاء ، على نسق ما قام به الملك لويس التاسع فى خيمة الضيافة ، بحضرة مفاوضين جديدين ، وعلى رأسهم الأمير حسام الدين محمد بن أبى على الهذبانى ، وهو الذى أدار دفة تلك المفاوضات الجديدة ، نيابة عن أمراء المماليك البحرية الصالحية .

ولم يكن من غرض الأمير أيبك التركمانى ، وهو الذى صار موقتاً على رأس الدولة فى فارسكور ، أن يغيّر من الشروط السابقة شيئاً . ولذا انتهى الاتفاق نهائياً بين الأمير أيبك التركمانى والملك لويس التاسع على الشروط التى شرحها الملك لويس نفسه فيا بعد ، فى خطاب مشهور له إلى رعيته

في فرنسا ، وخلاصتها ( أولا ) أن يقوم الملك لويس التاسع بتسليم دمياط فدية عن نفسه ، كالاتفاق السابق مع السلطان تورانشاه . (ثانياً ) أن يدفع الملك لويس التاسع مال الفدية المقررة عن أخويه وكبار الأسرى من البارونات ، ومبلغه ماثتا ألف قطعة ذهبية إمبر اطورية ، مسكوكة بصورة التاج الإمبراطوري ، على أن يتم دفع النصف الأول من هذا المبلغ معجلاً ، قبل الرحيل عن الشواطئ المصرية ، ويكون دفع النصف الثانى منه بعد وصول الملك لويس التاسع إلى عكا . ( ثالثاً ) أن يطلق أمر اء المماليك البحرية الصالحية سراح الملك لويس التاسع وأخويه ، وكذلك كبار الأسرى من البارونات الصليبين مباشرة وفي آن واحد ، بعد تنفيذ الشرطين السابقين . (رابعاً ). أن يقوم الملك لويس التاسع بإطلاق سراح جميع الأسرى الدين عنده من العساكر المصرية الأيوبية ، فضلاً عن الأسرى السَّابِقِينِ اللَّينِ وقعوا منهم في. أيدى الصليبيين ، بعد انقضاء أجل الهدنة الكاملية الفردريكية . ( خامساً ) أن يعمل الملك لويس التاسع على إقرار السلام في المدن التي لم يزل الصليبيون يحتلونها في فلسطين . ( سادساً ) أن يطلق أمراء المماليك البحرية الصالحية جميع الأسرى الصليبيين الدين عندهم من حملة الملك لويس التاسع على مصر ، فضلاً عن جميع الصليبيين الدين عندهم منذ انقضاء أجل الهدنة الكاملية الفردريكية . ( سابعًا ) أن يقوم أمراء المماليك البحرية الصالحية. بالمحافظة على الآلات الحربية والمؤونة والأثقال الصليبية التي سوف يتركها الصليبيون مؤقتاً في دمياط ، وذلك حتى تحين الفرصة لنقل هذه المواد. الحربية وغير الحربية إلى المدن التي لم تزل بأيدى الصليبين في فلسطين . (ثامناً) أن يشمل أمراء المماليك البحرية الصالحية بأمانهم جميع المرضى والعجزة ، وجميع المتخلفين بدمياط من الصليبيين المدنيين و أرباب التجارة ، لبيع أملاكهم ومتاجرهم وموجوداتهم يدمياط ، وأن يكون مسموحاً لكل. فردٍ من هؤلاء وأولئك بالرحيل برآ أو بحرآ عن دمياط ، حسب مصلحته الفردية .

وأقسم الطرفان على هذه الشروط ، فحلف أمراء المماليك البحرية الصالحية ، بناء على طلب الملك لويس التاسع ، بأنهم يعاهدون الله على تنفيذها ، وأنهم إذا نقضوا عهدهم فيها صاروا آثمين حانثين ، تجب عليهم فريضة الحجج إلى بيت الله الحرام طلباً للمغفرة ، وصارت نساؤهم طالقات ، وصار مشلهم مثل آكل لحم الخزير من مرتكبي الكبائر . وطلب أمراء المماليك البحرية الصالحية أن يحلف الملك لويس التاسع مقابل هذا اليمين العظيم يميناً مكتوباً مشابها ، بأنه إذا أخلف وعده معهم صار بريئاً عن اللبيانة المسيحية والمعمودية ، منكراً للمسيح والصليب والعذراء ، والحواديين والقديسين والقديسات . غير أن الملك لويس التاسع رفض القسم بهذه الصيغة الحطيرة ، رغم رجاء بعض المفاوضين الصليبين وإلحاحهم عليه بتأدية هذا اليمين على خطورته ، في غير تردد ، من باب التدليل على حسن النية وصدق الرغبة في التنفيد .

وجاء وقتذاك إلى فارسكور جاى الحامس بطرق بيت المقدس، وهو مزود بورقة أمان قديم صادر من عند السلطان تورانشاه، وغرض هذا البطرق معاونة الملك لويس التاسع في مفاوضاته الجديدة، مع أمراء الماليك البحرية الصالحية. لكن أمراء الماليك اعتبروا البطرق أسيراً ضمن الأسرى، لبطلان أمانه وانتهاء مدته بمقتل السلطان تورانشاه، وأحضروه إلى خيمة الملك لويس التاسع، لعله يستطيع إقناعه بقبول اليمين المطلوب، حسب الصيغة المقترحة. ومع هذا استمر الملك لويس التاسع في رفضه؛ واعتقد أحد أمراء الماليك أن البطرق هو الذي نصح الملك لويس بذلك الاستمراد في العناد، واستأذن زملاءه الأمراء من الماليك في قطع رقبة البطرق، بضربة سيف واحدة، على مرأى من الملك لويس، وبذا تنهار أعصاب الملك، ويسرع إلى تأدية اليمين. لكن أمراء الماليك استفظعوا هذه الوسيلة الوحشية، واكتفوا بربط البطرق إلى عود خيمة الملك لويس،

بعد أن أوثقوا يديه إلى ظهره ، وهو كما تقد م شيخ ناهز الثمانين من العمر . وظل البطرق على هذه الحال الأليمة لمدة ساعات ، ثم لم يلبث أن صاح من شدة الألم ، وأهاب بالملك لويس أن يودى أى يمين يطلبه منه أمراء المماليك ، وأنه لا وزر عليه منأية صيغة كاثنة ما تكون ألفاظها ، ما دامت نيته منعقدة على الوفاء بالشروط المتفق عليها . وبذا اقتنع الملك لويس ، وأدى اليمين التي أصر عليها أمراء الماليك ، وتخلص البطرق مما لحقه من الإهانة بسببه ، والمحلت العقدة الباقية لبداية الهدئة والتسليم والجلاء .

ثم جرى الاتفاق أن يتم تسليم دمياط وإطلاق سراح الملك لويس التاسع وأخويه ، وكبار البارونات الصليبين ، يوم الجمعة ٢ صفر سنة ١٤٨ ه ، الموافق ٢ مايو سنة ١٢٥٠ م . وفي عصر اليوم السابق لهذا التاريخ ، وهو يوم الحميس المعروف باسم عيد الصعود في الكنيسة الكاثوليكية ، سارت السفن المصرية الأيوبية الأربع إلى دمياط ، ومعها الملك لويس التاسع . وأرست هذه السفن عند جسر السلسلة ، قبالة البرج المعروف بذلك الاسم في العصر الحاضر ، بالشهال الغربي من دمياط الحالية ؛ وعلى مقربة من هذا الموضع أقيمت خيمة صغيرة لمبيت الملك لويس التاسع . ثم أصبح صباح الجمعة ، فدخل كونت جودفرى سارجين مدينة دمياط ، وسلمها الممندوبين لذلك الغرض من الجانب المصرى الأيوبي . وسرعان ما ارتفعت لمندوبين لذلك الغرض من الجانب المصرى الأيوبي . وسرعان ما ارتفعت ورفرفت أعلام السلطنة المصرية الأيوبية على الأسوار والأبراج الدمياطية ، وحلت على أعلام الصليبيين التي اغتصبت تلك الأسوار والأبراج منذ أوائل شهر يونية سنة ١٢٤٩ م ، أى مدة أحد عشر شهراً . وقبيل تسليم دمياط بساعات أبحرت الملكة مرجريت البروفنسالية إلى عكا ، ومعها وليدها حنا الأحزان ، وبعض البارونات الصليبين .

وافتتح الدمياطيون صباح ذلك اليوم المشهود باحتفالات لامثيل لها في تاريخ دمياط ، ولا حاجة للمراجع أن تقول هنا للباحث أو لا تقول بأن تلك ت

الاحتفالات بدأت بعودة جامع دمياط الكبير إلى سيرته الأولى ، بعد أنظل تعدر اثية كاثوليكية ، طول إقامة حملة الملك لويس التاسع في الأراضي المصرية ، أي مدة سنة تقريباً (١). والواقع أن افتتاح هذه الاحتفالات بعودة جامع دمياط الكبير إلى أصله كان أمراً بديبياً ، وربما أغفل المؤرخون ذكره لبداهته ، وربما ولنفس السبب لم تشرح المراجع ما امتلات به دمياط ، من مواكب الطوائف الدينية ، وأناشيدهم وتكبير اتهم وتهليلاتهم (٢) .

واستولت على الدمياطيين وغيرهم من أهل البلاد القريبة ، ممن شهدوا ذلك اليوم التاريخي ، موجة حماسية جنحت بهم إلى نقض بعض شروط الهدنة ، دون خشية من ردع أو عقاب ، من ناحية السلطات المصرية الأيوبية ، ودون شك من ناحية الدمياطيين أنفسهم بأنهم يقومون بأعمال انتقامية ، وهي مشروعة طبعاً في نظرهم ، ضد " بقايا الاعتداء الصليبي على مدينتهم . ومن ذلك أن جماعة من الدمياطيين عمدوا إلى الآلات والأنقال الحربية الصليبية ، وهي التي تعهدت السلطات المصرية الأيوبية بحفظها إلى حين ، فحطموها وجعلوا منها كوماً هائلا "أشعلوا فيه النار . وذهب جماعة آخرون أكداس لحوم الخنزير المملحة ، وكانت كميات ضخمة ، فعافوها وجعلوا منها حريقاً كبيراً عالى النيران ، بفضل ما في تلك اللحوم من شحم غزير ملمح وفير : وذهب جماعة آخرون إلى مكان المرضى الصليبين ، وهم وملح وفير : وذهب جماعة آخرون إلى مكان المرضى الصليبين ، وهم الذين حرى الاتفاق على بقائهم حتى شفائهم بدمياط ، ويقال إن فئة من الذين حرى الاتفاق على بقائهم حتى شفائهم بدمياط ، ويقال إن فئة من

<sup>(</sup>١) المقصود بدلك جامع أبو المعاطى القديم ، وهو على مقربة من مقابر دمياط الحالية .
ويبدو هذا الجامع الآن في حال محزنة من الخراب ، ولا يستخدمه أحد للمسلاة ، وأحمدته وعقودهمتداعية ، وليس به ما يلفت النظر سوى الإهمال وفعل الرطوبة ، وبجانبه قبة فاتح الأسمر ،
وهي تشبه في حالها حال هذا الجامع الأثرى الكبير .

هذه الجاعة هجمت على مكان أولئك المرضى ، وأبادتهم عن آخرهم ، ويقال كذلك إن هذه الفئة أشعلت فى أولئك المرضى النار . وكل من هذين القولين مشكوك فى تمام صحته ، مردود " بقرائن منطقية لا سبيل إلى إغفالها ، وأولها أن السلطات المصرية الأيوبية هى التى أعطت كلمة الأمان عن أولئك الجرحى والمرضى من الأسرى الصليبين ، وليس نقض كلمة الأمان من المألوف فى تاريخ الشرق الإسلامى ، وثانيها أن العلاقات بين الطرفين سارت على وتيرة حميدة منذ مقتل السلطان تورانشاه ، وثاللها أن كثيراً من الأسرى الصليبيين ، وهم الذين قبل إنهم أبيدوا أو أحرقوا فى ذلك اليوم ، كانوا أحياة يُرزقون فى مختلف البلاد المصرية ، أحرقوا فى ذلك اليوم ، كانوا أحياة يُرزقون فى مختلف البلاد المصرية ، لعدة سنين تالية ، وجاءت بعثات صليبية إلى القاهرة خصيصاً لجمعهم ، والعودة مهم إلى أوطانهم (١) .

وكيفما كانت حقيقة الموقف ، فالواضيح أن الزمام أفلت من أيدى رجال الدولة المصرية الأيوبية فى ذلك اليوم ، وتعقدت الحال حين حاول حزب المتطرفين ، وعلى رأسهم الأمير حسام الدين محمد بن أبي على الهذبانى ، أن يفتح باب المناقشة من جديد ، أملاً فى تغيير مصير الملك لويس التاسع وأخويه ، وكبار الأسرى من البارونات الصليبين ، ولا سيا بعد أن تم استرجاع دمياط . وقال متكلم من ذلك الحزب المتطرف ، بأن طول إقامة الصليبين بالأراضى المصرية ، من دمياط إلى جديلة ، أطلعهم على كثير من عورات شرق الدلتا ، وأنه ينبغى أن توامن الدولة المصرية الأيوبية على حياتها المستقبلة ، بحيلولة أبدية بين الصليبين وأو طانهم ، وذلك بقتلهم على حياتها المستقبلة ، بحيلولة أبدية بين الصليبين وأو طانهم ، وذلك بقتلهم الصليبين . وانبرى أمير مملوكي من حزب المعتدلين ، واسمه سابريشي ، و هو من أصل إسباني ، حسبا ذكر جوانفيل ، فقال إن قتل الملك لويس التاسع ، بعد قتل السلطان تورانشاه ، سوف يجعل أهل مصر ورجال الدولة التاسع ، بعد قتل السلطان تورانشاه ، سوف يجعل أهل مصر ورجال الدولة التاسع ، بعد قتل السلطان تورانشاه ، سوف يجعل أهل مصر ورجال الدولة التاسع ، بعد قتل السلطان تورانشاه ، سوف يجعل أهل مصر ورجال الدولة

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي .

فيها كأنهم قوم سفاكون غادرون ، فى نظر القريب والبعيد : وردّ المتكلم بلسان حزب المتطرفين ، فقال إن قتل السلطان تورانشاه كان خروجاً على الآية القرآنية الكريمة التى تقول : " أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم " ، لكن قتل الملك لويس التاسع وأخويه ، وباروناته وأتباعه ، فيه استجابة لقوله تعالى : " واقتلوهم حيث وجدتموهم ، ولا تتخذوا منهم ولياً ولا نصراً "(١) .

وظلت المناقشة محتدمة طول ذلك اليوم ، وتدخل فيها رجال الدين الله بهذه الاستشهادات القرآنية ، على حين انشغل رجال الدولة بشثون الأمن والنظام ، بعد حوادث ذلك اليوم ، حتى إنهم نسوا أن يقد موا أي طعام للملك أو لأخويه ، أو للبارونات ، أو لأنفسهم ، أثناء ذلك النهار . وتبد دت آمال الملك لويس في النجاة ، وأخذ كبار الأسرى من البارونات الصليبين يعدون أنفسهم لأسوأ مصير ، ولا سيا بعد أن أمر أحد أمراء المماليك البحرية الصالحية بحل مرابط السفن ، أى السفن الراسية بكباو الأسرى الصليبين قبالة دمياط ، ورجوع هذه السفن أدراجها الماليك البحرية العالمينين قبالة دمياط ، ورجوع هذه السفن أدراجها الماليك البحرية بالمتطرفين من أمراء الماليك . وأخذت الأسرى من البارونات الصليبين بالدموع ، لا حسرة على أنفسهم فحسب ، الأسرى من البارونات الصليبين بالدموع ، لا حسرة على أنفسهم فحسب ، بل حزناً على قرب فقدان الملك لويس التاسع ، وهو الذي كاد أن يجعل مصر جزاً من الممتلكات الصليبية .

ثم تغيّر الموقف أخيراً ، والشمس وقتذاك تميل إلى الغروب ، إذ تغلب أمراء الماليك من حزب المعتدلين ، وهم القائلون بوجوب المحافظة على العهود والمواثيق التي تمت بين الطرفين ، وعاد كبار الأسرى من

<sup>( )</sup> هذه الأخبار مستمدة من (Joinville : Op. Cit. pp. 203-205) ، وهذه الآيات القرآنية واردة بهذا المرجع بمعناها العام ، لا بنصها المثبت هنا .

البارونات الصليبيين على ظهور السفن إلى قبالة دمياط مرّة أخرى ، وطلبوا أن تأذن السلطات المملوكية بإطلاق سراحهم ، ليذهبوا إلى الملك لويس ، لمعرفة تعلياته النهائية بشأن الجلاء : غير أن أمراء المماليك لم يأذنوا بإطلاق سراحهم إلا بعد أن قدموا لهم طعام العشاء ، لأنهم لم يريدوا أن. يقال عنهم إنهم يتركون ضيوفهم جياعاً بلا طعام ، ولو كانوا من الأسرى الصليبين : على أنهم لم يستطيعوا أن يطعموهم لحماً حنيذاً وخبراً سميذاً ، كما اشتهى البارونات أن يُطعَموا ، لتعويض ما انتابهم من الجوع. طول ذلك اليوم ، بل اقتصر الطعام على وجبة جافة مكوّنة من أقراص. جبنة قديمة ، وبشماط ( بقسماط ) جامد ، وبيض مسلوق ملوّن بمختلف الألوان الزاهية ، كما ينبغي أن يكون البيض المسلوق في عيد شمّ النسيم ، وهو فى تلك السنة يوم الاثنين ٢ مايو سنة ١٢٥٠ م ، الموافق ٢٧ محرم سنة ٢٤٨ هـ . غير أن المؤرخ جوانفيل اعتقد أن تقدم البيض المسلوق ملوّناً بتلك الألوان الزاهية ، كان من باب التكريم والاحتفال بالبارونات الصليبيين . ثم انتهى الطعام ، وعند ذلك سمح الأمراء الماليك للبارونات الصليبيين ، بالنزول إلى البرِّ ، والدهاب إلى خيمة الملك لويس ، كما سمحوا للملك لويس بالخروج من خيمته ، لاستقبال البارونات ، والذهاب بعد ذلك إلى حيث كانت سفينة جنوية صليبية في انتظاره ، على الشاطئ الأيمن للنيل ، قرب موضع عزبة البرج الحالية .

وأخيراً مشى الملك اويس التاسع إلى مرسى هذه السفينة الجنوية ، صبيجة يوم الجمعة ٢ صفر سنة ٦٤٨ ه ، الموافق ٦ مايو سنة ١٢٥٠ م ، وفي معيته حرس عدته عشرون ألفا من العسكر المصرى الأيوبي ، وسيوفهم في أغمادها ، حسبا ذكر جوانفيل . فلما اقترب الملك لويس من شاطىء النيل ، أدى الجند الصليبيون الذين حملتهم هذه السفينة الجنوية ، وعدتهم ثمانون جنديا من الرماة ، تحية رسمية عابسة للحرس المصرى الأيوبي الزاخر ؛ وانتهى الرماة ، تحية رسمية عابسة للحرس المصرى الأيوبي الزاخر ؛ وانتهى

ذلك اليوم بصعود الملك لويس التاسع ، والبارونات الصليبين ، كل الي الله اليوم بصعد إلى سفينة الملك لويس ، من خاصته وحاشيته ، أخوه شارل كونت آنجو ، ورئيس الحرس الملكى جود فرى سارجين ، وحاجب الحجاب فيليب نامور ، ومقدم العسكر حنا كليان ، وراعى الكنيسة الملكية نيقولا ميتوران ، وكذلك جوانفيل . غير أن ألفونسو كونت بواتيه ، وهو أصغر إخوة الملك لويس التاسع ، تخلف عن ركوب السفينة الملكية ، إذ أصرت السلطات المصرية الأيوبية على احتجازه رهينة عندهم ، ريمًا ينتهى دفع المبلغ المتفق على تأديته معجلاً ، من الفدية المقررة .

ومنذ صبيحة اليوم التالى ؛ وهو يوم السبت ٣ صفر سنة ٣٤٨ ه ،
الموافق ٧ مايو سنة ١٢٥٠ م ، أخذ الملك لويس التاسع والبارونات فى
العبور بسفنهم ، من منطقة عزبة البرج الحالية ، إلى منطقة جيزة دمياط
(رأس البر الحالية ) ، على الضفة الغربية للنيل ، وهى المنطقة التى أرست
قبالتها سفنهم وعساكرهم ، غداة وصولهم الأول إلى الشواطئ المصرية ،
ومنها بدأوا زحفهم الصلبي نحو دمياط ، في يونيه من السنة الماضية .
وهكذا عاد الصليبيون أدراجهم إلى نقطة بدايتهم الأولى ، دون أن يحققوا
لأنفسهم شيئاً سوى الهزيمة والتسليم ، والنجاة بأرواحهم ، أى أنهم رجعوا
إلى قواعد اعتدائهم بخني حنين ، لا أقل ولا أكثر (١) .

ومنذ صباح ذلك اليوم كذلك ، بدأت عملية دفع المبلغ المتفق على تأديته معجلًا من الفدية المقرّرة ، ومقداره مائة ألف قطعة ذهبية إمبراطورية متوّجة . وأخد الموكلون بخزانة الملك لويس التاسع فى حساب هذا المبلغ وزنا وعداً ، حسما جرت به العمليات المالية فى تلك العصور ، فجعلوا

<sup>(</sup>۱) انظر لوحة رقم ؛ ، بين صفحتى ۲۶۰ و ۲۶۱ ، حيث يبدو الملك لويس التاسع عابساً مقطب الجبين ، وبجانبه أحد أخويه ، وهو أشد عبوساً وإحساساً بالخيبة ، وحولها عدد من الجند المصرى الأيوبي .

كل وزنة خمسة آلاف قطعة ذهبية . واستغرقت هذه العملية يوم السبت كله . ثم يوم الأحد كله كذلك حتى المساء . وأخيراً تبيتن للحاسبين من الوزّانين والعدّادين ، أن المال الموجود فعلاً في الخزانة الملكية ، ينقصه عن المبلغ المطلوب خمس عشرة ألف قطعة ذهبية ، وليس ثمة أمل في سدة ذلك العجز النقدى الكبير ، في سرعة .

ولجأ الملك لويس إلى مناورة ديبلوماسية ماهرة ، لعله يستطيع من و، اثبها تأجيل هذا المال الناقص ، إلى ما بعد وصوله هو إلى عكما ، وذلك باستغلال ما وقع بدمياط من نقض لبعض شروط الهدنة . وتفصيل ذلك أن النار كانت لم تزل مشتعلة ، منذ يوم الجمعة السابق ، بأكداس المخلفات الصليبية ، من أسلحة وآلات حربية محطمة ، ومؤن ولحوم مجففة بملَّحة ، وهي التي تعهدت السلطات المصرية الأيوبية بصيانتها ، إلى حين تسليمها بحالها للصليبيين. فبعث الملك لويس إلى الأمير فارس الدين أقطاى ، وهو أكثر أمراء الماليك عطفاً على الصليبيين ، برسالة شفوية ، مع واعظ فرنسسكانى معروف في الدوائر المملوكية ، واسمه راوثول ، للاحتجاج على ما حدث من إثلاف عامد لهذه المخلفات ، ولتوجيه النظر إلى ما ينطوى عليه هذا الإتلاف من نقض صارخ لشروط الهدنة . غير أن الأمير فارس الدين أقطاى أرسل للملك لويس التاسع ، ينصحه بألا يحتج أو يظهر أي مُعتَض ، مما حدث أو يحدث للصليبيين أو لمخلَّفاتهم ، ما دام هو والصليبيون مقيمين في الأسر ، بالأراضي المصرية ، لأنهم لا يزالون كلُّهم غنيمة حربية صامتة ، لا حقٌّ لهم ولا حرية عند السلطات المصرية الأيوبية ، ما عدا ما تجود به هذه السلطات من تلقاء نفسها ، طواعية ً واحتساباً ، لا نتيجة ً لاحتجاج ٍ أو توجيه نظرٍ ، من ناحية الملك لويس التاسع . ولذا أشار الأمر فارس الدين أقطاى على الملك لويس التاسع، بتأجيل احتجاجاته إلى ما بعد وصوله إلى عكما ، مع التنبيه عليه بتدبير المبلغ الناقص من الفدية المقرّرة ، في سرعة ، لأن تأخير ذلك سوف يونخر إطلاق سراح ألفونسو كونت بواتيبه ، دون جميع الأسرى من كبار البارونات الصليبين ، وهم الذين أصبحوا شبه أحرار طلقاء ، منذ عبورهم مع الملك لويس التاسع إلى منطقة جيزة دمياط ، وتحديد إقامتهم بها إلى وقت إبحارهم نهائياً عن الشواطىء المصرية .

والمراجع لا تخبر بهذا التنبيه الأخير صراحة "أو تلميحاً ، لكنها تدل" عليه من طريق الاستنتاج ، إذ جاء وقتذاك الى الملك لويس التاسع وفد من كبار البارونات الصليبيين ، وعلى رأسهم كونت فلاندر ، وكونت سواسون ، وغيرهما من كبار الأسرى ، وهم الذين خشوا طول الإقامة المحدّدة بمنطقة جيزة دمياط . وطلب هؤلاء البارونات من الملك لويس ، أن يأذن لهم بالرحيل عن مصر إلى أقاليمهم الفرنسية ، فأشار عليهم الملك لويس بالانتظار قليلاً ، حتى يتم تدبير المبلغ المطلوب في يوم أو بعض يوم ، وعندئذ تطلق السلطات المصرية الأيوبية سراح ألفونسو كونت بواتييه ، ويبحر الجميع في أمان واطمئنان ، إلى حيث يشاءون . لكن أولئك البارونات آثروا الرحيل فوراً ، وأبحروا من يومهم فى بضع من السفن إلى فرنسا ، ومعهم أحد معمّرى الحروب الصليبية وحملاتها السابقة ، وهو بطرس كونت بريتاني ، صاحب فكرة الاستيلاء على الإسكندرية ، والزحف منها نحو القاهرة ، بدل الزحف الفاشل من دمياط إلى القاهرة ، عن طريق المنصورة . وكان بطرس كونت بريتاني مريضاً ، فثقـُل عليه المرض في عرض البحر ، ومات قبل أن تصل هذه السفن ، والبارونات الصليبيون الذين أبحروا عليها ، إلى الشواطئ الفرنسية .

ثم أشار المؤرّخ جوانفيل على الملك لويس التاسع أن يسدّ هذا العجز المالى ، بقرض من طائفة الفرسان الداوية ، وهم أرباب القروض المالية والودائع والأعمال المصرفية (البنوك) ، فى تلك العصور الوسطى . وذهب جوانفيل بتفويض من الملك لويس التاسع إلى مقدّم الداوية ، ليطلب القرض

اللازم ؛ وكان هذا المقدّم - واسمه ستيفن أوتويكور - متولياً شئون الطائفة الداوية ، منذ موت رئيسها وليام سوناق متأثراً بجراحه ، فى معركة المنصورة ووقعة جديلة الكبرى ، وكلّ اهتمامه متركزٌ فى الأمور المالية ، ورفض هذا المقدم أوتيكور أن يوافق على منح القرض المطلوب ، بحجة أنه ليس من حقّه أن يتصرّف فيا لديه من ودائع مالية ، بالقرض أو غيره من أنواع التصرّف ، إلا بترخيص من أصحابها ومودعيها . ونثيجة للذا الرفض الحاف ، تبادل هذا المقدّم أوتويكور والمؤرخ جوانفيل ألفاظا حادة غاضبة ، لكن فى غير جدوى .

ثم استأذن جوانفيل من الملك لويس التاسع ، ليذهب بنفسه إلى السفينة البحرية التي حفظ الداوية فيها خزائنهم ووداثعهم ، وليأخد منها المال المطلوب ، كاثنة ما تكون النتائج . وراح جوانفيل إلى تلك السفينة الراسية وقتداك قبالة دمياط القديمة ، وطلب مفاتيح الخزائن من أمين الداوية ، فلم يجد منه جيباً . وعند ذلك أمسك جوانفيل ببلطة حربية وقع نظره عليها في أرضية السفينة ، وهدد بأن يجعل منها مفتاحاً ملكياً عظيماً لكل خزينة مغلقة ، وبذا رضي أمين الداوية بتسليم مفاتيح الخزائن كل خزينة مغلقة ، وبذا رضي أمين الداوية بتسليم مفاتيح الخزائن كلها ، إشارة منه إلى رضوخه مكرها لتهديد جوانفيل . لكن جوانفيل اكتفى بفتح خزينة واحدة من تلك الخزائن ، بعد أن علم بأنها تحتوى وحدها على أموال كبار البارونات الصليبين . وقام رجل من رجال الخاشية الملكية بأخذ المال المطلوب منها ، باسم الملك لويس الناسع نفسه ؛ وبذا استطاع الملك لويس أن يودى ، للسلطات المصرية الأيوبية ، جميع المبلغ المعجل من الفدية المقررة .

ثم جاء جماعة من البارونات الصليبيين المكلّفين بضبط عملية دفع الفدية ، وأخبروا الملك لويس التاسع بأن السلطات المصرية الأيوبية لا تنوى إطلاق سراح ألفونسو كونت بواتييه ، إلا بعد استلام مبلخ

الفدية المقررة كلة ، فعلاً في أيديهم ، وأشاروا على الملك لويس بألا يسلم هو شيئاً من هذا المبلغ ، إلا بعد إطلاق سراح كونت ألفونسو . غير أن الملك لويس رأى أن يحترم ما التزم به ، وهو تسليم جميع المبلغ المعجل من الفدية المقررة ، أولا وقبل كل شيء ، وأن يترك للسلطات المصرية الأيوبية أن تحترم ما هي ملتزمة به من الشروط المقابلة . وعند ذلك - لا قبله - أخبر حاجب الحجاب في الحاشية الملكية - وهو فيليب كونت نامور - بأن العد ادين والوزانين الملكيين ارتكبوا - فيا بينهم - غلطة حسابية متعمدة ، في مبلغ خمس آلاف قطعة ذهبية ، من مجموع المبلغ المعتجل من الفدية المقررة ، وأن السلطات المصرية الأيوبية سوف تتسلم أكباس الفدية ناقصة ، وأنها لن تكتشف هذا النقص إلا بعد الرحيل الصليبي عن الشواطئ المصرية . غير أن الملك لويس أصر على تأدية هذا المبلغ الناقص ، خشية أن تكشف السلطات المصرية الأيوبية هذه الغلطة قبل بداية الرحيل الصليبي ، وتجعل منها سبباً لإطالة بقاء كونت ألفونسو في الأسم .

وفي أثناء تلك الساعات الختامية من إقامة الملك لويس التاسع بمنطقة جيزة دمياط ، جاء لزيارته هناك شخص أبيض البشرة ، وعلى وجهه سيا الغنى والثروة . وتكلّم هذا الشخص الزاثر بلسان فرذسي خالص ، وقد م للملك لويس صينية عليها آنية من فضة ، فيها لبن محمر (لبن زبادى)، ومعها باقات من أزهار متنوعة مختلفة الألوان ، هدية من عند أولاد الملك الناصر داود صاحب الكرك سابقا ، وهم الذين جاءوا إلى معسكر المنصورة بعد وفاة أبيهم بالكرك ، واستقروا بمصر منذ أيام السلطان الصالح نجم الدين أيوب (١) . وسأل الملك لويس هذا الشخص الزائر عن مصدر معرفته باللسان الفرنسي ، فأجابه بأنه فرنسي مسيحي الأصل ، وأنه أقام بمصر باللسان الفرنسي ، فأجابه بأنه فرنسي مسيحي الأصل ، وأنه أقام بمصر

<sup>(</sup>١) أنظر ملحق رقم ١ ( ص ٣٥٨ ب ) .

منذ سنين ، وأنة اختار الإسلام دينا . فامتعض منه الملك لويس امتعاضاً واضحاً ، وأمسك عن الكلام معه بتاتاً ، وأعرض عنه تمام الإعراض وشهد جوانفيل هذه المقابلة الملكية الجافية ، فانتحى بهذا الزاثر الفرنسى الأصل جانباً ، وسأله عن قصته ، فأخبر بأنه ولد فى بلدة بروفان بفرنسا ، وأنه جاء إلى مصر فى حملة الملكحنا برين ، وبتى منذئذ بالبلاد المصرية ، واعتنق الدين الإسلامى ، وتزوج امرأة مسلمة ، وأصبح من أرباب المقام والنفوذ والثروة ، وغدا من علية المجتمع المصرى الأيوبى (١) . وبالطبع اقترح جوانفيل على هذا الزائر أن يرجع إلى الديانة المسيحية ، لكن الزائر لم يوافق على هذا الاقتراج ، وفضل الاستمرار على الإسلام ، وترك الحضرة الملكية حانقاً أسفاً ، ومضى إلى حال سبيله .

وكانت السفن الصليبية الراسية في البحر ، على أهبة الرحيل عن الشواطئ المصرية ، ووقف بحارتها على ظهورها في صبر صامت ، وهم ينتظرون الإذن برفع المراسي ونشر القلاع . وأشار بعض البارونات الصليبين على الملك لويس التاسع ، بالانتقال وقتذاك إلى السفينة المعدة له في البحر ، بعد أن صار من المؤكد أن النقود الناقصة ، من المبلغ المطلوب للفدية المعجلة ، في طريقه إلى السلطات المصرية الأيوبية . لكن الملك لويس ظل في موضعه على الضفة الغربية للنيل ، على مسافة قصيرة من لسان رأس البر الحالية ، وكرر أنه لن يرحل عن موضعه إلا بعد أداء هذه النقود الناقصة ، عداً ووزناً . غير أنه لم يكد ينتهى هذا وذاك حتى التفت الملك إلى المبارونات ، وأعلن فيهم أنه أوفى بكل وعوده ، بشأن مال الفدية المعجلة ، وطلب منهم أن يسيروا معه في شيء من البطء ، مطمئنين آمنين في نهر النيل ، منهم أن يسيروا معه في شيء من البطء ، مطمئنين آمنين في نهر النيل ، وأن ينتقلوا في غير عجلة ، إلى السفن الواقفة في عرض البحر الأبيض

<sup>. (</sup>Joinville : Op. Cit. p. 217) انظر (۱)

المتوسط ، وذلك لإعطاء الفرصة لأخيه ألفونسو كونت بواتييه أن يلحق مهم ، بعد إطلاق سراحه .

ثم لم يلبث أحد البارونات الصايبين ، وهو فيليب كونت مونتفرت ، أن أبصر كونت ألفونسو قادماً في النهر ، في سفينة صغيرة تجرى جرياناً سهلاً مع التيار ، على نحو ما بسرى من السفن الشراعية التي تجرى في النيل متجهة للى مدخل البحر الأبيض المتوسط ، بمصيف رأس البر الحالية ، في العصر الحاضر . فنادى كونت فيليب في الملك لويس والبارونات نداء الفرحان ، وأشار إلى قرب وصول ألفونسو كونت بواتيبه ، أو بعبارة أخرى إلى قرب ساعة الرحيل العام عن الشواطئ المصرية ، وعن ذكرياتها الحالكة في نفوس الصليبين . وكافأت الكونتيسة بواتيبه بحاراً صليبياً جاء إليها بخبر وصول زوجها إلى السفن الصليبية ، بأن نفحته بعشر قطع في النهود الإمراطورية المتوجة .

وأخيراً تحول الملك لويس التاسع وأخواه وسائر البارونات الصليبين ، إلى سفنهم البحرية الواقفة فى انتظارهم فى مدخل البحر الأبيض المتوسط ، ما عدا عدد من الفرسان الصليبين الذين بقوا بدمياط ، بإذن من الأمراء المماليك ، لمراقبة عملية استلام الأسرى الصليبين ، وهم الذين سوف تطلق السلطات المصرية المملوكة سراحهم ، ولترحيل أولئك الأسرى عن البلاد المصرية ، وإقناع الراغبين منهم نى اعتناق الإسلام والإقامة فى مصر ، المسوف ينالون من مكافآت متنوعة ، إذا هم ظلوا على مسيحيتهم ، وعادوا إلى أوطانهم (١) .

وأخيراً انتقل الملك لويس وأخواه ، وساثر البارونات الصليبين ، كلَّ إلى سفينته المعدّة له ، في غير إبطاء ، ودون انتظار لإعداد الفرش والملابس

<sup>• (</sup>Michand: Hist, des Croisades, IV. p. 625) أنظر (١)

اللازمة للملك لويس ، بعد طول إقامته أسيراً في معتقله بدار ابن لقان . ورضى الملك لويس موقتاً بما وجده بالسفينة الملكية ، وقنع لنومه بما كان معه من فراش الأسر ، كما قنع بما عليه من خلعة سلطانية مملوكية ، وهي التي خلعها عليه السلطان تورانشاه ، غداة وصوله أسيراً إلى المنصورة ، أو غداة اتفاقه معه على شروط الهدنة والفدية ، والجلاء التام عن الشواطئ المصرية . واشتملت هذه الخلعة السلطانية فيا اشتملت ، نقلاً عن جوانفيل ، على قباء من أطلس حرير أسود ، بفرو سمور وسنجاب ، وأزرار كثيرة كلها من الدهب(١) ، على طراز أرفع الخلع السلطانية ، المخصصة لكبار كلها من الدهب(١) ، على طراز أرفع الخلع السلطانية ، المخصصة لكبار لابساً وقتذاك سترة قصيرة ، وهي مصنوعة من لحافه الذي التحفه مدة أسره ، ويبدو أنه قنع كذلك بتلك السترة موثقتاً ، سواء لساعات النهار أو الليل .

وأصبح صباح يوم الأحد الرابع من صفر سنة ١٤٨ هـ ، الموافق ٨ مايو سنة ١٢٥٠ م ، فإذا السفن الصليبية ناشرة قلاعها ، آخدة طريقها في البحر

<sup>(</sup>١) انظر (١٥) انظر (Joinville: Op. Cit. p. 221) ، حيث يوجد هذا الوصف الدقيق لتلك الخلمة السلطانية الثمينة ، كما رآها جوانفيل ، حيماً كان الملك لويس مرتدياً لها ، وهو ينتقل وقتداك إلى السفيئة الملكية . ويلاحظ أن الإشارة تقدمت فيما سبق هنا (ص ٢٠٤) إلى إرسال السلطان تورانشاه خلماً سلطانية ثمينة ، إلى كل من الملك لويس التاسع وأخويه وياروناته ، فناة وصولهم إلى معتقلاتهم بالمنصورة ، وأن الملك لويس رفض حينداك ، دون أخويه وباروناته ، أن يلبس الخلمة السلطانية المرسلة إليه ، خشية أن يحسب ذلك عليه بأنه اعتراف منه بتبعية السلطان تورانشاه . ولذا فمن المحتمل ، بعد أن قرر جوانفيل أنه رأى الملك لويس رجم عن رفضه الأول المذكور ، ولبس الخلمة السلطانية التي أرسلها إليه السلطان تورانشاه ، بعد أن اطمأن إلى حسن موقف السلطان منه ، وبعد أن استراح إلى طيب معاملة القائمين على راحته وحراسته ، في معتقله بدار ابن لقان ، كما أنه من المحتمل كذلك أن السلطان تورانشاه خلع هذه الخلمة السلطانية على الملك لويس ، بعد أن أتم اتفاقه معه على شروط الهدنة والفدية ، والحلاء التام عن الأراضي المصرية .

سراعاً تباعاً إلى عكا . وامتلأت دمياط ذلك اليوم - أى للمرة الثانية في السبوع واحد - بأنواع الاحتفال البيج . ثم بدأت دمياط تخلو من العساكر المصرية المملوكية ، يعد أن أخلوا يرحلون عنها يوماً بعد يوم ، في أفواج متتابعة إلى القاهرة ، وعلى رأسهم أربعة رجال ، لكل منهم نصيب معلوم في هزيمة الملك لويس التاسع ، وإخراجه من مصر كسير الجناح ، وهم حسام الدين محمد بن أبي على الهذباني ، وأيبك التركماني ، وبيبرس البندقداري ، وأقطاى الجمدار . وتستحق شجر اللر أن تتصدر هوالاء الأربعة الرجال ، عن جدارة ، وأن يكون لها مكان الصدارة بين الأفواج العسكرية الداخلة وقتذاك أرسالاً إلى القاهرة ، وهي التي وصفها ابن العبرى ، بأنها كانت " لا نظير لها في النساء حسناً ، وفي الرجال حزماً " ، من باب التنويه بما قامت به بدور كبير في تدبير الانتصار النهائي على الملك لويس التاسع وحملته الصليبية (١) . لكن شجر الدر كانت بالقاهرة فعلاً قبل تلك الأيام ، أي منذ انتقلت إليها من المنصورة ، قبيل وصول السلطان تورانشاه إلى الأراضي المصرية .

وازّينت القاهرة ومصر بأنواع الزينة ، ودوّت البشائر بطبولها ، وانطلقت من آلاتها الموسيقية أنغام الظفر ، لعدّة أيام متوالية ، فى كل مكان . ثم وصلت العساكر الظافرة إلى القاهرة ؛ فى يوم الجمعة التاسع من صفر سنة ١٤٨ ه ، الموافق ١٢ مايوسنة ١٢٠٠ م ، فخرج القاهريون من كل حيّ من أحياثها ، واصطفوا بالشوارع ، لروية العساكر المصرية المملوكية ، والأسرى الصليبين فى ركابهم . وانتشرت الأفراح والألعاب فى ميادين القاهرة ، وتبارى الشعراء فى إلقاء القصائد المناسبة لجلال تلك الأيام . ورأت الأميرة شجر الدرّ ، وهى التى ما لبثت أن أصبحت السلطانة فى مصر ، أن تضيف شجر الدرّ ، وهى التى ما لبثت أن أصبحت السلطانة فى مصر ، أن تضيف

<sup>(</sup>١) ابن العبرى : تاريخ نختصر الدول ، ص ٥٣ .

إلى جلال تلك الأفراح ، فقررت توزيع الخلع السنية على الأمراء وأرباب الدولة من المماليك وغيرهم ، وأنفقت في سائر العسكر جملة كبيرة من الأموال والعطايا . ثم أقامت السلطانة شجر الدرّ حفلاً كبيراً ، في يوم الثلاثاء الثالث عشر من صفر ٦٤٨ ه ، الموافق ١٧ مايو ١٢٥٠ م ، لتوزيع تلك الخلع والأموال والعطايا على مستحقيها . ومن البديهي أن تلك الأفراح لم تقتصر على القاهرة ، بل تعدّتها إلى غيرها من البلاد المصرية الأخرى ، مثل دمياط والمنصورة وفارسكور .

هكذا كانت أفراح القاهرة وغيرها من البلاد المصرية ، حين كانت حلة الملك لويس التاسع تجرّر أذيال الهزيمة ، على ظهور السفن الصليبية إلى عكا ، بعد إقامة تلك الحملة على دمياط وجيزتها وجزيرتها ، مدة سنة تقريباً . وهكذا سجل التاريخ في سجلاته المستمرّة الصامتة ، وبرهنت الحوادث التاريخية في مسالكها اللانهائية ، أن هزيمة حملة الملك لويس التاسع . في الأراضي المصرية ، دليل على قرب اختتام أيام الصليبين بالشرق الإسلامي كله ، فتضلاً عن انتهاء أحلام مملكة صليبية في بيت المقدس .

ومع هذا ظن الملك لويس التاسع أن باستطاعته أن يوقف عربة التاريخ ، ربيما يصلح من أغلاط حملته على مصر ، ويعود بعد ذلك إلى البلاد المصرية أو غيرها من البلاد الإسلامية ، لمراودة أعماله الصليبية من جديد . ولم يشأ الملك لويس التاسع أن يجد مرشداً مأموناً ، أو ناصاً مسموعاً ، الا من ثقواه العسكرية المحاربة ، ومن إيمانه الديني الراسخ ، وكلاهما أوحى إليه بأن مملكة بيت المقدس الصليبية حقيقة ثابتة ، وسوف يتم ظهورها مرة أخرى ، على يديه .

ومن أجل هذا ينتقل مسرح الحوادث الصليبية – جغرافياً وتاريخياً – من مصر إلى فلسطين ، أو بعبارة أخرى من دمياط ومشارفها إلى عكا ومايجاورها من البلاد الفلسطينية ، وهي التي لم تزل وقتداك بأبدى الصليبين

المحليين ، حيث ظلّ الملك لويس التاسع ، وجزء من بقايا حملته الصليبية السابقة ، أربع سنوات طويلة .

وهذه السنوات الأربع ، هى فى جملتها وتفصيلها ذيل " لجلاء الملك لويس وحملته عن دمياط ، وتكملة " لهزيمته فى مصر ، وتذكرة " بعدم اقتناعه الشخصى مهذه الهزيمة . وهذه السنوات الأربع هى كذلك فاصل " زمنى كان من الممكن أن يخرج الملك لويس منه بحملة صليبية فرنسية أخرى على مصر ، أو غيرها من البلاد الإسلامية ، لو أن المقادير جوت فى أعنته لافى أعنتها ، واستندت إلى رغباته ، واعتمدت على تقواه العسكرية المحاربة . ومع أن هذا الفاصل الزمنى ، ليس فى مبناه أو معناه جزءاً من حوادث حملة الملك لويس التاسع على مصر ، فهو نتيجة من نتائجها ، وسنواته الأربع كانت سنوات تطييق لشروط هدنة دمياط ، والحلاء عن الأراضى المصرية ؛ ولذا فليس هذا الفاصل الزمنى "خارجاً عن عيط حملة الملك لويس على مصر ، وهزيمته فى المنصورة .

وتلقى الملك لويس التاسع غداة وصوله إلى عكا ، فى أواسط مايو سنة ١٢٥٠ م ، رسالة من عند أمه الملكة بلانش القشتالية ، وهى التى قامت بالوصاية على عرش فرنسا مدة غيبته . وألحت الملكة الوالدة فى هذه الرسالة على ابنها الملك لويس ، بضرورة عودته سريعاً إلى بلاده ، بعد أن ترامت الأخبار إليها أن هنرى الثالث ملك إنجلترا ، يوشك أن يقوم بحركة عدائية نحو الأراضى الفرنسية ، لتسوية حساب له إقطاعى قديم مع العرش الفرنسي ، وهذا فضلاً عن بضع مشاكل فرنسية داخلية ، وكلها تستدعى إشراف الملك لويس بنفسه على شئون مملكته .

غير أن روح التقوى العسكرية المحاربة ، وهي الروح الجياشة دائماً في قلب الملك لويس ، لم تسمح له بأن يكون مجيباً أو مطيعاً أو سميعاً لهذا الإلحاح من جانب أمّه ، بل استقر لديه أن المصلحة الصليبية لا تزال

بحاجة إلى وجوده بفلسطين ، لأن أيام المنصورة وجديلة الكبرى ، وبحر الحلة ومسجد النصر ، وشرمساح ومنية الحولى عبد الله ، أبادت فيا بينها جيشاً للصليبين المحلين عن آخره تقريباً ، بالإضافة إلى جيش صليبي فرنسي بأسره ، ولذا رأى الملك لويس أنه لا أقل من الإقامة بفلسطين مدة ما ، لإصلاح ما أفسدت حوادث تلك الأيام المشهورة من سمعة الجيوش الصليبية المحلية والفرنسية ، في الشرق والغرب . يضاف إلى ذلك واجب الملك لويس نحو الصليبين الذين وقعوا أسرى في أيدى القوات المصرية الأيوبية أثناء تلك الحوادث ، وهو واجب البقاء على مقربة منهم ، لضهان تنفيذ شروط الهدنة المملوكية الصليبية حتى نهايتها ، أي حتى إنمام إطلاق سراح جميع الباقين منهم في الأسر في مصر ، وهم عدد أي حتى إنمان للملك لويس مآرب سياسة أخرى تمني تحقيقها ببقائه في غير قليل ، كان للملك لويس مآرب سياسة أخرى تمني تحقيقها ببقائه في فلسطين ، وسوف تتضح أطياف هذه المسآرب السياسية ، كما سوف تنضع فلسطين ، وسوف تتضح أطياف هذه المسآرب السياسية ، كما سوف تنضع الأربع التالية .

ولكل هذه الاعتبارات استدعى الملك لويس التاسع إليه مجلس مشورته ، ومنهم أخواه شارل كونت آنجو ، وألفونسو كونت بواتييه ، والمندوب البابوى أودو أسقف طوسكولوم ، وفيليب كونت فلاندر ، وحنا كونت يافا ، وجى موفوازان ، والمؤرخ جوانفيل ، وغيرهم من البارونات الفرنسيين والمحليين . واجتمع هذا المجلس الملكى يوم الأحد ١٩ يونيه سنة ١٢٥٠م ، الموافق ١٧ ربيع الأول سنة ٦٤٨هـ(١) بمدينة عكا ،

<sup>(</sup>۱) هذا التاريخ استنتاجي خالص ، وليس بالمراجع ذكر له ، لكن المعروف أن اجباعات هذا المجلس بدأت وظلت مفتوحة مستمرة ثلاثة آحاد متنالية ، وأنها النهت بيوم الأحد ٣ يوليه سنة ١٢٥٠ م ، المرافق أول ربيع الثانى سنة ١٤٨ ه . وعلى هذا يكون تاريخ يوم الأحد الذي يدأت به هذه الجلسات الثلاث ، هو التاريخ المثبت هنا بالمتن .

حيث أفضى الملك لويس إلى الحاضرين بما جاء برسالة الملكة الوالدة بلانش. القشتالية ، ثم سألهم عما يشيرون به من عودة عاجلة إلى فرنسا ، أو بقاء موقوت في عكا . وانتقل الملك لويس بعد ذلك السوال انتقالا ملحوظاً ، لشرح أحوال البارونات المحليين ، ونبته تنبيها خاصاً إلى ما صاروا إليه بعد أن ذهبت عنهم جيوشهم في مصر ، ما بين قتيل أو جريح أو مريض أو أسير . وأضاف الملك لويس بأن هوالاء البارونات المحليين يخشون سوء العاقبة ، إذا هو قرار العودة بجيشه سريعاً إلى فرنسا ، لأن رحيله سوف يؤدى إلى رحيل سائر القوى الصليبية الفرنسية بعده ، وبذا تصبح عكا وغيرها من المدن الصليبية خالية من أية قوة حربية تساعد على حمايتها .

وأمهل الملك لويس التاسع أعضاء المجلس سبعة أيام ، لتقليب الرأى. فيا بينهم حول ما ينبغي عمله ، على أن يعودوا إليه يوم الأحد التالى بما يرون. فيه المصلحة المرغوبة . ثم لم يلبث أعضاء ذلك المجلس الملكى أن انقسموا حينذاك فريقين ، فرأى الفريق الأول ، ومعظمه من البارونات الفرنسيين ، وعلى رأسهم المندوب البابوى أودو أسقف طوسكولوم ، وجوب عودة الملك لويس سريعاً إلى فرنسا ، في غير تردد ، على حين رأى الفريق الثانى ، وهو فريق البارونات المحليين ، وزعيمهم حنا كونت يافا ، ضرورة إقامته في عكا مدة سنة على الأقل . ثم طلب المندوب البابوى أودو من صديقه جوانفيل أن يساعده على إقناع الملك لويس ، بضرورة العودة الملكية العاجلة إلى فرنسا ، اعتماداً منه على أن جوانفيل أضحى جليساً يومياً من جلساء المائدة الملكية ، في الغداء والعشاء ، وفي استطاعته أن يستولى على سمع الملك لويس أثناء الطعام . غير أن جوانفيل لم يلبث أن صار لذلك السبب مؤيداً للأفكار الملكية الحاصة ، كيفا تكون ، بل لم يلبث أن صار زعيا من زعماء القائلين بوجوب بقاء الملك في عكا إلى حين ، وانضمت معه فئة من الخاشية الملكية :

وانعقد المجلس الملكي التالي يوم الأحد ٢٦ يونيه سنة ١٢٥٠ م الموافق ٢٤ ربيع الأول سنة ٦٤٨ ه ، أي حسب الميعاد المتفق عليه بحضور جميع البارونات الفرنسيين والمحليين . والتفت الملك لويس التا. إلى أخويه شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، وإلى فيلب كونت فلاندر ، وإلى كبار البارونات الفرنسين، وسأل عما استقرّ رأ. عليه . ونهض البارون المختار للإجابة نيابة عن الحاضرين ، وهو -موفوازان ، فقال إن الرأى الذي استقرّ عليه البارونات الفرنسيون ، هو يعود الملك لويس سريعاً إلى فرنسا ، ولا سيما أنه لم يبق من جيشه الملهَ الخاص سوى ماثة من الفرسان ، وهم كل عسكره في عكما ، ولن يستط الملك لويس أن يجعل منهم قوة محاربة ، أو يسدُّ بهم ثغرة ، أو ينفع : أحداً . أما إذا عاد الملك إلى مملكته ، وأصلح من شتونها بعد طو غيبته ، فسوف يجمع من البارونات الفرنسيين ، والفرسان والعسا والأموال ، ما يكفى لحملة صليبية كبيرة يهبط بها إلى الشرق مرّة أخرى ليجرب حظه من جديد . غير أن الملك لويس التاسع لم يقتنع بهذا الرأى وجال بنظره في الحاضرين ، ليتعرّف حقيقة شعور المجلس الملكي . التفت الملك لويس إلى أخويه ، وإلى فيليب كونت فلاندر ، لعلَّه واج لديهم رأياً ثانياً ، لكنهم أمَّنوا جميعاً على ما قاله جي موفوازان .

وأراد المندوب البابوى أودو أن ينتهز هذه الفرصة ، لإحراج أصحاد الرأى القائل بضرورة بقاء الملك لويس التاسع في عكا إلى حين ، فسأ حنا كونت يافا ، وهو زعيم البارونات المحلين القائلين بهذا الرأى ، أ يعقب على رأى الأغلبية البارونية الفرنسية . لكن حنا كونت يافا امتي من الكلام ، محافة أن يتهم بإيثار مصلحته المحلية الحاصة ، على المصلح الصليبية العامة . لكن الملك لويس الح على كونت حنا أن يجهر بما عند من رأى ، فاقترح الكونت أن يبقى الملك لويس بفلسطين بقاء مشروه

( لوحة رقيم ؛ بين صفحتي ۲٤٠ ، ۲٤١ ).



صورة محفورة على الحشب ، وهى مأخوذة من Grand Voyage de Hiérusalem, Paris, 1522). ويبدو أن المقصود paris, 1874) ويبدو أن المقصود بهذه الصورة وصف حال اليأس الذي استولى على الصليبيين ، بعد أن أيقنوا بقرب جلائهم عن الأراضي المصرية . غير أن هذه الصورة نجمع بين حوادث متفاوتة تفاوتاً زمنياً واضحاً من حملة الملك لويس التاسع على مصر ، فني وسط الصورة يظهر الملك لويس عابساً مقيداً في يديه لا في رجليه حسبما ذكر ابن واصل ، وبجانبه أحد أخويه ، وحولها جنسد مصريون أيوبيون ، وكأنهم وصلوا بالملك لويس وأخيه إلى باب دار ابن لقان بالمنصورة . وفي هذه الصورة تظهر كذلك سيدة واقفة وراء لملك لويس ، وهي حزينة الوجه ، وبين ذراعيها طفل ، وكأنها الملكة مرجريت البروفنسالية ووليدها حنا الأحزان ، وهي تستقبل زوجها الملك لويس يوم وصوله إلى دمياط ، بعد إطلاق سراحه من الأسر . ومن المحتمل كذلك أن تكون هذه المصورة مرسومة للدلالة على الملك لويس وأخيه شارل كونت آ يجو ، وهما واقفان عند الموضع بعد أن أطلق أمراء الماليك إطلاق سراحه ، عقب تأدية المبلغ المعجل من الفدية المقررة ، وربما بعد أن أطلق أمراء الماليك إطلاق سراحه ، عقب تأدية المبلغ المعجل من الفدية المقررة ، وربما تكون السيدة الواقفة وراء الملك لويس هي الكونتيسة بواتيه ، زوجة ألفونسو .



بِسنة واحدة ، أى حتى تستطيع القوات الصليبية المحلية أن تسترجع شيئاً من قوتها السالفة . وعزّز جوانفيل ذلك الاقتراح النّصَفة ، وانقلبت الجلسة إلى مناقشة حادة ، بين فريق الأغلبية الواضحة من البارونات المحليين ، ومعهم حنا كونت يافا . وجوانفيل ، من ناحية أخرى .

وفى أثناء تلك المناقشة قال جوانفيل ، بإبعاز من الملك لويس فيا يبدو ، بأن الخزانة الملكية لا تزال عامرة بالأموال ، وأن باستطاعة الملك أن يجند بهذه الأموال جيشاً صليبياً كبيراً ، من دوقية بلاد المورة بشبه جزيرة اليونان الحالية ، أو غيرها من الدوقيات الصليبية القائمة على أنقاض الدولة البيزنطية ، وبذا يستطيع الملك لويس أن يبقى بفلسطين إلى أجل غير البيزنطية ، وبذا يستطيع ببقائه أن يهيمن على عملية إطلاق سراح الأسرى الصليبين في مصر ، وبدون ذلك لن يكون ثمة أمل في إطلاق سراح الأسرى أولئك الأسرى . وعند ذلك لن يكون ثمة أمل في إطلاق سراح المساكر الفرنسية ، وهو وليام بومون ، أن يبدى رأيه في هذه المناقشة الطويلة ، فأمن وليام بومون على قول جوانفيل . واشتد الأخذ والرد بعد نلك بين الفريقين ، ولم تنته الجلسة إلا عند ما قال الملك لويس إنه بعد لله ما فيه الكفاية ، وإنه سوف يعلن عن قراره النهائي بعد سبعة أيام أخرى ، أي يوم الأحد التالى .

وامتلأت تلك الأيام السبعة بكثير من الاتصالات الفردية الغاضبة ، وعقد جوانفيل النية بينه وبين نفسه أن يبقى بفلسطين ، سواء بقى الملك لويس التاسع أو عاد إلى فرنسا ، وأعلن أنه سوف يلتحق بخدمة بوهمند الخامس أمير أنطاكية الصليبية ، أملاً في تكوين حملة لتخليص الأسرى الصليبين من أسرهم .

ثم جاً. يوم الأحد المحدد لإعلان الملك لويس التاسع ما استقرّ عليه رأيه النهائى ، وهو يوم ٣ يوليه سنة ١٢٥٠م . الموافق أول ربيع الثانى سنة ٦٤٨ ه .

واكتمل عدد الأعضاء من البارونات الصليبين الفرنسيين والمحليين ، فضلاً عن الأخوين الملكيين شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه .. وافتتحت الجلسة حين نهض الملك لويس التاسع ، ورسم بيده علامة. الصليب على صدره وجبهته ، وابتهل إلى روح القدس أن يرشده إلى. قول الصواب، ثم قال ما نصه ، نقلاً عن جوانفيل : " أيها السادة ! إنى أشكر كثيرا جميع الذين ينصحونني بالعودة إلى فرنسا، وأقدّم. الشكر كذلك إلى هوالاء الذين ينصحونني باليقاء هنا . أما رأيي فهو أني لا أجد خطراً على مملكتي من الضياع ، إذا أنا بقيت هنا ، الأنه. يوجد حول السيدة الملكة والدتى رجال قادرون على حماية البلاد ،-والدفاع عنها . ثم إنى أخذت بعين الاعتبار كذلك قول بارونات هذه، البلاد ، وهو أنه إذا نحن رحلنا سريعاً إلى فرنسا ، فإن دولة بيت المقدس سوف تضيع ، لأن أحداً لا يجرو على البقاء هنا بعدى . ولذا رأيت. أنى لا أستطيع أن أترك دولة بيت المقدس تفنى ، مهما كلفني البقاء بقريبها من تضحية أو ثمن ، فإنى جئت إلى هنا أصلاً لاستعادتها ولحمايتها . وهذا هو رأيي ، وهو أن أبقى هنا أولاً وآخراً .. وأقول لكم أيها السادة الفرسان الحاضرون هنا ، وأقول لجميع الفرسان الآخرين الذينُ يرون البقاء معي ،. أن تعالوا إلى ، وقولوا قولا صريحاً ، وسوف أقدم لكم من الأموال. ما يجعلكم تأسفون إذا أنتم قرّرتم عدم البقاء معى "<sup>(٩)</sup>.

وانتهت مناقشات هذا المجلس الملكى الحاسم ، بتقرير شارل كونت. آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، ومعظم البارونات الفرنسيين ، أن يعودوا إلى فرنسا فورآ ، على حين أخد الملك لويس في الإغداق على الذين اختاروا البقاء معه في فلسطين ، بأن أدخلهم في خدمته ، وجعل لهم الرواتب العالية. اللائمة من خزانته ، ومنهم جوانفيل ، وأولئك فضلاً عن رجال الحاشية.

<sup>(</sup> ا ) انظر (Joinwille : Op. Cit. p. 239)،

الملكية ، أمثال جودفرى سارجين ، وبطرس الحاجب ، وجيل الأسود ، وهو كنداصطبل فرنسا الجديد .

وأبحر شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، ومعهما البارونات الفرنسيون ، في منتصف شهر يوليو سنة ١٢٥٠م ، بعد أن تركوا فى عكا جميع ما تبقى لهم من أموال كثيرة ، فضلاً عن فرسان وخيالة وعساكر صَليبية ، دخلوا كلهم في خدَّمة الملك لويس التاسع ، وعدَّتهم في مجموعهم ألف وأربعائة ، من مختلف الأقاليم الفرنسية . وبقيت الملكة مرجريت البروفنسالية ، واينها حنا الأحزان ، مع الملك لويس في فلسطين ، حيث ولدت له ولداً ثالثاً اسمه بطرس ؛ ولم تشأ الملكة أن ترجل مع الراحلين عن الشرق . ثم بعث الملك لويس ، في أوائل أغسطس سنة ١٢٥٠ م ، إلى جميع رعيته من البارونات والفرسان ورجال الدين الفرنسيين ، وهم الذين لم يشتركوا في حملته ، خطابه المشهور الذي تقدُّمت الإشارة إليه ، وشرح لهم فيه أخباره ، منذ يوم وصوله الأول إلى دمياط إلى يوم خروجه النهائى منها بفلول عسكره . وأفاض الملك لويس فى هذا الخطاب ، في ذكر أسباب بقائه بفلسطين ، وطلب نجدة فرنسية كبيرة ، ليستطيع بها القيام بمحملة صليبية أخرى في العام القادم ، دون أن يعين لتلك الحملة المرجوة هدفاً معيناً ، أو ميداناً محدداً ، ما عدا ما ورد في هذا الخطاب الملكي من إشارة عامة إلى وجوب إعادة العمل على عودة دولة بيت المقدس الصليبية ، دينياً وسياسياً ٧١٠ .

ومنذ صار من المعروف أن الملك لويس التاسع باق بالشرق ، لتحقيق هذه الأمنية ، بصورة أو بأخرى ، غدت مدينة عكا مركز ألحركات دبلوماسية غير متناسقة ، على قول بعض أصدقاء الملك لويس ، لاقتصار معظمها ، على شئون الصليبين المحلين ، وهم الذين أمست مصالحهم حمليطاً من الأغراض

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق هنا ، ص ۲۱۹ - ۲۲۰ .

الصليبية الدينية والأطاع السياسية السافرة ، كما أمست دماوهم خليطاً من الصليبين الجدد والمستوطنين (١) .

على أن هذه الدبلوماسية المحلية المحتلطة ، وما تخليها من قلة النجانس ، أشبعت — فيا يبدو — روح التقوى العسكرية المحاربة في نفس الملك لويس التاسع ، إذ جعلته ملكاً فيصلاً ، بيده الأمر والنهى فيا تبقى من دولة بيت المقدس الصليبية ، ومملكتها الرمزية الباقية بمدينة عكا ، ولا سيا بعد أن سلمه الوصى على تلك المملكة الرمزية مقاليدها تسليماً نهائياً . وجاء إلى عكا وقتذاك مبعوثون من عند الإمبراطور فردريك الثانى هوهنشتاوفن ، ومعهم رسائل وديّة إلى السلطان تورانشاه ، الوساطة فى إطلاق سراح الملك لويس وأخويه وباروناته من الأسر . ولم يكن المبعوثون الإمبراطوريون على معرفة بمقتل السلطان تورانشاه ، وما أعقب مقتله من حوادث ، ولم يحلموا أنهم سوف يرون الملك لويس التاسع حرّاً طليقاً فى عكا ، لاعتقادهم بأنه لم يزل أسيراً فى معتقله بمدينة المنصورة . ولذا عاد المبعوثون أدراجهم ، ويحتمل أنهم مرّوا فى طريق عودتهم على الملك الناصر يوسف الأيوبى صاحب حلب ، ليتعرّفوا منه على تفاصيل الموقف السياسى ، منذ مقتل السلطان تورانشاه .

ومما يرجح هذا الاحتمال أن الملك الناصر يوسف هذا ، وهو حفيد من أحفاد السلطان العظيم صلاح الدين ، أضحى وقتذاك عميد البيت الأيوبى كلة ، وقبلة الأنظار القريبة والبعيدة بين الملوك الأيوبيين ، ومستودع الآمال فى نهضة الدولة الأيوبية المتحدة ، الشاملة لمصر والشام معا ، كما كان الحال سابقاً أيام السلاطين صلاح الدين والعادل محمد ، والكامل محمد والصالح نجم الدين أيوب . ولهذه الأسباب القوية وجد أمراء فرقة

<sup>. (</sup>Grousset : Op. Cit. III. p. 496) انظر (۱)

الماليك البحرية الصالحية ، وهم الذين أصبح بأيديهم الحلّ والعقد في القاهرة ، شيئاً من الصعوبة في إعلان سلطنة شجر الدر ، ووضحت لهم هذه الصعوبة حين هبّت دمشق ونيابها ، وحاميها المكوّنة من الأكراد القيمرية ، ورفضت أن تعترف بالسلطانة شجر الدر ، وامتنعت عن الحلف لها . ثم قام الأمير الكردى جمال الدين بن يغمور ، نائب السلطنة بدمشق ، واستدعى الملك الناصر يوسف من حلب ، لمساعدة دمشق في موقفها من السلطنة الجديدة . و دخل الملك الناصر يوسف مدينة دمشق بغير قتال ، يوم السبت ٧ ربيع الثاني سنة ٨٤٨ ه ، الموافق ٩ يوليه سنة ١٢٥٠ م ، أي بعد ستة أيام من إعلان الملك لويس التاسع قراره بشأن إقامته في عكا إلى حين . ثم لم يلبث الملك الناصر يوسف أن بعث برسالة ود"ية إلى الملك لويس في عكا ، وعرض عليه عروضاً سنية ، مقابل صداقة أيوبية صليبية ناشطة ، ومن هذه العروض أن ينزل الملك الناصر يوسف طيد حروفاً سنية ، مقابل صداقة أيوبية صليبية ناشطة ، ومن هذه العروض أن ينزل الملك الناصر يوسف ضد دولة الماليك البحرية الصالحية ، وسلطانتهم شجر الدرّ .

ومن ناحية أخرى ، نهض أمراء فرقة المماليك البحرية الصالحية ، لإحباط حركات الملك الناصر يوسف ، بزواج السلطانة شجر اللار من الأمير أيبك الركمانى ، وإقامته مكانها سلطاناً ، بعد أن نزلت عن منصب السلطنة ، ثم بإعلان طفل من سلالة الفرع الأيوبى اليمنى ، واسمه موسى ، ليكون شريكاً للسلطان أيبك فى السلطنة . غير أن الملك الناصر يوسف لم يُلتي بالا منذه الحركة ، بل أرسل فئة من قواته إلى غزة ، فلخلتها وضمتها إلى ممتلكاته كذلك بغير قتال ، أواخر جمادى الثانية سنة ١٤٨ ه ، أى أواسط أغسطس سنة ١٢٥٠ م . وبدا أصبحت مدن الشام كلها ، من غزة إلى حلب ، فى يد الملك الناصر يوسف وأقاربه من الملوك الأيوبيين ، كما أصبحت طلائع قواته على مقربة من الأطراف المصرية .

ومن باب الردّ على ذلك التحدّى أعلن السلطان أيبك التركمانى أن مصر من ممتلكات الحلافة العباسية ، وأنه ينوب عن الحليفة المستعصم العباسي في حكومتها وإدارتها . وبناء على هذا الإعلان ، وتطبيقاً لالتراماته ، أرسل السلطان أيبك الأمير فارس الدين أقطاى الحمدار ، ومعه حملة مملوكية غير صغيرة ، لإخراج عسكر الملك الناصر يوسف من غزة ؛ فناوشهم أقطاى مناوشات حربية ناجحة ، وما زال بهم حتى أخرجهم منها عنوة ، يوم الحميس ٨ رجب سنة ١٤٨ ه ، الموافق ٦ أكتوبر سنة ١٤٥٠ م .

وبينها هذه المناوشات الحربية الناجحة تجرى بنن الطرفين الأيوبى والمملوكي ، تمخيّضت المفاوضات التي بدأها الملك الناصر يوسف مع المللث لويس عن مناورة دبلوماسية صليبية حاذرة . وافتتح هذه المناورة مبعوثو الملك لويس التاسع إلى دمشق ، وعلى رأسهم راهب دومنيكانى عارف باللغة العربية ، واسمه أيف البريتونى . وقام هذا المبعوث بتبليغ رسالة ملكية طويلة ، وخلاصتها أن الملك لويس لا يستطيع الدخول مع الملك الناصر يوسف فى حلف ضد" السلطنة المملوكية وأمراثها بالقاهرة ، أو أن يقبل وعداً بنزول الملك الناصر يوسف عن مدينة بيت المقدس للصليبيين ، إلا الله أذا تأكد أولا بأن السلطان المملوكي أيبك ، وأمراء الدولة المملوكية ، عازمون على عدم احترام هدنة دمياط ، ممتنعون عن إطلاق سراح الأسرى الصليبين المبعثرين بأنحاء البلاد المصرية . واختتمت هذه الرسالة بقول الملك لويس التاسع ، بأنه على وشك إنفاذ مبعوثين صليبيين من عكا إلى القاهرة ، لشرح رغباته في ذلك الصدد للسلطان أيبك ، وأمراء الدولة المملوكية ، فاذا ثبت لدى هؤلاء المبعوثين أن الدولة المملوكية لا تستجيب لهذه الرغبات ، فإنه لن يتردد في الدخول مع الملك لو الناصر يوسف فى الحلف الصليبي الأيوبي المطلوب . والواقع أن الملك لويس التاسع أرسل إلى القاهرة وفداً صليبياً كبيراً على رأسه حنا فالانسين كونت حيفا، وهو بحكم جغرافية كونتيته من المعارفين بشدة العداء بين السلطنة المملوكية والملوك الأيوبيين . وابتدأ بقاعة الجبل بالقاهرة ، بخطبة فيها نغمة مصطنعة من الاحتجاج الشديد على ما حدث من إتلاف للآلات الحربية والموثن الصليبية ، قبيل الجلاء ما حدث من إتلاف للآلات الحربية والموثن الصليبية ، قبيل الجلاء الصليبي عن دمياط . ثم تحوّل حنا فالانسين من نغمة الاحتجاج الشديد إلى نغمة الإندار بالمخاصمة الشديدة ، ثم انقلب من هذا وذاك إلى لهجة لينة ، ومن أردف نغمة الإندار بقوله إن ما فات مات على أية حال ، بشرط أن يطلق السلطنة المملوكية بالقاهرة نفسها ، ولم يتفرقوا وقتئذ في عامة البلاد المصرية . السلطنة المملوكية بالقاهرة نفسها ، ولم يتفرقوا وقتئذ في عامة البلاد المصرية . الفرسان الصليبيين ، على وجه السرعة ، فسوف يقوم الملك لويس بمحالفة المفرسان الصليبيين ، على وجه السرعة ، فسوف يقوم الملك لويس بمحالفة المفرسان التعليبين ، على وجه السرعة ، فسوف يقوم الملك لويس بمحالفة المفرسان التعليبيين ، على وجه السرعة ، فسوف يقوم الملك لويس بمحالفة ما تكون التتاثيج .

ولذا استجاب السلطان أيبك إلى إطلاق سراح عدد كبير من الفرسان الصليبيين ، كما وافق حنا كونت فالانسين بدوره ، نيابة عن الملك لويس التاسع ، على عقد محالفة مع السلطنة المملوكية ضد الملك الناصر يوسف ، مع التأكيد للمندوبين عن السلطنة المملوكية ، بعدم الدخول في أية مفاوضات صليبية أيوبية مستقبلة . وعاد حنا كونت فالانسين إلى عكا بأعداد كبيرة من الأسرى ، بلغت في مجموعها الكلى ثمانمائة ، منها مقدم الاسبتارية وليام شاتونيف ، وخمسة وعشرون من فرسان هذه الطائفة ، وخمسة وعشرون من طائفة الفرسان وخمسة وعشرون من طائفة الفرسان المداوية ، وعشرة من طائفة الفرسان التيوتونية ، ومائة من الفرسان الملكيين الفرنسيين ، وأربعون من الفرسان الملكيين الفرنسيين ، وأربعون من الفرسان

الشامبانيين ، وذلك فضلاً عن ستائة من عامة الأسرى<sup>(1)</sup> ، بالإضافة إلى. وفات كونت والتر برين ، وهو الذى مات فى الأسر ودفن بالقاهرة سابقاً ، سنة ١٧٤٤ م ، أى قبل مجىء حملة اللك لويس الناسع وهزيمته فى المنصورة ، بست سنىن .

غير أن الملك لويس التاسع لم يقنع بإطلاق سراح هذه الأعداد الكبيرة من الفرسان وغير الفرسان الصليبيين ، على الرغم من أن معظم. هولاء وأولئك لم يلبثوا أن دخلوا في خدمته الملكية ، وأسهموا في تنمية قوته الحربية ، كما أنه لم يظهر شيئاً من الجميل لإعادة رفات بارون صابعي كبير ، بعد عدة سنوات من موته بالقاهرة . الواقع أن الملك لويس أراد أن يفترص وقتذاك فرصة سيكولوجية واضحة ، للإمعان. في استغلال ما بين السلطنة المملوكية والملوك الأيوبيين من ضغينة وعداء ، ولم يشأ أن يَدَع هذه الفرصة تمرّ أو تفلت من يده . ولذا استدعى الملك. لويس المبعوثين من عند السلطان أيبك ، وهم الذين جاءوا إلى عكا من لقاهرة مع حنا كونت فالانسين ، في ١٩ رجب سنة ١٤٨ هـ ، الموافق. ١٧ أكتوبر سنة ١٢٥٠ م ، وخاطبهم بلغة جافية على غير عادته التي اشتهر بها ، وطلب عودة المزيد من الأسرى الصليبيين ، بالإضافة إلى النزول عن المبلغ المؤجل من الفدية المقرّرة ، وهو ماثة ألف قطعة ذهبية. إمبر اطورية متوَّجة ، أي نصف المبلغ الأصلي ، مقابل ما أتلف الدمياطيون من الأثقال والمؤونة الصليبية سابقاً ، وذلك قبل الموافقة على أية محالفة. صليبية مملوكية ضدّ الملك الناصر يوسف الأيوبي . وأعاد الملك لويس مبعوثي. السلطان أيبك إلى القاهرة بهذه المطالب الكثيرة ، ومعهم حنا كونت فالانسين مرّة أخرى ، وظل هذا الكونت بالقاهرة مدة طويلة ، نظراً

 <sup>(</sup>۱) هنا دلیل من الأداة على عدم صحة الأخبار الني تقدست الإشارة إلیها ( ص.
 ۲۰۲ ، ۲۰۹ ، ۲۰۲ ) ، بشأن إبادة الأسرى الصليبيين ، على اختلاف مراتبهم .

1. طرأ على الموقف السياسي بين الدولة المملوكية والملك الناصر يوسف. من تدهور .

ذلك أن الملك الناصر يوسف عقد النية أخيراً على غزو مصر ، ومحاربة السلطنة المملوكية في عقر دارها الجديدة ، وأراد بذلك أن يقضي على هذه السلطنة الناشئة ، قبل أن يستوى عودها . ولذا خرج الملك الناصر يوسف. من دمشق ، بجيش كبير من الماليك الأكراد ، في منتصف رمضان سنة ٦٤٨ هـ ، الموافق ١١ ديسمبر سنة ١٢٥٠ م ، ومعه جميع الملوك. الأيوبيين بالشام ، على رأس عساكرهم من المماليك الأكراد والأتراك . واقتحم الملك الناصر يوسف وحلفاؤه أطراف الأراضي المصرية ، وزحف. شرقاً حتى و صل إلى قرية كراع ، قرب بلدة العباسة ، على مسافة اثنين و عشرين كيلو، ترا من مدينة الزقازيق الحالية ، ضحوة يوم الحميس ١٠ ذى القعدة. سنة ٦٤٨ هـ ، الموافق ٢ فبراير ١٢٥١ م . وهناك التقى جيش الملك الناصر يوسف وحلفائه ، وهو جيش مكوّن من الماليك الأكراد والأتراك ، بالجيش المملوكي بقيادة السلطان أيبك ، وهو جيش مكوّن من المماليك الأتراك فقط . ثم حدث في أثناء القتال ، في ذلك اليوم المشهور ، أن انضمت. يعض الفثات المملوكية التركية ، من جيش الملك الناصر يوسف وحلفائه ، إلى زميلاتها من الفثات المملوكية التركية المصرية ؛ ولذا انتهى القتال بهزيمة. الملك الناصر يوسف ، ورجوعه القهقرى في سرعة إلى الشام .

ومع أن وقعة العباسة تعد بحق من الوقائع الناصلة فى تاريخ الشرق الأوسط ، لأنها مهدت للسلطنة المسلوكية أن تستقر – فيا بعد – فى مصر والشام ، لمدة قرنين ونصف قرن من الزمان ، فإن هذه النتيجة التاريخية لم تتضح إلا بعد أن امتزجت بعوامل أخرى داخلية وخارجية مساعدة .. أما الذى اتضح سنة ١٢٥١م ، برغم انتصار السلطان أيبك والسلطنة المملوكية فى وقعة العباسة ، فهو أن الملك الناصر يوسف ، وحلفاءه من الملوك

'الأيوبيين ، ظلُّوا قوة ينبغى أن تحاط بجميع أنواع الرقابة واليقظة ، منعاً لزحف أيوبى مرة ً ثانية ، نحو الأراضي المصرية .

ولذا أرسل السلطان أيبك مبعوثيه إلى الملك لويس التاسع من جديد ، مزوّدين بعروض مملوكية متضمنة لجميع المطالب التي أصر الملك لويس على قبول السلطان أيبك لها ، ثمناً لعقد محالفة مملوكية صليبية ، ضد الملك الناصر يوسف الأيوبي . واستقبل الملك لويس التاسع هو لاء المبعوثين المملوكيين ، أوائل مايو سنة ١٢٥٢ م ، وهو وقتذاك على مدينة قيسارية ، حيث كان يعمل في ترميم قلاعها وتحصينها ، منذ أوائل الصيام المسيحي الكبير ، أي منذ أوائل مارس من تلك السنة ، من باب الزلفي وطلب المخفرة والندم على ما مضى . وبناء على شروط المحالفة المملوكية الصليبية التي انعقدت بين الفريقين ، تم الاتفاق على القيام بحملة مملوكية صليبية مشتركة ، المعقدت بين الفريقين ، تم الاتفاق على القيام بحملة مملوكية صليبية مشتركة ، ضد الملك الناصر يوسف الأيوبي ، في أقرب فرصة ، مع التعهد بتسليم صدينة بيت المقدس للملك لويس التاسع ، بعد الانتصار وانتهاء القتال .

وتحمّس الملك لويس التاسع لهذه المحالفة حماسة واضحة ، لأنه فضل أن يحالف سلطنة مملوكية ناشئة ، وهي تحبو في مشاكلها حبّو المبتدئ المشغول بكيانه ، عن أن يكون في جانب دولة أيوبية تستمد تقاليدها السياسية من أيام صلاح الدين العظيم ، وسياسته الفحلة . ثم إن السلطنة المملوكية لم تزل على أية حال قابضة على أعداد كبيرة من الأسرى الصليبيين ، سواء بالقاهرة أو بعامة البلاد المصرية . ولذا غضب الملك لويس التاسع غضبة شديدة ، على رئيس طائفة الفرسان الداوية ، وهو ستيفن أوتيكور ، حين علم بأنه يكاد يفسد عليه هذه المحالفة الصليبية المملوكية ، باتفاقاته المحاصة بأنه يكاد يفسد عليه هذه المحالفة الصليبية المملوكية ، باتفاقاته المحاصة مع الملك الناصر يوسف الأيوبي ، بشأن بعض الأراضي والضياع ، على قاعدة المناصفة الإقطاعية المعتادة في تلك العصور . وأمر الملك لويس التاسع رئيس المالوية بإلغاء ما تم الاتفاق عليه ، مع الملك الناصر يوسف ، والاعتذار عما قام الداوية بإلغاء ما تم الاتفاق عليه ، مع الملك الناصر يوسف ، والاعتذار عما قام

جه بدون علمه ومشورته ، مع عقاب مندوب الداوية الذي قام بعقد تلك الاتفاقات في دمشق ، وذلك بنفيه من البلاد الصليبية بالشرق .

ثم تقررت الحطة الحربية للقيام بالحملة المملوكية الصليبية المشتركة ، وهي أن يزحف الملك لويس التاسع من ناحية قيسارية إلى يافا ، لاحتلالها ، على حين يزحف السلطان أيبك من الأراضي المصرية إلى غزة ، بحيث يتم انصال الزحفين المملوكي والصليبي عند موضع متفق عليه ، بين يافا وغزة ، في ربيع الأول سنة ، ٦٥ ه ، أي منتصف مايو سنة ١٢٥٢ م . ثم لم تلبث أخبار هذه الحملة المملوكية الصليبية المشتركة أن تسربت إلى الملك الناصر يوسف ، فأسرع إلى غزة يجيش عدته أربعة آلاف مقاتل ، واستولى عليها ، وبلذا تغيرت أوضاع الحملة المملوكية الصليبية ، المشتركة ، وتحتم على وبلذا تغيرت أوضاع الحربية . ومع هذا زحف الملك لويس التاسع إلى الطرفين تأجيل عملياتهما الحربية . ومع هذا زحف الملك لويس التاسع إلى يافا ، بجيشه الصليبي الصغير الذي لم يزد وقتذاك عن ألف وأربعائة مقاتل ، أملاً منه في أن يتحرّك السلطان إيبك ، عاجلاً أو آجلاً بجيش مملوكي كبير نحو غزة ، وأن تتكرّر الهزيمة التي لحقت بالملك الناصر يوسف سابقاً على أيدى الجيوش المملوكية التركية ، عند العباسة . ولذا قبع الملك لويس في يافا مدة سنة تقريباً ، في انتظار هذه النتيجة ، وعمل في أثناء إقامته في يافا مدة سنة تقريباً ، في انتظار هذه النتيجة ، وعمل في أثناء إقامته هناك على تقوية حصون يافا ، واشترك بنفسه في ذلك ألعمل .

غير أن السلطان أيبك لم يقم بأية حركة حربية ، أو غير حربية ، لتنفيذ نصيبه من الحملة المملوكية الصليبية المشتركة ، وذلك لانشغاله بمشاكل داخاية كثيرة ، وقبوله الصلح مع الملك الناصر يوسف ، على شروط اقترحها الخليفة المستعصم العباسي ، لكي يصبح الشرق الأوسط جبهة متحدة أمام الحطر المغولي الداهم . على أن السلطان أيبك حرص على الوفاء بالوعود الأخرى من اتفاقيته مع الملك لويس التاسع ، فأعاد إليه وهو في يافا \_ أعداداً من الأسرى الصليبين ، على دفعات متتالية ، بلغت

في مجموعها الكالى ، حسبا جاء في المخطوطة الروتلانية وغيرها من المراجع الصليبية ، أكثر من ثلاثة آلاف ، ما بين رجال ونساء وأطفال ، فضلا عن رفات وجماجم كثيرة مجهولة (١) ؛ وكل ذلك مقابل ثلائمائة من الأسرى المصريين والشاميين . واحترم السلطان أيبك وعده كذلك بشأن اننزول عن النصف المؤجل من الفدية المقررة ، وهو مبلغ غير صغير ، وأرسل إلى الملك لويس التاسع فيلا وزرافة وتحفآ أخرى مصنوعة من المدلور ، وعطوراً . في زجاجات بللورية ، من باب الهدية ، بل يقال إنه صمح لمبعوثين صليبين أن يحضروا مرة ثانية إلى البلاد المصرية ، للبحث عمن عساء يكون باقياً بأرجانها من يقايا الأسرى الصليبين .

والخلاصة أن الحاف بين السلطان أيبك والملك لويس التاسع انتهى إلى. لا شيء ، ما عدا إطلاق سراح أعداد كبيرة من الآسرى الصليبين ، وهو ما من مُ تَدَدد السلطنة المملوكية في الوفاء به ، بالإضافة إلى النزول عن مسف المؤجل من الفدية المقررة ، وهو ما وعد الماك لويس سابقاً بتأديته ، نصب أولئك الآسرى ، ثم نكث بوعده حين غدا حراً طليقاً ، بعيداً عن متدول السلطنة المملوكية .

ومع هذا كله لم يفكر الملك لويس التاسع فى العودة إلى فرنسا ، بل ظل " في فسطين سنتين أخريين ، وهو يعدّل النفس بآمال صليبية عريضة . وشجّعته البيئة السياسية المحيطة به ، على احتضان تلك الآمال الصليبية العريضة من العمل على إعداد العدة الممكنة لديه لتحقيقها ، بتره م قلاع عكا وحيفا وقيسارية ويافا ، وتحصينها وشحنها بالرجال والمؤن والأسلحة ، وهى التى حصل عليها من مختلف المصادر المحلية ؛ المحلودة . وبذلك استطاع الملك . ويس - عى الآفل – أن يمد في عثمر السيطرة الصليبية على بعض تلك . نبيرد أربعين سنة أخرى .

<sup>(</sup>١) هنا دليل آخر ، للبرهان على عدم صحة أخيار قتل الأسرى السليبيين جيعاً ، في. شرمساح ودمياط . انظر ما سبق ص ٢٤٨ .

على أن جهود الملك لويس التاسع لم تقتصر على تلك الأعمال التحصينية ، والاستعدادية ، بل تعديم إلى النهوض لحاية بعض المدن الصليبية ، مثل صيدا ، من تحركات الملك الناصر يوسف ضدها ، أواخر سنة ١٢٥٣ م ، فضلا عن القيام بتسوية مشاكل الوراثة في إمارة أنطاكية ، ومملكة قبرص ، وكل ذلك ليجعل من البقايا الصايبية بفلسطين قبرة حربية ، بحيث تستطيع أن توازر ما سوف يأتي إليه من أوربا ، من حملة صليبية مأمولة .

وفى سبيل ذلك كذلك ، عمد الملك لويس التاسع إلى عقد محالفة ودّية مع هيئة الباطنية الفدائيين ، وهي هيئة شديدة العداء نحو الدول السنيّة في الشرق الأوسط . وخلاصة ذلك أنه بينها بقى الملك لويس التاسع مقيمًا ً في عكما ، جاء إليه مبعوثون من عند رثيس تلك الطائفة وقتذاك ، واسمه أبو الفتوح بن محمد ، وهو المعروف وغيره من روساء تلك الطائفة باسم شيخ الجبل ، نسبة إلى القلاع الجبلية التابعة له ، على طول الطريق بين مدينتي حماة وطرابلس الشام ، ولا سيا قلعة مصياف ، وهي العاصمة . ودوَّخت تلك الطائفة زعماء المسيحيين والمسلمين سواء ، ومات كونت مونتفرات على أيدى فدائى من فدائيتها ، ولم ينج السلطان صلاح الدين من خناجرها المسمومة إلا بأعجوبة من صنع المقادير . وجاء المبعوثون الفداثيون على حضرة الملك لويس التاسع بعكا ، صبيحة يوم من ديسمبر سنة ١٢٥٠م ، . . فاستقبلهم الملك لويس استقبالاً فوق العادة، إذ سمح لهم أن يجلسوا في حضرته، مدجة بين بسلاحهم وأدوات غدرهم . فجلس كبيرهم بملابسه الحربية المزرَّدة ، وجلس وراءه مبعوث آخر في يده ثلاثة خناجر ، مقابضها متداخلة بعضها في بعض ، لتقديمها للملك لويس إذا فشلت مفاوضاتهم معه ، ثم مبعوثٌ ثالثٌ ملفوفٌ حول ذراعه كفنٌ من قماش أبيض خشن ، التقديمه كذلك للملك عقب تقديم الخناجر.

وتغاضى الملك لويس التاسع عن هذا وذاك ، من مظاهر العنف والتحدى والتهديد ، لعزمه على كسب صداقة هذه الطائفة . ولذا بدأ الملك لويس. بأن سأل كبير المبعوثين عن سبب قدومه ، فناوله هذا المبعوث الكبير رسالة مكتوبة من عند شيخ الجبل ، وأعقبها بسوال شفوى فيه إبهام واعتداد بقوة الطائفة الباطنية ، إذ استفهم هذا المبعوث الكبير إذا كان الملك لويس يعرف شيخ الجبل ، فأجاب الملك لويس بأنه يسمع به طول حياته ، دون أن يراه ، ولذا فهو لا يعرفه شخصياً . وعند ذلك اقترح هذا المبعوث الكبير على الملك لويس أن يبرهن على رغبته في مصادقة شيخ الجبل ، بأن يؤدي له مالاً سنوياً ، ليضمن به حيدة الشيخ والطائفة الباطنية ، في مستقبل الحوادث بين الصليبيين والماليك ، كما فعل الإمبر اطور فردريك الثاني وملك الحجر ، وسلاطين مصر أنفسهم ، على الإمبر اطور فردريك الثاني وملك الحجر ، وسلاطين مصر أنفسهم ، على المود هذا المبعوث الكبير ، مع العلم بأنه لا يوجد بالمراجع أي دليل على همة هذا القول . غير أن الملك لويس التاسع لم يؤخذ بهذا التهديد ، ورفض التعهد لشيخ الجبل وطائفته بمال أو غيره .

لذا انقلب المبعوث الكبير إلى طلب إعفاء الطائفة الباطنية ، مما تدفعه من أذل لهيئني الفرسان الداوية والاسبتارية ، في سبيل تأمين مواصلاتها بين قلاعها الجبلية المشهورة . ووافق الملك أويس على ذلك الطلب ، لأنه لن يكلفه شيئاً ، بل سوف تخسر هاتان الهيئتان بسببه بعض الأموال التي تتكدس لديهما عاماً بعد عام . واستدعى الملك لويس مقدى هاتين الهيئتين أي حضرته ، عصر ذاك اليوم ، وتم الاتفاق على الإعفاء المطلوب ، على أن يصادق شبخ الجبل على ذلك الاتفاق مصادقة رسمية ، ويدخل على أن يصادق شبخ الجبل على ذلك الاتفاق مصادقة رسمية ، ويدخل مع الملك لويس في معاهدة دفاعية هجومية عامة .

وذهب المبعوثون الفدائيون بتلك الشروط إلى شيخ الجبل ، وعادو1 من عنده إلى عكا بهدية فاخرة للملك لويس ، وهي تحتوى على فيل

وزرافة وكرة ، وكلُّها من البللور الصافي الدقيق الصنع ، بالإضافة إلى. طاولة وشطرنج ، من الخشب المطعيّم بالعاج والأبنوس والذهب ؛ وكل ذلك في صناديق مضمَّخة بالعنبر النادر ، كأنما كان المقصود أن تكون تلك. الهدية أكثر فخامة وأغلى ثمناً من سابق هدية السلطان أيبك إلى الملك. لويس التاسع . فلما فتح المبعوثون الفدائيون صناديق هديتهم ، في حضرة. الملك لويس ، فاحت منها رائحة زكية ملأت أرجاء الحضرة الملكية . وأجاب الملك لويس التاسع على تلك الهدايا بمجموعة من الأحجار النَّمينة ، وكمية من القاش القرمزى ، وعدَّة أقداح من الذهب ، فضلاًّ " عن سرج من الفضة ؛ وأرسل معها سفيراً عارفاً باللغة العربية تمام. المعرفة ، وهو أيف البريتوني . وأعجب السفير إيف بمكتبة الطائفة . الباطنية ومحتوياتها ، في بلدة مصياف العاصمة ، ولاسما كتاب فيه موعظة. للسيد المسيح إلى القديس بطرس. وزار هذا السفير شيخ الجبل، وقد م، إليه هدية الملك لويس ، وشهد خرجة شيخ الجبل ومركبه اليومي ، وذكر أنه يركب وأمامه أحد الجاويشية حاملاً بلطة ً حربية ثقيلة ، في. عودها الخشبي عدد" من الخناجر ، مرشوق" في جوانب العود ، والجاويشية. تنادى فى الناس : " افسحوا للذى بيده أرواح الْملوك "(١) .

وبينها الملك لويس التاسع مقيم في مدينة قيسارية ، وصلت إليه في أبريل. سنة ١٢٥٧ م ، بعثته الشهيرة التي أوفدها قبلاً من قبرص إلى بلاد المغول ، أى قبل ذهاب حملته إلى مصر ؛ وكان أعضاؤها ثلاثة من الإخوان الدومنيكان، وهم أندرو لونجيموه ، ووليام لونجيموه ، وحنا الكركسوني . وأحضرت البعثة معها رسالة شامخة متلطفة ، من عند الأميرة أوغول قايميش ، وهي. الوصية على العرش المغولى الأعظم ، بعد وفاة زوجها كيوك خان . لكن هذه الوصية على العرش المغولى الأعظم ، بعد وفاة زوجها كيوك خان . لكن هذه .

<sup>. (</sup>Joinvitle : Op. Clt. p. 247-255) انظر (١)

الرسالة لم تذكر شيئاً عن وعود التحالف والمعونة الحربية ، وهي الوعود التي جاء بها مبعوثون مغوليون سابقاً إلى قىرص(١) .

ودل ذلك كله على أن البعثة الصليبية إلى بلاد المغول ، وهي التي استغرقت في رحلتها أكثر من سنتين ، عادت دون أن تحقق شيئاً مذكوراً . ورضى الملك لويس التاسع بهذه النتيجة السالبة المحيرة ، وربما أقنع نفسه أن أميرة وصية ، مؤقتة على العرش المغولى الأعظم ، لم يكن باستطاعتها شيء سوى أن تعمد إلى عبارات تقليدية متعالية ، مما درج خانات المغول على توجيه ، للمجاورين وغير المجاورين لهم من ملوك الشرق والغرب . ولذا لم يقطع الملك لويس الأمل في مفاوضات مغولية مستقبلة ، لعلها تكون الحسن نتيجة وأقل استعلاء ، من ناحية المغول .

ثم وصل إلى مسامع الملك لويس التاسع ، في أوائل سنة ١٢٥٣ م ،
أن خاناً مغولياً اعتنق المسيحية ، وهو سارتاك بن باطو . فلم يكد هذا
الحبر يصل إلى الملك لويس ، حتى خيل إليه أن جميع آماله الصليبية
قريبة التحقيق . ولذا أنفذ الملك لويس إلى بلاط هذا الحان الجديد ، على
نهر فولجا ، بعثة مكوّنة من أخوين دومنيكانيّين اثنين ، وهما وليام
الروبريكي وبارتلوميو الكريموني ، وكلّفهما بطلب المعونة المغولية الحربية ،
على وجه السرعة ، نجدة من الحان المغولي الكريم لإخوانه المسيحيين وجه السرعة ، نجدة من الحان المغولي الكريم لإخوانه المسيحيين وابتغاء القيام بحملة صليبية مغولية عاجلة ، ضد السلطنة المملوكية .
غير أن سارتاك خان لم يكن مسيحياً ، بل وثنياً متساعاً نحو الديانات الميسلامية والمسيحية والبوذية ، شأن كثير من المغول في تلك المرحلة من الإسلامية والمسيحية والبوذية ، شأن كثير من المغول في تلك المرحلة من الرعفم . ثم إن سارتاك ، وهو خان إقليمي صغير ، لم يملك من السلطان المغول .
الأعظم ، وهو وقتذاك منكو خان . ولذا أرسل سارتاك مبعوثي الملك

<sup>(</sup>۱) أنظر ما سبق، ص ۹۷، وغيرها .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## ( لوحة رقم ه ، بين صفحتي ٢٥٧ ، ٢٥٧ ) .



صورة تمثال من الخشب بملك لويس التاسع ، وهي مأخوذة من Joinville: The History) (of St- Louis. Trans. Evans) نفلا عن التمثال الأصلى الذي يرجع إلى سنة ١٢٦٠ م تقريبا ، وهو موجود فوق المنضدة الخلفية لملبح كنيسة سانت شابل ، في باريس .



لويس إلى بلاط منكو خان ، حيث وجدوا استعدادات قائمة على قدم وساق ، لبداية هجوم مغولى عام ، ضد غرب آسيا والشرق الأوسط الإسلامي كله . لكن حلفاً مغولياً صليبياً لم يتم ، لأن منكو خان لم يشأ أن يعترف بالملك لويس التاسع ، أو بغيره من الملوك القريبين والبعيدين ، على أنهم أسوياء محالفون للخان المغولي الأعظم ، لأنهم في نظره تابعون ، يجب عليهم الطاعة والحضوع ، ولا تنبغي لهم المطالبة بمحالفة أو معاهدة . ولذا عادت البعثة الصليبية إلى عكا ، لتبليغ الملك لويس التاسع هذه النتيجة البثيسة ، فوجدت أن الملك لويس رحل نهائياً عن فلسطين ، إلى فرنسا .

هكذا انتهت جميع الآمال والمآرب التي احتضنها الملك لويس التاسع ، مدة إقامته بفلسطين ، وكان أوَّلها أمله في حملة صليبية كبيرة تأتى إليه من أوربا . غير أن ذلك الأمل لم يلبث أن تبدُّد ، لأن فكرة هذه الحملة .وُلدت ميتة ، منذ أواسط ١٢٥٠ م . ومن الدليل على ذلك أن هنرى الثالث ملك إنجلترا نتذَر وقتداك أن يذهب إلى فلسطين ، على رأس فرقة إنجلنزية ، للاشتراك في هذه الحملة الصليبية الجديدة ، تلبية " لدعوة البابا إنوسنت الرابع ، ثم اضطرّ الملك هنرى أن يطلب من هذا البابا نفسه أن يعفيه وباروناته من هذا النذر ، إلى أجل غير مسمَّى . يضاف إلى ذلك أن أخوى الملك لويس ، وهما شارل كونت آنجو وألفونسو كونت بواتييه ، وغيرهما من كبار البارونات الفرنسيين ، رفضوا الاشتراك في إرسال أية مساعدة صليبية إلى أخيهم من فرنسا . ثم إنَّ الحركة الفرنسية المعروفة باسم الباستوروه ، أي حركة الرعاة ، قامت في فرنسا للمطالبة بعودة الملك لمويس إلى بلاده ، والاحتجاج على البابوية ورجال الدين ، وساثر الدعاة لحملة صليبية ، من طراز الحملات الصليبية السابقة ، اعتقاداً منهم أنهم هم الوحيدون الذين يصلحون للقيام بحملة صليبية جديدة . وجَهَرَ البارونات الفرنسيون بانتقادات مريرة ضدّ البابا إنوسنت الرابع ، لأنه هو الذي دعا (11)

إلى هذه الحملة ، ولا سيا بعد أن علموا بأنه رسم بأن تزحف فئات هذه الحملة أولاً على إيطاليا ، لمحاربة علو البابوية وقتذاك ، وهو الإمبراطور كونراد بن فردريك الثانى هوهنشتاوفن ، لا إلى عكا أو غيرها من المدن الصليبية المحتضرة . ثم إن الملكة الوالدة بلانش القشتالية هدددت بمصادرة أملاك المستجيبين لدعوة البابا إنوسنت الرابع ، من الفرسان الفرنسيين ، ولم تفكر ألبتة في إرسال أية نجدة حربية لابنها بفلسطين ، خشية إطالة مدة بقائه في عكا ، بل ساعدت الملكة بلانش حركة الباستوروه المنادية بعودة الملك لويس إلى فرنسا ، ولم تقطع مساعداتها عن هذه الحركة ، بعودة الملك لويس إلى فرنسا ، ولم تقطع مساعداتها عن هذه الحركة ، إلا بعد أن تطورت أعمال الباستوروه أنفسهم إلى هستيريا صليبية عنيفة .

ثم ماتت الملكة الوالدة بلانش القشتائية ، في نوفمبر سنة ١٢٥٢ م ، ومع هذا بقى الملك لويس التاسع في عكا مدّة غير قصيرة ، لتسويتها بنفسه ، من مشاكل صليبية محلية في فلسطين ، كأنما هو موكل بتسويتها بنفسه ، ومنها إقامة الأميرة الوالدة كونستائس وصية على مملكة قبرص ، في يناير سنة ١٢٥٣ م ، لتحل هذه الوصية محل ابنها هيو الثاني في الحكم ، ومنها زواج بوهمند السادس أمير أنطاكية من ابنة هيتوم ملك أرمينية الصغرى ، في أوائل سنة ١٢٥٤ م ، توكيداً لإنشاء حلف صليبي قوى دائم ، ضد مملكة حلب الأيوبية .

وأخيراً استطاع الملك لويس التاسع أن يبرح عكا، في أبريل سنة ١٧٥٩م، وأن يصل إلى فرنسا في يوليه من تلك السنة، حيث وجد مشاكل فرنسية داخلية وخارجية كثيرة، وهي كفيلة باستهلاك نشاطه لعدة سنين. غير أنه لم يقنط من احتمال قيام حملة صليبية في المستقبل القريب، أو البعيد، ولم ينزل قيد أنملة عن فكرة قيادتها وتوجيهها بنفسه يوماً من الأيام. الواقع أن الملك لويس التاسع لم ينس مملكة بيت المقدس الصليبية، سواء في مبناها الجغرافي، أو في معناها السياسي الديني، رغم مشاغله السياسية الفرنسية الكثيرة، وتدهور أحواله الصحية، سنة بعد أخرى. ومن

الدليل على ذلك كله أن الملك لويس حرص على إرسال مبلغ كبير من المال سنوياً ، إلى مندوبه جودفرى سارجين ، للصرف على الكتيبة الفرنسية التي لبثت في عكا بعد رحيل الملك لويس ، لتظل هذه الكتيبة عربوناً حياً للحملة الصليبية المنتظرة .

ولكبار المحدثين من المؤرخين الأوربيين ، أقوال وآراء فيا أفادته علمة الملك لويس التاسع على مصر . وهي تختلف فيا بينها بعض الاختلاف ، لكنها كلها صادر بالطبع عن زوايا أوربية غتلفة الأشكال ، كاختلاف الزوايا الهندسية في أشكالها ، فهي حادة ضيقة أحياناً ، أو قائمة معتدلة بالقياس إلى سابقتها ، أو منفرجة رحيبة الأفق ، وهذه الزاوية الثالثة هي أقرب الزوايا اعتدالا في كتابة التاريخ ، لاتساعها النسبي ، واستطاعتها أن تكون مصدراً لوجهات نظر ، متباينة متوافقة في آن واحد . واختلاف أشكال هذه الزوايا ، فضلا عن اختلاف الأقوال والآراء واختلاف أشكال هذه الزوايا ، فضلا عن اختلاف الأولى من صفحات الصادرة عنها ، دليل على سلامة ما ورد في الصفحة الأولى من صفحات السحث ، من إشارة إلى الزاوية الجديدة التي اتخذها المؤلف مصدراً لبحثه ، دون تغيير أو تبديل في الحقائق التاريخية ، أو ترتيبها الزمني ، أب بعضها على بعض ، إلا من حيث تاريخيتها ، مع إعطاء كل وقيقة منها نصيبها من الاهتها .

وليت لمؤرخ واحد أن يلم تمام الإلمام بجميع اللغات الأوربية الحديثة ، فيحصى من مؤلفاتها المعتمدة فى الأوساط العلمية ، جميع الأقوال والآراء سول حملة الملك لويس التاسع ، ليستخلص منها فى سهولة ووضوح ، أن كتابة التاريخ من زوايا مختلفة الأشكال عمل علمي سليم ، وأن الموضوعية المطلقة ، المجردة عن الطبائع البشرية ، ضرب من المحال فى البحث التاريخي ، لأن لكل مؤرخ زاويته الجغرافية والثقافية والحضارية ،

وهو لا يستطيع التحلل من أية واحدة منها ، مهما طرأ عليه من طارئ عابر(١٦) .

على أن الطاقة الشخصية لمولف هذا البحث ، لا تستطيع أن تتعدى بجموعة معدودة من المورخين ، في اللغتين الفرنسية والإنجليزية فحسب ، وأول عند المجموعة هنا ، على سبيل المثال لا الحصر أو الترتيب ، هو المورخ الفرنسي جروسيه ، وهو الذي يفتتح كتابته الطويلة الضافية ، في حملة الملك نويس الخاسع على مصر ، بقوله في كثير من التفاخر : " إن حملة الملك التعديس لويس اصطبغت بصبغة فرنسية خالصة ، وهي الصبغة التي تميز هذه المسلقة من سائر الحملات الصليبية السابقة . ومع أن معظم الحملات الصليبية السابقة . ومع أن معظم الحملات الصليبية السابقة . ومع أن معظم الحملات الصليبية عددية من الفرنسين ، فإن ذلك لم يغير من الموربية ، وأسبم فيها المنافي المسيحي كله . أما حملة الملك لويس التاسع ، فيهو لنا على عكس ذلك ، لأنها برغم ما أسبلته عليها قداسة زعيمها وقائدها من مسحة ديفية عيقة . هي أول حملة استعارية قامت بها عملكة فرنسا في الشرق "(۲)".

خير أن هذه التنُّعرة الفرنسية ، وهي نُعرة "كليله" عن إدراك عيوب حملة الملك لويس التاسع وقيادتها ، لا تستطيع أن تجد صدى في غير الفرنسيين من المؤرخين ، ومثال ذلك المؤرخ الإنجليزى أومان ، وهو الباحث الحربي الماقد . إذ بصف الكارثة الصليبية في المنصورة ، بأنها درس من الدروس

<sup>(</sup>١) انظرفیشر : ثاریخ أوربا العصور الوسطی، ترجمة زیادة و العرینی و العدوی ، صفحة ه .

<sup>(</sup>٢) اتظر (Arousset: Op. Cit. III, p. 428) . ريلاحظ أن جروسيه المؤرخ يويد هنا أن يبلغي بنزعة استعمارية فرنسية ، في حلة الملك لويس الناسع ، وأن يشيد بما لفرنسا فتيجة لذقك من سبق في مضار الاستمار ، دون غيرها من المالك الأوربية في العصور الوسطى ، مع العلم بأن جوانفيل نفسه ، وهو المؤرخ الفرنسي الذي اشترك بشخصه وماله في هذه الحملة ، لم يذكر شيئاً من تلك النزعة الاستجارية .

الحربية الدالة على "أن غلطة تتولّد فى ثنايا استراتيجية خاطئة تستطيع أن تودى منطقياً إلى خطط حربية خاطئة . . . ولذا كانت كارثة الصليبين فى المنصورة خاتمة حربية سيئة ، لزحف سيىء التدبير . للاستيلاء على مصر "(١).

أما رانسيان وهو المؤرخ الإنجليزى الثانى هنا ، ومؤلَّف أحدث الكتب في تاريخ الحروب الصليبية ، فيختتم ماكتبه في حملة الملك لويس التاسع على مصر ، بقوله : " إنه كان من اليسير على الملك لويس التاسع أن يعلن أن كارثة حملته آية من آيات العناية الإلهية ، ابتلاه الله بها ، ليعلُّمه درساً في فضيلة الخضوع والرضي بقضاء الله . لكن الملك لويس لا بدّ أنه فكتر وتأمَّل في النُّمن الذي دفعه ، من أجل هذا الدرس ، وهو تضحيته بعدَّة T لاف من أرواح الأبرياء "٢٦) . ولا يكتني رانسيمان صده النغمة اللوّامة الناقدة ، بل يقول في نغمة أشد لوماً ونقداً : ﴿ إِنْ حَمَّلَةُ المَّلَكُ القديسِ لويس على مصر ورَّطت الصليبين بفلسطين في كارثة عسكرية مروَّعة . وبالرغم من أن بقاء الملك لويس في عكا ، لمدة أربع سنوات ، ساعد كثيراً على تعويض ما خسرته القضية الصليبية من سمعة ، فإن الحسارة في الأرواح لم تكن شيئاً يمكن تعويضه . وكان الملك لويس التاسع أنبل عظاء الصليبين خُلُقًا ، غير أن الدولة الصليبية بفلسطين ربما كانت أسعد حالاً ، لو أنه بقى في فرنسا لم يغادرها ، لأن هزيمته كانت أعمق أثراً من أية هزيمة صليبية سابقة . وذلك لأن الملك لويس عاش طول حياته رجلاً فاضلاً يخاف الله ، ومع هذا ابتلاه الله بهزيمة حربية كبيرة . وفيا مضى من الحروب الصليبية كانت هزائم الصليبيين تُفسّر على أنها جزاء إلهي على ما ارتكبوه من جرائم وآثام ، لكن مثل هذا التفسير الساذج لا يمكن الأخد به في تعليل هزيمة القديس لويس. فهل لنا أن نستنتج من ذلك

<sup>. (</sup>Oman : Op. Cit. I. pp. 320,340) انظر (۱)

<sup>. (</sup>Runciman : Op. Cit. III. p. 274). انظر (۲)

أن هزيمة الملك لويس التاسع في مصر ، كانت نتيجة لغضب الله على الحركة الصليبية كلها ؟ "(١).

وهذا السؤال قديم متداول بين أجيال الباحثين في تاريخ الحروب الصليبية ، وينتهى نسبه زمنياً إلى أواخر القرن الثالث عشر الميلادى ، حين تصدى جماعة من الكتاب الأوربيين المسيحيين لتعليل أسباب الهزائم الصليبية ، ولاسيا هزيمة الملك لويس التاسع في مصر ، في مقالات مشهورة رفعوها إلى الكرسي البابوى . وهذه المقالات تشغل جزءاً كبيراً من كتاب معروف في نقد الحروب الصليبية ، وهي في ذاتها دليل على شكوك من فئة المفكرين المسيحيين منذ العصور الوسطى ، في جدوى تلك الحروب ، عند الله رب العالمن (٢) .

<sup>. (</sup>Runciman : Op. Cit. III. p. 289) انظر (١)

<sup>. (</sup>Throop: Criticism of the Cruades, pp. 56-58,155) انظر (۲)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والإخق



# ملحق رَفَتمُ ا

أخبار حملة الملك لويس التاسع على مصر ، منذ قدومها إلى الشواطئ المصرية إلى جلائها نهائياً عن دمياط ، وهي منقولة من مخطوطة ابن واصل : مفرج الكروب في أخبار بني أيوب (تاريخ الواصلين ، ج ٢ ، ص ٣٥٦ ا – ١٣٧٤). انظر صور شمسية بدار الكتب المصرية ، رقم ٣١٩٥ ، تاريخ ، وهذه الصور الشمسية مأخوذة من نسخة خطية من هذا الكتاب ، بالمكتبة الأهلية بباريس (۱).

## (١٣٥٦)ذكر وصول الفرنج إلى الديار المصرية وتملكهم ثغر دمياط

قال (٣٥٦ ب) ولما كانت ثانى ساعة من نهار يوم الحميس ، لتسع بقين من هذه السنة ، وهي سنة سبع وأربعين وستمائة ، وصلت مراكب الفرنج ، وفيها جموعهم العظيمة ، وقد انضمت إليهم إفرنج الساحل جميعها ، فأرسوا في البحر بإزاء المسامين .

<sup>(</sup>۱) هذا الملحق والذي بعده مادة تاريخية معاصرة ، وكل منهما مأخوذ من مورخ عاص ، وهو في كل من الحالين شاهد عيان للحوادث . وهذه المادة التاريخية بطبيعها محامة أولية أصلية ، وبها من تبعات هذه الصفات ومستلزماتها ما يتطلب اختبارها أولا " بالجرح والتعديل ، فضلا " عن ضرورة مقارنتها وموازنتها بغيرها من المادة التاريخية بالمراجع المشابة ، قبل استخدامها على أنها حقائق تاريخية مقبولة . ولذا سوف يجد القارئ بهذين الملحقين عبارات وتواريخ وإشارات لم يأخذ المؤلف بها في فصول هذا الكتاب ، لعدم وجود ما يؤيدها من المراجع الأخرى عائرة المعارضة بموضوع الكتاب .

وفي هذا "يوم ، وهو يوم السبت ، شرعوا في النزول إلى البحر الدى فيه المسلمون ، وضربت خيمة الملك أريدافرنس ، وكانت حمراء ، وناوشهم (١) بعض المسلمين بعض المناوشة . فاستشهد في ذلك اليوم الأمير نعم الدين ين شيخ الإسسلام ، رحمه الله ، وقد قد منا ذكره ، وأنه كان هو وأحره شهاب الدين يؤنسان الملك الصالح [نجم الدين أيوب] ، وهو بانكرك ، يأمر الملك الناصر داود لهما بذلك ؛ وكان [الأمير نجم الدين من شبخ الإسلام] رجلاً صالحاً . واستشهد أيضاً من أمراء مصر أمير يقد نه الوزيرى .

وحد أمسى المسلمون ، رحل بهم الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ السرخ ، وقطع بهم الجسر إلى الجانب الشرق الذي فيه دمياط ، وخلا البر" حرق الفرتج.

ولم عدّى (٢) فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ والعسكر إلى البرّ انشرق . ( ٣٥٦ ب ) رحل العسكر طالباً أشمون طناح . وحصل عند عسكر ضع ، بسبب مرض السلطان الملك الصالح نجم الدين (٣) أيوب ، هم يكن هم من يردّهم ولا يردعهم ، فرحل فخر الدين يوسف بن الشيخ من جهة أشمون طناح .

وحلا البر الشرق من عساكر المسلمين ، فخاف أهل دمياط على مسهم أن يُستحصّروا . وكان فيهم جماعة من الكنانية شجعان ، فألتى الله

في الأصلى " و الوشوهم " ، و التصحيح يقتضيه السياق . وسوف يقتصر تحقيق سر هـ سر نه ية صغرى من تعديل بحلف أو إضافة ، أو ترقيم أو ضبط ، أو تصحيح بعض لأمدص و تصويح، كا في هذه الصفحة . أما شرح المصطلحات التاريخية ، و الأعلام الجفر المية ، وسعو من أجلها إلى فهادس كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك المغريزى ، وغيرها من المهادس المعبود من أجلها إلى فهادس كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك المغريزى ، وغيرها من المهادس المعبود أخر الجزء الثالث من طبعة كتاب سعر المكروب في أخبار بني أيوب ، لابن واصل ، بتحقيق الدكتور جمال الدين محمد الشيال ، عمر سمي لى بنقل صفحات هذا الملحق ، من الصور الشمسية التي عنده ، قبل ظهورها في المنطقة المشاد إليها . "

<sup>(</sup>٣) في الأسل " نجم الدين بن ايوب " ، وهو خطأ ، والصحيح ما بالمتن .

سبحانه وتعالى الرعب فى قلوبهم ، فخرجوا هم وأهل دمياط على وجوههم طول الليل . ولم يبق بدمياط أحد ، بل تركوها صفراً من الرجال والنساء والصبيان ، ورحلوا مع العسكر هاربين إلى أشموم طناح .

وكان هذا فعلا تبيحاً منهم ، ومن فخر الدين والعساكو ، فإن فخر الدين يوسف لو منع العسكر من الهرب ، وأقام ، لامتنعت دمياط ، فإن دمياط في الكرة الأولى لما نازلها الفرنج أيام الملك الكامل ، كانت أقل ذخائر وعدداً (١) ، ولم يقدر الفرنج عليها إلا يعد سنة . فلما نوزلت سنة خمس عشرة وستمائة ، وأخدت سنة ست عشرة وستمائة ، لم يتمكن العدو منها إلا بعد أن فني أهلها بالوباء والجوع .

والكنانية وأهل دمياط لو غلقوا أبوابها ، وتحصّنوا بها ، بعد رجوع العسكر إلى أشموم طناح ، لما قدر الفرنج عليهم ، وكانت العساكر ردّت إليهم ، ومنعت [ الفرنج ] عنهم ، والأقوات والآلات والعدد كانت عندهم في غاية الكثرة ، فكانوا قدروا على حفظها سنتين ، أو أكثر من ذلك ؛ ولكن إذا أراد الله أمراً فلا مرد له .

ولكن أهل دمياط كانوا معلورين ، لأنهم لما رأوا هرب العساكر ، وعلموا مرض السلطان ، خافوا أن يستمرّ عليهم الحصار مدة طويلة ، فيهلكوا جوعاً ، كما هلك أهل دمياط في المرة الأولى .

قال ولما أصبح الصباح يوم الأحد ، لسبع بقين من صفر ، جاء الفرنج إلى دمياط ، فوجدوها صفراً من الناس ، وأبوابها مفتحة ، فلكوها صفواً وعفواً ، واحتووا على ما كان فيها من العدد والأسلحة ، والمنحائر والأقوات والمناجين (٢٦) ؛ وكانت هذه مصيبة عظيمة لم يجري مثلها .

 <sup>(</sup>١) في الأصل « رعدد " .

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل.

قال صاحب التاريخ ، ووردت يوم الأحد إلى الأمير حسام الدين محمد بن أبي على الهذبانى ، وأنا عنده ، بطاقة (١) بذلك ، فاشتد الجزع (٢) والحوف ، ووقع [ الرعب(٢) بين ] الناس ( ٣٥٧ ) بالديار المصرية بانكلية ، والسلطان مريض ، وقد ضعفت قواه عن الحركة ، وليس قد بقى له قدرة على ضبط جسده ، وقد اشتد طمعهم فيه .

ونما وصلت العساكر وأهل دمياط إلى السلطان حنق على الكنانيين حنقاً شديداً ، وأمر بشنقهم ، فشنقوا جميعاً . وتألم [السلطان] مما فعله فخر الدين والعسكر ، لكن الوقت كان لا يحتمل إلا الصبر والإغفاء عما فعلوه .

## ذكر رحيل السلطان الملك الصالح [ وعساكره ] إلى المنصورة ونزولهم بها

ولما جرى ما ذكرناه ، رحل السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب إنى المنصورة ، فنزل بها ، وهي المنزلة التي كان أبوه [السلطان] الملك الكامل نزلها . [ف] نوبة دمياط الأولى ، وهي شرقى النيسل في قبالة جوجر (٥) ، وبينها وبين الجزيرة — التي هي برّ دمياط — بحر أشموم طناح .

<sup>(</sup>١) في الأصل " لطافة " ، والصحيح ما بالمتن .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " الجوع " ، والمثبت بالمتن يقتضيه السياق .

<sup>(</sup>٣) أضيف ما بين الحاصرتين لاستكمال المني الأقرب للمقصود .

<sup>(</sup>٤) في الأصل " الاعفاء " .

<sup>( • )</sup> فى الأصل " وجوحر " ، والصحيح ما بالمتن . انظر ياقوت (معجم البلدان ، ج ٢ ، ص ١٤٢ ) ، حيث ورد أن جوجر " بليدة من جهة دمياط فى كورة السمنودية " . ويلاحظ أن ورود اسم هذه القرية التي لاتزال توجد حتى العصر الحاضر ، جنوبي طلمخا الحالية ، هو أول إشارة معرونة ، للدلالة على موضع المنصورة الأولى ، وليس فى المراجع والخرائط المتداولة هنا ما يضيف إلى هذا التعريف ، المذكور هنا . انظر كذلك على مبارك : الخطط التوثيقية ج ١٠ ، ص ٧٠ .

وكنا ذكرنا أن الملك الصالح نجم الدين أيوب كان أمر ببناء الأبنية فيها ، وجعل بينها وبين البحر سوراً . و [كان] لأبيه الملك الكامل فيها قصر (١) عال على بحر النيل ، فنزله الملك الصالح ، وضرب دهليزه فيها قصر كان استقرار السلطان [ الملك الصالح ] بالمنصورة يوم الثلاثاء ، خمس بقن من صفر .

وشرعت العساكر في تجديد الآبنية ، وقامت بها الأسواق ، وأُصلح السور الذي على البحر ، وسُتر بالستاثر . وجاءت الشواني والحراريق ، وفها العدد الكاملة والمقاتلة ، فأرسوا قُدُ ام السور .

وجاء إلى المنصورة من الرجالة والحرافشة ، والغزاة المطوعة ، من ساثر النواحى ، خلق كثير ، لا يقع عليهم الإحصاء .

وورد[ت] من العربان أثم كثيرة ، وشرعوا في الإغارة على الفرنج ومناوشتهم . وحصَّن الفرنج أسوار دمياط ، وشحنوها بالمقاتلة .

وفى يوم الاثنين سلخ ، ربيع الأول ، ورد إلى القاهرة من أسارى الفرنج الذين تخطفتهم العربان وغيرهم ، ستة وأربعون أسيراً ، منهم فارسان .

وفى يوم السبت، لخمس مضين من ربيع الآخر ، وصل أيضاً منهم تسعة وثلاثون أسيراً ، أسرتهم العرب والخوارزمية ، [ قرب غزة ] (٢٦) . ثم دخل منهم إلى القاهرة أيضاً اثنان وعشرون أسيراً ، أخلوا من غزة ، وكان دخولهم لسبع مضين (٣٥٧ ب) من ربيع الآخر .

وفى يوم الأربعاء ، لأربع عشرة ليلة بقيت من ربيع الآخر ، وصل أيضاً منهم خسة وثلاثون أسيراً ، منهم ثلاثة من الحيالة .

<sup>(</sup>١) في الأصل " قصرا عالى " ، والتصحيح والإضافة للتوضيح .

<sup>(</sup>٣) أضيف ما بين الحاصرتين استنادا إلى المعروف بشأن الحوارزمية ، وهو أنهم كانوا بمنوعين من دخول الأراضي المصرية ، وذلك بأسر السلطان الصالح أيوب ، أى أنه لم يوجد أحد منهم فيما وراء غزةمن البلاد . ولذا كان وقوع أولئك الأسرى الصليبيين في أيديهم في هذه المنطقة ، دون غيرها من المناطق المصرية . انظر كذلك الفقرة التالية ، حيث يرد اسم مدينة غزة على أنه مصدر لفئة أخرى من الأسرى .

وورد يوم الجمعة ، نخمس بقين من ربيع الآنه ، بأن عسكر السلطان اللق الصالح بعمش خرجوا إلى صيدا ، وتسلموها من الفرنج . م كان بعد كل قليل يصل من الفرنج أسارى ، جمع بعد جمع . ووصل منهم، لاثنتي عشرة ليلة بقيت من جمادي الأولى، خمسون أسير آ(١). وكل هذا يجرى والسلطان الملك الصالح يتزايد مرضه ، وقواه تضعف وتتلاشى ، والأطباء ملازمون له ليلاً ونهاراً ، وقا. وقع يأسهم من عافيته ، و مسه مع ذلك وعزيمته في غاية القوة . وتعاضك عليه مرضان عظيمان ، ﴿ وَهُمُوا ۗ الْخُوالِجَةُ فِي مُخَاصِيهِ وَالسُّلُّ مَ

## ذكر تسلم الكرك إلى السلطان الملك الصالح نجم الدبن أيوب

قال صاحب التاريخ ، ولما ضاقت الأمور على الملك الناصر داود بن المنت المعظم [ عيسى ] بالكرك ، مع قلة سعده ، استناب بالكرك ولده المنظم شرف الدين عيسي ، وأخذ ما يعز عليه من الجواهر ، ومضى في حرية إنى حلب ، وقد زالت السعادة عنه ، مستجراً بالسلطان الملك شاصر ﴿ يُوسَفِّ] صَاحِبَ حَلْبِ، [ وَهُو ] بن الملك العزيز ، ومُلتجنًّا إليه ، كن معل عمد الملك الصالح عماد الدين إلى إسهاعيل . فأنزله الملك الناصر [ يوسف عنده بحلب ] ، وأكرمه غاية الإكرام . ثم إن(٣) [ الملك الناصر داود سير ما معه من الجواهر إلى بغداد ، لتكون وديعة عند الخليفة ستعصم بالمة . فلما وصل الجوهر (٢) إلى بغداد ، قبضه [ الحليفة ] . وسيتر إن المنك الناصر [ داود ]خطّه بقيضه (<sup>4)</sup> ، وأراد الملك الناصر

<sup>(</sup> ١ ) في الأصل " لحسين " .

<sup>(</sup> ٢ ) في الأصل" انه " وحدَّث الضمير وإضافه العائد بين حاصرتين للإيضاح .

<sup>( \*</sup> ٠٠ ) في الأصل " فيا وصل الجوهر إلى يغداد وقبض وصير إلى الملك الناصر خط منسمه . . . \* \* ، و التعديل يقتضيه السياق .

بذلك أن يكون آمنا عليه ، بكونه مودعاً فى دار الخلافة ، فلم تقع عينه بعد ذلك عليه . و [ هكذا ] كان [ هذا الجوهر ] رزقاً للتبر ، ساقه الله اليهم ، لما أخذوا بغداد ، وقتلوا الخليفة . [ و ] ذكر الملك الناصر [ داود ] أن قيمة الجوهر الذى بعثه إلى بغداد يزيد على خسمائة ألف دينار ، إذا بيع بالهوان ، فإنه يزيد على ذلك .

وكان ولده الملك المعظم [شرف الدين عيسي ] الذي تركه نائباً عنه بالكرك ، أمه أم ولد تركية ، كان يميل إليها الملك الناصر داود ميلاً كثيراً . وكان الملك الناصر يحبه أكثر من محبته لإخوته الباقين . وكان له ولدان من ابنة عمه الملك الأمجد بن الملك العادل ، هما أكبر من ابنه الملك المعظم [عيسي ] ، وهما الملك الناصر شادى ، والملك الأعجد حسن . والملك الظاهر أكبر أولاده ، ولد له بقلعة دمشق ، قبل أن توخد دمشق منه . وكان ابنه أيضاً الملك الأمجد نبيها فاضلاً ، مشاركاً (١) في علوم شتى . وكان له أولاد من أمهات شتى ؛ فلما قد م الملك الناصر [داود] ولده الملك المعظم [عيسي ] ، تألم الباقون من ذلك ، وخصوصاً ولداه لابنة عمه ، لكبر. سنهما ، وتمييزهما في أنفسهما عن الباقين .

وكان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، لما كان بالكرك ، كانت أمهما بنت الملك الأعجد تخدمه ، وتقوم بمصالحه كلها ، لأنها ابنة عمه ، ولوصية زوجها الملك الناصر داود لها بذلك . فكان ولداها الملك الظاهر والملك الأمجد يأنسان بالملك الصالح ، ويلازمانه في أكثر الأوقات . واتفق مع ذلك مضيعة (٢) الوقت ، وتطاول مدة الحصر ، فاتفقا مع أمهما على أخيهما الملك المعظم [عيسي] ، ففعلا ذلك ، واستوليا على الكرك ، لذهاب الملك منهما . ثم عزما على تسليمها إلى السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وأن يأخذا منه عوضاً عنها . فسار الملك الأعجد إلى المعسكر بالمنصورة ،

<sup>(</sup>١) في الأصل " مشارك " .

<sup>(</sup> ٢ ) في الأصل " ضيقة " .

فوصل إليه يوم السبت ، لتسع مضين من جمادى الآخرة من هذه السنة ، أعنى سنة سبع وأربعين وستمائة . وقرّر [ الأعجد ] مع السلطان الصالح تسليم الكرك إليه ، وتوثق منه لنفسه ولإخوته ، وطلب(١) منه خبزاً بالديار المصرية ، ليقوم بهم(٢) . فأكرمه الملك الصالح ، وقد أقبل عليه إقبالا كثيراً ؛ وسيّر إلى الكرك الطواشى بدر الدين الصوابي متسلّماً لها ، ونائباً عنه بها .

وبعد ذلك وصل إلى المسكر (٢) أولاد الملك الناصر جميعهم ، وأخواه الملك القاهر عبد الملك ، والملك المغيث عبد العزيز ( ٣٥٨ ب )، [ ومعهما ] أولاد الملك المعظم ، ونساؤهم (١) وجواريهم ، وغلمانهم وأتباعهم ؛ وأقطعوا إقطاعات جليلة ، ورتبت [ لهم ] الرواتب الكثيرة . وأنزل (٥) أولاد الملك الناصر ، الأكابر منهم ، و [ أنزل ] إخوته في الجانب الغربي ، قبالة المنصورة .

وفرح الملك الصالح نجم الدين أيوب بأخذ الكرك فرحاً كثيراً ، مع ما هو فيه من المرض . وزينك القاهرة ومصر ، وضربت بالقلعتين البشائر . وكان تسلم الملك الصالح نجم الدين أيوب الكرك يوم الاثنين ، لاثنتي عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة .

وفى يوم الخميس ، لثلاث عشرة ليلة مضت من رجب ، وصل الى القاهرة من أسارى الفرنج سبع وأربعون (٢٦ أسيراً أيضاً منهم ، حتى امتلأت القاهرة بالأسارى .

<sup>(</sup>١) في الأصل " وظلبا " ، ولعل الصحيح ما بالمتن .

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل.

 <sup>(</sup>٣) فى الأصل " العسكر " ، وسوف يدأب الناشر على إبراد الصيفة المثبتة بالمتن هنا ، نيما يل ، بغير تعليق .

<sup>(</sup>٤) في الأصل «ونسابهم ».

 <sup>(</sup>ه) في الأصل " وأنزلوا " .

 <sup>(</sup>٦) في الأصل " واربعين " .

#### ذكر وفاة الملك الصالح نجم الدين أيوب ابن الملك الكامل رحمه الله تعالى

قال وتزايد المرض بالسلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، واشتد". وكان كما ذكرنا مرضان : من مخاصيه والسل" . وما كان يشعر بالسل" ، وإنما كان يظن أن عجزه وضعفه عن الحركة إنما هو بسبب الجرح اللى في بيضه . و[ف] آخر المرض قلّت المواد" ، وفنيت ، فجف الجرح ، فكتب [السلطان الصالح] إلى الأمير حسام الدين محمد بن أبي على [الهدباني] يبشره بذلك ، ويعلمه بعافيته ، وأن الجرح قد برأ ، وما بقى إلا الركوب والعب بالصوالجة (١) .

وكان عند<sup>(77)</sup> [ السلطان الصالح ] بالمعسكر من الأطباء الرشيد المعروف يأبي حليقة <sup>(77)</sup> ، [ وهو ] طبيب والده الملك الكامل . وكتب [ السلطان الصالح ] إلى حسام الدين محمد بن أبي على [ الهذباني ] يطلب منه إنفاذ الحكيم موفق الدين بن أبي الفضل الحموى ، فسيره إليه . ثم بعث [ السلطان الصالح ] يطلب منه إنفاذ الحكيم فتح الدين ابن أبي الحوافر ، فسيره إليه . فوصل [ ابن أبي الحوافر ] إليه قيل موته بأيام ، وقد ضعفت قواه ، وامتنع من تناول الغذاء ، فلم يحضر [ ابن أبي الحوافر ] عنده .

ولما مات (٤) الملك الصالح نجم الدين أيوب أحضر الحكيم [ فتح الدين ] ليتولى غسله ، وقُصِد بذلك ( ٣٥٩ ا ) كتان موته ، فإن غيره لو دخل ارتيب به ، وتفطّن بموته . وانتقل الملك الصالح إلى رحمة الله تعالى ورضوانه ، وهو في مقابلة الفرنج ، مرابطاً مجاهداً ، في سبيل الله تعالى . وكانت وفاته ليلة الأحد،

<sup>(</sup>١) في الأصل " الصولحة " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " عنده " ، وحذف الضمير وإضافة العالد بين حاصرتين للتوضيح .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " خليفة " .

<sup>(\$)</sup> فى الأصل " ومات الملك الصالح نجم الدين بن ايوب ولما مات أحضر الحكيم ... " ، والتعديل بالتقديم والتأخير ، والإضافة بين حاصرتين ، يقتضيه السياق . افظر ما يلى، ص ٢٨١ .

لأربع عشرة ليلة مضت من شعبان ، من هذه السنة ، أعنى سنة سبع وأربعين وستائة . فكانت مدة ملكه للدبار المصرية تسع سنين وثمانية أشهر وعشرين بوما ، وكان عمره نحو أربعين سنة ، لأن مولده سنة ثمان (١) وستائة .

#### ذكر سيرته رحمه الله تعالى

كان الملك الصالح رحمه الله تعالى ملكاً مهيباً ، عزيز النفس عن أمواك الرعية ، حسَّماً عفيفاً ، طاهر اللسان والذيل ، لا يؤثر الهزل ولا العبث ، شديد الوقار ، كثير الصمت . واشترى من الماليك الترك ما لم يشتره غيره من الملك ، ولا أحد من أهل بيته ، حتى صاروا معظم عسكره ، منهم صيف الدين قلاون الألنى ، وركن الدين بيبرس [البندقدارى] الصالحى ، وعز الدين [ أيبك ] التركمانى ، وغيرهم ، ومنهولاء وأشباههم .

وكنا ذكرنا الأمير ركن الدين بيبرس الذي أعدمه ، كان من مماليك الملك الكامل ، وأن الملك الصالح لما رأى من غدر الأكراد وغدرهم به ، يوم أُخذت دمشق ، وثبات مماليكه معه ، لما فرّ الناس عنه بقصر معين الدين يالغور . مال إلى مماليكه ورجّحهم . وصار [ السلطان الصالح] لما ملك مصر بقطع ل أخباز ] الأمراء الذين [ كانوا ] عند [ه من أيام ] أبيه وأخيسه ، ويمتقلهم ، وكلما قطع خبز أمير جعل مملوكا(٢) من مماليكه بموضعه ، حتى صار أكثر الأمراء [من ] مماليكه .

واشترى [السلطان الصالح] بمصر جماعة كثيرة من النرك ، وجعلهم بطانته والمحيطين بدهليزه ، وسماهم البحرية . وصاروا عسكراً كثيراً في نهاية الشهامة والشجاعة ، انتفع المسلمون بهم غاية الانتفاع ، لما طرقت الفرنج البلاد ، وخصوصاً يوم الكبسة ، على ما سنذكره إن شاء الله تعالى 4

 <sup>(</sup>١) ق الأصل " ثمانية " .

 <sup>(</sup>٢) في الأصل " بلوك " ..

فهم كانوا أنصار الإسلام يومثذ ، وعدته وعمدته ، وبهم انتصر المسلمون على التّر بعد ذلك .

قال القاضى جمال الدين بن واصل ، ( ٣٥٩ ب ) صاحب هذا التاريخ ، وحكى لىحسام الدين محمد بن أبي على الهذبانى ، رحمه الله تعالى ، أن هو لاء الماليك ، مع فرط جبروتهم وسطوتهم . بلغ من عظيم هيبة الملك الصالح نجم الدين أيوب [عندهم] ، أنه كان إذا خرج [الملك الصالح] ، وشاهدوا صورته ، يرعدون منه ، ولا يبقى أحد منهم يجسر يتحدث مع أحد ، وأنه كان مع هذه الشهامة العظيمة والهيبة البالغة ، لا يكاد يرفع طرفه إلى محدثه حياء منه وخفر آ(۱) ، وأنه لم يُسمع منه قط في شتمه لغلمانه لفظ (۲) فيه هجر ، ولا ينطق حال غضبه بكلمة قبيحة قط ، وأكثر ما كان يقول إذا شتم [أحداً] : "ويا متخلف " ، لا يزيد على هذا .

وكان [ السلطان الملك الصالح تجم الدين أيوب ] مع هذه الطهارة في اللسان ، طاهر الديل ، لم يعرف إلا الحلال ، من جارية مملوكة له ، أو زوجة له ، مع أنه كان قليل العناية بأمو الباه . [ و ] لم يكن عنده في آخر وقت غير زوجتين : إحداهما هي المعروفة ببنت العالم ، تزوجها بعده الجوكندار أحد مماليكه ، والأخرى شجر الدر(٢) والدة [ ابنه ] خليل ، وهي التي دُعيي لها بالسلطنة بعد ابنه الملك المعظم [ تورانشاه مدة ] ، وتزوجها الملك المجرّ عزّ الدين أيبك التركماني ، وكان من أمرها وأمره ما سنذكره إن شاء ألله تعالى .

<sup>(</sup>١) في الأصل " وحمراً " ، من غير نقط ألبتة

<sup>(</sup>٢) في الأصل " لفظا ".

 <sup>(</sup>٣) فى الأصل " شجرة الدر" ، وفى مواضع أخزى بالمتن بدون ياء التأنيث ، كما هنا .
 والناشر يفضل هذه الصيغة الثانية ، ويلتزمها فى سائر المتن ، بدون تعايق ، لأنها هى الصيغة الغالبة فى مختلف المراجع والنقوش المعاصرة .

وحكى أن الملك الصالح نجم الدين كان إذا جلس مع ندمائه ، ويلعبون عنده ، لا يحصل عنده من الحفة والطرب ما يحصل عند غيره ، بل إنه يكون صامتاً لا يتزعزع ولا يتحرك ، وعليه السكينة والوقار ، وجلساؤه لما يرون من وقاره يلزمون هذه الحالة ، ويكون كأن الطير على رؤوسهم .

و [ الملك الصالح نجم الدين ] إذا تكلّم مع بعض خواصه تكلّم كلمات فررة (١) في غاية الوقار ، وتكون تلك الكلمات متعلّقة بمهم عظيم ، من استشارة في أمر ، أو تقدّم بأمر من الأمور المهمة ، لا يعدو حديثه في غالب أحواله هذا النحو ؛ ولا يتكلم أحد قط بين يديه إلا جوابا ، وعند ما لا يكون في مجلس الأنس ، يكون منفرداً بنفسه ، لا يدنو منه أحد ، والقصص ترد إليه مع الحدام .

وكان [ الملك الصالح نجم الدين ] حسن العقيدة ( ٣٦٠ ) ، حميد الطوية ، ومع ذلك فإنه (٢) ما كان له ميل إلى مطالعة الكتب والعلوم .

وكان يحب أهل الفضل والدين ، ويجرى عليهم الجامكيات والجرايات ، ويحسن إليهم ، ولكنه كان قليل المخالطة لهم ولغيرهم ، لمحبته للعزلة (٣) والانفراد ، ولا يجتمع كثيراً بندمائه إلا على الوجه الذي ذكرت من الانقباض والسكينة .

وكانت همته عالية جداً ، ينمو<sup>(١)</sup> على الاستيلاء على المعاقل والحصون ، والانفراد بها لنفسه .

وكان ميالاً (<sup>()</sup> إلى العارة واتخاذ الأبنية العظيمة ، ويباشرها بنفسه ، وعُسل له من ذلك ما لم يُعمل [ لأحد ] من ملوك زمانه . [ و ] بني القصور

<sup>(</sup>١) أَى الأَصل " للره " .

<sup>(</sup> Y ) في الأصل " انه " .

<sup>(</sup>٣) ني الأصل " بالعزلة " •

<sup>(</sup>٤) كذا في الأصل.

 <sup>(</sup> ه ) في الأصل " مايلا " .

التي في وسط قلعة الجزيرة ، غرم عليها جملا عظيمة من المال . وهذه الجزيرة كانت متنزهاً للملوك ، وكان للملك الكامل فيها قصر يتنزه أيه ] على الأحايين ، ومقعد يعرف بالبانياسي . فبني الملك الصالح فيها من الدور العظام والقصور ما لم يبن مثله من جميع الملوك ، ولا أكاسر العجم في قديم الزمان ، يحار الناظر إذا دخلها ، ورأى ما فيها من الذهب العظيم ، والزخوفة الكثيرة ، والرخام الفاخر . وجعل [ الملك الصالح ] في المقعد المعروف بالبانياسي طاقات عظام بالشبابيك الحديد على البحر ، وشاذروانين المماء ، وبينهما بحرة كبيرة ، كلها معمولة بالرخام الفائق . ويلى المقعد من جهة الشرق بستان فيه صنوف المحمضات . ويخرج من هذا المقعد إلى قاعات مزخرفة في غاية الحسن ، تنفذ من كل واحدة إلى أخرى ، كثيرة العدد . وفي آخرها مجلس عظيم برسم مد الساط ، فيه من الذهب والترخيم البديع ، والنحت (۱) المذهب ، ما لا يمكن التعبير عنه ، ولا عن وصف حسنه ، بل خبره أبدا يصغر الخبر عنه (۲) .

وكانت هده الجزيرة لا يحيط بها الماء إلا أيام الزيادة ، [ و ] في معظم الأيام (٢) يكون [ الماء ] أبدا غربها . فلم يزل السلطان الملك الصالح يتحيّل بتغريق السفن في البحر من جهة الغرب ( ٣٦٠ ب ) إلى أن انصرف شطر من الماء عظيم إلى جهة الشرق . وصار الماء يحيط بها من الجانبين دائما ؛ وصار بينها (٤) وبين مصر بحر واخر ، فنصب عليه جسراً يجاز عليه من مصر إليها .

وبنى [ الملك الصالح ] أيضاً على البحر من جهة اللوق قصوراً أيضاً (\*) في غاية الحسن ، وجعل إلى جانبها ميداناً يضرب فيه بالصوالجة ، وكان الملك الصالح مُنغرًى بها .

<sup>(</sup>١) في الأصل " الحب " ، بدير نقط . (٢) كذا في الأصل .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " البحر " . (٤) في الأصل " بينهما " .

<sup>(</sup> ه ) كذا في الأصل ، وهي مكررة في الجملة .

وبنى قصراً عظيماً بين مصر والقاهرة ، على تل عال في غاية الحسن والإشراق ، وسماه الكبش ، وقصوراً حسنة في بستان الخشاب .

وكذلك بنى بالعلاقة(١) والسانح ، وأمر باختطاط بلدة بالسانح ، غرتب قصوره [ بها ] ، وسياها الصالحية . وبالجملة فكانت همته فى العارة وبناء(٢) الآدر والقصور لا يشبهها همة .

وكان للملك الصالح نجم الدين أيوب ثلاثة (٢) بنون ، لما ورد (٢٥ إلى دمشق من الشرق ، أكبرهم الملك المغيث فتح الدين عمر ، وأوسطهم الملك المعظم غياث الدين تورانشاه ، وأصغرهم الملك القاهر . وكان يحب الملك المغيث ويؤثره جداً ، لأنه كان يناسبه في كثرة العقل والسكون، والشهامة والنجابة ، فاستصحبه معه لما قدم إلى دمشق ، واستصحب معه أيضاً ابنه الأصغر الملقب بالقاهر . وترك ابنه الأوسط الملك المعظم [تورانشاه] بآمد ، وكان مرتباً معه فيها الأمير حسام الدن محمد أبي على [المذباني].

وكان الملك المعظم [ تورانشاه ] يميل إلى العلوم ، ويجتمع بالفقهاء ويباحبهم ، ويعرف شيئاً من الحلاف والفقه والأصول والأدب ، إلا أنه كان عند هوج واضطراب ، وكان أبوه الملك الصالح نجم الدين أيوب يكرهه لذلك . وكان جده الملك الكامل يحبه ، فكان يلقى حليه \_ وهو صغير — المسائل العويصة في العلوم ، ويأمره أن يعرضها على من يحضر مجلسه من العلاء : ويمتحنهم مها .

ثم جرى للملك المغيث [عمر] من موته معتقلاً بقلعة دمشق ما جرى ، في حبس الملك الصالح عماد الدين إسماعيل . ومات الملك القاهر ، وهو ابن

<sup>(</sup>١) في الأصل " العلاقة " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " وبني " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " ثلاث ".

 <sup>(</sup>٤) ق الأصل "ولما".

الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وهو الأصغر ، بقلعة دمشق أيضاً ، قبل أن يأخذها الملك الصالح إسماعيل أيضاً ، وقد ذكرناه .

ولما قدم الملك الصالح نجم الدين أيوب من الشرق ، كان قد استدعى حسام الدين محمد بن أبي على [ الهذبانى ] من آمد ؛ وبقى [ الملك المعظم تورانشاه ] بآمد . فجاءت عساكر الروم مع الحلبين ، وحاصروا آمد ، كما ذكرنا ، وأبقوا حصن كيفا للملك المعظم [ تورانشاه ] بن الملك المصالح نجم الدين ، مع قلعة الهيثم ؛ فأقام [ تورانشاه ] بها إلى أن مات أبوه الملك الصالح نجم الدين أبوب .

وكان ولد للملك الصالح نجم الدين أيوب ، وهو معتقل بالكرك ، ولاه خليل من أم ولده المسياة شجر الدر . وكان قد عقد عقده عليها ، وصارت زوجة له . وورد معه ولده خليل إلى القاهرة ، لما ملكها ، ومات خليل في حياة أبيه الملك الصائح نجم الدين أيوب صغيراً .

وكان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، لكراهته لابنه الملك المعظم [ تورانشاه ] ، لم يأذن له فى القدوم عليه إلى مصر ، مع حاجته إلى من يقوم مقامه بها ، ويكون ولى عهده إذا مات . وبلغ من كراهيته له ما أخبرنى [ به ] الأمير حسام الدين محمد بن أبى على [ الهذبانى ] ، قال : يعمد أب قال السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، إذا قدّضى على بالموت ، فلا تسلم البلاد إلا للخليفة المستعصم بالله ، ليرى فيها رأيه ...

ولما مرض [ السلطان الملك الصالح ] المرضة التي مات فيها<sup>(۱)</sup> ، كانت نفسه قوية ، وأمله متسعاً ، ولم يغلب على ظنه أنه يموت من مرضه (۲) ذلك . وكان به ما قدمنا ذكره : الخراجة والسل . ولم يكن

<sup>(</sup>١) في الأصل " فيه " .

 <sup>(</sup>٢) في الأصل " موضعه " .

يشعر أن به سلاً ، بل كان يجتهد في مداواة الخرّاجة (١) ، فورد عليه السل قبل موته بأيام يسيرة ، كما ذكرنا . وكانت الخرّاجة لمّا انقطعت عنها المواد ختمت وصلحت . وكتب [ الملك الصالح ] كتابا(٢) إلى حسام الدين عمد بن أبي على : "إن الحرّاجة التي في قد صلحت ، وختمت الرطوبات التي فيها ، ولم يبق إلا ركوبي ولعبي بالصوالجة (٢) . فتأخذ بحظك من هذه البشرى " ؛ فسر" ( ٣٦١ ب ) حسام الدين بدلك .

قال صاحب التاريخ ، فأوقفني حسام الدين على كتابه ، وقد كنت أسمع من الأطباء حقيقة مرضه . ولم يكن جفاف الحراجة إلا بسبب فناء المواد ، كما ذكرنا ، مع ضعف (٥) القوة عن دفع شيء مما بقي منها (٢) ؛ فالمذلك تم قبض الملك الصالح نجم الدين أيوب .

ولم ينص [ الملك الصالح أيوب ] على من يقوم بالأمر بعده ي ولو أوصى لما خرج عن حسام الدين محمد بن أبي على [ الهذبانى ] ٤ إذ لم يكن يعتمد على أحد غيره . و [ أما ] فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، فلم يكن الملك الصالح نجم الدين أيوب يثق به كل الثقة ، سيا و [ أنه ] كان متألماً منه ، لرجوعه بالعساكر عن دمياط ، وتهاونه ما حتى أخذها الفرنج .

<sup>(</sup>١) فى الأصل " الحراحة " ، انظر السطر السابق هنا ، وسوف يلتزم الناشر هله الصيغة ، فيما يل بالمتن ، بغير تعليق .

<sup>(</sup>٢) في الأصل "كتاب " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " بالصولحة " .

<sup>(</sup>٤) في الأصل " سبب " .

<sup>(</sup>ه) في الأصل " وضعف " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " اليها " .

ذكر قيام الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ بعد موت السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بتدبير المملكة .

قال ولما توفى السلطان الملك الصالح ، أحضرت شجر اللر زوجة الملك الصالح ، الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، والطواشي جمال الدين محسن ، وهو كان (١) أقرب الناس إلى السلطان الملك الصالح ، وإليه كان القيام بأمر مماليكه . وأمرتهما [شجر الدر"] بكتمان نموت السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، خوفاً من الفرنج ، فإنهم كما ذكرنا قد ملكوا ثفر دمياط ، وفها من جموعهم ما لا يحصى ولا يعد"، وهم على شرف (٢٧ الاستيلاء على مملكة الديار المصرية .

واتفقوا جميعهم على أن يقوم بتدبير المملكة الأمير فخر الدين يوسف ابن شيخ الشيوخ ، إلى أن يقدم الملك المعظم [ تورانشاه ] بن الملك الصالح نجم الدين أيوب ، من حصن كيفا ، وأن يحليف الناس للملك الصالح نجم الدين أيوب ، ولابنه الملك المعظم [ تورانشاه ] بعده بولاية العهد ، وللأمير فخر الدين بأتابكية العسكر ، والقيام بأمر الملك .

ثم أحضر الحكيم فتح الدين بن أبي الحوافر ، رئيس الأطباء ، وهو أحد حكماء السلطان [ الصالح نجم الدين أيوب ] . وكان كما تقدم ذكره. قد استدعاه السلطان ليداويه (٢٦) ، فسيره حسام الدين من القاهرة إليه ، فوصل إلى ( ٣٦٧ ا ) المعسكر المنصور ، وقد شارف السلطان الموت . فلما مات أحضروه ، ليغسل السلطان والصلاة عليه ، لئلا يُرتاب بدخول فلما مات أحضروه ، ليغسل السلطان والصلاة عليه ، لئلا يُرتاب بدخول

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل.

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل.

<sup>(</sup>٣) في الأصل " ليداوء " .

غيره إذا دخل بهذا الغرض . فغسسًل فتحُ الدين الطبيب السلطان ، وكذَّنه ، وصلَّى عليه ، وجمله في تابوت ؛ وكُنْم موت السلطان عن كل أحد .

قال . واستمر الأطباء يلازمون الدهليز [السلطاني] غدوة وعشية ، ليظن انناس أن السلطان مريض . ونُقل التابوت الذي فيه السلطان سراً إلى قلعة الجزيرة . فيرك بها إلى أن نقل إلى القاهرة ، فيا نعد ، عنى ما سندكره إن شاء الله تعالى .

ثم أحضرت آ شجر الدرّ ] الأمراء بالدهليز السلطانى ، وقيل لهم :
" إن السلطان قد رسم أن تحلفوا له ، ولابنه الملك المعظم بعده ، وللأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ بالتقدمة على العساكر ، والقيام بالأتابكية ، وتدبير المملكة " ؛ فأجابوا كلهم إلى ذلك ، وحلفوا الأمراء والأجناد ، وعاليك السلطان .

ثم ورد المرسوء إلى القاهرة إلى الأمير حسام الدين محمد بن أبي على الخذبذى . . بأن يُحلّف أكابر الدولة وأجنادها بالقاهرة ، على ما وقع المتحليف عليسه بالمنصورة ، وأن يخطب على المنابر المملك المعظم تور نشاه . بعد أبيه السلطان الملك الصالح . فحضر قاضى القضاة بدر ندين يوسف بن الحسن قاضى القاهرة والوجه البحرى ، وبهاء الدين بدر ندين يوسف بن الحسن قاضى القاهرة والوجه البحرى ، وبهاء الدين زهير كاتب الإنشاء ، وكان الملك الصالح قد عزله الأمر قد نقمه عليه ، وحضر (۱) إلى القاهرة [ فذا الغرض ] شمس الدين باخل (۲) ، [ وحضر ] غيرهم من الأجناد وأرباب الدولة ؛ ووقع التحليف على الوجه المذكور ، يوم الخميس الاثنى عشرة لبلة بقيت من شعبان .

<sup>(</sup>١) في الأصل " وحضروا " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " باحل " ، يغير فقط ألبتة .

ثم استدعى بهاء الدين زهير إلى المعسكر [ بالمنصورة ] ، فمضى [ إليه ] ، ورجع إلى منصبه .

وبولغ فى كتان موت السلطان الملك الصالح عن كل "أحد ، من كبير فى الدولة وصغير ، حتى على الأمير حسام الدين محمد بن أبى على المدبانى ] ، نائب السلطنة بالديار المصرية . وكانت الكتب ترد "من المعسكر [ بالمنصورة ] إليه ، ويسكتب فيها علامة السلطان التي صورتها : "أبوب ابن محمد بن أبى بكر بن أبوب " ، بخط يشبه خطه جداً ، وكان يكتبها خادم من خدام السلطان الملك الصالح نجم الدين أبوب ، يعرف بالسهيلى . وكان حسام الدين محمد بن أبى على [ الهذبانى ] يظن أن السلطان حى " ، وأن الحط الوارد إليه فى الكتب خطه .

قال جمال الدين بن واصل صاحب هذا التاريخ . و [ أما ] أنا فقد كان تحقق عندى موته بقرائن كثيرة ، [ ومنها ] أنه يوم التحليف الذى جرى بالقاهرة ، قال لى ابن طبيبه الذى يباشره ويعرف حقيقة موضه : " إنى فارقت المعسكر ، والسلطان رحمه الله قد امننع عن الغذاء بالكلية ، وسقطت (۱) قواه ، ولا شك أنه قد مات " . وعلمت من جهة قريبة أخرى ، أقوى القرائن عندى ، وهو أن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، ماكان يثق بالأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ، بالثقة التى توجب أنه يفوض إليه الأمور بعده ، وهو يعرف همة فخر الدين وتعالمها ، وأنه يوم ملك السلطان الملك الصالح مصر ، وأطلق فخر الدين وتعالمها ، وأنه يوم ملك السلطان الملك الصالح مصر ، وأطلق فخر الدين [ من سجنه الذي كان به بقلعة الجبل ، منذ أيام الملك العادل الصغير [ ( من سجنه الذي كان به بقلعة الجبل ، منذ أيام الملك العادل الصغير [ ( كب فخر الدين ركبة عظيمة ، ودعا له المصريون ، واحتفوا ( ( ) ) به .

 <sup>(</sup>٣) في الأصل "وسقط".

<sup>(</sup> ۲ ) أضيف ما بين الحاصرتين بعد مراجعة ابن تغرى بردى ( النجوم الزاهرة ، ج ٢ ، ص ٣٧٠ ) ، والمقريزى ( كتاب السلوك ، نشر زيادة ، ج ١ ، ص ٢٧٦ ) ، حيث توجد معلومات إضافية كثيرة ، بشأن حياة الأمير فخر الدين ،

<sup>(</sup>١) في الأصل " واحفوا ".

فأوجب ذلك أن استشعر [ السلطان الملك الصالح ] منه ، وألزمه داره ، كما تقدّم ذكره ، إلى أن مات أخوه (١) الصاحب معين الدين [ بن شيخ الشيوخ ] بدمشق ، فاحتاج السلطان إلى الاستعانة بفخر الدين يوسف ، لشهامته ونجابته ، فأخرجه وقدّمه .

وكان السلطان الملك الصالح لا يعتمد فى حفظ الديار المصرية إلا على حسام الدين محمد بن أبى على [ الهذبانى ] ، حتى إنه فى السفرة الأولى قال له : " إنى أسافر ، وأخاف أن يعرض لى موت ، وأخى فى قلعة الجبل ، فر بما استولى على الأمر ، فيلككم " ، وذكر له أشياء شتى ، [ مما ] لا يمكننى أن أسطره . وقال له مرة أخرى : " إن حدث بى موت ، فسلم البلاد إلى المحليفة المستعصم بالله ، يرى فيها رأيه " ، وقد تقدم ذكر ذلك .

ثم جرى من فخر الدين يوسف [ ما جرى ] ، من رجوعه عن ثغر دمياط ، حتى بلغنى أنه كان فى نفس الملك الصالح من هذا أمر عظم ، وحنق عليه ، وعلى جماعة من الأمراء الذين كانوا مع فخر الدين ؛ ولم يتمكن [ الملك الصالح ] فى ذلك الوقت الصعب أن يحدث حادثاً (٢٧) يوجب الاضطراب ، (١٣٦٣) وخروج الديار المصرية من أيدى المسلمين . فتحقق عندى ، من هذا وما أشبه ، أن الملك الصالح نجم الدين أبوب لوأوصى إلى أحد بتدبير الملك بعده ، ما عدل عن حسام الدين بن أبي على [ الهذباني ] .

فورد على حسام الدين مرة كتاب فى اقتضاء أمر من الأمور ، قال القاضى جمال للدين قاضى هماه صاحب هذا التاريخ ، فأوقفنى عليه ، وكان قد حصل له بعض الارتياب . فقلت له : " والله العظيم ، ما هذا خط السلطان الملك الصالح !! " . فقال : " وكيف عرفت ذلك ؟ " ، فقلت له :

<sup>(</sup>١) في الأصل " الخاه " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " حادث " .

"احضر لى بعض الكتب التى فيها خطه "، فأحضر لى [ ذلك ] . فقابلت ين حروفه وحروف ذلك الكتاب ، فتبيّن مخالفة الحط للخط : من ذلك أنه كان يكتب الياء ممتدّة ، وفى ذلك الكتاب تشبه الراء . فغلب على ذهن حسام الدين إذن ما قلته ، وأخذ فى التبيين عنه ، والكشف له من خواص السلطان نجم الدين أيوب بالمعسكر ، فتحقيّق موته . وحينتل اشتد خوفه من الأمير فخر الدين يوسف أن يغلب على الملك ، ويستبد به لنفسه ، فإن الأمير فخر الدين رحمه الله كان عالى الهمة جداً ، فكانت نفسه تطمع إلى هذا الأمر .

قال ، وشرع فخر الدين يوسف في إطلاق المحبوسين (١) ، فأفرج عن عني الدين الجزرى (٢) ، وسيف الدين بن عدلان ؛ ثم أفرج عن أكابر من الأعيان كان الملك الصالح نجم الدين أيوب اعتقلهم . وكان السلطان رحمه الله قد غضب على جمال الدين بن مطروح ، وأبعده وعزله عن نيابة السلطنة بدمشق ، فقربه فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، وأحسن إليه . وأحضر [ فخر الدين ] بهاء الدين زهير ، كما ذكرنا ، يعد إبعاد السلطان له ، ورده إلى منصبه .

ثم أخذ [فخر الدين] في التصرف في الأموال ، فأطلق منها جملة ، وخلع على خواص الأمراء . فعلم الناس كلهم [من ذلك] موت السلطان ، وتحققوه ، إلا أن أحداً لا يستجرئ أن يتفرّه به ، إقامة للهيبة ، بسبب .. كون الفرنج في البلاد ، والخطبة والسكة مستمرّة للملك الصالح ، وبعده لولده الملك المعظم تورانشاه .

وتوجه من المعسكر قصّاد ً لإحضار الملك المعظم [ ثورانشاه] ، من إلا جهة الطواشي جمال الدين محسن ، وشجر الدر ( ٣٦٣ ب ) ؛ وما أمكن

<sup>(</sup>١) في الأصل " المحبسين " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " الحرري " ، بغير فقط ألبتة .

فخر الدين يوسف إلا الموافقة على ذلك . ومن جملة من توجه لإحضاره الأمير فارس الدين أقطايا (۱) ، وكان من الجمدارية. وكانوا (۲) يستبعدون وصول الملك المعظم [ تورانشاه إلى الديار المصرية ] ، بسبب (۲) حصن كيفا ، وأنه ربما لا يتمكن بسبب بدر الدين لوالو صاحب الموصل ، والحلبين وسير حسام الدين محمد بن أبي على [ الهذباني ]من عنده قاصداً ، هو أحد مماليكه الحواص ، يعرف بزين الدين العاشق . وبعث معه كتاباً (١) محث فيه الملك المعظم [ تورانشاه ] على سرعة القدوم ، خوفاً من أن تخرج بحث فيه الملك المعظم [ تورانشاه ] على سرعة القدوم ، خوفاً من أن تخرج البلاد من يده ، ولم يثق حسام الدين بمن توجه من المعسكر لإحضاره وكان التقدم بالحطية للملك المعظم [ تورانشاه ] تالياً (٥) للخطبة لأبيه ، يوم الاثنين لمان بقين من شعبان ، سنة سبع وأربعين وستمائة . ورسم يعد اسم أبيه ؛ فخطب الحطباء باسم الملك المعظم على سكة الدراهم والدنانير ، بعد اسم أبيه ؛ فخطب الحطباء باسم الملك المعظم ، في يوم الجمعة التالية بعد اسم أبيه ؛ فخطب الحطباء باسم الملك المعظم ، في يوم الجمعة التالية

وكان الملك المغيث بن الملك العادل بن الملك الكامل عند عماته بنات الملك العادل ، فذ كر للأمير حسام الدين محمد بن أبي على [الهذباني] ، أن فخر الدين بن شيخ الشيوخ ربما طمع في السلطنة ، ليستولى على المعلكة ، ويديرها باسمه . وكان عمر الملك المغيث يومئذ ، على ها بلغني ، أربع عشرة سنة أو نحوها . قال ، فأحضر حسام الدين حين سنمع هذا القول شمس الدين بن باخل (٢) والى القلغة ، وأمره أن ينقل الملك المغيث إلى

ليوم الاثنين المذكور .

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل.

 <sup>(</sup>٢) في الأصل " وكان ".

<sup>(</sup>٣) كذا ق الأصل.

<sup>( ۽ )</sup> ني الأميل " كتاب " .

<sup>(</sup> ه ) في الأصل " تالية بالخطبة " .

<sup>(</sup>٦) في الأصل " ياحل " ، بدون نقط ألبتة . انظر ما سبق ، ص ٢٨٢ .

القلعة ، فنقله إلى القلعة . وصعد حسام الدين إلى القلعة ، وأمر والى. القلعة بالاحتفاظ به ، والاحتياط عليه ، وألا يسلّمه إلى من يطلبه منه .

واستمرت المكاتبة مترد دة بين فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ. وحسام الدين محمد بن أبي على [الهذباني] ، وعنوان المكاتبة من : " فخر الدين الخادم يوسف" ، " ومن حسام [الدين] المملوك أبوعلى بن أبو على ، وبينهما مجاملات في الظاهر ، وفخر الدين يعمل على الاستبداد ، (١٣٦٤) والاستقلال بالأمر ، إن تعذ روصول الملك المعظم . وصاد لفخر الدن ١١ موكب عظيم بالمنصورة ، والأمراء كلهم في خدمته ، ويترجلون له كلهم عند النزول ، ويحضرون لسماطه .

قال ، ووصل قاصد حسام الدين [ محمد بن أبي على الهذبائى ] إلى حصن. كيفا ، واجتمع بالملك المعظم [ تورانشاه ] ، وحشّه على سرعة الوصول إلى الديار المصرية، وقال له : " إن تأخرت فات الأمر ، وتغلّب الأمير فخر الدين. على البلاد ، وربحا جعلها باسم ابن عمك الملك المغيث بن الملك العادل " . ووصل (") إلى حصن كيفا أيضاً قصّاد المعسكر (") [ بالمنصورة ] ، و [ معهم ] فارس الدين أقطايا (") الجمدار ، وحشّوه على الحركة .

## ذكر مسير الملك المعظم غياث الدين توران شاه بن الملك الصالح إلى الديار المصرية

قال ، ولما حث الملك المعظم القصاد على سرعة الوصول إلى الديار المصرية ، خرج فى جماعة قليلة من أصحابه وخواجه ، ومعه كاتبه النشو ابن حشيش النصراني المصرى ، متخفياً ، [خشية ] أن يظفر به بدر الدين لولوً

<sup>(</sup>١) في الأصل " و صار له " وحذف الضمير و إضافة العالد التوضيح . .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " وصلت " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " العسكر ".

<sup>(</sup>٤) كذا في الأصل.

صاحب الموصل ، والحلبيون . وكان خروجه من حصن كيفا ، ليلة السبت لإحدى عشرة ليلة مضت من شهر رمضان المعظم ، من هذه السنة ، أعنى سنة سبع وأربعين وستمائة .

وترك [ المعظم تورانشاه ] بحصن كيفا ولده الملك الموحد عبد الله ، وعمره على ما سمعتُ منه عشر (٦)سنين ؛ وترك عنده من يقوم بتدبير أمره .

وكانت (٢) عدة من خرج مع الملك المعظم [ تورانشاه ] بن الملك الصالح نجم المدين أيوب ، منخواصه وألزامه ، خمسين (٢) فارسا . وقصد [ المعظم بهم إلى ] جهة عانة ، وهي من بلاد الخليفة [ المستعصم العباسي] . وبلغ الحلبيين وبدر الدين لولو خروجه ، وتوجهه إلى الديار المصرية ، فأر صدوا له جماعة لميقبضوا عليه (١) ، ويتفقوا (٥) معه على ما يريدون ، فلم يقع أحد منهم به . ووصل [ المعظم تورانشاه ] إلى عانة ، فعد ي الفرات منها .

## ذكر تقدم الفرنج ونزولهم قبالة عسكر المسلمين

قال : ولما تحقق الفرنج من موت السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، رحلوا من دمياط بفارسهم وراجلهم ، وشوانيهم في البحر تحاذيهم (٢) . فنزلوا على فارس كور ( ٣٦٤ ب ) ، ثم تقد موا منها مرحلة ، وذلك في يوم الحميس ، لحمس بقين من شعبان ، من هذه السنة ، أعنى سنة سبع وأربعين وستمائة .

<sup>(</sup>١) في الأصل " عشرة " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل "كان "

<sup>(</sup>٣) في الأصل " خسون ".

<sup>﴿</sup> ٤ ) في الأصل " ليقبضوه " .

<sup>(</sup> ه ) في الأصل " يتفقون " .

<sup>(</sup>٦) في الأصل " تحاديهم " بالدال .

وفى غد هذا اليوم ، وهو يوم الجمعة ، ورد من الأمير فخر الدين يوسف كتاب ينذر (۱) الناس ، ويأمرهم بالجهاد ، وفيه علامة تشبه علامة الملك الصالح نجم الدين أيوب ، ليظن الناس أنه كتابه ، [ و ] أوله إلى الصالح نجم الدين أيوب ، ليظن الناس أنه كتابه ، [ و ] أوله وأنفسكم ، ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون " ، وهو كتاب بليغ ، [ وعلمت فيا بعد ] أنه من (٢) إنشاء بهاء الدين زهير ، وفيه مواعظ جميلة ، وتحريض على قتال الكفار ، وأن الفرنج قد قصدوا الديار المصرية والبلاد الإسلامية ، بحد هم وحديدهم ، وقد أطمعتهم أنفسهم بملك البلاد ، وقد وجب على بحد هم وحديدهم ، وقد أطمعتهم أنفسهم عن البلاد . فقرئ هذا الكتاب على الناس بالمنبر بالجامع بالصلاة بالقاهرة ؛ فبكى الناس بكاء كثيرا ، وانزعج الناس لللك .

وخرج من القاهرة ومصر وسائر النواحى خلق عظيم ، وعظم الخوف لموت السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب .

وتمكن الفرنج بتملك<sup>(٣)</sup> دمياط وكثرتهم<sup>(٤)</sup> ، وتحققوا أنه إن اندفع العسكر الدين بالمنصورة إلى ورائهم مرحلة واحدة ، مُلكت ديار مصر أجمعها في أسرع الأوقات .

ولما كان يوم الثلاثاء ، مستهل شهر رمضان ، وقعت بن الفرنج والمسلمين وقعة عظيمة ، استشهد فيها أمير مجلس المعروف بالعلائى ، وجماعة من الأجناد ؛ ونزلت الفرنج بشرمساح .

وفى يوم الاثنين ، لسبع مضين من رمضان ، نزلت الفرنج البرمون ، وكثر الاضطراب بسبب دنو مليك الإفرنج من عساكر المسلمين .

<sup>(</sup>١) في الأصل " يدر ".

<sup>(</sup>٢) في الأصل " أنه بانشا " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " علك " .

<sup>(؛)</sup> في الأصل " وكبر مهم " ، بدون نقط ألبتة .

وفى يوم الأحد ، لثلاث عشرة ليلة مضت من رمضان ، وصلت الفرنج إلى طرف جزيرة دمياط ، وصاروا فى مقابلة المسلمين ، ومعظم عسكر المسلمين فى المنصورة ، وهى فى البرّ الشرقى ، و[ معهم ] جماعة من العسكر ، وأولاد الملك الناصر داود بن الملك المعظم [ عيسى صاحب الكرك ] ، وهم الملك الأعجد ، ( ١٣٦٥ ) والملك الظاهر ، والملك المعظم ، والملك الأوحد ، و [ كان ] الأكابر منهم فى البرّ الغربى . وكان(١) أولاد الملك الناصر و [ داود ] ، الأكابر والأصاغر الذين قدموا القاهرة ، اثنى عشر ولداً ذكراً . وكان بالبرّ [ الغربى ] أيضا أخوا(٢) الملك الناصر داود ، [ وهما ] الملك القاهر ، والملك المغيث .

ولما نزل (٢) الفرنج بجموعهم في طرف الجزيرة التي فيها دمياط ، وصاروا في مقابلة المسلمين ، خندةوا عليهم خندةا ، وأداروا عليهم سوراً ستروه بالستائر ، ونصبوا المناجين (١) يرمون بها المسلمين . ونزلت شوانيهم بإزامهم (٥) في بحر النيل ، وشوائي المسلمين بإزاء المنصورة ، ونشب القتال بين الفريقين برًا وبحرا .

وفى يوم الأربعاء لأربع عشرة ليلة بقيت من شهر رمضان ، قفز إلى المسلمين [ ثلاثة ](١) من خيالة الإفرنج ، وأخبروا بضائقة الفرنج .

وفى غد هذا اليوم ، وهويوم الحميس ، كان و صول الملك المعظم توران شاه بن الملك الصالح إلى عانة ، ثم انفصل [ المعظم ] عن عانة متوجهاً إلى دمشق ، على طريق السماوة .

 <sup>(</sup>١) ن الأصل " وكانوا " .

<sup>(</sup>۲) فى الأصل " اخو " ، والصحيح ما هنا . انظر المقريزى : كتاب السلوك ، نشر زيادة ، ج ١ ، ص ٣٤٧ .

<sup>(</sup>٣) في ألاصل " نزلت " .

<sup>(</sup> ٤ ) كذا في الأصل . انظر ما سبق ، ص ٢٦٧ .

<sup>(</sup> o ) في الأصل " باو لهر " .

 <sup>(</sup>٦) أضيف ما بين الحاضر تين من المقريزى : كتاب السلوك – قشر زيادة – ، ج ١ ٩
 مس ٣٤٨ .

#### ذكر وصول الملك المعظم غياث الدين توران شاه إلى دمشق

وكان رحيل<sup>(۱)</sup> [المعظم تورانشاه] من عانة يوم الأحد ، لعشر بقين من شهر رمضان . ثم وصل إلى القصر ، ونزل فى دهليز ضربه له جمال الدين [ بن ] يغمور ، نائب السلطنــة بدمشق ، يوم الاثنين لليلتين بقيتا من شهر رمضان .

ودخل [ المعظم تورانشاه ] غد يوم الاثنين إلى دمشق ، وزينت له ، ودخل بقلعتها ؛ وقام بخدمته جمال الدين بن يغمور . ووصل إليه أيضاً من حماة الخطيب زين الدين بن مرهوب ، رسولاً من صاحبها السلطان الملك المنصور ، رحمه الله ، مهنئاً له بقدومه . ووصل إليه أيضاً رسول السلطان الناصر ، صاحب حلب ، وعيد [ معه ] بدمشق .

وفى هذا اليوم أُسر من الفرنج كُند كبير ، من أقارب الملك ريدافونس . واستمر القتال بين الفريقين فى البحر والبر ، وكل يوم يُقتل من الفرنج ويُوسر جماعة كبيرة .

وكان الفرنج يجدون من حرافشة المسلمين أذى كثيراً ، و[كان أولئك الحرافشة] يتخطفون من الفرنج ويقتلون ، فإذا شعروا بالفرنج رموا أنفسهم في الماء ، وسبحوالي أن يخرجوا من جانب المسلمين . وكانوا يتحيلون على التخطف من الفرنج بكل حيلة ، فبلغني أن إنساناً (٢) منهم قور بطيخة خضراء ، وجعلها ملبسة على رأسه ، ثم سبح في الماء ، وقرب من الفرنج حتى ظنه بعض الفرنج سا بيلة (٣) على الماء ، فنزل ليتناولها ، فخطفه ذلك الشخص وأسره ، وأتى به إلى المسلمين ؛ فعجبوا من ذلك .

<sup>( 1 )</sup> في الأصل " رحيله " ، وحذف الضمير وإضافة العائد بين حاصرتين للتوضيح ـ

<sup>(</sup>٢) في الأصل " انسان " .

<sup>(</sup>٣) كذا في الأصل ، وبدون نقط على التاء المربوطة .

ولأربع ليال مضين من شوال ، وردت البطائق إلى القاهرة ، بوصول الملك المعظم [ تورانشاه ] إلى دمشق ، واستقراره بقلعتها . فضربت البشائر بالقاهرة وبالمعسكر المنصور ، وحصل السرور بذلك .

وفى يوم الأربعاء، لسبع مضين من شوال ، أخذ المسلمون من الفرنج شيئياً ، فيه ماثتا(١) رجل وكُند كبر .

وفى يوم الحميس ، منتصف شوال ، ركب (٢٦)الفرنج والمسلمون ، ودخل المسلمون إليهم إلى برهم ، واقتتلوا فيه قتالاً شديداً . فقتل من الفرنج أربعون فارساً ، وقتلت خيلهم أيضاً .

وفى غد هذا اليوم ، وهو يوم الجمعة ، وصل إلى القاهرة سبعة وستون (٢٠) أُسيرًا ، منهم ثلاثة من أكابر الدولة .

وفى يوم الحميس ، لثمان بقين من شوال ، أحرقت للفرنج مرمة (٢) عظيمة فى البحر ، واستظهر عليهم المسلمون استظهاراً عظيماً بيّناً .

#### ذكر مسير الملك المعظم [تورانشاه] من دمشق إلى الديار المصرية

قال ، وسافر الملك المعظم [ تورانشاه ] من دمشق ، بعد أن عبيّد بها ، متوجهاً إلى الديار المصرية ، بعد أن خلع على الأمير بدر الدين بن يغمور ، وقرّره فى النيابة عنه بها . وخلع على الأمراء القيمرية ، وأعطاهم عطاء كثراً ،

<sup>(</sup>١) في الأصل " مايتي " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " ركبت ".

 <sup>(</sup>٣) في الأصل " سع وستين " .

<sup>(</sup>٤) في الأصل " مراكب " ، وهو خطأ من جملة أخطاء ناسخ هذه المخطوطة ، وصحته المثنيتة هنا منقولة عن المقريزى (كتاب السلوك - نشر زيادة - ج ١ ، ص ٣٤٨) ، وغيره من المؤرخين الذين نقلوا أخبار هذه الحوادث من مخطوطة أخرى ، هي أحسن كثيراً بما لدينا هنا ، من تاريخ ابن واصل .

وأخرج من الخزائن جملة من المال ، وفرّقها فى الجند . واستصحب [ الملك المعظم تورانشاه ] معه القاضى الأسعد شرف الدين الفائزى ، وكنا قد ذكرنا أن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب جعله فى دمشق ، ناظراً فى ديوانها .

ولما دخل الملك المعظم [ تورانشاه ] الرمل ، أسلم على يده كاتبه النشو بن حشيش النصرانى ، ولقبه [ السلطان بلقب ] معين الدين ، ورشّحه للوزارة بالديار المصرية .

ذكر الكبسة التي وقعت على المسلمين بالمنصورة ومقتل الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ ثم انتصار المسلمين بعد ذلك على الفرنج

( ٣٦٦ ) قد ذكرنا استقرار الفرنج فى قبالة المسلمين ، واتصال القتال بين الفريقين ، وبينهما بحر أشمون ، وهو بحر صغير ، وفيه نخائض رقاق (١) . فدل بعض المسلمين [ ملك ] الفرنج على مخاضة بسلمون ، فركب الفرنج وقصدوا المخاضة بكرة الثلاثاء ، لحمس مضين من فركب القعدة ، فلم يشعر المسلمون بهم إلا وقد خالطوا معسكرهم .

وكان الأمير فخر الدين يوسف بن شيخ الشيوخ يغتسل فى الحام ، فأتاه الصريخ بأن الفرنج قد دهموا المعسكر . فركب [ الأمير فخر الدين ] دهشاً غير مستعد ولا متحفظ . فصادفه (٢) جماعة من الفرنج ، فقتلوه رحمه الله . وكان أميراً فاضلا " ، عالماً متأدباً ، جواداً سمحاً ، عالى الهمة كبير النفس ، ما كان فى إخوته مثله ، بل ولا فى غير إخوته . [ و ] كبير النفس ، ما كان فى إخوته مثله ، بل ولا فى غير إخوته . [ و ] لمال [ الأمير فخر الدين ] من الدنيا سعداً عظيماً ، ومكانة عالية ، وانتهى إلى

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل.

<sup>(</sup>٢) في الأضل لا فصادفوه " .

قريب رتبة الملك الصالح نجم الدين أيوب. وكانت همته تترقى إلى الملك ، وختم الله له بالشهادة ، رحمه الله ورضى عنه.

ودخل ملك الإفرنج (١) ريدافرنس المنصورة ، ووصل إلى القصر الذي للسلطان . وتفرّق الفرنج في أزقة المنصورة ، وهرب كل من فيها من الجند والعامة والسوقة ، يميناً وشهالاً ، وكادت شأفة الإسلام تُستأصل ؛ وأيقن الفرنج بالظفر ، و [ لكنه ] كان من سعادة المسلمين تفرّق الإفرنج في الأزقة .

واشتد الأمر ، واعضل الحطب ، فانتحت الطائفة التركية ، [ وهي طائفة ] بماليك السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، من البحرية والجمدارية ، و [ هم ] أسود الحرب وفرسان الهيجاء ؛ وحملوا على الفرنج حلة واحدة . وكانت حملة عظيمة ، قرعزعوا بها أركانهم ، وهد وا بنيانهم . وأخذت الفرنج السيوف والدبابيس من كل جانب ، فأتمنوا فيهم القتل والجواح ، وطرحوهم في أزقة المنصورة ، فكانت عدة من قتل من الفرنج ألف وخسائة فارس من فرسانهم ، وصناديدهم وشجعانهم .

وأما رجالة الفرنج فكانوا قد جاءوا على الجسر المصون على بح أشمون ، ليعدوا منه ، ولو تراخى الأمر ، وعدّت الرجالة (٣٦٦ ب) إلى المسلمين ، وتكاملوا فيه ، لاعضل الداء ، فإن الرجالة كانوا حماً عظيا ، وكانوا حموا فرسانهم . ولولا ضيق مجال القتال ، فإن الحرب كان بين الأزقة والدروب ، لكانوا استأصلوا (٢) الفرنج عن آخرهم . لكن سلم الباقون منهم ، ومضوا إلى جديلة ، واجتمعوا بها . ودخل الليل ، ففرق

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل ، وهو خطأ مشهور ، والصحيح أن أخا الملك لويس التاسع ، واسمه روبرت كونت أوتوا ، هو الذي دخل مدينة المنصورة بحارباً ، على رأس فتات الطليمة من الحيش الصليبي ، وهو الذي لتى حتفه في معركة المنصورة . على أن الملك لويس التاسع جاء. إلى مدينة المنصورة أسيراً ، على رأس أفواج من الأسرى الصليبين .

 <sup>(</sup>٢) في الأصل " استوصلوا " .

يينهم [وبين المسلمين] . وضربوا على جديلة سوراً ، وخندقوا خندقاً عليهم . وأقامت طائفة منهم فى البرّ الشرق ، ومعظمهم فى طرف الجزيرة المتصلة بدمياط ، و[صار] على الطائفتين الحندق والسور .

وكانت هذه الواقعة أول النصر ومفتاح الظفر. ووردت البطاقة إلى القاهرة ، فأُحضرت إلى حسام الدين محمد بن أبى على [الهذباني] ، بعد الظهر من يوم الوقعة ، ومضمونها أنه سرح الطائر ، وقد هجم العدو المنصورة ، والحرب قائمة ، والقتال بين المسلمين والفرنج شديد ؛ وليس في البطاقة غير ما هذا معناه . فانزعجنا ، وانزعج المسلمون كافة ، وغلب على الظنون بوار الإسلام .

وورد المنهزمون من المسلمين آخر النهار ، وبقى باب النصر مفتوحاً طول ليلته ، وهي ليلة الأربعاء ، والجند والعامة والكتاب والمتصرّفون يدخلون منه منهزمين ، ولاعلم لهم بما تجدّد بعد دخول الفرنج المنصورة . وممن دخل تلك الليلة ، وجاء إلى الأمير حسام الدين ، القاضي تاج اللدين المعروف بابن بنت الأعز ، وكان متولى النظر بديوان الصحبة .

وبقيت القلوب منز عجة ، إلى أن طلعت الشمس من يوم الأربعاء ، فوردت البشرى بالنصر . وزين البلد ، وضربت البشائر ، وعظم السرور والفرح ، بالانتصار على الفرنج ؛ وكانت هذه أول واقعة انتصر فيها أسود الترك على كلاب الشرك . ووردت البشرى على الملك المعظم [ تورانشاه ] بذلك ، وهو في الطريق ؛ فجد" في السير إلى الديار المصرية .

### ذكر وصول الملك المعظم [تورانشاه] بن الملك الصالح نجم الدين أيوب إلى المعسكر بالمنصورة

قال ، ولما تواترت الأخبار بقرب [وصول] الملك المعظم [تورانشاه الديار المصرية] ؛ قال صاحب التاريخ ؛ خرج الأمير حسام الدين

[ محمد بن أبي على الهذبانى ] نائب السلطنة إلى لقائه ؛ وخرجتُ أنا ف صحبته ؛ (١٣٦٧) فالتقيناه بالصالحية يوم السبت ، لأربع عشرة ليلة بقيت من ذى الفعدة . وكان قاضى القضاة بدر الدبن يوسف بن الحسن. [ السنجارى ] قد التقاه من غزّة ؛ فوصل في صحبته . ونزل الملك المعظم. [ ثورانشاه ] بالصالحية بقصر والده ؛ ومن يومئذ أعلن بموت الملك الصالح علم الدين أيوب ؛ وكان قبل [ ذلك ] ما يقلر واحد ينطق بموته ؛ وكانت المحطبة مستمرة المملك الصالح إلى ذلك الوقت .

وخلع الملك المعظم [ تورانشاه ] بالصالحية على الأمير حسام الدين علمة سنية تامة ، ومنطقة وسيفاً محلمًى باللهب والجوهر ، وسير إليه فرسالاً من أبعود المليل بخلعة ملحية ، وبعث إليه الملائة آلاف دينار ، افلبس [ الأمع حسام اللهين ] المطبق ، وقبل حافر الفرس ، وركبه .

ورحل الملك المعظم [ تورانشاه ] من الصالحية ، متوجهاً إلى المنصورة ، فنزل بالمنزلة المعروفة بمنزلة حاتم . وحضرت يومند في خدمته بعد صلاة العصر ، وجرت بيني وبينه مباحثة في أنواع شتى من العلوم والآداب ، من ذلك أني أوردت أن ابن نباتة الحطيب [ قال ] ، وأخده بعض الناس في قوله : الحمد فله اللمي إذا وعد وفا ، وإذا أوعد تجاوز وعفا ، فإن تجاوز البارى تعالى بعد الإخبار عنه ، أنه يعاقب المتجاوز عنه ، يلزم منه الخلف في الحبر ، وهو على الله تعالى محال ، وإنما يصح مثل هذا في حق الآدميين ، إذ يجوز في أخبارهم ، كقول القائل :

وإنى وإن أوعدته أو وعدته لنجز إيعادى ومخلف موعدى وإنى وإن أوعدته عن (٢) لم يخبر أنه يعاقبه ، وأما من أخبر أنه يعاقبه ،

<sup>(</sup>١) ق الأصل " فرس " .

<sup>(</sup> Y ) في الأصل " من " .

فلابدً وأن يعاقبه ، واللا<sup>(١)</sup> نام أن يخبره مطالعاً للمخبر عنه ، وهذا محال ؛ وانجرً البحث في هذا إلى أشياء كثيرة (٢) :

وانتقل البحث إلى مسائل أدبية ، وبحث [ المعظم تورانشاه ] فى ترجيح. أبى تمام على المتنبى ، وغير ذلك من الفنون . وكانت عبارته رحمه الله غزيرة ، وعنده استحضار لمسائل كثيرة من العلوم ؛ ولم نزل ذلك الوقت نتجارى. فى العلوم إلى أن كادت الشمس تغرب .

ثم رحل [ المعظم تورانشاه ] من الغد من تلك المنزلة إلى تلبانة ، ثم رحل منها مرحلة قريبة من المنصورة ، ثم وصل [ إلى ] المنصورة ، (٣٦٧ب) يوم الخميس ، لتسع بقين من ذي القعدة .

وتلقته الأمراء والبحرية مماليك أبيه ، وفرحوا به ، فلو أحسن إليهم وسلك معهم ما كان أبوه يسلكه من البرّ بهم ، لنصروه وشدّوا أزره ، وعاضدوه . ولكنه اطرّحهم وجفاهم ، وقد معليهم من لا يصلح للتقدم . ففسدت أحواله ، كما فسدت أحوال عمه الملك العادل ، بعدأبيه الملك الكامل .

ولما استقر [ المعظم تورانشاه ] بقصره بالمنصورة ، ركب بالعساكر إلى قبالة الفرنج ، وبايتهم (٣) للقتال ، وحاصرهم فى منزلتهم التى نزلوها . وكان [ المعظم تورانشاه ] يمد السماط كل يوم ، ويحضر سماطه الأمراء والأكابر والمعسمون .

وقدم إلى المنصورة جماعة من العلماء ، منهم الشمسيخ عز الدين بن عبد السلام ، والفقيه بهاء الدين بن الحميرى ، وفخر الدين بن عماد الدين بن السكرى ، والشيخ سراج الدين السلمانى ، والشيخ سراج الدين

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل.

 <sup>(</sup> ۲ ) أود " هنا أن أشكر لزميل وصديق القديم الدكتور أبر العلا عفيني ، معونته العلمية
 على تقويم هذا النص الكلاى ، وما يليه من النصوص الفقهية والأدبية ، بهذا الملحق .

<sup>(</sup>٣) كذا في الأصل.

الأرموى ، والقاضى عماد الدين بن القطب ، وكان الملك الصالح قد ولاه قضاء مصر وما معها من الوجه القبلى ، وهو الذى ذكرنا أنه كان قاضى حاة ، ثم عزل منها . وكان الملك المنصور صاحب حمص أرسله إلى الملك المصالح ، فمنعه الملك الصالح من الرجوع اليه ، وقد ذكرنا ذلك . وتوفى القاضى أفضل الدين الحونجي (١) في سنة ست وأربعين وستمائة ، والسلطان [الصالح أيوب] بالشام ، فلما رجع من الشام وكي (١) [عماد الدين بن القطب] الحكم بمصر وما معها من البلاد . وكان الملك المعظم [تورانشاه] يجتمع بهوالاء الفقهاء ، ويباحثهم ، ويجرى بين يديه فوائد كثيرة .

وحضرتُ عنده بالمنصورة ، وهو يسأل عن قول النبي صلى الله عليه وسلم : " نيعم العبد صُهيب ، لو لم يخف الله لم يعصه " . والقاعدة أن (٢) لمو للمثبت بعد ما يكون منفياً ، والمنفى مثبتاً ، ويلزم أن يكون المعنى أنه خاف الله وعصاه . وليس هذا مراد الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، وإنما المعنى أنه لا يعصى الله تبارك وتعالى على تقدير عدم الخوف ، فن طريق الأولى أنه لا يعصيه في حال الخوف .

ومال [ المعظم تورانشاه ] إلى ميلاً كثيراً ، ولم أزل ألازمه إلى أن دخلتُ القاهرة ، لما دخلها [ الأمير ] حسام الدين [ محمد بن أبي على الهدباني ] ، وكنتُ على عزم العود اليه ، وجرى ما سنذكره إن شاء الله تعالى .

## ذكر وقوع أسطول المسلمين على مراكب الفرنج وضعف الفرنج

ولما استقرّ الفرنج بمنزلتهم ، كانت تأتيهم الميرة من دمياط في نهر النيل ، فعمد المسلمون إلى مراكب شحنوها بالمقاتلة ، وحملوها على الجمال إلى بحر

 <sup>(</sup>١) في الأصل " الحويحي " .

<sup>(</sup> Y ) في الأصل " ولاه " ، وحذن الضمير وإضافة العائد بين حاصرتين ، التوضيح .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " وقاعدة لوان " ، والصحيح ما هنا بالمتن .

المحلة ، وألقوها فيه ، وفيه ماء من زيادة النيل واقفة ، لكنه متصل بالنيل . فلما جاوزت مراكب الفرنج وهي مقلعة من دمياط في بحر المحلة ، وتلك المراكب التي (١) للمسلمين مكمنة ، خرجت عليها تلك المكمنة في بحر المحلة ، ووقع القتال بين الفريقين . وجاءت أساطيل المسلمين من ناحية المنصورة منحدرة إليهم ، والتني الأسطول والمراكب التي كانت مكمنة ، فأحاطوا بالفرنج ، فأخذوهم ومراكبهم أخذاً باليد . وكانت عدة المراكب المأخوذة للفرنج اثنين وخمسين مركباً ، وأسر من كان فيها ، [ وهم ] نحوألف رجل ، وأخذ جميع ما فيها من الميرة . ثم محملت الأسرى على الجمال ، وقديم بهم إلى المحسكر .

وانقطعت الميرة بسبب ذلك عن الفرنج ، ووهنوا وهناً عظيماً . واشتد عندهم الغلاء ، وبقوا محبوسين لا يستطيعون المقام ولا الذهاب ، واستظهر عليهم المسلمون(٢٢) ، وطمعوا فيهم .

وفى مستهل ذى الحجة ، أخذ الفرنج من مراكب المسلمين التى فى بحر المحلة سبع حراريق ، وهرب من فيها من المسلمين . .

وفى تانى ذى الحجة ، تقدّم الملك المعظم [ تورانشاه ] إلى الأمير حسام الدين [ محمدبن أبى على الهذبانى ] ، فى (٢٦) الدخول إلى القاهرة ، وفي المقام بدار الوزارة ، ليجرى على عادته فى نيابة السلطنة .

قال صاحب التاريخ القاضى جمال الدين بن واصل ، وخلع المعظم [ تورانشاه ] على وعلى جماعة من الفقهاء الذين وردوا إلى خدمته ، ووصل إحسان الملك المعظم إلى كل من قصد بابه . قال ودخلتُ القاهرة مع الأمير حسام الدين .

<sup>(</sup>١) في الأصل " الذي ".

<sup>(</sup>٢) في الأصل " المسلمين " .

<sup>(</sup>٣) كذا في الأصل.

(۳۲۸ ب) وفی یوم الاثنین ، لتسع بقین من ذی الحجة ، وهو یوم هرفة ، خرجت شوانی المسلمین علی مراکب وصلت للفرنج علی (۱) المبرة ؛ فالتقوا عند مسجد النصر (۲) . وأخذت شوانی المسلمین من مراکب الفرنج المنین و فلائین مرکبا ، منها سبع شوان (۱) . فازداد عند ذلك ضعف القونج ووهنهم ، وقوی الغلاء عندهم .

وعند ذلك شرع الفرنج فى مراسلة المسلمين وطلب المهادنة منهم ، ووجيلت وسلهم [ لللك إلى المعسكر ] . فاجتمع بهم الأمير زين الدين لمير بعندار ، وقاضى القضاة بدر الدين [ يوسف بن الحسن السنجارى ] . فرخب الفرنج على أن يسلموا دمياط للمسلمين ، على أن يأخذوا بذلك بيت المقدس وبعض الساحل ، فلم تقع الإجابة إلى ذلك .

وفى يوم الجمعة ، لثلاث بقين من ذى الحجة ، أحرق (كالفرنج أخشابهم كلها ، وأبقوا مراكبهم ، وعزموا على الهروب إلى دمياط ، وخرجت هذه السنة وهم مقيمون بمنزلتهم ، فى مقابلة المسلمين .

### ذكر ما تجدّد في هذه السنة بالشرق

كانت نصيبين قد صارت مشتركة بين بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل والملك السعيد صاحب ماردين ، ولكل واحد منهما وال [فيها]. فوقع

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل .

<sup>(</sup>٢) لم يستطع كاتب هذه السطور أن يعثر على موضع هذا المكان ، بالمراجع الأخرى المتداولة بهذه الحواشى ، أو بالخرائط والمعاجم الجفرافية المختلفة ، كما أنه لم يستطع أن يهتدى إلى أي أثر لهذا الموضع ، وربما يكون هو موضع البسدالة الحالية . على أنه يوجد في ( Joinville : Op. Cit. p. 161 ) إشارة لتحديد تقريبي لهذا الموضع ، إذ قال إنه على مسافة سبعة أميال شهالى المنصورة .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " شواني " .

 <sup>(</sup>٤) في الأصل "شرعت ".

<sup>(</sup>ه) في الأصل " احرقت " •

بين الولاة تنازع ، وكثر بينهما القال والقيل ، فأدّى ذلك إلى خروج بدر الدين لمولو صاحب الموصل إلى نصيبين ، فاستولى عليها .

ثم سار [ بدر الدین ] إلی دنیسر ، وهی [ کذلك ] للملك السعید صاحب ماردین ، فنهها . ثم سار إلی رأس عین ، وبها عسکر " لصاحب ماردین ، [ وألئك ] کانوا قد توجهوا لإنجاد السلطان الملك الناصر صاحب حلب ، علی عسکر الملك الصالح نجم الدین أیوب صاحب مصر ، لما کان نازلا "(۱) عل مدینة حمص . فلما وقع الصلح عادوا ، فوقع علیم بدر الدین ، فنهم ، وأخذ خیولهم ، وقبض علی مسومرهم (۲۲) . ثم رجع بدر الدین ، فنهم ، وأخذ خیولهم ، وقبض علی مسومرهم (۲۲) . ثم رجع روخر بدر الدین ] إلی دنیسر ، فنقل ما کان فیها من الغلال إلی نصیبین ، وخر ب دنیسر ، حتی لم یبق فیها قائما سوی الجامع ، علی ما قبل . وخر ب دنیسر ، حتی لم یبق فیها قائما سوی الجامع ، علی ما قبل . فبعث صاحب ماردین إلی الملك الناصر صاحب حلب مستغیثا به ، فبدلوا فبحهز الملك الناصر رحمه الله عسکراً من حلب ، وقد م علیم عم أبیه بحرزم (۳) . ونزل إلیم الملك السعید صاحب ماردین ، وتأهبوا للقاء بدر الدین لوالو صاحب الموصل ، وكان ناز لا بنصیبین ، وقد عمر قلعتها فی مدة قریبة ، وهو مهتم "جمع العساكر والحند .

فبينها هو كذلك إذ ورد رسول الخليفة المستعصم بالله ، ليصلح بينهم ، وطلب من بدر الدين تسليم دارا إلى صاحب ماردين ، فأجاب إلى بدر الدين ] إلى ذلك ؛ ولم يبق إلا انتظام الصلح .

<sup>(</sup>١) في الأصل " نازل ".

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل .

 <sup>(</sup>٣) فى الأصل " محررم " ، بغير نقط . انظر ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ،
 حس ٢٣٩) ، حيث ورد أن حرزم بليدة بين ماردين ودنيسر .

ثم إن بدر الدين لولو رجع عن ذلك ، فوقع بين الفريقين مصافلاً ظاهر نصيبين ، فوقعت الكسرة على بدر الدين لولو ، وهزمه الحلبيون والملك السعيد هزيمة قبيحة ، واستولوا على خيامه وسرادقه وخزائنه . ونزلت العساكر على نصيبين ، ففتحوا قلعتها بالأمان ، ورتبوا فيها الولاة . ثم ساروا إلى دارا ، ونصبوا عليها المجانيق ، وحاصروها ثلائة أشهر ، ثم ملكوها وأخربوها . ثم توجهت فرقة من عسكر حلب إلى قرقيسيا ، فلكوها . ثم عاد العسكر الحلى إلى حلب ، وصاحب ماردين إلى بلده .

ودخلت سنة تمان وأربعين وستانة ، و الحال على ما ذكرناه ، من ضيق الحال على الفرنج ، وعزيمتهم على الهرب إلى دمياط .

## ذكر هزيمة الفرنج واستئصالهم قتلاً وأسراً والقبض على ملكهم ريدافرنس

لل جرى ما ذكرناه ، وعيل صبر الفرنج من الضيق ، وقلت (٢٧). النخاثر عندهم ، وعُدِم القوت للهيق لهم لفر طالجوع وانقطاع المادة صبر على النقاء ، فأحرقوا كما ذكرنا أخشابهم ، وأبقوا مراكبهم ، وتأهبوا للهرب .

وناكانت ليلة الأربعاء ، لثلاث مضين من المحرم ، من سنة ثمان وأربعين. وستمائة ، وهي الليلة الغرّاء المسفرة عن النصر الأعظم والفتح الأكبر ، ( ٣٦٩ ب ) رحل الفرنج بفارسهم وراجلهم متوجهين إلى دمياط ، ليستعصموا بها ، وأخذت مراكبهم في الانحدار في البحر قبالتهم . وعلمي المسلمون بلطك ، فتبعوهم ، وركبوا أعناقهم ، بعد أن عدّوا إلى برّهم ، فاتبعوهم .

<sup>(</sup>١) في الأميل " مصافا " .

 <sup>(</sup>٢) في الأصل " وقلة " .

وطلع الصباح من يوم الأربعاء المذكور ، وقد أحاط بهم المسلمون ، وبذلوا فيهم سيوفهم ، وأحاطوا عليهم قتلاً وأسراً ، فلم يسلم مهم أحد ؛ فذ كر أن عدة القتلى بلغت ثلاثين ألفاً . وكان لماليك السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب البحرية ، في هذه الوقعة ، الهمة العالية والتقدم العظيم ، فأذاقوا الفرنج البلاء ، وكان لهم الحظ الأوفى الأوفر ، [ و ] كانوا قاتلوا قتالاً شديداً ، وهم الذين أقد وا على اتتباع (١) الفرنج ، وهم كانوا داوية الإسلام .

قالوا ، وانحاز الملك ريدافرنس الملعون ، والأكابر من ملوك الفرنج ، إلى تل قونة (٢) ، مستسلمين طالبين الأمان . فأمنهم الطواشي جمال الدين محسن الصالحي ، فنزلوا على أمانه ، واحتيط عليهم كلهم . ومضوا بالملك ريدافرنس ومن معه من ملوك الفرنج إلى المنصورة ، فضربوا في رجل الملك الكبير ريدافرنس القيد ، وكذلك جميع من معه من الملوك . واعتقل ريدافرنس ] في الدار التي كان نازلا بها كاتب الإنشاء فخر الدين [بن ] لقيان ، وو كل به الطواشي صبيح المعظمي ، وهو أحد خُدام الملك المعظم توران شاه بن الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وهو ممن قدم في صبيته من حصن كيفا ، فقد مه وأعلى شأنه وعظمه في هذه الكرة .

وفى اعتقال ملك الفرنس<sup>(٣)</sup> ريدافرنس فى دار فخر الدين بن لقان ، وتوكيل الطواشى صبيح به ، قال جمال الدين يحيى بن مطروح ، رحمه الله تعالى :

<sup>(</sup>١) كذا في الأصلي .

<sup>(</sup> ٣ ) كدا في الأصل ، والمعروف أن الملك لويس التاسع لِما إلى قرية منية الخولى. عبد الله ، وهي قرية صغيرة مطلة على النيل ، بين شارمساح وفارسكور الحالية . غير أن كاتب. هذه السطور لم يستطع أثناء زيارته لحذه النرية الصغيرة ، أن يجدد موضع هذا التل المدكور . ( ٣ ) كذا في الأصل .

قل لفرنسيس إذا جئته آجراه الله على ما جرى (١٢٧٠) فساقك الحمق إلى موضع وكل أصحابك أوردتـَهم خسون ألفاً لا يرى منهم وقل ْ لَمْمُ أَنْ أَضْمَرُوا عَوْدَةً دار ابن لقمان على حالها

مقال حق عن قوول نصيح من قتل عباد يسوع المسيح ضاق له عن ناظريك الفسيح بحسن تدبيرك بطن الضريح إلا قتيل أو أسير جريح وفقك الله الأمثالها لعل عيسى منكمو يستربح إن كان بابابكم بذا راضياً فرب غش قد أتى من نصبح لأخذ ثأر أو لقصد(١) صحيح والقيد باق والطواشى صبيح

قال ولما جرى ذلك ، رحل [ الملك المعظم ] تورانشاه والعساكر من المنصورة إلى جهة دمياط، فنزلوا بفارسكور، وهي من أعمال دمياط. وضُرب ما دهايز السلطنة ، ونُصب إلى جانبه برج خشب ، [و] كان الملك المعظم [ تورانشاه ] يصعد اليه في بعض الأوقات . وأقام [ الملك المعظم ] ميراخياً عن قصد دمياط ، ولو أسرع إلى النزول علما والدخول إليها ، وطنبٌ تسليمها من الملك ريدافرانس ، وهو في قبضته ، لحصل له ذلك في أقرب الأوقات . لكن أبعده عن ذلك سوء التدبير الذي اقتضاه ، بما سبق له من التقدير .

قال ، وفي يوم الجمعة ، لخمس مضين من المحرم ، ورد أمر الملك المعظم ابن الملك الصالح[ نجم الدين أبوب] إلى الأمير حسام الدين محمد بن أبي على أ [ الهذباني ] . نائب السلطنة [ بالقاهرة ] ، بالقدوم عليه [ في فارسكور ] ؛ واستناب الملك المعظم [تورانشاه] بدله الأمير جمال الدين أقوش التجيبي الصالحي.

<sup>(</sup>١) في الأصل "لمهد" . انظر المقريزي، المواعظ والاعتبار – بولاق، ج ١ . حر ، ۲۲ ، وكذلك أحمد أحمد بدوى : من النقد والأدب ، ص ٣٦ .

قال ، فرحل حسام الدين من القاهرة ، متوجها إلى المعسكر بفارسكور ، فنزل به مُطرَّرَ الجانب ؛ وحسام الدين الذي كان عمدة أبيه الملك الصالح بجم الدين أيوب ، وعد ته . واطرح [ الملك المعظم تورانشاه ] أيضاً أمر أمراء أبيه الكبار ، من المماليك الذي أنشأهم الملك الصالح ؛ وكان [ الملك الصالح ] يعتمد عليهم في جميع الأمور ، وكانوا معظم العسكر ، وهم البحرية المدين كسروا الفرنج ، وأبلوا بلاء عظيماً . واطرح [ الملك المعظم ] الأمراء من الأكابر(١) ، وغيرهم ؛ وكان بالمعسكر من الأمراء الأكراد جماعة ، الأمر من الأمر عز الدين بن أبي ذكرى ، والأمير سيف الدين القيمرى ، والأمير سيف الدين القيمرى ، والأمير سيف الدين القيمري ، والأمير سيف الدين القيمرية بأنفسهم ، وإنما كان من أتباعهم ، فنسب إليهم — ، والأمير فخر الدين من بأنفسهم ، والأمير جير الدين بن خشترين ، وغيرهم . وكان فيه من غير الأكراد الأمير زين الدين أمير جندار ، والأمير شهاب الدين بن عمامة كبيرة .

فاطرح السلطان الملك المعظم [ تورانشاه ] بن الملك الصالح [ نجم الدين أيوب ] هو لاء الجميع ، وجفاهم ، وقد م أقواماً لا خلاق لهم ، جاءوا معه من الحصن ، منهم رجل يقال له الطورى. وقد م [ الملك المعظم ] الطواشي صبيح ، وجعل إليه أموره كلها ؛ واعتمد على وزيره ابن حشيش الذي أسلم على يديه ، ولقبه معين الدين ، ليفوض إليه ما كان مفوضاً إلى معين الدين بن شيخ الشيوخ ؛ ويقيمه مقامه .

وعزم [ الملك المعظم تورانشاه ] على عزل قاضى القضاة بلىر الدين [ يوسف بن الحسن السنجارى ]، وكان والده الملك الصالح تجم الدين أيوب يرجع إليه فى الرأى والمشورة . وأراد [ الملك المعظم ] أن يوتى عوضه

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل ، والل المقصود " الأكراد " .

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل .

قاضى حصن كيفا ، وكان قد ورد معه ؛ فنفرت بهذه الأفعال قلوب أكثر أهل المعسكر .

واطرح [ الملك المعظم ] الماليك البحرية الذين هم كانوا سيوف أبيه الملك الصالح ، وجهم كان يصول ، وجيبتهم يجول ، وكانوا بطانته ، والنازلين حول دهليزه ؛ وفارس الدين أقطايا الذى هو مقدم البحرية ، هو الذى كان توجه اليه إلى حصن كيفا ، وقاسى الشدائد والمشاق حتى وصل إليه ، ثم عاد به إلى الديار المصرية ؛ فلم ير(١) فارس الدين أقطاية منه ـ لمنا ملك الديار ( ١٣٧٩ ) المصرية ... ما كان يومله .

قال ، وعزم الملك المعظم – على ما ذُكرِ – على إرسال فارس الدين أنه أقطايا بالبشرى بالفتح إلى بدر الدين لولو صاحب الموصل ، وذُكرِ أَنه أراد من بدر الدين أن يقبض عليه ، ويقتله في بعض القلاع .

وكذلك قيل إنه عزم على أن يسيّر جماعة من (٢) [ الماليك البحرية ] إلى جماعة من الملوك في هذا المعنى ، ففطنت الماليك والأمراء بذلك ، وعلموا أن مقصوده يفعل معهم ماكان أبوه الملك الصالح سلكه في الأشرفية ، نوبة الملك العادل [ بن الملك الكامل] . فقتل أكثرهم وبدّد شملهم . فاستوحش (٣) البحرية وغيرهم منه . وإنما فعل أبوه الملك الصالح ما فعل ، وهو في قلعة دمشتي محبوس (٩) فيها ، والملك المعظم [ تورانشاه ] كان في المخيّم بينهم .

ذكر مقتل الملك المعظم غياث الدين توران شاه ابن الملك الصالح [نجم الدين أيوب] رحمه الله تعالى

قال ، ولما جرى ما ذكرنا من تغيّر قلوب العسكر منه ، خصوصاً عماليك أبيه البحرية ، اتفق جماعة من مماليك أبيه على قتله :

 <sup>(</sup>١) في الأصل "-يرى".

<sup>(</sup> ٢ ) في الأصلُ " منهم " ، وحذف الضمير وإنسافة العائد بين حاصرتين التوضيح ـ

<sup>(</sup>٣) في الأصل " فاستوحشوا " .

 <sup>(</sup>٤) في الأصل " مجبور " .

فلما كانت (١) بكرة الاثنين ، لليلة بقيت من المحرم من هذه السنة ، أعنى سنة ثمان وأربعين وستائة ، مد الملك المعظم [تورانشاه] السياط في دهليزه ، وجلس على طرّاحته ، وأكل الناس بين يديه ، وأكل معهم على ما جرت عادته . ثم فرغت الناس من الأكل ، وتفرقت الأمراء إلى وطاقاتهم ، وقام [ الملك المعظم ] من مجلسه ، وطلب الدخول إلى خيمة له صغيرة : فدخل عليه ركن الدين بيبرس ، وكان أحد جمدارية أبيه ، وكان يعرف بالبندقدارى ، وهو اللى ملك مصر بعد ذلك ، ولُقتب الملك الظاهر ، وهو الذى كسرالتر مع الملك المظفر قطز ، على عين جالوت ، وتبعهم إلى فامية (٢) ، ورجع . ولما ملك [بيبرس البندقدارى] فترح أكثر بلاد الإفرنج ، مثل صفله و الشقيف وأنطاكية ، وغيرها (٣) من البلاد . وفتح بلاد الإسماعيلية ، وكسر التر مراراً . فضرب [بيبرس البندقدارى] الملك المعظم [تورانشاه] وكسر التر مراراً . فضرب [بيبرس البندقدارى] الملك المعظم [تورانشاه] بسيف ، فجرحه في ( ٣٧١ ب ) كتفه ؛ ورمى ركن الدين السيف من يده :

ورجع الملك المعظم [تورانشاه] بن الملك الصالح إلى مجلسه ، واجتمع حوله الناس وأصحابه ، وبعض مماليك أبيه ، فقالوا له : "أى شيء جرى ؟" فقال : "جرحنى أحد البحرية" . وكان ركن الدين بيبرس البندقدارى واقفاً ، فقال : " ربما فعل هذا بعض الإسماعيلية" . فقال [ الملك المعظم تورانشاه] : " ما فعل بي هذا إلا البحرية " . فخافت البحرية حينثذ ، واستشعروا منه .

ثم قام [ الملك المعظم ] ، وصعد إلى البرج ، وأحضر الجرائحي ليداوى يده . فاجتمع مماليك أبيه ، وخافوا لما سمعوه ينسبهم إلى أنهم قصدوا قتله ، وانضم هذا إلى ما كان في نفوسهم من اطرّاحه لهم ، واحتاطوا بالبرج ،

<sup>(</sup>١) في الأصل "كان ".

<sup>(</sup>٢) في الأصل ﴿ عامه ، ، بغير نقط ألبتة .

 <sup>&</sup>quot; في الأصل " وغير هم " .

ففتح [ الملك المعظم ] طاقاته ، واستغاث بالناس ، فلم يجبه أحسد ، ولا أغاثه (۱) أحد . ولم يأت (۲) إليه أحد من الأمراء المصرية ، لأن الجميع كانت قلوبهم نافرة منه . واحضرت نار ليُدرق بها البرج ، فنزل [ الملك المعظم ] من البرج . فحد عليه [ بيبرس ] البندقدارى الذي كان جرحه ، فهرب [ الملك المعظم ] إلى جهة البحر ، فكانت فيه حراريق له ، فأراد أن يسبق إليها ويعتصم بها ، فأدركه فارس الدين أقطايا ، وضربه بالسيف ، فقتله ، رحمة الله عليه .

وكان [ الملك المعظم ثورانشاه ] شاباً ما أظنه كان استكمل ثلاثين سنة ، ولم أحط علماً بتاريخ مولده ، وكانت(٢) مدّة ملكه لمصر شهرين وأياماً .

## ذكر سيرته رحمه الله تعالى

كان [الملك المعظم تورانشاه] ، كما تقدّم القول ، عنده مشاركة جيدة في العلم وفضيلة ، إلا أنه كان فيه هوج واضطراب ، وعدم تأن في الأمور . فلم تحسن سيرته في مماليك أبيه وأمراء دولته ، لأنه قد م عليم الأطراف والأرذال ، فجنى ذلك عليه ، كما جنى على عمه الملك العادل [بن الملك الكامل] .

ولما ورد كتابه على الأمير حسام الدين محمد بن أبى على [ الهذبانى] ، يستدعيه من القاهرة ، وكان قد ولا"ه نيابة السلطنة (٤) بها ، على ما كان الأمر عليه فى أيام ( ١٣٧٢) الملك الصالح نجم الدين أيوب ، رحمه الله تعالى ، فلم يمهله الملك المعظم إلا شهراً واحداً . فقال لى حسام الدين عنه ذلك ، إنه بلغني سيرة هذا الرجل ، يعنى الملك المعظم ، وما يعتمده من اطراحه

<sup>(</sup>١) في الأصل " غاثه " .

<sup>(</sup>٢) في الأصل " ياتي " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل "كان "

<sup>( ۽ )</sup> ني الأصل "وكان قد ولاء النيابه بها في الملك " .

للأكابر من الأمراء ، وما سلكه مع مماليك أبيه من سوء سيرته ، وإنى أظن أنه يجرى له تقريباً نظير ما جرى لعمة الملك العادل بن الملك الكامل ؛ فكان والله كما قال حسام الدين ، فلم تمض إلا أيام يسيرة ، وجرى الأمر ، كما قال .

ولما توجه الأمير حسام الدين محمد بن أبى على [ الحذبانى ] إلى عند الملك المعظم [ بفارسكور ] ، عزمتُ أنا ، بعد أيام ، على التوجه إلى المعسكر [ بفارسكور ] . وأخذتُ معى الملك المعظم بن الملك الصالح هدية ، وثلاثة (۱) كتب قد ألفتها : كتابان (۲) منها فى التاريخ ، وكتاب قد جمعته لأبيه الملك الصالح نجم الدين أيوب ، ولم تتفق تقدمته له . قال صاحب التاريخ ، وكتاب قد ألنته فى تلك الأيام التى أقمت فيها بالقاهرة ، بعد دخولى مع حسام الدين ، فى علم الهيئة (۲) . فتوجهت من القاهرة نحو المعسكر ، وكان غرضى فى ذلك حضورى فتح دمياط ، ومشاهدة دخول المسلمين إليها . وكان سفرى من القاهرة فى يوم الاثنن ، لليلتين بقيتا من المسلمين إليها . وكان سفرى من القاهرة فى يوم الاثنين ، لليلتين بقيتا من المحرم ، قبل قبل الملك المعظم بيوم واحد . فبتُ بقليوب ، ثم رحلتُ منها الحل مرصفا ، وهى ضيعة من الضياع الجارية فى حيز حسام الدين محمد ابن أبى على [ الهذبانى ] ، فبتُ بها ليلة الثلاثاء ، وسريتُ منها لطلب جهة المعسكر . فجاءنى الحبر بقتل الملك المعظم ، فرجعتُ من وقتى ذلك جهة المعسكر . فجاءنى الحبر بقتل الملك المعظم ، فرجعتُ من وقتى ذلك الم القاهرة .

<sup>(</sup>١) في الأصل " ثلاث " .

<sup>(</sup>٢) في الأسل " كتابين " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " الهنه " ، بغير نقط ألبتة .

ذكر الاتفاق على تمليك الستر العالى والدة خليل شجر الدرّ ، وعزّ الدين التركماني [ يكون أتابك العسكر]

ولما جرى ما جرى من قتل الملك المعظم [ تورانشاه ] ، اجتمعت الأمراء والبحرية عند الدهليز السلطانى ، واتفقت كلمتهم على أن تكون شجر الدرّ والدة خليل ، زوجة الملك الصالح نجم الدين أيوب ، هى القائمة (٣٧٧ ب) بأمر السلطنة والملك ، وأن التواقيع السلطانية تخرج بأمرها واسمها ، وعليها علامتها .

وكانوا(۱) عرضوا(۲) التقدمة على حسام الدين محمد بن أبي على [الهذباني] ، وقالوا له: "أنت كان الملك الصالح نجم الدين يعتمد عليك ، فأنت أحق بهذا الأمر. فامتنع [حسام الدين] ؛ وأشار بأن يكون الطواشي شهاب الدين رشيد الكبير هو القائم بهذا الأمر ، فعرضوا ذلك عليه فامتنع ؛ فوقع الاتفاق على الأمير عز الدين أيبك التركماني الصالحي ، وحلف الجماعة كلهم على ذلك .

وورد إلى القاهرة الأمير عز الدين أبيك [ التركماني] الصالحي ، وصعد إلى القلعة ، وأنهى ذلك إلى [شجر الدرّ] والدة خليل بن الملك الصالح ثجم الدين أيوب. فصارت الأمور كلها معدوقة بها ، وصارت تبرز من جهتها علامة ما صورته : " والدة خليل " ؛ وخنطب لها بالسلطنة بالقاهرة ومصر، وسائر الديار المصرية .

وذلك الأمر لا يُعرف أنه جرى مثله فى بلد من البلاد فى أيام الإسلام ، وأما الحكم والتصرّف فقد جرى مثله ، فإن ضيفة (٢) خاتون بنت السلطان

<sup>(</sup>١) في الأصل " وكان ".

 <sup>(</sup>٢) فى الأصل " صرضوا هذه التقدمة " ، وضمير الإشارة لا محل له هنا ؛ والمقصود بلفظ التقدمة وظيفة مقدم المسكر ، أى الأتابكية . انظر ما يلى ، ص ٣١٣ .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " صفيه " .

الملك العادل نظرت فى أمر الملك بحلب وبلادها ، بعد موت ولدها الملك العزيز ، [ وظل الحال على ذلك بحلب ] إلى أن توفيت ؛ لكن الخطبة بالسلطنة كانت لابن ابنها الملك الناصر ، رحمه الله تعالى .

قال ، ولما قدُّتل الملك المعظم [تورانشاه] بن الملك الصائح ، بقى مطروحاً على ساحل البحر ، لا يجسر أحد يتقدُّم إليه . فعدَّى بعض الملاحين من الجانبالغربي ، ودفنه في برّ الغرب(١) .

#### ذكر فتح دمياط

ولما حلف الأمراء والأجناد ، واستقرّت القاعدة على ما ذكرناه ، وقع الحديث مع ملك الفرنج ريدافرنس ، على تسليم دمياط للمسلمين ؛ وجُعل (١٣٧٣) المتحدّث في ذلك حسام الدين محمد بن أبي على [الهذباني] ، لاتفاق الجهاعة على الاقتداء برأيه ومشورته ، لما يعلمون من عقله ومعرفته ، واعتماد ملكهم الملك الصالح نجم الدين أيوب عليه . فجرت بينه وبين ريدافرنس الملك محاورات ومراجعات ، حتى وقع الاتفاق على (٢) تسليم دمياط ، وأن يذهب [ريدافرنس] بنفسه [عن الديار المصرية] سالماً .

قال القاضى جمال الدين بن واصل ، صاحب هذا التاريخ : حكى لى الأمير حسام الدين قال : "كان ريدافرنس ملك الإفرنج عاقلاً فطناً إلى الغاية ، قلت له فى بعض محاورتى ما معناه ، كيف خطر للملك ، مع ما أرى فيه من فضله وعقله ، وصحة ذهنه ، أن يتقد معلى خشب ، ويركب متن هذا البحر ، ويأتى إلى هذه البلاد المملوءة خلقاً من المسلمين والعساكر ، وبعتقد أنها تحصل له وبملكها ، وفيا فعل غاية التغرير بنفسه ، وبأهل

<sup>(</sup>١) لم يستطع كاتب هذه السطور أن يجد أثراً لهذا القسير ، بين النخيل والمزارع لممتدة على طول الشاطئ الغربي للنيل ، قبالة فارسكور الحالية .

<sup>(</sup>٢) ني الأصل " ني " .

مملكته ؟ قال [حسام الدين] ، فضحك [ريدافرنس] ، ولم يُسرِد جواباً ، فقلت له : "إن من شريعتنا من ركب هذا البحر مرة بعد أخرى مغرّر الا ( المنفسه و ماله ، لا تقبل شهادته إذا شهد " . فقال الملك : ولم ذلك ؟ . قال ، فقلت : "إذا نستدل بذلك على نقصان عقله ، ومن كان ناقص العقل لا ينبغى قبول شهادته . قال فضحك [ريدافرنس] ، وقال : " والله لقد صدق هذا القائل ، وما قصر فيا حكم به " .

قال صاحب التاريخ ، وهذا الذي ذكره حسام الدين هو قول منقول عن بعض العلماء ، لكنه ليس بقوى ، لأن الغالب فى ركوب البحر السلامة . وأما هاهنا وجهان ، إذا لم يكن للإنسان وصول إلى مكة إلا يركوب البحر ، هل يجب عليه الحبح ؟ . فأحد الوجهين لا يجب ، لما فى ركوب البحر من الحطر ، والتغرير بالنفس ، والثانى يجب لأن الغالب إنما هو السلامة .

رلما وقع الاتفاق بين ريدافرنس والمسلمين على تسليم دمياط ، أرسل ( ٣٧٣ ب ) ريدافرنس إلى من بمدينة دمياط يأمرهم بتسليم البند إلى المسلمين ؛ فأجابوا إلى ذلك : بعد امتناع ومراجعات بينه وبينهم ، وساسمو، دمياط إلى المسلمين .

و دخل العلم السلطاني [ مدينة دمياط ] ، في يوم الجمعة لثلاث مضين من صغر ، من هذه السنة ، أعنى سنة ثمان وأربعين وستائة . ورُقع العلم السلطاني على سورها ، وأُعلن فيها بكلمة الإسلام . وأُفرج عن ريدافر انس ، وانتقل هو ومَن بقي من أصحابه إلى البر الغربي . ثم ركب [ ريدافر انس ] البحر غد هذا اليوم ، وهو يوم السبت ، هو ومَن معه ، وأقلعوا إلى عكا . وأقام [ ريدافرنس ] بالساحل مدة ، ثم رجع إلى بلاده ، وطهر الله الديار المصرية منهم .

<sup>(</sup>١) في الأصل " مدر " .

وكانت هذه النصرة أعظم من الأولى ، بأضعاف مضاعفة ، لكثرة من قُتل منهم وأُسر ، وامتلاً ت<sup>(1)</sup> الحبوس بالقاهرة من الفرنج . ووردت البشرى بذلك إلى سائر الأقطار ، وأُعلن فيها بالفرح والسرور .

ولما رحل ريدافرنس ، رحلت العساكر [ المنصورة ] متوجهة إلى القاهرة ، فدخلوها وقد ضُربت البشائر بها أياماً متوالية ، لنصرة المسلمين على الفرنج ، واسترجاع ثغر دمياط ، وهي عقيلة الإسلام ، وثغر الديار المصرية . وكانت هذه [ المرّة ] ثانية [ مرّة ] لأخذ الكفار لحا ، واسترجاعها منهم ، وانصرافهم مكسورين مفلولين .

وكان دخول العساكر المنصورة إلى القاهرة يوم الحميس ، لتسع مضين من شهر صفر . م

وتوجّه إلى دمشق الخطيب أصيل الدين ، لاستحلاف نائب السلطنة بها ، [ وهو ] الأمير جمال الدين بن يغمور والأمراء (٢) الذين معه بها ، وحاعة من مماليك السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وجماعة أمراء من غيرهم ، منهم ناصر الدين القيمرى ، وضياء الدين القيمرى ؛ وكان سيف الدين القيمرى بالديار المصرية .

ولما قدم أصيل الدين دمش ، وطللب ( ٤٧٤ ) اليمين لوالدة خليل شجر الدرّ، زوجة الملك الصالح نجم الدين أيوب ، ولمعزّ الدين أيبك التركماني بالأتابكية وتقدمة العساكر ، وطللب إقامة الحطبة لوالدة خليل شجر الدرّ ، فغلطه جمال الدين بن يغمور ولم يجبه (٢) إلى ذلك . ونفذت المكاتبات من القيمرية وغيرهم إلى السلطان الملك الناصر بن الملك العزبز صاحب حلب ، يستدعونه للقدوم عليهم ، ليسلموا له دمشق .

<sup>(</sup>١) في الأصل " وامتلت " .

 <sup>(</sup>٢) ف الأصل " وللاسرا " .

<sup>(</sup>٣) في الأصل " يجيبه " .

وفى يوم الاثنين ، لثلاث عشرة ليلة خلت من صفر ، خُلع على الأمراء بالقاهرة ، وأعطوا الثقة .

قال ، وورد الحبر في هذا التاريخ أن الملك السعيد بن الملك العزيز بن الملك العادل قد أخل ما في مدينة غزة من المال ، وهرب . وكان الملك السعيد قد أعطى قبل هذا قلعته المعروفة بالصببية ، لابن عمه السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب . وكانت قلعة الصببية قبل ذلك في يده ، من حين مات أخوه الملك الظاهر بن الملك العزيز ، كما قد منا ذكره . ولما سلم [ الملك السعيد قلعة ] الصببية ، بقى في خدمة السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب إلى هذا التاريخ ، وله خبُون في الديار المصرية . فلما قتل الملك المعظم وفعل ما ذكرناه ، فاحتيط على داره بالقاهرة . ثم بعد ذلك سكم البواب (١) من جهة الملك الصالح نجم الدين أيوب القلعة إلى الملك السعيد ، ثم كان من جهة الملك الصالح نجم الدين أيوب القلعة إلى الملك السعيد ، ثم كان من جهة الملك الصالح نجم الدين أيوب القلعة إلى الملك السعيد ، ثم كان من جهة الملك الصالح نجم الدين أيوب القلعة إلى الملك السعيد ، ثم كان

<sup>(1)</sup> في الأصل . " تسلم البواب من وجهة الملك الصالح . . . " .

# ملحق رُفتم ٢

أخبار معركة المنصورة ووقعة جديلة الكبرى ، وهي مترجمة إلى اللغة العربية من كتاب جو انفيل الذي عنوانه تاريخ القديس لويس(١) . انظر:

(Joinville: Histoire de Saint Louis, texte original accompagné d'une traduction par Natalis de Wailly, Paris, 1874).

وتعتمد الترجمة العربية هنا على هذه الطبعة الفرنسية المعتمدة في الأوساط العلمية ، وأرقام الصفحات الواردة بالمتن المترجم هي أرقام صفحات هذه الطبعة . وتوجد عدا هذه الطبعة طبعات فرنسية وإنجليزية أخرى ، وأحدثها طبعة إنجليزية مأخوذة من الطبعة الفرنسية الماكورة ، وعنوانها :

(Joinville: The History of St. Louis, Translated and Edited by Joan Evans, Oxford University Press, 1938).

## (ص ١١٧) الفصل الخامس والأربموت

ولما رأى الملك لويس ذلك<sup>(٢)</sup> استدعى جميع باروناته ، لعقد مجلس للمشورة ، وانتهى الرأى حينتذ فيما بينهم ، أنهم لن يتقدروا (ص ١١٩) على بناء قنطرة ، ليمكن العبور عليها إلى حيث وقف المسلمون ، ما دام رجائنا

<sup>(</sup>١) هذا الجزء من كتاب ثاريخ القديس لويس ، مترجم منا بإذن خاص من الدكتور حسن حبثى ، وهو يقوم على نقل هذا الكتاب كله إلى اللغة العربية ، منذ ستين .

<sup>(</sup>٢) ضمير الإشارة عائد على ما قبله من المتن فى جوانفيل ، و محلاصته استحالة تشهيد . قنطرة عبر بحر أشون طناح ، ليمبر عليها الصليبيون إلى بلدة جديلة ، حيث وقف المسلمون . طح بالمرصاد ، كا هو واضح فى السطور التالية .

لا يستطيعون أن يسدّوا من مجرى الماء فى جانبهم ، بقدر ما استطاع عساكر المسلمين من توسيع المجرى فى الجانب الآخر .

ثم قال السيد إيمبير بوجيه ، كنداصطبل فرنسا ، للملك أن بدوياً جاء إليه ، وأخبره بأن في استطاعته أن يدليهم على مخاضة طيبة ، على شرط أن يدفعوا له خسمائة بيزانتية . وقال الملك إنه يوافق على دفع هذا المبلغ ، على شرط أن يبرهن البدوى على صدق ما وعد به . وتكلم الكند اصطبل في ذلك مع البدوي ، فأجاب البدوي بأنه لن يدل على المخاضة الا يعد أن يدفعوا له البيزانتيات المطلوبة . واستقر الرأى على تسليمها ، وتم فعلا تسليمها .

ورتب الملك خطته على أن يظل دوق برجنديا ، وكبار الشخصيات المشتركة في الجيش من الصليبين المحليين في أماكنهم ؛ لحراسة المعسكر ، حتى لا يصل إليه أحد بأذى ، وأن يعبر الملك وإخوته مجرى الماء عند المخاضة التي وعد البدوى بإرشادهم إليها ؛ واستقر الرأى على أن يكون تنفيذ هذه الخطة يوم ثلاثاء الرفاع (١) . وفي ذلك اليوم وصلنا مخاضة البدوى المذكور ؛ فني مطلع الفجر اجتمعنا بعضنا إلى بعض ، من كل ناحية ، وعندما اكتملت صفوفنا تحركنا نحو حافة الماء ، وأعددنا خيولنا للعوم في المجرى . وحينا صرنا في وسط المجرى أبصرنا أرضا ، واستطاعت خيولنا أن تقف عليها ، على الشاطئ الآخر ثلاثمائة من المسلمين (٢) ، وكلهم راكبون على ظهور الحيل .

عند ذلك خاطبتُ عساكرى قائلا : "سادتى ! انظروا إلى يساركم ، ولا تنظروا إلى يمينكم. ، مهما كانت الأحوال ، حتى يستطيع كل واحد.

 <sup>(</sup>١) وافق هذا العيد الكاثوليكي السنوى تلك السنة يوم ٨ فبراير ، سنة ١٢٥٠ م ،
 ويقع هذا العيد دائماً يوم الثلاثاء ، ويكون هو اليوم السابق الصيام الكاثوليكي الكبير .

<sup>(</sup> ٢ ) يستعمل جوالفيل لفظ (Satrazine) الدلالة على المسلمين عامة ، ويقصر لفظ ( ٢ ) على جند الماليك ، وكان معظمهم فعلاً من الأتراك .

منكم أن يصل إلى هناك ، لأن الشواطئ مبللة ، والخيول تسقط فوق الفرسان ، وتغرقهم فى الماء " . وكان حقيقياً أن فرساناً غرقوا أثناء العبور ، ومنهم ضمن آخرين السيد جون أورليان ، وهو الذى كانت ألوان راية رنكه مقسسمة تقسيماً مدرّجاً . وجعلنا صفوفنا بحيث أخذنا نتقد م فى المجرى صعداً ضد التيار ، ووجدنا التقد م خالياً من أية عقبة . وعبرنا على هذه الصورة بفضل الرب ، ولم يسقط أحد منا فى الماء ، وبعد عبورنا لم يلبث الاتراك أن ونروا هاربين .

وكانت الأوامر التي صدرت إلينا ، أن تنقد م طائفة الفرسان الداوية في الطليعة ، وأن يكون كونت أرتوا على رأس الكتيبة الثانية ، وراء الفرسان الداوية (ص ١٢١) . غير أنه حدث بعد عبور كونت أرتوا ، أن هجم هو وكتيبته على الأتراك الذين فروا هاربين أمامه . فبعث إليه كبار الرسان الداوية بكلمة قالوا له فيها إنه عاملهم معاملة بخسة مهينة ، إذ المفروض أنه يزحف وراءهم لا أمامهم . ورجوه أن يدعهم يسيرون أولا ، وفقاً للترتيب الذي أقره الملك . لكنه حدث أن كونت أرتوا لم يستطع أن يستجيب إلى رجائهم ، خشية وخوفاً من السيد فوكولد لميرل ، وهو الذي يستجيب إلى رجائهم ، خشية وخوفاً من السيد فوكولد لميرل ، وهو الذي أن عمل عليه مليا المامهم . لأن فوكولد لميرل هذا ، وهو فارس طيب قديم الخبرة بالحروب ، لم يسمع شيئاً مما قاله الداوية للكونت روبرت ، بسبب صمم في أذنيه ، بل نادى في العسكر : " إلى الأمام ، والآن إلى الأمام " .

ولما رأى الداوية ذلك أيقنوا أن عاراً سوف يلحق بهم ، إذا هم تركوا كونت أرتوا يسبر أمامهم ، ولذا همزوا خيولهم ، وأطلقوالها العنان ، وكل فارس على قدر طاقته ، وطاردوا الأتراك الذين ولوا هاربين أمامهم ، مخترقين مدينة المنصورة ، وما وراءها من الحقول ، صوب القاهرة . وعندما فكر الداوية في العودة ، وجدوا أن الأتراك وضعوا كتلا وألواحاً من الحشب عبر الشوارع ، وكانت شواوع ضيقة مستقيمة . وهناك لقي كونت

أرتوا حتفه ، وكذلك لورد قوصى واسمه راوثول ، وكثير من الفرسان. الذين بلغت عدتهم ثلاثماثة . وخسر الداوية مائتين وثمانين رجلا ، وكلهم من الخيالة ، حسما أخبرنى مقدّمهم بذلك ، فيما بعد (۱) .

### الفصل السادس والأربعون

واتفقت أنا وفرسانى ان نتحرك فى سرعة ، لنبغت جماعة من الأتراك ، وهم واقفون بعد تهم وأسلحتهم ، فى الناحية اليسرى من معسكرهم ؛ وبغتناهم يو وبينها نحن نطار دهم داخل المعسكر ، وقعت عيناى على أمير مسلم يوشك أن يركب فرسه ، ولجام الفرس بيد أحد فرسانه ؛ وعندما وضع هذا الأمير يديه على السرج ليركب ، طعنته برمحى تحت إبطه ، وأرديته قتيلاً . يديه على السرج ليركب ، طعنته برمحى تحت إبطه ، وأرديته قتيلاً . واعترضنى بضربة سيف بن أكتافى ، وأنا مارً عليه ، وأحنانى على رقبة فرسى ، ومال بجسمه على ، بحيث لم أستطع أن استل سينى من غده والمعلق فى منطقتى تولدا اضطررت إلى استلال السيف المعلق فى قربوس السرج ، فلما وأى هذا الفارس سيفى مسلولاً سحب رمحه ، وتركنى وشأنى .

ولما خرجتُ أنا وفرسانى من معسكر المسلمين ، وجدنا ستمائة من الأثر اله ، بحسب تقديرى ، وقد خرجوا من ثكناتهم ، وانتشروا فى الحقول : فلما أبصرونا اتجهوا نحونا ، وقتلوا السيد هيو تريشاتل ، وهو صاحب جهة كونفلان ، ورايته مثل رايتى . وهمزتُ أنا وفرسانى خيولنا ، وذهبنا لإنقاذ السيد راؤول وانو وهو من فرق ، وكان الأتراك أنزلوه عن فرسه ، وألقوه أرضاً .

<sup>(</sup>١) لم يذكر جوانفيل عن معركة المنصورة سوى هذه السطور العابرة ، لسببين اثنين ، آولها أنه لم يشهد بنفسه شيئاً من حوادث هذه المعركة ، وثانيهما أنه تعمد ألا يقن طويلا "عند. هذه الكارثة الصليبية ، مع العلم بأنه لا بد "أستمد" كثيراً من أخبارها من رئيس الداوية سوقاق، عالم من فئة العائدين القليلين من هذه المعركة الشهيرة .

وبينها أنا راجع من هناك اجتمع الأتراك على ، وأحاطونى برماحهم ، فوقع حصانى على ركبتيه ، لينقبل ما اجتمع حولى من الأتراك ، وانكفأت أنا على أذنى حصانى ، ووقعت إلى الأرض ، رأساً على عقب . ثم نهضت واقفاً بأسرع ما استطعت ، وترسى معلق من رقبتى ، وسينى فى يدى . وجاءنى السيد إفيرار سيفيرى (طيب الرب ثراه ) ، وكان معى ، وقال لى إنه ينبغى لنا أن نأوى إلى دار متخرّبة قريبة ، وأن ننتظر هناك حتى يصل الملك بكتيبة إلى الحقول . وبينها نحن ذاهبون إلى تلك الدار أبصرنا شرذمة كبيرة من الأتراك الحيالة والراجلة ، وهى قادمة للهجوم علينا ، ولم تلبث أن ألقت بى إلى الأرض ، وداستنى بأقدامها ، ونزعت ترسى من رقبتى .

وعند ما ذهب هولاء الأتراك إلى حال سبيلهم ، عاد إلى السيد. افيرار سيفيرى ، وأخذ بيدى ، ومشينا سوياً حتى بلغنا حيطان الدار. المتخربة . وهناك جاء إلينا السيد هيو إيكوه ، والسيد فردريك لوبيه ، والسيد رينو منونكور . وعند ذلك هجم الأتراك علينا من كل ناحية ، ودخلت فئة منهم إلى الدار المتخربة ، ورشقتنا بحرابها من السطوح ، ثم طلب منى فرسانى أن أمسك بلجم خيولهم ، ففعلت ذلك حتى لا تشرد الحيول ، وقاموا هم بالدفاع عن أنفسهم بقوة ، ضد هجوم الأتراك ، وحمد لهم ذلك جميع أصحاب المراتب فى الجيش ، سواء ممن شهدوا ما حدث فعلا ، أو ممن سمعوا به فحسب .

وهناك أصيب السيد هيو إيكوه ، بثلاث ضربات (ص ١٢٥) رمج فى وجهه ، وكذلك السيد راؤول ، والسيد فر دريك لوبيه ، كل منهما بضربة رمح بين الكتفين . وكان جُرحُ السيد فر دريك بالغاً عظيماً ، بحيث خرج منه الدم كأنما هو من ثقب برميل . وأصيب السيد إفير ار سيفيرى بضربة سيف فى وجهه ، بحيث سقطت أنفه على شفتيه . وعند ذلك ذكرت أنا سيدى.

وشفيعي القديس جيمس ، وقلتُ في صلاتي له : " أيها السيد الجميل القديس جيمس ! ساعدني ، وأغثني في محنتي هذه " .

وبعد أن انتهيت من صلاتي ، قال لى السيد إفيرار سيفيرى: "سيدى أ إذا أنت قلت إنى وأعقابي لن نكون ملومين ، لو تركتك أنا هنية على هذه الحال ، فإنى ذاهب لطلب الغوث لك من كونت آنجو ، وهأنا أراه فى الحقول ". فقلت له أنا بدورى: "إيه! يا سيدى إفيرار! ، يبدو لى أنك تجلب لنفسك شرفاً عظيماً ، إذا أنت ذهبت للبحث عن نجدة تنقذ حياتنا ، لأن حياتك كذلك فى خطر " ؛ ولعمرى أنى قلت صدقاً ، فإنه مات فيا بعد متأثراً من جرحه الذى أشرت إليه . وكان السيد إفيرار يسأل النصيحة من جميع فرساننا الذين كانوا هناك ، فنصحوه جميعاً بنصيحتى . فلما سمع ذلك سألنى أن أترك لجام فرسه ، وكنت ممسكاً باللجام مع اللجم الأخرى ؛ وهكذا رضخت لأمره .

وجاء إفيرار إلى كونت آنجو ، وسأله أن يأتى لنجدتى وفرسانى . وكان مع كونت آنجو رجل من كبار البارونات ، وهو يريد أن يثنيه عن ذلك . لكن كونت آنجو رد عليه بأنه سوف ينهض فوراً ، للقيام بما طلبه الفارس إفيرار ، وأدار فرسه ، وجاء إلى نجدتنا . وهمز كثير من جاويشيته خيلهم ، وجاءوا معه ؛ وعند ما رآهم المسلمون تركونا . وفي طليعة أولئك الجاويشية كان السيد بطرس أوبيريف ، وهو شاهر سيفه ، فلما رأى أن المسلمين تركونا ، انقض هو من فوره على المسلمين الذين أمسكوا بالسيد راوول وانو ، وخلصه منهم ، وعاد به مثخنا بجراح كثيرة .

# الفصل السابع والأربعون

وبينما أنا واقف وفرساني على هذه الحال ، وكلَّنا مثخنون بالجراح ، كما علمته ، وصل الملك على رأس كتيبته كلها ، فامتلا المكان بحركة عظيمة

يوضوضاء كبرى ، من الأبواق والطبول . ووقف الملك عند ( ص ١٢٧ ) مكان مرتفع ، وسط الطريق الممتد بن القنوات ، وما أظنني رأيت فارسا مرزداناً بهذا الجلال ، إذ بدا من كتفه إلى قمة رأسه فوق جميع المحيطين به ، وفوق هامته خوذة مذهبة ، وفي يده سيف من بلاد الألليماني .

وعند ما وقف الملك هناك ، هجم فرسانه االصناديد على الأتراك ، وهم فرسان كتيبته الحاصة الذين سميهم لك أبها القارىء فيا تقدم ، واشترك معهم كثير من الفرسان الشجعان ، التابعين للكتائب الأخرى الزراجفة مع الملك . واعلم أن هذا الهجوم كان عملاً حربياً رائعاً ، ولم يستخدم فيه أحد قوساً عادياً أو مزدوجاً ، بل كانت المعركة بين الأتراك ورجالنا بالدبابيس الحربية والسيوف ؛ ولذا التحموا بعضهم ببعض جميعاً ي وعاد إلى أحد رجالى ، بعد فراره من المعركة برايتي ، وقد م إلى فرساً فلمنكيا من خيلى ، فركبته ؛ وذهبت إلى حيث وقف الملك ، ووقفت إلى جانبه .

وبينها نحن وقوف هكذا ، على هذه الحال ، جاء السيد جون فالبرى ، وهو فارس نبيل ، وقال إنه يرى أن يميل الملك فى زحفه إلى ناحية اليمن صعداً ، ضد اتجاه التيار ، على طول مجرى الماء ، ليكون على مقربة دائمة من نجدة دوق برجنديا ، وغيره من القادة القائمين على حراسة المعسكر الذى تركناه ، وليستطيع المشاة من عسكره أن يشربوا ، فإن الحرارة بلغت حوقتذاك درجة كبيرة من الاتفاع .

وأمر الملك جاويشيته أن يستدعوا إليه فرسانه الذين يعتمد عليم فى سجلسه الحربى ، وسمّاهم جميعا بأسمائهم . وذهب الجاويشية للبحث عنهم فى ميدان المعركة ، حيث كان النضال مستمرًّا بينهم وبين الأتراك . وجاء هوالاء الفرنسان إلى الملك ، وسألهم رأيهم ، فأجابوه بأن السيد جون فالعرى . قال قولاً نصوحاً . عند ذلك أمر الملك حملة راية القديس دنيس ، وأصاب طرايته الملكية الحاصة ، أن يتحوّلوا ذات اليمين صعداً ، ضد انجاه التيار ،

على طول مجرى الماء . وعند ما تحرّك جيش الملك إلى الأمام ، امتلأ الجو مرة أخرى بضوضاء عظيمة ، من الأبواق والطبول والكوسات الإسلامية . ولم يكد الملك يبدأ في الحركة حتى جاء اليه عدة نقباء (سعاة) ، من عند أخيه كونت بواتييه ، ومن عند كونت فلاندر ، ومن عند كثير من كبار البارونات الذين وقفوا هناك بكتائهم ، وكلهم يتوسلون إليه الايتحرّك ، لأنهم كانوا محوطين بالأتراك ، بحيث لم يستطيعوا أن يتبعوه . ولذا استدعى الملك فرسانه إلى مجلسه الحربي مرّة أخرى ، فنصحوه جميعاً بالانتظار . وبعد ذلك بقليل رجع السيد جون فالبرى ، فأنحى باللائمة على الملك ومجلسه الحربي (ص ١٢٩) ، بسبب ما حدث من الانتظار . وبناء على ذلك نصح جميع المشيرين على الملك أن يميل إلى اليمين صعداً ، ضد" اتجاه التيار ، على طول مجرى الماء ، كما قال السيد جون فالبرى سابقاً .

وفى تلك الآونة جاء السيد الكند اصطبل إيمبير بوجيه إلى الملك ، وأخبره بأن أخاه كونت آرتوا يدافع عن نفسه دفاع المستميت ، وهو محاصر فى دار بالمنصورة ، وأنه ينبغى للملك أن يذهب لإنقاذه . وقال له الملك : "أيها الكنداصطبل ، اذهب أنت أولا "، وسوف أتبعك". وقلت أنا للكنداصطبل ، بأنى مستعد أن أذهب برفقته ، وأكون فارساً له ؛ وشكرنى هو كثيراً . ثم. أخذنا فى السر معا نحو المنصورة .

وجاء وقتذاك إلى الكند اصطبل جاويش من المعينين لحمل الصولحان الملكي، وهو يرتعد خوفاً، وأخبر بأن الملك سوف يظل في مكانه، لأن الأتراك جعلوا أنفسهم بينه وبيننا . والتفتنا ، ورأينا أن الملك صار بينه وبيننا ألف من الأتراك وأكثر ، ونحن عصبة قليلة عدهما ستة من الفرسان . عند ذلك قلت أنا للكند اصطبل : "سيدى! ليس في استطاعتنا أن نصل إلى الملك ، باختر اق صفوف هذه الفئة الكبيرة من الأتراك . لكن هلم بنا نسير صعداً على طول مجرى الماء ، حتى نجعل هذا الغدير الذي ترى أمامك فاصلاً بيننا

وبينهم ، أملاً فى أن نصل إلى الملك بهذه الطريةة " . وعمل الكنداصطبل بنصيحتى ، واعلم أنه إذا انتبه الأعداء إلينا ، لكان باستطاعتهم أن يقتلونا جميعاً ، ولكن انتباههم كان منصرفاً نحو الملك والكتائب الكبيرة الأخرى ، على حين ظنوا أننا من عساكرهم .

## الفصل الثامن والأربعون

وبينا نحن في طريقنا راجعون ، منحدرون مع مجرى الماء ، بين الغدير والحجرى نفسه ، أبصرنا أن الملك وصل إلى حافة الماء ، وأن الأتراك يطاردون الكتائب الملكية الأخرى إلى هناك ، وهم يحاربون بالسيوف والدبابيس ، ويدفعون جميع الكتائب الأخرى ، فضلا عن الكتيبة الملكية الخاصة ، إلى حافة الماء . وحينئذ بلغت هزيمتنا مبلغاً كبيراً من الهول ، بحيث فكر كثير من فرساننا في العبور عوماً إلى الجانب الذي فيه دوق برجنديا . غير أنه لم يكن باستطاعتهم ذلك ، لأن الحيل أضناها التعب ، برجنديا . غير أنه لم يكن باستطاعتهم ذلك ، لأن الحيل أضناها التعب ، وكان اليوم شديد الحر ، بحيث رأينا – ونحن نسير منحدرين مع الحبرى – أن المياء غدا عامراً بالحراب والدروع والحيول ، فضلاً عن الرجال الذين غرقوا ، وهلكوا .

(۱۳۱) ووصلنا إلى قنطرة صغيرة فوق الغدير، وقلت للكنداصطبل إنه جدير بنا أن نثبت هناك، لنحرس تلك القنطرة، لأننا إذا نحن تركناها بدون حراسة، فلا يلبث الأتراك أن يعبروا منها للهجوم على الملك، وإذا وقع الهجوم على عساكرنا من ناحيتين، فلا مناص لنا من الهزيمة. وهكذا وقفنا، وقبل لنا إنه لم يكن لنا من الموت مفر ذلك اليوم، لو لم يكن الملك هناك بنفسه. ذلك أن السيد كورتنيه والسيد جون ساينيه أخبراني بأن ستة من الأتراك أمسكوا بسرج حصان الملك،

وكادوا يأخذونه أسراً ، وأنه خلص نفسه مهم ، بفضل الضربات المعظيمة التي كالها لهم بسيفه . فلما رأى رجال الملك أنه يدافع عن نفسه ، مارت حميتهم ، وعدل كثير مهم عن عبور مجرى الماء ، واستداروا تحو الملك لتقديم المساعدة له . وجاء إلينا – نحن الواقفين لحراسة القنطرة – كونت بطرس بريتاني ، راكباً من المنصورة مباشرة ، وكان مصاباً بضربة سيف في وجهه ، حتى كان الدم يجرى الى فه . وكان راكباً مرساً قوياً ، وقد رمى لجامه على قربوس برذعته ، وأمسك بالقربوس بكلتا فرساً قوياً ، وقد رمى لجامه على قربوس برذعته ، وأمسك بالقربوس بكلتا يديه ، لكيلا يحاول اللاحقون به من عسكره أن يخرجوه عن الطريق . ويبدو أنه لم يحمل لهم أي احترام ، بدليل قوله لنا مراراً ، بعد أن بصق الدم من فه : " انظروا وحياة رأس الرب ، هل رأيتم أوغاداً مثل هوالاء أبدا ؟ ". وق ذيل كتيته جاء كونت سواسون ، والسيد بطرس نويفيل ، واسمه كايبر ، وكان من ضربات ذلك اليوم .

وعند ما عبروا ، ورأى الأتراك أننا نحرس القنطرة ، وأننا ولمينا وجوهنا نحوهم ، تركوهم وشأنهم . وذهبت أنا إلى كونت سواسون ، وهو اللذى تزوجتُ أنا ابنة عمته سابقاً ، وقلت له : "سيدى ! أظنك تحسن صنعاً إذا أنت مكثت لحراسة هذه القنطرة ، لأننا إذا تركناها بغير حراسة ، فإن هو الاء الأتراك الذين ترى أمامك ، لا يلبثون أن يهجموا عليها فوراً ، وبذا يصبح الملك موضع هجوم ، من الأمام والحلف . وسألنى كونت لمسواسون ، هل أنا كذلك راغب فى المكث لحراسة القنطرة ، إذا هو مكث هناك ، فأجبته : " نعم ، وبكل تأكيد " . فلما سمع (ص ١٣٣١) ذلك طلب هنى ألا أبرح المكان حتى يعود ، وقال لى إنه ذاهب للبحث عن نجدة لنا .

## الفصل التاسع والأربعون

وهناك مكثتُ أنا على ظهر حصانى ، وظلّ كونت سواسون معى عن يمينى ، والسيد بطرس نويفيل عن يسارى . ثم لم ألبث أن رأيتُ جندياً

تركياً يأتى من ناحية كتيبة الملك ، وهي وراءنا ، وضرب السيّد بطرس نويفيل من الخلف ضربة شديدة بدبوسه ، فسقط السيّد بطرس على رقبة حصانه ، من شدة الضربة التي تلقيّاها من الخلف . ثم مرّ هذا الجندى على القنطرة ، وأسرع راكضاً إلى أصحابه من الأتراك . ولما رأى الأتراك أننا لن نيّرك القنطرة عبروا الغدير ، وجعلوا أنفسهم بين الغدير ومجرى الماء ، كما فعلنا نحن سابقاً ، عندما سرنا منحدرين مع المجرى . ولذا أدرنا خيولنا محوهم ، بحيث غدونا مستعدين للهجوم عليهم ، سواء أرادوا السير نحو الملك ، أم أرادوا عبور القنطرة ،

وكان أمامنا اثنان من جاويشية الملك ، واسم أحدهما ويليام بون ، والآخر حنا جاماش . فأرسل الأتراك الذين وصلوا إلى ما بين مجرى الماء والغدير عدداً من الفلاحين المشاة . وأخذ هو لاء الفلاحون يرمون الجاويشية بحفنات وقبضات من الطين ، لكنهم لم يستطيعوا أن يدفعوهم إلى ناحيتنا . وأخيراً جاء الأتراك بفلاح من الفلاحين ، فرمى هذا الفلاح على الجاويشية ثلاث مرات بنار إغريقية ، وفي إحدى هذه المرات تلقى وليام بون علبة النار الإغريقية برسه ، ولو مست النار شيئاً من ملابسه لمات حريقاً .

وانهالت علينا جميعا أصناف القذائف التي أخطأت الجاويشية ، وحدث أن وجدت أنا سترة من النوع الذي يلبسه العسكر المشاة من المسلمين ، وهي محشورة بالقطن ، ومبطنة بنسالة الكتان : فأدرت فتحتها إلى ناحيتي ، وجعلت منها ترسا ، وانتفعت بذلك انتفاعاً عظيماً ، ولذا لم تحدث قدائفهم بي جراحاً إلا في خمس مواضع ، وبحصاني في خمسة عشر موضعاً فقط . ثم حدث كذلك أن فارساً ، من أهل بلدتي جوانفيل ، أحضر إلى راية من راياتي في رأس دبوس ، وبذا صرنا مستعدين للهجوم ، فكلما رأينا أنهم يريدون أن يتقد موا نحو الجاويشية ، هجمنا عليهم حتى هربوا .

### (ص ١٣٥) الفصل الخسون

وفى ساعة الغروب ذلك المساء ، استدعى الكنداصطبل كتيبة الملك من رماة قوس الرَّجْل ، وكان ذلك بعد أن نزلوا عن خيولهم ، فاصطفوا أمام مواقفنا . وعند ما رآهم الأتراك ، وهم يضعون أرجلهم فى الأقواس ، استعداداً للرى ، أخلوا فى الهرب وتركونا . عنسد ذلك قال لى الكنداصطبل: " يا صنجيل ! هذا عمل حسن ، والآن اذهب إلى الملك ، ولا تتركه ذلك اليوم حتى يعود إلى خيمته " . وساعة وصولى إلى الملك ، جاء إليه السيد حنا فالبرى ، وقال له : " مولاى ! يتوسل إليك السيد شاتيون أن تتخلى لى عن مؤخرة الجيش " . فاستجاب الملك لذلك ، عن طب خاطر ، ولم يلبث أن أخذ طريقه إلى خيمته . وعندما وصلنا نحن إلى هناك ، سألت أنا الملك أن يخلع خوذته ، وأعطيته بدلها طاقيتي الحديدية لوقاية رأسه ، وبذا استطاع أن يتنسم الهواء .

وعند ذلك جاء إليه الآخ هنرى روناى ، وهو مدير طائفة الفرسان الاسبتارية ، وكان آتيا من ناحية النهر ، وقبل يد الملك المزردة . وسأله الملك إذا كان لديه أى أخبار عن أخيه كونت أرتوا ، فأجابه روناى إن عنده أخباراً بكل تأكيد ، وهى أن كونت أرتوا أخا الملك فى الجنة ، ولا ريب فى ذلك . ثم قال المدير : "أى نعم يامولاى ! . ينبغى أن يسرك ذلك ، لأن شرفاً عظيماً لم يتم لملك من ملوك فرنسا ، كما تم هكذا لك . ثم إنك – فى سبيل محاربة أعدائك – عبرت نهراً عوماً فى الماء ، وهزمت أعداءك ، وأجليتهم عن معسكرهم ، واستوليت على مجانيقهم الحربية ومساكنهم ، حيث تنام أنت هذه الليلة " . وأجاب الملك أنه يحمد الرب على جميع ما أولاه من نعمة ، ثم اغرورةت عيناه بالدموع .

وعند ما وصلنا إلى المعسكر ، وجدنا عدداً من مشاة المسلمين (ص ١٣٧) يجذبون إلى ناحيتهم حبال خيمة هدموها ، على حين كان جماعة من رجالنا يجذبون من ناحية أخرى. فهجمنا عليهم ، وأقصد بذلك رئيس طائفة الفرسان الداوية وأنا ؛ فأخلوا في الهرب ، وبقيت الحيمة في أيدى رجالنا.

وفي أثناء هذه المعركة عمد إلى الهرب أشخاص كثيرون ، ومهم رجال فرو مقام عظيم ، واستطاعوا الفرار عن طريق القنطرة الصغيرة ، وهي التي أخير تُلك بها ؛ وكان الحوف مبعث فرارهم ، ولم نحاول أن نستبق أحدا منهم معنا . وفي مقدوري أن أذكر منهم كثيرين ، ولكني أحجم عن ذلك ، لأنهم ماثوا جميعاً . لكني لا أحجم عن ذكر السيد جي موفوازان ، فإنه جاء من المنصورة مكاللا بغار الشرف . والواقع أنه بينا أنا والكنداصطبل سائرون صعداً على طول مجرى الماء ، كان هو سائراً منحدراً مع الحجرى . وعندما المنقض الأتراك على كونت بريتاني وكتيبته ، انقضوا كذلك على السيد جي موفوازان وكتيبته ؛ ولكنه أبلي فيهم بلاء عظيماً ، واستحق لذلك ثناء كبيراً ذلك اليوم ، هو وعساكره . ولم يكن عجباً أنه أبلي ورجاله أحسن كبيراً ذلك اليوم ، هو وعساكره . ولم يكن عجباً أنه أبلي ورجاله أحسن البلاء ذلك اليوم ، لأن العارفين بأفراد كتيبته جيد المعرفة أخيروني بأن البلاء ذلك اليوم ، لأن العارفين بأفراد كتيبته جيد المعرفة أخيروني بأن جميع رجاله ، أو ما يقرب من جميعهم ، فرسان من أهله ، أو فرسان تربطهم به يمين التبعية والولاء .

وعند ما انتصرنا على الأتراك ، وأخرجناهم من مساكنهم ، ولم يبق من رجالنا أحد في المعسكر ، هجم البدو على خيام المسلمين من أصحاب المراتب العالية ، ولم يتركوا شيئاً من المتاع في خيام المسلمين ، بل أخلوا كل شيء قركه المسلمون . وما سمعت أن أحداً من البدو ، وكلهم رعية المسلمين ، فركه المسلمون . وما شعت أن أحداً من البدو ، وكلهم ، وهي الهجوم ناله أذي بسبب ما أخلوا أو سلبوا ، فهكذا كانت عادتهم ، وهي الهجوم على الجانب الأضعف ، دائماً وأبداً .

#### الفصل الحادى والخسون

ونظراً لما لللك من علاقة بقصتى ، فإنى أخبر ك عن البدو ، وأى نوع هم من الناس . فالبدو يتشيّعون (ص ١٣٩) لعلى "، وهو [ ابن ] عم " [ النبي ] محمد ، وكذلك يتشيّع شيوخ الجبل لعلى "، وهم الذين يويدون طائفة الحشيشية . وهم جميعاً يستمسكون بالاعتقاد ، بأنه حين يموت الإنسان فى خدمة صيعه ، أو فى سبيل أى غرض شريف ، فإن روحه تذهب إلى جسم أحسن ، ولذا لا يخشى الحشيشيون كثيراً إذا هم ماتوا أو قتلوا ، وهم يتغلون أوامر شيخ الجبل ، كائنة ما تكون . وفيا يتعلق بشيخ الجبل نرى أن نمسك الآن عن الكلام فيه ، وأن نتكلم عن البدو .

واليفو لا يعيشون في قرى ، أو ملن أو حصون ، بل ينامون دائماً في المعراء ، وهم يجعلون لأهلهم ونسائهم وأطفاهم في الليل ، أو في النهار حين يكون الجو رديئاً ، نوعاً من المأوى ، يصنعونه من حلقات البراميل ، بعد أن يربطوها إلى أعمدة خشبية ، فتصبح كأنها هوا دج للنساء . ويطرح البدو فوق هذه الحلقات جلوداً من جلود الأغنام ، وهذه يسمونها جلود دمشق ، وهي مدبوغة بالشب . والبدو أنفسهم يليسون من هذه الجلود برانس عظيمة ، بحيث تغطى أجسامهم وأرجلهم وأقدامهم .

وحينا تمطر السباء فى الليل ، ويمسى الجورديثا ، يلتحف البدو برانسهم ، ويخلمون المقاود عن خيولهم ، ويتركونها ترعى على مقربة منهم . وعندما يصبح الصباح ، ينشرون برانسهم فى الشمس ، ويجف فونها ويدة ونها ، وهكذا لا يظهر بها أى شىء يدل على أنها كانت مبللة فى الليل .

أما عقيدتهم ، فهى أن الإنسان لايدركه الموت قبل اليوم المكتوب له ، ولذا يرفضون أن يلبسوا دروعاً ، وإذا شتموا أولادهم قالوا للواحد منهم : "عليك من الله لعنة ، كلعنة الفرنجى الذى يلبس الدرع حدّر الموت " .

وفى ميدان القتال ، لا يحمل البدو من أدوات الحروب سوى السيوف. والدبابيس .

ويلبس معظم البدو برُّردة فوقانية كالقسس ، ويلفّون رؤوسهم بقاش يتلشّمون به نحت ذقونهم ، ولذا فهم قوم قباح المنظر ، وليس فى النظر المهم ما يسرّ العين ، لأن شعر رءوسهم أسود ، وكذلك شعر لحاهم . وهم يعيشون على ألبان ماشيتهم ، ويشترون حقوق الرعى فى أراضى الأغنياء ؛ (ص ١٤١) ومن هذه الأراضى تأكل ماشيتهم . ولا يستطيع أحد أن يعرف عددهم ، وهم يوجدون فى مملكة بيت المقدس ، وفى جميع أراضى المسلمين وغير المسلمين ؛ وهؤلاء وأولئك يدفعون لهم أموالا عظيمة سنوياً .

ورأيت في هذه البلاد<sup>(۱)</sup> ، بعد عودتى من وراء البحار ، جماعة من. المسيحيين الخائنين لدينهم ، يعيشون حسب شرائع البدو ، ويقولون إن الإنسان لا يدركه الموت قبل اليوم المكتوب له . وتبلغ عقيدتهم من الفساد إلى درجة القول بأن الربّ غير قادر على إغاثتنا . غير أننا نكون بلهاء ، نحن الذين نطيع الرب في كل شيء ، إذا نحن لم نعتقد بأنه سبحانه بيده إطالة أعمارنا ، فضلاً عن حفظنا من الشرّ والسوء ؛ ويجب علينا الإيمان به ، فهو على كلّ شيء قدير .

## الفصل الثانى والخسون

والآن نقول كيف رجعنا ليلاً ، نحن والملك ، من هذه المعركة الحطيرة . التي أسلفنا شرحها ، وكيف بتنا في المكان الذي أخرجنا منه أعداءنا . وتفصيل ذلك أن رجالي الذين ظلوا مع الجيش الذي اضطررنا أن ننفصل . عنه ، جاءوني وأحضروا معهم خيمة ، أعطانها سابقاً فرسان الداوية ،

<sup>(</sup>١) ربما يقصد جوانفيل بذلك قرنسا نفسها ، أو أنه يقصد بعض المدن الصليبية: وقتذاك بفلسطين .

ونصبوها لى أمام المجانيق التي استولينا عليها من المسلمين ، وأقام الملك حرساً من العسكر المشاة لحراسة المجانيق .

وعندما ذهبت إلى فراشى ، بعد أن صرّت فى حاجة شديدة إلى الراحة ، بسبب جراحى التى أصابتنى فى اليوم السابق ، لم تحدث لى أية راحة ، لأن قداء انتشر فى معسكرنا ، قبل طلوع النهار : " إلى السلاح ! إلى السلاح ! ". وأيقظت خادمى النائم عند مؤخرة فراشى ، وأمرته أن يذهب لاستظلاع الخبر ، فجاء وقال لى ، وهو فى شدة الاضطراب : " قم سيدى ! ! قم فإن المسلمين جاءوا مشاة وركبانا ، ودهمونا ، وألحقوا الهزيمة بعساكر الملك القائمين على حراسة المجانيق ، بل طاردوهم حتى دفعوهم بين حبال الحيم ".

ونهضت ، ولبست سترة مبطنة ، ووضعت على رأسى طاقية من الحديد ، وصحت في فرساننا : " وحياة القديس نيقولا ، لن ندعهم يمكنون هنا " . وجاء إلى فرسانى ، برغم ما بهم من جراح كثيرة ، وطار دنا المشاة المسلمين عن المجانيق ، حتى أوصلناهم إلى حيث وقفت كتيبة إسلامية كبيرة من الحيالة ، وكانوا على مسافة من المجانيق التى استولينا عليها . وأرسلت إلى الملك طالبا نجدته ، لأنى وفرسانى لم نكن قادرين على لبس ملابسنا المزردة ، بسبب الجروح التى أصابتنا ؛ فأرسل إلينا الملك السيد والتر شاتيون ، فاتحذ هذا السيد موقفه بيننا وبين الأتراك الواقفين أمامنا . .

وعند ما دفع السيد شاتيون المشاة المسامين إلى الوراء ، تقهقر هولاء المشاة نحو كتيبة عظيمة من الحيالة الأتراك وكانت هدة الكتيبة مصطفة أمام معسكرنا ، لمراقبتنا ، حتى لا نقوم نحن بمباغتة الجيش الإسلامي المعسكر خلفهم . ومن هذه الكتيبة التركية ترجل ثمانية من أمرائهم ، في سلاح فاخر ، وأقاموا حاجزاً من أحجار البناء حتى لا يصيبهم رماة أقواس الرَّجل من عساكرنا بقذا ففهم . وأخذ أولئك الأمراء الثانية يرمون على معسكرنا من غير تصويب ، وجرحوا عدة من خيالتنا وخيولنا .

وتشاورت أنا وفرسانى فى الأمر ، واتفقنا أن نقوم عندما يحيتم الظلام على إزالة الأحجار التى أقامها أولئك الأمراء الثمانية ، لحماية أنفسهم من قدائفنا . وكان أحد قساوسة كتيبتى ، واسمه حنا فوازى ، حاضراً تلك المشاورة ، لكنه لم يقف بيننا طوبلاً ، بل ذهب وحده من معسكرنا ، وسار نحو المسلمين مسلماً بسترة مبطنة حول وسطه ، وعلى رأسه طاقيته من الحديد ، وتحت ذراعه حربته ، ورأسها إلى أسفل ، حتى لا يراها المسلمون .

وعند ما اقترب هذا القسيس من المسلمين لم يلتفتوا إليه ، لأنهم رأوا أنه بمفرده ؛ فاستل القسيس حربته من تحت ذراعه ، وهجم عليهم . ولم يحاول أحد من الأمراء الثمانية أن يقف في وجهه ، بل استداروا وأخلوا في الهرب . وعندما رأت الخيالة التركية أن قادتها يلوذون بالهرب ، همزت خيولها لإنقاذهم . وخرج من معسكرنا ما لا يقل عن خمسين من العسكر المشاة ، فركضت نحوهم الخيالة التركية . لكنها لم تجرأ على الهجوم على عساكرنا المشاة ، بل انحرفت عنهم .

(ص ١٤٥) وبعد أن قام الخيالة الأتراك بتلك الحركة مر تين أو اللاث مرات ، أمسك أحد عساكرنا من المشاة رمحه من وسطه ، ورمى به أحد الخيالة الأتراك ، فأصابه الرمح بين أضلاعه ؛ وظل ذلك الذي أصابه الرمح يركض بفرسه ، ونصل الرمح بين ضلعيه . وعندما رأى الأتراك أصابه الرمح يركض بفرسه ، ونصل الرمح بين ضلعيه . وعندما رأى الأتراك . ذلك لم يجرأوا على الهجوم ، بل تقهقروا إلى مسافة أبعد مما كانوا ، وأزال عساكرنا المشاة أحجار الحاجز . ومنذئذ صار هذا القسيس معروفا في المعسكر ، وأشار إليه الجند بعضهم إلى بعض ، قائلين " ها هو قسيس السيد جوانفيل ، وهو الذي هزم ثمانية من المسلمين " .

### الفصل الثالث والخسون

وهذه الحوادث وقعت أول يوم من الصيام الكبير ، وفى ذلك اليوم، بالذات قام قائد مسلم مشهور (١) بالشجاعة ، وهو الذى أقامه أعداونا المقام فخر الدين بن الشيخ ، بعد أن فقدوه ، فى وقعة يوم ثلاثاء الرفاع ، وأخدا معطف كونت أرتوا الذى قُتل فى المعركة ، وعرضه على جميع. الحاضرين من المسلمين ، وقال إنه معطف الملك الذى زعم أنه مات .

وقال هذا القائد ، على ملأ من الحاضرين : إنى أريكم هذه الأشياء ، لأن جسماً بلارأس لا يستطيع بأى حال أن يخيف أحداً ، وكذلك الناس بلا ملك . ولذا أرى – إذا أنتم وافقتم على رأي – أن نقوم بالهجوم عليهم . يوم الجمعة ، وينبغى عندى أن توافقوا على ذلك ، لأننا لن نفشل فى أخذهم جميعاً ، بعد أن فقدوا زعيمهم وملكهم ، وهكذا اتفقت كلمتهم على أن يأنوا ويهجموا علينا ، يوم الجمعة .

وجاء جواسيس الملك الذين كانوا في جيش المسلمين ، ليخبروا الملك هذه الأخبار ، وعند ذلك أمر الملك جميع قادة الكتائب أن يستعدوا برجالهم ، قبل أن ينتصف الليل ، وأن يخرجوا بهم عن الحيام إلى حيث السور ، وهو سور مصنوع من أعواد خشبية طويلة ، متقاربة بعضها إلى بعض ، حتى لا يستطيع المسلمون اقتحام المعسكر . والواقع أن الأعواد الخشبية كانت مدقوقة في الأرض على مسافات قصيرة ، بحيث يستطيع الجندى أن يمر بينها سيراً على قدميه ، لا راكباً حصاناً ؛ وحسما أمر الملك كان التنفيذ .

<sup>(</sup>۱) هذا القائد هو بيبرس البندقدارى ، وسهاه جوانفيل باسمه هذا ، فى فصل تالد من قصول كتابه .

(ص ١٤٧) وعند شروق الشمس قام القائد المسلم المذكور ، وهو الذي جعلوه قائداً عليهم ، وزحف نحونا بجيش عدته أربعة آلاف من الخيالة الاتراك ، وجعلهم حول جميع معسكرنا ، من عند مجرى النيل الآتى من القاهرة ، إلى القناة التي تجرى من معسكرنا إلى بلدة اسمها دراكسة ، كما جعل جماعة من هؤلاء الخيالة الاتراك حوله . وعند ما أتم الخيالة الاتراك ذلك ، أحضر القائد في مواجهتنا عدداً من العساكر المشاة ، يحيث أحاطوا بمعسكرنا إحاطة تامة ، كما فعل الخيالة الاتراك بدورهم . ووراء هذين الجيشين اللذين ذكرت ، اصطفت جميع كتائب سلطان ، ووراء هذين الجيشين اللذين ذكرت ، اصطفت جميع كتائب سلطان ، القاهرة ، لتقديم المساعدة اللازمة لهذين الجيشين ، إذا احتاج الأمر .

وعندما انتهى ترتيب ذلك ، جاء القائد بنفسه راكباً جواداً صغيراً، ليرى جيشنا ، وحيث رأى كتيبة من كتائبنا أكثر عدداً فى موضع من مواضعنا ، عنها فى موضع آخر ، رجع إلى الوراء ، وأرسل فى ظلب عدد من جنده ، وجعل كتائبه قوية بالقياس إلى كتائبنا التى أمامها . ثم أمر البدو ، وكان . لديه منهم ثلاثه آلاف على الأقل ، أن يعبروا مجرى الماء إلى المعسكر الذى قام على حراسته دوق برجنديا ، وهو واقع بين النيل والبحر الصغير . وفعل القائد ذلك ، لأنه اعتقد أن الملك سوف يبعث عدداً من عساكره . وفعل الدوق ، لنجدته ضد البدو ، وبذهاب ذلك العدد يغدو جيش الملك . هو الجانب الضعيف .

## الفصل الرابع والخسون

واستغرق ترتيب كل هذه الصفوف حتى ساعات الظهر، من ذلك اليوم. "ثم أمر القائد بضرب الطبول التي تسمّى النقارات، وعند ذلك بدأ الهجوم علينا، بالحيالة والمشاة في آن واحد. وأقص عليك أولاً ما حدث لملك مصقلية، وهو كونت آنجو وقتذاك، فإن موضعه كان في أول الجيش من

ناحية الطريق المؤدّى إلى القاهرة . وجاءوا إليه فى حركة تشبه حركة الشطرنج ، إذ هجموا عليه أولا بجند المشاة (كأنهم البيادق) ، ليستطيخ أولئك الجند ـ وهم مشاة ـ أن يرموا عليه بالنار الإغريقيــة . ثم إنهم شدّدوا عليه الهجوم بالحيالة والمشاة ، حتى إنهم تغلّبوا على ملك صقلية نفسه ، لأنه لم يكن راكباً فرساً ، بل واقفاً على قدميه وسط فرسانه .

وجاء جماعة من الفرسان إلى الملك ، وأخبروه بالحرج الذى تردّى فيه . أخوه ، فلما سمع بذلك ركض بحصانه ، وشق طريقــه وسط كتيبة أخيه (ص ١٤٩) ، وبيده السيف . وأوغل الملك إلى الأمام بين الأتراك ، على . الرغم من أنهم أشعلوا ذيل حصانه بالنار الإغريقية . وبهذا الهجوم الذى قام به الملك ، أمكن إنقاذ ملك صقلية ورجاله ، كما أمكن دفع الأتراك. عن مواضعهم .

وفيا يلى جيش ملك صقلية ، وقفتكتيبة البارونات الصليبين المحليين ، وزعماوُها السيد جى إبلين وأخوه السيد بالدوين . وفيا يلى كتيبتهم ، وقفت كتيبة السيد والتر شاتيون ، وكلها فرسان من أصحاب الفضل. والفروسية الرفيعة . ودافعت هاتان الكتيبتان عن مواضعما دفاعاً مجيداً ، بحيث صار من المستحيل على الأتراك تفريقهم ، أو زحزحتهم إلى الوراء .

وفيا يلى كتيبة السيد والتر، وقفت كتيبة الأخ وليام سوناق ، مقدم الفرسان الداوية ، وهو فى فئة قليلة من أولئك الفرسان ، وهم الذين بقوا له يعد معركة يوم الثلاثاء . وكان الأخ سوناق واقفاً بكتيبته عند سور من الخشب ، وهو الذى أمر بإقامة هذا السور أمام المجانيق ، وأعنى بذلك المجانيق التي استولينا عليها سابقاً من المسلمين . فلما هجم المسلمون رموا بالنار الإغريقية على هذا السور الذى أقامه الفرسان الداوية ، واشتعلت النار فيه بسرعة ، لأن الداوية أحاطوه بألواح كثيرة من الحشب الرقيق . وليكن في علمك أن الأتراك لم ينتظروا حتى تنتهى نار الحريق ، بل هجمول على الداوية من خلال اللهيب المشتعل .

وفى هذه المعركة فقد الأخ وليام سوناق ، مقد م الفرسان الداوية ، إحدى عينيه ، وهو الذى فقد عينه الأخرى يوم ثلاثاء الرفاع ، وهكذا مات السيد المذكور متأثراً بجراحه ، طيّب الربّ ثراه . وليكن فى علمك أنه كان وراء الداوية مسافة من الأرض ، تناثرت فيها السهام التى سدّدها المسلمون نحوهم ، حتى كادت الأرض لا تُسرى من كثرة ما اجتمع فيها من السهام .

وفيها وراء فرسان الداوية وقفت كتيبة السيد جي موفوازان ، وهي الكتيبة التي عجز الآتراك عن التغلّب عليها . ومع هذا حدث أن الآتراك صوّبوا من النار الإغريقية يحو السيد جي موفوازان ما تطلّب من رجاله جهداً كبراً في إطفاء لهيها .

### الفصل الخامس والحسون

ومن موضع كتيبة السيد جي موفوازان (ص ١٥١) امتد السور الذي الحاط بمعسكرنا نحو النهر، مسافة رمية حصاة ، ومن هناك تقوّس السور أمام كتيبة كونت وليام فلاندر ، وامتد حتى وصل إلى حافة مجرى الماء نحو البحر(١) ، وعلى مقربة من السور الممتد من موضع السيد جي موفوازان ، وقفت كتيبتنا . ولما كانت كتيبة كونت وليام فلاندر أمام العدو وجها لوجه ، لم يجرأ العدو أن يقترب منا ، وهكذا أكر منا الرب أعظم إكرام ، لوجه ، لم يجرأ العدو أن يقترب منا ، وهكذا أكر منا الرب أعظم إكرام ، لاني وفرساني لم يكن لدينا ملابس مزردة ولا تروساً ، بسبب ما أصابنا من جروح يوم ثلاثاء الرفاع .

وهجم الاتراك على كونت فلاندر ، بالخيالة والمشاة ، في حماسة وشدة ، فلم أراث وهجم الاتراك على كونت فلاندر ، بالخيالة والمشاة ، في حماسة وشدة ، فلم رأيت أدلك أمرت رجال الكونت ذلك ألقوا بأنفسهم من فوق السور ، وهجموا،

<sup>(</sup>١) يقصد جوانقيل بالبحر هذا بحيرة المنزلة ، وهي التي تصب فيها ترعة أشموم طناح ، أي البحر الصغير الحالى .

على المشاة من المسلمين ، وهزموهم . وهناك مات كثيرون ، واستولى المسلمون على تروسهم . وهناك أبلى والتر لاهورنى أحسن البلاء ، وهو حامل واية السيد آبريمون .

وفيا وراء كتيبة كونت فلاندر ، وقفت كتيبة كونت بواتيبه ، وهو أخو الملك ، وكانت هذه الكتيبة مكوّنة من المشاة ، ولم يكن فيها راكب فرسه إلا الكونت وحده . وهزم الأتراك هذه الكتيبة ، وأخذوا كونت بواتيبه أسراً . ولما سمع القصّابون والنسوة القائمات على بيع الأطعمة ، وغيرهم من أتباع المعسكر ، بخبر وقوع الكونت أسيراً في أيدى المسلمين ، ملأوا المعسكر بصياحهم ، وبفضل الربّ خلصوا الكونت ؛ وأخرجوا الأتراك من المعسكر .

ووراء كتيبة كونت بواتييه ، وقفت كتيبة السيد جوسيران برانسيون ، وهوالذى جاء مع الكونت بواتييه إلى الأراضى المصرية ، وكان من أحسن المفرسان فى الجيش كله . ورتب السيد جوسيران رجاله ، بحيث غدا جميع فرسانه مشاة فى ذلك اليوم ، وامتطى هو فرساً ، كما امتطى ابنه السيد هنرى فرساً ، ومعه ابن السيد جوسيران مانتون كذلك راكباً فرساً . وتوختى السيد بر انسيون أن يظل هذان الابنان على ظهور الحيل ، (ص ١٥٣ ) لأنهما كانا شابين لا خبرة لها بشئون الفتال . غير أن الأتراك تغلبوا على رجاله مرات متعددة ، فكان كلا رأى رجاله منهزمين ركض هو بحصانه ، وهجم على الأتراك من فاحية مؤخرتهم ، بحيث تحول الأتراك عن وجاله مرة بعد أخوى ، ليلتفتوا اليه . لكن ذلك كله لم أيجد شيئاً فى منع الأتراك من التغلب عليم فى ميدان القتال ، لولا ما قام به السيد هنرى كون ، وهو الذى كان واقفاً عبر جرى الماء فى طرف جيش دوق برجنديا . وكان السيد هنرى كون فارساً عاقلاً ، الماء فى طرف جيش دوق برجنديا . وكان السيد هنرى كون فارساً عاقلاً ، كما كان شجاعاً حاذراً ، فكان كلها رأى الأتراك يهجمون على السيد على السيد على الأثراك عدر مجرى الماء في وهكذا تخلص السيد برانسيون ، أصدر أمره إلى الفرقة الملكية من رماة قوس الرَّجول ، للرى على الأثراك عدر مجرى الماء . وهكذا تخلص السيد برانسيون من شرّ ذلك . على الأثراك عدر مجرى الماء . وهكذا تخلص السيد برانسيون من شرّ ذلك . على الأثراك عدر مجرى الماء . وهكذا تخلص السيد برانسيون من شرّ ذلك . على المسيد على الأثراك عدر مجرى الماء . وهكذا تخلص السيد برانسيون من شرّ ذلك . على المسيد وله المناه الماء . وهكذا تخلص السيد برانسيون من شرّ ذلك . على المسيد برانسيون من شرّ ذلك . على الماء . وهكذا المخلود المناه به السيد برانسيون من شرّ ذلك . على الماء مهرى الماء . وهكذا المخلود المناه من برانسيون من شرّ ذلك . على الماء . وهكذا المخلود المناه المنورة برانسيون من شرّ ذلك . على الماء . وهكذا المخلود المناه المناه المناه وهو الذي المناه المن

اليوم العصيب ، حيث فقد اثنى عشر من عشرين فارساً كانوا معه ، فضلاً عما فقد من العسكر . وأصابه من الجراح ما جعله عاجزاً عن الوقوف على قدميه ، ومات من تلك الجراح التي أصابته في خدمة الرب .

وأقص ملك من خبر السيد برانسيون هذا أنه شهد منذ بداية حياته حتى مماته ستاً وثلاثين معركة من المعارك الحربية والاشتباكات الفردية ؛ وكان له الفوز فيها كلها دائمًا . ورأيتُه في فرنسا ذات مرّة ، وهو يعمل في جيش كونت شالون ابن عمه ، حين جاء إلى" ، وكان معى أخى ، ذات يوم جمعة حزينة ، وقال لنا : " هلموا يا أبناء إخوتي وساعدوني بأنفسكم ورجالكم ، لأن الألمان يريدون اقتحام الكنيسة " . وذهبنا معه ، وزحفنا ضدَّهم ، وسيوفنا مسلولة في أيدينا ؛ وبعد جهد عظيم ، وصخب أعظم ، أخرجناهم من الكنيسة . ولما انتهى ذلك اليوم ، جاء هذا الفارس النبيل ، وجثا على ركبتيه أمام المذبح ، وشكر الربّ بصوت عال ، وقال : " يا ربي ! أتوسّل إليك أن ترفق بي ، وأن تبعدني عن هذه الحروب التي تقع بين المسيحيين بعضهم بعضاً ، إذ صرفتُ فيها جزءاً كبيراً من حياتي ، واجعلني أن أموت على الإيمان في خدمتك ، حتى أكون في مملكتك بالجنة " . وإني أقص عليك هذه الأشياء ، لأنى أعتقد أن الربّ قبيل توسَّله ، كما رأيتَ فيما سبق هنا . وبعد معركة يوم الجمعة الأولى من الصيام الكبير ، أرسل الْملك إلى جميع باروناته أن يحضروا إليه ، وخطب فيهم قائلا : " نحن مدينون بالشكر إلى ربِّنا ، بعد أن منحنا التوفيق والمجد ، مرِّتين في أسبوعنا هذا . (ص ١٥٥) فني يوم الثلاثاء ، وهو يوم ثلاثاء الرفاع ، أخرجناهم من معسكرهم ، وحللنا محلَّهم ، حيث نحن الآن مقيمون ؛ وفي يوم الجمعة التالي ، وهو اليوم الذي مضى ، دافعنا عن أنفسنا ضدهم ، حين كنا مشاة ً وهم ركوب ً " . وخاطبهم الملك بغير ذلك من العبارات المنمِّقة ، تطبيباً لحواطرهم ، ومواساة" لهم .



# مراجع عربية ومؤلفات أجنبية(')

### مراجع عربية

بن أيبك (أبو بكر بن عبد الله): كنز الدرر وجامع الغرر ، ٩ أجزاء . صور شمسية بدار الكتب المصرية ، رقم ٢٥٧٨ ، وهي مأخوذة من مخطوطة فاتح كتبخانسي ، باستنبول .

ابن تغرى بردى ( أبو المحاسن يوسف ) : النجوم الزاهرة فى أخبار مصر والقاهرة ؛ تُطبع منه حتى الآن اثنا عشر جزءاً . ( دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٣٠ – ١٩٥٦ ) .

ابن خلكان ( أبو العباس شمس الدين أحمد ) : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، ٦ أجزاء ، نشر محمد محيى الدين عبد الحميد . ( مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٤٨ ) .

ابن جبير ( أبو الحسين محمد بن أحمد الكنانى ) : تذكرة بالأخبار عن التفاقات الأسـفار ، وهو الكتاب المعروف باسم رحلة ابن جبير . (Gibb Memorial Series. Vol V. 1907) ، في مطبوعات (Gibb Memorial Series. Vol V. 1907) .

ابن العبرى ( أبو الفرج بن هارون ) : تاريخ مختصر الدول. ( المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعين ، بيروت ، ١٨٩٠ م ) .

ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسهاعيل بن عمر ): البداية والنهاية في التاريخ ، ١٤ جزءاً . ( مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٤٨ – ١٣٥٨. هـ)

<sup>(</sup>١) تقتصر كل من القائمتين التاليتين على أسهاء المراجع والمؤلفات العربية والأجنبية التي ورد ذكرها ، في المتن والحواشي بهذا الكتاب .

ابن واصل (جمال الدين محمد بن سالم): مفرج الكروب فى أخباد بنى أيوب ، نشر الدكتور جمال الدين محمد الشيال ؛ طُبع منه حتى الآن جزءان . ( المطبعة الأمبرية ، القاهرة ، ١٩٥٣ – ١٩٥٧ ) .

---- : صور شمسية بدار الكتب المصرية ، رقم ٣١٩ ، مأخوذة من تسخة خطية بالمكتبة الأهلية ، بباريس .

أبو شامة : (شهاب الدين أبو محمد عبد الرحمن بن إسماعيل) كتاب الروضتين في أخبار الدولتين ، جزءان . ( المطبعة الأميرية – بولاق ، ١٢٨٨ هـ) .

---- : الذيل على الروضتين ، نشر السيد عزت العطار الحسيني --( القاهرة ، ١٩٤٧ ) .

أحمد أحمد بدوى : من النقـــد والأدب . (مطبعة البيان العربي ، القاهرة ، ١٩٦١ ) .

أحمد لطنى السيد : قبائل العرب فى مصر . (مطبعة سكر ، القاهرة ، ١٩٣٦) .

أسامة بن منقذ (أبو المظفر بن مرشد بن على بن مقلد بن نصر الشيزرى): كتاب الاعتبار ، نشر فيليب حتى Press, 1956).

جوزيف نسيم يوسف : لويس التاسع فى الشرق الأوسط . ( مؤسسة المطبوعات الحديثة ، القاهرة ، ١٩٥٩ ) .

حسن حبشى : الشرق الأوسط بين شقى الرحى. (مطبعة الاعتماد ، القاهرة ، ١٩٣٨ ) .

زكى محمد حسن : كنوز الفاطمين، ( دار الآثار العربية ، القاهرة » 198٧ م ) .

سبط ابن الجوزى (شمس الدين أبو المظفر يوسف بن قرأوغلى ) : مرآة الزمان فى تاريخ الأعيان ، ج ٨ : (حيدر أباد ، الهند ، ١٩٥٢) ؟ السيد الباز العريني : مصر فى عصر الأيوبيين . (وزارة التربية والتعليم ، القاهرة ، ١٩٥٩) .

على مبارك : الخطط التوفيقية ، ٢٠ جزءً . ( المطبعة الأميرية ، بولاق ، ١٣٠٦ ه ) .

(Recueil. Hist. : عقد الجمان : معمود الحنفي ) : عقد الجمان : Or. II 2)

فیشر (ه. ۱. ل): تاریخ أوربا العصور الوسطی، ترجمة زیادُة والعرینی والعدوی . (دار المعارف ، القاهرة ، ۱۹۵۰ – ۱۹۵۶) ؟

القلقشندى (أبو العباس أحمد): صبح الأعشى فى صناعة الإنشا، 12 جزءاً. ( المطبعة الأميرية ، القاهرة ، ١٩١٣ – ١٩١٨ ).

المقريزى (تقى الدين أحمد بن على): كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك ، نشر زيادة ، طبع منه حتى الآن ستة أقسام ، وهما الجزءان . الأول والثانى من هذا الكتاب : (لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٣٤).

المواعظ والاعتبار ، جزءان ، (المطبعة الأميرية ، بولاق ، بولاق ، ١٢٩٠ هـ ) .

ـ : البيان والإعراب ، نشر إبراهيم رمزى . ( مطبعة التأليف ، . القاهرة ، ١٩١٢ ) .

## مراجع أجنبية

#### Barker (Sir Ernest):

The Crusades. (Oxford University Press, 1925).

Camb. Med. History. 8-Vols. :

(Cambridge University Press, 1924 - 1986).

#### Davis (Rev. E-J):

The Invasion of Egypt by Louis IX of France. (Sampson Low, London. 1897).

#### Grousset (R.):

Histoire des Croissades, 3 Vols. (Plon, Paris, 1934 - 1936).

#### Joinville (Jean Sire de) :

Oeuvres, edit. Natalis de Wailly. (Adriens Le Clere, Paris, 1867).

—: Histoire de Saint Louis, edit. Natalis De Wailly, (Firmin Didot, Paris, 1874).

—: The History of St. Louis, Transl. Joan Evans. (Oxford University Press, 1938).

#### Michaud (J.F.):

Histoire des Croissades, 5 Vols. (Paris, 1817 - 22)

#### Minorsky (V):

Studies in Caucasian History. (Taylor's Foreign Press, London, 1953).

#### Moore (George):

Peter Abelard; A Novel, (Gollancz, London 1928).

#### Muir (Daphne):

The Lost Crusade, A Novel. (Chatto & Windus, London), Oman (Sir Charles):

A History of the Art of War in Middle Ages, 2Vols. (Methuen, London, 1924).

#### Recueil des Historiens des Croisades :

Publ. Acad. des Inscriptions et Belles Lettres. 14 Vois. (Paris, 1842-1906).

Roncaglia (M):

St. Francis and the Middle East, 3rd Edition, (Franciscan Center of Oriental Studies, Cairo, 1957).

Rothelin Ms. :

(Rec Hist. des Crois Occ. II.).

Runciman (S):

A History of the Crusades. 3 Vols, (Cambridge University Press. 1951 - 54).

Stevenson (R.):

Crusaders In The East. (Cambridge University Press 1907).

Throop (P.A.):

Criticism of the Crusades. (Swets, Amsterdam, 1940).

William of Tyre:

History .... ed. Emily A. Babcock, 2 Vols. (Columbia University Press, 1943).

# فهرس أبحيث ذئ عامر

```
أشموم طناح : ٤٨ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٧ ،
                                                     (1)
 4 14A - 180 6 AY 6 A1 6 0A
 6 141 6 174 6 174 - 170
                                                           ابن الأمدل : ٢٦
 $ 1AT 6 1A1 6 1V7 - 1VE
                                                 این تنری بردی : ۸۸ ، ۸۸
                          144
                                                       أبن جبير : ٣١ ، ٣٢
                    الأشمونين : ٢١٨
                                                          این الحوزی : ۷۲
                        الأكراد: ٨
                                                          ابن خلدوث: ۸۸
                 آرسوف : ؛ ، ۳۵
                                                          این خلکان: ۸۷
                       إطفيح : ١٦
                                                          این رزیك : ۱۳
                   افتخار الدولة : ؛
                                                     این آلمبری : ۸۱ ، ۸۷
           أنشل الدين الحرتجى : ٢٩٨
                                       این و اصل الحموی : ۸۷ ، ۲۹۵ ، ۲۷۵
        اندار سیفیری : ۳۱۹ ، ۳۲۰
                                                               247
               أنطاي الحمدار: ٢٣٥
                                                          أبو تمام : ۲۹۷
الكرك (حصن): ۳۰، ۲۲، ۲۷۰
                                                      أبر شامة : ٧٦ ، ٨٧
                                       الأتراك : ١٤٤ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٣٢٣ ،
           ألكسيوس الأول كومنين: ٢
                                                         770 6 771
الأنفيل شاهنشاه : ۲ ، ۲ ، ۷ ، ۲ ، ۱۰
                                                         الأرمن: ٤، ٢٤
                          44
                                       أرفاط ( رينالد شاتيون ) : ۳۲ ، ۳۲ ،
آلفونسو (كونت پواتىيە ) : ١٤٦ ،
                                                                44
6 140 6 144 6 14. 6 14.
                                             اريدافرانس (انظر ريدافرانس)
· 779 · 777 · 7 · 1 - 144
                                                أسامة بن منقذ الشيزرى : ١٠
• 74 • • 77A • 771 • 77.
                                            أسد الدين شيركوه : ٨ ، ١١ ، ١٢
                  707 6 75F
                                         الإسكندرية: ١٧ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٨٨
                  آلمانيا : ٤٤ ، ٤٨
                                                24 6 27 6 77 6 74
            الإمام الشافعي : ٣٠ ٤ ٢٣
       الأمراء القيمرية: ١٧٧ ، ١٩٦١
                                               آسكلين اللباردى: ٧٦ ، ٨٥
                                                 إساعيل بن نور الدين : ٢٩
أموري الأول : ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵ ، ۱۵
                                                         الإسماعيلية : ٣٠٧
4 Y 4 14 6 1A 6 1Y 6 14
                                                آسيا الصغرى : ۲، ۱، ۲، ۲،
                        6 Y4
```

آلموری الثانی : ۱۰ ، ۳ ، ۳ ؛ باریس ؛ ۲۲ ، ۹۰ الباستوروه: ۲۵۷ ، ۲۵۸ الأتاضول : ٦٦ أندرو لونجيموه : ٢٥٥ الباطنية : ٢٥٤ البحر الأبيض المتوسط : ٨٤ ، ٨٥ ، الگانبرور : ۲۳ ، ۲۴ ، ۲۵ إنجلترا : ٣٤ ، ٣٥ ، ٧٧ ، ٧١ ، ٩٠ 44 البحر الأجر: ٣٠ أنطاكية : ٣، ٤، ٣٧ ، ٤١، ٧٥ ، بحر أشموم : ٥٦ أنوسنت الفالث : ٣٩ ، ٤٣ ، ٦١ البحر الصفير : ٣٠ ، ١٩ ، ٨١ آأتوسنت لاأبع : ٨٧ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٧ . بحر القلزم : ٣١ YOV & AT البحر الميت : ٥ ، ٣٠ 6 4 · 6 4 9 6 4 8 6 9 6 1 2 6 3 aT بحر ألين : ٣١ 6 70 6 04 6 22 6 27 6 21 عبرة المنزلة ٢ ، ٢٠ ، ٢٥ A 6 4 4 6 4 6 4 6 بچاية : ۲۶ آودو ( أسقف توسكولوم ) : ۲۳۸ ، بدر الدين "بن ينسور : ۲۹۲ 741 - 74. . 744 بدر الدين الصوابي : ۲۷۲ أو دو فراسكاتي : ٨٩ بدر الدين لولل : ۳۰۰ ، ۳۰۲ ، ۳۰۰ آرغول قايميش : ٢٥٥ بدر الدين يوسف الحسن الســـنجارى : (قاضي القضاة): ١٧٦ ، ١٨٤ ، أومان ( المؤرخ الإنجليزى ) : ٢٦٠ أيبك التركاني : ٨٦ ، ٨٨ ، ١٧٧ ، 4.0 c 4.0 c 744 144 727 6 740 6 770 6 719 بطرس أو بيروف : ٣٢٠ 4 700 6 707 6 741 6 74V البناقية : ٢٩ : ٤٠ ٥ ٥ ٥ TVa برج الإمام : ٨٢ برج الحداد : ۸۲ أيجمور : ٦٨ الطاليا: ٢٤ ، ١٤ ، ٢٢ برجندیا : ۲۸ برزخ السويس : ۱۲ ، ۱۷ الله: ٥ ٢٧ د ه : علياً إيمبير بوجيه : ٣١٦ ، ٣٢٢ البر دويل : ٧ آيوب: ۱،۸۴ برته : ۲۹ الأيوبيين: ٨ ، ٣٩ ، ٩٩ ، ١٥ ، ٢٦ ، البرلس: ٥٥ . VA . VY . V. . 74 . 7A ېرتديزى: ۲۲ ، ۲۲ بریتانی : ۲۸ بستان بورة : ٤٨ ، ٩٩ بطرس ( کونت بریتانی ) : ۲۰۲ ، (**(**) \*\*\* . \*14 . \*17 باب للرق : ۲۲ يطرس ( الحاجب ) : ٢٤٣ . پارېتولميو الکړېمونى : ۲۵٦

البيازية : ٢١١ بطرس نويفيل : ٣٢٤ ، ٣٢٥ بیت لحم ۹۳ يمليك : ۹ ، ۱۱ ، ۸۷ ، ۷۹ پيرونت ; ۳ ، ه ينسداد : ۲ ، ۱۶ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۴۲ بیسان : ۷ ، ۷۷ ېيغو : ۸٦ بالزنش القشتالية : ٩٠ ، ٢٣٧ ، ٢٣٩ ، بيلاجيوس : ٤٦ ، ٨١ ، ٩٩ ، ٥٠ 4. YOX 4 71 6 04 6 0A 6 04 6 08 بلیس ؛ ۱۶ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۲ ، 178 بلدرين الأول : ١ ، ٥ ، ٢ ، ٧ (ご) يلنوين الثالث : ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، بلوزيوم ( الفرما ) ؛ ٣ ، ١٣ ، ١٣ ، تبريز : ۸٦ التتار : ۱۹ ، ۲۷۱ ، ۳۰۷ 37 6 78 بنا: ۷ه تكريت : ٨ جاء الدين بن الحميرى ۲۹۷ تل قونة : ١٩٨ ، ١٩٨ بهاء الدين زهير : ۲۸۲ ، ۲۸۳ تلبانة ؛ ۲۹۷ بور فؤاد : ۲ ، تنيس : ۲، د ۲، د ۳، ۳۰ ه بورة : ٤٤ ، ٥٤ ، ٨١ ؟ ٩٩ تورانشاه : ۲۷ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ بوهيمند ( الحامس ) : ۲٤١ 61 X £ 6 1 Y 9 6 1 Y X 6 1 Y Y 6 1 Y Y يولندا : ١٨٤ 67.767... 144 0 147 c 1A0 بيرس البندقداري : ۲۹ ، ۷۶ ، ۲۷ ، 4 109 4 107 6 18Y 6 A. 444 64446444 6 468 6 448 · 14 · 6 179 · 178 · 179 · 147 · 147 · 148 · 141 < T. Y < TYE < TTO : TIV تيبالد الشمياني ملك نافار: ٧٠،٦٩،٦٨ ، \* · A AYCYI بيت ألمقدس : ١ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، تيماه : ۳۲ < TE . T. . 17 . 17 . 17 (ج) 6 77 6 79 6 7X 6 7Y 6 77 جامع أبي المماطى : ه ؛ ٥٥ . 44 . 44 . 40 . 48 . 44 جای لوزنیان : ۳۳ جبل الطور : ٨٠ 6 77 6 77 6 04 6 07 6 01 جبل موسى : ٥ . YY . YY . YE . YY . 74 جدة : ٣١ 4 1 A B 4 1 B 4 6 A 8 6 A 7 6 A 8 جديلة : ١٤٥ - ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٢ ك. 777 6 718 6 71. 301 0000 VO10 FF1 47 F1 2 بيزأ : ٢٤

61A161A+6174 6 17A 6 17T حران ۽ ٧٧ حسام الدين محمد بن أبي على الحذباني : ٧٦ ، 4106448 6 444 6 1VL الحرق : ٥٤ 471061AA 6 17V 6 170 6 AV جروسيه ( المؤرخ ) : ۲۹۰ الحزائر : ۲۶ المزيرة : ۲۹،۹۶،۷۵،۷۴۹ 747 4 747 4 747 حسام الدين بركه خان : ٧٤ جزيرة ألذهب : ٢١٧ حسام الدين لؤلؤ : ٣٠ جزيرة الطين : ٢١٧ الحشيشية : ۲۸ ، ۳۲۸ جمير ۽ ٩ حطين : ۲۳ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ۷۰ الحليل: ٧٤ جمال الدين الصالحي : ١٩٩ حلب : ۷ ۵ ۸ ۵ ۹ ۵ ۱۱ ۱۱ ۲۲ ۲۲۷۷ **684678 6 44 6 77 6 77 : 74** حِمَالُ الدِّينِ مُحسنُ ( الطواشي ) : ٢٨١، ٢٨٥ حمال الدين يحيى بن مطروح : ٣٠٣٠٨٣ 144 5 41 حمام الزاجل : ١٥٠ الحنوية : ٢١١ الحواد : ۲۳ A1 6 V1 حوانا الصقلة: ٥٥ « ۷۳ 6 7 4 6 7 7 6 7 7 6 7 9 2 max جوانفيل: ۸۸ ، ۱۶۲ ، ۱۵۹ ، ۱۲۰ AT . VA : VA . VV . VO . V1 617761786178 6 17 6 17A حنا الأحزان: ٢٤٣٠٢٢٢ 43AA43A043A8 4 3A3 4 3A+ حنا برين : ١١ ، ٣٤ ، ١٤ ، ١٤ ، ١٤ ، 47.4414T414T 6 14. 6 1A4 -671607 6 00 6 0. 6 89 6 EV 777 4 178 6 4 . 441 .410 . 454 . 451 حنا (كونت يافا) : ٢٣٨ ، ٢٣٩ جوجر: ۵۲،۵۷،۵۲۲ حنا جاماش : ٣٢٥ جو دائري دي يو بو ن ؛ ١٠٤٤ حنا الكركسرني : ٢٥٥ جودفری سارجین : ۱۹۳٬۱۹۲٬۱۸۵ ، حنا فلانسين : ١٤٨٠٢٤٧ 704 6 784 6 744 الحوراء : ٣٠ جوردىك : ٣٣ حوران: ۷۸ چون قالیری : ۳۲۱ ، ۳۲۲ حيربيا : ١٤٤٧٦٤٧٥ جويوك خان : ٨٥ حيفا: ٤ جي مولوزان ۽ ۲۳۸ ، ۲٤٠ ، ۲۲۷ ، 440 (خ) الحبزة : ١٧٠١٦ خان بردی: ۷۴ (ح) الجليج الأزرق : ١٨ خليج العقبة : ٣٠،٤ ٢٧ حيرون : ۷۷،۷۲

رشيد ۽ ه ۽ ۽ ۽ ۽ خوارزمشاه: ۲۳،۹۹ ركن الدين بيرس : انظر بيبرس البندقدارى اللوارزمية : ۲۱، ۲۷ ، ۲۲، ۲۷، ۲۷، ۷۰، رنح : ٢ 7794XY4X+4VX4VV4V3 الرملة : ٣٦٥٣٥ Ital: Basyaneter Charles (2) .دار این لقمان : ۲۰۹،۲۰۹،۲۰۹ روبرت ( کونت أرثوا ) : ۱۱۷،۱۱۵ الداوية : ١١ - ١٥ ، ٧٧ ، ١٣٤٠ ، ١٤٠ 410841044104 & 10+ E 184 417 2 701 2 Velaffistel 4178-171610V 6 107 6 100 \*\*\*\*\*\*\*\*\* \* \*\*\* \* 144 \$1741776174 444 روتلاٺ : ۸۸ .دجلة : ۲۹،۸ روسيا ألحنوبية : ٨٤ د کرنس د ۱۸ الروم : ۲۷،۲۲،۳۱ دلکاربیش: ٥٨ روما: ۵۲،۸۵ ريتشارد قلب الأسد: ٣٤ ، ٩٠٠ ، ٢٠٥٠ > 10 : EX : £ 1 : £ 2 : F 1 : F 2 : 4744144447447A474474 رییشهرد کورنول: ۷۲،۷۱ 1736A7679 6 7A 6 77 6 74 ريدانرنس : ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۴ 7106111 \*1747174711674 رينالد شاتيون : ٣٠ \$ AYCTIET. COACOACOY COE (i) 614.6144.144-140 6 141 زنکی: ۱۱،۱۰۹،۸ 47704774477 4 777 6 77. زين الدين جاندر: ١٨٤ ، ٣٠٥ 4770471Y171F c 777 c 777 **\*17674A 6 74+ 6 74** (w) حوج داندولو : ۳۹ دير سان كاترين : ه سابریشی : ۲۲۴ ديوان السحبة: ١٥٠ سارتاك بن باطو : ۲۵٦ سانت باتوس ۸۸۰۰ (1) سبط بن الحوزى : ١٥ ، ٨٧ ، ستيني : ۲۱ ۱ رابغ : ۳۰ ستيفن أو تويكور ؛ ٢٣٠ راقرل : ۳۱۸،۲۲۸

سردينياً: ۲۶

رانسيان ( المؤرخ الإنحليزي ) : ٢٦١

سرکیس ؛ ۸۶ c 7A0 c 7A1 c 7Y4 c 7Y0 سروج : ۹ 414 c 41. السلاجقة : ج ، ۲ ، ۷ ، ۸ ، ۷۶ شمایل الشامی : ۳۰ السلجوقية : ٢٦ شمس الدين الأرموى : ٦٣ ، ٦٤ سلمون : ۱۹۵ ، ۱۹۷ ، ۱۹۸ ، ۱۹۲ ، الشوبك : ٥٠ 144 : 14 . 1 . 1 . 1 شيخ الجبل : ٢٥٥ سمئود : ١٥ شيركوه : ۱،۹،۱۱،۹۱۱،۹۱۱ سويسرى: ۲۲ \* \*\* \* \* \* 18. \* 18 \* 17 سيرا أوردا : ٨٠ AY 6 TT سيف الدين الطورى : ٢١٠ سيف الدين القيمرى : ٢٩٩ ، ٣٠٥ سينا: ه، په (ص) الصليبيون : ۳۱ ، ۳۹ ، ۳۷ ، ۹۹ ، (ش) 6 44 6 44 6 47 6 40 6 47 شارل (کونت آنجو ) : ۱۹۰، ۱۹۰، . .. . . . . . . . . . . . . . 6 4 . 6 04 6 0A 6 0V 6 07 6 184 6 184 6 181 6 181 < 4x < 44 < 70 < 47 < 71 \* A\$ \* A& \* AA \* A1 \* A. \* Y ! . . YYY . YYO . Y . 7 £ A £ £ A + £ YA £ Y5 £ Y0 YOV . YET شارمساح : ۵۹ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ c 10 · 6 144 6 144 6 4 • 1 14 c d c V c 4 c A c A . Ly 6 141 6 179 6 177 6 10Y 4 Y.Y 4 14Y 4 14. 6 144 < 40 c 77 c 79 c 18 f 18 \* 777 \* 717 \* 717 \* 7.4 < 404 < 444 < 444 < 444 111 6 AY 6 A1 6 V4 6 VA 6 Y4 صاروخان : ۲۷۶ شاود : ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۷ ، ۱۷ ، ۱۷ ، السالح إماميل: ۲۷ ، ۲۰ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۷ ، **74 6 74 6 77** . 44 6 44 6 4 6 14 الصالح أيوب ( نجم الدين أيوب ) : ٨ ، شربين : ١٧٩ المفرق الأوسط : ۴۰ ، ۲۷ ، ۳۷ ، ۴۹ ، 6 TY 6 TT 6 TY 6 11 6 4 . 74 . 74 . 77 . 77 . 71 . 74 . 74 . 71 . 44 . 47 1 > 1 A + 3E + AT + A1 + V1 4 124 6 AT 6 AT 6 A1 6 A. 4 418 4 144 4 144 4 147 • 773 • 77• • 778 • 775

4 YAE 6 YV4 6 TYT 6 YVY

العريش: ٥، ٢، ٢٧ عسقلان : ٤ ، ٥ ، ١ ، ١١ ، ٥٥ ، 4 Vo 6 V1 6 V+ 6 79 6 7A **12 6 10 6 10 6 17** العقبة: ٥ 4 2 . 4 TY 6 TO 6 TE 6 TT : 50 4 47 6 20 6 22 6 24 6 21 4 47 6 41 6 04 6 00 6 00 < V1 < V+ < 44 < 48 < 48 < A . . VY . VO . VT . YT < Y\$Y : YY9 : Y7 : YW0 708 6 788 على بن السلار : ١٠ عماد الدين زنكي : ٧ عرو ين العاص : ۲۷ العياط: ١٦ میذاب : ۳۰ ، ۳۱ میسی: ۲۱ ۱۸ ۲۲ ۲۶ ۲۹ ۵ ۵ ۵ العيني ، ٨٨ ، ( ) غزة : ۱۸ ، ۲۹ ، ۲۷ ، ۵۷ ، ۷۷ ، ۵۷ 174 6 47 6 44 (4) طبرية : ۳۳ ، ۷۹ ، ۸۰ ، ۸۰ طرابلس : ۲۷ ؛ ۹۱ ، ۲۹ ، ۷۰ ، طغتكين: ٧ طلخا: ۳۰ ، ۵۰ ، ۷۰ ، ۸۰ ، ۷۰ ۴ طور سيدا : ٤٥ طی بن شاور :۲۰۰

711 4 T.A الصالحية : ٨١ ، ٨١ ، ١٦٧ ، ١٦٧ ، 74A 4 747 صفد: ۲۷۰ صغورية : ٧٠ صقلية : ٢٨ صلاح الدين يوسف بن أيوب : ٩ ٠ ٨ ، < 1 × 6 1 × 6 1 7 6 1 7 6 1 1 . \* YV \* Y7 \* Y\$ \* Y# \* YY 6 TT 6 TT 6 T. 6 TA 6 TX < 4x < 4x < 41 < 40 < 41 6 AY 6 70 6 78 6 89 6 WA 707 4 788 4 71. 4 A8 صور : ۵ ، ۲۶ ، ۲۵ (ض) ضرغام : ۱۲ ، ۱۳ ، ضياء الدين القيمري: ٣١٣ ضيفة خاتون : ٣١٠ (8) المادل الثاني : ۲۰ ، ۲۷ ۸۲ ، ۷۰ ، العادل محمه : ۳۰ ، ۳۰ ، ۳۷ ، ۳۷ ، ۳۸ 4 40 4 44 4 44 4 44 4 44 المادلية : ٥٥ ، ٨١ ، ٩٤ العامي : ٣ الماضد : ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ 44 عانة : ١٦٦ ، ٢٢٢ العباسيين : ٨ ، ١٤ عبد الكريم : ٦٤ عزبة البرج: ٥٤ ، ٢٢٧

#### الفرما انظر ( بلوزيوم ) (ف) فرنسا : ۳۵ ، ۳۵ ، ۲۹ ، ۳۹ ، A4 6 A6 6 A1 6 TV 6 04 -قارس الدين أقطارا يا ٣٠٨ ، ٣٠٨ فوكولد لمبرل : ٣١٧ فارسکور : ٥٤ ، ٨٤ ، ١٥ ، ٢٥ ، فرنسيس الآسيسي ( القديس ) : ٨٤ ، E Y.V 4 1AV 4 0V 4 07 قرئسیس : ۱۵۰ م ۲۵ م ۹۵ c YIY c YIT c YIA c YIY فريزيا : په 6 744 6 440 6 441 6 414 القسطاط : ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۷ ، ۳۰ القسطاط 718 : 7.4 : 7.0 : 7.8 الفاطميون ( الدولة الفاطمية ) : ٢ ، د م د ۷ د ه د و د ۳ ي ځياساغ c 11 c 1 · c V c o c & c T . 79 . 77 . 17 . 11 . 1. \* 27 ' 27 ' 13 ' 75 ' 75 \* 6 17 6 14 6 18 6 17 6 17 . 14 ( 17 ( 17 6 17 ( 0. 6 TY 6 TX 6 TT 6 TY 6 1A 4 4 . A & A & A & 6 YY 6 YY فاتوس يا ١٤ ، ١٦ 44 · 4 · : 44 فتح الدين بن أبي الحوافر ( الحكيم ) : فيليب أغسطس : ٣٤ ، ٣٥ ، ٩٥ فخر الدين إبراهيم بن لقمان : ٢٠١ ئىلىب (كوثث فلائدر) : ۲۴۰ ، ۲۴۰ فخر الدين بن أبي ذكري : ٣٠٥ فيليب (كوثت مونتفرت): ٢٣٣ قشر ألدين يوسف بن حمويه : ٦٣ ، ٦٣ ، فیلیب (کوئت نامور) : ۲۳۱ 4 14A 4 14V 4 144 4 A+ ألفيوم : ١٧ \* 777 4 178 4 178 4 10V (0) \* YAE \* YAT \* YAI \* YTY TAT . TAY . TAO القاهرية : ٢ ، ٣ ، ١٣ ، ١٣ ، ١٤ ، فخر الدين يوسف بن النممان : ٢٠١ الفرات : ۲ ؛ ٤ ، ۹ ، ۷۶ ، ۷۹ ، 6 47 4 74 6 7A 6 77 6 71 فردريك الثاني هو منشتاو فن : ٥٥ ء 6 0 4 6 0 7 6 0 7 6 4 7 6 60 4 Y+ 4 TY 4 TT 4 TO 4 OA £ 77 6 77 6 71 6 09 6 07 6 AV 6 AT 6 AT 6 VA 6 VI # Y) 6 7A 6 7V 6 77 6 70 6 17 6 10 6 129 6 127 £ 141 £ 4+ £ AE € A1 £ YY 6 177 6 177 6 170 6 17Y Y . 0 6 7 . 7 £ 778 £ 710 £ 718 £ 7+4 القرس : ١٨ 6 TVT 6 TEV 6 TTO 6 TT9 الغرنجسة : ۲۸۸ ، ۲۸۹ ، ۲۹۰ ،

6 W.Y 4 Y99 6 Y98 6 Y98

T17 6 T.0

T+4 + 147 + 784 + 774

قية الصخرة : ٦٤ ، ٧٣

كواونيا : ۲۶ قبة فاتح الأسمر ؛ ٤٥ کیفاحمن : ۲۷ ، ۱۹۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۹ ۴ قېرس ي ۳۷ ، ۹۱ ، ۸۰ ، ۲۹۰ YAA 4 710 6 712 6 7.5 القدس : ۲۶ ، ۲۵ قراقوم : ۸۵ (1) القسطنطينية : ١ ، ٢ ، ١٨ ، ٢٠ ، لاقورني : ٧٥ ٤. ئوزنيان : ٣٧ قطزة ؛ ٣٠٧ لويس التاسع : ١٠ ، ١١ ، ٨١ ، ٨٣ ، القلمة : ٣٠ 49.644.644.644.44 تليوب : ٣٠٩ توص : ۳۱ 6 17 6 17 . 1 10 6 10 y قيصرية : ١٦ ، ٢٥٠ ٢٥٥ - 1 A . . 1 Vo . 1 YY - 1 TA 6 19 6 19 6 197 6 19. (4) -- Y . E . Y . 1 - 14 V . 144 \* TTE + TYX - Y11 + Y+4 کامل بن شاور : ۱۸ ، ۲۰ - 744 6 740 6 747 6 770 الكامل محمد : ٤٢ ، ٥٥ ، ٢٤ ، 307 3 007 2 707 3 POY 3 710 c 770 40 1 40 1 00 1 04 1 Vo 3 لویس بن لویس : (لوبس التاسع) ۸۱، • 77 • 77 • 71 • 04 • 0A لویس دوق باڤاریا : ۵۹ ، ۹۹ • ٨٣ • ٨٢ • ٨١ • ٦٦ • ٦٥ لويس السابع : ٩ لواز ۲۲ الكرك : ه ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۵۰ ، ليون : ١٤٤ ، ٨٩ < V & < VY + V+ + 19 + 17 A1 6 V4 6 VV (6) كشلوخان : ٧٤ كمال الدين : ٣٣ ماثيو الباريسي : ٨٨ كنيسة القيامة: ٦٣ ماريا ابنة أمورى الثانى : ٤١ ، ٣٤ ، ٣٤: كوكب الهواء : ٨٠ مافويل كومنين : ٢٤٠١٨،١٤ كوتت سواسون : ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، مديرية الشرقية : ١١١١٦ 478 المدينة المنورة: ٣٠٠، ٣٠ مرجريت البروفنسالية : ٢١٠ ، ٢١١ ، كونت شاتيون : ١٩٤ ، ١٩٨ کوند کبیر : ۲۹۱ ، ۲۹۲ 727 4 777 مرسيليا : ٩٨٠٤'٢ كوټراد هوهنشتاونن : ۹۰ ، ۹۰ ، المحلة الكبري : ٥٧ 7.7

منية سبئود ١٨٧ أمحر : ٨٤ المستمصم ( الخليفة ) : ٣٠١،٢٥١،٢٤٦ ميت الحولي عبدالله : ١٩٨٤١٩٦٤١٩٠٠ المسجد الأقصى: ٧٣٠٦٣ ميث ألفرقا : ١٥٧ مسجة النصر: ١٨٠،١٨١،٥١٨،٥١٨، (0) المسيحية : ٨٣ المسيحيين: ٧٧ ، ٧٤ ، ٨٥ نايلس : ۲۲،۱۶،۷۷،۷۷،۷۷ معين الدين حسن : ۲۸،۷۷ نابليون بونابرت : ٣٦ المارية : ٢٠ النار الإغريقية : ١٧٣،١٧٣،١٤٦ المظفر صاحب ميافارتين: ٦٧ الناصر داود : ۲۷،۷۰، ۲۹، ۷۲،۷۰، المغول : ۲۲،۷۹،۸۴۸ ۸۵،۸۴۸ 7416746VE المقريزى: ۳۸ ، ۵۰ ، ۵۰ ، ۵۰ ، ۹۹،۹۴ ، الناصر يوسف : ۲۷ AV6A16V9 نجم الدين بن شيخ الإسلام : ٢٢٦ 44.41.4. : 35. النحاسيين: ٨٢ المزلة : ٣٥،٢٥،٧٥ النقب: ٢٥ المنصورة: ٣٧ ، ٣٤ ، ؤه ، ٥٥، ٥٥، نهر الأردن : ٧٧،٧٢ -I EDGAVCATCAYCA I CVVCT. بر بردی: ۲۷ · 101 - 107 - 100 - 107 - 10 . -177617 -- 1776170 -- 17. النوبة : ٢٩ \$1/4 \$1 \$ \$7 \$ \$ \$7 \$ \$ \$7 \$ \$ \$ النوبيين : ٣٤ 4 199 419A419141A7 - 1A+ ثور الدين محمود : ٩ ، ١٢٤١١٤٠٠ - T1: T . 61461A: 1061861# CTEECTTVCTTT C TTT C TTT T7: 77: 7A . 7Y . 7Y **• ٢٩ • • ٢**٨٧ • **٢**٨٧ • **٢**٦٨ النويرى: ۸۸ 67.267.76740 c 748 c 744 ثقر : ۲۸ \*\*\*\*\*\*\*\* ئيقولا : ٢٤ المنصور إبراهيم : ٧٣ ، ١٤٤ ، ١٥٧ ، ١٨٠ النيل : ۱۲ ، ۱۷ ، ۲۹، ۲۹، ۲۹، ۴۲، ۶۲، ۶۵ AT 4 V4 Alitheologiester: EA منكوخان : ۲۰۲۴۲۰۲ موسى : ده الموصل : ۸ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۱۹۹۲ (A) 4.1 هفری توزون : ۳۳ موقق الدين الحموى ( الحكيم ) : ٢٧٣ هنري الثالث : ۲۸۱۲۷۱۰۹۰۷۴۱ ميت الخولي : ۲۱۰،۱۹۸ متری رونای : ۳۲۶ المنيا : ١٧

#### 402

هواندا : ٤٤ هوٽوريوس : ٤٤ هيو : ١٦٢٠١٤٥٠٢٦

()

وادی الراین : ۲۶ والتر شاتیون : ۳۳۰ والتر لاهورنی : ۳۳۲ ولیام (کونت فلاندر ) ۲۱۲ ولیام الثافی : ۲۸ ولیام الروبریکی : ۲۰۲ ولیام سالسبری : ۲۰۲ ، ۳۰۲ ، ۲۰۲ ،

وليام العبورى : ۱۸ ، ۱۹

رليام لونجيموه : ٢٣٥ وليام نانجي : ٨٨

(0)

يافا : ١٠ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٣٩ ، ٧٠ ، ٧٢ يافا : ٢٠ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ٧٢ ، ٧٢ يوحنا بيان دلكاربينو : ٨٤ . ٣١ ، ٣٩ ، ٣١ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٤ ، ٣٤ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ،

یوسف الطوری : ۲۱۰ ، ۳۰۰ یولاندا : ۴۱ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۹۰



